Limburgs Dagblad

Roda-f(r)ans

Zaterdag 15 december 1984. 66e jaargang nr. 297.

Uitgeversmaatschappij Limburgs Dagblad b.v., postbus 3100, 6401 DP Heerlen, telefoon 045-739911 — Hoofdredactie: Ben Romijn en Winus de Rouw — Losse nummers ƒ 1,00

Fortuna loot Everton!

ZüRICH – Fortuna Sittard speelt in de kwartfinales van het Europacuptoernooi voor bekerwinnaars tegen Everton, de koploper in de Engelse competitie. Fortuna begint met de uitwedstrijd op woensdag 6 maart. Het thuisduel is veertien dagen later, op woensdag 20 maart in Sittard. Eerste reactie van Fortunatrainer Bert Jacobs na de gisteren in Zürich gehouden loting: „Een prima uitslag. We hadden het slechter kunnen treffen."

(Zie verder pagina 23)



● *Gène Gerards: „Mijn mooiste Rodajaren waren die onder Bert Jacobs."* FOTO: DRIES LINSSEN

VAN DE HOOFDREDACTEUR



Het is niet mogelijk preventief op te treden door supporters, die als tijdverdrijf vandalisme beoefenen, het vervoer per bus of per trein te weigeren. Minister Smit-Kroes stelt dit nog eens nadrukkelijk. Zelfs ter voorkoming van de zogenaamde kleine misdaad, waartoe het vandalisme gerekend wordt, mag je grondwettelijk de zogenaamde vervoersplicht niet schenden. Iedereen wacht nu op het rapport van de commissie Roethof. Die geeft aanbevelingen aan het huidige bewind hoe je preventief kunt optreden als het om de bestrijding van de kleine misdaad gaat. Wat kan daar uit komen? Een trein in elkaar rammen of de supporters van de andere ploeg molesteren dan wel gewoon herrieschoppen behoort zogenaamd tot de gegevenheden van deze tijd, die bol staat van de tolerante leuzen, maar buigt onder de intolerantie. Smit-Kroes kan geen nadere maatregelen laten nemen als voor de samenleving gevaarlijke mensen om vervoer roepen. Er is een vervoersplicht. Gelukkig is er wel een regeling voor het vervoer van gevaarlijke stoffen. Dat gegeven geeft stof tot nadenken nu een kleine schare supporters niet tot de orde te roepen is. Eerder is beweerd dat vooral de emoties rond het verlies van de geliefde club tot uitspattingen en weldadigheid leiden. Dat blijkt in de praktijk niet juist te zijn. Ook als de geliefde club gewonnen heeft, gaan soms de supporters verontwaardigd te keer. Wat kan dan de reden zijn van de weekend-razernij van voornamelijk jongeren, die ongeacht de uitslag van een match te keer gaan? Heeft de rel in alle harde realiteit dan iets gekregen van een spelelement met verhoogd risico? Het begint er bijna op te lijken. Want anders zou de preventie om vandalisme te voorkomen sterker moeten wegen dan de plicht om degenen, die vandalisme notoir gaan plegen, te vervoeren. Goede Morgen, wij zijn in Nederland draai(tol)erant.

Het weer

Wolkenvelden, maar tot de avond droog. Kleine kans op mist in de morgen. Middagtemperatuur 7 graden. Matige zuidenwind.

VANDAAG:

zon op:	08.42	onder:	16.28
maan op:	--.--	onder:	13.19

MORGEN:

zon op:	08.43	onder:	16.29
maan op:	00.41	onder:	13.34

Dansen

In China mag men weer openlijk over de dansvloer zweven. De Engelstalige China Daily meldt dat burgemeester Chen Xitong van Peking een dansfeest voor jongelui bijwoonde en het prima vond. De burgemeester, die zo het een en ander in de communistische melk te brokkelen heeft, zei dat dansen een sociale rol van betekenis speelt. Het maakt het mogelijk dat jongemensen elkaar ontmoeten en aan elkaar verslingerd raken. Ten tijde van de uiterst linkse Culturele Revolutie mocht dansen alleen op de tonen van revolutionaire strijdliederen en over feestjes waarop gedanst werd haalde men de wenkbrauwen op. Dat is de politiek: soms walst ze rechtsom, soms linksom.

Geen witte kerst, tenzij wonder gebeurt



...'k had al voor twee weken betaald !!...

● **Terwijl men in de Europese wintersportgebieden snakt naar sneeuw, viel in het anders zo warme Tucson in de Amerikaanse staat Arizona een pak van jewelste. Voor de fotograaf leverde dit in elk geval een ongewoon beeld op: cactussen in de woestijn, bedekt met een laag sneeuw. In de Tessiner Alpen (zuidelijk Zwitserland), zo meldden wij gisteren nog, werd voor bosbrandgevaar gewaarschuwd...**



Inzake gelijke behandeling mannen en vrouwen

Kabinet komt met nieuw WWV-plan

Van onze Haagse redactie

DEN HAAG – Het kabinet komt binnenkort met een nieuw voorstel om de gelijke behandeling van mannen en vrouwen in de WWV te verwezenlijken. Dit is nodig geworden omdat de Tweede Kamer donderdag het oorspronkelijke kabinetsplan verwierp. Volgens premier Lubbers zal in het nieuwe voorstel rekening worden gehouden met de kritiek van de Kamer op het oorspronkelijke wetsontwerp.

De Tweede Kamer verwierp donderdagavond het plan van de staatssecretarissen De Graaf en Kappeijne van de Coppello (beiden Sociale Zaken) om mannen, die geen kostwinner zijn, niet langer recht te geven op een uitkering krachtens de Wet Werkloosheids Voorziening. Het kabinet wilde op deze manier de richtlijn van de Europese Gemeenschap voor gelijke behandeling van mannen en vrouwen in de sociale wetgeving uitvoeren.

De volksvertegenwoordiging vond echter in meerderheid dat deze regeling geen recht deed aan de wens van de Gemeenschap. Ook Europees Commissaris Ivor Richard had daar aan de vooravond van het debat nog op gewezen.

Het kabinet heeft nu besloten niet te wachten tot 1 juli, wanneer (volgens de plannen) het sociale stelsel herzien moet zijn, maar al veel eerder een nieuwe poging te wagen om de gelijke behandeling in de wet op te nemen. Daarbij ligt het in de rede, aldus Lubbers, dat gekozen wordt voor een andere methode dan de afgelopen periode geprobeerd is.

De premier zei nog niet te kunnen zeggen met welke voorstellen de beide staatssecretarissen zullen komen. In ieder geval zal de gekozen oplossing geen geld mogen kosten. Eventuele extra kosten zullen door bezuinigingen elders in de WWV opgevangen moeten worden. Hij sloot niet uit dat in het nieuwe voorstel toch weer teruggegrepen zal worden op het plan om jongeren tussen 23 en 30 jaar gedurende een kortere periode WWV te geven.

Op zijn wekelijkse persconferentie sprak Lubbers tegen dat het kabinet de nu bereikte impasse had kunnen doorbreken door met een nota van wijziging te komen. Dat was niet mogelijk omdat het kabinet het oorspronkelijke voorstel nog steeds een goede oplossing vindt. Daarnaast had een dergelijke wijziging (vanwege het ingrijpende karakter) voorgelegd moeten worden aan de Raad van State voor advies. Deze problemen waren omzeild indien de Kamer zelf met een wijzigingsvoorstel was gekomen.

Zie de pagina's 29 en 31

Frans Körver naar Roda JC

Van onze sportredactie

KERKRADE – De overgang van Frans Körver naar Roda JC is sinds gisteren nog slechts een kwestie van formaliteit. Mede op het aandringen van sponsor Arnold Hendriks en de uitlatingen van adviseur Johan Cruijff („er moet meer spektakel komen") is het een en ander in een stroomversnelling gekomen. In de winterstop zal de huidige DS'79-oefenmeester het roer overnemen van interim-trainer Gène Gerards, die enkele uren voordat Körvers komst naar Roda JC bekend werd, een interview had met het Limburgs Dagblad (zie Sport 1). Roda JC zal op zeer korte termijn contact opnemen met DS'79 om de overgang definitief te beklinken.

● Zie verder Sport 1 en 2

LIOF en OR vliegveld na vertrek ELAN:

'Nachtsluitingen voor vliegveld nù opheffen'

door math wijnands

BEEK – Het besluit van het luchtvervoersbedrijf ELAN om het vliegveld Zuid-Limburg te verlaten, heeft een golf van verontwaardiging los geslagen. Zowel het LIOF als de ondernemingsraad van de luchthaven hebben gisteren geschokt gereageerd bij minister Smit-Kroes van Verkeer en Waterstaat, die nog steeds geen vergunning verleent voor de nachtvluchten. „Met klem vragen wij de verantwoordelijke minister nú een beslissing te nemen", aldus mevrouw Claessen-Kooymans, voorzitster van de ondernemingsraad N.V. Luchthaven Zuid-Limburg.

Ook direkteur Ir. Niessen van de N.V. Industriebank LIOF zond gisteren een telex naar het ministerie. „Wij verzoeken u met klem de nachtsluitingen voor propellorvliegtuigen op de Zuid-Limburgse luchthaven op te heffen teneinde verdere onherstelbare schade te voorkomen. We willen u erop wijzen, dat het rijk deze opheffing reeds in 1982 in het vooruitzicht heeft gesteld. De plaatselijke milieucommissie stemde toen in", aldus Ir. Niessen.

Voorts liet het LIOF weten dat de uitbreidingsplannen verloren gaan. ELAN had een optie op 3000 m2 grond.

● Zie verder pag. 5

NIEUW RADIOPROGRAMMA VANUIT HEERLEN

Limburg presenteert

Zondag start een nieuw radioprogramma, dat rechtstreeks vanuit de Heerlense Stadsschouwburg uitgezonden wordt. Het is een experiment, dat men in navolging van het succesvolle radioprogramma 'Für Elise', doet. De technische verzorging is in handen van de ROZ. Het programma wordt gepresenteerd door Ed Gerits.

'Limburg presenteert' bestaat uit muziek en interviews. Het is de bedoeling, dat via deze uitzending een vooruitblik wordt gegeven op de culturele activiteiten, die de komende weken in de Limburgse theaters ontplooid worden. Zo is er de presentatie van de uitvoeringen van Zuidelijk Toneel Globe, een optreden van de Heerlense Oratoriumvereniging o.l.v. Fritz ter Wey, voert Ed Spanjaard een pianowerk uit en wordt de expositie van Harr Scheffer nader belicht. Men kan deze uitzending uiteraard bijwonen. Hij begint om 11 uur en duurt tot 12.30 uur.

Indien het programma aanslaat zal men bezien of 'Limburg presenteert' in de toekomst regelmatiger wordt verzorgd. Voorlopig blijft het bij een keer in de maand.



● *Presentator Ed Gerits.*

Te zien in:

Stadsschouwburg Heerlen zondag 16 december 11 uur.

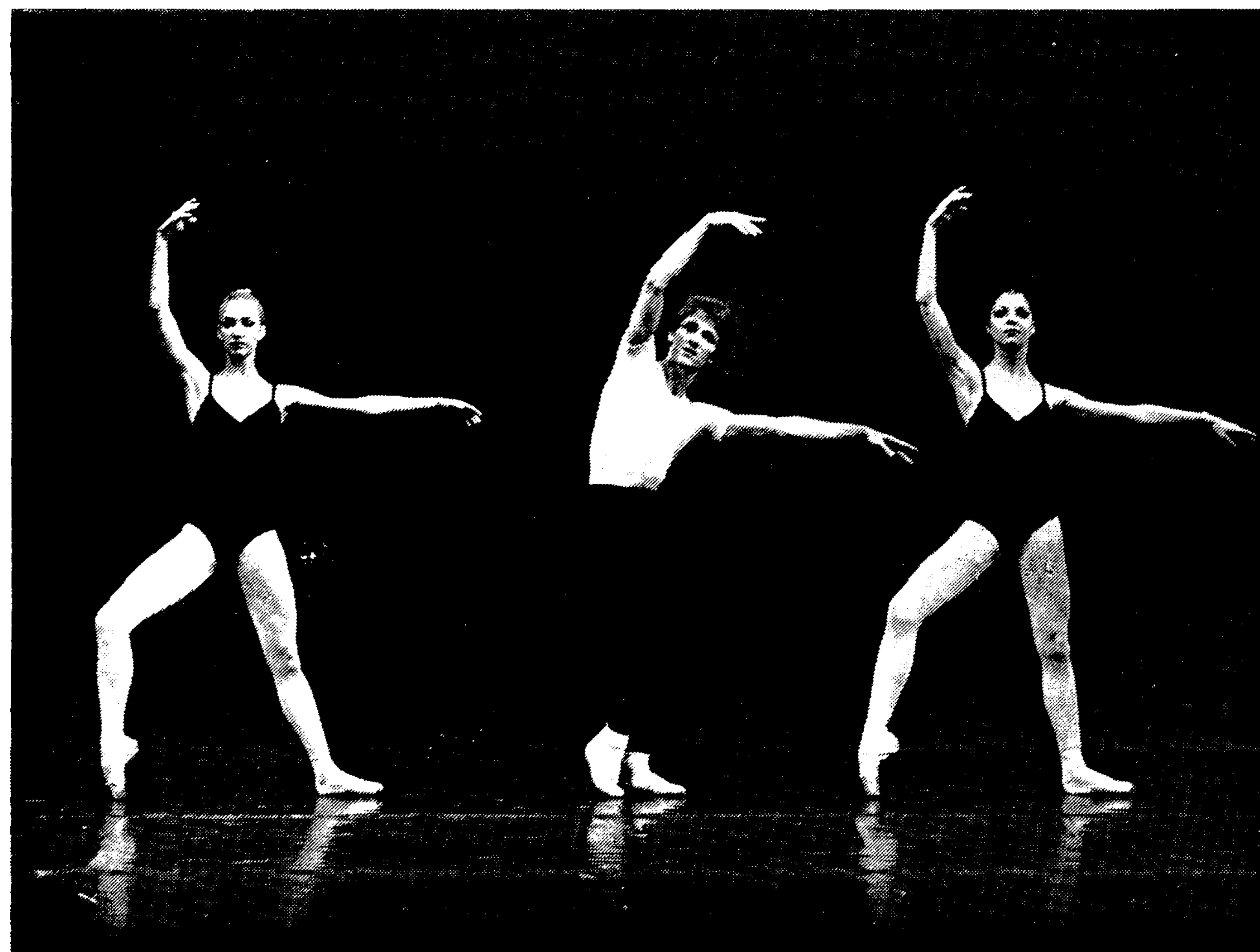
Nationale Ballet danst Strawinsky

Het Nationale Ballet heeft een balletavond samengesteld met vier balletten op muziek van Strawinsky. Het zijn 'Agon', 'Monumenten pro Gesualdo', 'Movements for piano and orchestra' en 'Collective Symphony'. Het laatste werk heeft deze titel gekregen vanwege het collectief van drie choreografen, die de muziek gestalte heeft gegeven. Strawinsky schreef zijn 'Symphony in c', waarop het ballet gebaseerd is, in opdracht van de Chicago Symphony Orchestra. In het hele werk zitten abrupte overgangen van licht naar donker, van melodieuze gratie naa ritmische strengheid.

Dit programma is pas op 11 december in het Circustheater in Schevingen in première gegaan. De muziek wordt uitgevoerd door het Nederlands Balletorkest o.l.v. Adam Gatehouse.

Te zien in:

Stadsschouwburg Heerlen donderdag 20 december 20 uur.



● *Een moment uit het ballet 'Agon' met v.l.n.r. Valerie Valentine, Henny Jurriëns en Rachel Beaujean.*



● *Een moment uit 'Hadjememaar' met Hans van de Gragt en Hanny Vree.*

Hadjememaar: volksmusical op ware gebeurtenissen

Nooy's Volkstheater is in juichstemming. Na enkele moeilijke seizoenen, waarin de onzekerheid van het voortbestaan van het ensemble speelde, is de knoop ten gunste van Nooy's Volkstheater doorgehakt. Men kan voort doen en de vreugde hierover wordt geuit in een vrolijke musical. Hij speelt in Amsterdam in 1921. De gemeenteraadsverkiezingen staan voor de deur. Na de telling blijkt, dat meer dan 14.000 Amsterdammers gestemd hebben op een populaire straatfiguur. Het was een politieke stunt van een groep kunstenaars en anarchisten, die hiermee de tekortkomingen van de democratie bespottelijk wilden maken. In de musical wordt nagegaan hoe het tot deze dolle situatie kon komen, want het pikantste detail van deze hele geschiedenis is het feit, dat het nieuwbakken raadslid op de dag van zijn uitverkiezing wegens openbare dronkenschap is opgepakt. Enkele medewerkers zijn Hanny Vree, Wim Wama, Dick Rienstra, Karin Bloemen, Hans van de Gragt en Ijf Blokker.

Te zien in:

Cultureel Centrum Sittard dinsdag 18 december 20 uur.
Stadsschouwburg Maastricht zondag 23 december 20 uur.

Te laat geboren

'Te laat geboren' is de titel van een grappige komedie, die door A. Guerney jr. is geschreven. Hij loopt momenteel als vrije produktie in de theaters en hij wordt gebracht door Pieter Lutz, Truus Dekker, Pleuni Touw en Hugo Metsers. De komische problemen zijn gebed in een familie. Vader, zelf een eerzaam man, zit tot zijn leedwezen opgescheept met een zoon, die niet wil deugen. Moeder is enthousiast op zoek naar een heel bijzondere man voor haar dochter, maar de dochter vindt jongens, die alles doen wat verboden is, veel interessanter dan de kandidaten van moeder. En dan is er nog een onverbeterlijke kwajongen, die alles op zijn kop zet. Het stuk is geregisseerd door John van de Rest.

Te zien in:

Cultureel Centrum Sittard zaterdag 15 december om 20 uur.

Cultureel Centrum Weert dinsdag 18 december om 20.15 uur.

Stadsschouwburg Heerlen dinsdag 5 maart 20 uur.

Stadsschouwburg Maastricht zaterdag 23 maart 20 uur.

De vrienden van het Limburgs Dagblad genieten op deze voorstelling een speciale korting. In plaats van fl 18,50 betalen zij slechts fl 15.-.

EN VERDER.........

......geven **zaterdag** studenten van het Conservatorium uit Maastricht uitvoering aan twee kameropera's 'Die Schwarze Spinne' en 'Il Campanello dello Speziale' in de Heerlense stadsschouwburg.....zingt het Utrechts Byzantijns Koor om 20 uur in de Pancratiuskerk in Heerlen.....kan men naar 'De mooiste melodieën' gaan luisteren die in de Maastrichtse schouwburg door Caroline Kaart, Lex Goudsmit, Elzbieta Szmytka en Hans Nilsson worden gezongen.....geeft toneelgroep Geleen een uitvoering van het succesvolle stuk 'Arsène en Eugenie' om 20.15 uur in Podium Posjet in Maastricht.......presenteert Der Junge Chor Aachen **zondag** om 15.30 uur een kerstconcert in de Pancratiuskerk in Heerlen.......is het pantomimetheater Rob van Reijn om 14.30 uur met de kerstvertelling 'Scrooge en Marley' in Heerlen.....doet Mevrouw Smit het om 14.30 uur in de Maastrichtse Stadsschouwburg in d'r broek in het kader van een jeugdvoorstelling......concerteert het Willem Breuker Kollektief om 16 uur in Maastricht......maakt Rubens Poppenkast om 14.30 uur een Kerstklaas in het Sittardse Sirkeltheater.....gaat **maandag** onder de titel 'Duizend en een Nachten in Bagdad' een sprookjesachtige show in de Heerlense schouwburg.....geeft de befaamde pianist Youri Egorov een recital met werken van Debussy en Prokofieff in de Sittardse Schouwburg...... vervolgt het HST **dinsdag** de serie voorstellingen van 'Sjutterie sjtank sjtief' in Heerlen......is Nooy's Volkstheater met de musical 'Hadjememaar' om 20 uur in het Cultureel Centrum van Sittard......geeft Rian de Waal in het Staargebouw om 20 uur een pianorecital.....brengt Maatschappij Discordia **woensdag** de eerste voorstelling van 'Der Schein trügt', waarvan de tweede **donderdag** te zien is......kan men op deze avond ook naar het Wijngrachttheater in Kerkrade om daar Youri Egorov aan het werk te zien..... geeft het LSO **vrijdag** in de Heerlense schouwburg een concert met solistische medewerking van Wolfgang Schneiderhan en onder leiding van Ed Spanjaard.....brengt de komiek Bob Berkey in het Cultureel Centrum van Sittard een clownesk soloprogramma.....brengt de nieuwe Limburgse theatergroep Het Monument een uitvoering van 'Een muur van vragen' in het Sirkeltheater in Sittard..

BOEKENNIEUWS

Youp van 't Hek in boekvorm

De nieuwe succesvolle solo-entertainer Youp van't Hek heeft zijn teksten van twee voorstellingen te boek gesteld. Het zijn 'Man vermist' en 'Gebroken glas'. De theatervoorstelling van 'Man vermist' is inmiddels op de televisie te zien geweest. Dat programma is ook op een dubbelelpee uitgebracht. Het boek kost fl 14,90.



● *Youp van 't Hek.*

VERSCHENEN

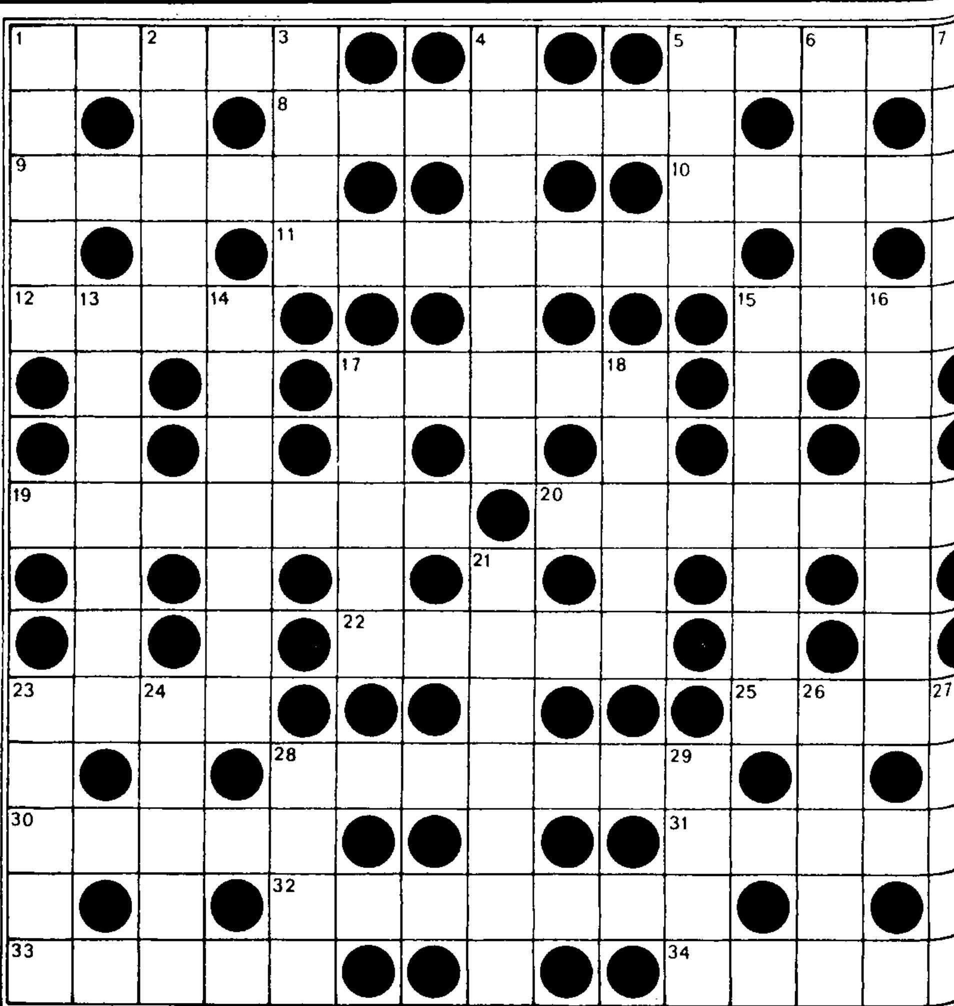
Brieven aan Frans P. heet de nieuwste bundel brieven, die Gerard Reve schreef aan de kunstenaar Frans Lodewijk Pannekoek, alias Bullie van der Knaak. De brieven behandelen onderwerpen als kunst en liefde, God en de dood, drank, geld en melancholie. Het boek is voorzien van een uitvoerige verantwoording van Gerard Reve en bevat een notenapparaat en aantekeningen van Nop Maas. Het is een boek van Veen, uitgevers.......In de kroniek van de turfgravers in Nederland **'Het bruine goud'** wordt de vervening van Nederland overzichtelijk door Sietse van der Hoek samengevat. Het harde leven in het veen en de honderdduizenden mensen, die onder erbarmelijke omstandigheden een schamel bestaan daarin vonden.

Elsevier, fl 39,90 ......John Trenhaile schreef met **Kyril** een spionageroman, waarin een toevallig lokaas via intriges tot onbedoelde hoofdfiguur wordt en vervolgens een speelbal voor de inlichtingendiensten van menige grootmacht. Elsevier, fl 23,50.....In de **'Schilders van het geluk'** heeft Yann Le Pichon de Franse schilders van het goede leven in de periode van 1848 - 1914 onder de loep genomen. Elseviers, fl 125 ....Uitgeverij Luitingh heeft aan de stapel wijnboek een **'Wijn en Dranken Encyclopedie'** van Alexis Lichine toegevoegd. Een pocketboek van maar liefst 1020 pagina's met een complete informatie over wijnen van de gehele wereld, gedistilleerd, likeur en bier, alles keurig alfabetisch gerangschikt. De prijs van het boek bedraagt fl 39,50.

Oplossing van gisteren

- d d - e p - a
- o r a t e u r
- p a n t e r -
a h a - e l k e
b e k e r - - s
- i - n e e r -
- d r i n g e n
l e e g - o i r

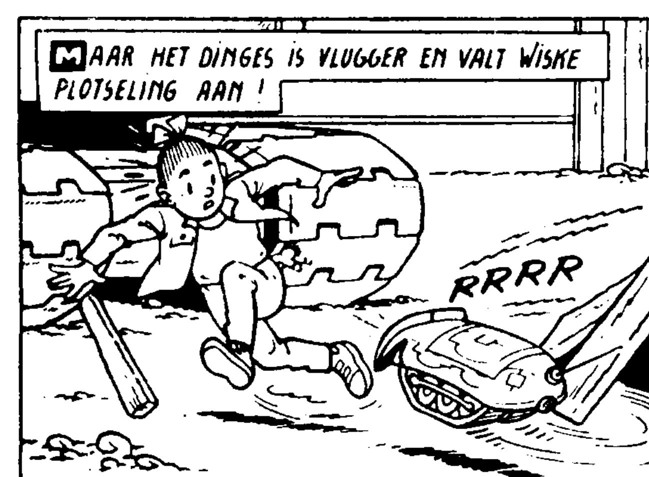
weekeindpuzzel

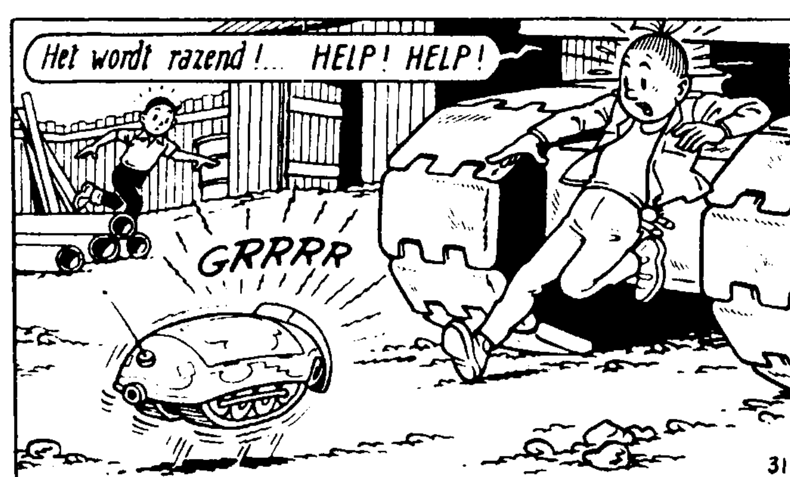


HORIZONTAAL
1. Zonder een rund wordt men rechter in de onderwereld. 5. Als 'k voor een zwijn ga staan, ben ik net een insekt. 8. Daar in Limburg heeft zeker iedereen plavuizen. 9. Die trek ik aan, omdat ik zo ijdel ben. 10. Hoe krijgt men water? Door van veren te wisselen. 11. Hoe lang de muzieknoot eens aangehouden wordt, kun je in Frankrijk horen. 12. Of de Europeaan het nu wil of niet, hij gaat roesten. 15. Na de eerste is de maand erg jong. 17. Rustig, beest, still! 19. Let wel, Calais sluit een overeenkomst met de overkant. 20. Ik heb de eer te vertrekken. 22. Van het muziekinstrument of van de kritiek, dat maakt niets uit. 23. Voor het overige moet u maar eens omhoog kijken. 25. Die vindt men niet bij klagers. 28. Als de godin van de tweedracht getemd is, gaat ze op jacht. 30. Er moet nog wat achter, maar de eerste dokter doet zich vaak niet zo gunstig voor. 31. Dan gaan we twee maal een keer naar Azië. 32. Als u ook nog even een el langer wordt, gaat dat met gebreken gepaard. 33. En spreken dat hij kan! 34. Je haalt het er meteen af, maar het wordt wel gewogen.

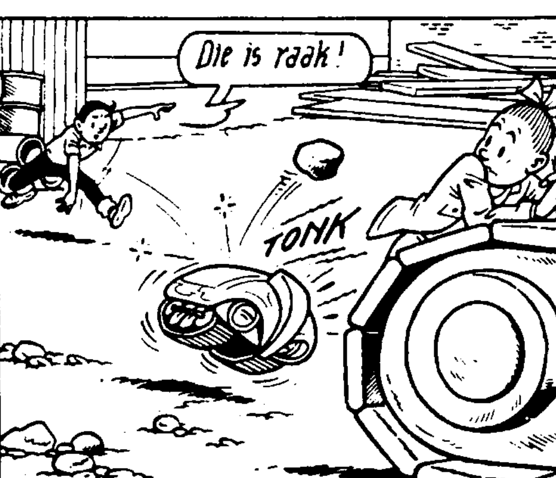
VERTICAAL
1. Hij heeft het vervaardigd. 2. Weinig altijd nog meer. 3. Het taalgebruik kli nogal star. 4. U viert feest en ineens loo alles weg door de gaatjes. 5. Geef me e zoen, dat is zo gezellig. 6. Neem liever w minder voor de muurbloem. 7. Dit is we kelijk niet moeilijk. 13. Als u de thee o hoog houdt, bevindt u zich in het midd van het land. 14. Hoe rustig de agrar ook is, hij slaat wel eens graag op trommel. 15. Een modelbaas, dat duidelijk. 16. Of er 'n hel in Italië is? 17. 'n stuk eenvoudiger, als men die vaard heid bezit. 18. Wat een snertoogje is d 21. Telefoneer een ogenblik, dan kun het meemaken. 23. Als S. vervelend raakt hij een gevoelige. 24. Vroeger w men het wel. 26. Je komt er niet op. 27. vierde god ging moeder voor het ton op. 28. Lea zette haar zoon es achters voren in een slee. 29. Eigenlijk eren alleen Klaas nog maar.

het dreigende dinges











panda







recept

Spaanse omelet

Benodigdheden: 250 g witte bonen (of 1 pot kant en klare witte bonen), 1 ui, 150 g salami in dunne plakjes, 6 eieren, peper, zout, paprikapoeder, 50 g margarine en selderijblad.

Week de gedroogde wite bonen een nacht en kook ze dan in ± 60 minuten gaar. Snipper intussen de ui en snij de salami in reepjes. Klop de eieren los met peper, zout en paprikapoeder. Laat de gare bonen uitlekken.

Fruit in een eetlepel margarine de uit lichtbruin, voeg de salami erbij en bak die even mee. Voeg de witte bonen toe en warm het mengsel even goed door. Meng de eieren erdoor en bak van dit mengsel één dikke omelet of vier kleine in de rest van de margarine. Bestrooi het geheel met kleingesneden selderijblad. Geef de Spaanse omelet met gestoofde tomaten en stokbrood.

Uitgeversmaatschappij Limburgs Dagblad

Directie:
J.J.M.H. Drehmanns, voorzitter
J. Drost
mr. F.A.M. van Hellemondt

Hoofdkantoor:
In de Cramer 37
6411 RS Heerlen
Bank: Paribas, Heerlen
rek.no. 63 36 90 015
Giro: 10 35 100
Tel. abonnementen: 045-73988
advertenties: 045-739886

Bijkantoren:
Brunssum 045-256
Geleen 04494-46
Hoensbroek 045-218
Kerkrade 045-452932/455
Maastricht 043-54
Schaesberg 045-311
Roermond 04750-18
Sittard 04490-15
Valkenburg 04406-15

Telex:
redactie 56
overige afdelingen 56

Abonnementsprijzen:
bij vooruitbetaling te voldoen
per kwartaal ƒ 63
per maand ƒ 21

Geen bewijs dat passief roken schadelijk is

AMSTERDAM – De bewering [dat] het inademen van andermans [ro]ok schadelijk is voor de gezond[he]id, zoals de anti-rookorganisatie [Vo]lksgezondheid en Roken eerder [di]t jaar in krante-advertenties be[we]rt, is misleidend en in strijd [met] de waarheid. Dit oordeelt de [Rec]lame Code Commissie naar [aan]leiding van een klacht van de [Ned]erlandse sigaretten- en kerfta[bak]industrie.

[D]e Code Commissie baseert haar [oor]deel onder meer op de uitkom[sten] van een door de Wereldgezond[hei]dsorganisatie georganiseerd [con]gres over passief roken dat in [apr]il 1984 in Wenen is gehouden. Onderzoekers kwamen toen tot de conclusie dat er geen bewijs bestaat dat het inademen van andermans rook risico's voor de gezondheid oplevert.

De beroepsinstantie van de Reclame Code Commissie kwam juni vorig jaar tot eenzelfde uitspraak over de campagne „Wie rookt, is niet gezien", van de stichting Volksgezondheid en Roken. De bewering over passief roken „en ongezond is het altijd" werd toen evenin in overeenstemming met de laatste wetenschappelijke inzichten van destijds bevonden.

De stichting volksgezondheid en roken zal zich niets aantrekken van de uitspraak. Het gaat hier om wat de codecommissie zelf noemt een „vrijblijvend advies" aan de adverteerster. Omdat het gaat om een ideële reclame-uiting heeft de codecommissie ook slechts die bevoegdheid.

Overleg over Britse mijnstaking mislukt

LONDEN – Het eerste directe gesprek tussen Britse regering en vakverbond TUC in negen maanden Britse mijnstaking heeft gisteren geen uitzicht gebracht op een oplossing van het conflict.

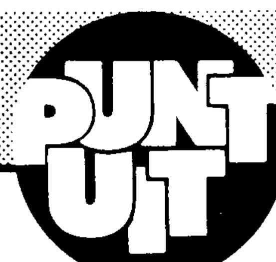
Het TUC wil heropening van onderhandelingen tussen werknemers en werkgever in de Britse genationaliseerde kolenmijnbouw en poogt daartoe een bemiddelende rol te spelen tussen de regering en de Nationale Kolenraad (NCB) ener- en de mijnwerkersbond (NUM) anderzijds.

Na afloop van anderhalf uur praten met een TUC-delegatie onder leiding van zijn secretaris-generaal Norman Willis volstond minister van energie Peter Walker met bevestigen van het standpunt van de conservatieve regering van premier Thatcher.

'Zinloos'

„De mijnwerkersbond moet afzien van totaal weigeren van het sluiten van door de NCB onrendabel geachte mijnen, opdat een oplossing van het conflict langs de weg van onderhandelingen mogelijk wordt. Indien er geen enkele wijziging komt op dit fundamentele punt zijn nieuwe onderhandelingen zinloos", zei Walker.

„Geen erg vreugdevol nieuws", zo verklaarde Norman Willis na afloop van het gesprek.



Verhuiskaart

● De PTT voorziet vanaf begin januari in de mogelijkheid voorbedrukte adreswijzigingskaarten te bestellen. Deze kaarten worden à raison van 25 cent per stuk, op de achterzijde bedrukt met naam, adres, woonplaats en andere relevante gegevens van de verzender. De adreswijzigingskaarten kunnen via een speciaal formulier worden besteld. De formulieren zijn vanaf 7 januari op de postkantoren verkrijgbaar.

'Reclamestraf'

● *Minister Brinkmann van WVC zal volgende week bekend maken welke straffen de omroepen krijgen die de afgelopen weken teveel reclame in hun programma's hadden.*

Pompoenen

● **De Rotterdamse politie heeft beslag gelegd op een aantal pompoenen die niet waren gevuld met het door moeder natuur gemaakte vruchtvlees, maar met meer dan vijfentwintig kilo hennep. Daardoor werden deze grote vruchten maar liefst ruim 63.000 gulden meer waard, de straatwaarde van de drugs. De politie trof de speciale lading aan na een tip van de douanerecherche van het vliegveld Zestienhoven, waar de pompoenen met de hennep per vliegtuig waren aangevoerd. De politie heeft drie Rotterdammers aangehouden.**

Gevlucht

● Een 20-jarige onderofficier uit de DDR is in de nacht van donderdag op vrijdag naar West-Duitsland gevlucht. De grenspolitie van de Bondsrepubliek heeft gisteren meegedeeld dat de Oostduitser ongedeerd de grensversperringen passeerde en het grondgebied van de deelstaat Nedersaksen bereikte. Hij was in uniform en had zijn wapen bij zich.

Lambsdorff

● *De parlementaire onschendbaarheid van Otto graaf Lambsdorff, de vroegere minister van Economische Zaken van de Bondsrepubliek die namens de liberale FDP lid is van de Bondsdag, wordt ten tweeden male opgeheven. Het openbaar ministerie wil Lambsdorff aanklagen wegens het betalen van te weinig belasting in verband met donaties aan politieke partijen.*

Kunsthart

● **De Amerikaan William Schroeder, 's werelds tweede man met een kunsthart, heeft donderdagavond een beroerte gehad maar hij is er gedeeltelijk bovenop gekomen. Dit heeft een arts in het ziekenhuis in Louisville, Kentucky, vier uur na het begin van de aanval verklaard. Schroeder (52) kreeg een aanval toen zijn vrouw bij hem op bezoek was en hem te eten gaf, aldus het hoofd van de afdeling cardiologie Allan Lansing.**

Lubbers: 'Niets te maken met kwestie Van Aardenne'

In januari besluit over kerncentrales

Van onze Haagse redactie

[D]EN HAAG – Het kabinet is gisteren opnieuw niet tot een be[sl]uit gekomen over de aanschaf van nieuwe kerncentrales. [V]olgens premier Lubbers is het ook niet waarschijnlijk dat [de] regering daar volgende week een standpunt over naar [b]uiten zal brengen. Daarna gaat 'de politiek' met Kerstreces, [z]odat een besluit op z'n vroegst in januari genomen kan wor[d]en.

[D]e premier ontkende dat het uit[ste]l over een beslissing om nieuwe [ker]ncentrales te gaan bouwen, te [ma]ken heeft met de moeilijke poli[tie]ke positie van de eerste verant[woo]rdelijke minister voor een der[gel]ijk besluit, Van Aardenne van [Eco]nomische zaken. De liberale vice-premier zal zich volgende week eerst in de Tweede Kamer moeten verantwoorden over de, volgens de enquêtecommissie RSV, „misleidende informatie" over de verliesregeling voor de grote scheepsbouw in 1980.

Wel is het volgens Lubbers door de ruzie tussen Tweede Kamer en Van Aardenne om praktische redenen niet zo waarschijnlijk dat het kabinet komende week wel een beslissing zal kunnen nemen over kernenergie. Ook zei hij tijdens de persconferentie na afloop van het regeringsberaad van gisteren het niet zo hoffelijk te vinden met een dergelijk besluit te komen op het moment dat Kamer en regering met Kerstreces gaan.

Ruding

Lubbers ontkende dat de besluitvorming opgehouden zou zijn door een 'harde' nota van minister Ruding van financiën. Ook volgens de woordvoerder van minister Ruding is er geen sprake van een harde nota over de extra, bijkomende kosten van de bouw van nieuwe kerncentrales. Volgens de woordvoerder is deze nota een uitwerking van de bijkomende kosten, die over de verschillende departementen verdeeld zal moeten worden.

Het meest saillante punt daarin zou zijn dat in de gemeenten waar een nieuwe kerncentrale wordt gebouwd de politie uitgebreid zal moeten worden. Zowel de permanente surveillance zal moeten worden opgevoerd als de incidentele inzet van bewaking, ingeval van demonstraties etc. Volgens Ruding kost dat ongeveer een miljoen gulden per jaar per lokatie, hetgeen zal moeten drukken op de begroting van Binnenlandse Zaken of van Justitie.



● **Vergaderingen kunnen soms erg vervelend en vermoeiend zijn. In het verloop van de langdurige debatten in het Europese Parlement over de begroting van de Gemeenschap voor 1985 maakte de Britse socialist Alexander Falconer het zich zo gemakkelijk mogelijk. Een bode schoot evenwel toe om hem tot de orde te roepen en hem duidelijk te maken dat dát niet kon...**

Sociale Dienst mag huurschuld minima niet meer overnemen

[DE]N HAAG – Het ministerie van [Soc]iale Zaken en Werkgelegenheid [hee]ft de gemeentelijke Sociale [Die]nsten laten weten dat zij niet [me]er huurschulden van huishou[dens] met lage uitkeringen mogen [over]nemen. Dit heeft de directeur [van] de Sociale Dienst in Gronin[gen], B. Ouwerkerk, gisteren ver[klaard] op een congres in Kijkduin [van] de Landelijke Vereniging van [Hui]svestingsambtenaren.

[Vol]gens Ouwerkerk, die namens [...]vosa sprak, de organisatie van di[rect]euren van Sociale Diensten, [hee]ft het ministerie erop gewezen [dat] de Sociale Diensten zich aan de [we]ttelijke regels dienen te houden. [Dit] betekent onder meer dat het be[tal]en van huurschulden van men[sen] met de laagste inkomens niet [lan]ger geoorloofd is, aldus Ouwer[kerk].

Nieuwe regeling verhuiskosten

[D]EN HAAG – Het kabinet heeft [gis]teren ingestemd met een wets[voo]rstel om werknemers, die in [ver]band met hun werkkring moe[ten] verhuizen, fiscaal soelaas te [bie]den. Zij mogen tien procent van [de] verkoopprijs van hun woning [op] de belasting aftrekken.

[Da]n moet wel zijn voldaan aan [een] aantal voorwaarden: ● de ver[hui]zing moet over meer dan twintig [kil]ometer plaatsvinden, ● de af[sta]nd van de oude woning tot de [nie]uwe arbeidsplaats moet meer [dan] vijftig kilometer bedragen, [●] nieuwe woning moet binnen [één] jaar na aanvaarding van de [nie]uwe baan bij de notaris worden [ove]rgedragen.

[De] verhuiskostenregeling zal de [sch]atkist per jaar vijftig miljoen gul[den] kosten.

Hoofdredacteuren tegen invoering 'recht op weerwoord'

DEN HAAG – Met zijn recente suggestie om in de media een „droit de réponse" in te voeren probeert minister Brinkman de klok terug te draaien. Er zijn voor de burger mogelijkheden genoeg om zich teweer te stellen tegen de massamedia. Bovendien leidt de invoering van zo'n recht op weerwoord tot lange lappen tekst in de media, waardoor de journalistieke inhoud in het gedrang komt. Ervaringen in België en Duitsland, waar het droit de réponse wel bestaat, hebben dat geleerd.

Dat heeft vice-voorzitter A.I. Abram gisteren betoogd in zijn jubileum-rede ter gelegenheid van het 25-jarig bestaan van het Nederlands Genootschap van Hoofdredacteuren.

Minister Brinkman opperde de mogelijkheid om het recht op rectificatie te verruimen in zijn Medianota.

De Omroepraad heeft het idee onlangs scherp van de hand gewezen, en ook de organisaties die verenigd zijn in de Raad voor de Journalistiek (NVJ, NDP NOS, Nederlandse Nieuwsbladpers, de NOTU en het genootschap van hoofdredacteuren) hebben er geen goed woord voor over.

„Het droit de réponse staat op gespannen voet met de bepalingen in het redactiestatuut, die de pers bescherming bieden tegen invloeden van binnenuit en van buitenaf", aldus Abram in zijn rede. Wel kan het rectificatierecht zijns inziens worden verbeterd door de aanstelling van een ombudsman voor de media, die voor de burgers kan bemiddelen, hen bij kan staan bij het formuleren van klachten, en ook zelf principiële zaken aan de orde kan stellen.

Afspraak over superheffing

DEN HAAG – Minister Braks van Landbouw heeft met zijn collega's van België, de Bondsrepubliek Duitsland en het Verenigd Koninkrijk overeenstemming bereikt over de inning van de superheffing. Afgesproken is dat de heffing op de op dit moment te veel geproduceerde melk zal worden opgelegd aan de melkveehouders en dat die uiterlijk 31 maart van het volgend jaar moet zijn betaald. De vier landen zullen dit uitgangspunt verder uitwerken in nationale regelingen.

Gezien het zeer globale karakter van de afspraak tussen de vier bewindslieden is nog niet duidelijk op welke datum de Nederlandse melkveehouders de heffing, 56 cent voor iedere liter melk die zij boven de toegestane hoeveelheid hebben geproduceerd, moeten betalen. Volgens de woordvoerder zou het kunnen dat de betaling over enkele weken moet plaatsvinden of dat de melkveehouders gefaseerd kunnen betalen.

Voorlopig staat alleen vast dat de heffingsaanslagen per 15 december of – vanwege de administratieve problemen – enige dagen later de deur uitgaan en dat in ieder geval de heffing vóór 31 maart 1985 moet zijn betaald.

Vragen over mestoverschot

DEN HAAG – Het PvdA-Kamerlid Tazelaar wil weten wat er waar is van berichten dat door een vertragingstaktiek van het ministerie van landbouw en visserij publikatie van gegevens van het CBS over het mestoverschot jarenlang zijn tegengehouden. In schriftelijke vragen aan minister Van Aardenne (Economische Zaken) verwijst de socialist naar uitlatingen van de chef van de hoofdafdeling Milieustatistieken van het CBS in het Wagenings Hogeschoolblad.

Tazelaar wil tevens opheldering of het CBS inderdaad al in 1972 een berekeningsmodel voor de mestoverschotten heeft opgesteld. Hij vraagt zich af of het niet meer verantwoord was geweest als het CBS ondanks onzekerheid over de te gebruiken normen toch de mestoverschotberekeningen had gepubliceerd, zodat de omvang van het probleem tien jaar eerder duidelijk was geworden en de huidige interimwet terzake niet nodig was geweest.

Nasleep van onverkwikkelijke notulenoorlog

Happart dreigt gouverneur voor rechter te slepen

Van onze verslaggever

VOEREN/BRUSSEL – José Happart, de omstreden Waalse burgemeester van de Nederlandstalige gemeente Voeren, is – conform de verwachting – in verzet gekomen tegen het besluit van gouverneur Vermeulen van Belgisch Limburg alle op 10 november jongstleden door de gemeenteraad van Voeren genomen beslissingen te vernietigen. De gouverneur was hiertoe overgegaan, nadat de Bestendige Deputatie (= Gedeputeerde Staten) van Limburg op een klacht van de Vlaamse raadsoppositie tot de overtuiging was gekomen dat er bij de stemmingen over de raadsbesluiten onregelmatigheden waren begaan.

Vanuit Straatsburg, waar hij momenteel als Europarlementariër actief is, heeft Happart laten weten dat hij geen genoegen kan nemen met het gouvernementele besluit, aangezien de vernietiging van de raadsbesluiten „ernstige financiële gevolgen" kunnen hebben voor de gemeente Voeren.

Happart haalt in dit verband als voorbeeld de verkoop van hout aan. Voor een gemeente als Voeren, zegt hij, is die van evident belang. Volgens de bestaande reglementen moet zo'n verkoop uiterlijk zes weken voor de transactie goedgekeurd worden.

De Voerense burgemeester zegt te vrezen dat de opkopers zich thans elders zullen gaan bevoorraden. Na de zware stormen van de afgelopen weken hebben zij daartoe alle gelegenheid, zegt Happart in zijn reactie.

Inmiddels heeft hij gouverneur Vermeulen per brief laten weten dat de gemeente Voeren hem – de gouverneur dus – aansprakelijk zal stellen voor de eventuele verliezen die uit de stagnatie in de verkoop van hout voor particulieren kunnen voortvloeien.

De Vlaamse CVP zal woensdag aanstaande de Waalse minister van binnenlandse zaken Charles Nothomb interpelleren over de „notulenoorlog" in de raad van Voeren.

Gearresteerd

Zoals reeds gemeld werd op 10 november de leider van de Vlaamse raadsoppositie, Hubert Broers, op beschuldiging van „diefstal van gemeentedocumenten" door toedoen van Happart door de rijkswacht gearresteerd. In werkelijkheid ging het om notulen van een vorige raadsvergadering die Broers weigerde goed te keuren en door te geven, aangezien hij daarin onregelmatigheden had geconstateerd.

In een eerder stadium heeft minister Nothomb toegegeven dat Happart destijds zijn bevoegdheden heeft overschreden door Broers te laten oppakken. Tot dusver zijn echter van de zijde van het ministerie geen disciplinaire maatregelen tegen Happart genomen. De CVP wil dat die wel afgekondigd worden.

Na twintig jaar militair bewind in Brazilië

Tancredo Neves praktisch zeker van presidentschap

door jo jeurissen

Volgend jaar komt in Brazilië een einde aan twintig jaar militair bewind. Op dinsdag 15 januari 1985 kunnen 686 stemmen worden uitgebracht op een van de twee burgerkandidaten voor het presidentschap. Kandidaat van de huidige regeringspartij (PDS, Partido Democratico Social) is dr. Paulo Salim Maluf (52) en van de oppositiepartij (PMDB, Partido Movimento Democratico Brasileiro) Tancredo Neves (74).

De militairen grepen in 1964 naar de macht toen president Joao Belchior Marques Goulart te kennen gaf de communistische partij te willen erkennen. Deze partij is sinds 1947 verboden in deze grootste staat van Zuid-Amerika. Een door de militairen op 15 maart 1967 ingevoerde nieuwe grondwet bepaalt dat de president niet door het volk gekozen mag worden maar door een zogenaamd Kiescollege (Colégio Eleitoral). Daarvan maken deel uit de leden van de Senaat, het Huis van Afgevaardigden, een speciaal voor de verkiezingen ingesteld Tribunal Superior Eleitoral (TSE) en een groep hoge functionarissen waartoe o.a. de huidige ministers behoren. Bovendien kunnen enkele afgevaardigden meer dan één stem uitbrengen omdat zij twee of zelfs drie functies bekleden die hen recht geven op telkens één stem.

Brazilië telt 23 staten en drie zogenaamde territoria, die vóór de militaire opstand een grote autonomie bezaten. Middels enkele grondwetswijzigingen is door het huidige bewind flink aan die zelfstandigheid getornd. Op het ogenblik is het zelfs zo dat geen geld uitgegeven mag worden zonder toestemming van de federale regering. De territoria hebben nog minder bevoegdheden. Zij mogen niet eens hun eigen gouverneur kiezen.

Arrogant

De Senaat bestaat uit drie afgevaardigden per staat en het Tribunal Superior Eleitoral uit zes gedelegeerden per staat. In het Huis van Afgevaardigden zitten eveneens afgevaardigden van de staten maar daar is het aantal afhankelijk van het inwonertal en de belangrijkheid van de betrokken staat. Het aantal afgevaardigden in het Huis wordt elke vier jaar opnieuw vastgesteld.

Sinds de greep naar de macht door de militairen maakt de PDS in de regering de dienst uit. Grootste oppositiepartij is de PMDB. Nog drie andere kleine (arbeiders)partijen hebben nauwelijks invloed op het beleid.



● -TANCREDO NEVES-
..opgeklommen..

Tijdens het partijcongres van de PDS op 12 augustus jl. wordt dr. Paulo Salim Maluf na een turbulente bijeenkomst met een kleine meerderheid tot regeringskandidaat voor het presidentschap gekozen. Hij werd tijdens het congres door enkele afgevaardigden beschuldigd van corrupte praktijken (o.a. het omkopen van afgevaardigden). Ook zijn arrogante optreden schoot enkele congresgangers in het verkeerde keelgat. Maluf, afgevaardigde van de staat Sao Paulo, doet na het congres verwoede pogingen om de eenheid in zijn partij te herstellen. Hij kan een scheuring echter niet meer voorkomen. Enkele PDS-ers richten een liberale partij op (Frente Liberal) die spoedig een grote aanhang krijgt en openlijk kiest voor de kandidaat van de oppositie.

Ondanks steun van de huidige president, Joao Figueiredo, en de kritiek op de liberale partij door de militaire ministers ziet de PDS haar aanhang slinken. Maluf is in opspraak. Hij probeerde via het TSE, dat over dit soort zaken beslist, gedaan te krijgen dat de PDS-leden verplicht worden op hem te stemmen en de oprichting van een liberale partij wordt verboden. Het TSE beslist echter dat iedereen vrij is te stemmen op de kandidaat van zijn of haar keuze en dat de oprichting van een liberale partij wettelijk niet kan worden tegengehouden.

Maluf wringt zich nu in allerlei bochten om toch nog als regeringskandidaat gekozen te worden. Begin december stelde hij voor om de president rechtstreeks door het volk te laten kiezen. Daarvoor zou de grondwet gewijzigd moeten worden. Volgens hem zou dat nog kunnen vóór 15 januari aanstaande. Een jaar geleden heeft de PMDB datzelfde ook al eens voorgesteld, maar dat is toen door de PDS afgewezen!

De kandidaat van de oppositie, de 74-jarige Tancredo Neves, zit nu op rozen. Hij kan niet alleen rekenen op steun van zijn eigen PMDB, maar ook op de stemmen van de drie kleine arbeiderspartijen en de ontevreden PDS-afgevaardigden verenigd in de liberale partij.

Recente opiniepeilingen onder de stemgerichtigden wijzen uit dat Tancredo Neves op bijna 450 van de 686 stemmen kan rekenen en dat is ruim voldoende.

Schuld

Beide kandidaten voeren hun verkiezingsstrijd zonder programma. Wat zij precies willen is daarom niet helemaal duidelijk. Het blijft vaak bij beloften die tijdens belangrijke redevoeringen worden uitgesproken. Grote verschillen in aanpak zijn niet te constateren. Zowel Tancredo Neves als Paulo Maluf willen de inflatie (dit jaar meer dan 200 procent) terugdringen en ook via onderhandelingen met het IMF de aflossing van de grote buitenlandse schuld wat draaglijker laten verlopen.



● -PAULO MALUF-
..in opspraak..

Maluf, van Turkse afkomst, heeft de steun van de regering en de grote oliemaatsachappijen. Hij wordt in grote delen van Brazilië gezien als een verlengstuk van het militair bewind dat de rijken rijker en de armen armer heeft gemaakt. De grote massa in Brazilië wil na twintig jaar ook wel eens wat anders en dat werkt in het voordeel van de PMDB, die overigens veel jongeren onder haar aanhang heeft.

Tancredo Neves, ex-gouverne[ur] van de staat Minas Gerais, is erg [ac]tief geweest in de Braziliaanse [...]menleving en van schoenenpoets[er] inmiddels dus opgeklommen tot [se]rieuze kandidaat voor het preside[nt]schap. Hij wil binnen twee jaar [de] grondwet zodanig wijzigen [dat] rechtstreekse verkiezingen van [de] president mogelijk zijn.

Brazilië zit economisch diep [in] de put. Grote wendingen op ko[rte] termijn zijn niet te verwacht[en].

Wie er ook als president geko[zen] zal worden, het zal jaren du[ren] voordat in deze situatie enige v[er]betering kan komen.

Van Zijl wil ook schadevergoeding van Sonja Barend

AMSTERDAM – Fred van Zijl, die het kort geding tegen Sonja Barend heeft gewonnen waardoor het boek 'Gezond weer op' van de VARA-presentatrice uit de handel moet worden genomen, overweegt nu ook een schadeclaim in te dienen. Dat heeft zijn advocaat, mr. W.F.G. Schouten, gistermorgen meegedeeld.Van Zijl toonde zich over de uitspraak van het kort geding zeer verheugd. Die uitspraak maakt het mogelijk de financiële vordering op een goed-juridische wijze te onderbouwen.

Veiligheidsraad verscherpt wapenembargo Zuid-Afrika

NEW YORK – De Veiligheidsraad van de Verenigde Naties heeft met algemene stemmen een Nederlandse resolutie aangenomen, die de aankoop van in Zuid-Afrika vervaardigde wapens, munitie en militaire voertuigen verbiedt. Het is voor het eerst sedert 1977 dat de raad stappen tegen Zuid-Afrika doet.

Volgens VN-ambassadeur mr Max van der Stoel is het aanvaarden van de niet verplichtende resolutie, die het bestaande wapenembargo tegen Zuid-Afrika aanscherpt, een groot succes voor de Nederlandse diplomatie. Ons land draagt op 1 januari 1985 zijn tijdelijke lidmaatschap van twee jaar over aan Denemarken. Al in 1980 heeft de zogenaamde 'embargo-commissie' van de VN in een rapport een verbod op de import van wapens uit Zuid-Afrika aanbevolen. Tot daden is het nimmer gekomen omdat de Britten afstand namen van alle aanbevelingen uit het rapport en ook de VS geen haast maakten met het vergroten van de druk op Zuid-Afrika. Hoewel de resolutie geen sancties kent bekleedt zij wapenhandel met Zuid-Afrika met een moreel taboe. Nederland, onder sterke druk van onder meer de Tweede Kamer, heeft de aanbeveling over het embargo uit het rapport getild en tot een eigen resolutie omgewerkt. Zuid-Afrika heeft omdat het in het buitenland geen wapens kan kopen een bloeiende eigen wapenindustrie opgebouwd, die vooral levert aan ontwikkelingslanden en veel klanten heeft in Latijns Amerika. De Zuidafrikanen moeten hun wapens kunnen verkopen om deze industrie een economische basis te verschaffen. De resolutie wil dat onmogelijk maken.

Tweede man Solidariteit verlaat illegaliteit

WARSCHAU – De tweede man van de ondergrondse leiding van het verboden vakverbond Solidariteit, Zbigniew Janas, heeft gisteren de illegaliteit verlaten en is naar huis teruggekeerd. Hij heeft zich nog niet bij de politie gemeld.

Zbigniew Janas, een 32-jarige technicus, is de tweede TKK-leider die deze maand het illegale werk de rug toekeert. Janas verklaarde tegenover een Amerikaanse verslaggever in Warschau dat hij thuis nodig is omdat zijn vrouw in maart een kind verwacht. Hij vertelde verder dat hij haar eerder in een ziekenhuis heeft bezocht, waar hij hoorde dat zij door de politie was geslagen om zijn onderduikadres los te krijgen. Janas, de plaatsvervanger in de ondergrondse leiding van Zbigniew Bujak, is sinds de afkondiging van de staat van beleg drie jaar geleden ondergronds actief is geweest. „De ondergrondse is niet aangetast, integendeel, het actieprogramma wordt steeds breder", aldus Janas.

In januari uitslag onderzoek Golden Ten

ARNHEM – De Raad voor de Casinospelen zal waarschijnlijk medio volgende maand aan de staatssecretarissen van Justitie en Economische Zaken advies uitbrengen over het spel Golden Ten. De staatssecretarissen hebben indertijd om dat advies gevraagd, waarop de Raad de Dienst IJkwezen verzocht de zaak te onderzoeken.

Wetenschappelijk moet namelijk komen vast te staan of Golden Ten wél of geen kansspel is. Aan de hand van die conclusie kan het openbaar ministerie haar vervolgingsbeleid vaststellen. Het wachten is op het resultaat van het onderzoek door het IJkwezen. Pas als dit resultaat de Raad voor de Casinospelen heeft bereikt, zal deze raad het gevraagde advies aan Justitie en Economische Zaken kunnen geven. Het ziet ernaar uit dat het IJkwezen tot de slotsom zal komen, dat Golden Ten inderdaad een kansspel is. In dat geval kunnen rechters tegen de exploitanten van Golden-Tencasino's optreden, omdat het dan niet gaat om een behendigheidsspel, maar om een verboden kansspel.

Reeds eerder werd Golden Ten doorgelicht door het Instituut voor Zintuigfysiologie van TNO, maar dit instituut kwam niet tot een overtuigend wetenschappelijk bewijs. Daar konden rechters niet mee uit de voeten. De bewijslast dat Golden Ten een kansspel is, was zelfs voor de Hoge Raad niet hard genoeg.

Tientallen doden bij gevechten op Filippijnen

DAVAO – Bij gevechten tussen communistische guerrillastrijders en Filippijnse veiligheidstroepen zijn de afgelopen week minstens 56 personen gedood. Dat hebben Filippijnse functionarissen gisteren bekendgemaakt. Woensdag kwamen twaalf militairen om het leven toen een legereenheid bij de plaats Moncayo, in het zuiden van de Filippijnen, onder vuur werd genomen door guerrillastrijders. De legereenheid, die bestond uit dertig man, werd aangevallen door tweehonderd guerrillastrijders. Onder de opstandelingen vielen ook twaalf doden. Diezelfde dag werden bij een gewapend treffen 27 opstandelingen gedood in de provincie Samar. Verder vielen bij andere incidenten vijf doden, zo deelde een militaire woordvoerder mee.

Voorzitter Gezondheidsraad wil standaard-kleinverpakking

Pleidooi voor 'vrijere' verkoop geneesmiddelen

DEN HAAG – Het is twijfelachtig, of de UA- en UR-regelingen, waarin is vastgelegd welke geneesmiddelen uitsluitend bij de apotheek of uitsluitend op recept mogen worden verstrekt, nog in overeenstemming zijn met de toegenomen mondigheid van de patiënt en met het streven naar deregulering. De voorzitter van de Nationale Raad voor de Volksgezondheid, J.P.M. Hendriks, stelde dit gisteren in Den Haag op de ledenvergadering van Nefarma, de Nederlandse associatie van de farmaceutische industrie.

Hij zei, dat mensen nu vaak voor vrij eenvoudige middelen eerst naar de huisarts moeten om een recept te halen. Hij noemde dat voor zowel de arts als de patiënt onnodig belastend. Daar komt bij, dat een verzoek om een recept doorgaans wordt ingewilligd. In het buitenland is de vrijheid groter dan hier, en daar valt het volgens Hendriks met de kwalijke gevolgen, 'waar wij zeggen zo bang voor te zijn', erg mee.

Eenvoudiger

Hij sprak zich ook uit voor een standaard-kleinverpakking van geneesmiddelen inclusief de daarbij behorende informatie voor de patiënt. Voorwaarde is dan wel, dat de medicijnen er niet duurder door worden. Als de gestandaardiseerde verpakking, na overleg met de artsen over de hoeveelheden, gepaard gaat met een min of meer gestandaardiseerd voorschrijfgedrag, maakt dat de zaak volgens Hendriks eenvoudiger en 'publieksvriendelijker'.

Op het ogenblik krijgen patiënten hun drankjes en pillen meestal in flesjes en doosjes van de apotheker die ze vult uit grootverpakkingen van de leveranciers. De industrie pleit al lang voor een gestandaardiseerde kleinverpakking. Nefarma kondigde een half jaar geleden aan, dat de fabrikanten daar in 1986 op zullen overschakelen. Dat lever[de] toen voornamelijk afwijzende rea[c]ties op van de kant van de apoth[e]kers, ziekenfondsen en artsen. H[un] belangrijkste bezwaar was, dat d[aar] onvoldoende rekening kan word[en] gehouden met wat de individue[le] patiënt nodig heeft ('er bestaat n[u] eenmaal geen standaard-patiënt'). Ook zetten zij vraagtekens bij [de] kostenbesparing die volgens Nefa[r]ma met gestandaardiseerde verpa[k]kingen mogelijk is.

Verkeerd

De voorzitter van Nefarma, dr. J. [...] Sanders, zei gisteren, dat de reg[e]ring verkeerd probeert te bezuin[i]gen. „Men wil dat nog steeds doe[n] op geneesmiddelen, die tegelijke[r]tijd door iedereen als de goedkoop[]ste vorm van medische technolo[]gie worden beschouwd", zei hi[j]. Bovendien is het medicijngebru[ik] in Nederland volgens Sanders ve[r]geleken bij dat in andere lande[n] toch al laag.

Bedrijfsleven grootste afnemer

RSV-rapport verkoopt goed

HAAG – De belangstelling het begin deze week gepubli-de RSV-rapport is groot. Dat t uit de verkoopcijfers van de te twee banden, waarin de op-st en ondergang van het RSV-ern worden beschreven. De in-k van de boekhandels is dat ral het bedrijfsleven de boeken pt. Wellicht „tot lering en ver-k".

oplage van het rapport is volgens woordvoerder van de staats-kkerij fors voor een ambtelijk port. Van de eerste twee banden 27.000 exemplaren verschenen; banden 3 tot en met 16 zijn 2.700 l gedrukt. Deze bevatten alle ages en de complete getuigen-horen. Van de miljoenennota n bestseller van de Staatsdrukke-) verschijnen jaarlijks 8.000 exem-aren in druk.

n deel van het rapport gaat naar vaste afnemers zoals de pers, de rste en Tweede Kamer, de mi-teries en de vaste abonees. De erige exemplaren gaan veelal r de wetenschappelijke en „be-boekhandels", is de indruk van staatsdrukkerij.

Intertex draait op volle toeren

TTARD – Intertex Benelux in Sit-d, het bedrijf dat in maart van dit startte op de overblijfselen van failliet gegane Printing Interna-nal Sittard, blijkt een goede start hebben gehad. Intertex Benelux nderdeel van het Franse bedrijf ertex SA. In Sittard worden oral bedrukte T-shirt gemaakt. gang van zaken is zo goed dat de oduktie kon worden opgevoerd. 15.000 stuks per dag. Vanuit Sit-d worden deze shirts afgezet naar nden in de Benelux, West-Duits-nd, Italië en de Scandinavische nden.

Omzet horeca 7% omhoog

N HAAG – De horeca heeft in de rste drie kwartalen van 1984 ze-n procent meer omzet behaald n in de overeenkomstige periode n 1983. Dit blijkt uit gegevens n het Centraal Bureau voor de atisitiek, die vrijdag zijn gepu-ceerd. Op de gegevens heeft n correctie voor prijsverande-en plaatsgevonden.

cijfers zijn gebaseerd op de om-tatistiek van de logies-, maaltij-en drankenverstrekking. Deze istiek heeft niet alleen betrek-g op hotels, restaurants en café's, ar ook op pensions, bedrijfskan-s en ondernemingen in de re-tieve verblijfssector, zoals cam-gs en bungalowverhuurbedrij-.

BEURSOVERZICHT

Ontevreden

STERDAM – Op de Amster-se effectenbeurs kon men rshandelaren vrijdag horen ren. Onderwerp was de in-uctie van aandelen Text op de parallelmarkt. De ag naar deze aandelen over-f de beschikbare hoeveelheid malen. Het gaat hier om pakket van 320.000 aande-dat door de bestaande aan-lhouders voor beurshandel chikbaar is gesteld. Hiervan rden er vrijdag 100.000 stuks de handel gebracht tegen een rste koers van ƒ 39.

mdat de vraag zo groot was erd toewijzing toegepast. Ook eleggers die bestens hadden in-eschreven, ofwel tegen elke oers waartegen de aandelen ge-ocht konden worden, kregen aar een gedeelte van hun aan-aag. De komende week zullen g eens 220.000 aandelen in de ndel kommen. Het totaal van 0.000 aandelen (van nominaal 1) vertegenwoordigt 10 procent an het geplaatste aandelenkapi-al.

erder bood de de beurs een einig geanimeerde aanblik in volging van Wall Street. Ver-huivingen waren er nauwelijks n de omzet kwam niet verder an een magere ƒ 485 miljoen. n uitzondering was Akzo, die twat tegen de draad in bijna ƒ 3 lom op ƒ 96,50. De andere inter-ationals waren een tikkeltje la-er. Koninklijke Olie moest meer terug en wel ƒ 1,30 op ƒ 168,50. Bij de banken verloor NMB ƒ 1,30 op ƒ 141,50.

Bij de verzekeraars veerde Aegon ƒ 2,50 op tot ƒ 145. Elders op de markt ging scheepvaart-andeel Nedlloyd ƒ 1,70 omhoog naar ƒ 161,70. Ahold verloor ƒ 1,80 op ƒ 178,20.

p de lokale markt bleef het eveneens rustig. Een opvallen-de stijging was weggelegd voor RSV waarvan de stukken ƒ 2 murder werden op ƒ 8.

van onze correspondent

Continudienst vergroot kans op hartinfarct

HEERLEN – Werken in continudienst is een ongezonde zaak. Het vergroot de kans op een hartinfarct aanzienlijk. Mensen die in continudienst werken hebben 180 procent meer kans op een hartinfarct dan mensen die 15 tot 20 jaar in onregelmatige dienst hebben gewerkt. Dat meldt „Zweden vandaag", een uitgave van de Zweedse ambassade in ons land. Het blad put dze informatie uit een onderzoek onder 504 werknemers van een papiercellulosefabriek in het noorden van Zweden. Het was het eerste grote onderzoek naar continuwerk. De resultaten, vastgelegd in een rapport, zijn onlangs besproken op het jaarcongres van het Zweedse Genootschap van Artsen.

Internationaal bestaat er grote belangstelling voor het rapport. De samenstellers bevelen voor mensen die regelmatig in de nachtdienst werken kortere werkweken aan. Zij adviseren zelfs een verbod om twee nachten achtereen te werken. Al na twee tot vijf jaar continudiensten ligt het risico op een hartinfarct 50 procent hoger dan voor mensen die alleen maar dagdiensten draaien. Na zes tot tien jaar is de kans al twee keer zo groot.

Bij het bedrijf waar het onderzoek is gehouden, zijn de diensten als volgt ingedeeld: de ochtendploegen werken van half zes tot half twee, de middagploeg komt dan op en blijft tot half negen, de nachtploeg werkt van half zes 's avonds tot half zes de volgende ochtend. Gemiddeld draaien de werknemers 36 uur per week. In de fabriek gaan nu stemmen op om de werkweek te verkorten.

Fokker-100 maakt nog kans bij KLM

SCHIPHOL – De KLM neemt waarschijnlijk in februari een besluit over het vliegtuigtype dat de DC-9-vloot van de luchtvaartmaatschappij moet gaan vervangen. Onderhandelingen tussen de KLM en vliegtuigfabriek Fokker over de Fokker-100 als mogelijke vervanger voor de DC-9's zijn inmiddels „voor tachtig procent afgerond". Dit zegt volgens Fokkers vice-voorzitter van de raad van bestuur Daan Krook echter nog niets over de kansen van de Fokker-100. De Fokker-100 zou volgens Krook in combinatie met de Airbus A-320 de negentien DC-9's van KLM kunnen vervangen. Een andere mogelijkheid zou de aankoop zijn van 19 Boeings 737-300. De Fokker-100 alleen zal de KLM vloot niet kunnen vervangen. Dat geldt dan met name voor het vervoeren van vracht. Een combinatie van tien Fokker-100 toestellen en tien Airbussen A-320 zou dit probleem op kunnen lossen. Het technisch bedrijf van KLM krijgt er dan echter wel een extra vliegtuigtype bij in onderhoud.

VERTREKKENDE LUCHTKOERIER ELAN:

'Op deze manier gaat vliegveld Beek kapot'

Vervolg van pag. 1

BEEK – Het besluit, donderdag, van ELAN om Airport Maastricht de rug toe te keren kwam als een donderslag bij heldere hemel. Een maand geleden kondigde het bedrijf nog uitbreidingsplannen aan. Maar daarvoor zou de minister het nachtvliegen op Maastricht Airport moeten toestaan. Met het vertrek van ELAN verdwijnen, zoals gisteren gemeld, tien arbeidsplaatsen op het vliegveld. Het bedrijf verwachtte binnen vier jaar 70 tot 80 banen te kunnen creëren.

„De ontwikkelingen van de laatste drie jaar geven alle reden om deze beslissing positief te laten zijn. Hierbij wordt met nadruk gewezen op de gemiddelde toename van arbeidsplaatsen op de luchthaven van ongeveer 50 per jaar. De VVD – de bewindsvrouwe Nelie Smit-Kroes is lid van die partij – dient te regeren voor de gehele bevolking, dus ook voor de Limburgse en die wil nú werk en niet pas wanneer de Randstad wederom verzadigd is", zo luidt het felle betoog van mevrouw Claessen in de telex aan de minister.

Eveneens vraagt ze zich af waarom het verlenen van een vergunning wordt gekoppeld aan de beslissing of de oost-westbaan al dan niet verlengd wordt aangelegd.

Schade

Direkt na de bekendmaking van het vertrek van Elan, liet burgemeester Van Goethem van Beek, tevens lid van de raad van commissarissen van de luchthaven, tijdens de raadsvergadering weten dat hij geschokt was door het nieuws. „Ik vrees dat volgend jaar nog meer bedrijven vertrekken, als de ontheffing uitblijft".

De luchtkoerier bevestigde dat het besluit definitief is. „Als de ontheffing binnenkort komt, keren we niet meer terug. Je kunt niet van de ene dag op de andere een hele organisatie op een vliegveld op touw zetten. We vinden het zelf erg, maar we kunnen niet anders. ELAN geloofde lang in Airport Maastricht. Dat is echter over", zo deelde direkteur De Bruin van de Nederlandse vestiging van het Brits bedrijf mee. De tien werknemers gaan over naar de vestigingen van het bedrijf in Tiel, Luik of Keulen.

Volgens De Bruin heeft Airport Maastricht ongekende mogelijkheden. Hij prees de centrale ligging en de uitstekende verbindingswegen. „Belangrijke handelsgebieden als het West-Duitse Roergebied en Luik liggen binnen rij-afstand. Het wordt tijd dat de regering een beslissing durft te nemen, anders gaat Airport Maastricht kapot. De minister zegt bijvoorbeeld over de beslissing van de oost-westbaan te wachten op bedrijven die een financiële basis vormen. En de geïnteresseerde bedrijven wachten op hun beurt op die baan voordat ze naar Beek komen. Zo zal het natuurlijk nooit lukken.

Om voor een goede bezorging garant te kunnen staan, zullen de vliegtuigen op elkaar moeten aansluiten. Zonder die nachtvluchten kan dat echt niet. De luchthaven in Beek biedt geen faciliteiten. Daarom gaan we naar Keulen, want daar is het wel mogelijk. In de markt van luchtkoeriers zit een enorme groei en wij willen meegroeien", besluit De Bruin.

30 man weg bij AEG-Telefunken

AMSTERDAM – De betere resultaten in 1983 bij AEG-Telefunken Nederland hebben zich dit jaar niet voortgezet. Integendeel, bij een veel lagere omzet wordt 1984 met verlies afgesloten. De directie wil daarom ontslag aanvragen voor circa 30 medewerkers, gespreid over het hele bedrijf.

JAPAN GAAT MEER VIDEORECORDERS IN EG PRODUCEREN

TOKIO – Nu Japan de EG heeft toegezegd zijn export van videorecorders te verminderen gaan de Japanse elektronicafabrikanten ertoe over de produktie in hun vestigingen in de EG-landen te vergroten. Zo moet de produktie in de Westduitse vestiging van Hitachi bijvoorbeeld worden vergroot van 90.000 tot 160.000 of 170.000 videorecorders per jaar.

Matsushita wil zijn produktie, die in samenwerking met Robert Bosch [illegible] plaatsvindt, volgend jaar vergroten van 150.000 tot 250.000 stuks. De Japanse JVC wil ook meer gaan produceren. Op het ogenblik maakt JVC in Groot-Brittannië en West-Duitsland in totaal ongeveer 600.000 recorders per jaar. Sony wil de produktie in Spanje, die in februari volgend jaar begint, vergroten van 8000 tot 10.000 stuks per maand.

Het afgelopen weekeinde werden Japan en de EG het eens over een vermindering van de Japanse export van videorecorders naar de EG in verband met de vermindering van de vraag. Bovendien krijgen de Europese fabrikanten zo meer ruimte om te produceren. Japan zal volgend jaar 2,25 miljoen recorders leveren tegen 3,95 miljoen dit jaar.

Samenwerking moet groenten- en fruit-industrie redden

DEN HAAG – De groenten- en fruitverwerkende industrie moeten de handen ineen slaan om de marktpositie voor de toekomst veilig te stellen. In deze industrie werken 6600 mensen. De bedrijfstak heeft een jaaromzet van ruim 2 miljard gulden. Volgens een rapport van de Rabobank over de bedrijfstak slagen de bedrijven er in door contractteelt van aanvoer verzekerd te blijven. De keerzijde hiervan is dat het marktrisico volledig door de industrie wordt gedragen, terwijl de afzetprijzen zelf steeds vaker worden gedicteerd door de toenemende concentratie van afnemers in de handel.

De daaruit voortvloeiende concurrentie is een van de oorzaken van het slinkend aantal bedrijven in deze voor de Nederlandse land- en tuinbouw belangrijke industrie. Bijna 20 procent van alle in ons land geteelde groenten en fruit wordt daarin verwerkt.

Vooral de kleinere, op de binnenlandse markt gerichte bedrijven konden de concurrentie niet aan. De concurrentiepositie met het buitenland is de laatste jaren enigszins verbeterd. Dit uitte zich in een sterk gestegen export.

Het rapport voorziet een stagnerende omzet binnen de landen van de Europese Gemeenschap. Verwacht wordt dat vooral de kleinere en zwakkere bedrijven in de problemen zullen komen. Toch zal er altijd een taak voor deze bedrijfstak blijven. Wat de betekenis en omvang daarvan zal zijn, hangt echter sterk af van de stappen die men nu neemt.

Beurs & Valuta

Goud en zilver

AMSTERDAM – Voorlopige noteringen goud en zilver op vrijdag om 14.30 uur bij de fa Drijfhout, alles in kg:

GOUD: onbewerkt ƒ 36.050-ƒ 36.550, vorige ƒ 36.400-ƒ 36.900; bewerkt verkoop ƒ 38.380, vorige ƒ 38.750.

ZILVER: onbewerkt ƒ 720-ƒ 790, vorige ƒ 735-ƒ 805; bewerkt verkoop ƒ 830, vorige ƒ 850.

Advieskoersen

AMSTERDAM – Advieskoersen buitenlands bankpapier van gisteren:

Amerikaanse dollar	3,44	3,56
Engelse pond	4,02	4,33
Belgische frank (100)	5,46	5,76
Duitse mark (100)	110,50	114,50
Italiaanse lire (10.000)	17,20	19,20
Portugese escudo (100)	1,90	2,40
Canadese dollar	2,58	2,70
Franse franc (100)	35,50	38,50
Zwitserse frank (100)	134,50	139,00
Zweedse kroon (100)	38,00	41,00
Noorse kroon (100)	37,25	40,25
Deense kroon (100)	29,75	32,75
Oostenr. shilling (100)	15,85	16,35
Spaanse peseta (100)	1,93	2,18
Griekse drachme (100)	2,15	2,95
Finse mark (100)	52,50	55,50
Joegoslav. dinar (100)	1,00	2,00
Ierse pond	3,32	3,62

Wisselmarkt Amsterdam

AMSTERDAM – Noteringen op de Amsterdamse wisselmarkt per gistermiddag:

US dollar	3,50225-50475
Pond sterling	4,1705-1755
Duitse mark	112,81-86
Franse frank	36,795-845
Belgische frank	5,6125-6175
Zwitserse frank	136,915-965
Japanse yen	141,35-45
Italiaanse lire	18,305-355
Zweedse kroon	39,595-645
Deense kroon	31,475-525
Noorse kroon	39,035-085
Canadese dollar	2,64875-65125
Oostenr. shilling	16,0670-0770
Ierse pond	3,5210-5310
Spaanse peseta	2,0370-0470
Australische dollar	2,93-94
Antilliaanse fls.	1,9350-9600
Surinaamse fls.	1,9475-9825
Saoedi riyal	98,30-55

INDEX Amsterdam ANP/CBS

AMSTERDAM – De jongste ANP/-CBS-indices over de Amsterdamse Effectenbeurs per dato gisteren luiden (eerste kolom vorige index, laatste kolom index van gisteren, e.e.a. volgens 1979 = 100):

Algemeen	178,50	178,1
Algemeen-lokaal	162,70	163,0
Internationals	195,70	194,4
Industrie	142,30	142,7
Scheep- en luchtvaart	189,20	189,4
Banken	240,10	239,1
Verzekering	452,60	452,6
Handel	168,00	168,1
CBS-oblig. index	107,30	107,2
Rendem. staatslening	7,31	7,33
waarvan 3-5 jaar	7,24	7,26
5-8 jaar	7,46	7,47
8 jaar en langer	7,47	7,48
nieuwste drie	7,74	7,75
rend. BNG-leningen	7,45	7,47
rend. bankleningen	7,55	7,51
rend. spaarbrieven	7,65	7,65

Haring twistpunt EG – Noorwegen

OSLO – Noorwegen heeft donderdag de onderhandelingen met de Europese Gemeenschap over de verdeling van de haringvangst in de Noordzee in 1985 afgebroken. Daarmee is de kans groot geworden dat er tussen de twee partijen een haringoorlog zal uitbreken. Het overleg dat deze week werd gehouden in Oslo vormde al de vijfde onderhandelingsronde. De Noorse onderhandelaar, Trond S. Paulsen, verklaarde dat het geen zin had nog verder te praten omdat het mandaat dat de EG-delegatie van de Europese ministerraad had gekregen het onmogelijk maakte tot een akkoord te komen.

beurs van amsterdam

GECOMBINEERDE BEURS

Binnenlandse aandelen

Aegon	142,00e	144,00
Ahold	179,50	178,00
Akzo	94,00	95,30
ABN	352,50	352,00
Amev	197,00	195,70
Amro-bank	63,40	63,00
Dordtsche Petr.	155,50	153,00
Dordt. Petr. pref.	153,50	151,80
Elsevier-NDU	115,80	115,20
FGH	56,00	56,20
Gist Brocades	164,20	164,70
Heineken	141,70	141,50
Heineken Hld.	125,00	125,30
Holl. Betongroep	107,00	107,40
Hoogovens	61,70	62,10
KLM	43,80	43,50
Kon. Olie	171,10	167,90
Nat. Ned.	242,50	243,50
NMB	142,80	141,70f
NedLloyd groep	160,50	161,00
Océ-Grinten	278,00	279,00
Van Ommeren	27,00	27,10
Pakhoed cert.	64,70	65,00
Philips	53,20	53,30
Robeco	67,40e	67,30
Rodamco	135,80	135,90
Rolinco	61,40e	61,50
Rorento	43,10	43,10
Unilever	300,00	298,70
Ver. Bezit VNU	199,00	199,10
Volker Stevin	28,70	28,60
Westland U.H.	116,50	116,70

Binnenlandse obligaties

12.75 Ned. 81-91	135,70	135,70
12.50 id 81-91	119,10	119,10
12.25 id 81-88	111,20	110,90
12.00 id 81-91	115,60	115,50
12.00 id 81-88	108,80	108,60
11.75 id 81-91	113,00	112,80
11.50 id 80-90	111,40	111,40
11.50 id 81-91	114,10	114,10
11.50 id 81-92	116,00	116,00
11.50 id 82-92	116,10	116,00
11.25 id 82-92	115,30	115,30
11.25 id 81-96	120,80	120,80
11.00 id 81-88	107,70	107,70
11.00 id 82-92	115,00	115,00
10.75 id 80-95	113,40	113,40
10.75 id 81-91	111,10	111,10
10.50 id 74-86	104,40	104,40
10.50 id 80-00	121,00	120,90
10.50 id 82-92	112,40	112,20
10.50 id 82-89	108,60	108,70
10.25 id 80-90	118,50	118,50
10.25 id 80-87	106,00	106,00
10.25 id 82-92	119,30	119,20
10.00 id 80-90	108,00	108,00
10.00 id 82-92	110,90	110,90
10.00 id 82-89-1	106,80	106,80
10.00 id 82-89-2	112,20	112,20
9.75 id 74-99	105,00	105,00
9.50 id 76-91	105,50	105,50
9.50 id 76-86	104,10	104,10
9.50 id 80-95	107,30	107,30
9.50 id 83-90	110,60	110,50
9.25 id 79-89	105,40	105,50
9.00 id 75-00	101,70	101,90
9.00 id 79-94	105,00	105,00
9.00 id 83-93	107,50	107,50
8.75 id 75-90-1	102,40	102,40
8.75 id 75-90-2	103,10	103,10
8.75 id 76-96	104,00	104,00
8.75 id 79-94	104,00	104,00
8.75 id 79-89	103,80	104,00
8.75 id 84-94	106,80	106,80
8.50 id 75-90	102,20	102,20
8.50 id 75-91	102,20	102,20
8.50 id 78-93	103,60	103,60
8.50 id 78-89	102,80	102,80
8.50 id 79-89	103,20	103,20
8.50 id 83-94	105,30	105,30
8.50 id 84-91-1	105,10	105,10
8.50 id 84-91-2	108,50	108,50e
8.50 id 84-91-3	105,90	106,00
8.50 id 84-94	104,50	104,30
8.50 id 84-94-2	104,40	104,40
8.25 id 76-96	102,30	102,40
8.25 id 77-92	102,40	102,40
8.25 id 77-93	102,80	102,80
8.25 id 79-89	102,50	102,40
8.25 id 83-93	102,80	102,80
8.25 id 84-94	104,50	104,50
8.00 id 69-94	102,00	102,00
8.00 id 70-95	101,70	101,70
8.00 id 70-85-1	101,90	101,40
8.00 id 70-85-2	102,00	102,00
8.00 id 70-85-3	101,70	101,70
8.00 id 71-96	101,90	101,90
8.00 id 76-91	101,50	101,50
8.00 id 77-97	102,20	102,10
8.00 id 77-87	102,10	102,10
8.00 id 78-88	102,20	102,20
8.00 id 83-93	103,60	103,50
7.75 id 71-96	100,90	100,90
7.75 id 73-98	100,90	100,90
7.75 id 77-97	101,40	101,40
7.75 id 77-92	101,90	101,70
7.75 id 82-93	101,70	101,70
7.50 id 69-94	100,50	100,50
7.50 id 71-96	100,20	100,20
7.50 id 72-97	100,20	100,20
7.50 id 78-93	100,90	100,90
7.50 id 78-88-1	101,70	101,70
7.50 id 78-88-2	102,30	102,30
7.50 id 83-90-1	100,80	100,80
7.50 id 83-90-2	101,00	101,20
7.50 id 84-00	99,80	99,80
7.20 id 72-97	99,10	99,10
7.00 id 66-91	100,60	100,60
7.00 id 66-92	99,90	99,90
7.00 id 69-94	99,10	99,20
6.75 id 78-98	97,50	97,50
6.50 id 68-93-1	97,90	97,90
6.50 id 68-93-2	97,40	97,40
6.50 id 68-94	97,40	97,40
6.25 id 66-91	98,40	98,40
6.25 id 67-92	97,20	97,20
6.00 id 67-92	97,40	97,40
5.75 id 65-90-1	97,00	97,00
5.75 id 65-90-2	96,90	96,90
5.25 id 64-89-1	97,90	97,80
5.25 id 64-89-2	97,50	97,50
5.00 id 64-94	95,30	95,30
4.50 id 59-89	95,90	95,90
4.50 id 60-85	100,00	100,00
4.50 id 60-90	95,30	95,30
4.50 id 63-93	94,30	94,30
4.25 id 60-90	95,60	95,60
4.25 id 61-91	94,90	94,90
4.25 id 63-93-1	94,00	94,00
4.25 id 63-93-2	94,00	94,00
4.00 id 61-86	97,80	97,80
4.00 id 62-92	93,40	93,40
3.75 id 53-93	92,60	92,60
3.50 id st.47	95,70	95,50
3.50 id 56-86	98,10	98,10
3.25 id 48-98	92,70	92,70
3.25 id 50-90	94,10	94,10
3.25 id 54-94	91,10	91,10
3.25 id 55-95	90,30	90,20
3.25 id 55-85	98,70	98,70
12.00 BNG 81-06	127,10	127,20
11.00 id 81-06	119,80	119,80
9.50 id 74-99	103,90	104,10
9.50 id 75-85	100,50	100,50
9.50 id 76-01	107,20	107,20
9.00 id 75-00	104,50	104,40
8.75 id 70-95	103,00	103,00
8.75 id 70-90	103,40	103,30
8.75 id 75-00	103,10	103,00
8.75 id 77-02	104,20	104,00
8.50 id 70-95	102,30	102,20
8.50 id 70-85	101,90	101,90
8.50 id 73-98	102,30	102,20
8.50 id 84-09-1	106,90	106,90
8.50 id 84-09-2	106,50	106,50
8.25 id 70-96	102,10	102,00
8.25 id 70-85	101,80	101,70
8.25 id 76-01	102,80	102,70
8.00 id 69-94	101,30	101,30
8.00 id 71-96	101,40	101,40
8.00 id 72-97	101,60	101,60
8.00 id 75-00	101,70	101,70
7.60 id 73-98	100,30	100,30
7.50 id 72-97	100,10	100,20
7.25 id 73-98	98,80	98,80
7.00 id 66-91-1	99,60	99,60
7.00 id 66-91-2	99,20	99,20
7.00 66-4	99,30	99,30
7.00 id 72-97	97,80	97,80
6.75 id 67-92	98,00	98,00
6.75 id 68-93	97,70	97,60
6.50 id 67-92	97,70	97,70
6.25 id 67-92	96,40	96,50
6.00 id 65-90-1	96,80	96,80
6.00 id 65-90-2	96,20	96,70
5.75 id 65-2	96,00	96,10
5.50 id 65-90	96,60	96,60
5.25 id 64-89	95,70	95,70
5.25 id 65-90	95,60	95,60
5.00 id 58-88	96,60	96,70
5.00 id 64-89	96,40	96,40
4.75 id 58-88	96,10	96,10
4.50 id 58-89	95,30	95,30
4.50 id 60-85	99,30	99,30
4.50 id 62-92	93,70	93,70
4.50 id 62-93	93,10	93,20

Converteerbare obligaties

8.00 Asd R.C.84	—	—
6.75 Amro 73	100,50	100,80
8.50 Boskalis	49,00	47,00
11.00 Bredero	109,00	109,00
Brink-Molijn 85-92	101,20	101,10
6.25 Buhrm. T'73	107,20	106,50
7.25 Buhrm. T'76	102,90	103,00
7.00 Credit L.B.N.	99,50	99,50
7.25 Furn. 73	96,50	96,50
8.75 KNSM	103,60	103,70
8.75 KBB	97,90	97,40
7.25 M'intosh	—	—
9.00 Meneba	101,80	101,80
7.75 Nutricia	175,00	175,00
8.00 Nijverd.	150,00	151,00
10.00 Pont	102,00b	102,50b
7.50 Proost B.	103,00	102,00
6.50 Rolinco	86,50	86,30
8.00 Sanders	100,20	101,00
8.75 Schuitema	—	—
14.00 SHV-Hld.81	146,00	146,00
8.75 Stev. Gr.	96,50	96,50
9.00 VMF-St.	108,00b	108,60b
8.50 Volk. Stev.	96,50	97,00
7.00 W'have	154,50	154,20
7.00 W'sanen	112,50	113,00
8.75 W.U.Hyp.	102,50	102,50

Binnenlandse aandelen

ACF Hold.	185,50	187,00
Asd. Rubber	6,45	6,55
Asd. Rijtuig	268,50	268,50
Ant. Brouw	—	—
Ant. Verf.	258,00	258,00
Ass. St. R'dam	112,00	110,50
Audet	254,50	252,50
Aut. Ind Rt.	880,00	880,00
Bam Hold.	53,50	54,00
Batenburg	430,00	430,00
Beek van	101,00	102,00
Beers	169,80	170,50
Begemann	89,50	88,00
Belindo	410,00e	411,50
Berkel P.	39,70	39,20
Blydenst. C	316,50	318,00
Boer Druk	115,00	115,00
Bols	101,50	102,00
Borsumij W.	275,00	276,00e
Boskalis Westm.	16,00	15,70
Braat Bouw	181,50	181,50
Breevast	230,00	227,00
Breevast (cert.)	229,00	225,00
Bredero	158,00	160,00
Bredero (cert.)	156,00	157,00
Brink-Mol.cert.	82,50	82,00
Buhrm. Tett.	69,50	70,00
Calvé-D. cert.	395,00	395,60
id.6 pct.cert.	—	—
Centr. Suik.	149,90	150,00
id. cert.	149,60	151,00
Ceteco	202,50	203,50
id. cert.	203,50	203,50e
Chamotte	14,40	14,30
Cindu-Key	29,40	28,50
Claimindo	405,00	405,00
Credit LBN	62,50	62,90
Deli Mij.	92,50	91,20
Desseaux	80,00d	80,00
Dorp en co.	141,00	140,00
Econosto	64,50	64,80
Emba	255,00	256,00
Eriks	148,00	148,50e
Fokker	82,50	83,20
Furness	27,50	27,00
Gamma H.	96,50	98,70
id. 5 pct.	21,30	21,30
Gel. Delft c.	139,00	138,50
Gerofabr.	58,00	57,50
Giessen	96,00	97,00
Goudsmit	68,50	68,50
Grasso	105,50	105,00
Hagemeijer	41,00	40,60
Hoek's Mach.	74,00e	74,00
NV Holdoh.	192,00	191,00
Holec	129,00	128,00
HALL Trust	229,00b	229,50
Holl. Sea Searc.	3,30	3,34
Holl. Kloos	159,00	159,00
Hunt. Douglas	26,70	27,00
IHC Caland	31,30	31,90
Ind. Maatsch.	53,50e	52,80
IBB Kondor	330,50	330,50
Internat. M.	35,70	35,80
Kempen B.	89,50	90,00
Klene S.	404,00	404,00
Kluwer	173,00	174,50
KBB	37,90	36,20
id. cert.	32,50	32,50
id. 6 cum.	16,20	16,20
KNP	96,00	95,50
Krasnap.	128,00	128,00
Landre Gl.	166,00	167,00
Leids. Wol.	125,80	127,00
Macintosh	262,50	264,50
Maxw. Petr.	395,00	396,00
Medicopharma	130,50	130,70
Meneba	59,50	60,20
MHV A'dam	8,00a	8,00a
Moeara En.	719,50	701,00
id. 1-10	8810,00	9050,00
id. 1-4	1950,00	1880,00
Mulder	1950,00	1950,00
Mijnb. W.	1170,00	—
Naarden	47,00	46,90
Naeff	138,00	138,00
Nagron	28,70	28,50
NBM-Bouw	8,55	8,60
Nedap	97,00	99,00b
Ned. SHB	177,00	176,00
Ned. Springst.	—	—
Nierstrasz	1360,00e	1300,00
Norit	118,00	117,50
Nutricia GB	116,50	116,50
Nijverdal	193,00	195,00
Orenstein	282,00	281,00
Otra	109,50	109,00
Palembang	75,00b	75,00e
Palthe	57,00	57,50
Pont Hout	61,50	61,80
Porcel Fles	102,50	102,50
Proost en Br.	238,50	240,00
Rademakers	239,00	239,00
Ravast NV	21,00	21,00
Reesink	342,00	343,00
Riva	1040,00	1045,00
id. cert.	1013,00	1020,00
Rohte en Jisk	—	—
Rommenholl.	469,00	465,00
Rijn-Schelde	6,00	7,40
Sanders	110,00	108,00
Sarakreek	118,50	118,50
Schuitema	381,00	385,00
Schuppen	220,00	222,00
Schuttersv.	50,00	—
Smit Intern.	42,80	43,00
Telegraaf	244,00	246,00
Textiel Tw.	121,00	122,00
Tw. Kabel h.	348,00	344,00
Twynstra en G.	45,50	46,00
Ubbink	170,50	168,50
Ver. Glasf.	360,00	361,00
VMF-Stork	135,50	136,50
Verto cert.	51,70	51,50
VRG Gem. Bez.	81,00	81,50
Wegener cert.	56,00	55,80
Wessanen	160,50	161,00
Westhaven Asd.	260,50	260,50
Wolters Samson	202,00	204,80
Wyers	52,60	51,00
Wijk en Her	—	—

Beleggingsinstellingen

ABN-aand.-F.	244,50	243,50
Alg. Fondsenb.	167,00	167,00
Alrenta	139,50	139,60
America Fnd.	254,00	251,50
Bemco Australië	1102,60	1103,00
Bever Beleggingen	66,00	67,00
Binn. Belf. VG	35,50	36,00
B.O.G.	139,70	139,80
Chemical F.	152,00	152,00
Col. Growth Sh.	28,00	28,20
Concentra	29,70	29,70
EurAss Trust	23,50	23,30
Goldmines	4,90	4,90
Holland F	1310,00	1315,00
Interbonds	40,00	40,20
Japan Fund	675,00	675,00
Leveraged	39,00	39,30
M K Int.Vent	143,00	146,00
New York Ind.	55,00	56,00
Obam	1180,00	1170,00
Old Court Dlr.	136,50	136,80
Rentefons Ned.Waa	98,50	99,00
Rentotaal NV	103,10	103,10
Sci Tech.	9,10	9,15
Technology	36,10	36,10
Tokyo PH	130,00	130,00
Unifonds	19,50	19,60
Vance, Sand	18,00	18,00
VIB NV	83,60	83,60
Viking	40,00	39,50
Wereldhave	179,00	177,30

Amerika (orig. aandelen)

Am.Brands	63,50	63,50
Am. Express	35,20	35,20
Am. Motors	3,50	3,50
Am Tel. & Tel.	18,10	18,25
Ameritech	74,50	74,70
Asarco	19,50	19,30
Atl. Richf.	44,85	43,70
BAT Industries	3,06	3,08
Bell Atlantic	78,10	78,10
Bell South	32,00	32,10
Beth. Steel	15,50e	15,30
Boeing Comp.	52,60	53,30
Burroughs	54,50	—
Chevron Cor.	32,50	31,70
Citicorp.	37,00	37,10
Colgate	24,50	24,50
Cons. Foods	—	—
Control Data	34,60	34,90
Dow Chemical	27,80	27,20
Du Pont	46,70	46,00
Eastman Kodak	70,25	69,10
Exxon Corp.	43,70	43,10
Fluor Corp.	15,00	14,80
Ford Motor	42,90	42,70
General Electr.	54,80	55,15
General Motors	74,40	73,60
Gillette	57,00	57,10
Honeywell Inc.	58,75	58,60
IBM	118,60	117,50
Intern. Flavor	25,80	26,00
Intern. Paper	49,00	49,00
I.T.T.-Corp.	29,80	29,90
Litton Ind.	64,00	63,50
Lockh. Aircraft	41,20	41,50
Lonestar Ind.	24,20	24,30
LTV Corp.	9,20	9,20
Mobil Oil	27,00	—
North Am. Phil.	38,00d	38,20
Nynex	73,60	73,90
Occ. Petr. Corp.	28,50	28,50
Pacific Telesis	66,90	67,10
Pepsico	40,75	41,25
Philip Morris	78,40	76,80
Philips Petrol.	51,70	53,60
Polaroid Corp.	27,20	27,10
Quaker Oats	—	—
RCA	35,00	34,70
Schlumberger	37,50	37,50
Sears Roebuck	31,30	30,30
Shell Oil	54,40	54,30
Southw. Bell Corp	66,10	66,10
Sperry Corp.	38,60	38,70
Tandy	23,60	23,70
Texaco	33,50	33,40
Texas Instruments	114,00	113,00
Union Carbids	35,60	37,40
Union Pacific	39,40	39,80
U.S. Steel	24,10	24,10
U.S. West	66,90	66,90
Warner Lambert	33,20	34,20
Westingh. El.	24,90	24,50
Woolworth	35,60	35,40
Xerox Corp.	38,35	38,25

Certificaten (buit. aand.)

AMAX Inc.	58,50	59,00
Amer. Home Pr.	176,00	173,50
Amer. Motors	11,50	11,60
ATT Nedam Tr	61,20	63,50
ASARCO Inc.	60,00	60,00
Atl. Richfield	156,60	153,00
Boeing Comp.	182,40	186,00
Burroughs	189,00	—
Can. Pac. Ent.	125,00	125,00
Chrysler	102,00	102,60
Citicorp	127,00d	127,50
Colgate-Palm.	85,30	84,00
Control Data	113,00	113,00
Dart & Kraft	293,00	294,00
Dow Chemical	93,50	94,00
Eastman Kod.	247,40	244,30
Exxon Corp.	153,50	151,00
Fluor Corp.	50,50	50,50
Ford Motor	149,10d	149,10
Gen. Electric	189,80	191,00
Gen. Foods	195,80	197,00
Gen. Motors	259,50	259,50
Gillette	199,50	200,00
Goodyear	84,50	85,50
Hitachi	—	850,00
Inco	36,00	36,50
IBM	406,00	405,00
Int. Flavors	88,50	90,00
ITT	102,00	103,00
Kroger	126,00	125,00
Litton Ind.	228,00	226,50
Lockheed Corp.	143,80	142,70
Merck & Co	309,50	308,00
Minn. Mining	272,50	271,50
Mitsubishi Elec.	400,00	400,00
Nabisco Brands	178,20	179,50
North Am. Phil.	132,00	131,50
Pepsico	142,00	144,80
Philip Morris	274,00	268,00
Philips Petr.	180,00	186,30
Polaroid Corp.	89,00	89,10
Procter & Gam.	201,00d	203,50
Quaker Oats	237,00	235,00
RCA Corp.	121,00	119,80
Schlumberger	132,40	131,10
Sears Roebuck	108,00	105,50
Shell Canada	54,30	54,00
Shell Oil	184,50	184,00
Sperry Corp.	131,80	132,50
Stand. Oil. Calif.	111,00	109,00
Tandy Corp.	81,00	81,50
Texas Instr.	395,00	390,00
Union Pac.	138,00	138,00
US Steel	83,20	82,40
Warner-Lam.	119,00	123,00
Westingh. El.	85,50	84,00
Woolworth	123,00	123,00
Xerox Corp.	130,00	129,00

Eurobonds

Aegon 84-91	101,00	101,50
Aeg.-En. 82-87	106,40	106,40
Amev 77-87	96,50	96,50
Amro 82-89	104,25	104,10
Amro 83-90	92,75	92,50
Rabo 83-91	94,00	94,00
DSM 84-91	97,25	97,10
DSM 76-88	92,00	92,00
DSM 77-87	92,50	93,00
Gist-Br. 77-85	98,50	98,50
Holl. Air 84-91	99,50	99,50
Holland Airl. War.	9,00	9,00
Nat.Inv.Bank(a)	98,00	98,00
Nat.Inv.Bank warr	30,00	29,00
Gasunie 84-91	98,50	98,50
Gasunie 83-90	98,50	98,50
Gasunie 83-90	96,25	96,25
Philips 83-90	80,25	80,25
Unilever 80-90	96,00	96,00
Unilever 79-87	96,20	96,20

Converteerbaar

Akzo 69-89	91,50	92,00b
Amro 69-89	—	152,00b
Amro 69-89 (uitgeloot)	—	—
Elsev. 80-95	150,00	150,00
Gist-Br. 69-89	198,00	198,00
Hoogov. 68-88	89,00	—

a = laten b = bieden
d = ex-dividend
e = gedaan-bieden
f = gedaan-laten
g = bieden en ex-dividend

zaterdag

televisie

■ = zwartwitprogramma
●● = stereoprogramma of 2-kanaaltoon

Nederland 1

09.30 -09.35 Nieuws voor doven en slechthorenden
09.35 Medelanders, Nederlanders
Gemeenteraadsverkiezingen 1986 en aandacht aan de opvang van de ouders van de in Nederland wonende Chinezen. Taal: Kantonees
10.05 Cadcam
Ontwerpen en fabriceren met computers, herh. les 3.
10.35 Programmeren met Pascal
Les 8.
11.05 Telebord 10: Reclame
(herh.)
13.00 -13.05 Nieuws voor doven en slechthorenden
15.00 De Groene Tafel
Spelprogramma waarin gewone mensen beleidsbeslissingen nemen. Afl. 4.
15.30 Colditz
Tv-serie. Afl.: Krijgsraad. Er arriveert een nieuwe kamparts in Colditz. Hij heeft zich vrijwillig voor de dienst aangemeld. Voor de gevangenen brengt hij echter geen verbetering.
16.20 De Konsumentenman
Rechtstreeks programma waarin Frits Bom tv-kijkers door de wereld van de bureaucratie, maatschappelijk onrecht, informatie over produkten en warenonderzoeken leidt.
17.30 Journaal
17.35 Büchs boeken
Informatie over boeken en schrijvers. Presentatie: Boudewijn Büch.
18.04 Coronation Street
Engelse serie over mensen in hun gewone doen. De ruzie tussen Ken en Deirdre woekert nog steeds voort. En tenslotte zet Ken zijn ontrouwe echtgenote het huis uit.
18.30 Nederlandse Literatuur na 1830
Herh. les 6.
19.00 Smurfen
Tekenfilmserie. Afl.: Oei, oei, Smurfen in de knoei.
19.24 Je Ziet Maar
Humor en videoclips.
20.00 Journaal
20.28 Zeg 'ns AAA
Tv-serie van Alexander Pola en Chiem van Houweninge. Koos Dobbelsteen heeft een grote verrassing voor Mien: hij heeft een nieuw televisietoestel gekocht. Maar Mien is daar helemaal niet zo blij mee.
20.55 Sonja op zaterdag
Een uur Sonja Barend met gasten rechtstreeks vanuit de Meervaart in Amsterdam.
21.55 Pisa
Kort maar hevig programma van Henk Spaan en Harry Vermeegen.
22.10 Voetbal '80
Sportprogramma met de wekelijkse wedstrijd en verder nieuws over het Nederlandse voetbal.
22.20 Achter het nieuws
Aktualiteitenrubriek.
22.50 ....En het leven gaat verder
Tv-serie. Afl. 7: Mao, minimode en mascara. Laura, tienerdochter van de vitale zakenvrouw Silvia Bettocchi, raakt op de universiteit verzeild in linkse kringen.
23.45 Macht ten goede
Spreker: Jan Vis.
24.00 Journaal

Nederland 2

13.00 -13.05 Nieuws voor doven en slechthorenden
17.45 Studio Sport extra
Verslag van de Europa Cup Zwemmen voor dames en heren.
18.15 Nieuws voor doven en slechthorenden
18.20 Paspoort voor Marokkanen
18.30 Sesamstraat
18.45 T.L.
Populair wetenschappelijk programma voor kinderen van ca. 9 tot ca. 12 jaar.
19.00 Journaal
19.12 De KRO Mini Play-Back Show
Henny Huisman presenteert 6 jeugdige kandidaten.
20.15 Clarence, de schele leeuw
Amerikaanse speelfilm. Dr. Marsh Tracy, Julie Harper en de intelligente maar schele leeuw Clarence nemen het op tegen een groep jagers die het op de gorilla's gemunt hebben.
21.45 Hints
Spelprogramma gepresenteerd door Frank Kramer.
22.15 Adventsoverweging
Door mgr. J.F. Lescrauwaet MSC, hulpbisschop van Haarlem.
22.30 Journaal
22.45 Studio Sport
23.15 Nieuws voor doven en slechthorenden
23.20 -01.05 Eieren voor Moskou
Engelse speelfilm met Michael Cain, Karl Malden, Francoise Dorlean e.a. Regie: Ken Russell. De spion Harry Palmer beleeft spannende avonturen waarin eieren met een ongebruikelijke vulling een belangrijke rol spelen.

Duitsland 1

10.00 Heute
10.23 Die Sport-Reportage
10.55 Herman van Veen
Signale (herh.)
12.10 Auslandsjournal
12.55 Persoverzicht
13.00 Heute
13.15 Programma-weekoverzicht
13.45 Der Kampf ums Gleichgewicht
Reportage vanuit Groenland.
14.30 Sesamstraat
15.00 Endspurt ins Glück
Amusementsprogramma met de slottrekking van de geluksspiraal.
16.00 Zieh' mal an
Modemagazine van de Südwestfunk .
16.45 Colorado Saga
(Centennial), Amerikaanse serie naar de bestseller van James Michener. Met: David Janssen, Robert Vaughn, Andy Griffith, e.a. Rancher Paul Garrett en zakenman Morgan Wendell strijden beiden om de taak van milieubeschermer in Centennial.
17.30 Hier und Heute unterwegs
17.55 Heute
18.00 Nieuws
18.05 Die Sportschau
Met o.a. WK-Skieën vanuit Piancavallo: Slalom dames.
19.00 Markt
19.25 Tanzschule Kaiser
Afl.: Das Pianoforte.
19.58 Programma-overzicht
20.00 Nieuws
20.15 Tod eines Schaustellers
Duitse politiefilm, voor tv geschreven door Harald Vock. Regie: Dietrich Haugk. Met: Karl-Heinz Vosgerau, Hans-Helmut Dickow en Michael Böttge. Kermisreiziger van Schuuten, eigenaar van een grote achtbaan ligt constant overhoop met zijn collega Münch, eigenaar van een wildwaterattractie. Als er een wagen uit de achtbaan neerstort en de inzittende overlijdt, krijgt hoofdcommissaris Hartmann de taak uit te zoeken wat er precies gebeurde.
21.55 Trekking van de lottogetallen
Aansl.: Nieuws en Das Wort zum Sonntag.
22.15 Eine schmutzige Geschichte
(Une sale affaire).
Franse speelfilm uit 1981. Met Marlene Jobert, Victor Lanoux en Bernard Crommbe. Regie: Alain Bonnot. Helene Valenger komt in de problemen als een vreemde man haar helpt bij het verwisselen van een autoband. De man zegt journalist te zijn, maar is in werkelijkheid een rechercheur, die probeert waardevolle informatie van haar los te krijgen.
23.45 Kid Creole and the Coconuts - Lifeboat Party
Opname uit 1983 van een concert te Londen.
00.45 Nieuws

Duitsland 2

09.00 Programma-overzicht
09.30 Mikroprozessor - Mikrocomputer
Afl. 12: Een computer voor iedereen.
10.00 Nachbarn in Europa
Informatie en amusement voor buitenlanders en Duitsers met bijdragen uit: 10.00 Italië, 10.40 Turkije, 11.20 Portugal.
12.10 Die Sport-Reportage
Skieën - Wereldcup. Afdaling voor heren in Val Gardena.
13.30 Wir stellen uns. Sie fragen - wir antworten
Vandaag: ZDF-chefredakteur Reinhard Appel uit Mainz.
14.00 Diese Woche
14.20 Damals, veertig jaar geleden
Afl.: Hitlers letzte Schlacht: Die Ardennenoffensive.
14.30 Treffpunkt Ü-Wagen 4
Beim Windsbacher Knabenchor. Alltag nach Noten. Reportage over het bekende Jongenskoor van Windsbach.
15.00 ●● Erkennen Sie die Melodie
Muzikaal spelprogramma met Günther Schramm en o.a. de volgende gasten: Klaus Havenstein en Rudolf Schock. Speciale gaste in de studio: Marcella Reale.
15.40 ■ Dreizehn kleine Esel und der Sonnenhof
Duitse speelfilm uit 1958. Met Hans Albers, Marianne Hoppe en Karin Dor. Regie: Hans Deppe. Josef Krapp gaat na een lange wereldreis weer terug naar zijn vrouw Martha. Martha woont op het platteland en heeft een tehuis voor verlaten kinderen opgericht. De dorpskinderen en de kinderen uit het tehuis hebben doorgaans ruzie, Josef besluit er iets aan te doen.
17.17 Danke schön
Nieuws van de Aktion Sorgenkind en Der Grosse Preis.
17.25 Heute
17.30 Länderspiegel
Informatie en meningen uit de Bondsrepubliek.
18.20 Polizei-arzt Simon Lark
Canadese politie-serie. Afl.: Lügen. Met: Sam Groom, Larry D. Mann, Andrew Prince, e.a. Regie: John Meredyth Lucas. In het Anderson-Museum is een moord gepleegd. Waker van het Museum Brian Warner is de enige die de moordenaar heeft gezien en verkeert dus in levensgevaar.
18.57 Programma-overzicht
19.00 Heute
19.30 ●● De ZDF-Hitparade
Gepresenteerd door Diether Thomas Heck.
20.15 Wetten dass...?
Spelprogramma van en met Frank Elstner.
22.00 Heute
22.05 Das aktuelle Sport-Studio
Aansl.: Lotto, winnende getallen van dit weekend.
23.20 Die heisse Spur
(Night Moves).
Amerikaanse speelfilm uit 1975. Met in de hoofdrollen: Gene Hackman, Susan Clark en Jennifer Warren. Regie: Arthur Penn. Privédetective Harry Moseby krijgt de opdracht de 16-jarige van huis weggelopen Delly terug te brengen naar haar drankzuchtige moeder. Kort nadat Delly weer thuis is wordt zij vermoord.
00.55 Heute

Duitsland 3/WDF

08.50 Tele-Gymnastik (37)
09.00 Samstag-Kolleg
Met om 09.00 News of the week; 9.15 Actualités; 9.30 Avanti, Avanti!, cursus Italiaans; 10.00 Im original. Les cuisines Régionales Françaises: En Poitou-Charente.
10.30 Die Videomacher
Prijswinnaar van de wedstrijd.
11.00 Weiterbildungsbörse: Kontakte
11.45 Weiterbildungsbörse: Informationen
16.30 Telekolleg II
Argumentation und Rede.
17.00 Telekolleg II
Ungleichungssystemen. Algebra (herh. 25)
17.30 Auskunft
Arbeid en beroep. Vandaag: Pleiten und ihre Folgen.
18.00 Avanti! Avanti!
Cursus Italiaans. Les 25: Guiseppe Verdi en Garibaldi.
18.30 Die Michael Braun Talkshow
Live show vanuit de studio.
19.00 Aktuelle Stunde
20.00 Nieuws
20.15 Sport im Westen
21.00 Gott und die Welt
21.30 Frauen Fragen
Mädchenpower. Filmreportage over het steeds belangrijker worden van het ontstaan en ontwikkelen van de zogenaamde bewustzijnswording van opgroeiende meisjes en hun begeleiding, zodat ze dezelfde kansen krijgen als jongens van hun leeftijd.
22.15 Zoltan Kocsis und Dezsö Ranki
Twee jonge Hongaarse pianisten, door Bruno Monsaingeon.
23.15 Fünf Tage bis nach Hause
(Five days from home).
Amerikaanse speelfilm uit 1978 van George Peppard met o.a. George Peppard, Savannah Smith en Neville Brand. Pryor, een gevangene, ontsnapt een week voor zijn vrijlating, wanneer hij hoort dat zijn zoontje bij een verkeersongeval gewond geraakt is. Hij moet een lange en moeilijke tocht afleggen naar het ziekenhuis, op de hielen gezeten door de politie. Hij arriveert gelukkig toch nog op tijd, geholpen door mensen onderweg, die een groeiende sympathie voor het doel van zijn tocht hebben opgevat.
01.00 Nieuws

Duitsland 3/SWF

10.25 -11.30 Sport im Dritten extra
Wereldbeker Skieën. Slalom voor dames in Piancavallo, 1e loop.
12.25 -13.30 Sport im Dritten extra
Wereldbeker skieën. Slalom voor dames in Piancavallo, 2e loop.
15.15 Science Report
Ontwikkelingen in technologie en wetenschap. Afl. 7.
15.00 Actualités
15.45 News of the week
16.00 Thirty minutes - CBS im Dritten
16.30 Argumentation und Rede
Cursus Duits, les 12 (herh.)
17.00 Ungleichungssysteme
Wiskunde-algebra, les 25 (herh.)
17.30 Microprozessoren - Microcomputer
Afl. 13: Eine Anwendung (herh.)
18.00 Pan Tau
Kinderprogramma.
18.30 Ebbes
Trektocht door Baden-Württemberg.
19.15 Länder - Menschen - Abenteuer
Vandaag: Flüsse der Erde: Der Niger. Documentaire serie.
20.00 Ohne Filter extra
Huey Lewis and the News.
20.45 Schauplatz Europa
21.30 Notenschlüssel
Muziekmagazine. Aansl.: Enigma.
22.20 Ilona Feher
Portret van deze Israëlisch-Hongaarse violiste en pedagoge.
23.15 So isses
Leben live mit Jürgen von der Lippe. M.m.v. de cabaretier Gerd Dudenhöfer.
00.45 Nieuws

België/BRT 1

14.00 Take it easy
Taalcursus Engels voor beginners.
14.30 Nederlandse literatuur na 1830
Afl. 7: Van Nu en Straks. (herh.)
15.00 De geschiedenis van de kleine man
Les 13: Heden 1950-1980. (herh.)
16.00 ■ De gevangene van Zenda
(The Prisoner of Zenda).
Amerikaanse speelfilm uit 1937 van John Cromwell. Met Ronald Colman, Madeleine Carpoll, Mary Aster, e.a.
17.55 Journaal
18.00 Tik Tak
Animatieserie voor de kleuters.
18.05 Stad op stelten
Spelprogramma.
19.05 Boeketje Vlaanderen
Wekelijks magazine met tips voor toerisme in eigen land. Met o.a. Monografie: Hasselt en omgeving; Ons landje is nog altijd leuk; Agenda van de toeristische activiteiten in Vlaanderen in de volgende week.
19.35 Lotto-trekking, paardenkoersen en mededelingen
19.45 Journaal
20.10 Kunst-Zaken
20.20 James Last in Berlijn
Openluchtconcert van James Last in de Waldbühne in Berlijn.
21.20 Terloops
21.05 Charlie
Vierdelige Britse thriller. Afl. 4. Ben je de oplossing of het probleem. Met: David Warner, Marion Bailey, Patrick Malahide. Regie: Martin Campbell. Het gesnuffel van Charlie maakt veel mensen nerveus, zodanig dat er zelfs twee keer een aanslag op zijn leven wordt gepleegd.
22.55 Sport op zaterdag
23.10 -23.35 Paardenkoersen en Journaal
Aansl. Coda.

BFBS

13.00 Birthday Time Cartoon show
Groetjes voor Engelse kinderen.
13.15 Grandstand
Gevarieerd sportprogramma gepresenteerd door Desmond Lynam.
18.05 BBC News
Aansluitend: Weerbericht.
18.15 The Noel Edmonds Late Late Breakfast Show
Amusementsprogramma met vaste spelonderdelen van Noel Edmonds.
19.10 Play Your Cards Right
Spelprogramma met speelkaarten.
19.35 Cannon & Ball
Tv-show met dit komische duo en de volgende gasten: Richard Clayderman en paul Young.
20.10 Juliet Bravo
Politieserie met Anna Carteret als inspecteur Kate Longton.
21.00 The Invaders
Tv-serie met Roy Thinnes in de hoofdrol als architect David Vincent, die op zekere dag een UFO ziet en de politie inschakelt.
21.50 The Good Life
Populaire comedyserie van de BBC met Richard Briers en Felicity Kendal.
22.05 Wogan
Talkshow met informatie en amuse[ment] door Terry Wogan en gasten uit bin[nen] en buitenland.
23.05 Morgan's Boy
Televisiefilm, deel 4.
23.55 -00.20 Clive James on Televi[sion]
Televisieshow met Clive James.

radio

Hilversum 1

7.03 Radio Sterrebos. 7.30 Hallo hier ... versum! 8.06 Dingen van de dag. 8.5... Socialistisch Strijdlied. 9.50 Vandaa... de VARA. 10.03 De stand van zaken. ... Wie in 't Nederlands wil zingen. 12.03 ... Rooie Haan. 14.03 v-h Tussen Baren... van Dorp. 15.03 Muziek uit Studio I. ... Heuvellaan 33 17.55 Mededelingen S... en politieberichten 18.06 Dingen va... dag. 18.30 De Vereniging. 20.03 Bopthe... en swingsessions. 20.30 Langs de lijn, ... en muziek. 22.02 Metro's Music. 23.02 ... het oog op morgen. 0.02 Oogluik. 1.02 ... mandsland

Hilversum 2

7.06 TROS Nws Show. 11.33 Aktua ka... breed. 12.26 Mededelingen voor land... tuinbouw. 14.00 Pim Jacobs met hits u... 50er jaren. 15.00 Stationair. 16.33 De ... heeft een muis gebaard. 17.00 AV... Denksportpanoramma. 17.36 Waar ... wil is, ben je weg. 18.10 AVRO's R... journ. Aansl. Overheids Voorlichting ... Nederland en de Derde Wereld. ... AVRO's Sportpanorama jr. 19.05 ... journaal. 19.15 Gewoon even anders. ... Vragen naar de weg. 20.03 Uit 't land. ... Laat ons de rustdag wijden. 21.46 EO... terdaad hulpverlening. 21.50 Tot aan ... uiterste der aarde. 22.20 Belgie to... 22.35 Reflector. 22.50 Deze week. 23.1... terdagavonduur. 23.55 Tenslotte

Hilversum 3

7.03 Vroegop. 7.30 Rabarbara. 8.03 Pop... stop. 9.03 Gospelrock. 10.03 Popsjop. ... Weerman Hans de Jong. 12.03 Los ... Spektakel Show. 13.35 De Dikvoorme... show. 14.03 Hier en Nu. 14.07 Tussen... 15.03 Hier en Nu. 15.07 Popstation. ... Hier en Nu. 16.07 NCRV-Zaterdag-S... 17.03 Hier en Nu 18.04 De Avondspits. ... Koploper. 20.03 Disco-express. 21.02 E... pop. 22.02 Country Style. 23.02 Late d...

Hilversum 4

7.00 Dag Nacht, dag Dag! 8.30 Mooi zo! ... Concerto mattinale. 11.00 Kurhaus... cert. Vandaag: Blazersensemble 'Ad ... tum'. 12.00 Strauss en Co. 13.00 Vero... Nieuwsradio. 13.05 Veronica Klassiek ... Radio Sympf. Ork. van Saarvrücken ... solist. Klass. muz. B. Club Veronica K... klass. muz. gekozen door jongeren. ... Nieuwe grammofoonplaten en com... platen. 16.00 Lang leve de opera. Ho... punten uit La Traviata van Verdi. ... Zin in muziek. (A. Rubriek voor mu... hobbyisten. B. Podium voor jonge ... roepsmusici) 18.00 Klassiek dessert. ... Laudate. 19.50 Ter overweging. 20.0... gels in de Elzas. 21.15 Complement. ... Spektakel poezie. 22.00 KRO-Jazz-co... tion. 23.00 Spektakel

ROZ

11.30-13.00 Weekend-radio: een gevar... zaterdagochtendprogramma waarin: ... ROZ-Aktueel, om 13.03-14.00 Het e... ment, wekelijks muziekprogramma ... de ROZ. 18.03 Roz-Aktueel. 18.20-18.4... gramma voor Turken, Marokkanen e... nesiërs in Limburg.

zondag

televisie

■ = zwartwitprogramma
●● = stereoprogramma of 2-kanaaltoon

Nederland 1

09.30 -09.35 Nieuws voor doven en slechthorenden
13.00 -13.05 Nieuws voor doven en slechthorenden
13.15 Nederlandse Literatuur na 1830
Les 7.
13.45 Duits voor beginners
(Gute Reise), les 9.
14.15 Kind en Basisschool
Herh. les 4.
14.45 Engels voor gevorderden
(Follow Me 2), herh. les 42.
15.00 Bizim Icin
Programma voor Turkse vrouwen in Nederland, herh. les 10.
15.15 Marhaban Biekum
Programma voor Marokkaanse vrouwen. Herh. les 10.
15.30 Het Huishouden van Jan Steen
Jan Steen op de kulturele toer. Vanmiddag: Kippevel. een stuk nieuwsgierigheid, gespeeld door theatergroep Sirkel.
17.30 Journaal
17.35 Dubbel gehandicapt
Een uitzending van het Komité Twee.
18.00 Journaal
18.05 Jip Sloop
Kleuterserie.
18.10 Achterwerk in de kast
Televisie voor en door kinderen.
18.25 Privedetective Kant
Zweedse detectiveserie. Afl. 9. De geleerde detective Kant gaat bij zichzelf te rade om nieuwe werkmethodes te vinden.
18.40 Op zoek naar Jolanda
Jeugdserie geschreven door Wim T. Schippers. Afl. 6: In de wolken. Rik Rolinga wordt door detective Schaambergen teruggebracht naar Dalden voor een ontmoeting met Jolanda.
20.10 Wij komen als vrienden
Portret van vijf Nederlandse militairen die in '47-'48 naar Indonesië werden gestuurd om tegen de Republiek-in-wording te vechten, maar eenmaal ter plaatse besloten over te lopen naar de strijders voor een onafhankelijk Indonesië. Filmreportage van Marion Bloem en Ivan Wolffers.
21.40 Post Nicaragua
Serie video-reisbrieven van onze verslaggever Amile Fallaux. Impressies vanuit het land van de Sandinistische revolutie.
22.00 Herenleed: Door en door rein
Waarin beide heren de vliegjes en de mugjes bezingen en de toneelman een drijfveer blijkt te hebben.
22.30 Nieuws
Een eigengereide kijk op binnenlandse aangelegenheden.
22.50 VPRO-literatuur
Een programma waarin schrijvers uit binnen- en/of buitenland onder leiding van publicist Frans Boenders, van gedachten wisselen over de wereld van de literatuur.
23.30 Journaal
23.35 -23.40 Nieuws voor doven en slechthorenden

Nederland 2

12.00 -12.45 Het Capitool
Directe uitzending waarin belangrijk binnen- en buitenlands nieuws wordt geanalyseerd en toegelicht.
13.00 -13.05 Nieuws voor doven en slechthorenden
17.25 ATV Sport
Nationale Indoorkampioenschappen. Tennis - finales heren enkel en dames enkel.
17.55 Studio Sport
Verslag van de Europa Cup Zwemmen voor dames en heren.
18.25 Nieuws voor doven en slechthorenden
18.30 Sesamstraat
18.45 Sprekershoek
Programma waarin kijkers zelf aan het woord komen.
19.00 Studio Sport
19.55 Lottotrekking
20.00 Journaal
20.10 Panoramiek
Achtergrondinformatie bij aktuele ontwikkelingen in de internationale politiek.
20.45 Over en weer
Diskussieprogramma onder leiding van Jaap van Meekren.
21.40 Ons Indië voor de Indonesiërs
Documentaire serie. Afl. 4: Mata Mata Moesoeh. In twee steden in Indonesië komt het tot zware gevechten tussen het geregelde leger van Engeland en Japan enerzijds en het Indonesische leger en de massa anderzijds.
22.30 Een leven aan de jaren
Korte speelfilm van Anne Marike Borsboom die laat zien dat een millitante generatie oude dames in aantocht is.
23.00 Journaal
23.05 -23.10 Nieuws voor doven en slechthorenden

Duitsland 1

09.30 Programma-weekoverzicht
10.00 Weltumsegelung mit Familie
Deel 11: Papoea - Atol en Highland.
10.45 Brutus, der Mäusefänger
Kinderprogramma.
11.15 Die Erde, der Himmel und die Dinge dazwischen (1)
Informatieve serie voor de jeugd.
12.00 Der internationale Frühschoppen
12.45 Nieuws met weekspiegel
13.15 Cafes am Montparnasse
Filmimpressie van Hans Emmerling.
13.45 Magazin der Woche
14.30 Das Tanzbärenmärchen
Afl. 3: Die grosse Höhle, poppenspel door de Augsburger Puppenkiste.
15.00 Grace Kelly
(The Grace Kelly Story).
Amerikaanse speelfilm uit 1983 van Anthony Page, waarin het leven van de gevierde filmster geschetst wordt tot het moment dat zij in het huwelijk treedt met Prins Rainier van Monaco.
16.30 Alltag in Asien: Chinatown
Reportage van Wilfried Scharlau.
17.00 Bilder aus der Wissenschaft
17.30 ARD-Ratgeber: Techniek
18.00 Wir über uns
18.05 Nieuws
18.08 Die Sportschau
Met: Kwalificatiewedstrijd voor het WK-Voetbal: Malta - West-Duitsland in La Valetta.
19.15 Diese Woche im Ersten
19.20 Weltspiegel
Buitenlandse correspondenten.
19.58 Programma-overzicht
20.00 Nieuws (met ondertiteling)
20.15 Adventsliederen
Met het koor van de Heimschule Lender, Sasbach-Baden.
20.20 Der Champ
(The Champ).
Amerikaanse speelfilm uit 1979 van Franco Zeffirelli. Met in de hoofdrollen: Jon Voight, Faye Dunaway en Ricky Schroder. T.J. is de zoon van de toenmalige bokskampioen Billy Flynn en droomt ervan dat zijn vader ooit weer gaat boksen. Als de moeder van T.J. na jaren weer opduikt om haar zoon op te eisen, gaat T.J.'s wens in vervulling.
22.20 hundert Meisterwerke
De val van Icarus, schilderij van Pieter Breugel, gezien door Edwin Mullins.
22.30 Nieuws
22.35 Filmprobe. Ewig Leben
Filmportret van een honderdjarige.
23.20 ARD Sport extra
Tennis: De Davis Cup Finale. Zweden-USA.
24.00 Gustav III
Afscheid van een theater-koning. Muziekfilm van Inger Aby en Arnold Ostman. Met in de hoofdrollen: Sven Lindberg, Erik Gribbe en heinz Hopf. Muziek uit Orpheus & Eurydice, van Gluck.
00.55 -01.00 Nieuws

Duitsland 2

10.00 Programma-overzicht voor de komende week
10.30 Die Stadtschreiber
Die Rebellion. Programma ter gelegenheid van de 90ste verjaardag van de schrijver Hans Henny Jahnn. Met o.a. Karin Anselm en Werner Kreindl.
11.30 Mosaik
12.00 ●● Das Sonntagskonzert
Uw muzikale wensen vervuld door Trudeliese Schmidt en Christian Boesch. Met als gast in de studio: Ivan Rebroff. Verder m.m.v. Angelika Luz en Barbara Vogel, sopr., Wolfgang Windgassen, tenor e.a.
12.45 Heute
12.47 Sonntagsgespräch
13.15 Die Welt im Tanz
Afl. 5: Räume. Informatieve serie van Franz W. Pressler en Peter Schnitzler.
13.45 Morgen schon
Utopische verhalen voor kinderen en volwassenen. Afl. 10: Die Tür in der Mauer. Met: Christine Beneke, Fedor Hoppe, Tilo Prückner e.a. Regie: Claudia von Alemann.
14.15 Sonntags Nach-Tisch
Middagprogramma gepresenteerd door Hansi Fischer. Met: Alice im Wunderland, tekenfilmserie. Afl.: Wo sind die Taubeneier?
14.40 Einfache Gaben
Zes kerstverhalen voorgedragen door Joachim Nottke.
15.35 Rasmus und der Vagabund
Tv-serie van Astrid Lindgren. Afl. 2: Op boevenjacht. Met: Allan Edwall, Erik Lindgren, Jarl Kulle e.a. Regie: Olle Hellbom.
16.05 Ein-Blick
Der Madonnenschnitzer, portret van de kunstschilder Pepi Refesser die 25 jaar geleden bekendheid kreeg door een kunstschandaal.
16.20 Das Traumschiff
Tv-serie. Vakantieverhalen op zee. Met o.a. Heinz Weiss, Heide Keller, Sascha Hehn e.a. Regie: Alfred Vohrer.
17.20 Heute
17.22 Die Sport-Reportage
18.05 ●● Het Palestrina Koor uit Nürnberg
Zingt o.l.v. Rolf Grischel Adventsliederen.
18.15 Tagebuch
Nieuws uit de Katholieke Kerk.
18.30 De Muppets-Show
Vandaag met Carol Burnett.
18.57 Programma-overzicht
19.00 Heute
19.10 Bonner Perspektiven
Parlementair nieuws.
19.30 Bilder aus Europa
Von Honig, Hammelund Radetzky. Reportage over de eet- en drinkgewoonten in de diverse Europese landen.
20.15 Das Geschenk
Komedie van Marcus Scholz. Met: Inge Meysel, Wolfgang Kieling, Klaus Mikoleit e.a. Regie: Marcus Scholz.
21.45 Heute
Aansl.: Sport am Sonntag.
22.00 Apropos Film
Filmrubriek met Helmut Dimko en Peter Hajek.
22.45 Reise mit Anita
(Viaggio con Anita).
Italiaans-Franse speelfilm uit 1978. Met in de hoofdrollen: Goldie Hawn, Giancarlo Giannini en Claudine Auger. Regie: Mario Monicelli. Op weg naar het sterfbed van zijn vader heeft Guido in Rome een avontuurtje met het Amerikaanse fotomodel Anita. Later probeert hij haar van zich af te schudden, wat niet lukt. Tijdens de begrafenis van zijn vader zorgt Anita voor de nodige consternatie.
00.25 Heute

Duitsland 3/SWF

09.00 Telekolleg aktuell
09.25 -11.25 Telekolleg II
Met om: 09.25 Englisch Übung 6 (herh.) 09.55 Aufbauprobleme des Sozialismus in Russland (1917-1936), cursus geschiedenis, herh. les 12. 10.25 Vollbeschäftigung und Preistabilität, curus Volks- en Betriebswirtschaftslehre. (herh. 12).
15.30 Micro-Prozessoren, -Computer
16.00 Sehen statt Hören
Weekmagazine voor doven en slechthorenden.
16.30 Ihre heimat - Unsere Heimat
Programma voor werknemers uit Griekenland, Spanje en Joegoslavië.
17.30 Thirty Minutes - CBS im Dritten
18.00 Black Beauty
Engelse jeugdserie. Afl. 24: Die Waizenkinder.
18.30 Kultur-Geschichten
Das Saxophon, filmreportage.
19.00 Aktuelle Stunde
Met Sport im Westen.
20.00 Nieuws
20.15 Die Germanen
Tv-serie. Afl. 5: Wahrheit und Legende.
21.00 Wirtschaftsstudio
21.45 Der Fall Alger Hiss
(The Trials of Alger Hiss), Amerikaanse documentaire uit 1980 van John Lowenthal over het Proces tegen Alger Hiss, voorzitter van de Carnegie Endowment of International Peace, die er in 1948 van beschuldigd werd geheime dokumenten uit het Ministerie van Buitenlandse Zaken gesmokkeld te hebben ten behoeve van een communistische spionagedienst.
00.20 Nieuws

Duitsland 3/WDF

09.00 Telekolleg Aktuyell en Telekolleg II
Zie Duitsland 3/WDF
11.00 Beim Wort genommen
Discussieprogramma.
12.25 Sport im Dritten extra
Skieën - Wereldcup. Reuze-slalom voor dames in Piancavallo, 2e loop.
16.00 Sehen statt Hören
Weekmagazine voor doven en slechthorenden.
16.30 Ihre Heimat - unsere Heimat
Programma voor werknemers uit Griekenland, Spanje en Joegoslavië.
17.30 Clown & Co
18.00 Natur und Freizeit
Met: Familienleben der Borkenkäfer; Seevogel im Flug en Vogelvang in Italien 1984.
18.45 Briefmarken - nicht nur für Sammler (8)
Afl.: Frankeren zou zonde zijn.
19.00 Delie und Brenton
Achtdelige Australische serie naar de roman 'All the rivers run' van Nancy Cato. Afl. 1.
19.50 Alle lieben Bob
Tv-serie. Afl. 5: Bob als genie. Bob's oude vriend Burt vraagt hem of hij een paar foto's kan maken van de beroemde Felipa Farnsworth. Felipa is bepaald geen makkelijke tante.
20.20 Nur keine Hemmungen
Scharaden mit Michael Schanze.
21.05 Kranze vor der Nachwelt
Programma ter nagedachtenis van Erich Ponto.
21.50 Flutlicht
Actuele reportages, nieuws en studiogasten uit de sportwereld in Rheinland-Pfalz.

België/BRT 1

11.00 Confrontatie
Discussieprogramma.
12.00 Nieuwsoverzicht voor doven en slechthorenden
12.30 Voor boer en tuinder
14.30 Tijdrover: Kwizien
Vandaag: Parelhoen.
14.45 Handel en wandel
Afl. 5: Het sociaal statuut: welke plichten.
15.20 De Pliniusfontein
Symfonisch gedicht van Arthur Meulemans, uitgevoerd door de Filharmonie van Vlaanderen o.l.v. Hans Kast.
15.40 I.Q.
16.10 60 plus
Programma voor de niet meer zo jonge kijker.
16.55 Chapi Chapo
17.00 De Collega's
Tv-serie van Jan Matterne. Afl. 13: De examens.
17.40 Nepal
Documentaire van L. Vandevelde.
17.50 Chapi Chapo
17.55 Journaal
18.00 Tik Tak
18.05 Liegebeest
Afl. 16: Verstoppertje.
18.2 Van pool tot evenaar
Toeristische kwis.
19.40 Mededelingen
19.45 Journaal
20.05 Sportweekend
20.35 De piramide
Tv-film van Patrick Le Bon. Met: Paul s'Jongers, Julienne de Bruyn en Daniel de Cock (herh). Een man van in de vijftig verliest zijn betrekking en komt tot de ontdekking dat hij diep in de schulden zit omdat zijn vrouw voor een aanzienlijk bedrag in het krijt staat bij een kredietfirma. Zijn appartement wordt in beslag genomen en zijn vrouw verlaat hem.
21.40 Cinemanie
Filmkwis over de populaire speelfilm op het grote en kleine scherm.
22.35 -22.55 Journaal en Coda

BFBS

15.35 Mr. Smith's Fruit Garden
Tips van Geoffrey Smith over de verbouw van vijgen, druiven en meloenen en de verdere verzorging van deze vruchten.
16.00 The Big Match
Hoogtepunten van twee gisteren gespeelde wedstrijden in de Engelse competitie.
16.40 The Dukes of Hazzard
Tv-serieover een aantal mannen die ageren tegen het systeem en vooral tegen de sherif van Hazard County.
17.25 Birthday Time
Groetjes voor Engelse kinderen, afgewisseld met: Heggerty Haggerty.
17.45 Godzilla
Tv-serie over de belevenissen van de bemanning van het researchschip Calico en een vriendelijk zeemonster, waarop ze een beroep kunnen doen als ze in nood zijn. Vandaag wordt de bamenning bedreigd door een niet zo vriendelijk monster, Axor.
18.10 Dramarama
Tv-serie.

18.35 Time to Time
Een reis terug in de tijd, waardoo[r] ... kunnen konstateren hoe de dingen ... loop der tijd veranderd zijn.
18.55 Songs of Praise
Vanavond een speciale aflevering, i[n] ... bijzijn van de prins van Wales, vanu[it] ... lantic College in South Glamorgan.
19.30 News and Weather
19.40 Bob's Full House
Komisch show/quizprogramma met ... Monkhouse, waarin de algemene k... van de kandidaten van doorslaggev[end] betekenis is.
20.15 River Journeys
Serie documentaire waarin zes sch... weergevan wat ze beleefden op t... langs grote rivieren. Afl. 1: Michael ... en de Congo-rivier.
21.20 -23.35 Master of the Game

radio

Hilversum 1

7.02 Vroege vogels. 9.02 De firma IQ ... 9.30 Juist op zondag. 10.30 Duysc... 11.30 Kom 'ns langs in Des Indes. ... AVRO-magazine. 14.02 Langs de lijn, ... en muziek. 17.55 Mededelingen en ... breid weerbericht. 18.05 Muzikaal ... haal. 19.02 Het klokje van zeven ... dus..... 19.30 Toppers van toen. 20.03 ... siek met Caroline. 21.02 De Kelder, ... 21.39 Spel met poezie. 22.02 AVRO's S... panorama. 23.02 Met het oog op m... 0.02 Nachtwacht. 4.02 Krieken met A...

Hilversum 2

8.10 Te Deum Laudamus. 8.45 Woo... zondag. 9.25 Waterstanden 9.30 NOS... dermagazine. 10.02 NOS-Zondag... (10.00 Randstad en Regio. 10.45 Fr... 11.15 Wereldwijzer.) 12.00 Wat een ... 13.10 NOS-Cultuur. 14.30 Een leven ... 15.00 NOS-Jazz 'way-back'. 15.30 Z... het ook. 16.00 Zonder kernwapens. ... De grote verwarring. 17.35 Ve... Nieuwsradio. 19.00 Trend. 20.03 C... tatie. 21.00 C.R.M. 22.35 Het zwarte ...

Hilversum 3

8.02 Hurrie-up. 9.02 Zin in pop. 10.02 ... miniparade. 11.02 Weeshuis van de ... 12.02 And the beat goes on... 15.02 K... Wereldparade. 17.02 Radio De Z... Roos. 18.02 Hitjes en datjes. 19.02 Po... 20.03 KRO studio 3. 22.02 Krachtvoe...

Hilversum 4

8.00 H. Vier. Nederlandse muziek. 9.1... Muziekdagboek van Edo de Waart. ... Musica Religiosa. 11.00 Für Elise. ... Opera-matinee. 14.00 Onder de groen... de. 14.15 Concert op de zondagmidda... sidentie ork., met solisten. Klass. ... 15.00-15.20 Praten over muziek. 16.3... kotabel. 18.00 Kamerconcert: Pian... tal. 19.00 Debutanten. 19.15 Orgelm... van spaanse componisten. 20.00 Sp... teiten a la carte. 22.00 Koren en Ko... Concertwedstrijden. 22.30 Guitari... 23.00 Cascade

ROZ

11.00-12.30 Limburg presenteert, r... streeks vanuit de Stadsschouwbur... Heerlen. 12.30-13.00 ROZ-tussen de ... dag, met weerbericht, sport en andere ... nemente. 18.03-19.00 SPORT, s... SPORT, sport.



Ivan Reitman, regisseur van de succesvolle film 'Ghostbusters'

„Spoken bestaan, maar ze zijn te vangen"

(Van onze showpagina-redactie)

SITTARD – 'Ghostbusters' is in Amerika de meest succesvolle film van 1984 gebleken en vanaf deze week draait hij ook in ons land. In Limburg in Sittard, Heerlen en Roermond. Op TV liet Simon van Collem al enkele shots zien en ook de RTBF en BRT toonden in hun filmmagazines scènes. Een griezelkomedie, gemaakt door Ivan Reitman, die eerder zijn naamkaartje gehangen heeft aan de eveneens commercieel aantrekkelijk uitgepakte kluchten National Lampoon's Animal House (producent), Meatballs en Stripes (regisseur). In Ghostbusters wordt de stad New York geplaagd door een spokenepidemie. Bill Murray, Dan Aykroyd en Harold Ramis vormen een clubje gisse wetenschappers die, als particuliere bestrijdingsdienst van spoken, goede zaken doen.

Ivan Reitman ontvluchtte als vierjarig jongetje met zijn ouders dertig jaar geleden Tsjechoslowakije. De familie vestigde zich in Canada, waar Ivan zich na verloop van jaren opwerkte tot tv-regisseur. Maar ook als theaterproducent verdiende hij zijn sporen en het produceren van films zag hij als slechts een klein overstapje en de grens naar de Verenigde Staten hield hem evenmin tegen: „Het is dezelfde cultuur: de mensen van Toronto en Chicago hebben meer met elkaar gemeen dan de bewoners van New York en Los Angeles".

Respons

Sindsdien heeft, op de animatiefilm Heavy Metal na, elke Reitman-produktie stelselmatig groter succes geoogst dan de voorganger, helemaal sinds Reitman ook zelf ging regisseren. De fenomenale respons op Ghostbusters in Amerika en Australië verklaart hij als volgt:

„Waarom een film aanslaat kun je nooit zeker zeggen, maar het helpt meestal als je een publiek iets voorschotelt dat net even anders is dan wat men gewend is en dat men toch gemakkelijk waarderen kan. Daar komt bij dat Ghostbusters een film is die net zo optimistisch is als ik zelf ben. De film is spannend, dat is de bedoeling tenminste, maar er kan erg veel in worden gelachen. Dat is wat je in de Amerikaanse zalen hoort: een hoop gegil, afgewisseld met lachorkanen. Het publiek maakt er een enorme pan van".

Ghostbusters heeft een beetje de sfeer van de Abbott & Costello-komedies uit de jaren vijftig. Ivan Reitman bevestigt die verwantschap: „Ik ben een groot liefhebber geweest van Abbott & Costello. Hun films heb ik uitgebreid bestudeerd. Het is in sommige opzichten hetzelfde soort humor. Een belangrijk verschil echter is dat zij indertijd typische B-films maakten, die niets mòchten kosten. Een spook viel uiteindelijk door de mand als een vent met een laken over zijn kop. Terwijl Ghostbusters veel moeite en geld heeft gekost, omdat we de spoken zo echt mogelijk op het doek wilden krijgen. Onze film is gebaseerd op de veronderstelling dat spoken echt bestaan en dat je ze vangen kunt, als je maar bent uitgerust met de juiste apparatuur".

'Werkfamilie'

De mensen met wie Reitman Ghostbusters gemaakt heeft, ziet hij als leden van wat hij zijn 'werkfamilie' noemt: „Met Bill Murray heb ik nu drie films gemaakt, met Harold Ramis is het mijn vierde samenwerking geweest. Met Dan Aykroyd had ik niet eerder een film gedaan, maar twaalf jaar geleden, in Toronto nog, wel een tijdlang een tv-programma en sindsdien hebben we contact gehouden. Het idee voor Ghostbusters kwam van hem. Hij had ook al een script, maar dat was al te fantastisch, met spoken die over en weer sprongen tussen verschillende planeten. Voor mijn gevoel zou het sterker kunnen werken als we de spoken dichter bij huis hielden. We gaan nu niet verder dan New York".

„Ook Harold Ramis is nauw betrokken geweest bij het schrijven van het script en als acteurs hebben ze ook tijdens de opnamen nog hun ideeën kunnen spuien, net als Bill Murray. Ik heb een nogal speciale werkmethode. Het is normaal, dat je pas aan de opnamen begint, als je script af is. Maar vervolgens werk ik dan met dagschema's, waarbij voorafgaand aan elke opname, terwijl men bezig is de set uit te lichten, alle details nog eens worden doorgenomen. Daarvoor haal ik de acteurs nog even bij elkaar. Kijken wat er eventueel nog te verbeteren is. Een woordgrapje wordt nog net even puntiger geformuleerd. Ik vraag of bijvoorbeeld Bill Murray, die van punt A naar punt B moet lopen, nog even iets kan zeggen, omdat ik voor de camera net iets meer tijd nodig zal hebben. Een acteur suggereert een formulering voor zijn dialoog die zijns inziens iets beter bekt".



● IVAN REITMAN
...„Ik heb er altijd naar verlangd om een film te maken die op stijlvolle wijze science fiction, horror en komedie combineert"...



● BILL MURRAY en DAN AYKROYD hebben een spook gevangen. Scène uit 'Ghostbusters'

„Het script voor Ghostbusters was uitstekend. Maar ik ben nooit tevreden, dus wil ik de mogelijkheid hebben alles maximaal te hebben bijgeschaafd, voor er wordt opgenomen. Want het is frustrerend om nog een briljante ingeving te krijgen, als alles er net op staat. Zo functioneer je het beste met mensen die je goed kent en met wie je werkt als een goed ingespeeld team. Dat is wat ik in de loop der jaren gekregen heb met Bill, Harold en Dan".

„Ik onderging het wel als een erg zware verantwoordelijkheid om een producent en regisseur te zijn van een film met zo'n groot budget. Mijn eerdere films zijn veel goedkoper gemaakt dan nu Ghostbusters. Maar ik wist zeker dat het geld er ook weer uit zou komen. Ik zeg altijd dat ik niet een budget verfilm, maar een scenario. Als je een scène wilt maken waarin je laat zien hoe bij Central Park de trottoirs openbarsten en dat daar politieauto's in de grond verdwijnen, nou dan kost dat pegels. Pal voor de opnamen vroeg opdrachtgever Columbia Pictures of we niet nog wat konden besnoeien op het budget. Ik heb toen gezegd: Natuurlijk, okeé. Zeg maar welke scène we onverfilmd moeten laten. Het bleek dat er niets in zat dat ze wilde missen. Nou dan weet je wat het kost, heb ik toen gezegd. En dat is wat de film uiteindeijk gekost heeft ook".

Een heel bijzondere attractie van Ghostbusters zit in de grote variëteit aan ook inventief zichtbaar gemaakte spoken.
Ivan Reitman: „Ze zijn ontworpen door een team van 15 kunstenaars. We hadden op zeker moment een boek bij elkaar met de keuze uit zo'n 300 exemplaren. Toen ik nog aan het script zat te schrijven, wist ik al dat ik bijvoorbeeld een spook in een hotel nodig zou hebben en dan zei ik: verzin maar vast een fantoom met een hele grote mond, want het leek me leuk als dat wezen de vuilnisbakken zou leegeten. Ik vond dat sommige spoken komisch mochten zijn en dat andere meer angstaanjagend moesten worden. De definitieve versies zijn uiteraard pas ontstaan toen niet alleen het script af was, maar ook de decormaquettes klaar waren".

„Richard Edlund, die de supervisie heeft gehad over de optische trucages, heeft toen zijn ontwerpers aan het werk gezet om de spoken aan te passen aan de gestelde eisen. Je hebt dan immers bedacht dat er helhonden moeten zitten in de ijskast, maar vervolgens krijg je het punt: hoe bewegen zich helhonden? Hoe loopt de Marsh Mellow Man en wat voor geluid produceert hij. Alle stemmetjes van de spoken heb ik trouwens zelf voor mijn rekening genomen. Van de Marsh Mellow Man vond ik dat hij moest rondbanjeren, ondanks zijn hoogte van een meeter of vijftig, alsof hij net uit een of ander pakket was ontsnapt, ook tot zijn eigen verbazing. En dat hij, ondanks alle ravage die hij loopt aan te richten, een vriendelijke glimlach op zijn snuit moest bewaren. Koddig en vreeswekkend tegelijkertijd".

„Ik ben altijd een fan geweest van science-fiction. Ik heb jaren geleden vier horrorfilms van David Cronenberg geproduceerd en dat was was niet zo maar horror, maar sf-horror.

„Toen Dan Aykroyd met zijn plan voor Ghostbusters bij me kwam, trof hij dan ook onmiddellijk een gevoelige snaar. Ik ben niet weg van het meerendeel van sf-films dat tegenwoordig gepresenteerd wordt. Omdat er geen humor in zit. De remake een paar jaar geleden van Invasion of the Body Snatchers vond ik daarom beduidend minder geslaagd dan de oorspronkelijke versie van Don Siegel. Blade Runner kon ik absoluut niet waarderen: te kil en somber. Star Wars evenwel vond ik wel erg leuk. Ik vind science-fiction een prachtig filmgenre, mits de makers het vermogen bezitten het allemaal een beetje te relativeren".

(● Zie ook pagina 13)



ZONDAG MALTA – DUITSLAND

Voetbalbond ligt dwars bij directe TV-beelden

(Van onze RTV-redactie)

KEULEN – De Duitse (ARD)-televisie brengt, zoals wij eerder deze week op onze RTV-pagina lieten weten, zondag van 18.08 tot 19.15 uur een samenvattende reportage van de voetbalwedstrijd Malta - Westduitsland. In verband met diverse amateurwedstrijden heeft de Duitse voetbalbond geen toestemming gegeven om de wedstrijd, die reeds in de vroege middaguren wordt gespeeld, rechtstreeks op het scherm te brengen.

De Duitse TV betreurt dit in hoge mate omdat het anders voor de eerste maal in de geschiedenis geweest zou zijn dat vanaf het eiland Malta rechtstreekse TV-beelden kwamen. Voor de wedstrijd Malta - Duitsland had de Norddeutsche Rundfunk (Hamburg) in Engeland namenlijk een mobiel TV-grondstation willen huren. Met behulp daarvan had men per satelliet vanaf Malta rechtstreekse voetbalbeelden kunnen brengen.



● De Zangeres zonder Naam bij het verlaten van het ziekenhuis van geldrop gistermorgen. Hier omringd door haar man en het verplegend personeel.

Zangeres uit ziekenhuis

(Van onze showpagina-redactie)

BREDA – Na zeven weken vond de Zangeres zonder Naam het welletjes. Gisterochtend werd Mary Bey-Servaes, de vertolkster van het levenslied, ontslagen uit het ziekenhuis van Geldrop. In verband met een heup- en knie-operatie moest de in het Middenlimburgse stramproy woonachtige Zangeres daar noodgedwongen zeven weken blijven. Nog niet zo lang geleden vierde zijn haar 50-jarig artiestenjubileum.



Promotieplaat ZOL-bedrijf

HEERLEN – De ZOL-bedrijven hebben een promotieplaats geproduceerd. Dat is gebeurd door het eigen 50 leden tellende ZOL-koor en de ZOL-MOL-band die uit zo'n 25 jongens en meisjes bestaat. De eerste persing van de plaat kent 5000 exemplaren. Alle ZOL-medewerkers krijgen er één en de rest wordt als relatiegeschenk gebruikt. De langspeelplaat werd donderdagmorgen tijdens een vergadering van het dagelijks bestuur van de ZOL aangeboden aan de bestuursleden. Onder andere aan de vertegenwoordiger van Heerlen, wethouder Jo Andriesma. (zie foto)

„Pluggersregeling" heeft slechts excessen uitgebannen

Nog steeds 'cadeautjes' voor de diskjockeys van Hilversum

(Van onze RTV-redactie)

HILVERSUM – Een plaatje op de radio gedraaid krijgen is voor de platenmaatschappijen belangrijk. Veel belangrijker dan slechts het „te koop aanbieden" van dat plaatje. De afdeling Hilversum III van de Nederlandse omroepen werken met een aantal hitparades (Top-50, Top-40, VARA's Verrukkelijke 15, de Nationale Hitparade van de NOS), die essentieel zijn voor de platenindustrie.

Pas als zo'n schijfje met popmuziek in één van de toonaangevende hitlijsten staat neemt de vakhandel dit produkt namelijk in voorraad. Nieuwe plaatjes worden in een kleine oplage verspreid en komen allereerst, via de zogenaamde „platenpluggers", in handen van de disc-jockeys. Elke week wordt er een „play-lift" aangelegd, een lijst waarop staat hoeveel keer een nieuw plaatje in totaal gedraaid is. Alleen de plaatjes die vaak genoeg op die lijst voorkomen, verschijnen in de „tips", waarvan de Tipparade van de Stichting Top-40 (voortgekomen uit Veronica) de belangrijkste is.

Risico nemen

Een platenwinkelier neemt pas het risico een voorraad van de 45-toerenplaatjes in te kopen, als ze in die tiplijst staan. Dan zou er pas een gerede kans zijn dat het publiek er (via de radio) voldoende bekendheid mee heeft om afzet te garanderen.

Contact met de platendraaiers op Hilversum III, de disc-jockeys, is voor de platenmaatschappij in Nederland kortom de meest effectieve verkoopmethode. Wilde verhalen over agressieve verkooppraktijken in het Hilversumse Muziekpaviljoen, vanwaaruit de radio-uitzendingen plaatsvinden, zijn dan ook waarschijnlijk lang niet allemaal uit de lucht gegrepen. Hoewel onschuldiger overredingstechnieken, zoals het afdwingen van beloftes over het draaien van een bepaald plaatje, in ruil voor bijvoorbeeld de radioprimeur van een groot fenomeen, de overhand hebben, en het ogenschijnlijk wel meeviel met de briefjes van honderd in de platenhoezen, is men van beide kanten zijn boekje te buiten gegaan. Pluggers brachten disc-jockeys in de verleiding en die laatsten namen de gratis plaatjes graag in ontvangst, soms met inachtneming van het pluggersadvies om hun plaatje toch alsjeblieft maar vaak te draaien.

Cadeautjes

Dat „adviezen" vergezeld gingen van cadeautjes die varieerden van een T-shirt, via gratis reisjes tot geld en vrouwelijk schoon, valt onmogelijk te bewijzen. Maar het contact tussen de omroepmedewerkers en vertegenwoordigers van de platenindustrie was toch zó intensief, dat ook de minister van WVC er in 1981 lucht van kreeg.

De radioprogrammamakers van Hilversum III zouden hun onafhankelijkheid beter moeten waarborgen en de minister schreef in dat verband aan de omroepen: „Het lijkt mij gewenst dat daar waar nog geen interne regeling bestaat, een dergelijke regeling zo spoedig mogelijk wordt getroffen". Dit beroep op de eigen verantwoordelijkheid van de omroepen leidde tot het opstellen van de pluggersregeling, waarover op 31 augustus van dit jaar definitief overeenstemming met de platenindustrie werd bereikt. Contact tussen plugger en disc-jockey zal „bij voorkeur" niet meer plaatsvinden op de dag van uitzending en men zal elkaar ook „bij voorkeur" slechts één keer per week ontmoeten.



● 'Handjeklap': De DJ's van het Hilversumse 'zuilenland' met de pluggers van de platenmaatschappijen. Op deze foto DJ Frits Spits die in eigen omroepkringen overigens als 'betrouwbaar' en 'integer' doorgaat.

„En die regeling werkte prima", aldus Jaap Poort, promotieman en plugger bij een van de grote platenmaatschappijen. „We ontmoeten elkaar wekelijks op de pluggersmeeting en dat is voor mij voldoende. Vroeger zag je nog wel eens een plugger een kwartier voor de uitzending bij een disc-jockey binnenlopen, maar dat is verleden tijd en het heeft ook helemaal geen zin. En dat van die bankbiljetten in hoesjes is natuurlijk verschrikkelijke onzin. Er zijn natuurlijk wel contacten met deejays, naast de wekelijksejk vergadering, telefonisch bijvoorbeeld; maar je kunt zeggen dat de agressiviteit er wel af is, sinds de komst van de richtlijnen".

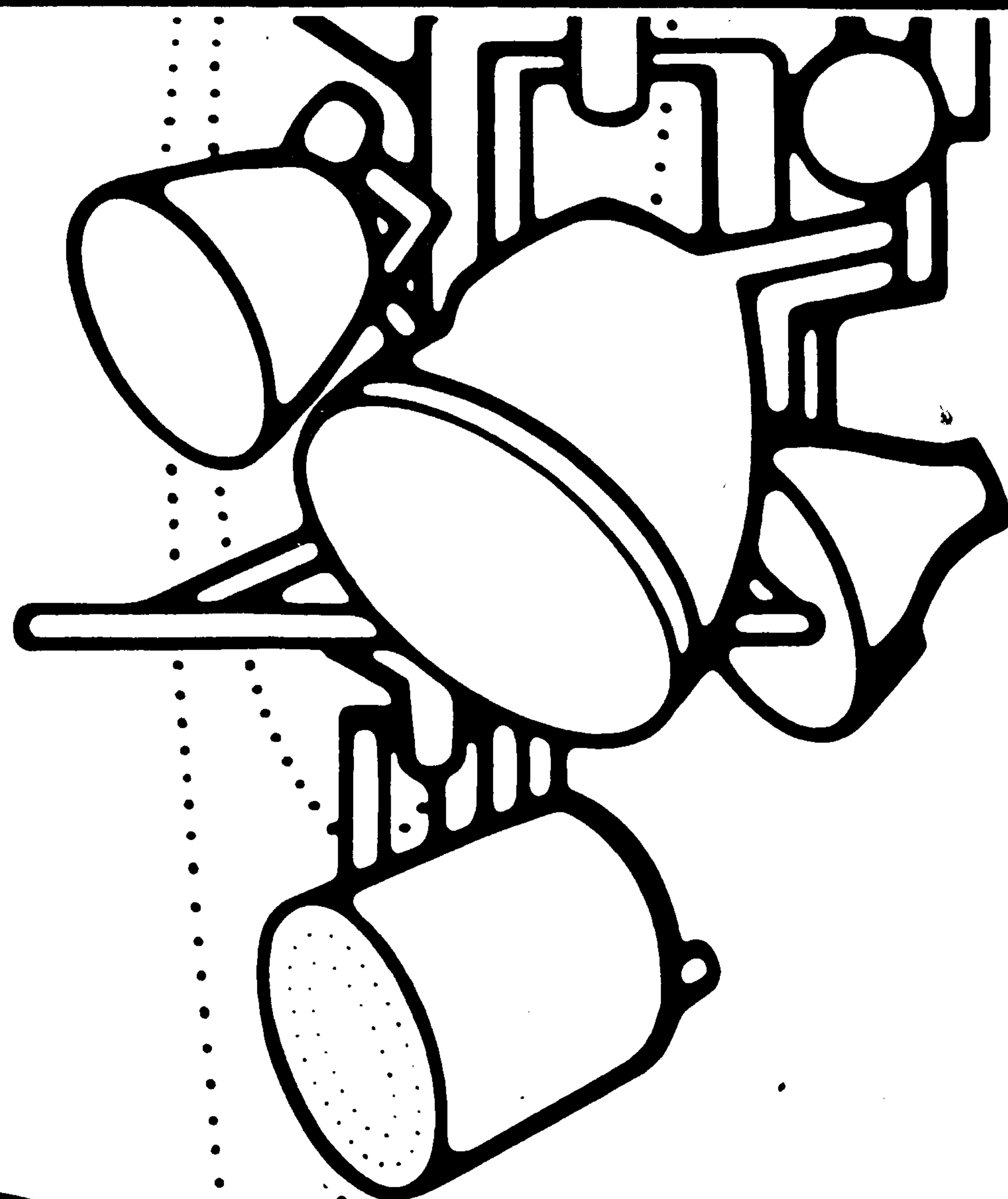
Toch weten regelmatige bezoekers van het NOS-Muziekpaviljoen dat deejays en pluggers nog regelmatig samen een hapje eten, met de plaat op tafel en met het draaien ervan als gespreksonderwerp.

Meestal praten ze niet hard genoeg om de inhoud van de gesprekken prijs te geven, maar dat er nog steeds „afspraken" worden gemaakt, lijkt evident. Alleen NOS-disc-jockey Frits Spits heeft in omroepkringen de reputatie betrouwbaar en integer te zijn; van de rest weet niemand het zeker. Het verzoek van de minister lijkt slechts de excessen beperkt te hebben: de pluggers leggen niet meer zelf hun plaatje op de draaitafel...

Nu echter de regeringscommissaris voor de omroep nog eens een brief heeft geschreven, waarin hij aandringt op het aanscherpen van de pluggersregeling, wordt de ministersadem de omroepen toch wat heet in de nek. De regeringscommissaris zou misbruik maken van zijn invloed, „zijn aanwijzingsbevoegdheid", zoals dat heet.

Plugger Jaap Poort tenslotte: „wie weet wil de minister ons nog veel verder aan banden leggen, maar ik denk niet dat hij daarin slaagt zonder ingrepen te doen die bij een dictatoriaal systeem passen. Zowel bij ons als bij de omroepen leeft het besef dat we elkaar nodig hebben. We werken samen en ik heb de ervaring dat men ook samen wil werken. Ook ik sta op het standpunt dat bijvoorbeeld artiesten die in een programma optreden een behoorlijke vergoeding moeten krijgen dat gebeurt niet altijd maar als het gaat om het aanbieden van platen bij de radio, dan moet een normaal contact toch mogelijk zijn. Je kunt twee mensen niet verbieden elkaar te ontmoeten. Dat gaat veel te ver".





Occasions van hoge kwaliteit





De zaak met ouderwetse service



Alle auto's met Bovaggarantie, inruil, vlotte financiering





Show van 15 december tot 22 december
Zondag 16 december van 10.00-17.00 uur

TIJDENS DE SHOWDAGEN KRIJGT U EEN EXTRA KORTING VAN ƒ 500,–

EN EEN AARDIGE ATTENTIE!

LAAT DEZE KANS NIET LIGGEN EN KOM KIJKEN EN RIJDEN!

Beek, Stationsstraat 43, tel.04402-72589/74808

Limburgs dagblad voor oostelijk zuidlimburg
Zaterdag 15 december 1984 ● pagina 9
LIMBURGS DAGBLAD VOOR OOSTELIJK ZUID-LIMBURG IS DE PLAATSELIJKE REGIONALE EDITIE VAN HET LIMBURGS DAGBLAD VOOR HET GEBIED OOSTELIJK ZUID-LIMBURG. HOOFDREDACTIE: BEN ROMIJN EN WINUS DE ROUW. CHEF-EDITIEREDACTIE: WIM DRAGSTRA
[HOO]FDKANTOOR: 6411 RS HEERLEN, IN DE CRAMER 37, TEL. 045-739911. RAYONKANTOREN: 6461 ED KERKRADE, MARKT 42, TEL. 045-455506; 6431 HE HOENSBROEK, KOUVENDERSTRAAT 215, TEL. 045-218555;
[6]CB BRUNSSUM, RUMPENERSTRAAT 81, TEL. 045-256363; 6371 GV SCHAESBERG, FR. ERENSLAAN 4, TEL. 045-311719.



ost

Zo, Heerlerheide heeft een [b]ij nieuw postkantoor. Giste[ren] is dat officiëel in gebruik [gen]omen. Heerlerheide is er wat [fi]nanciële instellingen betreft, [de] laatste tijd aardig op voorgegaan. We raken constant [de t]el kwijt als we alle bankgebouwen willen tellen. Afgaande [op] al die financiële gebouwen, [moe]ten we wel tot de conclusie [kom]en dat Heerlerheide een rijk[e] wijk is. Het nieuwe postkan[toor] aan het Wannerplein voegt [zich] graag in die rij. En temeer [is H]eerlerheide zijn nieuwe bij[naa]m waardig: the Wallstreet [van] Heerlen.

uto's

Opeens stond de politie op de [Eur]opastraat in Ubach over [Wor]ms om vrachtwagens te [con]troleren op het gewicht. Tot[dat] de agenten zich hadden ver[scha]nd, reed de ene vrachtwagen [na] de andere over de straat. De [een] nog gewichtiger dan de an[der]. Maar toen de politie twee [wag]ens had 'gewogen' (en ge[lu]kig - in bijbelse variant - [niet] te zwaar bevonden) werd [het] er opmerkelijk rustig. Blijk[baa]r hadden de heren chauf[feur]s snel in de gaten waar gecontroleerd weer en verkozen [z]een alternatieve route. Het [ver]bod werd dunnetjes voor de [die]nstdoende agenten (waaron[der] twee charmante dames) en terwijl de politie helemaal [niet] uit was op het maken van [bek]alen, maar op het testen [van] het nieuwe weegapparaat.

errekijker

[Uit h]et 'De verrekijker', het blad [van] het ouderenwerk in Onder[ban]ken, kunnen we U een kijkje [gev]en in de humoristische [kant]en van dit blad. „Na jaren [is er] plotseling de t.v. kapot bij [een] familie. Vader staat op, [kijk]t de kamer rond en zegt: [„Maa]r jongen, wat ben jij groot [gew]orden'. En wat dacht U van [het] volgende: „Oma leest de [kran]t en daarin staat een ver[haa]l over een moord. Het be[rich]t eindigt met: De politie [zoek]t een man met een monocle. [Oma] zegt: 'De politie kan beter [een] bril opzetten".

mbtenaren

[G]enoeg grapjes, nu weer te[rug] naar de werkelijkheid en [die] vinden we deze keer bij de [die]nst gemeentewerken van een [gem]eente hier niet ver uit de [buur]t. Twee ambtenaren wor[den] naar een karwei gestuurd. [Als] ze daar aankomen merken [ze p]as dat ze de schoppen vergeten zijn. Ze bellen op naar hun [baas] en die zegt. „We brengen ze [ge]leun alvast maar op el[kaa]r...."

akantie

[D]e kerstvakantie staat voor [de d]eur en aangezien er zelfs in [de] Alpen geen sneeuw ligt en [het] hier alleen maar 's nachts [vries]t, kunt U wellicht in eigen [land] een leuke vakantie beleven [met] Uw kroost. Want wat is het [gev]al. Er is een nieuwe folder [ver]ekomen met daarin drie [recre]atieve routes. Een natuurroute, een geologisch historische [rout]e en een geschiedenis route. [De] routes voeren langs musea [en b]ezienswaardigheden die we [in d]e Oostelijke Mijnstreek heb[ben]. Het geologisch museum, [Kast]eel Hoensbroek, Abdij Rol[duc], Mijnmuseum, Schrieversheide, Botanische tuin, Thermenmuseum, Volkssterrenwacht. Het foldertje is bij genoemde musea en instellingen verkrijgbaar en natuurlijk ook [bij] de VVV. Wie eens op stap wil [in] eigen omgeving, vindt erin [het] nodige aanbod.

oom

[N]a, waar zetten we nou die [kers]tboom neer. Er is maar één [pla]ats, maar dan moet die stoel [verz]et worden, waardoor je de [t.v.] niet meer kunt zien. Dan de [ee]ttafel in de andere hoek, [maa]r dan kunnen we niet meer [bij h]et ladenkastje. Als we de ta[fel] verschuiven, komen we de [kam]er niet meer in en als we de [boom] achter de bank zetten, [dan] is van de kerstboom niets [mee]r te zien. Onze huizen staan [zo] vol, dat we geen plaats meer [heb]ben voor de kerstboom. Dat [is] een welvaartsprobleem. Ho[p]elijk zijn onze harten niet zo [v]ol van andere dingen, dat [da]arin geen plaats zou zijn [v]oor de kerstboodschap.

LANDGRAAF – De gemeentepolitie Landgraaf heeft gisteren een nieuwe apparaat om het gewicht van vrachtwagens te meten uitgeprobeerd. Het bestaat uit twee afzonderlijke platen, met een hydrolisch systeem. Op die manier is het mogelijk de wieldruk van elk afzonderlijk wiel te meten. Op de Europaweg in Ubach over Worms moesten gistermiddag enkele vrachtwagenchauffeurs hun tonnenzware wagens wiel voor wiel over dit nieuwe apparaat rijden. Zo werd bepaald hoe zwaar 'de jongens' waren. Het resultaat werd vergeleken met de vrachtpapieren.

„Dit is een nieuw systeem. Anders moesten we de wagens meenemen naar een weegbrug, maar nu kan er ter plekke gewogen worden," aldus politievoorlichter adjudant Bertou.

De politie heeft het idee dat er nogal wat overladingen plaatsvinden, maar gisteren tijdens de korte controle werden er geen ernstige overtredingen geconstateerd. „Het was eigenlijk meer een proef om het nieuwe apparaat uit te testen. We zullen in de komende tijd wel vaker van deze controles uitoefenen," aldus de politie.



● De Landgraafse politie in actie met de nieuwe weegapparatuur voor vrachtwagens.

Na crash op Grachterstraat

Automobilist steekt eigen auto in brand

KERKRADE – De 20-jarige J.W. uit Kerkrade heeft donderdagavond zelf zijn auto in brand gestoken nadat hij ermee tegen een muur was gereden. Eerder had hij bij de politie aangifte gedaan van diefstal van zijn auto. Nadat uit het onderzoek de ware toedracht was gebleken werd de jongeman voorgeleid aan de hulpofficier van justitie en met een proces-verbaal vanwege valse aangifte weer naar huis gestuurd.

Om half zeven donderdagavond kreeg de politie een telefoontje dat op de Grachterstraat in Kerkrade-West een auto tegen een muur was gereden. Eenmaal op de aangegeven plek gearriveerd vond een patrouille alleen nog maar een wieldop. Na enig speuren werd in de buurt, parallel lopend aan de spoorlijn op de Parallelweg een auto aangetroffen die op dat moment al in lichterlaaie stond. Er zat niemand meer in. De auto brandde geheel uit. Nadat was nagetrokken wie de eigenaar van de auto was kwam al vrij snel de juiste toedracht boven water.

Subsidies van voor de herindeling op de helling

Onderbanken wil bijdrage sportclubs op een lijn brengen

ONDERBANKEN – Onderbanken gaat de huurtarieven van alle buitensportverenigingen doorlichten en de daarop gebaseerde immense subsidieverschillen egaliseren. Tot nu toe was de gemeentelijke bijdrage voor deze verenigingen louter gebaseerd op de bijdragen die van voor de herindeling stonden genoteerd. Met de nieuwe subsidieverdeling voor '85 zijn alle clubs al gedeeltelijk onder een noemer gebracht en gelden er een drietal normen waarop die gemeenlijke bijdrage wordt gebaseerd. Medio volgend jaar wil de raad eveneens de verschillende bijdragen in de exploitatiekosten op een lijn brengen.

Vroeger namen de oude kernen voor een bepaalde huursom de accommodatiekosten voor hun rekening, aangevuld met een bedrag aan subsidie. „Met name die bijdrage in de accommodatiekosten waren toch wat uit de lucht gegrepen en niet op bepaalde algemeen geldende normen gebaseerd", aldus wethouder Theunissen. „Zo krijg je verschillen in subsidiebedrag die in de duizenden guldens lopen. De voetbalvereniging Jabeek neemt bijvoorbeeld een deel van het onderhoud van haar sportvelden voor eigen rekening. Daar moet dan ook een gepaste vergoeding tegenover staan. We willen alle verenigingen gelijk gaan behandelen".

De subsidieverordening voor '85 is gebaseerd op een vast subsidiebedrag van 400 gulden en een bijdrage van vijftig procent in de trainerskosten en twintig gulden per jeugdlid tot en met achttien jaar. Om de verhoging of verlaging van de gemeentelijke bijdrage niet te schoksgewijs te laten verlopen wordt deze gefaseerd doorgevoerd met een jaarlijkse verschuiving van hooguit tien procent. „Onze afdeling Grondbeheer is momenteel druk bezig alle exploitatiekosten van de buitensportverenigingen te inventariseren. Begin volgend jaar krijgt de raad een voorstel om ook op dit terrein de verhoudingen recht te trekken", aldus Theunissen.

Voorop staat volgens de wethouder dat de verenigingen zeker niet de dupe moeten worden van deze herstructurering. „We willen financiële gelijkwaardigheid voor alle buitensportverenigingen, maar zullen er daarbij scherp op letten deze nieuwe regeling geen enkele club de nek zal kosten. Met name de kleinere verenigingen zullen misschien wat extra geld moeten krijgen om het hoofd boven water te kunnen houden".

Informatieblad gaat tweemaandelijks verschijnen

Eerste Marokkaanse krant in Brunssum

BRUNSSUM – De overleggroep Nederlanders-Marokkanen presenteerde gisteravond tijdens een feestelijk getinte bijeenkomst in het Irenehuis het eerste 'informatieblad voor Marokkanen in Brunssum'. In de vijftwintig pagina's tellende krant presenteert een tiental Brunssumse instellingen zich, voor deze eerste uitgave zowel in het Nederlands als in het Arabisch. Het blad gaat tweemaandelijks verschijnen en zal naar alle Marokkaanse gezinnen in Brunssum worden gestuurd.

Op deze manier wil de overleggroep alle belangrijke en dagelijkse gegevens over instellingen, voorzieningen en nieuwigheden ook voor de Marokkanen toegankelijker maken. „In eerste instantie heeft het blad een puur informatieve functie, maar later kunnen we ook discussies en ingezonden stukken gaan publiceren", aldus Paul Timmermans van de overleggroep. Voor Nederlandse lezers zal de nummering van de bladzijden even wennen zijn. Aangezien het Arabische schrift van links naar rechts moet worden gelezen, is ook de volgorde van de pagina's 'omgekeerd'. In de toekomst zullen er alleen Nederlandse samenvattingen van artikelen bij staan.



● Links dhr. Kockelkorn biedt dhr. Lameri het eerste Marokkaanse informatie-blad aan.

AKKOORD MET MINISTERIE OVER PAND AAN ZONNESTRAAT

Openbare scholen Treebeek naar oud HNO-gebouw

BRUNSSUM – De openbare basisschool van Treebeek kan augustus volgend jaar naar alle waarschijnlijkheid het gebouw aan de Zonnestraat, waarin nu nog de HNO-school is gevestigd, in gebruik nemen. Na een half jaar van onderhandelingen is de gemeente onlangs telefonisch tot een akkoord gekomen met het Ministerie van Onderwijs. Daarbij is de toezegging gedaan dat Brunssum de school niet alleen gratis mag gebruiken, maar dat ook de verbouwingskosten van ruim een half miljoen gulden voor rekening van het rijk komen. Hiermee is de nieuwbouw van een openbare school, waar de gemeente eind mei toestemming voor kreeg, van de baan.

Vorig jaar werd er bij de Openbare basisschool Treebeek over een leerlingenstop gedacht, aangezien het gebouw aan de Trichterweg onmogelijk nog meer kinderen kon herbergen. De school telde toen al tweehonderd leerlingen, terwijl er eigenlijk niet meer dan honderdveertig in konden. De gemeente Heerlen had al een aanvraag voor nieuwbouw gedaan, waar Brunssum na de herindeling toestemming voor kreeg. Toen was echter al bekend dat de huishoudschool aan de Zonnestraat augustus volgend jaar helemaal vrij zou komen. Dat gebouw zou voor ruim een half miljoen geschikt gemaakt kunnen worden voor de nieuwe openbare basisschool, terwijl nieuwbouw minstens twee miljoen op zou eisen.

Aangezien Brunssum er weinig heil in zag de HNO-school leeg te laten staan om vervolgens in dezelfde wijk een nieuwe school te laten bouwen, werd het ministerie gevraagd om dat gebouw te mogen gebruiken voor de openbare basisschool. Bovendien bestond de vrees dat het pand aan de Zonnestraat eenmaal leeggekomen, net zoals bij de Jacynthaschool achter de Fatimakerk is gebeurd, binnen de kortste keren vernield zou worden. Die toestemming kwam er, echter zonder de toezegging dat het rijk de verbouwingskosten voor haar rekening zou nemen. Onlangs werd ook dit laatste obstakel uit de weg geruimd.

In het gebouw aan de Zonnestraat zullen de huidige lagere school aan de Trichterweg en de kleuterschool aan de Treebeekstraat integreren. De HNO-school is begin '82 al samengegaan met de St. Brigidaschool in het Koutenveld.

LINDE HULS BLIJFT VOORLOPIG OVEREIND

HULS – De veelbesproken Linde op het erf van de familie Meyers aan de Loevenickerweg in de buurtschap Huls in Simpelveld wordt voorlopig niet gekapt. De Raad van State heeft bepaald dat het besluit van de gemeenteraad van Simpelveld van 30 augustus dit jaar, om geen kapvergunning te verlenen aan Meyers om de eeuwenoude Linde te vellen, gehandhaafd dient te blijven totdat de Kroon uitspraak heeft gedaan.

Meyers had schorsing van dat raadsbesluit gevraagd maar voorzitter Veringa van de afdeling geschillen van de Raad van State besliste anders. Hij vindt evenals de raad en het college dat de boom een 'karakteristiek en wezenlijk element' vormt voor de Huls en dat hij sterk en stabiel genoeg is om de Kroonuitspraak af te wachten. Dat laatste is vooral gesteld omdat de gemeente Simpelveld genegen is de boom het benodigde onderhoud te verschaffen.

Geboren
11 december 1984
Sanne
Suzanne Gertruda Eugène
Dochter van Wim Koumans
en Annemie
Koumans-Waltmans
Grasbroekerweg 22
6412 BE Heerlen
Tel. 045-726343

Goede morgen opa

Hartelijk gefeliciteerd bij het zien van Abraham

Uw kleindochter Priscilla Diepstraten

GETROUWD:

mr. H.J.M. Stassen

en

mr. H.J.M. Gulikers

Valkenburg a/d Geul, 15 december 1984.

Dankbetuiging

In plaats van kaarten

Hiermede danken wij de familie, vrienden, buren en bekenden die ons 25-jarig huwelijksfeest tot een onvergetelijke dag hebben gemaakt.

J. Souren
E. Souren-Haesen

Ubachsberg
Dalstraat 18

†

Nooit vragen, nooit klagen
Haar pijnen in stilte dragen
Haar handen hebben voor ons gewerkt
Haar hart heeft voor ons geklopt
Haar ogen hebben ons voor het laatst gezocht

Dankbaar voor het vele goede dat zij ons tijdens haar leven heeft gegeven berichten wij u dat God heden, na een kortstondige ziekte, tot Zich heeft genomen, voorzien van de h.h. sacramenten der zieken, in de leeftijd van 66 jaar, mijn lieve vrouw, mijn goede en zorgzame moeder, schoonmoeder, oma, zuster, schoonzuster, tante en nicht

Helena Hubertina Ververgaert

echtgenote van

Hubert Mucher

De bedroefde familie:

Kerkrade: **H. Mucher**
P.J. Mucher
S. Mucher-Op den Kamp
Claudia en Irene
Familie Ververgaert
Familie Mucher

6461 ER Kerkrade, 13 december 1984
Einderstraat 72

De plechtige eucharistieviering zal plaatsvinden op dinsdag 18 december as. om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Lambertus te Kerkrade-Centrum, waarna begrafenis op de centrale begraafplaats Schifferheide.
Bijeenkomst in voornoemde kerk. Voor vervoer is gezorgd.
Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven is er geen condoleren.
Maandag 17 december as. tijdens de avondmis van 19.00 uur in bovengenoemde kerk zal de overledene bijzonder worden herdacht.
De overledene is opgebaard in het mortuarium van de Lückerheidekliniek te Kerkrade, St. Pieterstraat 145.
Gelegenheid tot afscheidnemen van 18.00 tot 19.30 uur.
Zij die onverhoopt geen kennisgeving mochten ontvangen gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

Na een langdurige ziekte overleed op 74-jarige leeftijd

Johann Wilhelm Dam

Wij nemen met verdriet afscheid van mijn innig-geliefde man, onze lieve vader, grootvader en broer.
Zijn karakter werd gekenmerkt door bescheidenheid en integriteit.
Hij was een bron van inspiratie voor velen.
Zijn liefde voor muziek blijft doorklinken in ons leven.

Geleen: **J.M. Dam-Damstra**
Maarssen: **Ingrid**
Robert-Jan
Jan Willem
Adriaan
Iris
Maastricht: **Jan Willem**
Marion
Reinder
Vemke
Familie Dam
Familie Damstra

Geleen, 13 december 1984
Norbertijnenstraat 83

De herdenkingsdienst vindt plaats op maandag 17 december as. om 14.00 uur in de Kruiskerk aan de Parklaan te Geleen, gevolgd door de begrafenis op de algemene begraafplaats Vouersveld aldaar.
Bijeenkomst in voornoemde kerk, waar gelegenheid tot condoleren vanaf 13.45 uur beneden in de kerk.

†

'Een groot mens is hij die zijn kinderhart nimmer verliest.'

Na een leven dat gekenmerkt werd door eenvoud, goedheid en dienstbaarheid aan anderen is vol overgave, voorzien van het sacrament der zieken, op de leeftijd van 58 jaar van ons heengegaan

Jules Franssen

Bewoners en personeel van de Paulus Stichting
Ondervereniging
Paulus Stichting

6132 KA Sittard, Watersley 1

De plechtige uitvaartdienst zal plaatsvinden op dinsdag 18 december om 10.00 uur in de kapel van huize Watersley te Sittard, waarna begrafenis op de algemene begraafplaats te Sittard.
Jules is opgebaard in het mortuarium van het ziekenhuis te Sittard, bezoekuren dagelijks van 17.30 tot 19.00 uur.

Voor de zeer gewaardeerde blijken van belangstelling en medeleven ondervonden bij het overlijden en de crematie van mijn lieve man, onze zoon, schoonzoon, broer, zwager en oom

Frans Magendans

betuigen wij u onze hartelijke dank.

Corrie Magendans-Boerma
Familie Magendans
Familie Boerma

Heerlen, december 1984

†

Still und einfach war Dein Leben,
treu und fleißig Deine Hand.
Für die Deinen galt Dein Streben,
bis an Deines Grabes Rand.
Gott zahlt den Lohn für Deine Müh',
in unseren Herzen stirbst Du nie.

Na een met geduld gedragen ziekte heeft het de Almachtige God behaagd heden tot Zich te nemen, voorzien van de laatste h. sacramenten in de gezegende ouderdom van 81 jaar, in het De Weverziekenhuis te Heerlen.

Maria Theresia Spiertz

weduwe van

Peter Arnold Weelen

Zij overleed, voorzien van de laatste h. sacramenten in de gezegende ouderdom van 81 jaar, in het De Weverziekenhuis te Heerlen.

De diepbedroefde familie:

Nieuwenhagen: **M. Wetzels-Weelen**
M. Wetzels
Ubach o. Worms: **H. Weelen**
J.F. Weelen-van Rijn
Ubach o. Worms: **M.J. Weelen**
H. Weelen-Hommelsheim
Ubach o. Worms: **M.E. Koitka-Weelen**
A. Koitka
en haar kleinkinderen
en achterkleinkinderen
Familie Spiertz
Familie Weelen

Corr.adres: 6381 CC Ubach o. Worms, 13 december 1984
Europaweg N. 15a

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis wordt gehouden op dinsdag 18 december om 10.30 uur in de St. Jozefkerk te Waubach. Samenkomst in de kerk, geen condoléance.
Maandagavond wordt om 18.45 uur in vorengenoemde kerk de rozenkrans voor de overledene gebeden, waarna eucharistieviering.
De dierbare overledene is opgebaard in de chapelle ardente van het De Weverziekenhuis, bezoektijd dagelijks tussen 16.00 en 17.00 uur.
Zij die onverhoopt geen kennisgeving mochten ontvangen gelieven deze als zodanig te willen beschouwen.

Wegens sterfgeval is onze zaak op dinsdag 18 december as. de gehele dag gesloten.

Kapsalon H. Weelen

Maastrichterlaan 122, Ubach over Worms

†

In de liefde en vrede van Christus ging heden, na een kortstondige ziekte, voorzien van de h. sacramenten der zieken, van ons heen, met de meest dierbare herinnering aan de allerliefste vrouw die ik ken, gekend heb en ooit zal kennen, mijn liefste vrouwke, onze tante en nicht

Anna Maria Hubertina Houppermans

erelid van de Royal Airforce Escaping Society
echtgenote van

Joannes Antoon Bensen

Zij overleed in de leeftijd van 69 jaar.

Heerlen: **J.A. Bensen**
en familie

Heerlen, 14 december 1984
Corr.adres: Burg. Waszinkstraat 118, 6417 CX Heerlen

De plechtige uitvaartmis zal gehouden worden op dinsdag 18 december as. om 10.15 uur in de parochiekerk van de H. Moeder Anna te Bekkerveld, waarna aansluitend crematie in het crematorium te Imstenrade.
Vóór aanvang van de plechtigheid is er gelegenheid tot schriftelijke condoléance achter in de kerk, vanaf 09.50 uur.
Avondwake, maandag 17 december as. om 19.00 uur in voornoemde parochiekerk.
Berthie is opgebaard in de rouwkamer van het Uitvaartcentrum v/h J.H. Crombach, Dr. Poelsstraat 26 te Heerlen.
Gelegenheid tot afscheidnemen aldaar, dagelijks van 17.30 tot 18.00 uur.
Zij die onverhoopt geen kennisgeving mochten hebben ontvangen gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

†

Mam, een leegte laat je achter.
Wij zijn bedroefd om je heengaan,
maar dankbaar voor al het goede en de liefde
die je op een geheel eigen wijze
aan ons hebt gegeven.

Na een liefdevolle verpleging in de St. Janskliniek te Geleen is na een langdurige ziekte op 81-jarige leeftijd van ons heengegaan, na voorzien te zijn van de h. sacramenten der zieken, onze lieve en zorgzame moeder, schoonmoeder, oma, zuster, schoonzuster, tante en nicht

Francisca Müller

weduwe van

Jacobus Zeldenthuis

Geleen: **J. Zeldenthuis**
C. Zeldenthuis-Gubbels
Brunssum: **A. Zeldenthuis**
Brunssum: **F. Zeldenthuis**
M. Zeldenthuis-Arets
Brunssum: **E. Ermers-Zeldenthuis**
J. Ermers
en haar kleinkinderen
Familie Müller
Familie Zeldenthuis

Geleen, 11 december 1984
Corr.adres: Boschstraat 16, 6442 PB Brunssum

De begrafenis heeft in familiekring plaatsgevonden.

Huwelijk/kennismaking

ALLEENSTAANDEN, Werkgroep 't Sieske, Rijksweg 103 Zd. Sittard, houdt iedere zondag een dans- en contactavond. Aanv. 8 u. Bewijs verpl. A.s. zondag voor ieder, een gratis consumptie. Inl. 04494-47962 of 42064.

Te k. elektronisch ORGEL (portable) Yamaha YC45D met 2×5 octaven, alle voetmaten (voor de Hammondsound), verder piano, marimba, vibrafoon, etc. Vraagprijs ƒ 1750,– (nieuwprijs ƒ 7100,–) kom luisteren en bel 04494-41036.

OVERLEDEN

† **Liza Stassen,** oud 63 jaar, echtgenote van Wim Aerts, St. Blasiushof 11, Cadier en Keer. De eucharistieviering vindt plaats heden, zaterdag, 15 december om 14.00 uur in de parochiekerk van de H. Kruisverheffing te Cadier en Keer.

† **Harrie Schifferstein,** 67 jaar, Herbenusstraat 178, Maastricht. De crematieplechtigheid vindt plaats maandag 17 december as. om 14.00 uur in het crematorium te Heerlen.

† **Leo Prikken,** oud 78 jaar, echtgenoot van Mia Schreurs, St. Servaasbolwerk 13e, Maastricht. De eucharistieviering vindt plaats heden, zaterdag, 15 december om 11.00 uur in de parochiekerk van O.L. Vrouw van Lourdes te W.V. Veld-Maastricht.

† **Anna Gertrud Esser,** oud 94 jaar, echtgenote van wijlen Johannes Hubertus Habets, huize Ave Maria, Geulle. De uitvaartdienst vindt plaats heden, zaterdag, 15 december om 10.00 uur in de Mariakerk te Elsloo.

Diversen

BINGO thuis voor vereniging en Rode Kruis. Uitslag 14 december: 87 20 96 49 16 13 95 17 45 51 80 83 39 50 08 99 12 69 10 63 78 74 40 79 64 25 05 09 75 43 37 01 11 57 22 85 82 93 41 18 61 89 14 03 71 04 29 67 84 62 36 53 30 23 76 66 70 90 97 68 86 54 27. Loterijgetal: 4500159472. Speel mee en bel op werkdagen: 070-949414.

Jongeman met 2 kind. zkt. kennism. met jonge VROUW 1 of 2 kind. geen bezw., om samen nog iets op te bouwen. Br.ond.nr. HO 516 LD, Kouvenderstr. 215, 6431 HE Hoensbroek.

WEIHNACHTSWUNSCH. Deutsche Frau (Aachen) fühlt sich Einsam u. allein, möchte nach schwerer Enteuschung ein neues Leben beginnen. Ich bin 47 Jr., 1.70 lng., vollschlank, geschieden, wünsche mir einen guten treuen Partner der mit mir durchs Leben will. Alter unwichtig, treue zählt. Br. o. nr. KE 275 LD, Markt 42, 6461 ED Kerkrade.

Jongeman, 41 jr., gescheiden, sportief, eerlijk karakter, zoekt KOSTHUIS bij alleenst. vrouw, leeft. ca. 45 jr., relatie niet uitgesl. Omg. Kerkrade. Br. met foto o.e.r. onder nr. SB 112 LD, Fr. Erenslaan 4, 6371 GV Schaesberg.

Intelligente onafhankelijke DAME, 59 jaar, zoekt kennismaking met beschaafde heer met ruime interessen. Br.o.nr. MA 139, L.D. Stationsstr. 27, 6221 BN Maastricht.

Een goede relatie voor een betaalbare prijs! Belt u eens met Team '84, het Limburgs buro voor een (h)echte relatie, geleid door een bij de R. v. T. opgeleide erkende konsulente. Tel.: 04494-54227; 043-15183; 045-243170 of met het hoofdburo: 04493-4376, Kerkweg 38a, Puth.

50+ zoekt begripvolle liefhebbende VRIENDIN. Br.ond.nr. MA 141 LD, Stationsstr. 27, 6221 BN Maastricht.

WEDUWNAAR 43 jr. zkt. kennism. m. nette vrouw tussen 35-47 jr. Gesch., wed., of ongeh., 1 kind welkom. Br.o.n. RO 236, LD, postb. 46, 6040 AA Roermond.

Alleen is maar alleen. Stichting Aktief is erkend door de raad van toezicht voor het bemiddelen van een serieuze MAN-VROUWRELATIE, speciaal gericht op Limburg. Wij willen u graag helpen bij het vinden van een partner. Doe er wat aan en schrijf of bel eens voor vrijblijvende informatie. Mevr. Kleynen, 045-753178. J. Paffen, Bingelrade, 04492-1926. Hoofdkantoor Heerlerbaan 52A, Hrl. Tel. 045-411501. Huisbez. mogel. Kant.uren van 10-13.00 uur.

Weduwe 60 jr. zoekt serieuze WEDUWNAAR of alleenstaande om samen naar concert en/of uit dineren te gaan. Brieven graag met adres en tel.nr. onder nr. 195 LD, Rumpenerstr. 81, 6443 CC Brunssum.

Sov. v. alleenst. Chalet Treebeek, Kometstr. 25, n. Rozenkranskerk, as. zondag dans- en CONTACT-AVOND, DJ Skippy. Vr. uitn. het bestuur. Kerstkaarten in voorverkoop à ƒ 5,-. Tel. 045-211375.

Rufen Sie an! Dann sind Sie Weihnachten, Sylvester nicht mehr allein? Nette Damen und Herren aus allen Berufen erwarten Ihren Anruf unverbindliche Beratung! Durch persönliche Vorstellung in unseren Haus. Täglich von 9.00 bis 18.00, Partnervermittlung, Norbert Schulz, Monheimsallee 7-9, 5100 Aachen, tel. 09-49-241-22892.

Homo/lesbi
en op zoek naar
relatie?
Wij helpen
vinden
Stichting Alternatie
Relatievorming,
Lange Geer 44
2611 PW Delft
015-136631.
Erk. door raad van to

Jongeman 25 jr. MEISJE of j. vrouw geen bezw. Geen uit om ser. rel. op te bo Br.o.nr. HK 177 Lim Dagblad. Postbus 6401 DP Heerlen.

Wie wil met mij m ren?? Ben pianist 55 quatre main, begeleid lesgeven, liefst omg. sum, Heerlen, Sittard CRETIE verz. Br.o. 83 LD 6136 ER Baand Sittard.

Jongeman zoekt se MOVRIEND ± 17 jr verz. Br. m. foto o.e.r. no. HO 519 LD Kouv str. 215, 6431 HE broek.

Jongeman 40 jr. zoekt VROUW met geen bezw. lft. 35-40 j groter dan 1.65 mtr., men iets op te bouw o. no. HO 518 LD K derstr. 215, 6431 HE broek.

MAN met kinderen kennism. m. lieve tussen 25 en 35 jaar m kinderen. Br.o.no. B LD Rumpenerstr. 81 CC Brunssum.

Dr. Verhoeven opvolger directeur Schoenmakers Pauselijke Missiewerken

HEERLEN – Dr. H.C. Verhoeven S.S.S., hoofd van de dienst volwassenenkatechese in het bisdom Rotterdam, is door de Vaticaanse Congregatie voor de evangelisatie der volkeren benoemd tot directeur van het Nationaal Bureau van de Pauselijke Missiewerken in Nederland. Hij volgt per 1 januari 1985 rector J.A.A. Schoenmakers op, die deze functie 18 jaar heeft bekleed. Dit heeft de R.K. Kerkprovincie meegedeeld.

Het is de bedoeling dat Verhoeven (54) aanvankelijk part-time in zijn nieuwe functie zal werken. Rector Schoenmakers (56) zei tot de zomer beschikbaar te blijven om zijn opvolger in te werken, „als dit niet door een andere benoeming doorkruist wordt".

Verhoeven, geboren te Overloon, trad in bij de paters van het Heilige Sacrament, studeerde filosofie aan de Katholieke Universiteit te Nijmegen en theologie aan de Pauselijke Universiteit Gregoriana te Rome. In 1956 werd hij tot priester gewijd. Hij was docent theologie op het seminarie van zijn congregatie 'Brakkenstein' te Nijmegen, was als assistent betrokken bij de Focolaresbeweging, medewerker en lid van het curatorium van de academie 'Pro Mundi Vita' te Nijmegen. Tijdens het Tweede Vaticaanse Concilie was hij theologisch adviseur van een missiebisschop. Hij is overste en novicenmeester alsmede lid van het provinciaal bestuur van zijn congregatie geweest. Van 1969 tot 1981 was hij generaal overste van zijn orde en als zodanig in Rome werkzaam.

De Pauselijke Missiewerken in Nederland vervullen een belangrijke rol temidden van missionaire en ontwikkelingsorganisaties in de Nederlandse Kerkprovincie.

Bisschop Gijsen van Roer heeft in 1977 zijn medewerkin de PMW opgezegd. De Bijzo Synode van de Nederlandse schoppen in 1980 besloot da bisschop van Roermond de sa werking met de andere biss pen op het gebied van de Pau ke Missiewerken, de Vasten en de Week van de Nederla Missionaris zal herstellen". T toe is aan dit besluit geen ui ring gegeven.

Tien jaar

Rector Schoenmakers, pr van het bisdom Rotterdam, we 1966 benoemd tot directeur va Pauselijke Missiewerken in N land. Normaal is dat een nati directeur 10 jaar aanblijft. In werd hij voor één jaar herben „in de hoop dat na verloop va jaar een meer definitieve vo ning gemakkelijker kan worde regeld". De Nederlandse biss pen waren er niet in geslaagd t eensluidende voordracht te ko Vanaf 24 februari 1980 was Schoenmakers waarnemend teur. De situatie in de Nederl kerkprovincie maakte het niet selijk tot vervanging over te ga deelde rector Schoenmakers dit jaar mee.

Kortgeleden werd Schoenmakers genoemd als lijke opvolger van dr. M.P.M. kens als directeur van het N lands College te Rome. De van Muskens circuleert in h ruchtencircuit inzake de ging van bisschop Bluyssen Den Bosch. Een beslissing ov Bossche bisschopszetel is dichterbij gekomen nu deze de nieuwe pauselijke nunti Nederland, mgr. Edward Ca in ons land is gearriveerd.

'Sjutterie Sjtank Sjtief' onbenutte mogelijkheden

HEERLEN – Het Heerlens Streektheater gaf donderdagavond in de stadsschouwburg te Heerlen de première van zijn tweede productie in dit seizoen. Men had gekozen voor de klucht „Sjutterie Sjtank Sjtief" van het schrijvende broederpaar Hub en Jef Clement. Het gegeven: een schutterij en een duivenclub op dezelfde hof, in dit geval een kippenboerderij, die elkaar voortdurend in de haren zitten, bood veel mogelijkheden. Ze werden echter slecht benut. Pas in het derde bedrijf kwam de voortgang van het stuk goed op gang en dat zodanig, dat het alles bij elkaar toch nog een mooie avond werd.

Het begon zo aardig met een schutterslied en een lied der duivenpieten (waarvoor Piet Boonstra de verantwoordelijkheid kreeg) maar toen viel de handeling stil. Niet de actie want regisseur Maarten Willekens heeft er uitgehaald wat er in zat en er nog enkele trouvailles aan toegevoegd. Maar met dolle fratsen alleen red je geen toneelstuk, zelfs geen klucht. Maar zoals gezegd, in het derde bedrijf kreeg het stuk de vaart, die het nodig had, een vaart, die aan het einde van het tweede bedrijf met de spiritistische scene al was aangegeven. Kostelijk was de scene waarin broer Ber Smeysters, voorzitter van de schutterij, juffrouw Thérèse na veel vijven en zessen eindelijk durft uit te nodigen om schutterskoningin te worden.

De plot komt kort en goed hierop neer, dat op de hof de ene broer voorzitter is van de schutterij, die op de ochtend, waarop de duiven uit Barcelona terugkomen, schietoefeningen wil houden. Broer Lei

Smeysters is voorzitter van d venclub. Hun oude moede beert de zaak te sussen en z dat bijzonder radicaal. Als ten de zaak helemaal uit de hand te lopen zorgt zij ook voor het end.

Aggie Wiertz – „pas voor in ventig" – speelde de oude m overtuigend. Goed spel lev ook de beide broers Piet Bo en Jef Clement. Joep Brauers te van de knecht een piekfi letje. Toen hij onder de vlooi wist hij de jeuk zo levendig beelden, dat het publiek n voelde mee te krabben.

Mathieu Loop, schietmeest de schutterij, moest het dit hebben van zijn pechvolle o sten en die zaten dan ook ge neerd in elkaar. Grietje kreeg als de weduwe Sidonia permans, voorzitster van het d comité, de kans om zich eens l te laten gaan. In spel en uitm ring heeft zij die kans met handen aangegrepen, zeer te noege van het lachgrage publi

Zeer goed typeerde Arno De de werkloze, duivenmelkende veel drinkende onderwijzer. Bruls tenslotte was een charn verloskundige die, vanwege d ten, bij de zieke kippen we haald. Zij hebben er onder le van Maarten Willekens voo zorgd, dat er toch heel wat a chen is.

Dat lachen zet zich voort 19, 27, 28 en 29 december en o 4 en 6 januari. De meeste av zijn uitverkocht. Enkele b nog ruimte. Bijzonder aanbe voor schutters en duivenmelk

Scholen in Landgraaf krijgen vandalisme-juf

LANDGRAAF – De leerlingen van de basisscholen in Landgraaf krijgen het komend jaar een 'vandalisme-juf'. Die juffrouw zal in de zesde klassen van de 15 basisscholen speciale lessen over het verschijnsel vandalisme gaan verzorgen.

OP INITIATIEF van korpschef B. van Oosterbosch van de gemeentepolitie Landgraaf en directeur Gouverne van het Gewestelijk Arbeidsbureau in Heerlen, is een regeling tot stand gekomen om een onderwijzeres een jaar lang het 'vandalisme' te laten bestrijden.

HET GAAT om de bestrijding van de kleine criminaliteit. Moedwillig afgebroken jonge boompjes, vernielde telefooncellen, kapot geslagen buswachthuisjes. Ik denk dat het een mentaliteiskwestie is en daar willen iets aan doen," vertelt Van Oosterbosch.

DE 'VANDALISME-JUF' is inmiddels in dienst getreden, haar werkzaamheden starten in de tweede helft van januari. Woensdag vindt een bespreking plaats met de hoofden van de scholen.

Venlonaren aangehouden

VENLO – De Venlose politie heeft een 23-jarige en een 25-jarige inwoner van Venlo aangehouden die er van worden verdacht twee gewapende overvallen in Brunssum en Aken te hebben gepleegd waarbij voor enkele tonnen aan geld en goederen is buit gemaakt.

Bij de overval in Brunssum in augustus jl. werden de bewoners bedreigd met wapens en daarna vastgebonden. Vervolgens werd de woning doorzocht, waarbij een geldbedrag werd meegnomen. Bij de overval in Aken, die einde november plaats vond, ging men vrijwel op dezelfde wijze te werk, maar naast een aanzienlijk geldbedrag werden hier ook kostbare sieraden en een personenauto ontvreemd.

Omdat het onderzoek nog niet is afgesloten, kon de politie nog niet mededelen hoe groot de geldbedragen en de waarde van de sieraden precies zijn. De twee Venlonaren zijn vrijdagmorgen voorgeleid aan de officier van Justitie in Roermond.

Autodieven stelen stuur uit wagen

BRUNSSUM – Na een bezoek aan het ziekenhuis in Brunssum, kreeg de heer E. uit Kerkrade donderdagavond om kwart voor acht de schrik van zijn leven toen hij in het portier van zijn Opel Ascona een behoorlijk gat vond. Via dat gat waren onverlaten aan het sluitingsmechanisme van de auto gekomen en hadden het portier opengemaakt.

Toen de Kerkradenaar daarna in zijn auto keek sloeg de schrik om in verbijstering. De autokrakers hadden namelijk het stuur uit de auto gehaald.

Kerstviering voor kinderen op NAVO-basis

GEILENKIRCHEN – Honderd kinderen – vijftig uit Gangelt en een evengroot contingent uit de pijnklinieken te Echt – zijn vandaag op de Nato/AWACS-basis Geilenkirchen/Teveren te gast op een kerstviering.

Op deze feestelijke bijeenkomst die de Frisbee Club die door toedoen van het E-3A-component (dus de afdeling van de vliegende radarstations) tot stand is gekomen, treedt onder meer de magiër Ferry Gerats op alsmede een St. Nicolaasgroep uit Koningsbosch.

„WO IST DAS GROßE GELD"

Gewapende overval op bank Maastricht

MAASTRICHT – In Maastricht hebben twee mannen een gewapende overval gepleegd op een bijkantoor van de Rabobank in Maastricht. Beiden wisten ongehinderd te ontkomen, nadat een lid van het bankpersoneel gedwongen was een greep uit de geldkluis te doen.

In de namiddag van afgelopen donderdag omstreeks kwart over vijf stapten twee mannen, elk gewapend met een revolver of pistool, het Rabokantoor aan de Clavecymbelstraat in de wijk Caberg binnen. Een van hen was volkomen onherkenbaar, doordat hij een zwarte bivakmuts over het hoofd had getrokken. Onmiddellijk na hun binnenkomst schreeuwde een van hen: „Wo ist das grosse Geld".

Onder bedreiging van hun wapens gelastten de overvallers, die zich van de Duitse taal bleven bedienen, het bankpersoneel op de grond te gaan liggen. Terwijl een van hen de enige aanwezige klant onder schot hield met de niet mis te verstane boodschap 'Ich schiesse', dwong de ander een cassière geld te overhandigen. Deze had geen andere keus dan de nodige duizenden guldens prijs te geven.

Na ontvangst van de buit, ging het duo er te voet vandoor. Twee meisjes, die toevallig iets van de overval hadden bemerkt, hebben tevergeefs getracht de twee per fiets te achtervolgen. Tot dusver ontbreekt van hen elk spoor.

De twee overvallers zijn omstreeks 30 jaar oud. De man met de bivakmuts is ongeveer 1.65 meter lang, droeg een groen legerjack en een zwarte broek. De ander is ongeveer 1.85 meter groot, mager van postuur en heeft half lang bruinblond haar. Hij droeg een grijs colbertjasje. De Maastrichtse politie verzoekt ieder – met name ook de beide meisjes – die vooraf of achteraf iets van de overval heeft bemerkt, zich met haar in verbinding te stellen, tel. 043-844444.

Radio Limburg over uitgangspunten GS:

Onafhankelijkheid van 'regionale' bedreigd

MAASTRICHT – Volgens de initiatiefnemers van Radio Limburg dreigt de onafhankelijkheid van de toekomstige regionale omroep in Limburg te worden beperkt. De door GS ingestelde werkgroep, die een voorstel gaat maken voor een nieuwe regionale omroep, heeft uitgangspunten meegekregen die in strijd zijn met uitspraken van de Tweede Kamer. Dat stelt de initiatiefgroep Radio Limburg in een brief aan het college van GS. De groep vindt dat GS hun uitgangspunten moeten bijstellen.

Radio Limburg is een initiatief vanuit de programmaraad van de ROZ, dat moet leiden tot een van de NOS losgekoppelde regionale omroep. Tijdens een bijeenkomst, vorige maand in Sittard, werd het plan Radio Limburg onderschreven door zowel de organisaties die in de ROZ-programmaraad zitten als de organisaties die tot dan toe alleen de SROL hadden gesteund.

De initiatiefnemers van Radio Limburg hebben de indruk dat GS Radio Limburg negeren. Ze vrezen dat de tot staan gebrachte polarisatie tussen SROL en ROZ (middels het plan Radio Limburg - red.) opnieuw zal oplaaien nu GS onlangs zelf een werkgroep regionale omroep in het leven hebben geroepen.

In hun brief aan het dagelijks bestuur van de provincie noemt de initiatiefgroep Radio Limburg het „een ernstig gemis" dat GS totaal voorbijgaan aan een door de Tweede Kamer aangenomen motie. Daarin zegt de Kamer dat „het in Limburg ontstane initiatief om te komen tot één Radio Limburg steun verdient". In een brief aan de provincie heeft minister Brinkman onlangs ook nog naar deze uitspraak van de Kamer verwezen. In de uitgangspunten, die GS hebben meegegeven aan de door hun ingestelde werkgroep, is van deze Kameruitspraak niets terug te vinden.

Aantasten

De initiatiefgroep Radio Limburg schrijft verder dat GS uitgangspunten voor een nieuwe regionale omroep hanteren die de redactionele en programmatische onafhankelijkheid van die omroep zullen aantasten. Gedeputeerde en Provinciale Staten dienen zich, aldus Radio Limburg, te beperken tot het geven van advies inzake het verlenen van de zendmachtiging voor de toekomstige regionale omroep; ze mogen alleen de representativiteit toetsen van de nieuwe omroep.

Met zaken als het prgrammabeleid en het tot stand komen van het beleidsbepalend orgaan van de omroep moet het provinciebestuur zich niet bemoeien, aldus de initiatiefnemers van Radio Limburg. Zij verwijzen daarbij naar de hetgeen is vastgelegd in de Medianota.



Wisseling van 'commando' bij Rijkswaterstaat

MAASTRICHT – De hoofdingenieur-directeur bij Rijkswaterstaat Limburg, ir. W. Barentsen, heeft gisteren in Maastricht afscheid genomen. Per 1 januari is hij in dezelfde funktie benoemd bij zowel de directie Bovenrivieren als de directie Gelderland van Rijkswaterstaat in Arnhem. Beide afdelingen, de 'natte' en de 'droge', zullen vanaf 1986 worden samengevoegd tot één directie. De heer Barentsen zal dan de funktie van hoofdingenieur-directeur van de 'gefuseerde' Rijkswaterstaat-directies vervullen.

De heer Barentsen is gedurende 3½ jaar werkzaam geweest bij de directie Limburg. Onder zijn leiding zijn in dat tijdsbestek verscheidene belangrijke infrastructurele voorzieningen tot standgekomen en aangezwengeld.

Hij wordt opgevolgd door ir. H. Schroten (44) uit Rotterdam. Met een intermezzo van drie jaren, gedurende welke hij via het ministerie van Ontwikkelingshulp werkzaam is geweest in Kenya, is de heer Schroten sinds 1967 verbonden aan Rijkswaterstaat. Zijn laatste funktie vóór zijn benoeming bij de directie Limburg was die van hoofd van de Hoofdafdeling Nieuwe Werken van de directie Zuid-Holland. De heer Schroten is in Limburg geen onbekende doordat van 1979 tot 1982 als vertegenwoordiger van Rijkswaterstaat deel heeft uitgemaakt van de Begeleidingscommissie Perspectievennota Limburg.

Drachtige schapen in wei gewurgd

GELEEN – Twee drachtige schapen zijn gisteren in een wei in het Geleense Vouersveld door wurging gedood. Wandelaars zagen 's morgens een bruin schaap dood tegen het prikkeldraad hangen. Het beest hing met een touw om de hals aan de omheining. Ook de poten waren stevig geknevelde.

De politie vond geen sporen van de daders, maar zag dat een van de overige vier schapen verwurgingsverschijnselen vertoonde. Een gealarmeerde veearts trof rond de nek van het dier een strak aangetrokken touw aan. Omdat het schaap drachtig was, moest de arts het afmaken.
De Geleense politie denkt niet dat de daders de dieren wilden doden, maar ze wilden meenemen. Het bruine schaap zou al klaar hebben gestaan voor transport, maar door een val in de wijde strop zijn gestikt.

Eigenaar Wouter Mattu uit Geleen was onder de indruk van het gebeurde. „Schapen houden is mijn liefhebberij. Het is extra triest omdat ik deze dieren op mijn verjaardag van de kinderen kado heb gekregen", zei hij. De schade bedraagt zevenhonderd gulden.

POLITIE LOSTE REEKS MISDRIJVEN OP

Weer rust in Meerssen

MEERSSEN – In Meerssen en omgeving is heel wat onrust weggenomen door het ontmaskeren van een bende van 18 jongens die in steeds wisselende groepjes een half jaar lang op pad zijn geweest om te stelen en te vernielen.

De 18 worden ervan verdacht de hand gehad te hebben in het stelen van acht auto's en in een lange reeks inbraken in auto's en in kantines van sportverenigingen. Ook hebben enkelen van hen toegegeven dat het ingooien van een groot aantal ruiten in de weekeinden in Meerssen op hun rekening kan worden bijgeschreven. De schade door de diefstallen en vernielingen bedraagt ongeveer 100.000 gulden.

De jongens van tussen 18 en 23 jaar hebben twee gestolen auto's van de hand weten te doen aan de 68-jarige H. K. uit Banholt die voor die heling ook werd aangehouden. Van de acht gestolen auto's zijn er zeven achterhaald en aan de oorspronkelijke eigenaar teruggegeven. Sommige daarvan werden alleen gebruikt om er mee naar de plaats van inbraak te rijden en de buit naar huis te vervoeren. Ze waren wel al voorzien van nieuwe chassisnummers.

Bij een voertuig kon van teruggeven geen sprake meer zijn omdat het op het stort van Bunde in brand werd gestoken.

Van de buit van de inbraken en diefstallen uit auto's is bijna niets meer teruggevonden. Het meeste daarvan is aan anderen doorverkocht.

De zaak kwam aan het rollen toen de 18-jarige J. van de C. uit meerssen werd aangehouden in verband met verduistering van videofilms. Het verhoor van deze jongen bracht heel wat andere feiten – in totaal 22 misdrijven – aan het licht. Vier anderen – de broers K. (19) en H. (23) R. en A. S. (19) en H. B. (19) uit Meerssen – zijn in verband met het onderzoek een tijdje opgesloten geweest. Uit hun verhoren groeide de waslijst van delicten tot 38 aan. De andere verdachten werden al onmiddellijk na verhoor weer naar huis gestuurd.

Door EC-duel Fortuna-Everton

HORECA SITTARD BEZORGD OVER SINT JOEPMARKT

SITTARD – Horeca Sittard zegt bezorgd te zijn over de uitslag van de loting waardoor op de dag na de Sint Joepmarkt de Engelse club Everton in Sittard moet spelen. De Engelse supporters zullen al de dag van tevoren hier arriveren en dat zou op de jaarmarkt wel eens tot problemen kunnen leiden, meent de Horeca.

In een brief aan Fortuna Sittard heeft deze organisatie haar ongerustheid kenbaar gemaakt en hoopt zij betrokken te worden bij verder overleg over maatregelen die ongewenste toestanden moeten voorkomen.

„Zakelijk gezien ligt het moeilijk en daarom zijn we echt niet zo blij met de uitslag van de loting," aldus woordvoerder Ton van de Borst.

Politie Sittard trekt TV-tips na

SITTARD – De Sittardse gemeentepolitie heeft na de TV-uitzending 'Opsporing Verzocht' donderdagavond uit het gehele land tips binnengekregen over mogelijke herkomst van een vijftal kostbare voorwerpen, waarschijnlijk afkomstig van diefstal, die in het programma werden getoond en waarvan de rechtmatige eigenaar niet bekend is. Slechts twee tips daarvan werden serieus geacht en worden thans nagetrokken.

De voorwerpen betroffen een zilveren schenkkan, een beker met inscriptie Peter, twee tinnen kannetjes en een zilveren spaarvarken. De presentatie van dit soort kostbaarheden geschiedt met de nodige prudentie om te voorkomen dat er onrechtmatige aanspraken kunnen worden gemaakt.

Een inwoner van Delft was bovendien zo vriendelijk de politie (ten overvloede) te vertellen dat de twee kannetjes, een met de letter A en een met de letter V, afkomstig moesten zijn van diefstal uit een kerk, omdat hij de voorwerpen herkende als ampullen.

Wraakactie van Venlose 'Verzetsgroep'

VENLO – Donderdagavond laat zijn in Venlo zes grote termopaneruiten van het stadskantoor met stenen ingegooid. Hierbij ontstond een schade van enkele tienduizenden guldens. In een telefoontje aan een plaatselijke krant werd de verantwoording voor de vernielingen opgeëisd door een in Venlo tot nu toe onbekende organisatie 'Verzetsgroep Venlo'. De politie acht het niet uitgesloten dat het een wraakactie betreft van de groep krakers die ruim een half jaar een café in de Venlose binnenstad bezet heeft gehouden en het pand slooprijp heeft gemaakt. De M.E. maakte op 27 november een einde aan de bezetting.

Automobilist omgekomen

BERGEN – Op de rijksweg Venlo - Nijmegen onder Bergen is gisteren door een eenzijdig ongeval de 32-jarige bestuurder van een personenauto, H. Kramer uit Hengelo, om het leven gekomen toen hij met zijn auto tegen een boom botste. Zijn 28-jarige echtgenote werd levensgevaarlijk gewond. De politie heeft dat meegedeeld.

PvdA Maastricht in hoger beroep

MAASTRICHT – De PvdA Maastricht heeft hoger beroep aangetekend tegen het vonnis in kort geding van de rechtbankpresident mr. P. Paulussen in Maastricht. Het kort geding was aangespannen door de Maastrichtse CDA-wethouder Jan Hoen van Sociale Zaken naar aanleiding van een publicatie en tekening inzake zijn persoon in het maandblad van de PvdA Maastricht, De Vunkeleer.

Daarin werd onder meer gewag gemaakt van 'dronkemanspraat' van de wethouder in verband met de situatie van de minima, terwijl de tekening op de omslag van het blad door Jan Hoen werd ervaren als grievend en smadelijk. De wethouder eiste daarop een rectificatie.

Weliswaar bood de PvdA Maastricht zijn excuses aan, maar omdat de verlangde rectificatie uitbleef spande hij een kort geding aan.

Jan Hoen won het kort geding, zodat de PvdA Maastricht bij vonnis alsnog een rectificatie dient te plaatsen. Voorts werd de PvdA Maastricht geboden zich in toekomst te onthouden van uitlatingen die schadelijk kunnen zijn voor de eer en goede naam van de wethouder.

Mr. Jan Reerink, die als gevolgmachtigde van de PvdA Maastricht optreedt, vecht het vonnis principieel aan, omdat dit volgens hem een inbreuk betekent op de journalistieke vrijheid. Hij beroept zich daarbij op verscheidene juris prudenties. Naar zijn mening heeft de rechtbankpresident normen toegepast, die zijn afgestemd op de normale publiciteitsmedia, waarvoor strakkere criteria voor objectiviteit en neutraliteit gelden.

Dit gaat naar zijn inzicht niet op voor politieke pamfletten, zoals De Vunkeleer, die in dit opzicht als regel ruimere normen plegen te hanteren. Mr. Reerink tilt zwaar aan het verbod om ook in de toekomst in de gewraakte trant te publiceren, omdat dit volgens hem bij voorbaat een feitelijke politieke discussie onmogelijk dreigt te maken.

De Pvd Maastricht is inmiddels een geldactie onder zijn leden gestart om te kunnen voldoen aan de eventuele kosten van het rechtsgeding in hoger beroep.

Geboren
11 december 1984
Sanne
Suzanne Gertruda Eugène
Dochter van Wim Koumans
en Annemie
Koumans-Waltmans
Grasbroekerweg 22
6412 BE Heerlen
Tel. 045-726343

Goede morgen opa
Hartelijk gefeliciteerd bij het zien van Abraham
Uw kleindochter Priscilla Diepstraten

GETROUWD:
mr. H.J.M. Stassen
en
mr. H.J.M. Gulikers
Valkenburg a/d Geul, 15 december 1984.

In plaats van kaarten
Dankbetuiging
Hiermede danken wij de familie, vrienden, buren en bekenden die ons 25-jarig huwelijksfeest tot een onvergetelijke dag hebben gemaakt.
Ubachsberg
Dalstraat 18
J. Souren
E. Souren-Haesen

†
Nooit vragen, nooit klagen
Haar pijnen in stilte dragen
Haar handen hebben voor ons gewerkt
Haar hart heeft voor ons geklopt
Haar ogen hebben ons voor het laatst gezocht
Dankbaar voor het vele goede dat zij ons tijdens haar leven heeft gegeven heeft het de goede God behaagd heden, na een kortstondige ziekte, tot Zich heeft genomen, voorzien van de h.h. sacramenten der zieken, in de leeftijd van 68 jaar, mijn lieve vrouw, mijn goede en zorgzame moeder, schoonmoeder, oma, zuster, schoonzuster, tante en nicht

Helena Hubertina Ververgaert
echtgenote van
Hubert Mucher

De bedroefde familie:
Kerkrade: **H. Mucher**
P.J. Mucher
S. Mucher-Op den Kamp
Claudia en Irene
Familie Ververgaert
Familie Mucher
6461 ER Kerkrade, 13 december 1984
Einderstraat 72
De plechtige eucharistieviering zal plaatsvinden op dinsdag 18 december as. om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Lambertus te Kerkrade-Centrum, waarna begrafenis op de centrale begraafplaats Schifferheide.
Bijeenkomst in voornoemde kerk. Voor vervoer is gezorgd.
Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven is er geen condoleren.
Maandag 17 december as. tijdens de avondmis van 19.00 uur in bovengenoemde kerk zal de overledene bijzonder worden herdacht.
De overledene is opgebaard in het mortuarium van de Lückerheidekliniek te Kerkrade, St. Pieterstraat 145.
Gelegenheid tot afscheidnemen van 18.00 tot 19.30 uur.
Zij die onverhoopt geen kennisgeving mochten ontvangen gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

Na een langdurige ziekte overleed op 74-jarige leeftijd

Johann Wilhelm Dam

Wij nemen met verdriet afscheid van mijn innigge-liefde man, onze lieve vader, grootvader en broer.
Zijn karakter werd gekenmerkt door bescheidenheid en integriteit.
Hij was een bron van inspiratie voor velen.
Zijn liefde voor muziek blijft doorklinken in ons leven.
Geleen: **J.M. Dam-Damstra**
Maarssen: **Ingrid**
Robert-Jan
Jan Willem
Adriaan
Iris
Maastricht: **Jan Willem**
Marion
Reinder
Vemke
Familie Dam
Familie Damstra
Geleen, 13 december 1984
Norbertijnenstraat 83
De herdenkingsdienst vindt plaats op maandag 17 december as. om 14.00 uur in de Kruiskerk aan de Parklaan te Geleen, gevolgd door de begrafenis op de algemene begraafplaats Vouersveld aldaar.
Bijeenkomst in voornoemde kerk, waar gelegenheid tot condoleren vanaf 13.45 uur beneden in de kerk.

†
'Een groot mens is hij die zijn kinderhart nimmer verliest.'
Na een leven dat gekenmerkt werd door eenvoud, goedheid en dienstbaarheid aan anderen is vol overgave, voorzien van het sacrament der zieken, op de leeftijd van 58 jaar van ons heengegaan

Jules Franssen

Bewoners en personeel van de Paulus Stichting
Oudervereniging Paulus Stichting
6132 KA Sittard, Watersley 1
De plechtige uitvaartdienst zal plaatsvinden op dinsdag 18 december om 10.00 uur in de kapel van huize Watersley te Sittard, waarna begrafenis op de algemene begraafplaats te Sittard.
Jules is opgebaard in het mortuarium van het ziekenhuis te Sittard, bezoekuren dagelijks van 17.30 tot 19.00 uur.

Voor de zeer gewaardeerde blijken van belangstelling en medeleven ondervonden bij het overlijden en de crematie van mijn lieve man, onze zoon, schoonzoon, broer, zwager en oom

Frans Magendans

betuigen wij u onze hartelijke dank.
Corrie Magendans-Boerma
Familie Magendans
Familie Boerma
Heerlen, december 1984

†
Still und einfach war Dein Leben,
treu und fleißig Deine Hand.
Für die Deinen galt Dein Streben,
bis an Deines Grabes Rand.
Gott zahlt den Lohn für Deine Müh',
in unseren Herzen stirbst Du nie.
Na een met geduld gedragen ziekte heeft het de Almachtige God behaagd heden tot Zich te nemen, voorzien van de laatste h. sacramenten onze lieve moeder, schoonmoeder, oma, overgrootmoeder, zus, schoonzus, tante en nicht

Maria Theresia Spiertz

weduwe van
Peter Arnold Weelen

Zij overleed, voorzien van de laatste h. sacramenten in de gezegende ouderdom van 81 jaar, in het De Weverziekenhuis te Heerlen.
De diepbedroefde familie:
Nieuwenhagen: **M. Wetzels-Weelen**
M. Wetzels
Ubach o. Worms: **H. Weelen**
J.F. Weelen-van Rijn
Ubach o. Worms: **M.J. Weelen**
H. Weelen-Hommelsheim
Ubach o. Worms: **M.E. Koitka-Weelen**
A. Koitka
en haar kleinkinderen
en achterkleinkinderen
Familie Spiertz
Familie Weelen
Corr.adres: 6381 CC Ubach o. Worms, 13 december 1984
Europaweg N. 15a
De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis wordt gehouden op dinsdag 18 december om 10.30 uur in de St. Jozefkerk te Waubach. Samenkomst in de kerk, geen condoléance.
Maandagavond wordt om 18.45 uur in vorengenoemde kerk de rozenkrans voor de overledene gebeden, waarna eucharistieviering.
De dierbare overledene is opgebaard in de chapelle ardente van het De Weverziekenhuis, bezoektijd dagelijks tussen 16.00 en 17.00 uur.
Zij die onverhoopt geen kennisgeving mochten ontvangen gelieven deze als zodanig te willen beschouwen.

Wegens sterfgeval is onze zaak op dinsdag 18 december as. de gehele dag gesloten.

Kapsalon H. Weelen

Maastrichterlaan 122, Ubach over Worms

†
In de liefde en vrede van Christus ging heden, na een kortstondige ziekte, voorzien van de h. sacramenten der zieken, van ons heen, met de meest dierbare herinnering aan de allerliefste vrouw die ik ken, gekend heb en ooit zal kennen, mijn liefste vrouwke, onze tante en nicht

Anna Maria Hubertina Houppermans

erelid van de Royal Airforce Escaping Society
echtgenote van
Joannes Antoon Bensen

Zij overleed in de leeftijd van 69 jaar.
Heerlen: **J.A. Bensen**
en familie
Heerlen, 14 december 1984
Corr.adres: Burg. Waszinkstraat 118, 6417 CX Heerlen
De plechtige uitvaartmis zal gehouden worden op dinsdag 18 december as. om 10.15 uur in de parochiekerk van de H. Moeder Anna te Bekkerveld, waarna aansluitend crematie in het crematorium te Imstenrade.
Vóór aanvang van de plechtigheid is er gelegenheid tot schriftelijke condoléance achter in de kerk, vanaf 09.50 uur.
Avondwake, maandag 17 december as. om 19.00 uur in voornoemde parochiekerk.
Berthie is opgebaard in de rouwkamer van het Uitvaartcentrum v/h J.H. Crombach, Dr. Poelsstraat 26 te Heerlen.
Gelegenheid tot afscheidnemen aldaar, dagelijks van 17.30 tot 18.00 uur.
Zij die onverhoopt geen kennisgeving mochten hebben ontvangen gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

†
Mam, een leegte laat je achter.
Wij zijn bedroefd om je heengaan,
maar dankbaar voor al het goede en de liefde
die je op een geheel eigen wijze
aan ons hebt gegeven.
Na een liefdevolle verpleging in de St. Jansskliniek te Geleen is na een langdurige ziekte op 81-jarige leeftijd van ons heengegaan, na voorzien te zijn van de h. sacramenten der zieken, onze lieve en zorgzame moeder, schoonmoeder, oma, zuster, schoonzuster, tante en nicht

Francisca Müller

weduwe van
Jacobus Zeldenthuis

Geleen: **J. Zeldenthuis**
C. Zeldenthuis-Gubbels
Brunssum: **A. Zeldenthuis**
Brunssum: **F. Zeldenthuis**
M. Zeldenthuis-Arets
Brunssum: **E. Ermers-Zeldenthuis**
J. Ermers
en haar kleinkinderen
Familie Müller
Familie Zeldenthuis
Geleen, 11 december 1984
Corr.adres: Boschstraat 16, 6442 PB Brunssum
De begrafenis heeft in familiekring plaatsgevonden.

OVERLEDEN

Liza Stassen, oud 63 jaar, echtgenote van Wim Aerts, St. Blasiushof 11, Cadier en Keer. De eucharistieviering vindt plaats heden, zaterdag, 15 december om 14.00 uur in de parochiekerk van de H. Kruisverheffing te Cadier en Keer.

Harrie Schifferstein, 67 jaar, Herbenusstraat 178, Maastricht. De crematieplechtigheid vindt plaats maandag 17 december as. om 14.00 uur in het crematorium te Heerlen.

Leo Prikken, oud 78 jaar, echtgenoot van Mia Schreurs, St. Servaasbolwerk 13e, Maastricht. De eucharistieviering vindt plaats heden, zaterdag, 15 december om 11.00 uur in de parochiekerk van O.L. Vrouw van Lourdes te W.V. Veld-Maastricht.

Anna Gertrud Esser, oud 94 jaar, echtgenote van wijlen Johannes Hubertus Habets, huize Ave Maria, Geulle. De uitvaartdienst vindt plaats heden, zaterdag, 15 december om 10.00 uur in de Mariakerk te Elsloo.

Diversen

BINGO thuis voor vereniging en Rode Kruis. Uitslag 14 december: 87 20 96 49 16 13 95 17 45 51 80 83 39 50 08 99 12 69 10 63 78 74 40 79 64 25 05 09 75 43 37 01 11 57 22 85 82 93 41 18 61 89 14 03 71 04 29 67 84 62 36 53 30 23 76 66 70 90 97 68 86 54 27. Loterijgetal: 4500159472. Speel mee en bel op werkdagen: 070-949414.

Huwelijk/kennismaking

ALLEENSTAANDEN, Werkgroep 't Sieske, Rijksweg 103 Zd. Sittard, houdt iedere zondag een dans- en contactavond. Aanv. 8 u. Bewijs verpl. A.s. zondag voor ieder, een gratis consumptie. Inl. 04494-47962 of 42064.

Te k. elektronisch ORGEL (portable) Yamaha YC45D met 2×5 octaven, alle voetmaten (voor de Hammond-sound), verder piano, marimba, vibrafoon, etc. Vraagprijs *f* 1750,– (nieuwprijs *f* 7100,–) kom luisteren en bel 04494-41036.

Jongeman met 2 kind. zkt. kennism. met jonge VROUW 1 of 2 kind. geen bezw., om samen nog iets op te bouwen. Br.ond.nr. HO 516 LD, Kouvenderstr. 215, 6431 HE Hoensbroek.

WEIHNACHTSWUNSCH. Deutsche Frau (Aachen) fühlt sich Einsam u. allein, möchte nach schwerer Enteuschung ein neues Leben beginnen. Ich bin 47 Jr., 1.70 lng., vollschlank, geschieden, wünsche mir einen guten treuen Partner der mit mir durchs Leben will. Alter unwichtig, treue zählt. Br. o. nr. KE 275 LD, Markt 42, 6461 ED Kerkrade.

Jongeman, 41 jr., gescheiden, sportief, eerlijk karakter, zoekt KOSTHUIS bij alleenst. vrouw, leeft. ca. 45 jr., relatie niet uitgesl. Omg. Kerkrade. Br. met foto o.e.r. onder nr. SB 112 LD, Fr. Erenslaan 4, 6371 GV Schaesberg.

Intelligente onafhankelijke DAME, 59 jaar, zoekt kennismaking met beschaafde heer met ruime interessen. Br.o.nr. MA 139, L.D. Stationsstr. 27, 6221 BN Maastricht.

Een goede relatie voor een betaalbare prijs! Belt u eens met Team '84, het Limburgs buro voor een (h)echte relatie, geleid door een bij de R. v. T. opgeleide erkende konsulente. Tel.: 04494-54227; 043-15183; 045-243170 of met het hoofdburo: 04493-4376, Kerkweg 38a, Puth.

50+ zoekt begripvolle liefhebbende VRIENDIN. Br.ond.nr. MA 141 LD, Stationsstr. 27, 6221 BN Maastricht.

WEDUWNAAR 43 jr. zkt. kennism. m. nette vrouw tussen 35-47 jr. Gesch., wed., of ongeh., 1 kind welkom. Br.o.n. RO 236, LD, postb. 46, 6040 AA Roermond.

Alleen is maar alleen. Stichting Aktief is erkend door de raad van toezicht voor het bemiddelen van een serieuze MAN-VROUWRELATIE, speciaal gericht op Limburg. Wij willen u graag helpen bij het vinden van een partner. Doe er wat aan en schrijf of bel eens voor vrijblijvende informatie. Mevr. Kleynen, 045-753178. J. Paffen, Bingelrade, 04492-1926. Hoofdkantoor Heerlerbaan 52A, Hrl. Tel. 045-411501. Huisbez. mogel. Kant.uren van 10-13.00 uur.

Weduwe 60 jr. zoekt serieuze WEDUWNAAR of alleenstaande om samen naar concert en/of uit dineren te gaan. Brieven graag met adres en tel.nr. onder nr. 195 LD, Rumpenerstr. 81, 6443 CC Brunssum.

Sov. v. alleenst. Chalet Treebeek, Kometstr. 25, n. Rozenkranskerk, as. zondag dans- en CONTACT-AVOND, DJ Skippy. Vr. uitn. het bestuur. Kerstkaarten in voorverkoop à *f* 5,-. Tel. 045-211375.

Rufen Sie an! Dann sind Sie Weihnachten, Sylvester nicht mehr allein? Nette Damen und Herren aus allen Berufen erwarten Ihren Anruf unverbindliche Beratung! Durch persönliche Vorstellung in unseren Haus. Täglich von 9.00 bis 18.00, Partnervermittlung, Norbert Schulz, Monheimsallee 7-9, 5100 Aachen, tel. 09-49-241-22892.

Homo/lesbie[...] en op zoek naar e[...] relatie? Wij helpen [...] vinden
Stichting Alternatie[...] Relatievorming, Lange Geer 44, 2611 PW Delft 015-136631.
Erk. door raad van to[...]

Jongeman 25 jr. [...] MEISJE of j. vrouw, geen bezw. Geen uitg[...] om ser. rel. op te bo[...] Br.o.nr. HK 177 Lim[...] Dagblad. Postbus [...] 6401 DP Heerlen.

Wie wil met mij m[...] ren?? Ben pianist 55 [...] quatre main, begeleidi[...] lesgeven, liefst omg. B[...] sum, Heerlen, Sittard, [...] CRETIE verz. Br.o.n[...] 83 LD 6136 ER Baand[...] Sittard.

Jongeman zoekt ser. [...] MOVRIEND ± 17 jr. verz. Br. m. foto o.e.r. [...] no. HO 519 LD Kouve[...] str. 215, 6431 HE H[...] broek.

Jongeman 40 jr. [...] zoekt VROUW met 1 [...] geen bezw. lft. 35-40 jr. groter dan 1.65 mtr., [...] men iets op te bouwe[...] o. no. HO 518 LD Ko[...] derstr. 215, 6431 HE H[...] broek.

MAN met kinderen [...] kennism. m. lieve v[...] tussen 25 en 35 jaar m[...] kinderen. Br.o.no. B[...] LD Rumpenerstr. 81, [...] CC Brunssum.

Dr. Verhoeven opvolger directeur Schoenmakers Pauselijke Missiewerken

HEERLEN – Dr. H.C. Verhoeven S.S.S., hoofd van de dienst volwassenenkatechese in het bisdom Rotterdam, is door de Vaticaanse Congregatie voor de evangelisatie der volkeren benoemd tot directeur van het Nationaal Bureau van de Pauselijke Missiewerken in Nederland. Hij volgt per 1 januari 1985 rector J.A.A. Schoenmakers op, die deze functie 18 jaar heeft bekleed. Dit heeft de R.K. Kerkprovincie meegedeeld.

Het is de bedoeling dat Verhoeven (54) aanvankelijk part-time in zijn nieuwe functie zal werken. Rector Schoenmakers (56) zei tot de zomer beschikbaar te blijven om zijn opvolger in te werken, „als dit niet door een andere benoeming doorkruist wordt”.

Verhoeven, geboren te Overloon, trad in bij de paters van het Heilige Sacrament, studeerde filosofie aan de Katholieke Universiteit te Nijmegen en theologie aan de Pauselijke Universiteit Gregoriana te Rome. In 1956 werd hij tot priester gewijd. Hij was docent theologie op het seminarie van zijn congregatie 'Brakkenstein' te Nijmegen, was als assistent betrokken bij de Focolaresbeweging, medewerker en lid van het curatorium van de academie 'Pro Mundi Vita' te Nijmegen. Tijdens het Tweede Vaticaanse Concilie was hij theologisch adviseur van een missiebisschop. Hij is overste en novicenmeester alsmede lid van het provinciaal bestuur van zijn congregatie geweest. Van 1969 tot 1981 was hij generaal overste van zijn orde en als zodanig in Rome werkzaam.

De Pauselijke Missiewerken in Nederland vervullen een belangrijke rol temidden van missionaire en ontwikkelingsorganisaties in de Nederlandse Kerkprovincie.

Bisschop Gijsen van Roer[...] heeft in 1977 zijn medewerkin[...] de PMW opgezegd. De Bijzon[...] Synode van de Nederlandse [...] schoppen in 1980 besloot da[...] bisschop van Roermond de sa[...] werking met de andere biss[...] pen op het gebied van de Pau[...] ke Missiewerken, de Vasten[...] en de Week van de Nederla[...] Missionaris zal herstellen”. T[...] toe is aan dit besluit geen ui[...] ring gegeven.

Tien jaar

Rector Schoenmakers, pri[...] van het bisdom Rotterdam, we[...] 1966 benoemd tot directeur va[...] Pauselijke Missiewerken in N[...] land. Normaal is dat een nati[...] directeur 10 jaar aanblijft. In [...] werd hij voor één jaar herben[...] „in de hoop dat na verloop va[...] jaar een meer definitieve vo[...] ning gemakkelijker kan worde[...] regeld”. De Nederlandse biss[...] pen waren er niet in geslaagd t[...] eensluidende voordracht te ko[...] Vanaf 24 februari 1980 was r[...] Schoenmakers waarnemend d[...] teur. De situatie in de Nederl[...] kerkprovincie maakte het niet [...] selijk tot vervanging over te ga[...] deelde rector Schoenmakers e[...] dit jaar mee.

Kortgeleden werd r[...] Schoenmakers genoemd als [...] lijke opvolger van dr. M.P.M. [...] kens als directeur van het N[...] lands College te Rome. De [...] van Muskens circuleert in h[...] ruchtencircuit inzake de o[...] ging van bisschop Bluyssen [...] Den Bosch. Een beslissing ov[...] Bossche bisschopszetel is [...] dichterbij gekomen nu deze [...] de nieuwe pauselijke nunti[...] Nederland, mgr. Edward Ca[...] in ons land is gearriveerd.

'Sjutterie Sjtank Sjtief' onbenutte mogelijkheden

HEERLEN – Het Heerlens Streektheater gaf donderdagavond in de stadsschouwburg te Heerlen de première van zijn tweede productie in dit seizoen. Men had gekozen voor de klucht „Sjutterie Sjtank Sjtief” van het schrijvende broederpaar Hub en Jef Clement. Het gegeven: een schutterij en een duivenclub op dezelfde hof, in dit geval een kippenboerderij, die elkaar voortdurend in de haren zitten, bood veel mogelijkheden. Ze werden echter slecht benut. Pas in het derde bedrijf kwam de voortgang van het stuk goed op gang en dat zodanig, dat het alles bij elkaar toch nog een mooie avond werd.

Het begon zo aardig met een schutterslied en een lied der duivenpieten (waarvoor Piet Boonstra de verantwoordelijkheid droeg) maar toen viel de handeling stil. Niet de actie want regisseur Maarten Willekens heeft er uitgehaald wat er in zat en er nog enkele trouvailles aan toegevoegd. Maar met dolle fratsen alleen red je geen toneelstuk, zelfs geen klucht. Maar zoals gezegd, in het derde bedrijf kreeg het stuk de vaart, die het nodig had, een vaart, die aan het einde van het tweede bedrijf met de spiritistische scene al was aangegeven. Kostelijk was de scene waarin broer Ber Smeysters, voorzitter van de schutterij, juffrouw Thérèse na veel vijven en zessen eindelijk durft uit te nodigen om schutterskoningin te worden.

De plot komt kort en goed hierop neer, dat op de hof de ene broer voorzitter is van de schutterij, die op de ochtend, waarop de duiven uit Barcelona terugkomen, schietoefeningen wil houden. Broer Lei Smeysters is voorzitter van d[...] venclub. Hun oude moede[...] beert de zaak te sussen en z[...] dat bijzonder radicaal. Als te[...] de zaak helemaal uit de hand [...] te lopen zorgt zij ook voor het [...] end.

Aggie Wiertz – „pas voor in[...] ventig” – speelde de oude m[...] overtuigend. Goed spel le[...] ook de beide broers Piet Bo[...] en Jef Clement. Joep Brauers [...] te van de knecht een piekfi[...] letje. Toen hij onder de vloo[...] wist hij de jeuk zo levendig [...] beelden, dat het publiek n[...] voelde mee te krabben.

Mathieu Loop, schietmeest[...] de schutterij, moest het di[...] hebben van zijn pechvolle o[...] sten en die zaten dan ook g[...] neerd in elkaar. Grietje R[...] kreeg als de weduwe Sidonia [...] permans, voorzitster van het d[...] comité, de kans om zich eens l[...] te laten gaan. In spel en uitm[...] ring heeft zij die kans met [...] handen aangegrepen, zeer te[...] noege van het lachgrage publi[...]

Zeer goed typeerde Arno D[...] de werkloze, duivenmelkende [...] veel drinkende onderwijzer. [...] Bruls tenslotte was een char[...] verloskundige die, vanwege d[...] ten, bij de zieke kippen we[...] haald. Zij hebben er onder le[...] van Maarten Willekens vo[...] zorgd, dat er toch heel wat a[...] chen is.

Dat lachen zet zich voort [...] 19, 27, 28 en 29 december en o[...] 4 en 6 januari. De meeste av[...] zijn uitverkocht. Enkele b[...] nog ruimte. Bijzonder aanb[...] voor schutters en duivenmel[...]

Scholen in Landgraaf krijgen vandalisme-juf

LANDGRAAF - De leerlingen van de basisscholen in Landgraaf krijgen het komend jaar een 'vandalisme-juf'. Die juffrouw zal in de zesde klassen van de 15 basisscholen speciale lessen over het verschijnsel vandalisme gaan verzorgen.

OP INITIATIEF van korpschef B. van Oosterbosch van de gemeentepolitie Landgraaf en directeur Gouverne van het Gewestelijk Arbeidsbureau in Heerlen, is een regeling tot stand gekomen om een onderwijzeres een jaar lang het 'vandalisme' te laten bestrijden.

HET GAAT om de bestrijding van de kleine criminaliteit. Moedwillig afgebroken jonge boompjes, vernielde telefooncellen, kapot geslagen buswachthuisjes. Ik denk dat het een mentaliteitskwestie is en daar willen iets aan doen," vertelt Van Oosterbosch.

DE 'VANDALISME-JUF' is inmiddels in dienst getreden, haar werkzaamheden starten in de tweede helft van januari. Woensdag vindt een bespreking plaats met de hoofden van de scholen.

Venlonaren aangehouden

VENLO - De Venlose politie heeft een 23-jarige en een 25-jarige inwoner van Venlo aangehouden die er van worden verdacht twee gewapende overvallen in Brunssum en Aken te hebben gepleegd waarbij voor enkele tonnen aan geld en goederen is buit gemaakt.

Bij de overval in Brunssum in augustus jl. werden de bewoners bedreigd met wapens en daarna gebonden. Vervolgens werd de woning doorzocht, waarbij een geldbedrag werd meegenomen. Bij de overval in Aken, die einde oktober plaats vond, ging men vrijwel op dezelfde wijze te werk, maar werd een aanzienlijk geldbedrag en hier ook kostbare sieraden en een personenauto ontvreemd. Nadat het onderzoek nog niet is afgesloten, kon de politie nog niet mededelen hoe groot de geldbedragen en de waarde van de sieraden zijn. De twee Venlonaren zijn vrijdagmorgen voorgeleid aan de officier van Justitie in Roermond.

Autodieven stelen stuur uit wagen

BRUNSSUM - Na een bezoek aan het ziekenhuis in Brunssum, kreeg de heer E. uit Kerkrade donderdagavond kwart voor acht de schrik van zijn leven toen hij in het portier van zijn Opel Ascona behoorlijk gat vond. Via dat gat waren onverlaten aan het sluitingsmechanisme van de auto gekomen en hadden het portier opengemaakt.

Toen de Kerkradenaar daarna in zijn auto keek sloeg de schrik om in verbijstering. De autokrakers hadden namelijk het stuur uit de auto gehaald.

Kerstviering voor kinderen NAVO-basis

GEILENKIRCHEN - Honderd kinderen - vijftig uit Gangelt en evengroot contingent uit de kinderklinieken te Echt - zijn vandaag op de Nato/AWACS-basis Geilenkirchen/Teveren te gast op een kerstviering.

Op deze feestelijke bijeenkomst is de Frisbee Club die door toedoen van het E-3A-component (dus de afdeling van de vliegende radarstations) tot stand is gekomen, treedt onder meer de magiër Ferry Gerats tezamen met een St. Nicolaasgroep uit Koningsbosch.

„WO IST DAS GROßE GELD"
Gewapende overval op bank Maastricht

MAASTRICHT - In Maastricht hebben twee mannen een gewapende overval gepleegd op een bijkantoor van de Rabobank in Maastricht. Beiden wisten ongehinderd te ontkomen, nadat een lid van het bankpersoneel gedwongen was een greep uit de geldkluis te doen.

In de namiddag van afgelopen donderdag omstreeks kwart over vijf stapten twee mannen, elk gewapend met een revolver of pistool, het Rabokantoor aan de Clavecymbelstraat in de wijk Caberg binnen. Een van hen was volkomen onherkenbaar, doordat hij een zwarte bivakmuts over het hoofd had getrokken. Onmiddellijk na hun binnenkomst schreeuwde een van hen: „Wo ist das grosse Geld".

Onder bedreiging van hun wapens gelastten de overvallers, die zich van de Duitse taal bleven bedienen, het bankpersoneel op de grond te gaan liggen. Terwijl een van hen de enige aanwezige klant onder schot hield met de niet mis te verstane boodschap 'Ich schiesse', dwong de ander een cassière geld te overhandigen. Deze had geen andere keus dan de nodige duizenden guldens prijs te geven.

Na ontvangst van de buit, ging het duo er te voet vandoor. Twee meisjes, die toevallig iets van de overval hadden bemerkt, hebben tevergeefs getracht de twee per fiets te achtervolgen. Tot dusver ontbreekt van hen elk spoor.

De twee overvallers zijn omstreeks 30 jaar oud. De man met de bivakmuts is ongeveer 1.65 meter lang, droeg een groen legerjack en een zwarte broek. De ander is ongeveer 1.85 meter groot, mager van postuur en heeft half lang bruinblond haar. Hij droeg een grijs colbertjasje. De Maastrichtse politie verzoekt ieder - met name ook de beide meisjes - die vooraf of achteraf iets van de overval heeft bemerkt, zich met haar in verbinding te stellen, tel. 043-844444.

Door EC-duel Fortuna-Everton
HORECA SITTARD BEZORGD OVER SINT JOEPMARKT

SITTARD - Horeca Sittard zegt bezorgd te zijn over de uitslag van de loting waardoor op de dag na de Sint Joepmarkt de Engelse club Everton in Sittard moet spelen. De Engelse supporters zullen al de dag van tevoren hier arriveren en dat zou op de jaarmarkt wel eens tot problemen kunnen leiden, meent de Horeca.

In een brief aan Fortuna Sittard heeft deze organisatie haar ongerustheid kenbaar gemaakt en hoopt zij betrokken te worden bij verder overleg over maatregelen die ongewenste toestanden moeten voorkomen.

„Zakelijk gezien ligt het moeilijk en daarom zijn we echt niet zo blij met de uitslag van de loting," aldus woordvoerder Ton van de Borst.

Radio Limburg over uitgangspunten GS:
Onafhankelijkheid van 'regionale' bedreigd

MAASTRICHT - Volgens de initiatiefnemers van Radio Limburg dreigt de onafhankelijkheid van de toekomstige regionale omroep in Limburg te worden beperkt. De door GS ingestelde werkgroep, die een voorstel gaat maken voor een nieuwe regionale omroep, heeft uitgangspunten meegekregen die in strijd zijn met uitspraken van de Tweede Kamer. Dat stelt de initiatiefgroep Radio Limburg in een brief aan het college van GS. De groep vindt dat GS hun uitgangspunten moeten bijstellen.

Radio Limburg is een initiatief vanuit de programmaraad van de ROZ, dat moet leiden tot een van de NOS losgekoppelde regionale omroep. Tijdens een bijeenkomst, vorige maand in Sittard, werd het plan Radio Limburg onderschreven door zowel de organisaties die in de ROZ-programmaraad zitten als de organisaties die tot dan toe alleen de SROL hadden gesteund.

De initiatiefnemers van Radio Limburg hebben de indruk dat GS Radio Limburg negeren. Ze vrezen dat de tot stand gebrachte polarisatie tussen SROL en ROZ (middels het plan Radio Limburg - red.) opnieuw zal opleven nu GS onlangs zelf een werkgroep regionale omroep in het leven hebben geroepen.

In hun brief aan het dagelijks bestuur van de provincie noemt de initiatiefgroep Radio Limburg het „een ernstig gemis" dat GS totaal voorbijgaan aan een door de Tweede Kamer aangenomen motie. Daarin zegt de Kamer dat „het in Limburg ontstane initiatief om te komen tot één Radio Limburg steun verdient". In een brief aan de provincie heeft minister Brinkman onlangs ook nog naar deze uitspraak van de Kamer verwezen. In de uitgangspunten, die GS hebben meegegeven aan de door hun ingestelde werkgroep, is van deze Kameruitspraak niets terug te vinden.

Aantasten

De initiatiefgroep Radio Limburg schrijft verder dat GS uitgangspunten voor een nieuwe regionale omroep hanteren die de redactionele en programmatische onafhankelijkheid van die omroep zullen aantasten. Gedeputeerden en Provinciale Staten dienen zich, aldus Radio Limburg, te beperken tot het geven van advies inzake het verlenen van de zendmachtiging voor de toekomstige regionale omroep; ze mogen alleen de representativiteit toetsen van de nieuwe omroep.

Met zaken als het prgrammabeleid en het tot stand komen van het beleidsbepalend orgaan van de omroep moet het provinciebestuur zich niet bemoeien, aldus de initiatiefnemers van Radio Limburg. Zij verwijzen daarbij naar de hetgeen is vastgelegd in de Medianota.



Wisseling van 'commando' bij Rijkswaterstaat

MAASTRICHT - De hoofdingenieur-directeur bij Rijkswaterstaat Limburg, ir. W. Barentsen, heeft gisteren in Maastricht afscheid genomen. Per 1 januari is hij in dezelfde funktie benoemd bij de directie Bovenrivieren als de directie Gelderland van Rijkswaterstaat in Arnhem. Beide afdelingen, de 'natte' en de 'droge', zullen vanaf 1986 worden samengevoegd tot één directie. De heer Barentsen zal dan de funktie van hoofdingenieur-directeur van de 'gefuseerde' Rijkswaterstaat-directies vervullen.

De heer Barentsen is gedurende 3½ jaar werkzaam geweest bij de directie Limburg. Onder zijn leiding zijn in dat tijdsbestek verscheidene belangrijke infrastructurele voorzieningen tot standgekomen en aangezwengeld.

Hij wordt opgevolgd door ir. H. Schroten (44) uit Rotterdam. Met een intermezzo van drie jaren, gedurende welke hij via het ministerie van Ontwikkelingshulp werkzaam is geweest in Kenya, is de heer Schroten sinds 1967 verbonden aan Rijkswaterstaat. Zijn laatste funktie vóór zijn benoeming bij de directie Limburg was die van hoofd van de Hoofdafdeling Nieuwe Werken van de directie Zuid-Holland. De heer Schroten is in Limburg geen onbekende doordat van 1979 tot 1982 als vertegenwoordiger van Rijkswaterstaat deel heeft uitgemaakt van de Begeleidingscommissie Perspectievennota Limburg.

Politie Sittard trekt TV-tips na

SITTARD - De Sittardse gemeentepolitie heeft na de TV-uitzending 'Opsporing Verzocht' donderdagavond uit het gehele land tips binnengekregen over mogelijke herkomst van een vijftal kostbare voorwerpen, waarschijnlijk afkomstig van diefstal, die in het programma werden getoond en waarvan de rechtmatige eigenaar niet bekend is. Slechts twee tips daarvan werden serieus geacht en worden thans nagetrokken.

De voorwerpen betroffen een zilveren schenkkan, een beker met inscriptie Peter, twee tinnen kannetjes en een zilveren spaarvarken. De presentatie van dit soort kostbaarheden geschiedt met de nodige prudentie om te voorkomen dat er onrechtmatige aanspraken kunnen worden gemaakt.

Een inwoner van Delft was bovendien zo vriendelijk de politie (ten overvloede) te vertellen dat de twee kannetjes, een met de letter A en een met de letter V, afkomstig moesten zijn van diefstal uit een kerk, omdat hij de voorwerpen herkende als ampullen.

Wraakactie van Venlose 'Verzetsgroep'

VENLO - Donderdagavond laat zijn in Venlo zes grote termopaneruiten van het stadskantoor met stenen ingegooid. Hierbij ontstond een schade van enkele tienduizenden guldens. In een telefoontje aan een plaatselijke krant werd de verantwoording voor de vernielingen opgeëisd door een in Venlo tot nu toe onbekende organisatie 'Verzetsgroep Venlo'. De politie acht het niet uitgesloten dat het een wraakactie betreft van de groep krakers die ruim een half jaar een café in de Venlose binnenstad bezet heeft gehouden en het pand slooprijp heeft gemaakt. De M.E. maakte op 27 november een einde aan de bezetting.

Automobilist omgekomen

BERGEN - Op de rijksweg Venlo - Nijmegen onder Bergen is gisteren door een eenzijdig ongeval de 32-jarige bestuurder van een personenauto, H. Kramer uit Hengelo, om het leven gekomen toen hij met zijn auto tegen een boom botste. Zijn 28-jarige echtgenote werd levensgevaarlijk gewond. De politie heeft dat meegedeeld.

PvdA Maastricht in hoger beroep

MAASTRICHT - De PvdA Maastricht heeft hoger beroep aangetekend tegen het vonnis in kort geding van de rechtbankpresident mr. P. Paulussen in Maastricht. Het kort geding was aangespannen door de Maastrichtse CDA-wethouder Jan Hoen van Sociale Zaken naar aanleiding van een publicatie en tekening inzake zijn persoon in het mededelingenblad van de PvdA Maastricht, De Vunkeleer.

Daarin werd onder meer gewag gemaakt van 'dronkemanspraat' van de wethouder in verband met de situatie van de minima, terwijl de tekening op de omslag van het blad door Jan Hoen werd ervaren als grievend en smadelijk. De wethouder eiste daarop een rectificatie.

Weliswaar bood de PvdA Maastricht zijn excuses aan, maar omdat de verlangde rectificatie uitbleef spande hij een kort geding aan.

Jan Hoen won het kort geding, zodat de PvdA Maastricht bij vonnis alsnog een rectificatie dient te plaatsen. Voorts werd de PvdA Maastricht geboden zich in toekomst te onthouden van uitlatingen die schadelijk kunnen zijn voor de eer en goede naam van de wethouder.

Mr. Jan Reerink, die als gevolmachtigde van de PvdA Maastricht optreedt, vecht het vonnis principieel aan, omdat dit volgens hem een inbreuk betekent op de journalistieke vrijheid. Hij beroept zich daarbij op verscheidene juris prudenties. Naar zijn mening heeft de rechtbankpresident normen toegepast, die zijn afgestemd op de normale publiciteitsmedia, waarvoor strakkere criteria voor objectiviteit en neutraliteit gelden.

Dit gaat naar zijn inzicht niet op voor politieke pamfletten, zoals De Vunkeleer, die in dit opzicht als regel ruimere normen plegen te hanteren. Mr. Reerink tilt zwaar aan het verbod om ook in de toekomst in de gewraakte trant te publiceren, omdat dit volgens hem bij voorbaat een feitelijke politieke discussie onmogelijk dreigt te maken.

De Pvd Maastricht is inmiddels een geldactie onder zijn leden gestart om te kunnen voldoen aan de eventuele kosten van het rechtsgeding in hoger beroep.

Drachtige schapen in wei gewurgd

GELEEN - Twee drachtige schapen zijn gisteren in een wei in het Geleense Vouersveld door wurging gedood. Wandelaars zagen 's morgens een bruin schaap dood tegen het prikkeldraad hangen. Het beest hing met een touw om de hals aan de omheining. Ook de poten waren stevig gekneveld.

De politie vond geen sporen van de daders, maar zag dat een van de overige vier schapen verzwakkingen vertoonde. Een gealarmeerde veearts trof rond de nek van het dier een strak aangetrokken touw aan. Omdat het schaap drachtig was, moest de arts het afmaken.

De Geleense politie denkt niet dat de daders de dieren wilden doden, maar ze wilden meenemen. Het bruine schaap zou al klaar hebben gestaan voor transport, maar door een val in de wijde strop zijn gestikt.

Eigenaar Wouter Mattu uit Geleen was onder de indruk van het gebeurde. „Schapen houden is mijn liefhebberij. Het is extra triest omdat ik deze dieren op mijn verjaardag van de kinderen kado heb gekregen", zei hij. De schade bedraagt zevenhonderd gulden.

POLITIE LOSTE REEKS MISDRIJVEN OP
Weer rust in Meerssen

MEERSSEN - In Meerssen en omgeving is heel wat onrust weggenomen door het ontmaskeren van een bende van 18 jongens die in steeds wisselende groepjes een half jaar lang op pad zijn geweest om te stelen en te vernielen.

De 18 worden ervan verdacht de hand gehad te hebben in het stelen van auto's en in een lange reeks inbraken in auto's en in kantines van sportverenigingen. Ook hebben enkelen van hen toegegeven dat het ingooien van een groot aantal ruiten in de weekeinden in Meerssen op hun rekening kan worden bijgeschreven. De schade door de diefstallen en vernielingen bedraagt ongeveer 100.000 gulden.

De jongens van tussen 18 en 23 jaar hebben twee gestolen auto's van de hand weten te doen aan de 68-jarige H. K. uit Banholt die voor die heling ook werd aangehouden. Van de acht gestolen auto's zijn er zeven achterhaald en aan de oorspronkelijke eigenaar teruggegeven. Sommige daarvan werden alleen gebruikt om er mee naar de plaats van inbraak te rijden en de buit naar huis te vervoeren. Ze waren wel al voorzien van nieuwe chassisnummers.

Bij een voertuig kon van teruggeven geen sprake meer zijn omdat het op het stort van Bunde in brand werd gestoken.

Van de buit van de inbraken en diefstallen uit auto's is bijna niets meer teruggevonden. Het meeste daarvan is aan anderen doorverkocht.

De zaak kwam aan het rollen toen de 18-jarige J. van de C. uit Meerssen werd aangehouden in verband met verduistering van videofilms. Het verhoor van deze jongen bracht heel wat andere feiten - in totaal 22 misdrijven - aan het licht. Vier anderen - de broers K. (19) en H. (23) R. en A. S. (19) en H. B. (19) uit Meerssen - zijn in verband met het onderzoek een tijdje opgesloten geweest. Uit hun verhoren groeide de waslijst van die delicten tot 38 aan. De andere verdachten werden al onmiddellijk na verhoor weer naar huis gestuurd.

Oostduitse asielzoekers in hongerstaking

BONN/PRAAG – Veertig van de 68 Oostduitsers die in de ambassade van de Bondsrepubliek in Praag hun toevlucht hebben gezocht, hebben gisteren geweigerd te eten. Dit is van Westduitse regeringsfunctionarissen in Bonn vernomen. Met hun verblijf in de ambassade in Praag willen de inwoners van de DDR emigratie naar West-Duitsland afdwingen.

Dat er nog 68 Oostduitsers in de Westduitse ambassade in Praag verblijven, heeft staatssecretaris van buitenlandse zaken Jürgen Möllemann in de Bondsdagcommissie voor buitenlandse zaken verklaard. Hij zei dat dit jaar 347 inwoners van de DDR geprobeerd hebben, via de ambassade van de Bondsrepubliek in de Tsjechoslowaakse hoofdstad emigratie naar het Westen af te dwingen.

De autoriteiten in Oost-Berlijn hebben de asielzoekers de verzekering gegeven dat ze bij terugkeer in de DDR niet zullen worden vervolgd, maar hebben geen garantie gegeven dat ze spoedig naar het Westen mogen.

Zakkenrollende Joegoslaven uit land gezet

VENLO – De Venlose politie heeft drie Joegoslaven in de leeftijd van 23, 27 en 43 jaar uit het land gezet. Het drietal was afgelopen zaterdag op de weekmarkt in Venlo betrapt bij diefstallen uit tassen van winkelende huisvrouwen.

Uit een onderzoek is gebleken dat de Joegoslaven al ruim een half jaar illegaal in Nederland verbleven en in hun onderhoud voorzagen door zakkenrollerij waarbij de voorkeur uitging naar stationshallen en warenhuizen. Bij een huiszoeking in een Amsterdams pension, waar een van de Joegoslaven een kamer had, werd een groot aantal paspoorten, eurocheques en girobetaalkaarten gevonden, waarvan een gedeelte op naam stond van inwoners van Venlo.

Bij PTT: geen Kerstacties

DEN HAAG – Bij de PTT-post is gisteren een doorbraak bereikt over de vergoedingsregeling voor sterk bezwarende arbeidsomstandigheden. Daardoor zijn voorgenomen acties bij de PTT voor de Kerstdagen van de baan. Dit is gisteren bekendgemaakt door de ambtenarenbond Abva/Kabo.

De Abva/Kabo heeft gistermiddag een „uiterste PTT-aanbod" van 200 gulden per winterseizoen voor de bestellers aanvaard. De bond noemt dit aanbod in een reactie te mager, maar voegt daaraan toe het onderhandelingsresultaat als voorbeeldwerking toch van belang te achten. Er komt snel een onderzoek naar bezwarende omstandigheden bij andere werknemers van de PTT. Volgens de AbvaKabo moet dit in februari 1985 afgerond zijn.

Provinciale informatiedag milieu: druk en warrig

ROERMOND – Onder het motto: 'Het milieu als werkgever' organiseerden de provinciaal konsulent Natuur- en Milieu-edukatie, de Stichting Milieufederatie Limburg en de Raad voor het Jeugdbeleid een provinciale informatiedag in de Oranjerie te Roermond.

Ongeveer 70 organisaties, werkgroepen en vertegenwoordigers van de provincie en diverse gemeenten hadden voor deze informatiedag ingeschreven.

Tijdens de plenaire discussie bleek hoe verschillend, binnen de milieubeweging over werk – werk met behoud van uitkering en vrijwilligersprojekten – wordt gedacht. De vertegenwoordiger van de provincie drong aan op bundeling van krachten binnen de milieugroepen en het opzetten van grote intercommunale projekten. De alternatieve activiteiten zouden dan eerder voor subsidie in aanmerking komen.

De aanwezige milieugroepen hadden nauwelijks behoefte aan een overkoepelende organisatie. Zonder concrete conclusies of beleidsaanbevelingen werd de discussie afgesloten. Door de organisatoren wordt nog bekeken of er binnen de milieugroepen nog interesse bestaat aan een herhaling van de informatiedag.

Restauratie Basiliek in Maastricht

MAASTRICHT – De restauratie van het monumentale 17e eeuwse Severin-orgel in de Onze Lieve Vrouwe basiliek in Maastricht heeft ertoe geleid dat het rugpositief van het orgel in de balustrade van het oksaal op de oorspronkelijke plaats werd teruggebracht. Het grotere deel, tegen de achterwand van de kerk, toont 17e eeuwse schilderijen. Voor het beschilderen van het vernieuwde kleinere deel, dat in zijn oorspronkelijke vorm is opgebouwd aan de voorzijde van het oksaal, werd de in Sint Geertruid wonende fijnschilder Patrick Creighton aangezocht.

Vandaag, zaterdag, worden de luiken samen met het nieuwe altaar, een monolyt van 1300 kilo door de bisschop ingezegend. Een jaar lang nog zal de basiliek het werkterrein zijn van schilders die haar een opknapbeurt geven. Ook zal patrick Creighton nog een mosaiek aanbrengen in het voorfront van het nieuwe altaar.

Patrick Creighton is 50 jaar. Hij werd schilderkunstig gevormd door Jean Adams uit Nunhem en bij de Stadsacademie Maastricht door W. Gorissen, H. Koolen en H. Duys. Hij nam deel aan diverse groepstentoonstellingen. Zijn eerste eenmanstentoonstelling was in 1978 in het museum van Bommel-van Dam te Venlo. Gevolgd door tentoonstellingen elders en in 1982 in het Kritz-Raedthuis te Sittard.

Oorlogssyndroom
Wil de man uit Weert die ons anoniem schreef (28-9-'84) over zijn oorlogsverleden, voor nader contact bellen met de NCRV-TV, Rondom Tien, tel. 035-719323 of 719465, en vragen naar Henk Mochel of Gerda van Deutekom.

198081

1985: INTERNATIONAAL JONGERENJAAR

Limburg loopt voorop met provinciale werkgroep

[RO]ERMOND – De trend van [de] laatste jaren, om telkens [h]aalf maanden de aandacht [te] richten op een bepaalde [gr]oep uit de samenleving, [wo]rdt ook het komend jaar [vo]rtgezet. De Verenigde Na[ti]es hebben, op initiatief van [Ro]emenië, 1985 uitgeroepen [to]t Internationaal Jongeren[ja]ar. In Limburg, en dat is [ui]ndelijk gezien een uitzonde[rin]g, heeft een groot aantal [jon]gerenorganisaties zich ge[bu]ndeld in de Werkgroep Jon[ge]renjaar Limburg (WJL). [D]e toekomst is er voor de [jon]geren. En dus moeten we [he]s wat met die toekomst te [ma]ken heeft niet aan anderen [ov]erlaten, maar zelf initiatie[ve]n nemen".

De WJL is van plan komend jaar allerlei activiteiten te bevorderen. „De activiteiten dienen zoveel als mogelijk bij te dragen aan een structurele positieverbetering van jongeren in de samenleving", aldus de volzin waarmee de werkgroep zijn doelstelling omschrijft. „Wij willen allerlei projecten, door en voor jongeren, ondersteunen. Bijvoorbeeld bij het aanvragen van subsidie. Het ministerie heeft in het kader van het jongerenjaar drie miljoen gulden beschikbaar gesteld waarvan de helft rechtstreek naar nieuwe projecten zal gaan", licht voorzitter M. Cornelissen van de Werkgroep Jongerenjaar toe. Zelf overigens geen jongere, maar onder het motto 'je bent zo jong als je je voelt' kan eenieder zijn steentje bijdragen.

Bij de werkgroep zijn al diverse ideeën binnengekomen, zoals een muziekcollectief, een videoproject, waar jongeren zelf films kunnen maken maken en een project 'jongeren bouwen voor jongeren'. „We verwachten nog veel meer plannen", zegt B. Crombach.

Uitgangspunt is dat de jongeren zelf met initiatieven komen. Het is niet de bedoeling dat de werkgroep zelf projecten van de grond gaat tillen. Dat is overigens ook nauwelijks mogelijk gezien het krappe budget.

De provincie heeft een subsidie van 32.000 gulden beschikbaar gesteld. Ruim twintig mille denkt de werkgroep nodig te hebben voor de organisatie, in de ruimste zin van het woord. Van dat geld wordt onder meer op 11 januari in de Roermondse Oranjerie een grote openingsmanifestatie van het Internationaal Jongerenjaar gehouden. Verder zitten in dat bedrag de kosten voor het maken van een brochure, vergaderkosten, porto en de organisatie van een slotbijeenkomst eind 1985. De brochure wordt volgens voorzitter Cornelissen „een handreiking om lokaal zaken, die jongeren aangaan, aan te pakken".

Van de provinciale subsidie blijft dus slechts tien duizend over voor daadwerkelijke ondersteuning van jongerenprojecten. Gezien de vele behoeften een druppel op een gloeiende plaat. De hoop van de werkgroep is dan ook vooral gericht op de anderhalf miljoen subsidie die het ministerie van WVC [lan]delijk heeft uitgetrokken. „Ner[ge]ns in het land wordt het jonge[ren]jaar zo gestructureerd begeleid als in Limburg. Daar moeten we ook van profiteren bij WVC. Ho[e] sneller goed onderbouwde subsi[die]verzoeken in Den Haag liggen hoe meer kans je maakt", zegt P. Deckers.

Tijdens de openingsbijeenkomst in Roermond worden vooral de 'be[leid]smakers' uitgenodigd, zoals gemeentebesturen, werkgeversorga[ni]saties, Kamers van Koophandel. Want wil de positie van jongeren in [de]rdaad versterigd worden, da[n] zullen zij in elk geval met de jonge[ren] beter rekening moeten houden. Voorzitter Cornelissen verwijst to[t] slot naar het aloude gezegde: „Wi[e] de jeugd heeft, heeft de toekomst". In het Internationaal Jongerenjaa[r] zal dat nog vele keren gehoord wor[den].

Vereniging Geen Uitbreiding Vliegveld naar minister

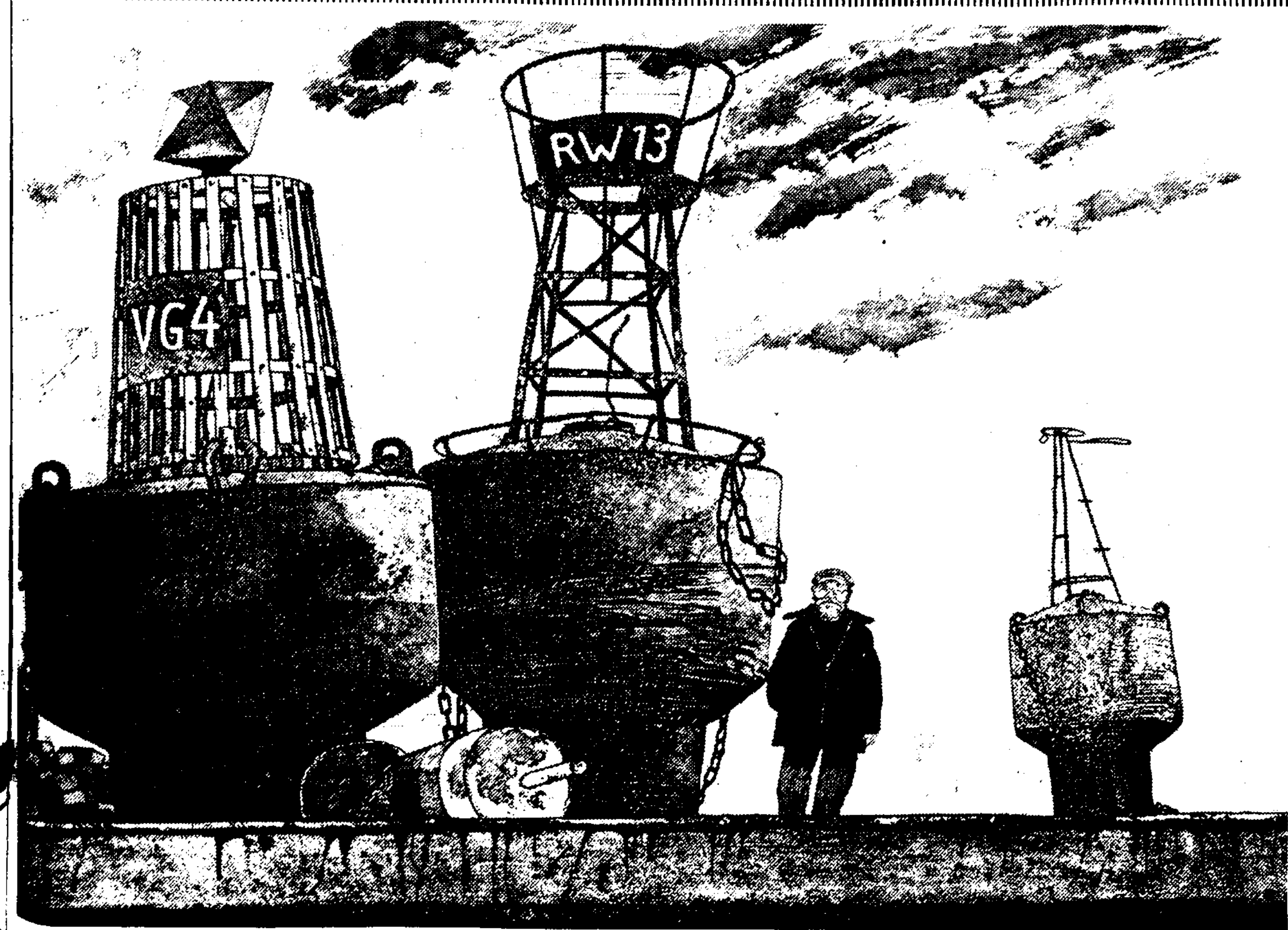
Les- en oefenvluchten rijzen de pan uit..

BEEK – De Vereniging Geen Uitbreiding Vliegveld Beek heeft bij minister Nelie Smit-Kroes van Verkeer en Waterstaat krachtig geprotesteerd tegen het toenemend aantal geluidoverlast opleverde operaties op de luchthaven. 'Voor ons onbegrijpelijk dat die zo maar worden toegestaan', aldus de vereniging, met name naar aanleiding van de 'oorverdovende' les- en oefenvluchten met straalvliegtuigen (een regeringsfellowship en een airbus van Martin-Air) op zaterdag 8 december j.l.

Volgens de Vereniging zijn die dag tussen 10 en 18.45 uur met beide toestellen doorlopend starts, landingen en overshoots uitgevoerd die voor de omwonenden van het vliegveldgebied als zeer irritant zijn ervaren. Volgens het structuurschema burgerluchtvaart mag er slechts tussen half vijf en half zeven proefgevlogen worden, maar de Vereniging Geen Uitbreiding heeft inmiddels vernomen dat die tijden drastisch zijn verruimd om 'economische redenen'.

'Onbegrijpelijk temeer daar de directie van de luchthaven met de mond steeds belijdt maatregelen te nemen om de geluidoverlast voor de onwonenden tot een minimum te beperken. De praktijk is echter dat in het geniep een nieuw besluit wordt genomen zonder omwonenden en miliecomissie vliegveld in kennis te stellen. De aantrekkingskracht om hier te komen lessen en oefenen is dan wel duidelijk', aldus de Vereniging, die erop wijst dat juist bij andere vliegvelden de irritante les en oefentoestanden drastisch zijn ingekort.

De Vereniging vraagt de minister nu voor naleving van de voorschriften te zorgen en bovendien te verbieden dat op zaterdag en zondagen en Christelijke feestdagen dit soort aktiviteiten op de luchthaven kunnen plaatsvinden. De Vereniging voegt daar nog aan toe dat de indruk bestaat dat de ontheffings-procedure voor het verbod om na 23 uur starts en landingen met straalvliegtuigen toe te staan, soepel wordt toegepast.



● De ets 'Temidden der boeien'. Wie goed kijkt, hoort Berserik lachen'.

Realistische knipoog van Hermanus Berserik

HEERLEN – Nog in juni van dit jaar liep half Nederland met een Berserik op zak. In een ongewoon hoge oplage weliswaar, maar toch. Toen verdween de 'Jonge Conducteur' die Berserik voor het spoorboekje '83-'84 had gemaakt voorgoed uit het zicht. In Heerlen, in de schouwburggalerie, kun je hem nog zien. Als litho is hij net even anders: dat jongetje in magozenpak, die malle hoge hoed, een treinstel dicht gen zich aan. Eén hand wil om het sein te geven, op het omslag 440.000 keer een trein beweging. Hier in Maarheer... in de Kijkdoos, zet hij heel de wereld stil. Het sein staat op rood. De trein en daarmee de tijd is bijgezet. We zijn in de wereld van Berserik aangekomen. Zonder het te beseffen hebben we alle slagbomen achter ons gelaten en staan in een vreemd niemandsland. Er hangt iets beklemmends, maar ook een stille verleidelijkheid die ons verder lokt. En zoveel anders is die wereld niet. Het licht misschien? Met Berserik beland je vaker in een kinderdroom: wie speelt met wie. Voor je het weet heb je de poppen aan het dansen en spelen ze met jou'. Het vreemde spel dat werkelijkheid heet. Hij weet het nog te verhevigen door kleine vertekeningen in het perspectief en een werkelijk doordacht kleurgebruik.

Wie is dan toch die Berserik die zo nieuwsgierig maakt? Dit is zijn signalement: Berserik, Hermanus; geboren 19 juni 1921 in 's-Gravenhage. In zijn talrijke schilderijen, etsen en litho's leeft de sfeer van het Hollandse Spoor, de wijk waar hij geboren werd: laat-19de eeuwse huizen, vervallen ornamenten in een door de tijd aangetaste atmosfeer. Vergankelijkheid alom, zij het vaker met een ironische ondertoon. De knipoog van een kind: het andere staat op scherp. Rivier- en stadsgezichten in een scherpe lijnvoering verraden de hand van een bekwaam schilder en graficus. Reisde na zijn studie aan de Koninklijke Academie voor Beeldende Kunsten naar Parijs, Algiers, Mexico en Australië. Werd sinds hij vanaf 1978 niet meer doceert aan de school waar hij vroeger les nam, gergeld in de Voorstreek waargenomen. En getuige de ets 'Vensterbank' zeer onlangs nog op kasteel Oost te Eysden. Op zoek naar de verloren tijd. Het oude licht dat zo vertrouwd naar binnen valt in etsen als 'Belgies raampje' of zich hoog opstapelt voor het gesloten raam in de recente litho 'Zon op venster'. Een raam op de binnenkant. Wat je niet ziet, gaat je ook niet aan. Gezien de talrijke zelfportretten probeert Berserik herhaaldelijk bij zichzelf naar binnen te kijken. Korte grijze baard, scherpe ogen boven een bril. Realist.

Verbaasd ben je dan ook niet, als je hem plotseling op een ets 'Temidden der boeien' betrapt. Afgedankte bakens, roest op holle vaten. Duidelijke signalen uit een andere tijd. Berserik staat daar tussen. Wie goed kijkt, hoort hem lachen. Tot 3 januari kan men in de Kijkdoos terecht. Van maandag tot en met vrijdag tussen 12 en 16 uur en tijdens de schouwburgvoorstellingen.

FRANS BUDÉ



● Signourney Weaver speelt de vriendin van een van de 'Ghostbusters' en zij verandert uiteindelijk in een monsterlijke hond. Op de foto ziet ze er aantrekkelijker uit.

'Ghostbusters': groots technisch spektakel

'GHOSTBUSTERS': met Bill Murray, Dan Aykroyd, Harold Ramis, Rick Moranis en Signourney Weaver. Regie: Ivan Reitman.

HEERLEN – De grootste filmhit van de laatste jaren. De film, die kaskrakers als Indiana Jones en Gremlins als een komeet voorbij geschoten is, draait in de Limburgse bioscopen. De film heet 'Ghostbusters' en is zo typisch Amerikaans, dat hij wellicht ook alleen in Amerika tot zo'n waanzinnig succes kon uitgroeien. Hij is perfect gemaakt en past geheel in de lijn van de gruwel- en fantasiesprookjes, waarmee de filmmarkt de laatste tijd zo rijkelijk wordt overspoeld. Alle eer komt dan ook de technische staf van 'Ghostbusters' toe, die onder verantwoordelijkheid van Richard Edlund, de bedenker van de trucages, overrompelende beelden heeft gemaakt, die nergens anders dan in de bioscoop met zijn grote doek tot hun recht kunnen komen. Alsof de makers van de laatste theaterspektakels zich niets aan het videokleinbeeld gelegen laten liggen en de bioscoop weer in zijn oude glorie willen herstellen. Ik stel me voor, dat 'Ghostbusters' op video een waterig nietszeggend filmpje zal zijn.

De makers van deze film hebben aan selfsupporting gedaan, want het verhaal en het scenario zijn van twee van de vier komieken, Dan Aykroyd en Harold Ramis. Het verhaal gaat over drie studenten parapsychologie, Peter Venkman, Raymond Stantz en Egon Sprengler, die vanwege hun weinig inspirerende prestaties van de universiteit worden gegooid. Ze staan berooid op straat. Een van hen komt op het idee om geesten en spoken te gaan verdrijven. Met het geld van een driedubbele hypotheek richten zij een bedrijf op, dat onder de naam 'Ghostbusters' furore wil gaan maken. De geesten en spoken zijn de ondernemende jongelui welwillend. Zij duiken ineens overal op. In een bibliotheek gaan de boeken zichzelf verplaatsen, een ijskast begint te spoken, eieren springen uit hun bakje en braden zichzelf, een kogelrond spookje eet het voedsel voor hotelgasten op. Werk genoeg dus voor het trio, dat het al spoedig zo druk heeft, dat een vierde man in dienst genomen moet worden.

Alles lijkt goed te gaan tot er een bemoeizieke ambtenaar van milieuzaken roet in het eten komt gooien. Door zijn toedoen kunnen alle in het magazijn opgeslagen spookjes ontsnappen, waarna zij de stad gaan pesten. De ghostbusters moeten voor een alles vernietigende slag uithalen. Dat wordt een penibele aangelegenheid, omdat inmiddels de vriendin van een van hen 'bezeten' is geraakt.

Het is moeilijk om de film in een genre onder te brengen. Hij komt nog het dichtst bij satirische horror. Al het 'geweld' wordt met een glimlach en een grapje uitgevoerd, terwijl de spoken meer goedaan kwaadaardig zijn. Echt komisch wordt hij niet, echt griezelig ook niet. Hij is een groot technisch spektakel, dat een bezoekje aan de bioscoop alleszins waard is. Hij draait momenteel in het Royaltheater in Heerlen en in Forum in Sittard.

THEO PASING

[L]iteraire avond [m]et J. Bernlef

[SIT]TARD – De auteur J. Bernlef, [pse]udoniem van H. J. Marsman, [ve]rzorgt vanavond, vrijdag om 20 [uur] in het Sirkeltheater in Sittard [een] literaire avond. Dit is een ini[tiatie]f van de literaire werkgroep [van] de M.O.-opleiding Nederlands [Si]ttard.

[D]e inleiding van J. Bernlef is er [een] discussie, die vooral toegespitst [is] op zijn werk vanaf 1979 met [de] nadruk op zijn poëzie.

[Be]rnlef was redacteur van de tijd[sc]hriften 'Barbarber' en 'Raster'. Hij [he]eft een zeer omvangrijk oeuvre. [Hij] was ook als recensent aan diver[se] dagbladen en tijdschriften ver[bo]nden en kreeg meerdere prijzen, [o]nder de Constantijn Huy[gens]prijs.

Bij verkiezingen Provinciale Staten in 1987

EVP-Limburg wil samen met PPR en groep Scholten

HEERLEN – De afdeling Limburg van de Evangelische Volkspartij wil samen met de PPR-Limburg en de groep Scholten/Dijkman (Basisbeweging Vrede en Solidariteit) in 1987 deelnemen aan de Provinciale Statenverkiezingen. De ledenvergadering van de EVP heeft dat streven onlangs gefiatteerd.

De EVP-Limburg wil acties blijven voeren samen met de Limburgse Groenen (GRAS), PvdA, PSP en CPN, maar inmiddels heeft de Beweging voor Vrede en Solidariteit (steungroep Scholten/Dijkman) laten weten in elk geval samenwerking met PSP en CPN af te wijzen. De PPR is nog omstreden. Ook de EVP-plannen gaan voor de BVS niet door indien deze partij in gesprek blijft met PSP en CPN.

Stichting Cheiron: alles over alternatieve levensgewoonten

ECHT – „Over een ding is men het binnen de wereld van de alternatieve geneeswijzen in elk geval roerend eens: iemand die om – medische – hulp vraagt, is géén nummer met een plastic plaatje in de hand, maar een mens met voor- en achternaam die met persoonlijke interesse behandeld wil worden." Dat is de opvatting van Yvonne Witmer en Joost Los, die in hun activiteitencentrum de Meidoorn aan de Houtstraat 35 in Pey/Echt op 17 december een natuurvoedingswinkel openen.

Zij zijn verder van mening dat de leefwijze van de 'alternatieven' steeds meer begrip krijgt. „Om wel te zijn, moeten we onze gewoonten naar een rustiger, menselijker richting veranderen. Zowel om te genezen als om gezond te blijven. De voeding speelt daarbij een grote rol."

De woordvoerders hebben de stichting 'Cheiron' in het leven geroepen, die zowel informatie en voorlichting verstrekt over de alternatieven in voeding, leefstijl kook- en stookwijze, maar ook de gelegenheid biedt de produkten te kopen. Het dagelijks voedsel moet volgens de ideeën van de stichting bestaan uit onbespoten, volwaardige en biologische produkten.

Yvonne Witmer is moeder van drie kinderen, heeft jarenlange praktische ervaring met natuurvoeding en volgde vele lessen, lezingen en cursussen op het gebied van makrobiotiek en homeopathie. Joost Los heeft op vele plaatsen in zowel Nederland als België ervaring opgedaan in natuurvoedingswinkels en -restaurants.

De reden om zich in Echt te vestigen lag in het feit dat in Sittard en Roermond al een natuurvoedingswinkel bestaat, maar dat de agglomeratie Echt daar nog van verstoken was. De stichtingsnaam Cheiron komt van een klein planeetje dat door de sterrenkundigen (her)ontdekt is. De Grieken kenden haar als Taucheiron. „Als een planeet ontdekt wordt, betekent dat dat er iets belangrijks in de mensen aan het veranderen is," aldus Yvonne Witmer, die zegt aan de Houtstraat een 'fris en eigentijds centrum te realiseren, met een 'open en vriendelijke karakter'.

Vakantie en Rekreatie

TIJDENS KARNAVAL OP REIS PER LUXE 'HET ZUIDEN' TOURINGCAR

● NICE-CÔTE D'AZUR	7 DAGEN	599,-
● NORMANDIE-LOIRE	5 DAGEN	499,-
● ZWITSERLAND-LUZERN	5 DAGEN	499,-
● BERLIJN OOST-EN WEST	4 DAGEN	399,-
● LONDEN	3 DAGEN	295,-
● LONDEN	4 DAGEN	355,-
● FREUDENSTADT-SCHWARZWALD	7 DAGEN	799,-
● SCHENKENZELL-SCHWARZWALD	7 DAGEN	599,-
● WENEN-SALZBURG	8 DAGEN	699,-
● BUDAPEST-WENEN	8 DAGEN	799,-
● OOSTENRIJK-WINTERSPORT	10 DAGEN	789,-
● PARIJS-VERSAILLES	3 DAGEN	259,-
● PARIJS-VERSAILLES	4 DAGEN	359,-
● PARIJS-VERSAILLES	5 DAGEN	459,-
● BRAUNLAGE-HARZ	5 DAGEN	499,-

VERTREK OP 16 EN 17 FEBRUARI. GRATIS FOLDER:

Het Zuiden Touringcars
Plenkertstraat 44 Valkenburg
Dagelijks geopend tot 20 uur
Ook in het weekend

Vraag folder, bel 04406-15252

Remigius Hoeve
Klein Haasdal 63
6333 AJ Schimmert
Telefoon 04404-2057

– partijen
– bruiloften
– recepties
– zakendiners
– familiefeesten
– feestavonden

Zalen van 10 tot 400 pers.

Telefonische advertentieverkoop
045-739382
Voor advies en opgave van uw advertenties voor deze rubriek.
195396

RUMPENERSTRAAT 31 BRUNSSUM, TEL.: 045-252247
SPORT tillemans voor sportieve zaken
Gespecialiseerd in wintersport
wintermode: ski's bindingen schoenen
o.a. Ellesse, Killy, Klepper, Allsport, Gardin
o.a. Salomon, Kästle, Fischer, Atomic, Blizzard

Uw rolluiken naar-maat-en-wens.
Vakkundig advies.
ROMAZO-Garantieregeling.*
- markiezen
- aluminium rolschermen
- knikarm-rolschermen
- vertikaal vlakhangende zonwering
- stalen rolschermen
- binnenzonweringen
- rolluiken
- losse verkoop van doek
- Luxaflex-produkten

VEEL BETER
Kom eens langs en vraag vrijblijvend offerte
Venetian Blinds Kerkrade Sinds 1956
Kipstraat 30 - 32, Kerkrade, tel. 045-453416

f 499,-
Verpakte skivakantie met een Thule skibox voor 3 p. ski's v.a. f 499,
NAUTICA JANSEN
bellen. Maastricht: 043-1294
f 117,40
195377
f 75,25

Noord-Holland

Bungalow service St. Maartenzee
T.h. bung., stacarav., vak. won. aan zee. Div. parken in Noord-Holland tel. 02246-1596 na 18.00 uur 02230-22662.

Limburg

Reserveer nu uw kampeerplaats voor 1985
Terrassencamping 'Gulperberg Panorama'. Met zwembad, rekreatiecentrum, restaurant, speeltuin, vogel- en apenpark. Te huur kampeerplaatsen en 4-, 5- en 6-persoons caravans. Vraag folders: postbus 54, 6270 AB GULPEN. Tel. 04450-2330. b.g.g. 043-614240.

Zeeland

MAAK VAN UW NIEUWJAARSVAKANTIE EEN EXTRA FIJNE VAKANTIE IN BUNGALOWPARK BURGHSTEDE!

Grandioos idee: lekker weg met de Kerst naar ons 5***** bungalowpark bij Burgh-Haamstede op het Zeeuwse Schouwen-Duiveland. Volop sfeer, gezelligheid en ontspanning voor het hele gezin. Gratis zwemmen en tennissen. Uitstekend restaurant/bar. Luxe 6-persoons bungalows met 3 slaapkamers, cv, open haard en kleuren tv. Heerlijk wandelen in de bossen, duinen en op het strand. Nog diverse boekingsmogelijkheden voor konkurrerende prijzen: 2-7 jan f.275,-, 4-7 jan f. 195,- enz. Bel direkt voor informatie en reservering: overdag, 's avonds èn in het weekend: 01115-2110.
U kunt ook boeken bij uw ABN Bank
BOHEMEN BUNGALOWPARKEN
wk50

keller reizen
Hoogstraat 143
6391 HR Nieuwenhagen
Tel. 045-311020
Geheel verzorgde toerwagenreizen

WINTERVAKANTIEREIZEN

JOEGOSLAVIË, GOZD-MARTULJEK (bij Kransjka Gora) vertrek vrijdagavond: 1, 8, 15, 22 febr.; volpension **495,-**

Dagtochten naar KERSTMARKTEN
KEULEN, EV. MUSEUMBEZOEK dinsdag 18 dec. **25,-**
ESSEN, Essener Lichtweken, woensdag 19 december **26,-**
DÜSSELDORF, Altstadt, donderdag 20 december **25,-**

VAKANTIE
Omdat wij álle goede bus-, boot, trein-, auto- en vliegorganisaties vertegenwoordigen, hebt u bij ons ook álle keus uit vakanties naar uw hart en beurs.
REIS- EN PASSAGEBUREAU SCHOONBROOD BV
Stationsplein 1 Maastricht Tel.043-13972

MAXITOURS
Wintersport in Roemenië
Vliegreis naar: DE KARPATEN
8 Dagen h.p. al vanaf **f 700,- p.p.**
15 Dagen h.p. al vanaf **f 910,- p.p.**
(het 5-daagse MAXI-SKIPAKKET **f 155,-** p.p.)
Vertrek zowel vanuit Brussel als vanuit Amsterdam.
Informatie en boekingen bij:
Het meest komplete reisburo! **reisburo van hulst**
BEEK Makado 04402-78585
BRUNSSUM Kerkstraat 240 045-259292
GELEEN Marktpad 14 04494-49755
HEERLEN O. Nassaustraat 15 045-715555
MAASTRICHT Spilstraat 12 043-12741
SITTARD Markt 37 04490-12960

Op reis met de VRIENDEN VAN HET

Limburgs Dagblad

WAIDRING - Oostenrijk, is een waar skiparadijs, zowel voor gevorderden als voor beginners. Ook de langlauf-liefhebber komt volop aan zijn trekken.
Midden in een afwisselend landschap bent u te gast in pension TIROLERHOF, een huis dat bekend staat om haar vriendelijke bediening en gezelligheid.
Het Limburgs Dagblad organiseert voor de „Vrienden van het Limburgs Dagblad", in samenwerking met SCHMITZ-reizen 8- en 10-daagse busreizen naar Waidring.

In de prijs is begrepen:
- verblijf in Tirolerhof op basis van halfpension
- tijdens heen- en terugreis onderweg gebruik van een lunch
- annulerings-, bagage- en reisverzekering (wintersportdekking)
- kamers met bad/douche en wc.

Waidring

Pension Tirolerhof

VERTREK	TERUG	PRIJS
za. 12 jan.	za. 19 jan.	f 640,- p.p. (8 dagen)
wo. 13 febr.	vr. 22 febr.	f 835,- p.p. (10 dagen)
za. 16 maart	za. 23 maart	f 675,- p.p. (8 dagen)

(toeslag 1-pers. kamer f 40,- p.p.)
Uw wintersportvakantie kunt u boeken bij alle kantoren van het
Limburgs Dagblad

Kampeerders opgelet
Winterverkoop caravanvoortenten
Overjarige modellen met f 100,– tot f 500,–
korting
Caravanwintertenten va. f 329,–
Tevens diverse aanbiedingen bungalowtenten en huttenten!
Nu uw reparatie brengen, voorkomt lange wachttijden in het seizoen.
Natuurlijk weer de campingspecialist bij uitstek
TENTENHUIS HANS STASSAR HOENSBROEK
Heisterberg 78, telefoon 045-224200
180011

Restaurant Kasteel Hoensbroek
EEN STIJLVOLLE KERST IN EEN SFEERVOLLE OMGEVING.....
Wij bieden u 1e en 2e kerstdag:
- **Een apart samengesteld menu van 7 exquise gangen;**
- **De wijnen (geselecteerde Franse wijnen);**
- **Het aperitief van champagne;**
- **Muzikale omlijsting door het orkest Harrie Martens**

ALL-IN f 87,50 incl.
Vraag ons menu en informatie:
M. Moonen of J. Vliegen, 045-213976.
191151

Overijssel

ANWB-camping 't Wagenwiel, 300 mtr. v. Duitse grens, ruime seizoen- (f 600,–), jaar- (875,–) en vak.plaatsen. Tevens stacaravans te h. va. f 290,– p. wk. Speeltuin, zwemb., kantine, disco en voll. recr.progr. 15 km v. Ponypark Slagharen. Inl. Radewijkerweg 47, Radewijk. 05238-310.

Markeloo Overijssel
Camping De Kattenberg prachtig geleg. in rust. bosr. omg. Twente, gezellig terrein voor toeristisch kamperen. Nog enkele jaar- en seiz. plaatsen, verh. vakantiehuizen en stacarav., alle comf. aanwezig, verw. zwem- + kleuterbad, viswater enz. Bespreek nu uw vakantie. Folders op aanv. Tel. 05476-1367. 195395

Gelderland

ANWB-camping de Vlinderhoeve
Uniek gelegen op grens Veluwe/Achterhoek voor het seizoen, de vakantie of een arrangement, tevens stacar.verhuur, groot zwembad, winkel, wasserette, recreatieteams enz. Vraag folder: 05733-354. Bathmenseweg 7, Gorssel. Tot ziens! 195408

Noord-Brabant

Vakantie DE STEPPE Baarle-Nassau
6- en 12-pers. bung's m. c.v. te huur in bosr. omg. Krokusvak. f 250,–, hoogseizoen f 450,–, voor- en naseizoen aantr. pr. Ook overnachtingsmog. in slaapzalen. Voor verdere inl. en boekingen W. Jespers, 04249-246.

Diversen/buitenland

VIAS bij Agde te huur luxe 6-pers., sta-caravan geheel ingericht, douche, toilet enz. 10 minuten lopen, Middellandse Zee. Tel. 03499-81983.

Nu 1985'er MODELLEN Dique superlichtgewicht toercaravans. Nu incl. koelkast en dubbele ramen, terugrij-automaat, bed van 140 cm, aerodynamisch, vanaf 370 kg, voor f 7.995,–. Vouwcaravan m. vaste wanden v.a. f 5.995,–. Div. '84-er modellen met korting tot f 2.500,–. Nu nog enkele leuke occasions. Ubachs Caravan Import, Eygelshovergracht 39, Kerkrade-Vink. Tel. 045-460252.

3-pers. TOURCARAVAN, incl. voortent f 1500,–, CB-install. Pleistr. 18, Nieuwenhagen.

Te k. Bergland CARAVAN bwj.'72, 4-pers., i.z.g.st. Cronjestr. 28, Heerlen.

Voor totale REKREATIE: Het juiste adres voor uw Wilk, Sprite, De Reu, Ottencaravans. Walker Bobcat vouwwagens. Walker tenten. Verder alle kampeerbenodigdheden. Spec. voor zelfbouwers. Tevens speciale aanbieding in caravanvoortenten en -wintertenten. Ex verhuur en gebruikte caravans. Dealer van Honda stroomgeneratoren. De Olde Caravan Sittard, langs de Hey 7, Ind. Park-Nrd. Tel. 13634. Donderdag koopavond.

Zware Frans eiken TOOGKAST uit 1910; Mechelse kapelkast, eiken. Akerstr. 70, Kerkrade-West, tel. 045-412735.

ANTIEKHANDEL Simons, Dorpstraat 45a, Nuth (t.o. kerk). Tel. 045-243437 of 244613, door eigen import zeer voordelig: Henri 2 kamers, jacht Mechels, eethoeken, salontafels, slaapkamers, lampen, kleingoed enz. enz. Donderdag koopavond.

Te koop ANTIEK: compl. eiken slaapkamer; gesloten kasten; halve hoge kast; keukenkast; commode; nachtkastjes; losse bedden; tafels en stoelen; hanglampen en kleingoed. Tel. 045-241628. P. Laeven, Rozenstraat 1, Vaesrade.

Antiek ZITJE, best. uit 2-zits bankje en 2 stoelen, tev. antieke kapstok. Past. Schoenmakersstr. 10, Hoensbroek, tel. 045-221582.

Te koop HENRI II KAST, t.e.a.b. Tel. 04450-3061.

Weg. verhuiz. prachtige antieke MEUBELEN te koop: o.a. Lodewijk XVI staande klok met horlogewerk uit een bekende school f 18.000,–, antieke bibliotheekkast Lodewijk XVI f 9500,– en uitzonderlijk secretaire Lodewijk XIV f 6350,–. Alle voorwerpen zijn in perfekte en originele staat. Voor inlichtingen tel. 09-3211270930 of 09-3211273679.

Logen en RESTAUREREN kasten, deuren etc. Tel. 04405-3238.

Te k. ant. JACHTKAST + keukenkast + bed. Koopje! Tel. 04405-3238.

Te k. v. part. weg. verbouw. 17e-eeuws RANKENKASTJE op tafel, kruispootrankenkast. Tel. 09-32567162.

V. part. t.k. prachtige antieke 2-pers. SLAAPKAMER, 6-del. m. spiegels, evt. m. matras. Vr.pr. f 4600,–. Tel. 045-451867.

Te k. antieke koperen PETROLEUMHANGLAMP. Tel. 045-317147.

ANTIEKHANDEL Diana is verhuisd uit Meers. Wij doen nu onze zaken in de Rennemigstr. 19, Heerlerheide, tel. 045-221187.

Vakantie/recreatie

SNEEUWKETTINGEN, sneeuwbanden, kopen te duur? Wij hebben ze ook te huur. Autobanden Sampermans, Willemstr. 80 Heerlen, tel. 045-725910.

Paleis Hotel in hartje van uitgaand en winkelend Den Haag (Casino). KAMERS met badk., tv., tel., sauna, incl. luxe ontbijt (en welkomstdrink), winterarr. f 89,- 2-pers., f 79,- 1-pers., min. 2 nachten. Paleis Hotel, Molenstr. 26, Den Haag, tel. 070-624621.

St. Maartenszee: BUNGALOW aan strand, f 295,– p.w. Tel. 02246-3109.

SPANJE: Torevieia - Costa Brava, te huur bungalow, f 125,- p.wk. Inl. br.ond.nr. BR 193 LD, Rumpenerstr. 81, 6443 CC Brunssum.

GRAN CANARIA, 2 jan. af Brussel, 12 dgn., f 690,– app., f 1395,– HP. V.d. Biesen 715961.

V. snelle beslissers mooi CHALET te h. v. kerst en nwj. periode, gel. in prachtig skigebied, 04407-1727.

WINTERSPORTREIZEN naar Oostenrijk, 8-, 10-, 15-en 17-daagse reizen vanaf f 499 naar het zeer goede hotel Bellevue in Seeboden, gunstig gelegen tussen drie skigebieden. Kamers met bad en toilet, zwembad, sauna, ontbijtbuffet, goed verzorgde diners. Vanaf 18 januari vertrek elke vrijdag. Vraag folder. Het Zuiden Touringcars, Plenkertstraat 44, Valkenburg. Telefoon 04406-15252. Dagelijks geopend, ook in 't weekend, van 9-20 uur. Het Zuiden betaalbare kwaliteit!

Caravans/tenten/boten

KERSTCADEAUS: Koop nu uw caravan autohome of tentcadeaus. Speciale aanbieding o.a. disselweger f 19,95. Disselhoes f 8,50; 2-pers. katoenen dubbeldaks puptent f 162,- ook 3-pers. Caravan wintertent v.a. f 279,-; spoeltoilet f 129,-; compact rugzak f 29,50; schooltas rugzak f 34,90; reistas/rugzak f 94,30. Topkwaliteit. Verder campingstoelen, pannensets etc. etc. Nagenoeg alles voor uw tent-caravan of autohome nu wintervoordeel. De Olde Caravan Sittard, Langs de Hey, Ind. park-Nrd. Tel. 13634. Donderdag koopavond.

BOTEN, motoren, zeil-, speed- en rubberboten, dekzeilen. Alles voor surf en boot, rep. winterb. Jachtw. Snijders, Korvetweg 14, Beatrixhaven Maastricht. Tel. 043-633034.

Kunst/antiek

The English Antique Shop
Een groot assortiment in mooie, strakke echte antieke Engelse meubelen w.o. bureaus, secretaires, cabinetten, staandeklokken, kleinmeubelen enz. (eigen import). Gr. de Hompeschstr. 1 Ohe en Laak, 4 km ten westen v. Echt, tel. 04755-1593.

Grote VOORRAAD grenen kasten en vitrines, Henri II meubelen, ook voor uw loog-kleur en restauratiewerk. Antiekhal Simpelveld Nw. Gaasstr. 7a.

Glücksreizen
De nieuwe zomerkatalogus 1985 is uit!!! Veel reizen nog goedkoper dan verleden jaar.
Katalogus afhalen: Vrouenraetslaan 24 Nieuwenhagen of bel voor informatie 045-315096.

Bijzondere ANTIEK- en kunstbeurs de gehele decembermaand, op 3000 m2 bij antiekhandel Wijshoff BV, Hoensbroek-Centrum, Amstenraderweg 9, tel. 045-211976. Alleen do. 9-21, vrijd. 9-18 en zat. 9-17 uur.

Uit privé bezit: 1 palissander Biedermeier SALONBANK, 4 zetels, tafeltje en 2 stoelen m. rozen uitgewerkt, verk. i.pr.st., 1 Biedermeier mahonie bank m.z. mooi snijwerk (rozen), 2 Biedermeier voltairs, 2 prachtige massieve eiken kasten (Limburgs), 1 Luikse vitrinekast (Aken-Luiks), prachtige staande halklok m. mooi snijwerk. Te bevr. Rijksweg 76, Nijswiller, tel. 04451-1674.

Antiekbeurs Roosteren
Gemeenschapshuis Hoge Bongerd. Zaterdag 22 december 13.00-20.00 uur. Zondag 23 december 10.00-18.00 uur. Tweede kerstdag 26 december 10.00-18.00 uur.

De grootste keuze in strakke eiken KASTEN vindt u bij Interart, Irmstr. 64, Simpelveld. Tel. 045-443161.

Te k. 3 FORNUIZEN (Brabantse kachels) P.D. Hooghstr. 35, Kerkrade-Haanrade.

Lod. 15 vitrinekasten salontafels - jachtkasten - grenen meubels enz.
Grote keuze. Iedere dag en ook 's-zondags open
Antiek P. Cortenraad, Reinaldstr. 1 Valkenburg.

Contacten/clubs

NIEUW: escort Gisela en Sonja voor aan huis en hotel. Tel. 04498-51834.

Open op zaterd. met **MARION** en nieuw Angel. 10 uur-19 uur. 04494-52758.

TANJA, Chantal, Diana. Nieuw: Sandrina, Melissa en Fati, v. 10 tot 24 uurr, ook zat. en zond. Tel. 04494-42313.

Jongeman geb. zkt. kennismaking m. **DAME** voor moderne vriendschap. Geb. + leeft. onbel. Br. o. no. RO 243 LD Postb. 46, 6040 AA Roermond.

ANITA privé en escort, ook in 't weekend. Tel. 045-256939.

Lessen/onderwijs

Wordt HYPNOTHERAPEUT, opleidingen in div. plaatsen in Limburg, nog enkele plaatsen vrij. Inl. tel. 077-25683, of 045-224125.

In ± 10 weken uw rijbewijs. Gespec. rijopleiding. Beroepsautorijschool sinds 1964 LEYTEN Brunssum. Minder aantal lessen, eerste maal slagen, het kan! Vele bewijzen bij ons ter inzage. Inl. 045-251418. Examenrayons: Heerlen, Sittard, Maastricht.

AUTORIJSCHOOL Schut, eerste 5 lessen à f 30,–. Ringoven 62, Schaesberg. Tel. 045-322834.

SIAG (sticht. alt. geneeswijze) organiseert weer haar cursussen magnetisme/voetreflexologie, hypnose en start met yogalessen. Aanv. midden januari '85. Inl.: postbus 22, 6247 ZG Gronsveld. Tel. 045-227451.

Dansinstituut Rien en Betty Decker
FDO-gediplomeerd
de exclusieve NBD-dansschool
van het zuiden met opleidingen (ook beroeps) in alle dansvormen start met kursussen voor alle leeftijden. Hubertusstr. 77, Beek, tel. 04402-73273.

Wij leren U (gegarandeerd) zwemmen in één week
Bel voor info:
zwemschool Pierre Zenden
St. Bernhardusstr. 5
6211 HK Maastricht
tel. 043-10226/54250

Landbouw

ONDERDELENBANK Schinnen. Tel. 04493-2715

Tuinfrezen, FERRARI tegen spec. prijzen, tev. div. gebr. frezen te k., verk., serv. en verhuur: Kaelen b.v., Rijksweg 44 Gulpen, tel. 04450-1454/3573.

DIERGENEESMIDDELEN, Ivomec, Ripercol, nanti enz. Vitafarm. 04755-1589.

Te k. 1½ PAARDENTRAILER. Te bevr. Heerenw 58 D, Heksenberg-Heerle

Gezoek Sint-Luciaja markt Beek (L), zaterd vanaf 12.00 uur grote v markt, aanvoer vrij, pa den, runderen e.d. Zond 16 dec. vanaf 10.30 uur g te KERSTVEETENTOO STELLING, landbouwm chines.

CHEMICO koudwater niger, warmteterugwinni op koeltank: energiebe Inform. advies en aanl Kaelen b.v., Rijksweg Gulpen, tel. 04450-1454, vens melkleiding, stal richting en h.d. reinigers.

Te k. gevr. SCHAPEN, la meren en wol. A. van Ha tel. 045-241563; P.J. Ham, tel. 045-244827.

KALKSLIB, Z.B.W. f 0,12 p.kg drijfmest. Pustjens, tel. 04749-1166.

TRACTORBANDEN o.a. Kleber, Pirelli en Miche Verplegingswielen en rubber stalmatten. Rouwe autobanden. Tel. 04405-1286.

Plan voor managementteam werkgelegenheid

Kerkrade koestert industrieterreinen

KERKRADE – Kerkrade zal ernaar blijven streven zijn industrieterreinen te behouden met het oog op de verwachte opbloei van de economie de komende jaren. Door de woensdag gepresenteerde deelnota IV, een van de zes voorlopers op het uiteindelijk Structuurplan voor de gemeente Kerkrade, loopt dat streven als de bekende rode draad. Voorts wil de gemeente in de toekomst op het terrein van de werkgelegenheidsbevordering komen tot een managementteam in de Oostelijke Mijnstreek dat de coördinatie van het scheppen van nieuwe arbeidsplaatsen tot taak moet krijgen. Als de resultaten ernaar zijn kan dat management team naderhand worden omgezet in een echt werkgelegenheidsbureau.

De laatste voorstellen inzake de werkgelegenheid zijn in feite de uitstapjes die de opstellers van de structuurnota zich hebben veroorloofd, vooruitlopend op een eventueel te verschijnen nota werkgelegenheid die door burgemeester Smeets moet worden samengesteld. De conclusie, na bestudering van de Kerkraadse plaats in de huidige economische situatie in de Oostelijke Mijnstreek en in provinciaal verband, luidt dat het arbeidsplaatsenbestand in de gemeente op dit moment sterk industrieel getint is, dat er op het grondgebied van de gemeente Kerkrade vrij veel industrieterrein voorhanden is en dat daar iets mee moet gebeuren.In Kerkrade haast men zich echter erbij te zeggen dat die werkgelegenheid nooit meer zo zal en kan worden als voorheen.

Dentgenbach

Gelet op de beschikbare industriële terreincapaciteit en de mogelijke komst van nieuwe bedrijven (Dentgenbach mag zich alweer verheugen op de komst van Intron, een computertoeleveringsbedrijf dat in de nabije toekomst moet toegroeien naar een bezetting van 15 man personeel) zegt de gemeente dat een te eenzijdige werkgelegenheidsstructuur (alleen maar industrie) moet worden voorkomen door vanuit de gemeente een sterke claim te leggen op uitbreiding van het aantal arbeidsplaatsen in de dienstensector.

Kerkrade is de laatste jaren toch al niet verwend geweest met nieuwkomers op de beschikbare bedrijfsterreinen. En als er al nieuw werd gebouwd betrof het veelal bestaande Kerkraadse ondernemingen die om welke reden dan ook uit de woonwijken wegtrokken, c.q. moesten trekken.

Centrum

Voor herbestemming van industrieterreinen is men direct niet te vinden. Zoals het LD laatst berichtte staat Dentgenbach wat dat betreft soms in de belangstelling, maar wijziging van de bestemming industrieterrein voor het nog niet ingevulde gedeelte van Dentgenbach is voor de gemeente alleen dán aanvaardbaar als de nieuwe ruimtelijke claim in het belang is van de werkgelegenheid en past in de ruimtelijke geleding van Kerkrade.

Tenslotte wordt over het centrum van Kerkrade gesteld dat het niet de positie inneemt en functie vervult die je van een dergelijk centrum zou mogen verwachten. De beperkte ontwikkelingsmogelijkheden ervan worden voortaan als vaststaand gegeven beschouwd. De aanwezige voorzieningen zullen in ieder geval worden gehandhaafd.

Onderbanken wil risico's vermijden met 'lijdensweg'

ONDERBANKEN – In opdracht van de gemeenteraad van Onderbanken zal de commissie Ruimtelijke Ordening zich nogmaals buigen over een zo veilig mogelijke reconstructie van de weg Doenrade-Schinveld. Het is een als zeer gevaarlijk bekend staande weg die Onderbanken voor 30.000 gulden wil voorzien van fietspaden en van voorsorteerstroken bij de afslagen naar Jabeek, Bingelrade en Doenrade. Voor die toch aanzienlijke uitgave wil de raad, zo bleek tijdens de vergadering van afgelopen donderdag, wel de zekerheid dat de problemen die deze 'lijdensweg' heeft veroorzaakt, nu voorgoed uit de wereld worden geholpen.

Nu moeten automobilisten bij deze afslagen eerst rechts de ventweg op om vervolgens te draaien en rechtdoor de weg over te steken. Een verwarrende situatie die met name op de kruising Bingelrade/Jabeek in het verleden heel wat ongelukken heeft veroorzaakt. Het college wil nu op deze weg de gebruikelijke voorsorteerstroken voor het afslaande verkeer maken. De raad wil nogmaals een toelichting op de plannen om een zo veilig mogelijke oplossing te garanderen. In het totaal kost de reconstructie van deze weg zo'n 2,5 miljoen gulden, waarvan het rijk 87 procent voor haar rekening neemt.



● *Wandelwegen in het zuidelijkste deel van Zuid-Limburg.*

Pierre Delnoy en Jos Crott bundelen talenten

Nieuwe 'wandelgids' over Zuid-Oosthoek

VAALS – Bij de VVV-kantoren in Vaals en Vijlen is sinds kort een boek te koop dat is samengesteld door tekenaar Pierre Delnoy en tekstschrijver Jos Crott. Als eerste van een nog te realiseren boekenreeks, over de historie en de bezienswaardigheden in de Zuid-Oost-hoek van Limburg, werd het boekwerkje in kasteel Vaalsbroek gepresenteerd. Getuige de belangstelling en het enthousiasme tijdens de presentatie van 'Op pad met...', zoals de serie getiteld is, mag aangenomen worden dat de beperkte oplage van deze 'getekende wandelgids', spoedig uitverkocht zal zijn.

Wegen, vakwerkhuisjes, kastelen, boerenhoeven, kloosters, kerken en het landschap. Dat zijn de thema's waarmee Delnoy en Crott zich in hun werkstuk hebben bezig gehouden. „Met de komst van dit boek," zo meende auteur Jef Bonten uit Simpelveld tijdens de presentatie, „kan het spoorzoeken in het mooie landschap van Zuidoost Limburg beginnen."

Tweede boekje

Rond de Paastijd zal het tweede boekje in deze reeks op de markt komen waarin de gemeente Wittem de hoofdrol speelt. Daarna nemen Delnoy en Crott Gulpen, Heerlen, Kerkrade en Simpelveld onder de loep. 'Op pad met...' werd uitgegeven door Giel en Elly Boumans uit Bocholtz en kost 14,75 gulden.

Onderbanken kampt met practisch probleem

Subsidie voor moskee wordt opnieuw bekeken

ONDERBANKEN – Dat het gemeentebelang bij het subsidiëren van de gebedsvoorgangers in de Heerlense Moskee Nour 'niet zo groot zouden zijn', schoot raadslid M. Cremers-Koekkoek (fractie Schinveld '82) donderdagavond tijdens de gemeenteraadvergadering in Onderbanken in het verkeerde keelgat. Die motivatie, waarmee het college de subsidieaanvraag van de 42 moskee-gangers wilde afwijzen, vatte zij als bijzonder kleinerend op. „Voor mensen van een kleine geloofsgemeenschap is het geloof net zo belangrijk als voor alle andere". Op aandrang van de raad zal de projectgroep Specifiek Welzijn de aanvraag bekijken en met een afgewogen standpunt naar de raad komen.

Wethouder Theunisssen verklaarde dat die opmerking beslist niet discriminerend was bedoeld. „Probleem is dat het hier om een moskee buiten onze gemeente gaat. Het is voor ons niet in te schatten hoeveel inwoners uit Onderbanken van deze voorziening gebruik maken. Morgen komen er nog drie andere moskeeën bij ons aankloppen, of mensen die God-weet-waar naar de kerk gaan. We kampen hier gewoon met een praktisch probleem".

„Het is toch te gek om los te lopen dat het gemeentelijk belang wel gediend is als mensen in Onderbanken naar de kerk gaan", aldus Cremers-Koekoek. Raadslid Jacobs drong er bij het college op aan bij de behandeling van de subsidieverdeling voor volgend jaar eveneens de andere kleinere, 'oude' geloofsgemeenschappen te betrekken.

Onderzoek naar organisatie op komst

Heerlense politie wil andere aanpak

HEERLEN – Op korte termijn gaat de Heerlense politie bekijken of het zinvol is om het korps op een wat andere manier te organiseren. Onderzocht zal onder meer worden of een meer wijkgerichte aanpak de stijgende criminaliteit een halt kan toeroepen. „Maar," waarschuwt commissaris Van Bergen Henegouwen, „het is een illusie te menen dat een andere organisatie van de politie een einde kan maken aan de criminaliteit."

Hij zei dit deze week tegen een aantal raadsleden, die aandrongen op meer veiligheid in stad. De commissaris maakte duidelijk dat de twaalf politiemensen extra die de minister Heerlen voor volgend jaar heeft toegestaan, de problemen in ieder geval niet oplost. Heerlen had gevraagd om zeventien extra plaatsen, nog afgezien van de extra mankracht die nodig is om de gevolgen van de arbeidstijdsverkorting (tien) op te vangen.

Het is volgens de commissaris daarom noodzakelijk dat de extra plaatsen bij de politie door de gemeente zélf worden betaald voorlopig nog worden gehandhaafd. Al was het alleen maar, om ervoor te zorgen dat Heerlen de maximaal haalbare subsidie uit Den Haag binnenhaalt, zo liet Van Bergen Henegouwen weten.

Dieven op heterdaad betrapt

BRUNSSUM – Woensdagavond om precies twintig minuten over elf viel het doek voor twee mannen uit Brunssum, toen de gemeentepolitie van die pLaats het tweetal op heterdaad betrapte bij het plegen van diefstal. De politie trof de mannen aan op het 'Emmaterrein' aan de Wenckebachstraat, alwaar zij vertoefden met een aanhanger vol gestolen koperen buis. Die buis was gestolen vanaf één van de bedrijven op het terrein.

Degenen die ten nadele van een eveneens op het Emmaterrein gelegen bedrijf een hogedrukpomp ter waarde van 9000 gulden stalen in de nacht van 6 op 7 december zijn nog niet gevonden. En datzelfde geldt voor de inbreker die woensdagavond tussen zeven en acht uur inbrak in een woning aan de Treebeekstraat. Na een achterdeur te hebben geforceerd, ging een onverlaat er daar vandoor met een videorecorder.

■ BIOSCOPEN

HEERLEN
Royal: Ghostbusters, dag. 14, 16, 18.15 en 20.45 uur.
Rivoli: The return of the Yedi, dag. 14 en 16 uur. Top secret, dag. 18 en 20.30 uur.
H 5: The never ending story, a.l. 2e week, dag. 14.30, 16.30, 18.30 en 20.30 uur. Once upon a time in America, 12 jr. dag. 14 en 20 uur. The Key, 16 jr. dag 14, 16, 19 en 21 uur. Charlotte, 16 jr. dag. 13.45, 15.45, 18.45, 20.45 uur. Conan the destroyer, 12 jr. dag. 14.15, 16.15, 19.15 en 21.15 uur.
Passage: Tienertoer door pornoland, 18 jr. dag. vanaf 14 uur doorlopend. Liefdesgodinnen, 18 jr. do t/m zo 24 uur.
Inpoet: Joe's bed-stuy barbershop; we cut heads, zo 20 en 22.30 uur.

BRUNSSUM
Filmhuis: La Luna, di 20 uur.

KERKRADE
Wijngrachttheater: Beat street, a.l. za en zo 15 uur. Police Academy, a.l. za 20.30 uur, zo 18 en 20.30 uur.

SCHAESBERG
Autokino: Sahara rally, 12 jr. do t/m za 20.30 uur. Codename Wild Geese, 16 jr. zo t/m wo 20.30 uur. The New York ripper, 16 jr. vr t/m zo 22.45 uur. Beat street, a.l. zo 18 uur.

MAASTRICHT
Festival: The never ending story, a.l. 2e week, dag. 20.30 uur, za en zo 14.30 en 20.30 uur.
Palace 1: The exterminator 2, 16 jr. dag. 18.30 en 20.45 uur, za en zo 14.15, 18.30 en 20.45 uur.
Palace 2: Hot bodies, 18 jr. dag doorlopend vanaf 13.30 uur.
Studio: Danton, 16 jr., dag 18.30 en 21 uur, za en zo 14, 18.30 en 21 uur.
Royal 1: Satisfactions, 18 jr. dag., doorlopend vanaf 12 uur, za en zo vanaf 13.30 uur. Klas vol schoolkatjes, 18 jr. do t/m zo 22.45 uur.
Royal 2: Deadly blessing, 16 jr. dag. 14.30, 17.30 en 20.30 uur, do t/m zo 22.30 uur.
Mabi 1: Gremlins, a.l. dag. 14, 16.30 en 20.30 uur.
Mabi 2: The golden seal, a.l. dag. 14, 16.30 en 21 uur.
Mabi 3: Top secret, a.l. dag. 14, 16.30 en 21 uur.
Filmhuis: Falsche Bewegung, dag. 20 uur. Der Blaue Engel, do t/m zo 22.30 uur. Der grosse Verhau, di 22.30 uur.

GELEEN
Roxy: Gremlins, a.l. do t/m di 20.30 uur.
Studio Anders: Against all odds, 12 jr. do t/m di 20.45 uur, zo 15, 18 en 20.45 uur. Zondige melodie, 18 jr. za 23 uur.

SITTARD
Forum: Ghostbusters, a.l. do t/m di 20.30 uur, zo 15, 18 en 20.30 uur. Greystoke, de legende van Tarzan, a.l. do t/m di 20.45 uur, zo 15, 18 en 20.45 uur.
Sirkel theater: One & One, do 21 uur. Les Quatres Cents Coups, wo 21 uur.

■ THEATER

ZATERDAG 15 DECEMBER
Die schwarze Spinne en Il Campanello dello Speziale - Heerlen - Stadsschouwburg: 20 uur - Conservatorium Maastricht.
Utrechts Byzantijns Koor - Heerlen - Pancratiuskerk: 20 uur.
Te laat geboren - Sittard - Cultureel Centrum: 20 uur - komedie met Hugo Metzers en Pleuni Touw.
De mooiste melodieën - Maastricht - Stadsschouwburg: 20 uur - Met Caroline Kaart, Lex Goudsmit, Elzbieta Szmytka en Hans Nilsson
Arsène en Eugenie - Maastricht - Podium Posjet: 20.15 uur - Toneelgroep Geleen.

ZONDAG 16 DECEMBER
Limburg presenteert - Heerlen - Stadsschouwburg: 11 uur - rechtstreekse radiouitzending.
Der Junge Chor Aachen - Heerlen - Pancratiuskerk: 15.30 uur - Kerstconcert.
Scrooge en Marley - Heerlen - Stadsschouwburg: 14.30 uur - pantomimetheater Rob van Reijn.
Mevrouw Smit doet het in d'r broek - Maastricht - Stadsschouwburg: 14.30 uur - jeugdvoorstelling.
Willem Breuker Kollektief - Maastricht - Stadsschouwburg: 16 uur.
Rubens poppenkast - Sittard - Sirkeltheater: 14.30 uur - Kerstklaas

Maandag 17 december
Duizend en een Nachten in Bagdad - Heerlen - Stadsschouwburg: 20 uur
Youri Egorov - Sittard - Cultureel Centrum: 20 uur - Oog en oor voor nieuwe Muziek.

VANDAAG

■ CONCERTEN

20.00 uur: Concert Utrechts Byzantijns koor in Pancratiuskerk, Heerlen.
20.00 uur: Concert kamermuziekensemble Helicon o.l.v. Rien Rats in Harmoniezaal, Markstraat 6, Simpelveld.

■ BOCHOLTZ

14.00 uur: Modelbaantentoonstelling in zaal Mertens.
17.00 uur: Duivenshow in zaal Janssen.
20.00 uur: Kwajongconcours in zaal Olieschlagers Bocholtzerheide.
20.00 uur: Feestelijke bijeenkomst FNV in restaurant An der Plei, Wilhelminastraat 3.

■ BRUNSSUM

11.00 uur: Kerstmarkt tot 17 uur in de Burcht aan de Wieënweg op de Langeberg.
21.30 uur: Bierviltjeshapwedstrijd in Fatima, Populierenstraat 37.

■ EYGELSHOVEN

14.00 uur: Filmmiddag tot 15.30 uur voor kinderen van 6 tot 12 jaar in Saje, entree twee gulden.
19.00 uur: Alcoholvrije tienerdisco in Saje, entree gratis.

■ HEERLEN

9.00 tot 17.00 uur Kerstmarkt in Heerlen.'s Middags optreden van orkesten en koren.
Kerstmarkt tot 17 uur in gemeenschapshuis De Caumerbron aan de Corisbergweg te Heerlerbaan.
10.30 uur: open dag tot 13 uur in speelotheek Toy Toy, Dr. Cl. Meulemanstraat 8, Heerlerbaan. Deze speelotheek is bedoeld voor alle lichamelijk en/of geestelijk gehandicapte kinderen of kinderen die om andere redenen extra zorg nodig hebben.
11.00 uur: Begrotingsbespreking P.P.R., C.P.N. en P.S.P. in Missionair Centrum.
11.30 uur: De Oliemolen aan de rand van het Aambos wordt weer in bedrijf gesteld.

20.00 uur: Mosselavond met Almduo en travistietenshow georganiseerd door wielercomite Omloop van de Mijnstreek in Stad Heerlen, Sittarderweg 143.

OOSTELIJKE MIJNSTREEK ☎ REDACTIE: 739282
JOURNAAL



● *Kerstconcerten zijn er dit weekeinde in nagenoeg alle plaatsen in de Oostelijke Mijnstreek.*

■ HOENSBROEK

10.00 uur: Kerstmarkt tot 17 uur in gemeenschapshuis Mariarade, Op de Wyenberg.
10.30 uur: Rommelmarkt en Kledingbeurs in gemeenschapshuis Mariagewanden, Zandbergsweg 16.

■ KERKRADE

14.00 uur: Kerstmarkt tot 22 uur in gemeenschapshuis Spekholzerheide met infostand buurtraad.
20.00 uur: Disc-jockey wedstrijd in het Jeugdhuis Chèvremont.

■ KLIMMEN

19.30 uur: Traditionele voorspeelavond in de dependance van de gemeentelijke Muziekschool, gemeenschapshuis Op d'r Plats.

■ SCHAESBERG

14.00 uur: Sjeeter Krismaat tot 20 uur in gemeenschapshuis D'r Sjeet door missie-comité Schaesberg.
19.00 uur: Disco-avond tot 22.30 uur in Scouting Pius XII Hoofdkwartier.

■ SIMPELVELD

13.30 uur: Levende kerststal uit Bocholtz opgesteld in multifunctioneel gebouw.
14.30 uur: Kerstmiddag voor ouderen in Dienstencentrum.
20.00 uur: Kwajongconcours in zaal 't Krutske.

■ UBACH OVER WORMS

20.00 uur: Carnavalsavond door C.V. De Geete in café 't Stüpke

MORGEN

■ CONCERTEN

11.30 uur: Kerstconcert zangkoor Wesoly Tulzacz (de vrolijke zwerver) uit Brunssum en zangkoor St. Antonius uit de Vrank Beersdal in d'r Brikke-oave aan het Lindeplein.
15.00 uur: Kerstconcert in de Corneliuskerk van Heerlerheide door het Thirdwing-koor, de koninklijke fanfare St. Josef en het gemengd koor St. Cecilia van Heerlerheide.
15.30 uur: Kerstconcert m.m.v. Der Junge Chor Aachen o.l.v. Fritz ter Wey in Pancratiuskerk Heerlen.
16.00 uur: Kerstconcert in de Pauluskerk aan de Stanleystraat, Passart de Wieer, Heerlen m.m.v. gemengd zangkoor St. Paulus, kinderkoor de Zonnestraaltjes uit Geleen, mannenkoor St. Caecilia uit Sweykhuizen, jongerenkoor Voice of Youth uit Nieuwenhagen, de sopraan Lea Ackermans en Leonie Roebroek.
16.00 uur: Adventsconcert in de Gereformeerde kerk, Burgemeester Waszinkstraat 2, Heerlen m.m.v. zangvereniging Vriendenkring St. Rochus Ubach over Worms, Vocal-Instrumentalgroup The Questions uit Beek, christelijk gemengd koor Heerlen, L. Wackers-Haas piano, Annelies Bouwma fluit, Jo Bekcers hobo, G. v.d. Ham orgel en het meisjeskoor van Jongerenkoor Eau Vivant.
17.00 uur: Kerstconcert in de parochiekerk van Rimburg m.m.v. zangvereniging Eendracht uit Rimburg, de sopraan Elisabeth Ksoll en de trompettist Frits Damrow.
17.30 uur: Kerstconcert in de kerk van de H. Laurentius te Voerendaal m.m.v. het dameskoor, het gemengd koor Inter Nos, het gemengd kerkelijk zangkoor en de harmonie St. David. Organist is Marcel Verheggen.
19.30 uur: Kerstconcert in kerk van Kunrade, Voerendaal m.m.v. het jeugdkoor Kunrade, het gemengd koor Inter Nos, het gemengd kerkelijk zangkoor Kunrade en de harmonie St. Joseph.
19.30 uur: Kerstconcert in Barbara-Kerk aan de Schildstraat in Treebeek m.m.v. de christelijk gemengde zangvereniging Soli deo Gloria, gemengd koor I.V.O., gemengd koor Sursum Corda, kerkelijk zangkoor St. Gregorius, de zangbrigade van het Leger de Heils, de kinderen van de Beatrix-school en de gereformeerde school, de St. Franciscusschool en de openbare lagere school en de fanfare Harpe Davids.

■ BOCHOLTZ

10.00 uur: Modelbaantentoonstelling in zaal Mertens.

■ BRUNSSUM

11.00 uur: Kerstmarkt tot 16 uur in de Burcht aan de Wieënweg op de Langeberg.
12.00 uur: Kerstmarkt in het kergebouw van de parochie van de Heilige Geest, Florence Nightingalestraat 2. De opbrengst is bestemd voor een gezondheidsproject in de Filippijnse provincie Agusan.
12.30 uur: Kerstmarkt tot 16.30 uur in LTO/LEAO-school Prins Hendriklaan.
14.00 uur: Kerstmarkt tot 17 uur met om 15 uur kerstspel en optreden kinderkoor in Tarcisiusschool tegenover ziekenhuis.
14.00 uur: I.V.N.-wandeling over de Brunssumse Heide vanaf de kerk van Heksenberg.

■ HEERLEN

10.00 uur: Kerstmarkt tot 19 uur in gemeenschapshuis De Caumerbron aan de Corisbergweg te Heerlerbaan.
11.00 tot 17.00 uur Kerstmarkt rond Pancratiuskerk. 's Middags optreden van Hoensbroeks kamerkoor en Kinderkoor Kunrade.
11.00 uur: Dag van de mensenrechten op de Filippijnen in Missionair Centrum.
20.00 uur: Filmhuis Heerlen, Klompstraat 22: voorstelling 'Joe's Bedstuy barbershop: we cut heads'. Entree f 3,50. Om 22.30 uur wordt deze film herhaald.

■ HOENSBROEK

11.00 uur: Kerstmarkt tot 18 uur in gemeenschapshuis Mariarade, Op de Wyenberg.
11.00 uur: Kerstmarkt tot 17 uur op basisschool De Voeëgelsjtang, achter Albert Heij, centrum Hoensbroek.
14.00 uur: Kerst-In in het M.F.C.-Gebrook, Prinsenstraat 12 m.m.v. mandolinevereniging Crescendo, dameskoor Con Amore, kinderkoor Christus Koning, Die Gebrooker Sanghers, dameskoor Sancta Maria en ensembles uit de fanfare St. Gabriël.

■ KERKRADE

10.30 uur: Kerst Inn tot 13 uur in de Rodahal, georganiseerd door het Chèvremonts Mannenkoor.
11.00 uur: Bijeenkomst Commodore computergebruikers tot 17 uur in Verenigingsgebouw Spekholzerheide. Patronaatstraat 127.

■ NIEUWENHAGEN

14.00 uur: Kerstmarkt met fancy-fair tot 18 uur in de H.N.O.-school Strella Maris, Hereweg.

■ NUTH

10.00 uur: Kerst-In in bejaardencentrum Op den Toren te Nuth. Voor vervoer kan worden gezorgd ☎ 244141.
16.00 uur: Duivenshow in gemeenschapshuis 't Pomphuuske.

■ SCHAESBERG

10.30 uur: Sjeeter Krismaat tot 20 uur in gemeenschapshuis D'r Sjeet door missie-comité Schaesberg.
10.30 uur: Postduivententoonstelling tot 13 uur in lokaal Bouman.
16.00 uur: Kerstmiddag voor ouderen in De Ark m.m.v. het bejaardenkoor The D.C. Singers en het jeugdkoor The Sound of Youth.

■ SIMPELVELD

10.00 uur: Duivenshow in zaal Rene van Wersch.
11.00 uur: Open Dag tot 16 uur in gemeentehuis.

■ VOERENDAAL

20.00 uur: Dialezing over de Mount Everest Expeditie door Edward Bekker uit Klimmen in het Laurentiushuis.

MAANDAG

■ BOCHOLTZ

19.00 uur: Kersviering met diner in zaal Baneheide.

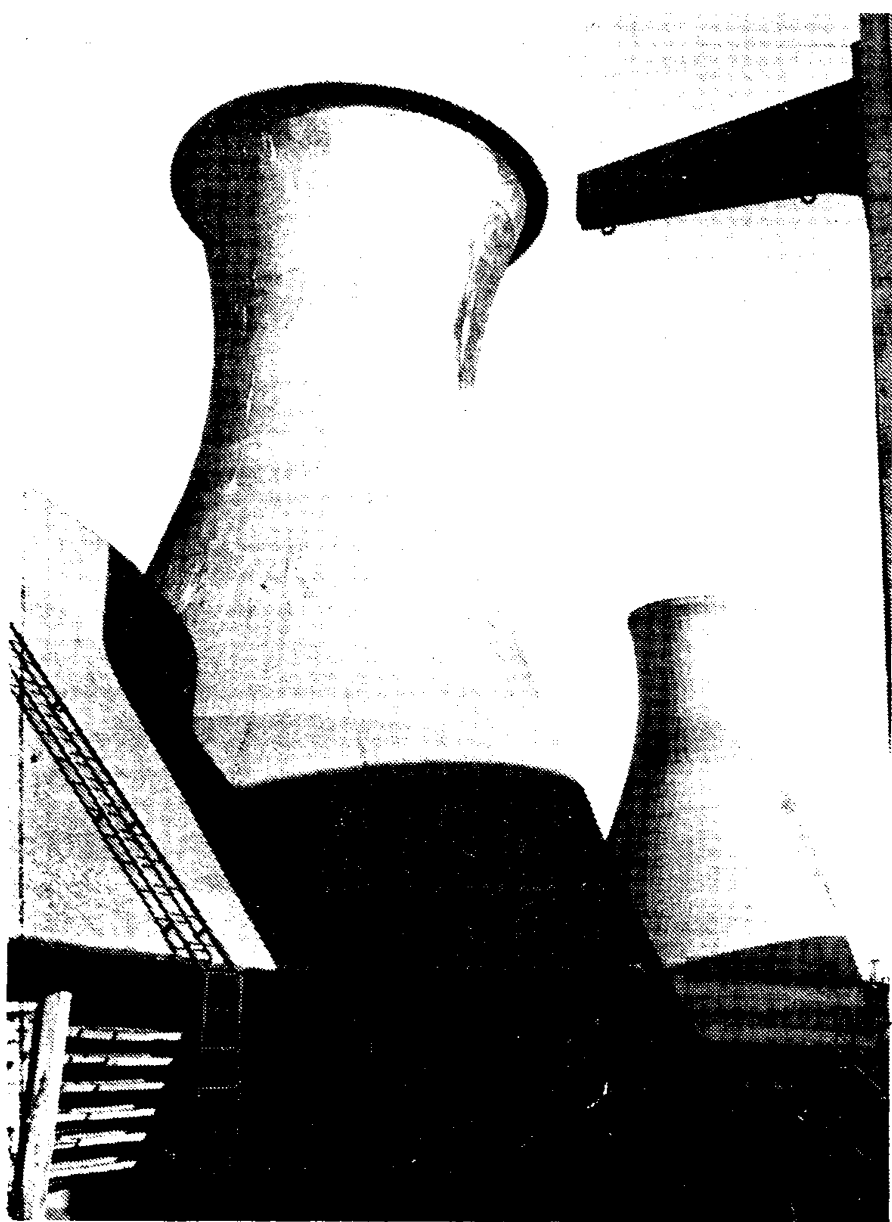
■ HEERLEN

19.30 uur: Optreden van de groep de Dominiale Breekers in Kerst-show-programma dat gehouden wordt in het ontmoetingscentrum van Welterhof en voor iedereen vrij toegankelijk is.
10.00 - 18.00 uur Kerstmarkt rond Pancratiuskerk met in de avond uren medewerking van dwarsfluitkwartet en The Glory Singers.
20.00 uur: Jaarvergadering P.v.d.A. afdeling Heerlen in Pancratiushoes, Nobelstraat 33.
19.00 uur: Spreekuur van Burgerbelangen in het zaaltje onder de pastoor van Ars-kerk en in het Kippenhok van het K3-centrum.

■ SIMPELVELD

19.00 uur: Ruilbeurs in Dienstencentrum.

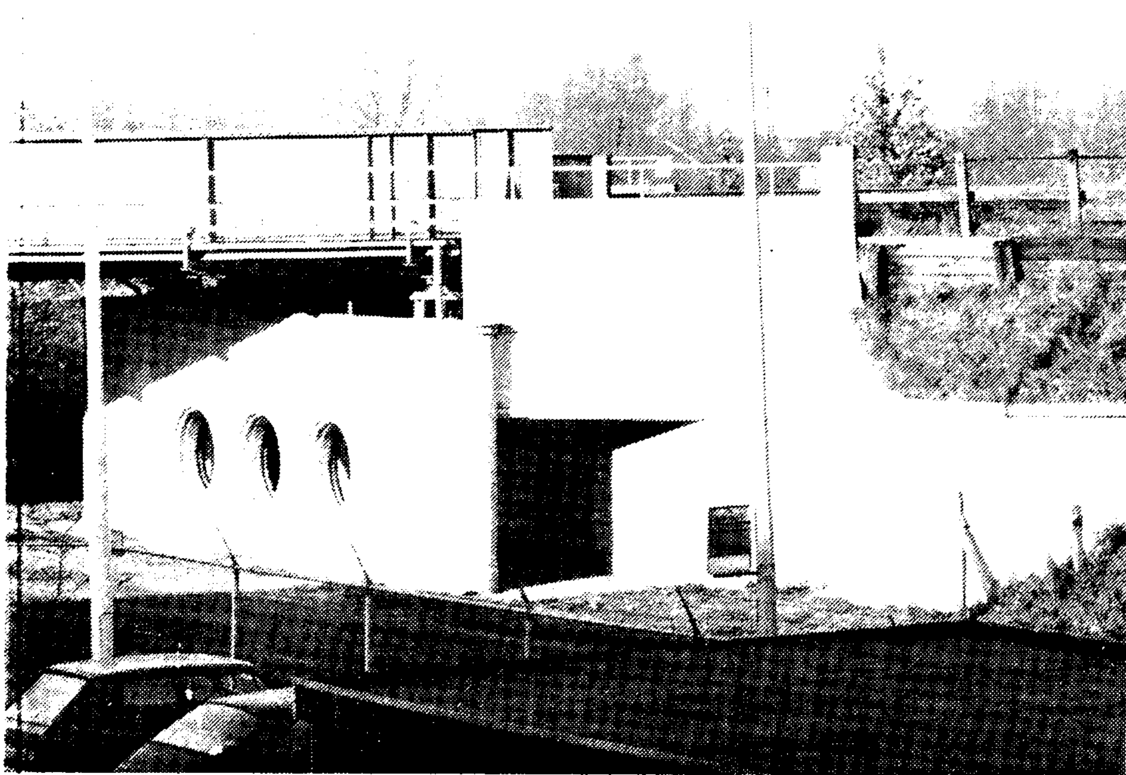
LIMBURGS DAGBLAD LIMBURGS DAGBLAD LIMBURGS DAGBLAD


● Koeltoren van Van Iterson: ook 20ste eeuwse bouwkunst.


● Functionalisme uit de jaren 30: Kouvenderstraat Hoensbroek.



● „Hier woont de bakker met zijn gezin"; Stationstraat Nuth.


● Spoorwegviaduct In de Cramer.

Veel architectuur van 20ste eeuw in Limburg

BRUNSSUM – Als je een dagje rondrijdt in een willekeurig deel van Limburg – een deel van de Oostelijke Mijnstreek, om iets preciezer te zijn – dan zie je dat vrijwel die hele streek bebouwd is met min of meer gelukte voorbeelden van 20ste eeuwse architectuur. Toch wordt naar buiten toe, bijvoorbeeld via de DSM-kalender en Limburg International Magazine, om maar eens een paar prestigieuze uitgaven te noemen, nog steeds sterk de nadruk gelegd op architectuur van vóór die tijd, en vaak uit een wel zeer grijs verleden. Limburgse architectuur, dat is vakwerkhuizen en de Sint Servaas, kasteel Hoensbroek en de Limburgse carréboerderij. Maar in Limburg is in deze eeuw veel gebouwd dat uniek is voor diverse stijlen – mede bepaald door het bestaan van een uniek type samenleving. Ook zijn er vele voorbeelden te vinden van stijlen die ook elders in Nederland ruime toepassing vonden en die dan ook in zekere zin de culturele band vormen met de rest van het land. Een band die pas ruim 100 jaar bestaat.

Aanleiding tot de 'wandeling', samen met Michel Habets uit Brunssum, vormen de voorbereidingen die momenteel in volle gang zijn voor de expositie over 20ste eeuwse architectuur in Limburg, volgend jaar te houden in Maastricht bij gelegenheid van het congres van de Bond van Nederlandse Architecten daar. Sinds het provinciaal bestuur op 20 november het financiële sein op groen heeft gezet is de commissie hard bezig met het aan het werk zetten van de andere Limburgers. De vraag is namelijk: stuur ons zoveel mogelijk voorbeelden van 20ste eeuwse architectuur in Limburg, op foto, dia, desnoods tekening, met zo mogelijk zo veel mogelijk gegevens: bouwjaar, architect, huidige eigenaar, gebruik en dergelijke. De eerste inzendingen zijn al binnen.

„Het hoeven niet allemaal kerken en kloosters te zijn, stadhuizen en monumenten. Maar juist achteraf gelegen bruggetjes, zoals het spoorwegviaduct over In de Cramer; achteraf gelegen woonhuizen, zoals het huis van beeldhouwer Hermans in Vaesrade, tankstations, straatlantaarns desnoods, fabrieken, arbeiderswijken," somt Habets op, tijdens de rit die we maken door Brunssum, Hoensbroek, Nuth en Heerlen.

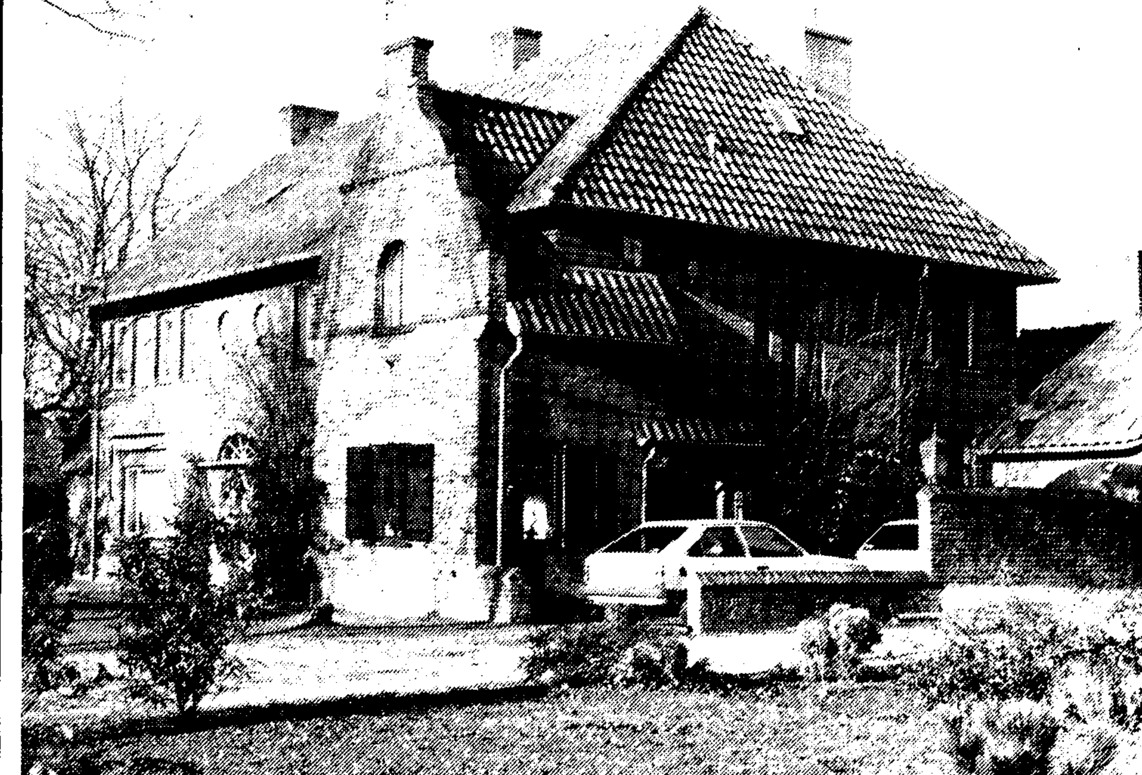
Naarmate je meer kijkt, zie je meer fraaie dingen. Wij hebben nooit beseft hoeveel fraaie voorbeelden van functionalisme, nieuwe zakelijkheid, art deco, Amsterdamse school, Rietveldstijl desnoods je in dat kleine gebiedje alleen al kunt tegenkomen.

Het Groene Kruisgebouw in Brunssum, dat in 1931 gebouwd moet zijn, bijvoorbeeld. Iedereen is geneigd te zeggen 'Peutz', maar zo zeker is dat niet. Dat moet dus nog uitgezocht worden. „Het gebouw staat er nog zoals het van de tekentafel kwam, het is helemaal gaaf gebleven," zegt Habets. „Meestal worden die stalen kozijnen gesloopt en vervangen door aluminium. Verschrikkelijk." Ander voorbeeld: de voormalige Pancratius-mulo in Heerlen. „De school van Bint," noemt Habets dat.

Of de beambtenwoningen op de Langenberg in Brunssum, waarbij heel gaaf is geëxperimenteerd is met dakvormen. „Men had toen nog geld over voor een zekere detaillering," aldus Habets.

Hij wijst op de vele woningen die getuigen van 'voorname gezelligheid', zoals Lindestraat 39 in Brunssum; op goed gebruik van zwaar beton in de AMRO-bank daar, hoe de nieuwbouw in het Eikenderveld in Heerlen goed is 'ingebreid' in de oude NS-woningen daar, compleet met het 'ouderwetse' hoekvulling; op de voormalige Rotterdamse Bank in de Honigmanstraat in Heerlen van architect Wielders, waarvan je de verschillende functies duidelijk aan de buitenkant kunt zien. En dan het winkeltje in de Nuthse Stationsstraat. „Hier kun je zien: daar woont de bakker met zijn gezin," zegt Habets.

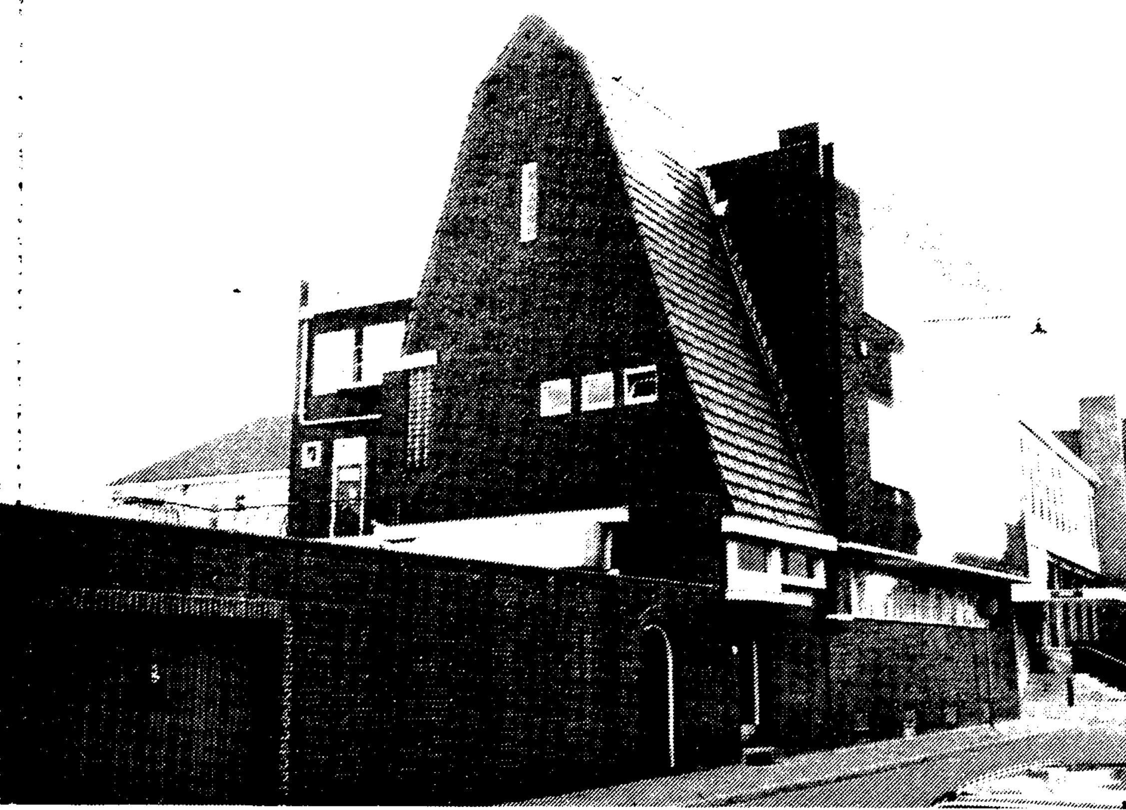
Wie zich aangestoken voelt door Habets' enthousiasme kan zijn inzendingen sturen aan Michel Habets, p/a Bureau voor Inspraakbegeleiding en Participatiebevordering Limburg, Dorpstraat 12, 6444 AL Brunssum.

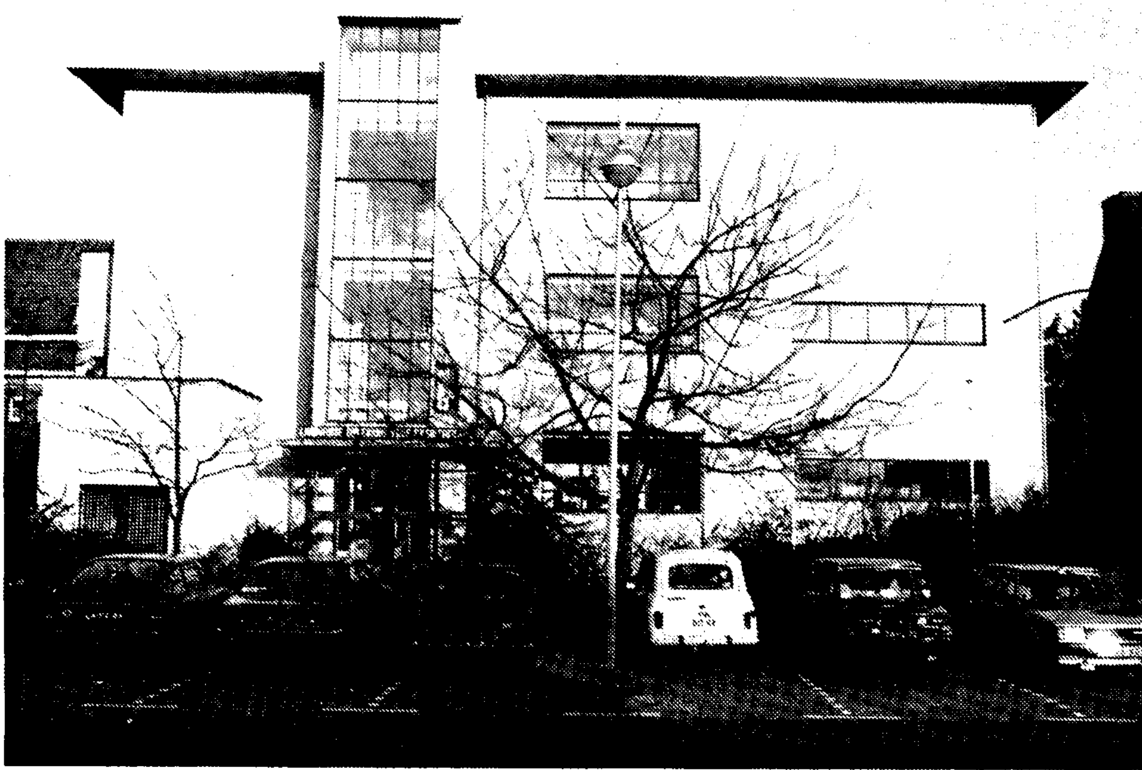

● Beambtenwoning op de Langenberg in Brunssum.



● „Voorname gezelligheid" in Brunssum.


● Over Peutz gesproken: dit is er ook een (Caumerbeeklaan, Heerlen).


● Voormalige Rotterdamse Bank, Heerlen: de directeur woonde onder het puntdak.


● Voormalige Pancratius-mulo, Heerlen: de school van Bint.


● Ingebreide nieuwbouw, met originele hoekvulling; Eikenderveld Heerlen.

CURSUS 'MESTREECHS' DIALECT:

GASTON CHAMBILLE:

„LUUSTEREN, LUUSTEREN, EN DAN ZELF PROBEREN"

Hulpeloos zit een groepje cursisten uit het westen des lands elke woensdagavond in de woonkamer van Gaston Chambille in het oude deel van Maastricht bijeen om het 'Mestreechs' dialect te leren. Als zij de 'umlauten' goed zeggen, vergeten zij de zachte G weer. Dat 'Köpke' niet 'kopje' maar 'hoofdje' betekent, moet er in worden gehamerd. Maar de docent aan de Volksuniversiteit Maas- en Mergelland drukt zijn leerlingen op het hart zich niet te laten ontmoedigen: „Laten de mensen hier eerst maar eens proberen net zo goed Algemeen Beschaafd Nederlands te praten als jullie!".

In de stampvolle woonkamer van Gaston Chambille in de oude binnenstad van Maastricht moet een al wat oudere vrouw tot vervelens toe herhalen: „Janèt it kortelèt mèt 'n versjèt in bèd". Zij kan de klank, die in Mestreechs dialect het midden houdt tussen de 'hollandse' è en i er maar niet goed uitkrijgen. „Met weurt mèt. Prebeert 't mer 'ns tot Geer 't wèt", zegt Chambille opnieuw. Hij is zelf ook niet meer een van de jongsten, ziet er keurig uit in zijn donkerblauwe blazer met vlinderstrikje, dat in het Maastrichts dialect 'nondedjuke' heet.

Gaston Chambille, telg uit een oud en kinderrijk Maastrichts geslacht, geeft al voor het vierde jaar voor de Volksuniversiteit Maas- en Mergelland les in het Mestreechs. Er is een cursus voor beginners, één voor gevorderden en er bestaat er ook nog één, die „Allebonneur, da's good mestreechs" heet. „Voor inlanders, die hun taalgebruik willen perfectioneren", legt Gaston uit.

Hij neemt onmiddellijk afstand van het 'ordinair' Maastrichts. „Dat bestaat ook", vertelt hij. „Het dialect zoals de marktkooplui het spreken. Maar ik leer mijn cursisten het beschaafd Mestreechs. Als cursisten mij naar krachttermen vragen, zeg ik altijd 'Die leer je wel in het café'".

Voor het huis van Chambille, in de Raamstraat, staat een reusachtige, grillig gevormde boomstronk. Gaston vertelt er gaarne over, want ieder knoestig uiteinde vormt hij om tot een gezichtje en al die gezichtjes spelen weer een belangrijke rol in het sprookjesboek dat hij aan het schrijven is. „In het Nederlands én in het Mestreechs dan kan ik het tegelijk als leerboek gebruiken", zegt hij niet zonder trots.

Op de vraag waarom hij bij het maken van de afspraak in plaats van Raamstraat zei 'Rue de la Fenêtre', komt er een olijke twinkeling in de ogen van Chambille. Hij zegt: „In dit oude deel van Maastricht waren er vroeger heel wat dames die zich liggend staande moesten houden. Armoede, begrijpt u wel. De Raamstraat dat was dertig, veertig jaar geleden een begrip. Daarom zeg ik soms: 'Rue de la Fenêtre'. Dat is netter".

Waals

Vóór de groep cursisten op woensdagavond met één of twee tegelijk binnendruppelt, vertelt Gaston Chambille iets over het Maastrichts dialect. Het verhaal wordt nu eens onderbroken als Gaston een ander muziekje opzet, dan weer als hij naar het keukentje ijlt om koffie te zetten. Hij zit geen moment stil.

„Het Maastrichts heeft belangrijke invloeden van het Frans", zegt de docent van de Volksuniversiteit Maas- en Mergerlland. „Stop, ik zeg van het Frans, maar ik bedoel natuurlijk: van het Waals. Want het Frans en het Waals lijken op elkaar als het Nederlands en het Fries". Vervolgens gaat hij in op de verwantschap met het Duits. „Gek", zegt Gaston, „Mestreechs lijkt méér op het dialect dat ze in Keulen spreken dan dat in Aken, terwijl die stad veel dichter bij ligt". Nadenkend: „Maar ja, wat een taalgrenzen liggen hier niet vlakbij. Als je in Maastricht woont, moet je altijd francs, marken en guldens in je zak hebben. Zo'n oude vestingstad, daar heeft van alles overheen gewalst. Spanjaarden, Fransen, Oostenrijkers... Onze taal lijkt niets op het dialect dat ze in Noord-Limburg spreken. Of in Kerkrade".

De cursisten worstelen zich 's avonds moeizaam door de vervoeging van onregematige werkwoorden heen. 'Hebben', om er eens één te noemen. „Iech hob, diech höbs, heer heet, veer höbbe, geer höb, zie höbbe", dreunt een VVV-informatrice braaf op.

Borst is barst

Eerder heeft Chambrille verteld dat het Mestreechs een echte spreektaal is. „De grammatica rammelt. Van papier af leer je het niet. Je moet luisteren en je een woordenschat eigen maken. Behang is bij ons tapiet. Als ik het heb over een 'borst in het teske' moet je niet aan een vrouw denken. Dan heb het gewoon over en barst in je kopje. En snuisterijen heten bij ons kiksjozerijen, dat is de Franse invloed weer: 'quelques choses'."

Dames

De tijd werd rijp voor cursussen in Maastrichts dialect toen de universiteit in Maastricht werd gevestigd. Dat bracht trek vanuit het noorden en westen naar de Limburgse hoofdstad met zich mee. Met daarbij mensen die zich vanwege de sociale contacten graag in de volkstaal met andere inwoners willen kunnen onderhouden.

„Gek genoeg zijn het voor het merendeel dames die op cursus komen", zegt Chambille. „Ik weet niet waar 'm dat in zit. Het geldt ook niet alleen voor de cursus Mestreechs, maar voor alle cursussen. Een enkele keer heb ik zelfs maar één haan in het kippenhok".

Hij somt op wat voor mensen het zijn, die Mestreechs willen leren: „Medewerkers van de universiteit, doktersvrouwen, werknemers uit het sociale vlak zoals de bejaardenzorg of het ziekenhuis, controleurs van het GAK. Het gaat om hun werk. Vooral oudere inwoners van Maastricht stel je op hun gemak als je hun eigen taal spreekt. Er komen bij ons kleine kinderen op school, die alleen nog maar dialect spreken, want thuis hebben ze niet anders geleerd. Wat zou je dan als schooljuffrouw uit de randstad moeten beginnen?".

Het gekke is, vertelt Gaston, dat mensen van boven de rivieren zich een beetje gediscrimineerd voelen als zij het Maastrichts dialect niet spreken, terwijl de Maastrichtenaren zélf denken dat zij in een winkel eerder zullen worden geholpen als zij 'algemeen beschaafd' praten. De waarheid zal wel ergens in het midden liggen.

Voor het houden van de cursus heeft Chambille gekozen voor de huis-, tuin- en keukensfeer van zijn eigen woninkje in de oude binnenstad, o een steenworp van de Maas. „Ze voelen zich hier meer op hun gemak", zegt de docent. „Twintig lessen van anderhalf uur geef ik in zo'n cursus. Het zijn dit keer allemaal koffiedrinkers, maar ik heb ook wel eens een groep bierdrinkers gehad. Dan moest ik tegen middernacht vragen: „Hoe dachten de aanwezigen er over om eens op te stappen?".

Hij zegt met overtuiging: „Een vreemde taal leer je niet in twintig lessen. Toch verbaas ik me vaak. Als de cursisten komen, spreken ze geen drie woorden Maastrichts. Als ze weg gaan, kunnen ze zich aardig redden. Ik heb er één gehad, die sprak het na de beginnerscursus al bijna net zo goed als ik".

Serieus

Chambille vat zijn taak dan ook serieus op. Er mag worden gelachen, maar er moet ook worden gewerkt. Hij schrijft vellen vol klankverwisselingen op een flap-over, laat de cursisten teksten inspreken op een bandje dat hij daarna weer afdraait, nodigt halverwege de cursus zelfs een logopediste uit, die iets moet doen aan de zachte G en de huig-R van de cursisten.

Tussen zes uur en kwart voor zeven zet Gaston op woensdagavond de stoelen neer, steekt de kaarsen (bougies) aan en legt het Maastrichts woordenboek (diksjenaer van 't Mestreechs) op tafel. „Ben benieuwd hoe ze hun huiswerk hebben gedaan", mompelt hij. Dat kan wel eens het voorbereiden van een voordrachtje zijn, maar aangepast aan de actualiteit evengoed het maken van een Sinterklaasgedichtje in dialect. Tegen Kerstmis leest Gaston het Kerstevangelie in het Mestreechs.

Hij straalt als hij vertelt over een ander hoogtepunt tijdens de cursus. Dat is nadat hij er als bestuurslid van de Mestreechter Fanfaar St. Joezep in is geslaagd voldoende 'prijzen' bijeen te bedelen voor de jaarlijkse kienavond. „Dan stal ik alles op tafel uit, bij wijze van spreken van punaises tot vliegmachines en dan moeten ze bij elkaar 'kopen'. In dialect uiteraard. Nu dat geeft me een lol! Een groentekraampje erbij. En wie een fout hoort, moet corrigeren".

„Nee", geeft Chambille toe, „ik ga niet met ze de straat op om ze 'plat Mestreechs' te laten praten. Die drempel zou misschien toch nog te hoog zijn. Ik denk ook niet dat ze het allemaal durven praten als het van pas zou komen. Maar er is niemand die het Mestreechs helemaal niet leert, een enkele afhaker daargelaten".

Excursie

De cursus wordt altijd besloten met een excursie naar de Leeuw-brouwerij en een stukje eten na afloop. Zover is het nu bij de achtste les nog lang niet. „Nee", roept Gaston, „draadje spreek je niet uit als draodje, maar als drutsje". En even later 'köpke' betekent niet 'kopje' 'Köpke' is 'hoofdje'. 'Kopje' was immers 'teske'!

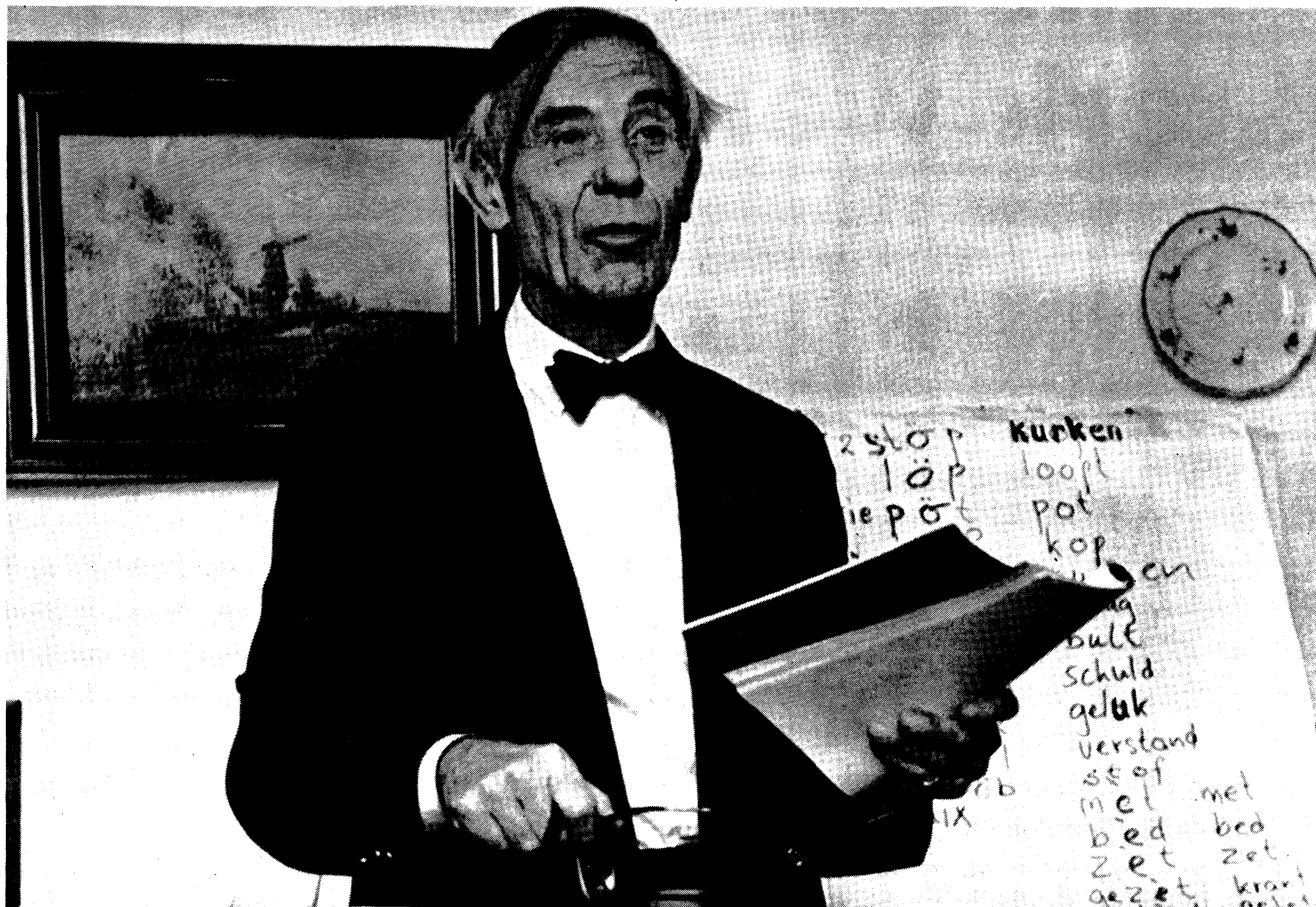
Om weer te vervolgen met grammaticale moeilijkheidjes: „D'n tieger en de tiegerin. Miene pa, mien ma en mie keend". Wie er na twintig lessen nog niet genoeg van heeft, blijft voor de vervolgcursus, waarin het vervoegen van werkwoorden een voorname plaats inneemt. Dat suiker wordt uitgesproken als 'sokker' en Keulen als 'Kölle' moeten de cursisten dan intussen weten.

Gaston Chambille heeft thuis een kast vol boeken, die zijn geschreven in het Mestreechs. Hij toont het laatste, van dit jaar. „Mien leef lui" heet het. Chambille roemt het genootschap dat de Limburgse dialecten in ere wil houden: de Veldeke-krink. Bij dat alles wekt het enige verwondering da hij zijn cursisten aan het einde geen 'diploma' of ander getuigschrift mee naar huis geeft.

„Nee", zegt hij, „Dat doe ik niet. Maar ik leer ze heus wel wat en doordat ik veel met litho's van Alexandre Schaepkens werk, die oud-Maastricht uitbeelden, geef ik ze ook nog iets mee van de culturele achtergronden. Maar het voornaamste is toch „luusteren, luusteren' en dat dan zelf proberen".

Om de aandacht niet te laten verslappen onderbreekt hij de grammaticale problemen voor een verhaal over een cursist van vorig jaar: een emeritus pastoor, die iedere woensdagavond uit een gehucht bij Rotterdam naar Maastricht kwam treinen. „Precies in de tijd van de spoorwegstakingen. De eerste avond de beste was meneer-pastoor al gedwongen in Maastricht te blijven overnachten en was hij in ongeveer het duurste hotel meer geld kwijt dan de hele cursus kostte. De tweede woensdagavond was het wéér raak en toen sliep de brave man in een hotelboot op de Maas met zulke dunne wandjes. Is hij bijna in slaap, arriveert daar een jong stel, datin het appartement naast het zijne nog even de kachel ging aanmaken... Toen ik meneer-pastoor daarover hoorde vertellen, hebben we dubbel gelegen met z'n allen".

CARLO NAGEL



● Gaston Chambille: „Een kopje is een tèske....."

Texelse aast op 100 jaar oude mijnenlegger in Roermondse haven

Schokker uit 1882 beresterk werkschip

ROERMOND – Magda Berman uit 't Horntje op het eiland Texel heeft haar zinnen gezet op een vaartuig dat in Roermond onopvallend dienst doet als werkschip bij de bergingsmaatschappij v/h Kauffeld. Magda Bergman heeft uitgevist dat dat schip een honderdtal jaren gelden is gebouwd als mijnenlegger voor de marine. Ze wil het opnieuw in de oude staat optuigen en onder zeil brengen.



door jan a. c. de klerk

Of het daarvan zal komen zit nog in heel wijde zakken. „Het is een goed en beresterk werkschip. De romp is geheel van 18 mm dik roestvrij ijzer", stelt directeur van Leer van Kauffeld-Roermond tegenover de hartewens van de Texelse biologe.
In augustus van het jaar 1881 bestelde de Koninklijke Marine bij de werf J. en K. Smit in Kinderdijk vier zeilschepen voor het toemalige Korps Torpedisten. De 15.60 meter lange schokkers – evenwel met de ronde bodem van een boeier – met 150 kwadraatmeter zeiloppervlakte waren bestemd voor het leggen van mijnen op de Hollandse en Zeeuwse wateren.

Een jaar later werd het eerste schip opgeleverd voor de afgesproken prijs van 6075 gulden. De drie andere kwamen in 1883, 1891 en 1908 gereed. Het eerste kreeg oorspronkelijk de aanduiding TD2 mee en ligt nu als de Raptor (Roofvogel) in de Roermondse thuishaven.

Tot 1930 bleef de TD2 in voor de marinedienst varen. In 1935 werd het voor 1015 gulden verkocht aan een visser in Moerdijk en werd als de 'Klundert 23' ingezet voor de ankerkuilvisserij op spiering. Het is niet meer precies bekend op welk tijdstip het vissersvaartuig in handen van de toen in Rotterdam gevestigde bergingsmaatschappij Kauffeld kwam.

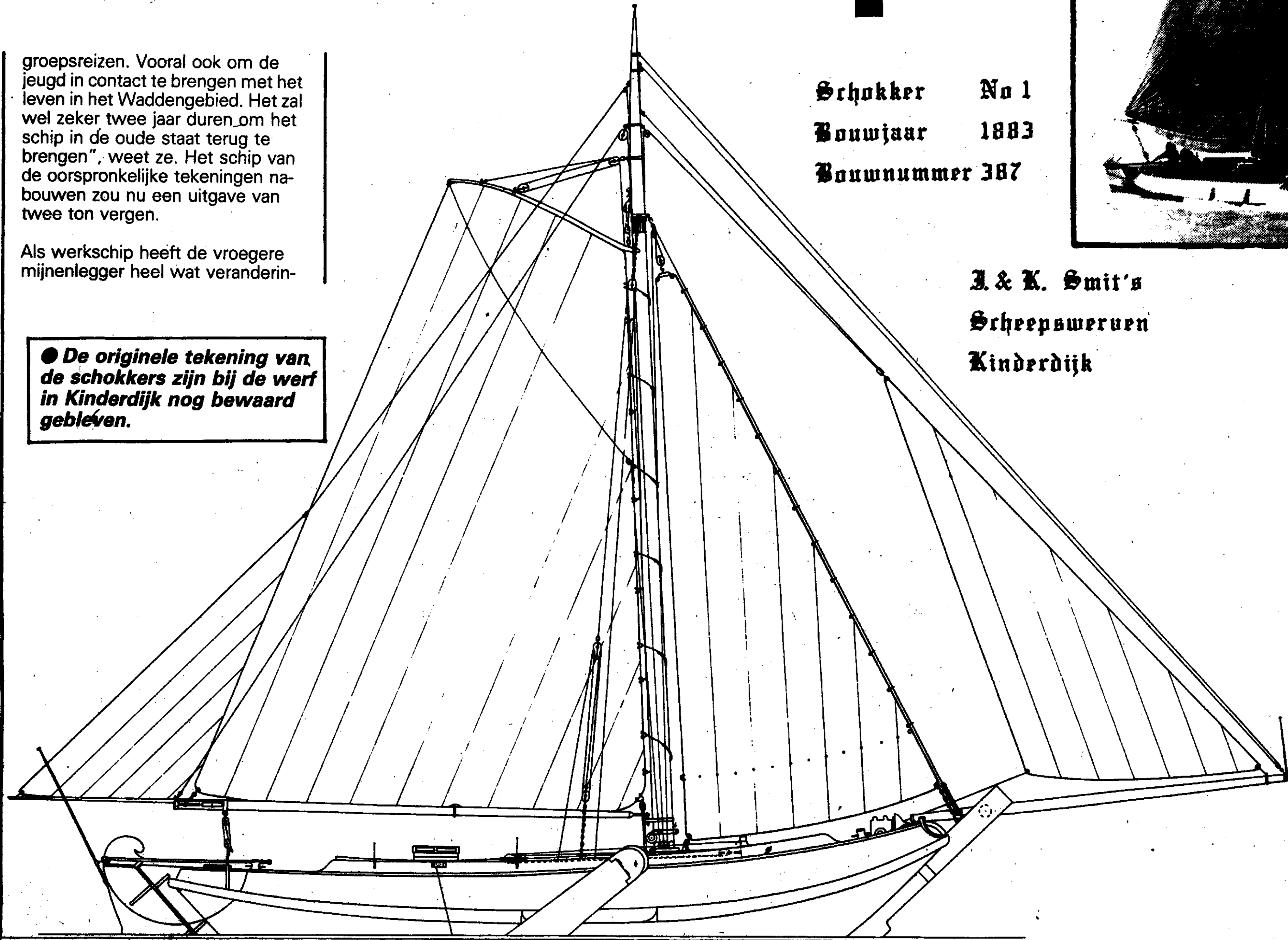
Na een reis naar Roermond in 1959 bleef het in Limburg als werkschip dienst doen.

Magda Bergman – werkzaam bij het Nederlands instituut voor onderzoek van de zee op Texel – verliest het schip in Roermond niet uit het oog. „Wij willen er graag mee in de charter-passagiersvaart gaan. Voor reizen over de Waddenzee. We mikken daarbij op meerdaagse groepsreizen. Vooral ook om de jeugd in contact te brengen met het leven in het Waddengebied. Het zal wel zeker twee jaar duren om het schip in de oude staat terug te brengen", weet ze. Het schip van de oorspronkelijke tekeningen nabouwen zou nu een uitgave van twee ton vergen.

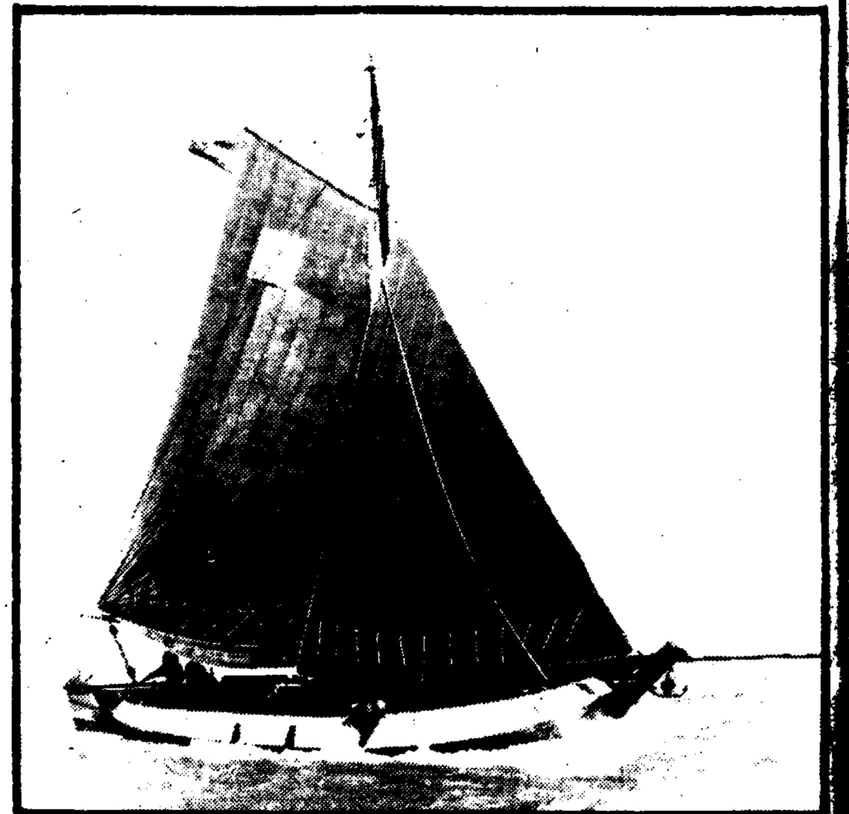
Als werkschip heeft de vroegere mijnenlegger heel wat veranderingen ondergaan. Maar de romp en het dek bleven zoals bij de tewaterlating in 1882. De zeilen zijn vervangen door een sterke motor en er is een compressor in gebouwd. Daarvoor moest een deel van de oorsponkelijke betimmering sneuvelen. Ook het originele roer is vervangen. In 1952 vaagde een storm de teakhouten kajuit weg. Bij het herstel verdwnen ook mast, berghouten en zwaarden.

De roversnaam Raptor kreeg het schip na er herrie was geweest over de eigendomsrechten van een stalen blok dat door het werkschip in de Schelde was gelicht en naar de oever gesleept.

Van de drie andere mijnenleggers uit het einde van de vorige eeuw zijn er twee – de 'Middelharnis 3' en de 'Klundert 26' al in de oude staat teruggebracht en zeilen ook in de chartervaart. De derde heet nu Witte Olifant en ligt wel onder de zeilen, maar kampend met nogal wat gebreken, in de haven van Enkhuizen.



● *De originele tekening van de schokkers zijn bij de werf in Kinderdijk nog bewaard gebleven.*



● *Een torpedoboot uit de vorige eeuw opnieuw onder zeil gebracht.*

Randstedelijk onderonsje in finale Grote Prijs van Nederland

Waar blijft 'de provincie'??

AMSTERDAM – Vanavond vindt in Paradiso in Amsterdam de jaarlijkse finale plaats van het nationale muziekconcours voor popgroepen onder de noemer De Grote Prijs Van Nederland, waarvoor twee jaar geleden zelfs een aparte stichting in Lochem in het leven is geroepen. Saillante constatering: geen enkele Limburgse band is erin geslaagd de voorronden te overleven en de finale te bereiken. Toch niet misselijke bands als Margamania, Vanguard, Nico en 't Huwelijk, The Sphere, Delta, Cup Four, Bad Egde, Private Eye, Sequoia en Make Up vielen onderweg uit met pruttelende motor of gewoon brandstofgebrek. Een teken aan de wand?

De echte kwaliteit blijkt zich volgens de diverse jury's dit jaar nadrukkelijk te concentreren in de Randstad. Geen provincialen dit keer in de eindronde, of het Nijmeegse **Buster Smiles** zou daar voor door moeten gaan. Waar de Limburgse inschrijvers elkaar afslachtten op 27 oktober in het Sittardse Donkiesjot daar sneuvelden elders in den lande getalenteerde rivalen als **Square Objects** (op 19 oktober in Nijmegen), **Six Plys Tzar, D'ex PP** en **Fall Out** (op 26 oktober in Eindhoven), **Accidental Gap** (op 3 november in Utrecht), **Belladonna** (op 9 november in Vlissingen) en **Malice in Wonderland** en **L'Attentat** (op 16 november in Amsterdam).
De sterke finishers in de vierhonderd starters tellende afvalrace zijn dit keer **Rebel** uit Hilversum, in de voorrondes winnaar in de Gigant in Apeldoorn, **The Original Talkatives** uit Amsterdam, winnaar in het hoofdstedelijke Paradiso, **Buster Smiles** uit Nijmegen, winnaar in De Swing in 'Noviomagus', **Prima Volta** uit Utrecht, winnaar in het Utrechtse Tivoli, **Bad Bob** uit Wassenaar, winnaar in het Haagse Paard van Troje en **Gaga** uit Amsterdam, winnaar in de Amsterdamse Melkweg.

Rebel is geformeerd rond de uit **Rotjoch** gestapte **Waldo Welgemoed** en speelt **Dave Edmunds**-rock. The Original Talkatives bestaat uit zes jongens en zangeres **Carmen** (allen 17 tot 19 jaar oud) en zit in de ska/reggaehoek. De groep heeft al een single uitgebracht. Buster Smiles is de meest ervaren groep in de finale. Afgelopen zomer verscheen de veelbelovende debuutelpee Modern Times. Prima Volta heeft eveneens al een elpee op zijn naam staan (MMWOPS, geproduceerd door **Gruppo Sportivo**'s **Hans van den Burg**) en speelt moderne pop. Bad Bob brengt bizarre, met humor overgoten rock en het multiraciale Gaga houdt het bij Nederlandstalige teksten op Afrikaanse noten.

De jury (radiomannen **Jeroen Soer** en **Bram van Splunteren**, popjournalisten **Paul Evers, Jip Goltsteijn** en **Ann Bouwma**, concertpromotor **Ben Giezenaar** en zanger/componist **Emile den Tex**) onder voorzitterschap van de niet-stemgerechtigde mr. **Huub de Graaff**, beoordeelt elke finalist, die een set van twintig minuten speelt, op originaliteit, presentatie, instrumentbeheersing en totaalindruk.

De winnaar sleept een 90 cm hoge bokaal in de wacht met inscriptie en vijf mille. Nummer twee krijgt drie mille en nummer drie twee. De andere finalisten mogen twee dagen gratis gebruik maken van de studio van de Stichting Popmuziek Nederland. Verder treden de nummers een en twee op in het VARA-televisieprogramma Je Ziet Maar. Begin januari al komt de hele finale op plaat uit bij CBS.



● *Vanguard, buiten de prijzen.*



● *Bad Edge, gesneuveld.*

★☆★Popagenda★☆★

DECEMBER
● 16-12: Kombi Maastricht: **Folk Devils**
● 20-12: St. Michiellyceum Geleen: **The Nits**
Eurogress Aken: **Andreas Vollenweider**
● 21-12: Hanenhof Geleen: **Golden Earring, Jan Rot**
Spuugh Vaals: **Jo Lemaire**
● 22-12: Beekpop Beek: **Dreilreicht, Moonchild, Retouch, JJ & Passion Band, Duke, Vanvare, Double You See Band, Zeb Hawkins Band**
● 23-12: De Fuu Swalmen: **Jan Akkerman, Harry Muskee Gang**
● 26-12: Atlantis Sittard: **Flavium**
popfestival Saje Eygelshoven: **Amsaal, Gegenmassnahme, Koko Zozo**
Klinker Roermond: **Rick Nolov**
S 61 Roermond: **Secret Sounds**
● 29-12: Boerderij Geleen: **Prima Volta**
● 31-12: Spuugh: **Reality**
JANUARI
● 5-1: Rufus Maastricht: **No Holding Back**
● 13-1: Donkiesjot Sittard: **Way of the West**
● 14-1: Cultureel Centrum Venlo: **Andreas Vollenweider**
● 18-1: Spuugh: **Minimal Compact**
● 27-1: Donkiesjot: **Lee Perry**
FEBRUARI
● 7 en 8-2: Donkiesjot: **Cocteau Twins**
● 11-2: De Doelen Rotterdam: **Leonard Cohen**
● 27-2: Ahoy Rotterdam: **Phil Collins**

ELPEE-PRAAT

AMERICA - PERSPECTIVE

Waarom moeten goede groepen die in het rijke popverleden tijdloze juweeltjes hebben aangedragen steeds weer net zo lang doorgaan tot er een recensie als deze moet volgen. Waarom niet gewoon gestopt als de tijd rijp is, c.q. de inspiratie opgebrand. **America** is zo'n groep. De heren die met hits als Horse With No Name en Sister Golden Hair allang en goed zijn vertegenwoordigd in de uitpuilende safe met popbriljantjes, hebben het nodig gevonden om de zoveelste (dertiende?) overbodige langspeler te vullen. Nog steeds kan de tweemansformatie America (**Gerry Beckley, Dewey Bunnell**) échte popmuziek maken. Een nummer als Cinderella bewijst dat, waarbij ex-Poco en -Eagles-gitarist **Timothy B. Schmitt** ook even binnenwipt en er iets van de schitterende meerstemmige vocalen te horen zijn waar America in haar rijke verleden groot door is geworden. Maar ook hij heeft verder weinig te zoeken in het popaanbod dat America anno 1984 presenteert. Eén echte krent maakt nog geen lekkere mik. Er wordt weliswaar competent gemusiceerd, maar de disco-uitstapjes en het synthesizerjasje dat het duo zich heeft aangemeten zit niet lekker. De soms sterke melodielijnen waarop de groep in het softrockgenre altijd al patent heeft gehad en de duidelijke easy-listening-invloeden in sommige nummers op Perspective (We got all night, 5th Avenue) bewijzen dat. Maar dat geldt in negatieve zin evenzeer voor Lady With A Bluebird, een dissonant reggaenummer van Bunnell-op-de-Doe-Maar-toer, die en passant als een **Bowie**-met-keelontsteking staat te zingen. Fallin' Off The World zingen de heren in het laatste nummer. Muzikaal gezien is dat allang geleden gebeurd. Voor America is er geen perspectief meer.
rvz

THE EURYTHMICS – 1984 (FOR THE LOVE OF BIG BROTHER) BRONSKI BEAT – THE AGE OF CONSENT

Het zag er bij het begin van de verfilming van het beroemde boek van Orwell eigenlijk niet naar uit dat **The Eurythmics** gevraagd zouden worden de muziek-score voor dit prestigieuze project te componeren. Nadat in eerste instantie **David Bowie** het aanbod had afgeslagen vroeg regisseur **Michael Radford** namelijk ene **Dominic Muldowney**. Toen de film enkele maanden geleden in Londen in première ging was het dan ook deze Muldowney die voor de soundtrack had gezorgd. Twee weken later kwam echter een tweede versie van de film uit waarin al een groot gedeelte van de muziek was vervangen door The Eurythmics. Weer later verscheen de derde versie (die in ons land te zien is) en hierin zijn alleen nog Eurythmicsklanken te beluisteren. De plaat zelf klinkt al even warrig als zijn ontstaansgeschiedenis. Het is een mengelmoes, soms monotoon, dromerig, dan weer stampend, rytmisch. De nummers die tot de laatste categorie kunnen worden gerekend, zoals Sex Crime en Doubleplusgood, zijn qua orkestratie een volle neef van **Queen**'s Radio Ga Ga. De monotone, dromerige songs als I Did It Just The Same en Julia slepen zich tergend voort. Het is een raadsel hoe een beklemmend boek als 1984 gediend kan zijn met begeleiding van zulke vrijblijvende muziek. Echt slecht is deze plaat niet maar van muzikale talenten van het kaliber **Lennox** en **Stewart** mag je meer verwachten.
Dat kon een half jaar geleden nog niet worden gezegd van het Engelse **Bronski Beat**. Nu, na drie hits en één elpee, kunnen we daar niet meer omheen. BB werkt vanuit een duidelijke maatschappelijke visie. Dominant daarin is de emancipatie van homosexuelen, zoals de groepsleden **Jimmy Sommerville, Steve Bronski** en **Larry Steinbachek** zelf. De elpee opent sprankelend met de hit Why; discoklanken à la **Giorgio Moroder** met een tekst waarin Sommerville zich afvraagt waarom hij in zijn liefde wordt belemmerd door allerlei invloeden van buitenaf. Het opvallendst is echter de werkelijk unieke, glasheldere falsetstem van Jimmy. Deze drieëenheid - kwaliteitsdisco, intelligente teksten en die prachtstem - zijn kenmerkend voor veel nummers op deze elpee. Maar ook als het discoritme wordt gelaten voor wat het is, klinkt BB steeds intrigerend (zwoel, klaaglijk of soms vaudeville). Het is ondoenlijk om alle nummers afzonderlijk te bespreken. Drie hits (Why, Smalltown Boy, It Ain't Necessarily So) staan erop en dat aantal zou gemakkelijk tot het dubbele kunnen worden uitgebreid. Na zoveel lof kan de conclusie alleen maar luiden dat The Age Of Consent een schoolvoorbeeld van een klassieker is. Op de binnenhoes staan de leeftijden (zie titel) waarop in de diverse landen legaal homofiele contacten geoorloofd zijn. In ons liberale landje is dat met 16 jaar. Gelukkig is voor de aanschaf van deze plaat geen minimumleeftijd vereist.
Jeff Somers

OUDERS KLOPPEN VAAK TEN EINDE RAAD AAN

Toekomst MBD-kinderen nog altijd uitzichtloos

Uit de opbrengst van de grote puzzelactie van het Limburgs Dagblad worden dit seizoen drie belangrijke doelen gesteund: de stichting die vakantiereizen organiseert voor Limburgse silicoselijders, de organisatie die een documentatiecentrum wil financieren voor de Vereniging van Ouders van MBD-kinderen, en de in Roermond gevestigde Stichting Leprastudiehulp Saint-Lazare, die opleiding en voorlichting wil financieren in het kader van de leprabestrijding. Vandaag nog eens een korte samenvatting van wat er schuilt achter die drie letters: MBD.

MBD is de afkorting van een Engelse uitdrukking die betekent: minimale afwijking in de hersenfunctie.

Het gaat om kinderen die, mogelijk bij de geboorte, een lichte afwijking van de hersenen heb opgelopen.

Die uit zich heel verschillend: het kind kan heel stil zijn, maar is veel vaker heel druk. Vaak is het heel moeilijk het kind bepaalde gewoonten aan te leren. Eén kenmerk hebben de kinderen gemeen: ze zijn ernstig 'contactgestoord'. Het kind vormt een ernstig probleem in het gezin, vooral wanneer er nog andere kinderen zijn. In sommige gezinnen zijn er twee... Herhaaldelijk komt het er op neer dat de ouders vrijwel al hun tijd aan het kind moeten besteden, en nergens anders meer toe komen. Een deel van de ouders gaat een lange lijdensweg via de huisarts, allerlei instellingen, gestichten, advieslichamen en dergelijke alvorens voornamelijk bij de pakken neer te gaan zitten: er blijkt niets te zijn voor hun kind.

Dat vormde de aanleiding tot de oprichting van de Oudervereniging. Een belangrijk doel van de Oudervereniging is dan ook: de opvang van de ouders, die vaak ten einde raad zijn wanneer zij bij de vereniginç aankloppen.
De vereniging heeft voor die opvang eigenlijk nauwelijks of geen faciliteiten. Zij is aangewezen op vrijwilligers die soms zelf ook een MBD-kind hebben; andere vrijwilligers blijven maar kort, mede omdat de vereniging nauwelijks in staat is de onkosten te vergoeden. De huisvesting van de vereniging is erg slecht, in het voormalige GGD-gebouw in de Maanstraat in Brunssum.

Er is voor van alles geld nodig, vooral voor de opvang van half volwassen MBD-kinderen, die feitelijk in een beschermde omgeving voorbereid zouden moeten worden op werken of iets dergelijks. Plannen die vele tonnen kosten en waarvoor geen enkele officiële instantie aangesproken kan worden. Via een ingewikkelde constructie is momenteel een experiment gaande in Brunssum, en soms kunnen de kinderen geholpen worden via een andere regeling; maar daar blijft het ongeveer bij. MBD is niet erkend en de kosten worden dus noch door ziekenfondsen noch het Rijk gedragen.
Een documentatiecentrum zou in ieder geval een begin zijn, want ouders van een MBD-kind tasten meestal geheel in het duister over de vraag: wat is er toch aan de hand met dat kind? Een goede voorlichting met behulp van veel toch wel voorhanden materiaal zou een eerste grote stap zijn bij het oplossen van dit belangrijk probleem. Vandaar dat een deel van de opbrengst van de puzzelactie bestemd wordt voor het opzetten van een voorlichtings- en documentatiecentrum.

●...soms heel druk, soms heel stil...



Hele kunst om 1000 piek aan de vrouw te brengen

Het was al voor de derde keer donderdagavond dat de Limburgs Dagblad prijzen-equipe zich die dag aandiende op het adres Parmentierstraat 22 in Heerlen. Twee keer had men de bewoners niet thuis getroffen. De derde poging om duizend gulden „kwijt" te raken werd even na achten die avond met succes bekroond.

Een beetje uit de hand gelopen winkelmiddag was er de oorzaak van dat de dames Brassé, want die wonen op nummer 22 in de Parmentierstraat, eerst in de avonduren het rinkelen van de bel honoreerden met het openen van de deur. Het was dochter Ria die met grote vraagtekens op haar gezicht de bellende dame op haar waarde schatte. Toen evenwel duidelijk werd dat zij namens het Limburgs Dagblad met een „blijde boodschap" kwam, verdween alle reserve als sneeuw voor de zon en zwaaide de deur wagenwijd open.

Grote hilariteit, toen openhartig werd opgebiecht dat dochter Ria de dame aan de deur, die niemand anders was dan de PR-manager van het Limburgs Dagblad Thea Kuchnio, had aangezien voor een demonstratrice van cosmetica, potten en pannen of wie weet wat voor voordeur-produkten. De „ontdekking" dat huize Brassé winnaar was geworden van de hoofdprijs in de derde ronde van de LD-puzzel, werd beantwoord met de kreet: „Daarvoor moet u bij moeder zijn. Wat is dat leuk voor haar!" ●

Ook moeder was totaal verrast. Die moeder bleek „oma" Brassé - Willems te zijn, die er met haar 83 levensjaren uitziet als was zij er 53. Een nog bijzonder krasse en actieve dame die behalve met puzzelen de dag omkrijgt met lezen, koken, planten verzorgen en niet te vergeten bridgen, haar grote liefde. Juist de dag daarvoor had zij haar vaste bridge-vriendin mevrouw Rijken-Broski gefeliciteerd met het winnen van de 4de prijs in de Limburgs Dagblad-puzzel van de vorige week. Deze week was het dus háár beurt om de prijs in ontvangst te nemen, de hoofdprijs nog wel.

De voormalige onderwijzeres aan de lagere school in Treebeek gaf spontaan de bestemming aan de duizend gulden: ze worden ter gelegenheid van het Kerstfeest verdeeld onder haar 15 kleinkinderen. Dus....Helma, Renée, Bart, Eric, Mark, Wim, Yvonne, Maurice, Marcel, Emiel, Nicole, Marion, Marieke, Gemma en Joop kunnen hun spaarpotten alvast te voorschijn halen.

Grote puzzelactie voor

● Stichting Vakantiereizen Silicosepatiënten
● Jacobusstichting
● Nederlandse Stichting voor Leprabestrijding

KRUISWOORDRAADSEL nr. 5

Men kan aan de puzzelcompetitie deelnemen per giro op per briefkaart. Wie per giro meedoet, dient de gevraagde oplossing op het girobiljet te vermelden onder het woord „mededelingen" en minstens twee gulden over te maken naar

**Puzzelaktie
Limburgs Dagblad
Postgiro 1975600
Postbus 1000
6400 BA Heerlen**

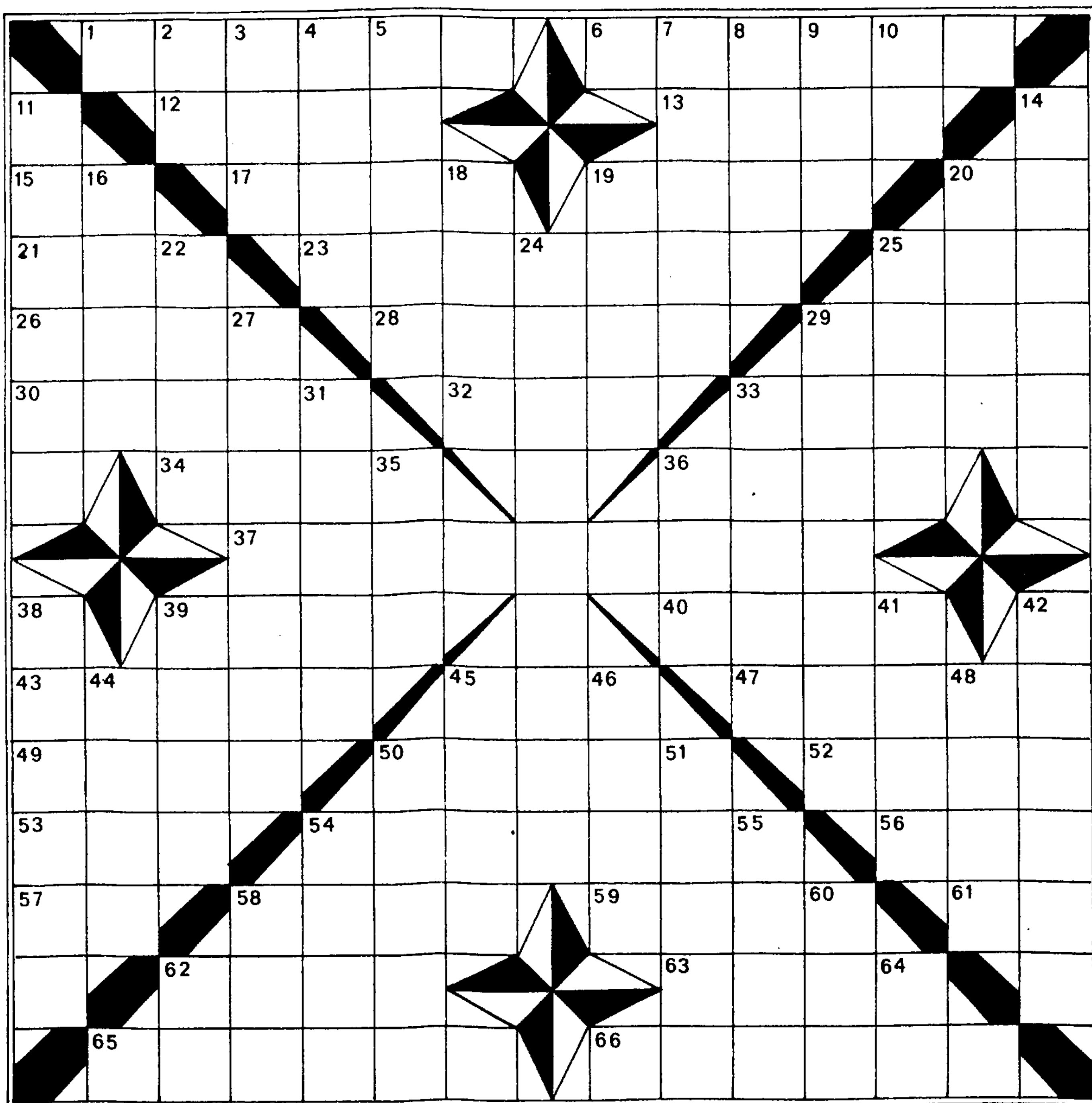
Meedoen per briefkaart gaat als volgt: Schrijf de oplossing op de adreszijde (de kant waar de postzegel staat afgedrukt), plak boven de gewone frankering ten minste twee gulden extra en adresseer de kaart aan

**Puzzelaktie
Limburgs Dagblad
Postbus 1000
6400 BA Heerlen**

Hoofdprijs *f* 5000,–

**Om te kunnen meedingen naar de hoofdprijs, *f* 5000,-, gelieve u de eerste letter(s) van iedere oplossing achter elkaar te zetten, waardoor een zin gevormd wordt van 29 letters. Van de oplossing van puzzel 5 moet u de eerste letter gebruiken.
Bewaar voor alle zekerheid de gepubliceerde puzzeldiagrammen.**

***Als u de hele puzzel hebt opgelost, moet u de letters, die voorkomen in de vakjes met de cijfers 54 - 35 - 31 - 6 - 19 - 44 - 2 achter elkaar zetten. U leest dan een woord, dat tevens de uiteindelijke oplossing van onze puzzel is.
U moet dit woord niet alleen opsturen, maar ook goed bewaren (samen met het nummer van de puzzel), want u hebt het nog nodig aan het einde van onze uit 26 delen bestaande puzzelronde.***



Horizontaal:
1. vrouw uit Frankrijk; 6. grappenmaker aan een hof; 12. spelonk; 13. iemand die naast ons woont; 15. stibium; 17. rijstbrandewijn; 19. te eniger tijd; 20. dyne; 21. hevig; 23. staatsierok; 25. vragend voornaamwoord; 26. gewoonterecht; 28. oude munt; 29. warme; 30. grote klier waarin gal wordt afgescheiden; 32. rivier in Oostenrijk; 33. ontvangkamer; 34. sierplant; 36. bijbelse reus; 37. Arabische gom in poedervorm; 39. schaapkameel; 40. verharde huid; 43. scheel; 45. zwarte kleverige stof; 47. mannetjesputter; 49. mengsel om te bakken; 50. lange nekharen; 52. honingdrank; 53. ieder; 54. overeenkomst; 56. deel van een etmaal; 57. muzieknoot; 58. kenteken; 59. plaats voor vee; 61. persoonlijk voornaamwoord; 62. stukjes vlees aan een stokje; 63. balken; 65. verheven; 66. beroep.

Verticaal:
2. rijksgrens; 3. papegaai; 4. plaat in Drenthe; 5. oogziekte; 7. oudgriekse pasmunt; 8. langwerpig vistuig; 9. voordeel opleverend; 10. slee; 11. zwart mineraal hars; 14. plotseling; 16. verzoek; 18. grondsoort; 19. plaats in Algerije; 20. hetzelfde; 22. hete vulkaanstof; 24. aanstaand; 25. vragend voornaamwoord; 27. gang van een paard; 29. plaats in Noord-Holland; 31. katholiek; 33. plaats in Friesland; 35. en meer anderen; 36. plaats in Gelderland; 38. op een andere plaats; 39. oningewijde; 41. pas; 42. bengel; 44. gekheid; 45. wandelplaats; 46. vrucht; 48. plaats in Noord-Holland; 50. vogel; 51. volk; 54. langdurige twist; 55. goed doorbakken; 58. moeder; 60. bijbelse figuur; 62. selenium; 64. achter.

Alleen zó inzenden

Oplossingen moeten worden ingezonden per briefkaart of per giro en dienen **uiterlijk elf dagen na publicatie van de puzzelopgave in ons bezit te zijn.** Oplossingen die later binnenkomen doen niet mee aan de prijstrekking, die wordt verricht door notaris prof. mr. E.A.A. Luijten te Heerlen.

Om te kunnen meedingen naar de beschikbaar gestelde prijzen moet op de briefkaart naast het gewone porto ten minste twee gulden (*f* 2,–) extra aan geldige postzegels zijn geplakt of per giro tenminste twee gulden (*f* 2,–) zijn overgemaakt.

De opbrengst zal worden aangewend voor:
Stichting Vakantiereizen Silicosepatiënten, voor het organiseren van vakantiereizen voor silicosepatiënten;
Jacobusstichting, voor het inrichten van een informatiecentrum voor M.B.D.-patiënten.;
Nederlandse Stichting voor Leprabestrijding, voor het opleiden van krachten.

Men mag zoveel oplossingen inzenden als men wil. Hoe meer oplossingen men inzendt, hoe meer kans men heeft op een prijs en des te meer komt er ten goede aan het doel van de actie. Iedereen kan meedoen, men behoeft dus geen abonnee te zijn. Voor werknemers van het Limburgs Dagblad geldt echter, dat zij uiteraard wel mogen meepuzzelen, maar niet in aanmerking komen voor het winnen van een prijs.
Men is het voordeligst uit wanneer men deelneemt per giro, aangezien dit geen extra (porto)kosten met zich meebrengt. Verder wijzen wij erop dat het overgemaakte bedrag in zijn geheel ter beschikking komt van de puzzelactie. Van de extra geplakte postzegels op de briefkaarten moet een gedeelte worden afgestaan aan de PTT.
De oplossing van deze puzzel is gedeponeerd bij notaris prof. mr. E.A.A. Luijten te Heerlen. Deze oplossing alsmede de zin van 29 letters is bindend.

1e PRIJS *f* 1000,–

2e PRIJS 3 dagen Parijs voor 2 pers.
incl. treinreis 2e klasse retour v.a. Aken en 2 nachten verblijf in hotel Brochant la Tour incl. ontbijt t.w.v. *f* 420,–
beschikbaar gesteld door



Reisbureau van de Burgt
Passage 5, Heerlen, tel. 045-718400

3e PRIJS
Levi's Vrijetijdskleding t.w.v. *f* 200,–
beschikbaar gesteld door



van Ravenstein
Kerkstraat 45 Brunssum

4e PRIJS
Een diner voor 2 pers. t.w.v. *f* 125,–
beschikbaar gesteld door en te genieten in:



Specialiteitenrestaurant,
**Vroenhofstraat 1,
6369 AP Simpelveld,
tel. 045-441372**

Prijswinnaars puzzel nummer 3

**Oplossing:
NASLEEP**

Prijs 1
Mevr. E.M. Brassé-Willems
Parmentierstraat 22,
6417 AZ HEERLEN
Prijs 2
L.A.Th. Franzen
Julianastraat 45,
6447 BC MERKELBEEK
Prijs 3
Mevr. M.K. v.d. Schrier
Hoofdstraat 295
6372 CX SCHAESBERG
Prijs 4
T. Severens
Servatiusstraat 26,
6462 XE KERKRADE

Voor het kansspel van deze puzzelactie heeft de staatssecretaris van Justitie op 2 oktober 1984 aan de Stichting Vakantiereizen Silicosepatiënten te Heerlen vergunning verleend onder nr. L.O. 800/078/157.

INLICHTINGEN

Voor eventuele inlichtingen over deze puzzel kan men telefonisch terecht onder nummer 045-739885, uitsluitend tijdens kantooruren: maandag t/m vrijdag van 8.30 tot 17.00 uur.

imburgs agblad

Zaterdag 15 december 1984 ● Pagina 21

BAND MET RODA JC HISTORISCH GEGROEID

KERKRADE – Zes jaar was Gène Gerards bij Roda JC de assistent van trainer Bert Jacobs. Nu zijn de twee elkaars opponenten. Jacobs als oefenmeester van Fortuna Sittard; Gerards als (tijdelijk) hoofdtrainer van de ploeg uit Kerkrade. Deze confrontatie geeft apart cachet aan de Limburgse voetbalderby, die morgenmiddag om half drie in de Sittardse Baandert begint.

Vanaf de dag dat Hans Eijkenbroek werd ontslagen, heeft Gène Gerards het eerste elftal van Roda JC onder zijn hoede. De Kerkraadse eredivisieclub kreeg hiervoor dispensatie. Die was nodig omdat Gerards niet over de door de KNVB vereiste diploma's beschikt. Voetbal is weliswaar een mondiale sport onder de vlag van de FIFA, maar een in Keulen verkregen diploma houdt geenszins in dat je honderd kilometer verder, op Kaalheide, als oefenmeester mag fungeren. Daar verandert zelfs de E.E.G. niets aan.

Gène Gerards „zit" al enkele decennia in het betaalde voetbal. Hij begon zijn loopbaan, hoe kan het anders, als zoon van Limburgia's praeses en huidige erevoorzitter Joep Gerards, in Brunssum. Daarna volgden enkele seizoenen in de aanvalslinie bij Fortuna'54.
Het zal 1968 of daaromtrent geweest zijn, toen hij weer het shirt van Limburgia aantrok. Dat was in de periode toen de Brunssummers nog semiprofs waren. Een paar jaar later moesten zij die status prijsgeven. Sanering door de KNVB verwees Limburgia naar het amateurvoetbal. Dat deed pijn. Gène Gerards was destijds de dertig al gepasseerd. Veel zin om elders nog aan de slag te gaan, had hij niet meer. Bovendien wilde hij de club niet in de steek laten. Twee jaren in respectievelijk de tweede en eerste klasse van de amateurs betekenden het einde van zijn actieve loopbaan. Het afscheid zou wellicht nog uitgesteld zijn als hij geen last had gekregen van een flinke enkelblessure, maar zóveel seizoenen in het vijandelijk strafschopgebied waren niet ongemerkt voorbijgegaan. Eén periode in het voetballeven van Gène Gerards behoorde hoe dan ook tot het verleden. De andere begon.

Dezer dagen hadden we met Roda's oefenmeester een gesprek over die nieuwe fase. Een openhartig gesprek over zijn werk in dienst van de club waaraan hij nu al méér dan tien jaar verbonden is. Op deze pagina de weergave van het interview.

GÈNE GERARDS

'Ik geloof niet in schokeffect'

● Je bent aan je elfde seizoen bij Roda JC bezig. Steeds als assistent-trainer. Dat is in voetballand een lange periode. Nu opeens sta je, ook al is het tijdelijk, als hoofdtrainer voor de groep. Een opmerkelijk feit, of niet?

„Zeker opmerkelijk, want in tien vorige seizoenen heb ik slechts bij hoge uitzondering die functie gehad. Het coachen van het eerste elftal gebeurde alleen als de hoofdtrainer door ziekte of anderszins verhinderd was. Mijn taak was duidelijk omschreven vanaf het moment dat ik bij Roda JC kwam. Die taak omvatte de technische leiding van het tweede elftal. Voorts assistentie bij het eerste team, alsmede analysering van de tegenstander en scouting".

● Iemand die zó nauw betrokken is bij de gang van zaken op Kaalheide, heeft het ontslag van Hans Eijkenbroek natuurlijk niet ervaren als een donderslag bij heldere hemel.

„Allerminst. Zoiets voel je. Als resultaten uitblijven wordt het voor iedere trainer moeilijk. Dat is in het betaalde voetbal gewoon een gegeven. Nee, niet alleen in de betaalde sector. Overal, in iedere tak van sport. Als er niet gewonnen wordt begint het gemor. Dat gebeurt zowel bij de buitenwacht alsook in eigen kring. Spelers in de winning mood hoor je nooit klagen of mopperen. Als ze een paar keer verliezen komen ze opeens met alle mogelijke klachten".

● Een assistent-trainer wordt wel eens gezien als iemand die op het vinkentouw zit. Zo in de trant van: je werk doen maar ook je kans grijpen als de baas struikelt.

„Nou, nee. Een assistent is er op de eerste plaats voor het hem opgedragen werk. Uiteraard wil iemand hogerop, maar net zoals het gemor waarover ik het net had geldt ook hier dat zoiets niet specifiek bij de voetbalsport hoort. Je treft het in alle geledingen van de maatschappij aan. In mijn situatie hoefde ik trouwens so wie so niet op een vroegtijdig vertrek van Eijkenbroek te hopen, want ik wist dat ik zijn taak niet kon overnemen, althans niet voor langere duur. Kwestie van het ontbreken van de diploma's. Ik mag in Nederland geen trainer zijn omdat ik het door de KNVB erkende diploma mis. Het mijne heb ik behaald in Duitsland, aan de „Sporthochschule" in Keulen. Dit telt in ons land niet".

● De dispensatie die Roda JC voor jou verkregen heeft, eindigt Nieuwjaarsdag, tenzij de termijn nog eens verlengd wordt. Stel dat dit laatste gebeurt. Denk je dat je dan tot het einde van het seizoen hoofdtrainer blijft?

„Ik geloof het niet. Volgens mij zal lang vóór die tijd een nieuwe man aangetrokken zijn. Wie het wordt? Er wordt uiteraard in een bepaalde richting gezocht, maar dat is dan ook alles wat ik hierover kwijt kan. Het is trouwens niet mijn opdracht. Laat ik er dit nog aan toevoegen: Wie het wordt interesseert me zelfs heel weinig. (Lachend: Voor mijn part halen ze Helmut Schön van stal). Als er maar iemand komt met wie een goeie samenwerking mogelijk is".

● Was die samenwerking met Eijkenbroek, wiens naam ik al vaker genoemd heb, soms niet zo geweldig?

„Ik kon goed met hem opschieten, maar ik blijf er bij dat de zes jaren die ik als assistent van Bert Jacobs bij Roda JC heb doorgebracht ook de mooiste waren. Zowel qua samenwerking alsook resultaat. We begonnen gelijktijdig op Kaalheide. Van een ploeg die zich een jaar te voren op het nippertje, met de Duitser Fritz Pliska als trainer, in de eredivisie had gehandhaafd, werd de club een subtopper. Bekerfinalist. Europacupwedstrijden tegen Anderlecht. Weet je nog? En als ik dan, wat mij betreft voor de laatste keer, op het ontslag van Hans Eijkenbroek terugkom, wil ik nog eens benadrukken dat je dit nu ook weer niet als een geweldig drama moet zien. Het is uiteraard nooit fijn om op zo'n manier afscheid te moeten nemen, maar hij is niet de eerste en zeker niet de laatste die dit meemaakt. Als je in dit vak zit, weet je dat het kan gebeuren. Financieel is de zaak trouwens goed geregeld en volgend jaar is hij elders weer aan de bak. Toen hij bij Roda JC verdween, vonden ergens in een Kerkraads bedrijf veel méér ontslagen plaats. Dat stond niet zo groot in de krant als de naam Eijkenbroek. Ik bedoel maar".

● Jij bent gestart, om het zo maar eens te noemen, met een nederlaag tegen Ajax en daarna een winst op AZ'67. Verlies tegen Ajax kon je in de gegeven omstandigheden als het ware incalculeren. Had men bij Roda JC, om een schokeffect te bereiken, dan niet beter een week kunnen wachten met het ontslag van Eijkenbroek?

„Ik geloof niet in een schokeffect. Wij verloren fors bij Ajax. Ik zat in de dugout. Niemand die kan zeggen dat we ook een flinke nederlaag hadden geleden als Eijkenbroek nog trainer was geweest. Allemaal theorie. In de voetbalsport moet je gewoon de feiten onder ogen zien. Niet de ene overwinning en niet de ene verliespost zijn bepalend. Het gaat om de langere termijn. Pas dán kun je een oordeel vellen".

● Bij Roda JC is een technische staf aan het werk die niet alleen uit een hoofd- en assistentrainer bestaat. Er zijn meerdere mensen druk in de weer. Toch wordt beweerd dat manager Hans Coerver en jij een heel bijzondere tandem vormen.

„Er wordt zoveel beweerd. Ik geloof eerder dat men tot zo'n door jou geopperde conclusie komt omdat ik al aan mijn elfde seizoen bezig ben. Overigens is het pas vanaf dit jaar een full-time-job. Voorheen had ik een baan als ambtenaar bij de gemeente Brunssum. Mijn werk bij Roda JC was een nevenbaan. Betaalde hobby. De band is historisch gegroeid. Het is natuurlijk wél zo dat Coerver de manager is en dat ik, net zoals de andere mensen van de technische staf, nauw samenwerk met hem. Om dit nu uit te leggen als een twee-eenheid? Dat gaat te ver. Het is geen kwestie van ja en amen. Ik heb ook wel eens een meningsverschil met hem gehad. Een paar jaar geleden wilde hij na een bepaalde wedstrijd de premie van de spelers uit het tweede elftal, waarover ik de leiding heb, halveren. Daar was ik het niet mee eens en dat heb ik hem ook duidelijk te verstaan gegeven. De jongens kregen trouwens hun hele premie. Als je geen tegengas geeft, bied je Coerver de kans dat hij iets meer naar zich toetrekt. Bij Bert Jacobs kreeg hij dat niet klaar. Bij iemand als Piet de Visser wél enigszins. Ik vind dat zoiets aan de persoon zélf ligt als het zo ver komt".

● Er is in de topsport altijd sprake van een spanningsveld. Nu je de A-selectie onder de hoede hebt, sta je wellicht nog aan een grotere stress bloot.

„Spanning? Ja, daar ontkom je niet aan. Toch durf ik te beweren dat ik er niet onder doorga. Ook toen ik als assistent-trainer fungeerde, waren er spanningen. Die horen er bij. Je deelde in de vreugde om het succes en je deelde in de pijn als het slecht ging met de club. Verantwoording heb je altijd. Het enige verschil is dat ik nu méér dan anders in de belangstelling sta. Als ik ergens met het tweede elftal was geweest stonden er na afloop geen journalisten op je wachten. Na Ajax-Roda JC, om nu maar een voorbeeld te noemen, stonden ongeveer twintig kerels zoals jij in de perskamer. Ook dát hoort bij voetbal in de eredivisie. Supporters juichen als het goed gaat; ze kankeren als er door hun favoriete ploeg verloren wordt. Ik vind dat ze daartoe het recht hebben. Als ik dan in hun ogen de boeman moet zijn, nou, dan ben ik het toch. Het gaat om het belang van de club."

● Roda JC een subtopper. Je hebt dit woord zelf al genoemd. Van een sub-top is momenteel geen sprake. Vind je het gek dat de supporters zich roeren. Wat is er dan fout gegaan. Verkeerde trainer? Fout aankoopbeleid? Te veel of te weinig fullprofs?

„We hebben dertien full-profs. Of dit te veel is weet ik niet. Dat zul je, net zoals die andere zaken waarover je het had, aan het bestuur en de manager moeten vragen. Je kunt van mij moeilijk verwachten dat ik hier op hun stoel ga zitten. Eén ding wil ik best kwijt. Guthrie is een miskleun geweest. Ieder mens maakt fouten. Bij Roda JC wordt gewerkt en daar wordt dus ook wel eens een fout gemaakt. Nu weet ik ook dat de mensen zeggen: ja maar, jullie hebben die en die goeie voetballers gehad. Waarom zijn ze naar elders gegaan? Ik word vaak met die vraag geconfronteerd en dan hoor je onmiddellijk een aantal namen. Pierre Vermeulen, Dick Nanninga, Adrie Koster, Chris Riemens, John Eriksen, Roger Raeven, Jo Körver, Gerard van der Lem, Stanley Bish en zo kan ik zelf ook nog doorgaan. Wél een bewijs dat we altijd in spitsen hebben gegrossierd. Verkopen van spelers is uiteraard een budgetaire aangelegenheid. Je kunt het wel anders willen, maar je moet ook reëel zijn. Kwestie van planning. Wat is haalbaar en wat is niet haalbaar? Ik blijf er bij dat niemand in Nederland het kan winnen van Ajax, Feijenoord en PSV. Daar zijn gewoon meer middelen dan elders. Een voorbeeld is AZ'67. Heel even mee aan de top. De geldschieter draait de kraan dicht en je ziet waar de ploeg blijft".

● Ben jij content over de doorstroming van Roda-jeugd en amateurs uit de regio naar jullie eerste elftal?

„Het antwoord is kort en duidelijk: ja. Is het bij MVV en Fortuna Sittard, onze twee buren, soms beter? Ik geloof het niet. Die tevredenheid bij mij is er niet omdat o.a. ik verantwoordelijk ben voor doorstroming. Het is mijn taak. Ik heb het al eerder gezegd: tweede elftal en scouting. Trouwens, er zijn ook nog enkele jeugdtrainers bezig die hard werken. Dat vergeet het publiek vaak. Laat de mensen in godsnaam ophouden met het smoesje als zouden wij niets uit eigen kweek voortbrengen. Moet ik je enkele namen noemen van jongens die bij ons gevormd werden tot goeie profs? Vermeulen, Degens, Hanssen, Dacier, Klein, Hofman, Grassi etcetera. Natuurlijk hoop je altijd dat het aantal hoger is dan de werkelijkheid, maar tussen hopen en realiteit ligt een wereld van verschil. Trouwens, vergeet niet dat Roda JC veel goeie krachten voor niet veel geld op de kop heeft getikt. Nanninga is een voorbeeld. Koster haalden we ergens weg bij een amateurclub in Zeeland. Wie geloofde, behalve wij destijds, nog in een fantastisch vervolg van de carriere van Jan Jongbloed. En vergeet onze activiteiten op de Deense markt niet".

● Denemarken, inderdaad. Daar zijn jullie altijd actief geweest. Jij bent wel eens afgeschilderd als iemand die naast de Nederlandse ook de Deense nationaliteit had.

„Allereerst dit. Ik heb eens iemand het woord snoepreisjes horen noemen als ik het had over Denemarken. Vergeet het. Zaterdags vertrok ik per auto in Kerkrade. Zondags om tien uur stond ik ergens op een voetbalveld in Kopenhagen. Om twee uur bezocht ik weer een andere wedstrijd en om vier uur pikte ik ontmoeting nummer drie nog even mee. Dan weer terug. Soms zes keer per seizoen. Naarmate je er vaker kwam, werden de contacten beter. Sten Ziegler hebben we daar op de kop getikt. Nielsen, Kolding, John Eriksen, enzovoort. In het begin waren de aankopen nog vrij goedkoop. Dat veranderde omdat ze in Denemarken semiprofvoetbal kregen. Toen wij er voor het eerst kwamen, waren het nog amateurs. Transferbedragen waren er zodoende niet of nauwelijks".

● Zelfs bij het beste scoutingswerk zul je toch ook nog geluk moeten hebben?

„Inderdaad. Geluk heb je onder alle omstandigheden nodig. Anders bereik je nooit iets. John Eriksen was zo'n toevalstreffer. Ik herinner het me nog alsof het de dag van gisteren was. Het was kort nadat we Adrie Koster aan PSV verkocht hadden. De ploeg stond op het punt om naar een oefencampagne in Engeland te vertrekken. Ik ging een andere richting uit. Denemarken dus. Daar zag ik Eriksen spelen. Drie dagen later kon ik hem voor de tweede keer in actie zien. Toen belde ik naar Engeland en zei tegen Hans Coerver: Ik geloof dat ik de man gezien heb die we nodig hebben. Coerver kwam en de onderhandelingen met Eriksen begonnen. Ik vergeet het nooit. Net zo'n kouwe kikker als hij op het veld was, bleek hij ook bij dat eerste gesprek. Hij zat daar tegenover ons. Een jongen van amper twintig jaar, zonder raadsman of belangenbehartiger. Poen? Hij noemde een bedrag waarvan we achterover vielen. Het ging dus niet door, althans toen niet. Een half jaar later wèl, voor een gereduceerde prijs. Dat kwam ondermeer omdat hij zijn studie had afgebroken en per se naar Nederland wilde".

● Jij volgt momenteel een cursus Grieks. Zijn er plannen om straks eventueel in Athene of een andere Griekse stad als trainer aan de slag te gaan. Een van jouw ontdekkingen, de vroegere Roda JC'er Tsinos, heeft in zijn vaderland wellicht jouw naam al laten vallen.

„Tsinos heb ik inderdaad, na een tip uit Aken waar hij destijds studeerde, naar Kerkrade gehaald. In het begin kwam hij per bus naar Spekholzerheide en vervolgens te voet naar het stadion. Toen was hij nog een kleine Tsinos. Later had hij het openbaar vervoer niet meer nodig, als je begrijpt wat ik bedoel. Hij speelt nu bij Panathinaikos. Tsinos was een mooie voetballer, maar ik gun geen enkele trainer dat hij vier van dit soort types in zijn elftal krijgt. Dan kan hij beter inpakken. Goed, dit wat Tsinos betreft. Griekse lessen ben ik gaan nemen omdat ik me, telkens als ik met vacantie in Griekenland was, ergerde aan het feit dat ik van de taal niks snapte; niks kon lezen. Vanzelfsprekend speelt de gedachte mee dat het altijd handig is om de taal te beheersen als het ooit zo ver komt dat ik een Griekse club train.

● Laatste vraag. Zondag de derby in Sittard tegen Fortuna, de ploeg van Bert Jacobs wiens assistent jij een aantal jaren geleden was. Hoe schat je de kansen?

● „Fifty-fifty. Voorspellen heeft verder geen zin. Zeker is wél dat het een heel belangrijke dag wordt. Voor beide ploegen. Een derby heeft altijd aparte sfeer, ook al is het uiteindelijk één van de vier-en-dertig competitieduels die op het programma staan. Iedereen die er bij betrokken is, weet hoe belangrijk de punten zijn".



● *Er wordt met man en macht gewerkt om Roda JC weer in opwaartse beweging te krijgen. Tijdelijk hoofdtrainer Gène Gerards toont dit op wel héél treffende wijze.*
Foto's: DRIES LINSSEN.



● *Calderwood (midden) en Jans luisteren naar de aanwijzingen van hun nieuwe baas Gène Gerards.*

Tekst:
WIEL VERHEESEN



Te koop aangeboden

Te k. mooi eiken BANKSTEL, eiken kamerkast, eiken eethoek, gashaard en dubbeldeurs ijskast. Tel. 04490-10994.

LINTZAAG te k., 220 volt, 1.80 mtr. hg. Antieke voordeur. Dorpstr. 22, Nieuwenhagen.

Te koop gevraagd

Te k. gevr. loop-, sloop- en SCHADEAUTO'S. Tel. 045-750794.

In- en verkoop D. en L. Geleen. GOUD, zilver, briljant. Discretie verzekerd. D. en L. sieraden, Rijksweg-Zuid 193, Geleen. 04494-55052.

SIMUNT: koopt alle goud, zilver, platina en munten, hoogste prijs. Contant geld. Simunt Misboekstr. 2, Sittard. Achter A.H. Tel. 04490-21965.

GOUD, zilver, munten, postzeg., ook compl. verz. brilj., bestekk. etc. Geheel vrijbl. tax. cont. bet. Groenstr. 109, Geleen.

In- en verk. van 2e hands BLADMUZIEK. 't Muziekcentrum Bouillonstr. 12 Maastricht 043-13411.

OPGELET. Wij betalen f 500,- tot f 20.000,- voor uw auto of schade auto. Tel. 045-727742.

POSTZEGELS te k. gevr. Postzegelhandel C. de Wit. Beëdigd taxateur. Nobelstr. 41, Hrl. Tel. 045-710571.

Te k. gevr. gebr. DIEPVRIEZERS, koelkasten, stereo-app., video's enz. Kl. def. g. bezw. 045-727342.

Te k. gevr. loop-, sloop- en SCHADEAUTO'S. Tel. 045-723001.

12 kan. KLEURENTELEVISIE en video. def. geen bezw. Tel. 045-224855 b.g.g. 228825.

Gevr. eiken BANKSTELLEN, eethoeken, kasten, besch. geen bezw. Tel. 045-224855 of 228825.

Te k. gevr. BANKSTEL en butagasstel. Tel. 045-460245.

Te k. gevr. HOUTDRAAIBANK. tel. 045-459398.

Wij geven de beste prijzen voor loop-, sloop- en SCHADEAUTO'S. Tel. 045-460262.

Te k. gevr. COMPUTER-SCANNER. Tel. 043-472369.

Te k. gevr. Faema ESPRESSOMACHINES, defect geen bezwaar. Tel. 043-618017.

Te k. gevr. eiken KASTEN en div. bankstellen. Bellen tussen 13-16.00 uur. 045-215716.

Gevr. GASFORNUIS, grill, diepvries, wasautom., koelkast. Tel. 045-725020.

Te k. gevr. KEYBOARD voor beginner b.v. casio, tel. 045-313002.

OPGELET! Wij geven u de hoogste prijs voor uw loop-, sloop- en schadeauto's. Tel. 045-225434.

Te k. gevr. VESPA Scooter. Tel. 258399.

Te k. gevr. ROEITRAINER tel. 045-316526.

CONTANT geld voor partij strips, gereedschap, porselein enz. 045-210516.

Te k. gevr. KLOKKEN en wekkers, defect geen bezwaar, tev. stripverhalen. tel. 045-228902.

GOUD, zilver, brilj., munten enz. Defect of heel cont. betaling, hoogste dagprijs v. Verseveld, Sarolestr. 80A Heerlen 045-714666 Elisabethstr. 38 Geleen 04494-43754.

Te k. gevr. oude PIANO 04450-2262.

Te huur aangeboden

NIEUWBOUWAPPARTEMENTEN. 2 en 3 slaapkamers, gelegen te Maaseik (B). Inl. tel. 076-653377 en 09-3211566325.

ZELFVERHUIZEN met onze speciaal ingerichte meubelwagens voor personenautorijbewijs. Tevens verhuur personenauto's en busjes. Autoverhuur Colaris, Scheisberg 45, Heerlen. Tel. 720202.

Tijdelijk een AUTO nodig? Huur een nieuwe auto vanaf 2 pers. per dag + 26 ct p. km. Max. per dag f 70,- excl. BTW. Europcar-Collaris, Schelsberg 45, Heerlen. Tel. 045-725666.

Te huur prachtige KERSTMANKOSTUUMS geheel kompleet met baard, pruik, brl. f 45,- per middag of avond. Wiertz Simpelveld, tel. 045-442132.

Te huur VAK.WONING, vrij v. 22-12-'84 in Langwis (Zwits.Ind.), 7 km v. Arosa. Max. 6 pers. Pr. p. wk. 420 Zw. fr. v. 4 pers. Tel. 09-4181331275.

Te huur voll. inger. APPARTEMENTEN voor tijdelijke bewoning te Asselt. Tel. 04750-24929-1245.

Te h. HUURHUIS met overname van inboedel. Tel. 045-226667.

KAMERS te h. met volpension. Buttingstr. 24, H'Broek. Tel. 045-214804.

AUTO'S huurt u bij Bastiaans AutoRent. Ja toch! Vanaf f 42,- p.d. (ex. BTW) incl. 100 km. Heerlen Spoorsingel 50. Tel. 045-724141.

Te huur 1-pers. APPARTEMENT, nabij centrum Heerlen, incl. gas, water, licht f 750,-. tel. 313180 b.g.g. 723350.

Te huur ETAGE. Pieterstr. 5, Schaesberg, van 18.00 tot 20.00 uur te bezicht.

Klein WOONHUIS zonder tuin, keuken, douche, toilet, 2 woonkamers, kelder, 3 slaapk. en c.v., huurpr. f 580,- excl. gas-water-licht. Hagendorenweg 9, Amstenrade. Te bezichtigen zaterdag van 14.00 tot 17.00 uur.

MAGAZIJN te huur 100 m². Schanserweg 3a, Nieuwenhagen, tel. 045-316116.

Gemeubileerde KAMERS te huur te Heerlen, m. eigen kookgel., va. f 75,- per week. Tel. 045-415718 of 725053.

Te huur ruime 4-kamer FLATWONING met cv. in centrum Schaesberg, tel. 04104-93856.

Te h. in stud.huis in centr. HEERLEN, ruime kamer f 300,- all-in. 045-259347.

Vrijst. WOONHUIS te h. in Valkenburg, voor vele doeleinden gesch. Tel. 04406-12846 b.g.g. 14731.

Te huur Ubach over Worms

Groenstraat 55. Bovenwoning met woonkamer, keuken, badkamer, 2 slaapkamers, bergruimte in kelder. Huurprijs f 600,- excl. energiekosten. Inlichtingen en bezichtingen B.V. makelaardij onroerende goederen Peter van Bruggen, Heerlerbaan 50, 6418 CH Heerlen, tel. kant. 045-417085.

Prachtige grote ZIT-/SLAAPKAMERS te huur met gebr. van keuken, douche, eigen opgang, f 95,- p.w. all-inn. Inl. na 19.00 uur 045-227596 of 223482.

2-pers. gem. KAMERS te huur. Maastrichterstr. 24, Brunssum.

T.h. grote KAMERS v. 2 pers. met gebr. v. douche en keuken. Kerkraderweg 42, Heerlen.

Te huur Maastricht

Wijckerbrugstraat 7. Winkelpand met aanhorigheden, uitbreiding mogelijk, v.v. centrale verwarming. Direct leeg te aanvaarden. Huurprijs nader overeen te komen. Inlichtingen en bezichtingen: B.V. makelaardij onroerende goederen Peter van Bruggen, Heerlerbaan 50, 6418 CH Heerlen, tel. 045-417085.

In centrum HEERLEN te h. a. mooie bovenetage voor 2 pers., 3 kam., keuken, douche, w.c. en c.v. f 530,- excl. Br. o. no. MA 144 LD Stationsstr. 27, 6221 BN Maastricht.

Te h. aangeb. gr. ZIT-SLAAPKAMER, geh. gestoff. en gemeub. met tv + gebr. v. badkamer, Kerkrade-Centr. 459575.

In SIMPELVELD herenhuis (2 onder een kap) met grote woonkeuken, 3 slpks., badk. m. douche, zold., keld., gar. en tuin. Br.o.no. HK 186 Limburg Dagblad, Postbus 3100 6401 DP Heerlen.

Ter overname aangeb. café-dancing „OLYMPIA" met kegelbaan. Kasperenstr. 29 Kerkrade-W. tel. 422332.

Te h. compl. BOVENWONING, eigen opgang, m. keuken, bad en wc. Inl. va. vrijd. na 17.00 uur, tel. 045-721588.

Te huur of te koop in winkelcentrum Geleen-Oost WINKEL/WOONHUIS met bedrijfsruimte. Geschikt voor diverse doeleinden. Tel. 04494-54761.

Te h. gem. KAMERS, omg. Born op boerderij, pr. f 450,-, all-in. Paardeboxen, Loods ong. 300 m2, omg. Born. Tel. 04497-2397, tussen 18 en 20 uur.

LANAKEN (B) luxe ruim appartement met 3 slaapkamers en garage, b.g. Huurprijs f 745,- p. mnd. Inl. 04490-26897 na 18.00 uur.

SUSTEREN: goed gelegen bedrijfsruimte (± 300 m2) met voorterrein, zeer geschikt als garage, werkplaats, verkoop auto's c.q. opslagruimte. Huurpr. f 1000,- p. mnd. (ex. BTW). Inl. Livac B.V., Brugstr. 19, Sittard. 04490-10855.

Direkt te h. aangeboden zeer exclusieve KELDER m. bestaande horecabestemming in centrum Roermond. Geschikt v. gesloten club etc. Zeer gunstig te aanvaarden. Ref. aan: Jaron postb. 1086, 6040 KB Roermond.

Te huur Hoensbroek

Kouvenderstraat 52B. Gelijkvloers op tweede verdieping met woonkamer, slaapkamer, douche annex toilet, keuken, berging in kelder, voorzien van c.v. Kale huur f 425,- per maand. Inlichtingen en bezichtingen: B.V. makelaardij onroerende goederen Peter van Bruggen, Heerlerbaan 50, 6418 CH Heerlen, tel. kant. 045-417085.

Op betere stand in centr. v. Heerlen gemeub. KAMER te huur v. stud. of werkstud., m. gebr. v. keuken en douche. Bellen na 17.00 uur tel. 045-715924.

GELEEN, nabij centr. te k. prachtig halfvrijst. woning m. c.v., gar., zolder, m. ger. keuk., bijkeuk., 2 w.c.'s, 3 slpk., badk. m. ligbad, zolder, 3 kelders en tuin. Huur f 915,-. Tel. 04494-43891.

Te h. te Geleen en Sittard gemeub. KAMERS m. gebruik van keuken, douche en w.c., c.v. 04494-43329.

Te h. mooie ETAGE, dicht bij Hrl. centr. Huur f 550,- incl. Tel. 045-425518.

KAMER te h. in centr. v. Sittard, vrije opgang, dir. aanv. 045-724690.

BOVENWONING te h. Kunrade-V'daal. Ind. grote wonink., keuk., 3 slpk., badk., toil., keld. + berg. Huurpr. f 650,- p.m. Tel. 045-751591.

Per 1 jan. '85 student(e) KAMER te huur v.a.g.v. eigen opgang. C-stad. Tel. 045-719294.

Te h. ZOLDERKAMER voor net persoon te Geleen. Br.o.nr. SI 85 LD, Baandert 16, 6136 ER Sittard.

Te huur te Hoensbroek vrijstaand WOONHUIS voor 3 à 4 pers. Huurpr. f 750,- excl. p/mnd. Br.o.nr. HO 517 LD, Kouvenderstr. 215, 6431 HE Hoensbroek.

Te h. gem. KAMER, volledig pension, huiselijk verkeer en bewassing. Tel. 045-753136.

Te h. in BRUNSSUM: gr. zit/slaapk. m. eig. keuken en douche en wc. Te bevr. Dorpstr. 169, Brunssum (ond.bel.) na 13.00 uur.

Te huur Nuth

Parklaan. Diverse vierkamerflats met lift en centrale verwarming. Huurprijs f 704,95 per maand incl. voorschotten stook- en servicekosten. Inlichtingen en bezichtingen: B.V. makelaardij onroerende goederen Peter van Bruggen, Heerlerbaan 50, 6418 CH Heerlen, tel. 045-417085.

Te h. WONING. Te bezicht. zaterdag 14-15 u. Einderstr. 120, Kerkrade.

Te huur gevraagd

Gezocht WOONRUIMTE in Maastricht e.o. voor provinciaal ambtenaar. Tel. 04498-17317.

Te huur gevr. WOON-/BEDRIJFSRUIMTE in Sittard-Centr. Tel. 010-778926.

Eengezinswoning

omgeving Hoensbroek. Tel. 04750-29580.

Hoofd gez. verv. tehuis zkt. dringend WOONRUIMTE in Sittard of omg. Voorkeur v. zelfst. woonruimte. Marleen Beurskens, tel. 04704-1515.

Gevr. WINTERSTALLING voor camper, min. hoogte 3 meter. Tel. 045-322247.

Jong stel zkt. WOONRUIMTE, klein flat of appartement, mg. Heerlen en omstr. Huur ± f 500,-. Tel. 045-227404.

Arts acupunctuurist zoekt PRAKTIJKRUIMTE, 2 kamers 4×4 + wastafels, 1 wachtkamer, toilet, [illegible] + openbaar vervoer dichtbij. Heerlen-Heerlerbaan. Br.o.nr. HK 182 Limburgs Dagblad, postbus 3100, 6401 DP Heerlen.

Twee studenten zoeken met spoed ruime etage of bovenwoning in centr. HEERLEN. Br.o.no. HO 520 LD Kouvenderstr. 215, 6431 HE Hoensbroek.

Verhuurder

voor uw woonruimte gemeub./ongemeub., permant./tijdel. in vrije sector, en bedr.ruimten in geh. Zuid-Limb. hebben wij wellicht een huurder.

Rent Service o.g. Voor bemiddeling en serviceverlening. Openingstijden: ma. t/m vr. 8.30 - 17.30 u.; za. 10.00 - 13.00 uur. Juridische adviezen inzake, op afspraak. Rechtstr. 93 Maastricht, tel. 043-54771.

500,- BELONING voor diegene die ons helpt aan woonruimte in Maastricht. Tel. 043-436493.

Te h. gevr. centrum Kerkrade WOONRUIMTE, min. 2 slpk., br.o.nr. KE 274 L.D., Markt 42, 6461 ED Kerkrade.

Ruilen

Kleine eengezinswon. te ruil teg. grotere woning omg. HOENSBROEK en Heerlen. tel. 045-719951 na 18 uur.

Eengezinswon. nabij centr. 'S HERTOGENBOSCH, 4 slpks., zolder en achtertuin. Huur f 242,13 p.m. ruilen teg. soortgel. won. in Kerkrade of Heerlen, br.o.no. HK 181 Limburgs Dagblad, Postbus 3100 6401 DP Heerlen.

Woningruil te BRUNSSUM, grote onderhouden flat te ruil tegen eengezinswoning Brunssum en omgeving. Tel. 045-252426.

Te ruil EENGEZINSWONING tegen flat met 3 slp.kamers in Geleen of omg. 045-727747.

Gr. eeng.won. m. gr. tuin, 3 slp. geh. geisol. t.r.t. (nu of later) eeng.won. te Schaesberg/Eygelsh./K'rade. Tel. 04495-7263.

Bouwvak

New Look B.V. STEIGER- EN BOUWMACHINE-VERHUUR. Edisonstraat 8, Schaesberg. Tel. 045-312154/312709.

KANTELDEUREN of rolluiken bestellen (ook voor industrie) Straten - Voerendaal bellen. Tenelenweg 8-10. Tel. 045-750187.

Te k. aangeb. BOUWLIFT 380 V. Vr.pr. f 750,-. Te bevr. 045-753297.

Verhuur en verkoop

van bouw-, wegenbouw-, industrie-, werkpl.- en hobbymachines, rolsteigers en div. hulpgereedschappen.

Tel. 045-411930

Bouwmachines Damoiseaux B.V. Ind.terr. De Beitel 108 Heerlen aan de rijksweg Locht-Simpelveld

VERHUIZINGSOPRUIMING. Wij gaan op korte termijn verhuizen. Daarom ruimen wij op rigoureuze wijze een belangrijk deel van de restantpartijen op. Zoals: wand- en vloertegels, mozaïektegels, plavuizen, sanitair, sanitairaccessoires, keukens, keukenkasten, aanrechtbladen, stalen binnendeurkozijnen, showroomkeukens, showroombadkamers en diverse andere artikelen. Alle restanten moeten weg! Stevens Bouwmaterialen BV, Mauritslaan 111, Geleen. Geopend: werkdagen tot 18.00 uur, zaterdag tot 17.00 uur.

Dieren

Te k. of te r. ELLIOT, goud, gele goud, koningsfazanten, carolina, mandarijn, talingen, muskus e.a. eenden, austr. parkieten, sierhuisganzen vanaf f 50,- per paar; kalkoenen vanaf f 45,- p.st., sierlegkippen vanaf f 40,- per 1-2, sierduifjes f 2,50, damhertenbokjes 84, H.D. schapenbokken 83-84. Te k. gevr. voor kweekdoeleinden. Beo's, kakatoes, ponyhengst en hooi. Kasteelpark Born 04490-51950.

Te k. DOBERMANN-pups met stamb. en inent.pap. Tel. 045-751241.

Te k. vette KONIJNEN. Dorpstr. 58 Nieuwenhagen tel. 045-321953.

U komt toch zeker ook kijken op zaterdag 15 en zondag 16 december in de Dominikanerkerk in Maastricht? Dan zijn er bijna 200 **RASHONDEN** te zien tijdens de clubmatch van de Maastrichtse Hondensport Vereniging. Kerk is open vanaf 10.00 uur.

Te k. Duitse HERDER teef, 14 mnd., tevens pups te bestellen uit keurfok. Tel. 04406-14164.

Te k. jonge vette GANZEN. Nieuwstraat 19, Schimmert.

BOUVIERPUPS met stamb., ingeënt, kampioensafst. plus cert. Daslook 25, Kerkrade-West.

Te k. weg. omst. DOBERMANNPINSCHERREU, zwart-rood, 1½ jr. 04492-1684.

Te k. sprekende ROODSTAARTPAPEGAAI. Retersbekerweg 77, Klimmen.

Te huur PAARDENBOXEN a. Brunssummerheide. Inl. tel. 045-310511.

Te k. veelb. AIREDALE TERRIERS kamp. afst. Zwinger, Zum Wurmtal, tel. 09-49240515326.

Te k. Yorkshire-TERRIERTJES en Dwergpoedeltjes. Kennel Oos-Heim, Langstr. 50 Schimmert. Tel. 04404-1527.

Te k. SLACHTKONIJNEN, 's morgens bellen, 's middags vers afhalen. Tel. 045-316782.

Te k. zware KALKOENEN bij Schut, Crapoel 8, Gulpen.

Te k. nest DUITSE STAANDE honden m. stamb., 11 wk. oud, en nest cocker spaniels. Echterboschbaan 23, Maria-Hoop. Tel. 04743-2303.

Te k. SOMALI katertjes met papieren. Tel. 04937-4541.

2 YORKSHIRETERRIERS (reu), 3 jr. m. stamb., zeer lief. Alleen ser. liefhebbers. De Wendelstr. 41, Schaesberg, tel. 045-423208.

Te k. hond, Engelse BASSET, 4 maand. oud. Te bevr. 045-412552.

Te k. 16 POSTDUIVEN ras J. Tabak en Ton van Duinhoven, nog niet gespeeld. 12 kweekkoppels ras Sjang Kolter, Wilhelminastr. 6, H'broek, t/o oude gemeentehuis. + 20 weduwschapshokken.

Te k. jonge Engelse COCKERS, 4 mnd. oud, z. ces. Tel. 045-219272.

Te k. GREYHOUNDS 16 wk. oud, stamb. + ontwormd, f 500,- p.st. Ouders zeer goede renhonden. Inl. Rijckstr. 14, 6065 CB Montfort. tel. 04744-1246.

Te k. PUPS, kr. Mech. hrd. ó bouv., geb. 1 nov., reuen zwart ongecoup. f 250,-. 045-244247.

Te k. gevr. PAPEGAAI of kakatoe of ara. Tel. 045-321231.

Te k. NEW-FOUNDLANDER, teef, 3 jr., zeer lief v. kind., goed kar. en zeer rustig, pr. f 1100,-. Eikske 14, Schaesberg.

Te k. GROENENDAELERTEEF, 1½ jr. oud. Tel. 045-753572.

Te k. zeldzaam mooie ROTTWEILERPUPS met z.g. stamboom. Tel. 04492-3112.

Te k. Duitse DOG m. pap., 12 wkn. oud, teef. Vr.pr. f 600,-. Tel. 045-712687.

Levende en geslachte KONIJNEN te k., Bosstr. 17, Brunssum.

Te k. YORKSHIRE TERRIERTJES zeer klein en mooi, hondenkapsalon Anita, tel. 045-242434.

Nest COCKER SPANIELS, iets aparts, goedkoop, Kerkstr. 33, Ubach o. Worms.

Te k. chique half Arab. PONYMERRIE, 1.475 m, 11 jaar, d.bruin, m. dress./m-spring/cross, goede leerpony, event. met harnachement. Goede stal, red. prijs. Tel. 04404-2263 na 19.00 uur, zat. gehele dag.

Te k. nog enkele BOUVIERS m. stamb. Jodenstr. 19, Geleen, tel. 43314.

Te bespreken Duitse HERDERPUPS, m. stamb. Tel. 04756-5760.

Nest HEIDEWACHTELS en Ierse setters. Heiderschoor 14, Mierlo, tel. 04927-2531.

Te k. van part. peper en zout middenslag SCHNAUZERS met garantie, zeer goede stamboom en uitst. bloedlijnen. Ingeënt en getatoeëerd, ouders aanw., 9 wk. oud, 04498-55267.

Donderdag 6 dec. '84 rond 18.00-18.15 uur ontvreemd twee DWERGTECKELS waarvan 1 hoogdrachtig. Roepnamen Nadja en Nappa, tat.nr. eAC 350 en eFC 1545. Voor aankoop wordt gewaarschuwd. Mevr. Tijssen, Spoorsingel 26, Heerlen. Tel. 045-724978. Zeer hoge beloning.

Te k. D-PONY 147, 7 jr. ruin, L 2 dress. M. springen, Erwin Vliex, Kerkweg 89, Puth. 04493-1983.

Gratis afh. jonge KATER, zwart, evt. m. toebeh. 045-223103.

Te k. tamme spr. BLAUWGELE ARA met een pr. kooi, kooi + ara te zamen f 500,- onder de nieuwprijs. Tel. 045-462698.

Valentijn een vrolijk BRIARD reutje van 6 maanden zoekt nog een baas. Hij heeft stamboom is ingeënt. Tel. 04765-2026.

Te k. zeer mooi D.H., teef, 10 w. (nestkeus) met stamb., 04454-3462.

Te k. veel belovend RIJPAARD, 4 jr. 1,67 m. Tel. 04405-1994.

Te k. D PONY, 1,47 merry, 4 jr. Tel. 04405-2656.

RASHONDJES. Prachtige jonge Berner-sennerhonden, labradors, Schotse collies, Munsterlanders, heidewachtels, Ierse setters, Duitse staanders, boxers, chow-chow's, bouviers, rothweilers, dobermanpinchers, groenendalers, kruising bouviers, ruwharige en kortharige foxterriers, bigels, blauwe keeshondjes, cockerspaniels, diverse kleuren poedeltjes, pekingeesjes, maltheser leeuwtjes, teckeltjes, dwergpinchertjes, Yorkshire terriertjes en leuke bastaardhondjes. Ingeënt, getatoueerd en goede garantieregeling. Tevens alle hondebenodigheden. Lochterweg 8, Budel-Schoot (achter Weert), tel. 04958-1851.

Te k. ROTTWEILER pups. Ouders HD vrij m. stamb. Tel. 04746-4099.

Kennel V. Wolffshome heeft nog een veelbel. DOBERMAN pincher pup (teefje) te k. van Int. Nat. Kamp. Afstamming. Tel. 045-221209.

Heden grote vogelmarkt in Makado Beek

v. inl. en reserv. standpl., tel. 04402-74669.

Te k. 2 Pers. KATERTJES kl. red-smoke. Tel. 04405-2281.

Alaskan MALAMUTS (sledehond), pups van uitst. bloedlijn, 6 weken. Janssen, Maasmechelen - België, tel. 09-3211751573.

TE k. h. blauwe KEZEN. Tel. 045-214859.

Te k. DWERGPOEDELTJES, ± 7 wk. oud, kl. zwart, ontwormd. 04495-7470.

AQUARIUM te k. met biologische filter, geheel compleet, f 575,-. Tel. 04494-44565.

Te k. mooie zwarte BOUVIERS m. stamb., moeder Cora van den Boerenhof, tel. 04923-3719.

Te k. MECHELSE H. PUPS ingeënt en ontwormd. Beide ouders aanwezig. 045-222413.

Jonge Karthuizer KATTEN te k. Gatestr. 84 Nieuwenhagen.

Auto's en motoren

4950: Toyota Crown, '79. Garage Schoenmakers, Geerweg 14, Sittard. 04490-12814.

Gebr. BANDEN m. gar. ABC Sampermans, Willemstr. 80, Heerlen.

Wij kopen alle luxe-, bedrijfsauto's, bestellers, bussen, stationcars enz. Contant geld. Donny Klassen b.v. Meerssenerweg 219 tel. 043-627354 Maastricht.

Te k. MAZDA 323 autom., vr.pr. f 10.000,-, bj. '81. Tel. 353136 na 17.00 uur.

Te k. MINI 1100 Speciaal, bj. okt. '78, i.z.g.st. Tel. 045-241106.

Te k. FORD Taunus 1.6 GL, bj. '76, kl. groenmetallic, met zw. vinyl dak en nieuwe motor, 2 ltr., 6 cyl., '79. Tel. 045-272998 na 17.30 uur.

Te k. MERCEDES 280 SE aut., bj. '77, electr. schuifdak, trekh., alum. velg., radio-cass.rec., kleur metall., pr. f 11.500,-. Tel. 04454-5171/5172.

OPGELET. Wij betalen f 300,- tot f 15.000,- voor uw auto. Ook sloopauto's. 045-423063.

BALANCEREN en uitlijnen: AutoBandenCentrale Sampermans, Willemstr. 80, Heerlen.

MOTORBANDENSPECIALIST, grote sorteringen 1ste klas merken. Alle uitvoeringen. Motorbandencentrale Sampermans, Willemstr. 80, Heerlen.

BALANCEREN en uitlijnen. AutoBandenCentrale Sampermans, Willemstr. 80, Heerlen.

AUTO'S opgelet. Wij betalen f 500,- tot f 20.000,- voor uw auto, ook sloop. Tel. 045-727741.

Bestel + BEDRIJFSAUTO'S. Moermans Beek, Weth. Sangersstr. 31 achter Miro, Makado.

AUTO'S te k. gevr. vanaf '77 t/m '83. Tel. 045-227395.

Te huur en te koop SNEEUWBANDEN en sneeuwkettingen in alle maten. Autobanden Sampermans, Willemstr. 80 Heerlen, tel. 045-725910.

INKOOP goede auto's. Contant geld, alleen bij P. Joosten, Scharnerweg 3, tel. 043-627308.

Te k. GEVRAAGD stationcars. C.C.C. Kerkrade. Tel. 045-457976.

Wij kopen uw sloop- en SCHADEAUTO. Tevens verhuur van moffelcabine, hefbrug en werkplaats. Autohandel en sloperij Marxer, Kapelweg 24, Heerlen. Tel. 045-720418.

Accu defect DONNY helpt u direct. Alle accu's voor alle merken en typen auto met 50% echte korting. Volledige garantie. Ook alle ruilmotoren, trekhaken, schokbrekers, sunroof inbouwdaken en alles voor uw auto met 30-40% korting. Donny Klassen b.v. Groothandel automaterialen, Meerssenerweg 219, tel. 043-627354, Maastricht.

Te k. gevr. alle merken en typen sloop- en SCHADEAUTO'S. Tel. 045-411480.

Te k. BMW coupé 633I bwj. '77, Burg. Willemsstr. 32, H'broek, 045-219272.

Te k. gevr. div. SLOOP-/schadeauto's tegen red. prijs afgeh. C. Cörvers, In de Cramer 98, Heerlen. 045-751807.

Citroën van Roosmalen

	van	voor
2 CV6 special '80	f 5.900,-	f 4.700,-
2 CV6 club '81	f 7.200,-	f 6.200,-
Visa super E '81	f 9.900,-	f 8.900,-
Visa special '82	f 9.900,-	f 8.900,-
Visa super E '82	f 10.950,-	f 9.850,-
GSA X III '81	f 11.300,-	f 9.800,-
GSA special '81	f 10.900,-	f 9.600,-
CX Athena '81	f 14.700,-	f 13.600,-
Mitsubishi Galant '79	f 7.000,-	f 5.900,-
Peugeot 305 GL '80	f 8.200,-	f 6.900,-
Ford Taunus Bravo '81	f 11.950,-	f 10.900,-
VW Golf diesel '81	f 12.800,-	f 11.800,-
Talbot 1510 SX '81	f 10.700,-	f 8.900,-
Fiat Ritmo 65 L '82	f 10.200,-	f 9.300,-

Rijksweg 113, Gulpen. Tel. 04450-1450.

KERA-OCCASIONS: Volvo 345 GLS, 1982; Mazda 626 aut., 1982; Renault Fuego, 1981; Peugeot 305 SR Break, 1982; Ford Taunus 1600 GL, 1981; Mercedes 200 A, 1982; Mitsubishi Lancer, 1982; Peugeot 505 SR, 1981; BMW 315, 1982 en 1983; BMW 316, 1981 en 1982; BMW 318 I, 1982; BMW 320, 1981 en 1982; BMW 320 I, 1983; BMW 518, 1979, 1980 en 1981; BMW 520 I, 1982; BMW 525 I, 1981 en 1982; BMW 528 I, 1978; BMW 728 I aut., 1981 en 1982; BMW 633 CSI aut., 1980. Chequeboekje met 3 gratis controlebeurten. Kerkradersteenweg 5, Kerkrade, tel. 045-452121.

Te k. 6 mnd. oude Kawasaki MOTOR GPZ305 2 cyl., vaste pr. f 5500,-; tel. 04408-2269.

Te k. FORD EScort bwj. 11-'76. Pr. f 1950,-; tel. 323823.

Citroën CX Pallas IE aut.

Directieauto '82, blauw. Zeer mooi. 2 jaar garantie. Autobedrijf van Leeuwen, Strijthagenweg 129, Kerkrade. Tel. 045-453355.

OPGELET. Wij betalen f 500,- tot f 20.000,- voor uw auto of schade-auto. Tel. 045-727742.

DHZ-GARAGE met spuitcabine voor elke garagewerkzaamheden. Wagenschutsweg 41, Heerlen-Palemig, tel. 045-721848.

Te k. gevr. sloop- en SCHADEAUTO'S v. f 50,- tot f 200,-. Tel. 04494-43481.

Wij BET. f 500,- tot f 20.000,- voor uw auto, ook sloopauto's 045-723076.

Te k. GASINSTALLATIE voor grotere auto, komt uit Mercedes 4-cil., gasinstallatie voor Chevrolet (nw. zeer duur) p. f 150,-, tel. 045-210516.

RENAULTS: R5GTL '81, nieuw f 8250,-; R5GTL '81 sunroof f 8750,-, lpg; R18TL 5-bak sunroof lpg '81 f 8500,-; R5 Alpine i.z.g.st. f 5250,-; Peugeot 305 duurste uitv. '79 f 7500,-. Auto Brunssum BV Prins Hendrikln. 32, tel. 045-254865.

Revisiewerkzaamheden

Uw motor stuk of versleten? bel **Habets** voor prijsopgave, ook **deelrevisies** en **Mercedes** ruimotoren. Lid **Bovag**

BV Mech. Ind. Habets, Hunnecum 33, Nuth, tel. 045-242323.

Wij kopen en halen uw sloop- of SCHADEAUTO tegen afgifte vrijwaringsbewijs. Verboom b.v. Heerlen tel. 045-720654.

FORD Taunus, 4-drs., autom., met LPG, '82; Toyota Celica Liftback XT, '80; Opel Ascona 19, LPG, '80; Opel Kadett, type '80; Ford Taunus 1600, '80 en '81; Toyota Celica, '77; Mini, '79; Opel Ascona 1600, '76, f 3250,-; Renault 18 TL, '80, f 5500,-; Opel Rekord caravan, m. LPG, onder vloer, '82; Opel Ascona, '78 en '79; BMW 316, '79, met LPG; Opel Rekord Corsa 2 L, '82, met LPG. Auto Weber, Baanstr. 38, Schaesberg (markt), tel. 314175.

Lichte AANHANGWAGENS, gewicht 450-650-850 kg, bakmaat 1.85x1.15x0.30 en 2.25x1.25x0.35. A. Geurten, Gasthuis 10, Bemelen, tel. 04407-1337.

Te k. **HONDA VT 500 C,** Chopper i.nw.st. bwjr. '83, teg. red. bod. 04492-1304.

Te k. VW PASSAT, '77. Rinkenlaan 60, Nieuwenhagen.

Te k. MAZDA 626 Hatchback 1.6 LX 5-drs., bwj. '84, z.g.a.n. Tel. 045-718060.

Te k. SUZUKI GS 850, vr.pr. f 2300,-, bwj. '80, tel. 045-410988. Na 15.00 uur.

Te k. MAZDA 121, bwj. '77 en Audi 100 autom., bwj. '77, tel. 045-454303.

Te k. **OLD TIMERS** prachtige Citroën TA, bwj. '54, geh. gerest. 2 kleur. donk. rood m. zwarte spatborden, org. linnen kent. nw. bekled., f 8750,-, iets aparts! Simca 8, bwj. 1949 geh. gerest., incl. gerevis. motor 1983, gekeurd, zwart f 4500,-, tel. 045-324313 (na 17 uur).

Voor een vertrouwde betaalbare AUTO naar autobedrijf Mobiel Wilhelminastr. 23 Nieuwenhagen Opel Rekord 2.0 s luxe '80 groen km.st. 52.000 f 8250,-; Opel Ascona 1.6 S luxe type '80 kl. rood km.st. 66.000 f 6250,-; Datsun Cherry 120AF II Combi '79 geel f 3900,-; Honda Civic automatic '77 groenmet. f 3250,-; Mini 1100 Special met div. extra's '77 f 3250,-; Mazda 1300 '74 f 990,-; Inruil financiering en garantie mogelijk.

Te k. gevr. alle merken en typen sloop- en SCHADEAUTO'S. Tel. 045-411480.

OPGELET. Wij betalen f 300,- tot f 15.000,- voor uw auto. Ook sloopauto's. 045-422217.

Te k. MAZDA 929 S, aug. '76, pr. f 1250,-, 100%. Tel. 045-752830.

Te k. BMW 520, bwj. '79, pr. f 8900,-. Tel. 045-442268.

Koopje: erg mooie LANDROVER KRT-type, hardtop, vr.pr. f 4250,-. Inruil mog. Amstelstr. 8, Heerlen.

Te k. gevr. loop-, sloop- en SCHADEAUTO'S. Tel. 045-226225 of 045-224676.

Saab 900 GLS, '82

Audi 80 L '79; Audi 100 '77; Jetta Export '81; Jetta GLS automaat, '81; Jetta GLI '81; Jetta Diesel '81 en '82; VW Passat CL 5-drs. '81 '82; Golf '77 t/m '83; Golf Aut. '80; Golf GTI '79; VW Golf Flyer '79; VW Golf CL '82; VW Santana CL '82; Ford Fiesta Bravo '82; Opel Kadett S '84; Peugeot 505 '82; Renault Fuego '81; Renault 14 '79; Renault 5 TL '80; Renault 6 '79; Simca Horizon '79; Saab 900 GLS '82; Toyota Corolla Liftback DX '81; Volvo 340 DL '82; Golf D '79 t/m '82. Peter Schunckstraat Heerlen. Tel. 045-412641. Geopend ma. t/m vr. van 9.00 tot 18.00 uur, zat. v. 10.00 tot 17.00 uur. Donderdag koopavond tot 21.00 uur.

Verkoopcentrum Vencken

Te k. R 5 GTL bwj. '79, pr. f 5300,-; Swentiboldln. 38 Urmond tel. 04495-4411.

VOLVO 340 DL 1983 pr. f 14.900,-; inr. mog. Swentiboldln. 38 Urmond tel. 04495-4411.

LIEFHEBBER: Ford Capri 3.0 L, bj. '80, i.z.g.st. Tel. 045-424365.

MOTORBLOKKEN van 2CV6 met garantie f 450,- en BMW 4 cyl., 2 ltr en Datsun 120Y met versn.bak en Opel 12N met garantie. 04404-1317.

Van monteur te k. FIAT 127, type 1050 CL bwj. '78, zuinige, goed onderh. auto f 3400,-, 045-243730.

Te k. FORD Taunus 1600 L Stationcar '79 als nw. Rotterdamstr. 24 Heerlen.

Vrijst. **WOONHUIS,** 3 slpk., ruime woonk., keuken, kelder, zolder, badk. Vraagpr. f 110.000,- Tel. 04497-1993.

Te k. LADA 1200 1983, 17.000 km, f 6000,-; Tel. 04406-13804.

Te k. HONDA Civic, 1976, vr.pr. f 1650,-. Tel. 04490-10729.

Te k. i.z.g.st. GOLF 1600 S, bwj. '77. Vermeerstr. 63, Sittard.

Te k. 2 CV 6, '78, f 1250,-. 04492-2321.

Te k. 2 CV 6, bwj. '79, km.st. 66.000. Frankenl. 83, Hrl. Tel. 045-710405.

Seat- en Suberu-dealer A.C.H. Jeugdgrubbenweg 20 Hoensbroek tel. 045-222455/222472 biedt met gar. te koop aan: Seat-Ronda 1.2 G '83; Opel Kadett '81; Opel Ascona '80; Fiat Ritmo 65 L '80; Ritmo 75 L '79; Fiat 127 '80; Fiat 131 '80 en '76; Fiat Polski '77; Horizon diesel 1.9 D '83; Horizon 1.3 LS '81; Talbot Solara 1.6 GLS autom. '82; Talbot 151 SX autom. '79; Simca 1308 GT '79; Simca 1308 GLS '78; Simca Ralley I '77; Honda Accord '78; Peugeot 305 GL '79; Peugeot 304 GL '78; Citroën Visa Club '80; Sunbeam 1.3 GL '79; Talbot-Tagora 2.2 GL '81; Austin Allegro '79; Ford Capri '75. Inr. en fin. mog. Donderdags koopavond.

Te k. SUZUKI Jeep bwj. '83, km.st. 10.000. Vraagpr. f 12.900,-; 045-313181.

JAPANNERS: Datsun Bluebird 1.8 lpg, dec. '81 nu f 9750,-; Honda Prelude lpg nov. '79 nu f 8750,-; Celica 20XT 5-bak, lpg '79 nu f 7750,-; Mitsubishi Sapporo '78 nu f 5350,-. Auto Brunssum BV Pr. Hendrikln. 32, tel. 045-254865.

CX REFLEX 5-bak, lpg, als nw. Pr. f 35.000,- nu f 14.500,-, Auto Brunssum BV, tel. 045-254865.

AUTOMATICS: Escort '77 1300 aut. f 2750,-; Volvo 343 '77 57.000 km f 3750,-; Peugeot 305 '79 f 7750,-. Auto Brunssum BV Pr. Hendrikln. 32, tel. 045-254865.

Te k. 2CV6 CLUB 1 jr. oud, als nw. f 8750,-, tel. 045-259347.

Te k. FORD Capri 1600L bwj. 1981, kl. wit, autom., kmst. 21.750, Europalaan 129, Brunssum.

Te k. FORD Fiesta 11S i.z.g.st. Compl. m. radiocass. bwj. '77 f 3500,-, Clercstr. 7, Brunssum.

Te k. VW Golf bwj.'75, i.g.st. Vraagpr. f 1100,-, Hazekampstr. 126, Brunssum, tel. 045-271567.

Te k. FORD Escort RS 2000 bwj. '77, kmst. 77.000, i.z.g.st. (zien is kopen), Harmoniestr. 37, H'broek.

Te k. GOLF L i.z.g.st. Bwj. 17-11-'75, Prof. v.t. Hoffstr. 30, Hoensbroek.

Te k. OPEL Manta 1.9S bwj. '76, goede auto m. gar. iedere keur. toegest. 04404-1317.

Te k. VOLVO DL kl. wit m. trekh. en radiocass. bwj. jan. 1984, pr. f 15.500,- van Volvo medewerk. Donatusstr. 157, Nuth.

Te k. KAWASAKI Z1000 als nw. 12.000 km, bwj. eind '79, 4 in 1 Laser, f 3750,-, tel. 045-216635.

CITROËN GS bwj. '77, 70.000 km, f 1400,-, Tiendstr. 7, Nuth.

Te k. uitgeb. BMW bwj. '73, pr. f 750,-, Unescostr. 65, Vrieheide-Heerlen.

Te k. OLDTIMER bwj. 1970, gerestaureerd, MG Midget cabriolet Amerikaanse uitv. inr. mog. Eikstr. 172, Heerlen-Passart, tel. 045-216100.

MAZDA 323 GT HB 1.5 1981; Mazda 323 HB 1.3 1982; Mazda 323 HB 1.1 1981; Mazda 323 NB 1.3 1981; Mazda 323 ES 5 1.3 1978; Mazda 323 ES 1.3 aut. 1977; Mazda 616 Sedan 1.6 aut. 1976 f 2500,-; Renault 14 GTL 1.2 1981; BMW 1502 1977. Mazda-Bovag-garantie Auto Leymborgh b.v. Bornerweg 8 Limbricht.

OPEL Kadett 1.2 Special '74, f 1200,-. Tel. 045-223315.

Te k. VW KEVER, bj. '73, 1e eig. f 1300,-. Ransdalerstr. 100, Ransdaal.

December VOORDEELMAAND bij autocentrum Kerkrade: Ford Granada 2.0, zilvergroenmet., LPG, 4-'81, 8900,-; Granada 2.8 LS, zilvermet., '79, veel extra's, 4900,-; Taunus 1.6 Luxe stationwagen, bruinmet., 7-'81, 9750,-; Taunus 1.6 Luxe stationwagen, 3× '78-'79, ook LPG, va. 3500,-; Taunus 1.6 GL automaat, 4-drs., 8-'79, 4900,-; Taunus 1.6 en 2.0, div. '78 en '79, va. 3500,-; Taunus 1.6 L, '77, 2450,-; Escort 1.6 Sport, metal., div. extra's, '79, 4900,-; Escort 1.1 en 1.3, '78, div. va. 2500,-; Mustang Ghia automaat, zeer apart, 5.2 ltr., 5750,-; BMW 728, kl. donkergr.met., LPG, 10-'78, 10.900,-; BMW 728, resedagr.met., '78, f 8900,-; BMW 528, '78, grijsmet., zeer mooi, 6900,-; BMW 520 6-cyl., '79, donk.gr., LPG, 8750,-; BMW 518, bruin, i.z.g.st., 3750,-; Volkswagen Golf C 81 Kw 1600, 1e eig., 16.000 km, 8-'82, 11.900,-; Golf Zender uitv., '77, apart, mooi, 4900,-; Golf L, kl. geel, 8-'78, 4900,-; buggy, kl. rood, zeer mooie uitv., 3900,-; Kubel legerjeep cabrio, kl. wit, 6900,-; Opel Kadett 12 N m. LPG, 1e eig., kl. rood, 4-'81, 9900,-; Rekord 1.9 N, kl. groen, 6-'81, 9900,-; Ascona 16, 3× '77, ook LPG, va. 2750,-; Triumph Spitfire 1500 TC softtop en winterkap, 3× '77, 4900,-; MG Midget MK II, 1965, in showr.cond., 9750,-; Landrover 109/metal. top, safari wit, div. extr., 1e eig., '77, nieuwst. 7750,-; Chevrolet Caprice, 1e eig., 50.000 km, '79, 7750,-; Mercedes 280.S automaat, '77, kl. bruin, i.z.g.st., 8750,-; Lada Niva jeep, kl. geel, m. LPG, 2× va. 4500,-; Lada 1200 E, kl. rood, '80, 2750,-; Fiat 128 CL 1100, blauwmet., 1e eig., i.z.g.st., 3900,-; Volvo 345 GL, 1e eig., blauwmet., 11-'80, 9900,-; Peug. 305 SR, rood, LPG, '80, 5900,-; Mazda 323 automatic, kl. geel, '80, 6500,-; Mitsubishi Lancer automaat, '79, 3900,-; Mitsubishi Galant 1600 L, '77, 2900,-; Citroën GS Club, '80, blauw, 3750,-; Audi 100 SE, LPG, 3900,-; Renault bus Estafette, '79, 3500,-; Mercedes oldtimer 170 (o. aanvr.). Opruiming inruilauto's Golf, '76, 4× va. 650,-; BMW 520, 1450,-; VW-bus 1250,-; BMW 2002 uitb. 1150,-; Matra Bagheera 1250,-; Audi 80, '77, 650,-; Civic, '76, 1250,-; Fiat 600, 1250,-; Fiatbusje 850 900,-; Toy. Corolla 1400,-; Peug. 404 1400,-; Ren. 14, '78, 950,-; Citr. GS 350,-; Sunb. automaat 450,-; Ren. 5, '76, 750,-. Div. motoren: Honda 400, Honda 750, Jawa '82 1450,-; Suzuki cross enz. Inruil-financ., garantie, onderhoud, ook uitbet. op uw auto bij inruil. Tevens auto's te koop gevr. Autocentrum Kerkrade, Kerkradersteenweg 69. Tel. 045-453502. Naast politiebureau Kerkrade, 's dinsdags gesloten.

12900: Lancia Beta 2.0 L. Garage Schoenmakers, Geerweg 14, Sittard. Tel. 04490-12814.

Autobedrijf A.C. MUYRES, Kaalheidersteenweg 185. Tel. 045-413916. Fiat-dealer biedt te koop aan: Fiat 127 3- en 2-drs. '78 t/m '81; Fiat Panda 45 '82; Fiat 131 TC 1600 '78; Fiat 131 1600 CL 4-drs. '82; Fiat 131 2000 '82; Fiat Argenta 2000 '82; Fiat 132 2000 '80; Fiat Uno 45 '83; Fiat Ritmo 125 Abarth '82, Fiat Ritmo 75 CL 3-drs. '79; Austin Mini Clubman '77; Alfasud '76; Alfasud 1.3 '82; Citroën 2CV6 '79; Citroën Visa Club '80; Ford Escort Aut. '76; Ford Escort 1.3S '81; Honda Civic 5-drs. '80; Honda Accord aut. '79; Opel Ascona 1.6 '82; Opel Ascona 1.9 '79 met gas; Peugeot 305 GLD '79; Renault 4 GTL '82; Renault 18 TS '81; Renault 5 TL '78; Saab 99 L 4-drs. '77; Talbot Murena '81; Vauxhall Chevette '79; Volvo 345 DL Aut. '81; VW Golf '76; VW Golf MX '80. Nog diverse goedkope inruilers. Wij geven op alle gebruikte auto's drie maanden Bovag-garantie. Tevens uw adres voor alle moffel en plaatwerk. Ook voor de cilinderoppervlakken en gasinbouwinstallaties. Fiat-uitlaten sterk in prijs verlaagd.

Te k. VW KEVER met radio, nw. banden, motor 100% in orde f 1250,-, Montfortstr. 5, Hoensbroek.

Auto Caubo b.v. occasions

Polo GT zwart 1e eig. 68.000 km f 10.950,-

Derby LS wit 1978 76.000 km f 5950,-

Jetta S metallic 1980 1e eig. f 9950,-

Jetta C 4-drs. 1980 63.000 km f 10.950,-

Passat CL 4-drs. metall. 1e eig. 1982 68.000 km f 15.750,-

Passat Variant S metallic 1e eige. 1981, 83.000 km f 14.950,-

Golf C 1.1 ltr. 1e eig. 1978 f 5950,-

Golf L diesel 1e eig. 1981 82.000 km f 12.450,-

Audi 80 LS metallic autom. 1979, 1e eig. f 9950,00

Audi 80 LS wit 4-drs. 1980 f 10.950,-

Ford Fiesta 1.1 Ltr. 3-drs. 1979 f 7450,-

Renault R14 GTL 1979 metallic 1e eig. f 3950,-

Citroën Visa super 1982 1e eig. 40.600 km f 10.950,-

Opel Kadett 1.3 autom. wit 1983. f 14.950,-

Citroën GSA X1 1e eig. metallic zilver 1983 f 14.950,-

Voor de liefhebber: Volvo Amazone 122 1977.

Bovenstaande auto's worden met de mogelijkheid van 2 jaar garantie verkocht.

Auto Caubo b.v. Valkenburg 04406-15041 Mechelen 04455-2271

JOIN-AUTO biedt a[...] BMW 320 autom. f 10.950,-; BMW 320 6 c[...] blauw. '78 f 8950,-; BM[...] 320 veel extra's LPG [...] f 7500,-; BMW 320 blau[...] metall. '76 f 4950,-; BM[...] 316 LPG '80 f 10.75[...] BMW 316 '77 f 6450,-; BM[...] 525 resedagroen f 8500,-; BMW 520 rese[...] groen '77 f 6450,-; Fo[...] Sierra 1.6L LPG f 16.950,-; Ford Escort 1[...] L Bravo '82 f 11.950,-; F[...] Escort 1300 L rood f 10.850,-; Ford Escort 1[...] L wit '81 f 10.750,-; O[...] Rekord 4-drs. LPG f 8950,-; Audi 100 GL [...] als nw. '78 f 5500,-; K[...] verstr. 1 Sittard, Limbri[...] terveld bij nw. PTT-[...] bouw, tel. 04490-147[...] Steeds wisselende vo[...] raad in- en verkoop.

AUTORAMA. Alleen al[...] de service. Suzuki Jeep 410.Q. '82, veel acc., [...] type f 13.750,-; Alto f 7500,-; Ford Escort 1[...] combi '83 f 17.000,-; Esc[...] 1.3 L, '81, f 11.500,-; Sie[...] 1.6 GL, '83, f 19.000,-; M[...] tang Ghia, '79, f 800[...] Taunus 2.0 L, 4-drs., f 6750,-; 4× Taunus, '77-[...] va. f 1500,-; Opel Kad[...] '80, f 9750,-; Ascona 19, f 9000,-; Senator 30 LD, f 40.000,-; Commodore S, '80; Berlina, f 9500,-; Rekord, '78-'80, va. f 450[...] 2× Manta S, '77-'80, f 4500,-; Manta autom., Berlina, f 4500,-; Merce[...] 300 TD turbo, f 47.500,-; 240 TD, uniek, f 37.500,-; 280 SE '81, f 51.500,-; 280 SE, Pullman, f 47.500,-; Fo[...] Granada 2.3 Combi '79, a[...] f 5750,-; Opel Kadett 1[...] autom. '82 f 13.750,-; Se[...] tor 2.8S '80 f 12.750,-; [...] kord 2.3D combi f 9750,-; 207 D camper, f 28.500,-; 250 coupé, zeldz. mooi, f 5500,-; BM[...] 315 '82 f 14.750,-; 525 f 8000,-; 728 IM, f 19.000,-; 3× 323 I, '78-[...] va. f 11.500,-; 5× 320, 3[...] 520, '76-'80, va. f 4750,-; F[...] Ritmo 75 CL, '81, f 9000[...] Oldsmobile Cutlass di[...] '81, coupé, f 8250,-; G[...] GTI '79, veel acc. 5-b[...] f 12.000,-; Golf Sprinter f 5750,-; Passat L dies., f 7500,-; Golf dies., f 4750,-; 4× Golf, '76-'79, f 1500,-; Passat G[...] autom., '79, f 6500,-; [...] nault 9 TL, '82, f 11.000[...] Fuego GTL, '81, f 12.750[...] TL, '81, f 7950,-; 4 GTL, f 6000,-; 20 TS, '79, f 575[...] 5 TL '80 f 4950,-; 12 [...] Break, '78, f 2500,-; Pe[...] geot 505 STI aut., f 17.000,-; 505 SR f 10.250,-; 604 SL f 4500,-; 305 GL M. f 5750,-; 104 ZS coupé, f 4250,-; 104 SL, f 4500,-; Triumph Stag, uniek, mooiste v. Ne[...] f 18.500,-; TR 7 cabrio, f 13.500,-; Datsun Sunn[...] '79, f 5500,-; Cherry, f 5500,-; Honda Civic 1[...] '77 f 1750,-; Honda Acco[...] '79, f 6500,-; Hyundai Po[...] DLX, '80, f 5500,-; Jagu[...] XJ 6, '80, f 22.500,-; Sa[...] 900 GLS, '80, f 9750,-; [...] GLE, '80, f 10.500,-; 2x turbo, '78, va. f 7750,-; coupé, '78, f 6500,-; Al[...] Romeo GTV 6.2, 8.I, uniek, f 28.500,-; GTV 6[...] 5-'82, f 19.500,-; 3× Giuli[...] ta, '78-'80, va. f 5000,-; GTV 2.0, '77-'79, f 2500,-; 3× Alfasud, '78-[...] va. f 1750,-; Citroën 2 CV '81, f 4900,-; 2 CV 6, [...] f 2500,-; Traction Ava[...] '49, f 6000,-; CX GTI, f 6500,-; CX 2400, f 2750,-; Mazda 626 Ha[...] top, '80, f 6500,-; 626, f 5750,-; 929 combi, f 2000,-; Mitsubishi Sap[...] ro, '78, 2× va. f 6000,-; La[...] cer 1,2 L, '79, f 2750[...] Rover 3500, '78, f 3750[...] Dodge Omni coupé 024.8[...] f 9750,-; Chevrolet Cama[...] Z. 28.79 f 8500,-; Talbot S[...] lara, '80, f 6000,-; 1510 GL[...] '81, f 6750,-; 1100 GLS, f 3500,-; 2× Horizon, va. f 3250,-; Audi 80 GL[...] '78, f 4750,-. Tal van goe[...] kope inruilauto's van f 500,-. Inkoop, inruil en [...] rekte financiering m[...] ANWB-keuring toege[...] Unieke all-in-garantie. M[...] derne all-round service-a[...] Heerlenerweg 39, Sitta[...] (prov. weg Sittard-Heerle[...] tel. 04490-24697.

Auto QUADFLIEG e[...] Bovag-bedrijf met 1e kl[...] automobielen en spectac[...] laire prijzen. Kom kijke[...] het is beslist de moe[...] waard. Talbot Fourgone[...] speciaal ingericht en [...] keurd voor rolstoelvervo[...] nieuwstaat, f 6850,-; Au[...] 100 CC '83 wit, stuur[...] krachtiging, 5 cyl., lpg, s[...] reo enz.; Suzuki Alto '84 rood f 8950,-; Fiat Panda Safari-uitv. kl. ro[...] f 9500,-; Datsun Silv[...] 180SX coupé '80 kl. bro[...] met. f 9750,-; Opel Asco[...] 1.6 S 5-drs. '82 Sunro[...] groen; Honda Prelude [...] eig. groen '80 52.000 k[...] zeer mooie auto; Opel Co[...] modore 2.5 S 4-drs. '80 [...] permet. met lpg stuurbe[...] sunroof; Citroën 2CV6 Cl[...] '81 31.000 km kl. ro[...] f 5.500,-; Ford Capri 2.0 [...] 4 cyl. '81 schuifdak m[...] VVN-keuringsrapp., get[...] glas bruin; Mitsubishi 20[...] GLX Galant '81 zilv. m[...] dure uitv., 1e eig.; Dats[...] Sunny 13 DX '83 groen m[...] lpg koopje f 11.750,-; Fo[...] Fiesta Luxe '80 blauwm[...] 1e eig. nieuwst.; VW Je[...] luxe uitv. '81 blauwmet. eig., nieuwst.; Ford Taun[...] 1.6 L Bravo '81 donkerro[...] met lpg; Ford Taunus GLS '80 Stationcar ro[...] met. Talbot 1510 LS 5-dr[...] '81 bruinmet. koop[...] f 6.950,-; Datsun Cher[...] 1200 GL '82 blauwm[...] koopje f 8.500,-; Volvo [...] DL type '82 m. lpg blauw[...] eig. nieuwst.; Honda A[...] cord 3-drs. Autom. blauwmet. nieuwst. koop[...] Audi 80 LS 4-drs. '79 gro[...] 1e eig. zeer mooi; Toyo[...] Sportwagen 1600 ST blauwmet.; Mitsubis[...] Lancer 1400 GLX, '80, zilv., LPG; Volvo 343 [...] Luxe uitv. '79 zilverm[...] Fiat Ritmo 65 CL 5-drs. [...] '79 goed onderh. au[...] koopje f 3.950,-; Honda A[...] cord 4-drs. '78 groen; Ho[...] da Accord 3-drs. '78 [...] blauw; Mitsubishi Gala[...] 1.6 GL Stationcar 18-12[...] m. lpg groenmet. Bedrij[...] auto: VW kleinbus 9 p[...] '80, kl. oranje; Ford Tran[...] Diesel '80 chassis/cabin[...] Garantie boven f 5.000[...] Inr., fin. mog. Kerkstr. 1[...] Ubach o. Worms.



● Hoofdinspecteur Van Mulken

Van Mulken:'Supporters behandelen als carnavalsvierders'

POLITIE SITTARD ZONDER ANGST

door rob peters

SITTARD – 'Het gaat om de tolerantie, die je als politie kunt opbrengen. Wij zien voetbalsupporters als carnavalsvierders. In de carnavalstijd ben je als politie ook wat soepeler. Heb je die instelling dan heb je met supporters, zelfs met Britse, weinig problemen. Dankzij die instelling en een goed draaiboek hebben wij in de drie jaar eredivisie nog geen incident in en rond het stadion van betekenis gehad. Ook met lastige Everton-fans komen we wel klaar. Een angstcomplex laten wij ons niet aanpraten'. Dat zegt hoofdinspecteur Frans van Mulken van de Sittardse politie wat geprikkeld over de vooringenomendheid van de media, die denken dat de politie in Sittard slecht slaapt omdat er op 20 maart Engelse supporters de stad 'binnenvallen'.

'Ook dat nog. Alsof de duvel ermee speelt'. Spontaan reageerde zo gisteren commissaris Eugène Nicoll van de Sittardse gemeentepolitie op het bericht, dat 20 maart het Engelse Everton de gast van Fortuna Sittard zal zijn in de returnwedstrijd voor de derde ronde van de UEFA-cup. Een reactie die overigens niets te maken heeft met een gevoel van angst voor de supportersschare die elke Engelse club in haar kielzog voert en die autoriteiten op het vasteland nogal eens onrustig willen maken. De kreet van de commissaris komt eerder voort uit betrokkenheid bij het Fortuna-gebeuren. Nicoll is een van de trouwste supporters...

'Ik had er eigenlijk niet op gerekend of misschien moet ik zeggen niet op gehoopt. Wat betreft de supporters hebben we nog even tijd om een goed concept uit te dokteren om op alle eventualiteiten voorbereid te zijn. Belangrijk is te weten hoeveel fans er te verwachten zijn en hoeveel kaarten Fortuna de club ter hand zal stellen, maar wij zullen het wel redden', aldus commissaris Nicoll.

Hoofdinspecteur Frans van Mulken zegt: 'Men probeert ons angst aan te praten. Wij hebben die niet. Ook al omdat wij via onze collega' s uit Genk, die bij Waterschei nogal eens te maken hebben gehad met Britse fans, de zekerheid hebben gekregen dat de Everton-supporters niet de meest lastige zijn. Over het algemeen is die groep goed georganiseerd en ons beproefde concept bij moeilijke wedstrijden is de afgelopen drie jaar afdoende gebleken. Wij hebben niet een incident gehad en kijk dan eens naar andere plaatsen in Nederland...'

Volgens bestuursleden van Fortuna schat manager Greenwood van Everton dat er 500 tot 600 fans de reis naar Sittard gaan meemaken. Het gezelschap reist per nachtboot naar Oostende om vandaar per bus naar Sittard te rijden.

In Sittard waar op 19 maart de traditionele St. Joepjaarmarkt wordt gehouden, zijn de plaatselijke autoriteiten al blij dat deze gebeurtenis , waar jaarlijks vele tienduizenden naar toe komen, niet samenvalt met de Europacupwedstrijd. 'Dan was de ramp niet te overzien. Hopelijk komen er geen supporters een dagje eerder...', aldus gisteren het commentaar.

De Sittardse politie gokt dus op het beproefde anti-rellendraaiboek, dat al enkele jaren gebruikt wordt bij 'risicovolle' thuiswedstrijden (dwz tegen Ajax, Feijenoord en Utrecht) en totnutoe met succes. Het draaiboek is vrij eenvoudig van opzet en heeft als hoofdprincipe dat de supporters van de bezoekende club vanaf het moment van arriveren tot het moment van vertrek onder streng toezicht van ME-ers staan en in feite geen stap alleen kunnen doen.

'Druk krijgen we het wel die week in maart. Eerst op zondag Ajax, dan op dinsdag de jaarmarkt en woensdag de Europcupwedstrijd... Ga er maar aanstaan als klein korps', aldus Van Mulken.

Verdeelde meningen over Everton

door jo gerards

ZüRICH/HEERLEN – Met teleurstelling maar ook met getemperde vreugde werd gisteren in Sittard de mededeling ontvangen dat Everton de volgende tegenstander voor Fortuna Sittard is in de kwartfinales Europacup II. De meningen liepen uiteen van „we kunnen de volgende ronde vergeten", tot „er zit toch een kansje in". Trainer Bert Jacobs wilde het woord kansloos niet horen. „Natuurlijk had ik liever een andere tegenstander geloot. Maar eerst moeten we drie uur voetballen. Dan zien we waar we uitkomen".

Tini Ruys, strompelend wegens de operatie aan zijn achillespees, vond Everton een uitstekende opponent.

„Ik vind Everton een prima tegenstander. Fortuna krijgt tegen Engelse ploegen zeker meer kansen dan bijvoorbeeld tegen Italianen. De Engelsen spelen aanvallend voetbal. Ze spelen zowel uit als thuis puur aanvallend. Daarom kan het een leuke pot worden".

Trainer Bert Jacobs bleef nuchter.

„Wij hebben de sterkste ploeg gekregen. Ik schat Everton hoger in dan Bayern München en AS Roma. Maar waarom zouden wij niet van Everton kunnen winnen?

Tegen de voorgaande tegenstanders was het voor Everton ook geen walk-over. Waarschijnlijk speelt Fortuna Sittard over twee maanden beter voetbal. Een en ander hangt ook af van de resultaten in de competitie. Staat Fortuna dan in de onderste regionen dan wordt het moeilijk. Zijn wij in de winning mood, waarom dan geen stunt? Vergeet niet dat PSV tegen Manchester een goede prestatie leverde en Fortuna tegen de Eindhovenaren ook niet slecht uitzag".

Jacobs heeft er voorlopig nog geen behoefte aan een kijkje te nemen bij Everton. „We hebben nog mooi bijna drie maanden te goed. Als ik in februari ga, is dat vroeg genoeg". Jacobs' voorkeur was uitgegaan naar Larissa, omdat „we normaal gesproken alleen via die ploeg nog verder konden komen. Tegen Everton zal onze werkzijze er op gericht zijn de uitwedstrijd zonder al te veel kleerscheuren te beëindigen. Doorgaans geef ik er de voorkeur aan sterkere tegenstanders eerst thuis te ontmoeten. Maar erg veel maakt dat niet uit. Je moet de zaken in de volgorde van opkomst afhandelen".

Van de speelwijze van Engelse ploegen maakt Jacobs geen punt. „Zij spelen toch hun eigen spelletje. Ze trekken zich niets aan van de tegenstander. Aanpassen is er niet bij. Uiteraard zal Fortuna dat wel moeten doen. Het is de vraag: hoe kom je tweemaal drie kwartier door in de kolkende heksenketel van Liverpool. Is de schade beperkt, dan kunnen wij met de steun van twintigduizend knotsgekke Limburgers ook wel iets afdwingen. Verliezen we echter met duidelijke cijfers, dan kunnen we het vergeten. Normaal gesproken moet je stellen dat we van een koude kermis thuiskomen. Laten we hopen dat het een warme kermis wordt...", aldus Jacobs.

SPONSOR HENDRIKS STUWENDE KRACHT ACHTER OVERGANG

„Met Frans Körver haalt Roda JC spektakel in huis"

● *Toen was de situatie nog anders. Frans Körver op deze archieffoto nog Fortuna Sittard-trainer schudt de hand van Hans Eijkenbroek, de man die hij bij Roda JC gaat opvolgen.*

Foto: PETER ROOZEN



● Vervolg van pag. 1

door fred sochacki

KERKRADE – Reeds voordat trainer Hans Eijkenbroek bij Roda JC op een zijspoor werd gemanoeuvreerd, circuleerde de naam van de huidige DS'79-trainer, Frans Körver, in Kaalheide. Hij zou de man zijn die weer nieuw leven in de Roda JC-brouwerij moest blazen. Op het verlanglijstje van de Kerkraadse eredivisionist prijkte de ex-doelman niet bovenaan. Bij een van de hoofdsponsors, Arnold Hendriks, echter wel. Hij was dan ook de drijfveer voor de overgang van Körver naar Roda JC. Een verhuizing die zeer binnenkort, als de onderhandelingen tussen Roda JC en DS'79 afgerond zijn tot stand komt.

„Iedereen heeft de namen van Berger, Korbach of Beenhakker hoog op de lijst staan", aldus textielgigant Hendriks. „Deze mensen in dit stadium los te weken bij hun clubs, is een vrijwel onmogelijke opgave. De trainers, die momenteel werkloos zijn zouden allen geen extra dimensie aan het voetbal bij Roda JC kunnen geven. Ik heb Körver vaak aan het werk gezien (Hendriks sponsort eveneens Fortuna) in Sittard; hij zorgde altijd voor spektakel. Iedereen wil spektakel, dus vind ik dat Körver de geschikte man is".

Forceren

Om zijn verlangen kracht bij te zetten, liet Hendriks weten dat hij bij de komst van de ex-Fortunatrainer alle entreekaarten voor de eerstvolgende thuiswedstrijd (20 januari Roda JC-FC Den Bosch) zou opkopen. In persoonlijke gesprekken met het Roda-management wist de sponsor gisteren de doorbraak te forceren. Mede geholpen door de uitspraak van Roda-adviseur Johan Cruijff, die eveneens zinspeelde op een spektakeltrainer.

Inmiddels werd ook van diverse andere kanten een snelle beslissing afgedwongen. De KNVB liet doorschemeren dat er absoluut geen genoegen werd genomen met het aanblijven van interim-trainer Gène Gerards, omdat deze de vereiste papieren niet bezit. Bij DS eiste de spelersgroep een uitspraak, want ook daar waren de geruchten omtrent een eventuele overgang van Körver doorgesijpeld.

De huidige werkgever van Frans Körver zal de overgang waarschijnlijk niet in de weg staan, omdat Körver bij herhaling zijn onvrede bij DS'79 kenbaar heeft gemaakt. Bovendien is de druk op de begroting door het salaris van Körver door de tegenvallende bezoekersaantallen te groot geworden. Vandaar dat er niet wordt verwacht dat er problemen zullen ontstaan rond de onderhandelingen tussen Roda JC en DS'79.

Hughes: „Everton niet de beste"

van onze sportredactie

SITTARD/MAASTRICHT – MVV-trainer Barry Hughes, Engelandkenner bij uitstek, reageerde gistermiddag enthousiast op de Europacuploting van Fortuna Sittard. Hij dicht de Sittardenaren tegen Everton redelijke kansen toe om de kwartfinale te overleven. „Ik ga in ieder geval kijken, dat wordt een schitterende confrontatie. Als Fortuna het clever speelt kan Everton het heel moeilijk krijgen. Ik weet natuurlijk niet alles van die club, maar ik weet wel dat Everton - ondanks het feit dat het aan kop staat - niet het beste is wat het Engels clubvoetbal heeft te bieden", reageerde Hughes gisteren.

Leo Degens geblesseerd

KERKRADE – Het zit Roda JC aanvoerder, Leo Degens, niet mee. Mocht hij afgelopen wedstrijden niet opdraven van interimtrainer Eugène Gerards, omdat deze Degens prestatie een tegenvaller vond. Verleden dindsdag verrekte de Kerkraardenaar een bijbeenspier en zal deze week volledige rust moeten houden. Degens ziet Fortuna-Sittard vanaf de tribune.

Hoyer speelt

SITTARD – Fortunees Arthur Hoyer, die verleden week groggy van het speelveld in de Rotterdamse Kuip werd gedragen, na een botsing met Feyenoorder Wijnstekers, zal vrijwel zeker aantreden in het duel met Roda JC. Ook Wilbert Suvrijn schijnt fit genoeg om de confrontatie met de Kerkraadse club aan te kunnen gaan.

Christofte op proef bij Leicester

LEICESTER – De Deense international Kim Christofte, die enkele weken gelden nog volop in de picture van MVV stond, is op proef bij het Engelse Leicester City. Christofte traint een week met de selectie mee, waarna Leicester over een eventuele aankoop zal beslissen. De 24-jarige middenvelder liep onlangs ook 'stage' bij Waldhof Mannheim.

LOTING

ZüRICH – Het resultaat van de loting voor de verschillende Europese bekertoernooien is:

Landskampioenen: Austria Wien (Oos) - Liverpool (Eng)
Juventus (Ita) - Sparta Praag (Tsj)
Bordeaux (Fra) - Dnepropertrovski (Sov)
1. IFK Göteborg (Zwe) - Panathinaikos (Gri)

Bekerwinnaars:
Everton (Eng) - Fortuna Sittard (Ned)
Larissa (Gri) - Dynamo Moskou (Sov)
Bayern München (WDl) - AS Roma (Ita)
Rapid Wien (Oos) - Dynamo Dresden (ODl)

UEFA-BEKER:
Manchester United (Eng) - Videoton (Hon)
Zeljeznicar Serajevo (Joe) - Dynamo Minsk (Sov)
Inter Milan (Ita) - 1. FC Köln (WDl)
Tottenham Hotspur (Eng) - Real Madrid (Spa)

Everton: zwaar geschut

van onze sportredactie

SITTARD/LIVERPOOL – De machtstrijd op Merseyside. Fortuna Sittard belandt in maart in de kolkende vete tussen de beide voetbalgrootheden in Liverpool: Liverpool en FC Everton. Na veertien jaar - in 1970 werd de laatste van zeven landstitels behaald - in de schaduw van de in titels grossierende grote broer te hebben geleefd, ruikt Everton nu de kans om de voetbalkroon in de Beatles-stad over te nemen. Het winnen van de FA-cup, op 19 mei dit jaar ten koste van Watford, legde daarvoor de basis. Fortuna moet geslachtofferd worden in de prestigestrijd om ook op Europees niveau in één adem met Liverpool genoemd te worden.

De bekerwinst in 1984 heeft het team van manager Howard Kendall vleugels gegeven. Na een knappe seizoensstart is Everton de trotse lijstaanvoerder in de loodzware Engelse league. Dit en het feit dat Liverpool al op een straatlengte achterstand is gezet, maakt dat het zelfvertrouwen van de Evertonians grenzeloos is. Fortuna Sittard kan in het schitterende Goodison Park, met een capaciteit van 53.000 toeschouwers, dan ook de borst nat maken.

Een eerste reactie gisteren van secretaris Jimmy Greenwood duidt al in die richting: „Fortuna is een lot uit de loterij. De Nederlandse cupfighter was onze vurige wens. Het grote voordeel van Fortuna tegenover bijvoorbeeld de Grieken is namelijk, dat onze manager maar het kanaal hoeft over te vliegen om de club te bekijken. Dat zal hij dan ook diverse malen doen".

Het gebrek aan informatie over de Sittardenaren is voor Greenwood totaal geen aanleiding om zich gereserveerd op te stellen over de favorietenrol van Everton. „Ik zeg niet dat wij al in de halve finale zitten, maar wij hebben veruit de beste papieren. Dat wij niets van Fortuna weten, spreekt eigenlijk al voor zich. Nu is het zaak te zorgen dat wij alles over die ploeg aan de weet komen. Wij hadden liever eerst de uitwedstrijd gespeeld, maar ik zie ons toch in staat thuis de basis voor de volgende ronde te leggen".



● Everton bouwde een feestje na de winst op Watford. Het betekende deelname aan Europacup II

Everton kwam in de kwartfinale van de Europacup 2 door University College Dublin (0-0 en 1-0) en Inter Bratislava (1-0 en 3-0) aan de kant te zetten. In eigen land heeft het team uit Merseyside al de eerste zware klap moeten incasseren in de League Cup. Tweede divisionist Grimsby Town versloeg Everton in Goodison Park met 1-0. De tegenstander van Fortuna is wel nog van de partij in de belangrijkere FA-cup, en stuit daarin op 4 januari op Leeds United.

Everton is een uitgebalanceerd elftal zonder echte vedetten. De verdediging is altijd al een sterk wapen van de 'Toffees' (de snoepjes) geweest. Met de komst van Howard Kendall in 1981 werd echter meer en meer het accent op de aanval gelegd. De 38-jarige Kendall, die door de huidige successen al 'Koning Kendall' wordt genoemd, heeft als voetballer een zeer respectabele staat van dienst. Als speler van Preston North End was hij in 1964 de jongste speler die ooit in een 'Cupfinal' speelde. Daarop werd hij door Everton aangetrokken, waarmee hij in 1970 landskampioen werd.

Met behulp van schier onuitputtelijke fondsen - het naar de troon van Liverpool steken mag een paar pondjes kosten - heeft Howard Kendall ook van de aanval en het middenveld een gevreesd wapen gemaakt. De topscorer en duurste speler van Everton (voor 3,5 miljoen van Stoke City gekomen) Adrian Heath ligt momenteel op de ziekenboeg. De kleine, dynamische, aanvaller onderging een zware knieoperatie en zijn meespelen in het Europacuptreffen is twijfelachtig. In de Schotten Graeme Sharp en Andy Gray heeft Everton echter voldoende munitie om het doel van Fortuna onder vuur te nemen.

FC Everton werd opgericht in 1878. Zeven maal werd de club kampioen van Engeland: 1891, 1915, '28, '32, 39, '63 en '70. De FA-cup werd vier keer een buit: '06, '33, '66 en '84. Op Europees niveau was Everton nauwelijks succesvol. In 1971 werd de kwartfinale van de Europacup 1 behaald, maar daarin bleek de latere finalist Panathinaikos te sterk. Tijdens het laatste optreden op Europees niveau, strandde Everton op een Nederlandse club. In '79/'80 plaatste Feyenoord via twee keer 1-0 zich voor de tweede ronde in de Uefacup.

Everton speelt meestal met twee spitsen en vier, opkomende, middenvelders. Regisseur is de keiharde Peter Reid, een type als de legendarische Billy Bremner van Leeds United. Meest aanvallend ingesteld is Kevin Sheedy, een Ierse international die van Liverpool werd overgenomen. Vaste keus zijn verder de pas 18-jarige Trevor Steven en de zeer talentvolle Paul Bracewell, die in de zomer voor 1,3 miljoen van Sunderland werd aangetrokken.

In het sobere, maar hechte verdedigingsblok staan de twee enige aktuele internationals die de Engelse lijstaanvoerder momenteel rijk is. Goalie Neville Southall en centrumverdediger en aanvoerder Kevin Ratcliffe zijn beide vaste keus voor Wales. Zij worden omringd door Gary Stevens, Pat van den Hauwe (onlangs voor een half miljoen van Birmingham gekocht) en Derek Mountfield. Opvallend is dat Everton vrijwel constant met hetzelfde elftal speelt, ook al zitten in de dug-out spelers als John Bailey, Terry Curran en Ian Atkins.

Frans Thijssen: 'Weggespeeld worden we zeker niet'

SITTARD – Frans Thijssen kan als geen ander het Engelse voetbal beoordelen. Hij: „Fortuna krijgt een zware dobber. We zijn echter niet helemaal kansloos. Juist het feit dat er geen vedetten in de Engelse ploeg lopen, kan voordelig zijn voor ons. Ik ben wel blij dat ik weer eens in Engeland kan spelen". Frans Thijssen, die in het verleden voor Nottingham en Ipswich Town speelde, meent: „Het stadion is gezellig, al denk ik niet dat de zaak uitverkocht zal zijn. Fortuna Sittard spreekt in Engeland niet aan. Trouwens de competitiewedstrijden trekken in Engeland meer publiek dan cupwedstrijden. Voor Fortuna is het een geweldige ervaring. De jonge spelers maken iets mee dat ze nooit zullen vergeten. Dat draagt allemaal bij tot de groei van de ploeg. We hebben het zover geschopt. Nu maar kijken hoever we komen. Weggespeeld worden we in elk geval niet. Ik zal mijn collega-speler piekfijn inlichten over de Engelse full-profs. Misschien kunnen we dan voor een reuze stunt zorgen".

Aangeb. betrekkingen

Gevr. JONGEDAME voor privéhuis, tel. 045-721759.

BARDAMES gevr. Tel. 045-454936 of 222451.

QUEENS CLUB zoekt nog twee meisjes. Tel. v. ma. tot vr. van 14.00 uur. 045-451391.

ORKEST gevr. voor de carnavalszondag en -maandag. Br. o. no. BR 192 LD Rumpenerstr. 81, 6443 CC Brunssum.

Gevelverzorging **LIMBURG**: gespecialiseerd in gevelreiniging, gevelrenovatie, uitkappen/voegen en straalwerken. Vochtwering met 10 jr. schrift. garantie. Inl. voor gratis prijsopgave bel 045-251467.

Voor NIEUWBOUW, renovatie, verbouwing, tegelwerk incl. verz. v. tekeningen en bouwvergunning. Bel 045-414594.

Voor al uw DAKWERK, onderhoud en reparatie. Tel. 045-462198/311595.

SCHILDERS nemen nog schilder- en behangwerk aan. Tel. 045-224464.

Gebr. BANDEN m. gar. ABC Sampermans, Willemstr. 80, Heerlen.

3 mnd. oud COPIEERAPPARAAT nw. ƒ 2200,– voor ƒ 750,–; tel. 04450-1625.

Te k. JEUGDPRINSCARNAVALSPAKJE en carn.wagen. Tel. 043-643207.

Te k. ronde eikenhouten TAFEL m. kop. Brassero 1 oude kloostertafel m. 6 stoel., 4 Brabantse knopstoel., 1 eikenh. spiegel m. prachtige kuif, zaterdag of 's avonds, 04459-1727, b.g.g. 412873.

Compl. BODYBUILDING-TOESTELLEN, tot. gew. 130 kg, SZ-stang, halters, curebank, roei-app. etc. Nieuwpr. boven ƒ 2500,–. Pr.n.o.t.k. 045-413205.

Te k. HOMECOMPUTER ZX81 + 16 k. m. boeken, salontafel, 045-410343.

Oude KERSTGROEP en oud cilinderbureautje, Valkenburgerweg 75, Wijlre.

SOLINA SL110 orgel 4 oct. ƒ 2000,–, tel. 04495-7263.

Tevens zoeken wij voor één van onze relaties in de omgeving Sittard een

ervaren monteur hydrauliek/pneumatiek

Voor langere duur, op MTS-niveau. Denkt u aan de eisen te voldoen, neem dan even contact op met Paul Fölker, Keser Uitzendgroep Sittard, tel. 04490-22279.

MEISJE gevr. voor club. Club Pigalle, Maastrichtersteenweg 179, Maaseik (B), 09-3211567093.

THUISWERKERS gevr. voor het snijden van leren bankstelkussens. Br. o. nr. MA 143 LD Mst. Stationstr. 27, 6221 BN M'tricht.

Gevr. met spoed zelfst. werkend KOK, voor à la carte-restaurant omg. Valkenburg. Tev. ambulant kelner. Inl. 04498-55255.

Door projectontwikkelaar AANNEMER gevr. voor sleutelklare part. woningbouw van hoge kwaliteit in omg. Aken. Br.o. HK 184, Limburgs Dagblad, Postbus 3100, 6401 DP Heerlen.

Gevraagd MACHINIST voor J.C.B. 802, zonder ervaring onnodig te reflecteren. Aanmelden: aann. bedr. P.H. Brandts & Zn., b.v. Heiweg 4, 6161 DA Geleen.

Gezocht ORGANIST(E). Tel. 04405-3238.

TAXICHAUFFEURS gevr. m/v, dag- en nachtdienst, mogelijk ook weekends. Pers. aanmelden Anjelierstraat 123A, Heerlen.

Uitzendorganisatie Tempo Team vraagt

HTS'er electronica

met goede schrijf- en spreekvaardigheid in de Engelse taal.

Datatypiste

bekend met New Brain computerapparatuur. Inl.: Rosmolenstr. 8, Sittard. Tel. 04490-14222.

Gevraagd HULP i/d huishouding voor 2 midd. i/d week. Br.o.nr. SB 115 LD, Fr. Erensln. 4, 6371 GV Schaesberg.

Met spoed MEISJE gevr. v. privé-huis. Inl. 04494-52758.

R+M, Research en Marketing b.v. vraagt:

enquêteurs/-trices

U. gaat vraaggesprekken voeren op adressen in uw woonplaats en/of direkte omgeving. De dagen en tijdstippen waarop u werkt, kunt u veelal zelf indelen. Vergoeding per gesprek + reis- en km-geld.
Indien u over een middelbare opleiding, een auto en telefoon beschikt, kunt u hiervoor in aanmerking komen. Bel dan 17 december a.s. naar: r+m, Research en Marketing b.v., Honigmanstraat 37b te Heerlen. Tel. 045-719071.

Semi-prof. HARDROCK-BAND zkt. m. sp. een zanger z. erv. onn. te reag. Tel. 045-228328 of 417042.

Heb jij de instelling om met hard werken CONTANT veel geld te verdienen (huis aan huis verk.) Kom dan maandag as. om 10 uur naar Hotel de La Bourse, Markt 37, Maastricht.

Afvoer of riool verstopt?

Na jarenlange ervaring en veel succes nu vanaf 1 december 1984 óók aktief in Zuid-Limburg de afvoer- en ontstoppingsspecialist

Riarex

24 uur per dag (óók op zon- en feestdagen) bereikbaar onder het telefoonnummer

045-716425

Beschikbaar voor particulieren, instellingen en eigenaars en/of beheerders van onroerendgoedcomplexen. Géén voorrijkosten, wel 6 maanden garantie. Kosten niet op uurloonbasis doch naar rato van gereinigd aantal strekkende meters afvoer of riool. Vraag vrijblijvend offerte voor jaarabonnementsprijs per object of woningcomplex(en): wij nemen uw ontstoppingszorgen over tegen een aantrekkelijk voordelig tarief, afhankelijk van het aantal (woon)eenheden.

Alles in één hand! Bel Hans Lips B.V. voor al uw timmer- en DAKWERK, spanten, dakkapellen, isolatie, kozijnen, interieurbetimmering enz. alsook alle soorten daken, zinkwerk v. nieuwbouw of onderhoud. Tel. 045-453818.

Voor al uw behang- en SCHILDERWERK 045-714924 of 045-415348.

Voor alle betaalbare DAK-SERVICE één adres. Vernieuwingen en reparaties v. alle soorten daken, goten, schoorstenen, dakkapellen, dakbeschotten en dakisolatieplaten. Tevens pvc-dakgootbekl. Europlast. Vrijbl. inform. J. Veldhuizen, Smedenstr. 6, Kerkrade. Tel. 045-454729.

Voor al uw DAKWERK, dakdekkersbedrijf Schipsema tel. 045-463900.

KEUKENS, keukenapparatuur. Laag in prijs, met garantie. R/J Handelsonderneming, Stationstraat 294, Nuth. Tel. 045-242602.

Parket

Parketteur zoekt werk. Ik leg parketvloeren tegen de laagste prijs. Lever ook alle materialen. Parket in eiken vanaf ƒ 18,- m². Stroken vanaf ƒ 41,50 m². Hoolstraat 45, Voerendaal, tel. 045-750305.

Te koop 800 KERSTDENNEN ± 2 mtr, tel. 04750-24010 of 18894.

Te k. BANKSTEL, eetkamer, salontafel + kast, keuken, tafel + bijbehorende stoelen, gasfornuis, gaskachel, 2 pers.bed, tel. 04497-1993.

Parket

van de vakman. Eiken mozaïek ƒ 16,- p.m², eiken stroken 22 mm dik ƒ 38,- p.m², boerenplanken eiken 22 mm dik ƒ 89,- p.m². Opschuren bestaande parket ƒ 14,50 p.m². Artisan Parket, Rijksweg-Nrd. 29, Sittard, tel. 04490-25157. Vertrouwde kwaliteit en vakwerk (lid Consumentenbond).

Te koop aangeboden

VELDBRANDSTENEN grote partij Wolder Ind. terr. De Koumen Hoensbroek tel. 045-212768.

Te k. hout-, kolen-, oliekachels, uw adres: KAELEN B.V., Rijksweg 44 Gulpen, tel. 04450-1454 tevens kachelpijpen, roosters en mica.

Compl. gest. LICHTSHOW + lichtwand, tevens verst. Pioneer 2×30 W, tel. 045-715021.

Te k. Wurlitzer JUKEBOX model 3010 ƒ 1250,–, 04492-3039.

Te k. antieke COMMODE fraai bewerkt, tel. 04405-1573.

Te k. DAMESKIPAK mt. 38. Pr. ƒ 150,–; tel. 04406-12125.

Te k. a. POTKACHEL (hout en kolen) Tel. 04458-1869.

Te k. ALLESBRANDER Franklin met deurtjes van Belfire. 045-753275.

Te k. Emko FREESKOLOM metaalbewerking. Tel. 045-255145.

Keser Uitzendgroep zoekt per zo spoedig mogelijk voor één van haar relaties in de regio Maastricht een

constructiespuiter

De spuitwerkzaamheden moeten geheel zelfstandig worden verricht. Heeft u interesse? Neem dan even contact op met Jack Jansen, Keser Uitzendgroep Maastricht, tel. 043-18151. Maandag tussen 14.00-16.00 uur.

Persoon gezocht met HORECAPAPIEREN, voor café-bistro. Tel. 045-226053.

MEISJES gevr. voor excl. club voor overdag of 's avonds. Tel. 045-241592.

Nieuw geopende PRIVÉ-CLUB zoekt meisjes v. middag- en avonduren. Tel. 04758-2537.

Gevr. betrekkingen

New Look GEVELREINIGING B.V., reinigen, uitkappen en voegen. Tel. 045-312154 - 312709.

Dakdekkersbedrijf "HET ZUIDEN", tel. 045-216151.

ANTENNEPROBLEMEN? Antennebouw Kochen. 045-441693.

Let op! DAKDEKKERSBEDRIJF Peters. Uw dak is ons vak. Wij vernieuwen alle daken en zinkwerk. Tel. 045-312817 of 460861.

Trap BEKLEDEN. Rails hangen. Gordijnen maken. Voordeelprijzen en vakmanschap. Gratis prijsopgave. Schillings Interieur. Sunplein 39 (voorheen Markt), Nieuwenhagen. Tel. 045-312613.

DAKDEKKERSBEDRIJF M. Haas, het vertrouwde adres voor alle vernieuwingen en reparaties van alle soorten daken, goten en schoorstenen, dakkapellen, dakbeschoten en dakisolatieplaten. Vraag vrijblijvend advies en offerte. Tel. 045-451862.

STUCADOOR neemt alle werkzaamheden aan. Tel. 045-459073.

Uw dak in goede handen bij dakdekkersbedrijf DE NOK. Wij vernieuwen alle daken, reparatie- en zinkwerk. Met de langste officiële garantie. Bel voor vrijblijvende offerte: 045-224459.

ELECTRICIEN nodig??? Tel. 045-719038.

Houtbewerkingmachines Gekombin. en aparte machines voor hobbyist en vakman. Keuze uit ± 40 verschillende modellen. Vergelijk met Nederlandse prijzen! Gekombin. machines 260 mm breedte – 6 bewerk. vanaf ƒ 5.195,– excl. Verder stofafzuiging, lintzagen, radiaalzagen, houtdr.banken, frezen, enz. MACHINES VISSERS - Genkersteenweg 299 - Hasselt (B), 35 min. van Heerlen. Tel. 09-3211221831. Open van 9-12 en van 13.30 tot 18 u. Gesloten van zat.-middag tot maand.midd.

AANHANGWAGENS de grootste voorraad. Jo Knops, Rijksweg Zd. 195, Sittard. Tel. 04490-12718.

Te k. panklare halve VARKENS uit eigen mesterij. W. Nelissen, Kerkstraat 158, Koningsbosch. Tel. 04743-1216 of 04499-2062.

ANTWOORDAPPARAAT Compur, nieuw en gebruikt. Tel. 09-4924091035.

KANTELDEUREN, in 23 maten, tegen absoluut de allerlaagste prijs. Direct uit voorraad. Ook maken wij in uw bestaande garagedeur een aparte doorgangsdeur. Fa. Straten, Eykskensweg 18, Geulle. Tel. 043-641044.

Voorverkoop van VUURWERK. Willemstr. 16 Heerlen tel. 045-712336. Afhalen van het vuurwerk op 28, 29 en 31 december.

HOUT, board, triplex, meubelpl., wandpl., schrootjes in div. soorten, lak, lijm, beits, gips, kalk, cement, stucadoormortel, tempex en glaswol, ijzerwaren, verfwaren, tuinartikelen, plastic golfpl. en vlakke pl., plastic dakgoot, regenpijp en 1001 andere doe-het-zelf-art. Boumans, Brunssum. Alles voor de doe-het-zelver. Dr. Kuyperstr. 8a, Haansberg.

Bliksemaktie

Meubelgroothandel

De Nobel

levert de laatste nieuwe modellen bankstellen, rechtstreeks aan partikulier en toch krijgt u veel geld terug voor uw oude meubels als u die inruilt op nieuwe. Goedkoper en beter kunt u nergens slagen. De Nobel meubelmensen wensen aan alle nobele medemensen een zalig en gelukkig kerstfeest en een voorspoedig 1985. De Nobelmeubelen, Hoek Nobelstr. Kapelaan Berixstr. 2, Heerlen. Tel. 045-717496.

Voor het kopen of huren van SNEEUWBANDEN en -kettingen. Autobanden Sampermans, Willemstr. 80 Heerlen, tel. 045-725910.

SLACHTKONIJNEN. W. Ramakers, Slekkerstr. 21B Echt, Slek-Echt, tel. 04754-2075.

Dikke TROT.TEGELS, brandhout, kepers, balken etc. Bouwbergstraat 100, Brunssum. Tel. 045-251964.

Snuffelen, zoeken, maar óók vinden, dat doe je iedere dag in „De Witte Hal".

Zaterdag extra grote snuffelmarkt

met vele standhouders. Entree en koffie gratis. Weet u het al, nieuwe kleding en schoenen vindt u er ook.

„De Witte Hal"

Rondeel 13, Caberg, 043-11466
Open: elke dag v. 9-17 uur. Donderdag koopavond

KLEERKASTEN 1-2-3-4-drs. Bureaus, boekenrekken, ledikanten, slaapkamers, tienerkamers, matrassen, opbergkastjes enz. Kock, Kampstr. 62, Lindenheuvel-Geleen. Tel. 43412.

AANHANGWAGENS en onderdelen, ijzer en profielstaal, bouwstaal, buizen en roosters. Fa. Kraft, Gatestr. 56, N'hagen. Tel. 045-311345. Zat. geopend tot 13.00 uur.

RESTANTPARTIJEN te koop. I.v.m. verhuizing van ons bedrijf ruimen wij op sensationele wijze een groot deel van de restantpartijen op. Zoals: wand- en vloertegels, mozaïektegels, plavuizen, sanitair, sanitairaccessoires, keukens, keukenkasten, aanrechtbladen, stalen binnendeurkozijnen, showroomkeukens en -badkamers en vele andere artikelen. Alles moet weg! Stevens Bouwmaterialen BV, Mauritslaan 111, Geleen. Geopend: werkdagen tot 18.00 uur, zaterdag tot 17.00 uur.

Gasplaat ƒ 75,-, ijskast ƒ 85,-, gasfornuis ƒ 95,-, DIEPVRIEZER ƒ 250,-, kleuren-tv. 8 kan. ƒ 375,-, ijskast en diepvries ƒ 250,-. Tel. 045-725595.

STOELEN ƒ 5,-, club ƒ 25,-, bankstel, skai ƒ 150,-; eiken ƒ 225,-, fluweel ƒ 475,-, leer ƒ 675,-, zwaar eiken ƒ 875,- enz.; eeth. modern ƒ 200,-, eiken ƒ 475,-; antiek bed ƒ 225,-; gasfornuis ƒ 135,-; slaapk. ƒ 275,-; ijskast ƒ 95,-; verder kasten, ant. slaapk., kleingoed. Verkoop va. 11.00 uur, Kouvenderstr. 208, Hoensbroek.

KERSTBOMEN ƒ 6,95 per stuk, bij aankoop voor min. ƒ 7,50; ook grote sortering kerststerren, kerststukjes, los materiaal en kerstbomen met kluit. Tuincentrum Bok, Uterweg 117 Heerlen tel. 045-215366.

Te k. massief eiken schoorsteen- en PLAFONDBALKEN en barbladen. Tel. 04492-1714 na 18 uur.

Antiek- en ROMMELMARKT. Iedere donderdag van 17.00 tot 21.00 uur; zaterdag van 9.00 tot 17.00 uur. Akerstr. Nrd. 54 Hoensbroek. Ook kraam voor part. Tel. 045-242531 of 217158.

Antieke zware barok SLAAPK. puntgaaf geh. compl. ƒ 3750,–; tel. 045-725595.

Te k. oude eiken SLAAPKAMER, buffetkast, gashaard en skischoenen, tel. 045-213496.

Te k. ENCYCLOPEDIE Grote Oosthoek, 21-dlg. ƒ 650,–, Staringstr. 111, Molenberg, tel. 045-415146.

Te k. 6 EL.MOTOREN 220/380 V-2,2 kW tot 3 kW. Tel. 045-460860.

Te k. enkele POTKACHELS uit grootmoederstijd, gietijz. en geëmal., iets aparts, 100% in orde, va. ƒ 325,- tot ƒ 600,-, zien is kopen. H. Dunantstr. 151, Brunssum-Noord.

De Limburgse SPULLENTELEFOON heet T.K. foon, kopen en verkopen 2e-hands, met T.K. foon meer kans. Bel 04493-4588 (di 16-21 u., do 18-21 u., do en za. 9.30-11.30 u.).

Radiografisch bestuurde model boten - vliegtuigen en auto's. Aurora racebanen. **SHAMROCK** modelracing Mathijs Heugenstr. 14 Heer-Maastricht tel. 043-613334.

KASREGISTERS, weegschalen, slagerijmachines, groenteverwerkingsmachines, broodsnijmachines etc. Te koop, te huur, lease. Roltex RCN showroom: Industriepark t/o Mercedes & Makro Nuth. Tel. 045-242880. Openingstijden: ma.-vr. 8.30 u.-17.30 u. Do. tot 21.00 u. geopend.

Te k. fabrieksnieuwe RADIATOREN Veha + Radson v.a. ƒ 5,78,–; tel. 043-617182.

VUURWERK te koop op bestelling. Superpakket 2000 aan fabrieksprijs. Tel. 04490-25694.

Te k. 10 m³ BRANDHOUT ƒ 450,–, tel. 04404-1658.

Te k. GASHAARD, gel. filmproj., norisound, meisjesf. 7-12 jr., Sony st. bandrec. ouderw. lampen, radio p.h. tunerverst. + ph versterk. + boxen. Goedk. Ferd Bolstr. 19, Meezenbr. Heerlen.

AUTOBANDEN Grote voorraad nieuw en gebruikt. Sterk concurrerende prijzen. Uitlijnen en balanceren op modernste apparatuur, Rouwette autobanden. Tel. 04405-1286.

ZONNEHEMELS reeds jarenlang de beste en goedkoopste. Fa. Brozon Kerkstr. 35 Cadier en Keer.

Te k. POSTZEGELS + munten Ned. + buitenl. vanaf 1800-1984, 40% kat. 04750-26305.

Vloerpl., BALKEN, kepers, panlatten, deuren met kozijn, raamkoz., verlichting, electra art., armaturen, golfplaten, div. art. Wolter b.v., Hunnecum 16 Nuth (achterom).

Weg. omst. KTV te k., prachtig toestel, met tiptoetsen. 045-454628.

TUINHUISJES, schuurtjes, kippen- en hondehokken (ook div. gebruikte) te koop aangeb. Ubachs, Vink 39, Kerkrade.

Te k. BABYBEDJE en bruine ribkinderwagen. Tel. 045-271122.

Te k. eiken BANKSTEL, 3-2-1-zits. Pres. Rooseveltstr. 16, Schinveld.

Hobby/timmerwerkplaats Inpoet verkoopt diverse modellen zelfgemaakte houten KERSTSTALLETJES en kerststukjes (hangend en staand). Ook kinderspeelgoed. Zeer voordelig geprijsd. Alle artikelen zijn te bekijken in het winkeltje van de timmerwerkplaats. Adres: Beersdalweg 60a in Heerlen (nabij het kerkje op de Vrank). Openingstijden: van maandag t/m vrijdag van 10.00 tot 16.30 uur, tel. 045-726992, vragen naar Ruud Schonewille.

Te k. DIEPVRIESKASTEN en -kisten, z.g.a.n., de helft van de nw.pr. Gr. kisten gebr. ƒ 1,- p.ltr. KTV'S, stereo-app. en video's met garantie. Vriesko, Sittarderweg 136, Heerlen. Tel. 045-727342.

Te k. Prof. Philips P 2000 C COMPUTER + Olivetti BS 281 incl. 4 keyb. + monitors Hohner strings, dynacord echo, 4 sp. recorder, P.A. boxen, phaser-wah, E lesley. Tel. 045-223825.

Te k. 2-drs. massief eiken KUSSENKAST. Tel. 045-226841 na 19 uur.

BRIKETTEN en alle soorten kolen. Dorpstr. 28, Nieuwenhagen, tel. 045-311200.

Te k. grenen 2-zits en 3-zits, SALONTAFEL, bijzettafel, hanglamp en staanlamp, alles voor ƒ 500,-. Ringhoven 80, Schaesberg.

Te k. antieke Mechelse JACHTKAST, i.pr.st. Tel. 04490-11574.

Houten KERSTKRIB, ƒ 40,-; opklapbed, ƒ 75,-; steelstofzuiger, ƒ 30,-; stofzuiger, ƒ 35,-. Na 14 uur, Molenberglaan 18, Heerlen.

Te k. draagbare VIDEORECORDER m. toebehoren. Tel. 045-457557.

Te k. WASCOMBI AEG m. garantie; treinbaan Fleischman m. 5 wiss. op grondpl.; electr. bakoven, grill en div. kleine artikelen. Tel. 045-459021.

Houtkachels, kolenkachels, inbouwkachels

voor open haarden. Energiezuinige petroleumkachels. Tevens alle hulpstukken en aanverwante artikelen.

De kachelspecialist Reker

Kluis 28, Geleen. Tel. 04494-40785

Partij houten en ijzeren DEUREN, in goede staat. Te bevr. Industriestr. 48, Kerkrade-West, tel. 045-413017.

Te k. NAAIMACHINE Anker 202, 2 wkn. oud, nw.pr. ƒ 500,-, pr. n.o.t.k. Tel. 045-463138.

Antieke WC-POT met stortbak ƒ 35,–; racefiets m. 10 versnell. ƒ 150,–. Dr. Poelsstr. 22, Hrl., bij Hema.

SPORTFIETS met versn., kl. rood; integraalhelm, 1x gebr., als nieuw. Tel. 045-223499.

Compl. TREIN, 5 locs, 10 wagons, 2 transformators, 45 meter rails, 12 wissels. Tel. 045-223477.

Te huur FRITUURWAGEN met verg., graag mensen met ervaring en vrachtwagenrijbewijs. Tel. 04490-26833.

Te koop

chemische reiniging

Tel. 045-315840.

Niet vergeten, morgen, zondag, van 10.00 tot 19.00 uur te komen SNUFFELEN in onze propvol met meubels en kleingoed gevulde antiekzaak. Grote sortering antieke spoegels. Ook veel omaspullen aan speciale kerstprijzen. Iedere dag open, ook de koopavonden. Oranjestr. 30, Hoensbroek-station, tel. 045-212104. Vanaf autoweg na Herschi 1e str. links, 2e str. rechts, 1e str. links.

Te k. KLEURENTV Philips 12 kan. ƒ 500,–, J.v. Vondelstr. 38, Hrl. Tel. 045-416342.

Te k. r.c. STOCKCAR + toebeh. + reservemat. PTT-gek., Aalbersestr. 45, Hrl.

Te k. 27 MC-ANTENNE, voeding en SWR-meter, microcassetterecorder, multimeter, Sony tapedeck en 25 LP's. Tel. 04459-1864.

Antieke PIANO ƒ 350,- + 2 kinderfietsjes, ƒ 25,- en ƒ 75,- te bevr. Koulen 1, Klimmen.

Philips TAPEDECK N 4504, m. banden, radio en boxen, eiken salontafel, miniset, div. aquariums en pompen. Tel. 04405-2323.

Te k. WANDMEUBEL, prijs ƒ 150,-. Hofweide 15, Ubach over Worms.

Zondag 23 december van 12.00-15.00 uur.

Een uniek gospel-, spiritual- en swingconcert.

Swing de Kerst in!

Lillian Boutté and her Music Friends en The Deep River Quartet

De gospelzangeres uit New Orleans, die furore maakt dankzij haar vertolkingen van de prachtige gospels uit het land van de Mississippi.

Befaamd en bemind bij jong en oud dankzij hun swingende muziek geïnspireerd door de Neger-Quartets uit de jaren '30/'40.

Een Kerstconcert om nooit te vergeten!

Kindercrèche (incl. versnapering): f 2,50

Toegangsprijs: f 12,50
CJP/Pas 65: f 7,50

Openingstijden kassa:
ma. t/m vr. 10.00-16.00,
zat. 10.00-12.00 uur.
Zon. 23/12 vanaf 11.00 uur.

Stadsschouwburg Heerlen

VLOERBEDEKKING en gordijnen, goed en betaalbaar. Ook steeds vele coupons aanwezig. Woninginr. Grooten, Kloosterstr. 22, Simpelveld.

500 KACHELS, alle hulpstukken, accessoires en onderhoudsprodukten vindt u bij Wijshoff B.V., Hoensbroek-Centrum, Amstenraderweg 9, tel. 045-211976. Alleen geopend dond., vrijd., zat.

Goede KLEUREN-TV'S. Grote sort. met gar. Alle bek. merken. Philips grootb. va. ƒ 245,–. Radio Geel, Grasbroekerweg 25, Heerlen, 045-724760.

KLEURENTELEVISIESO.a. Philips, Blaupunkt vanaf ƒ 195,-; zwart/wit v.a. ƒ 75,-. Radio/TV Frank B.V., Bokstr. 33, Heerlerheide. Tel. 045-213432.

Gebruikte K.TV met af-st.bed. ook witte uitv., gebr. video's prijzen v.a. ƒ 350,–; de zaak met snelle service H. Scholl en Zn., Markt 1, H'broek. Tel. 045-219222.

Te k. OPENHAARDHOUT en kachelhout, berken, beuken en eiken, 75 p. m3, thuisbezorgd, stookklaar, tel. 04492-4836.

AAA-winkel

in- en verkoop van alles nieuw en/of gebruikt.
Rumpenerstr. 116 Brunssum, 045-271844.

Te k. OPENHAARDHOUT beuk-eik-berk vanaf 75; kachelblok 65 per kub. Gratis thuis. Tel. 04742-1223.

KACHELS: speciale aanbiedingen, nu grote en kleine potkachels, openhaardkachels, kolenhaarden, houtkachels, allesbranders, fornuizen, voor de helft van de nieuwprijs. Walem 21, tel. 04459-1638.

Te k. v. part. prachtige ant. HALKIST 17e eeuw. Tel. 045-420923.

Te k. orig. Duits CARNAVALSPRINSENPAK, tel. 045-424574.

PHILIPS Videorec. + 9 bnd. nw. koppen ƒ 450,–; Philips spelcomp. + cass. ƒ 145,–; vaatw. ƒ 450,–; koelk. 120 m. ƒ 50,–; Eumig gel. proj. + scherm enz. ƒ 500,–, alles i.z.g.st. Jos Klijnenlaan 449, Geleen.

Märklin, Lima en Fleischm. H.O. TREINMATERIAAL, toebeh. en huisjes los te k. 04402-73390.

Texas TI/4a COMPUTER m. alle toebeh. incl. floppydisk, cass.rec., tienerkamer, kl. grenen/groen; Philips spoelenrec. N4504 en Philips draaitafel 877 sup. elektr., Morris 12 sn.gitaar, z.g.a.n. Eumig geluidsfilmset m. alle toebeh. Tel. 045-418676.

Te k. aangeb. BONTMANTEL, lang, bisam, mt. 46/48, 1 jr. oud, z.g.a.n. Pr. ƒ 700,–. Tel. 045-750393.

AANHANGER te koop, Heufkestr. 182, Brunssum.

Uw bankstel, stoelen en kussens nieuw bekleed. STOFFEERDERIJ Kloprogge, Akerstr. 70, Kerkrade-West, tel. 045-412735.

Pracht MEUBELS voor weinig geld. Barok eethoek, iets moois, echt leren bekl., ƒ 1295,-; moderne eethoek, kuipstoelen, 'n juweel, ƒ 395,-; B en O-stereo met boxen, iets uit de topklasse, ƒ 395,-; massief eiken bankstellen, grote keuze, va. ƒ 395,-; mooi gasfornuis en schitt. gashaard,; pracht eiken noteh. en moderne kasten, zeer veel mooi antiek. Er is te veel om op te noemen, en wij ruilen uw oude meubels ook nog in. Allround, Rijksweg-Noord 42, Geleen, open van 13 tot 18 uur.

Te k. KLEUREN-TV. Vele merken va. ƒ 1.398,–; 16 kan., 66 cm. Tevens gebr. KTV vanaf ƒ 250,–; zw./wit tv vanaf ƒ 50,–. RTV van Voorst, Ganzeweide 48, H'heide. Tel. 045-213879.

SNUFFELMARKT voor particulieren zondag 16 december 11-18 uur, centrum Cocarde Valkenburg, inl. 045-213386.

HOUTHANDEL J. Rinkens B.V. Eygelshovenerweg 60, tel. 045-319846 en Heigank 149, tel. 045-311892 Landgraaf. Balken 5×15 ƒ 5,09 p/m; 6×16 ƒ 7,15 p/m; 5×5 ƒ 1,80 p/m; 5×7 ƒ 2,65 p/m; 8×10 ƒ 5,53 p/m; zwarte asbest golfpl. div. afm. grenen schroten o.a. ƒ 0,99 p/m. Pracht zichtvloerpl. ± 20 m/m ƒ 1,63 p/m; eternietpl. 3.2 m/m ƒ 16,49 p/pl.; kinderbalk. v.a. ƒ 6,85 p/m; waterv. spaanpl. 18 m/m 1.25×2.50 m ƒ 40,95 p/pl; gipsplaat ƒ 7,25 m.2 Incl. BTW ook bezorging.

Renkens 75 jaar FIETSEN. Eenmalig van Union: trommelremfiets + 3-versn., 1 jaar gratis verzekerd, R.S.V. velgen + kogellager trapas, compleet slechts ƒ 569,–; inruil en gespreide betaling mogelijk. Dorpstraat 114 en 118, Brunssum. Tel. 045-251225.

2 SIERTUINSTOELEN + tafeltje - gietijzeren ƒ 150,–; ronde marm. salont. koperen onderstel ƒ 100,–; 1 grenen keukent. ƒ 75,–; 2 onderschuiflades voor onder 1-pers. bed repro grenen à ƒ 25,–; 2 oude baren ƒ 35,– + ƒ 50,–; 3-zit eikenbank - kussen iets stuk + fout ƒ 75,–; oude vazen ƒ 15,– enz.; soepterrine ƒ 45,–; kopjes ƒ 15,– p.st. enz.; eierdopjes, koperwerk en nog veel meer. Euverem 16, Gulpen, t.o. Forel Kwekerij.

Te k. WINTERAARDAPPELEN, kleibintjes, 1e kwal., va. 25 cent p.kg; fritesaardapp. 35 cent p.kg, uien 5 kg ƒ 2,-. Veendrick, ingang kasteel Amstenrade.

Te k. DAMESKAPSALONINVENTARIS, ook apart. Tel. 045-211998 van 9.00 tot 16.00 uur.

Ant. KAST, kl. model (ind. voor alle apparaturen), koopje! Galerijstr. 3, Hoensbroek.

Te k. WIENER Pecâver 3-rijer piano accordeon, 80 bas Vogtland; te k. dames- en herenfiets. Dorpstr. 113, Spaubeek, tel. 04493-3265.

Te k. WASAUTOMAAT Philips, ƒ 400,-; electr. kookfornuis met turbo-oven, Etna, prijs ƒ 900,-. Tel. 04497-2397, tussen 17 en 19 uur.

Stalmeier Music

Hoofdstraat 32 - Hoensbroek - Tel. 045-214253

Voordelige aanbiedingen

en occasions op allerlei gebied.
Orgels, accordeons, gitaren, slagwerken, blaasinstrumenten, orkestapparatuur, enz.
Eigen service- en reparatiedienst.

Te k. BILJART met verwarming en toebehoren. Tel. 045-221094.

OPENHAARDHOUT, prima verzorgd, ƒ 80,- m³, bezorgen mog. Tel. 045-751687/226067.

Tegelparadijs

Vloertegels of plavuizen uw woonkamer in 2 dagen klaar. Vraag geheel vrijblijvend advies. Van Hees B.V., Buizerdweg 6, Ubach o. Worms. 045-310511.

ORGEL Eminent Solina P 255 niet van nieuw te onderscheiden. Tel. 045-257746.

Te k. AQUARIUM compleet m. vissen, 200 ltr. + Atari-spel + 3 cassettes. Tel. 045-753026.

Te k. div. SHOWROOMKEUKENS voor de helft van de prijs. Te bevr. Plan Keukens, Rijksweg 21, Gulpen, tel. 04450-2490.

Te k. zw. massief geloogd eiken bankstel, Apollolaan 46, Nieuwenhagen, tel. 045-319567.

Compl. ZITHOEK (5 st. wit/br. + tf) ƒ 500,–; faut. manou ƒ 120,–; eeth. ƒ 30,–; 1-p. bed ƒ 75,–; bandrec. ƒ 250,–; gitaar ƒ 70,–; d.fiets ƒ 250,–; 04494-48597.

PETROLEUMKACHEL met 300-l-tank en 250 l petrol., een koopje ƒ 400,–; kinderwagen als nieuw met toebehoren ƒ 300,–; meisjesfiets tot 14 jr. ƒ 60,–; babyzitje als nw. ƒ 40,–. Sophiastr. 19, H'broek. Tel. 045-210154.

Te k. mod. EETHOEK, vr.pr. ƒ 100,-; zeer compl. doka (kl./zw.w.) en hometrainerrollen, t.e.a.b. Te bevr. 04498-51788.

Te k. SKISCHOENEN maat 41 en maat 29. Tel. 045-413134.

Te k. SPINNEWIEL, nieuw. Tel. 045-413134.

Super Sun

zonnehemels

Getest op veiligheid en met garantie in hoogte verstelbaar. Prijzen vanaf ƒ 1195,–.

Arnold Oprey

Heerlen, Heerlerbaan 275, Maastricht-Beatrixhaven.

Te k. prima WASMACHINE comb. AEG en Zanker, ƒ 275,- en ƒ 350,-. Tel. 045-314914.

Video-fans! Nieuwe VHS VIDEORECORDER Hi-Fi, stereo, topmerk, ƒ 1849,- incl. 80 videofilmen gratis huren! VHS videorec. va. ƒ 1449,-. Inruil mog. F. Meijer, Verzetstr. 15, Heerlerbaan, tel. 417651.

Te k. eiken KAST + z.g.a.n. 3 m br. ƒ 1000,–. Achterstr. 3, Heerlen.

Electr. TYPEMACH. IBM ƒ 75,–; renfiets Gitane, 10 v., gr. kind.mt., ƒ 85,–. 045-223103.

Oudduitse KEUKENKAST, iets moois ƒ 275,–, geluidsfilmcamera ƒ 1150,–, compl. oud eik. bureau, draaistoeltje, ƒ 35,–, 045-320339.

Te k. gouden BESTEK 70 del. incl. koffer. Buisroggestr. 4, Simpelveld, tel. 045-443989.

Bankstelkussens

uit voorraad leverbaar in diverse bloemmotieven en effen kleuren, harde vulling. Complete set (10 st.) va. ƒ 595. Rundlederen kussen in diverse kleuren va. ƒ 998.

Nieuw!!!

Nu rundlederen kuipkussens, rug en zit uit één stuk, dus geen geschuif meer, va. ƒ 375 p.st.
Führen Woninginrichting, Wannerstr. 14, Heerlen-Noord (Heerlerheide). Tel. 045-222622.

Te k. SNEEUWKETTINGEN voor banden 155-12 tot 155/70-13, slechts 1× gebruikt. Halve prijs. Tel. 045-716287.

Bankstelkussens

Set compleet (10 stuks) in diverse kleuren, reeds vanaf ƒ 400,–, uit voorraad leverbaar. Wij maken tevens alle afwijkende maten. Ook bekleden wij stoelen en fauteuils. Limatic B.V., Akerstraat 22, centrum Heerlen. Tel. 045-711118.

SPIEGELREFLEXCAMERA, groothoeklens 35 mm, telezoomlens, 70-210 mm, P-draad, alles i.z.g.st., spotprijsje. Tel. 045-325233.

Weg. omst. grote nieuwe WINKLER PRINS, 80 encyclopedie te k. 25 grote delen. nieuwpr. ƒ 4500,-, voor ƒ 1850,-, 045-454628.

Weg. omst. K.T.V. te k., prachtig toestel met tiptoetsen, 045-454628.

Te k. aangeb. leren ZITHOEK. Tel. 045-272411.

Te k. compl. FILMUITRUSTING, camera Canon 814 XLE met tas, projector met geluid, Eumig S 905 enz. Keizerstr. 51, Brunssum.

TERRARIUM (paludarium) te k. Columbusstr. 13, De Wieër - Heerlen, tel. 045-226763.

Te k. korte Persianer BONTJAS, mt. 42, z.g.a.n., ƒ 1100,-. Tel. 045-254341.

Te koop aangeboden: VIDEO Pac spelcomputer met 5 cass. ƒ 200,-. Electr. orgel met rhytm. incl. bankje ƒ 250,-. Te bevr. na 18.00 uur. Tel. 045-314364.

Omastijl, puntgave eiken SLAAPK., gesl. spiegels, eiken buffet m. gesl. glas en spiegels, solide eetk. Te bevr. 045-751804.

Te k. 2 GOBELINS, ± 1 m bij 80 cm. Tel. 04459-2113.

Te k. antieke eiken KAST, geloogd, pr. ƒ 950,-. Tel. 04454-1195.

Te k. VERWARMINGSKETEL merk Rodiac 36.000 cal., boiler merk Smith 110 ltr., alles in prima staat verkerend. Tel. 045-211134.

± 1000 gebruikte Amerikaanse BLAASINSTRUMENTEN, in topconditie, vanaf ƒ 450,-. Inl. muziekcentrale Adams, Casino 28, Thorn, 04756-1324 ('s maandags gesloten).

T.k. TYPEMACHINE Brother de luxe 220, dec. '83 ƒ 199,–. tel. 13201.

Te k. van part. ant. eiken SECRETAIRE ƒ 475,–; ant. eik. 2-d. kast, ƒ 575,–; ant. commode ƒ 375,–, kleingoed. 04498-55083.

Te k. ACCORDEON Hohner, of te ruil teg. orgel. St. Joris 14, Sittard.

Te k. electr. ORGEL Solina b. 210 m, Rithmix i.z.g.st. 045-420312, zaterd. tot 15 u. en na 18 u.

MAMIYA 645 met 2,8/80 4,0/210 mm lichtsch. + prisma + 4 filters ƒ 12… 045-219392.

Ski - verkoop - verhuur - reparatie

Opreij Kruisberg 50 Meerssen, tel. 043-643500.
Open: alle namiddagen. 's-Dinsdags gesloten.

Te k. VAATWASMACHINE Miele i.z.g.st. ƒ 250,–; diepvrieskast Marijnen, hoog model 380 ltr i.z.g.st. ƒ 250,–. 04492-5023.

Te k. HALTERBANK verstelbaar ƒ 150,–; halter ƒ 100,–. Tel. 045-253605.

Te k. Philips videopac COMPUTERSPEL + 12 cass. ƒ 500,–. Bloemenhof 6, Schinveld, 045-258667.

Te k. S8 FILMKAMERA Nizo 801 macro. 04493-2355.

Org. Hammond TOONWIELORGEL l. 122 (nw.pr. ƒ 8000,–); m. org. Hammond r.box (nw.pr. ƒ 3000,–) te k. v. ƒ 5750,–, tel. 045-242562.

Te k. KLEERKAST z.g. grenen 3 jalouziedeu… 223x150x58 hg., br. ƒ 500,–, i.v.m. verhuiz… Tel. 045-413312.

Te k. houten OMASLA… KAMER + matras, tie… kamer, compl. bed 1.2… met springveren ma… Perzisch tapijt, kinder… gen, wandelwagen. 045-710926.

Te k. SCHAATSEN ƒ … tel. 045-423383.

Te k. GASHAARD met voerpijp, 3 mnd. oud, ƒ 400,–, tel. 04450-3604.

Partij KERSTBOMEN … à ƒ 4,-. Tel. 04492-1314.

Let op!

Sinclair Spectrum met Nederlandse gebruiksaanwijzing en Nederlandse instructiecassette alleen bij de officiële Sinclair-dealer.

Te k. weg. aank. nieuwe ORGEL Eminent P 255 nieuwst. 1 jr. oud, veel mogelijkheden. Tel. 045-462315.

Te k. antieke mahonie KAST m. glaz. deur en laden + ant. eik. 2-pers. bed, tel. 045-323413.

Te k. WASAUTOMAAT AEG-combinatie ƒ 75,–, tel. 045-411011.

Te k. 2-pers. SAUNA afm. 1.60×2×1.80, tel. 045-416573.

Te k. electr. ORGEL Thomas, tel. 045-416573.

Te k. 5 SNEEUWBANDEN 175-SR/13 waarvan 4 op velling Simca 1307, tel. 045-312709.

Te k. el. ORGEL Yam… B55N m. rold. ritme, … tel. muz.b. en bank. Z.g… ƒ 1750,–, tel. 045-251075.

Te k. AANHANGWAG… in nw.st. 170×103×45 … 045-251304.

Te k. compl. VISUITR… TING, aquariumpomp … verwarm. en luchtp. p… breuktegels, 045-254360.

KINDERKLEDING te… tot 2½ jr. Tel. 04492-453…

Te k. electr. ORGEL n… kast m. kruk, 2 manuel… ritmebox, Cosmovox G… 2 F pr. ƒ 1100,–, notenk… afm. 2 bij 3 mtr ƒ 1000,– kinderfietsen ƒ 25,– ƒ 35,–, Prof. Zernikestr… Hoensbroek.

Zonnehemels

Gebogen zonnehemel met 1.80 mtr. lange snelbr… lampen, compl. met in hoogte verstelbaar statief. Re… v.a. ƒ 1.395,–. Alléén bij: Van Erp Sittard, Putstraat … tel. 04490-13531. Heerlen, Saroleastraat 43, tel. 0… 711300. Kerkrade, Hoofdstr. 12, tel. 045-456999.

Te k. 4-kanaals ZENDER merk Robbe, compl. met 4 servo's, tel. 045-226445.

Electr. ORGEL te k. merk Farfisa model Bravo. Pr. ƒ 600,–; Commodore VC 20 en Datasette en div. cass. Pr. ƒ 400,–; 045-320407 na 18 uur.

Waar koop je nu nog een echte MOTORKETTINGZAAG voor ƒ 495,–; incl. BTW met kettingrem, garantie en service bij Kaelen b.v., Rijksweg 44 Gulpen, tel. 04450-1454/3573. Wij leveren alle zaagkett. en repareren mot.zagen van div. fabr.

Te k. eiken staande KLOK, hoogte 2 m. Geen moderne, geen antiek. Vraagpr. ƒ 3000,–, tel. 045-324798.

Te k. 4 STOELEN en kleine spullen oma's tijd. Brunssummerweg 29, Nieuwenhagen.

HI-FI-FANS! Tu-verst. PV 2×40 W ƒ 298,–; port. radio-cass.rec. ƒ 98,–; Grundig tu-verst. 2×50 W ƒ 248,–; boxen 50 W ƒ 85,–; verst. 2×40 W ƒ 125,–; Atari TV-spel compl. ƒ 149,–; Phil. incl. 6 cass. ƒ 198,–; boxen 300 W ƒ 349,–; 250 W ƒ 275,–. Inr. mog. F. Meijer, Verzetstr. 15, Heerlerbaan. Tel. 417651.

Te k. blauwvos bontjas, maat 38, z.g.a.n. Tel. 417070 na 17.00 uur.

Te k. palissander EETKAMER, bekl. groen velours. Tel. 045-313882.

Te k. v. part. MUNTENVERZ. Nederl. + buitenl. Tel. 045-459604.

3.000 m³ barstensvol met betaalbare gebr. MEUBELS en antiek. Enorme kollektie wandmeubels, eethoeken en bankstellen (inruil mogel.). Kom en overtuig u zelf. Dit ziet u nergens. Vergelijk in prijs en kwaliteit. Lei Römer Meubels, Einderstraat 46 (verlengde van Uterweg), Heerlerheide. Tel. 045-215716. Dagelijks geop. 10-18 uur. Dond. koopavond.

Uit faillissement zw. eiken BANKSTELLEN, gekost ƒ 3250,- nu ƒ 850,-; eiken beeldenkast ƒ 750,-, salontafels va. ƒ 150,-, ook bankstellen va. ƒ 400,-, kasten va. ƒ 500,-. Heulstraat 29, Heerlerheide, voor 's avonds afspr. 045-224855 of 228825.

BRUINKOOLBRIKETTEN, verpakt ƒ 10,- à 25 kg, los gestort ƒ 29,50 100 kg, prijzen af lager, thuisbezorgen doen wij uiteraard, ook handelsond. L'Ortye B.V., Industrieterrein De Koumen 72, Hoensbroek, tel. 045-212358. Geopend ma. t/m vr. v. 8.00 tot 17.30 uur, zaterdag van 8.30 tot 13.30 uur.

OLIEHAARD + vat, ƒ 215,-; sportsfiets 10 versn. Tel. 045-224855 - 228825.

Let op. Let op. Kijk en … gelijk de prijzen, HANDSMEUBELHAL Royal biedt aan voor w… geefpr. ± 50 kast., 50 ba… st., 40 eeth., kolenkach… slpks. en kijk ook naar … antiek zoals klokkenstell… kasten, jachtstoelen. Ge… v. 10.00-18.00 uur. Do… koopavond. Nieuwstr. H'broek. Tel. 045-227… Gratis thuisbezorgd.

OPENHAARDHOUT spec. kachelhout. Tel. 0… 215716.

Betaalbare KACHELS … prima kwaliteit. Tel. 0… 215716.

Opgelet!! weggeefprijzen

Ronde eikehouten bloe… bakken 120 cm lang ƒ 4… 2 st. ƒ 75,-. Eiken reg… tonnen 200 l whisky… ƒ 75,-, ook biervaten, k… rewielen enz. Nostalgis… lantaarnpalen voor str… en tuin van echt gietij… met koperen kop

Palencentrum „De Kasteellaan"

Kasteellaan 104, Heerl… Tel. 045-720808 (ing… drogisterij Hub).

Te k. AANHANGWAG… 2-1 m, gevelkachel, t… haak v. Opel Kadett + O… Manta. Tel. 045-425962.

Te k. COMPUTERSY… TEEM voor knutsela… t.e.a.b. Tel. 045-321522.

Te k. VIDEO Sony Beta … + cass. wisselaar, 12 m… nw.pr. ƒ 3000,- v. ƒ 130… Tel. 045-321522.

Te k. SLACHTKON… NEN. Groenstr. 96, Uba… over Worms.

Prima KTV 66 wit, ƒ 35… Jos Klynenlaan 449, G… leen.

4 mooie eiken STOELEN … tafel ƒ 400,– en 2 pracht… omakastjes ƒ 350,–. T… 04450-1625.

Te k. Magnus KINDERO… GEL met lesboeken auto… diocass.recorder Phili… LPG-install., m. buitenv… ling, 4 banden 155 SR/1… banden 145 SR/13, sten… machine. Belvauer … Nieuwenhagen.

Voor weinig geld BAN… STELLEN, clubs, ee… mers en kasten. De No… meubelen, hoek Nobel… Kapelaan Berixstr. 2, He… len.

Opruiming antieke KA… TEN en eetkamers. De N… bel meubelen, Hoek N… belstr. Kapelaan Berixstr… Heerlen.

KACHELHOUT te k. … beek 9, St. Geertruid, 044… 1641.

Allesbrander Preway, Coxstove

Barbas - Boley - Thermocat openhaardinzets. Hout - k… len - gas - olie - haarden. Keus uit 200 stuks. Ener… zuinige c.v.-ketels, radiatoren. Dit alles bij

Jac Köhlen

Rijksweg Nrd. 104 bij ziekenhuis Sittard, tel. 04490-13228/14862. Donderdag koopavond.

Te k. compl. barok BANKSTEL, pr.n.o.t.k. Haesenstr. 18, Schaesberg.

Te k. KAST, zwart fineer, 2.75×2×0.40; kast mah. 2.75×1.20×0.40. Na 18 uur 045-458445.

Te k. electr. ORGEL merk Solina G 100, v.p. ƒ 1150,–. Tel. 045-324498.

Nu of nooit, wegens inr. een pr. BANKSTEL en salonkast v. minder dan de helft v.d. oorspr. pr. Tevens hebben wij nog enkele pr. klokken uit grootmoeders tijd. Komt u eens kijken. v.d. Bolt, Streeperstr. 32, Schaesberg, 045-313236.

Te k. KERSTBOMEN … ƒ 4,95,-. Zilverdennen … blauwsparren. Witlof ƒ 1… p.kg; spruiten 95 ct p.k… mandarijnen en sinaasap… 2 kg v. ƒ 3,50; handperen … appels 3 kg v. ƒ 2,50. W… tels 35 ct. p.kg p. kist. P… ƒ 8,50 p.kg. Rode-, wit… savoyekool ƒ 5,50 p.kg. H… de 50 ct. Coniferen ƒ 1… p.st. H. Timmermans, Ju… nastr. 15, Merkelbeek.

Te k. strakke KAST uit o… a's tijd, ƒ 575,-; theekast … ƒ 295,-. Tel. 04499-1353.

DIEPVRIES ƒ 225,-, w… automaat ƒ 275,-, gasforn… ƒ 165,-. Tel. 045-725020.

Muhammad Ali eist 170 miljoen

WASHINGTON – Muhammad Ali, de oud-wereldkampioen boksen in het zwaargewicht, heeft een eis van 50 miljoen dollar (ruim 170 miljoen gulden) schadevergoeding ingediend bij de rechtbank in Washington voor zijn veroordeling wegens dienstweigering in 1967. Ali eist tevens dat hij voor de periode van 1970 tot 1971 erkend wordt als wereldkampioen zwaargewicht.

Russische gewichtheffers teruggestuurd

HELSINKI – Twee Russische gewichtheffers, die met een ploeg op weg waren naar een internationaal toernooi in Helsinki, is de toegang tot Finland geweigerd. In de bagage van Joeri Tokarev en Vadim Popov, die door hun ploegleider meteen werden teruggestuurd, waren grote hoeveelheden verboden spierversterkende middelen aangetroffen. Een dag eerder waren bij de grensovergang Vaalimaa enkele leden van een Bulgaarse gewichthefploeg teruggestuurd omdat zij in hun koffers een aanzienlijke hoeveelheid sterke drank vervoerden.

Kohde verder

TOKIO – Claudia Kohde heeft de halve finale bereikt van het tennistoernooi in Tokio. De 21-jarige Westduitse, die als eerste is geplaatst, werd in de kwartfinale weliswaar op de proef gesteld door de Amerikaanse Barbara Potter, maar won uiteindelijk in drie sets: 6-3, 6-7, 6-3. Kohde komt in de halve eindstrijd uit tegen de Canadese Carling Bassett, die geen moeite had met Lisa Bonder. In de andere halve finale staan Helena Sukova en Manuela Malejeva tegenover elkaar.

Bestuur NDR stapt op

DEN HAAG – Het bestuur van de Stichting Nederlandse Draf- en Rensport (NDR) is in meerderheid opgestapt. Vier van de vijf bestuursleden wilden niet langer de verantwoordelijkheid dragen. Slechts bestuurslid Harkx blijft aan, maar zal binnenkort wegens tijdgebrek ook zijn functie neerleggen. Het ontslag van het viertal is aanvaard door de voorlopige commissie sectorfonds, de huidige overkoepelende organisatie in de nieuwe structuur van de nationale draf- en rensport.

Spijkers afwezig

DEN HAAG – Ben Spijkers zal op 12 januari in Veenendaal zijn Nederlandse judotitel alle categorieen niet verdedigen. De Nijmegenaar is uitgenodigd deel te nemen aan het traditionele Tournoi de Paris. Spijkers heeft die invitatie te danken aan zijn derde plaats tijdens de Europese titelstrijd in Luik.

● HOUTHEM – Morgen houdt de judoclub KANO te Houthem judowedstrijden in 'De Holle Eik' in Houthem. Voor deze wedstrijden, die om 10.00 uur beginnen, hebben honderdvijftig judoka's ingeschreven.

● MEERSSEN – De tennisvereniging De Gewannen houdt morgen het tweede indoortoernooi in een serie van vier in de tennishal te Meerssen. De start is om 12.00 uur. Inschrijfkosten per persoon ƒ 12,50.

● MAASTRICHT – Vandaag en morgen is in de gymzaal te Nazareth-Maastricht het tweede Maastrichtse Kerstjudotoernooi. De wedstrijden waarin gestreden wordt om de Wethouder Lousbergtrofee duren op beide dagen van 10.00 tot 17.00 uur. Vierentwintig clubs zijn van de partij.

Belasting wil deel Olympische winst

LOS ANGELES – De met 162 miljoen dollar (560 miljoen gulden) elf maal hoger uitgevallen winst van de Olympische Spelen in Los Angeles heeft ook de aandacht getrokken van de Amerikaanse fiscus. De Amerikaanse belastingdienst verwijt het organisatiecomité van de spelen (LAOOC) zijn belastingtechnische uitzonderingspositie, van niet op het maken van winst geöriënteerde onderneming, misbruikt te hebben en presenteert daarvoor nu de rekening.

'Kneusjes'rijden alles in vernieling

van onze medewerker
Pierre Frambach

MAASTRICHT – Na de tweede avond van de Maastrichtse amateurzesdaagse mag men zich de vraag stellen wat een gezond koppel Erwin Ummels - Danny de Bie hier al niet gepresteerd zouden hebben! Vrijwel de gehele concurrentie wordt ondanks fel verzet, op vele ronden gereden.

Voor de start klaagde de Maastrichtenaar Ummels over een stijve knie, die hij aan de valpartij op de eerste dag had overgehouden. Koppelgenoot Danny de Bie was snip verkouden maar eenmaal in de baan ging hij als een furie te keer. „Dit wordt mijn laatste winterseizoen en dan stop ik ermee. Ik vind het nu welletjes", zei de 27-jarige Belg. „Ik heb in totaal zo'n dertig Zesdaagsen gereden, maar nog nooit kunnen winnen. Zou het dan nu eindelijk eens gaan lukken in Maastricht". Ook Erwin Ummels toonde zich zelfverzekerd na de tweede dag. Hij had er geen moeite mee, dat ze zo domineerden. „Nou de mensen komen om koersen te zien. Bovendien krijg ik ook nooit niets kado en daarom heb ik er lak aan dat wij al zo ver voor staan".

Een stuk beter ging het deze avond ook met de Maastrichtenaar George Walstock en diens koppelgenoot Van de Klundert. „Ik heb eens flink op hem gedonderd", lachte Walstock fijntjes. „Nu verliepen de aflossingen al stukken beter en hebben we ook minder verloren".

1 met 26 punten: de Bie-Ummels, op 6 ronden 18 punten Illegems-Kostermans. 3 op 7 ronden en 14 punten Greupink-A. van de Kruisweg. 4 op 8 ronden en 13 punten J. de Crom-Eggers. 5: op 8 ronden en 12 punten V. Kortekaas-Grootegoed. 6 op 10 ronden en 12 punten: Rasenberg-van de Meulen. 7 op 10 ronden en 6 punten M. van de Klundert-G. Walstock. 8 op 12 ronden en 8 punten Emons-van Hee (België). 9 P. Carara-Wensel (Denemarken). 10 op 15 ronden en 4 punten Bovermans-Mogorè (Frankrijk).

Theelen uitgeschakeld

LEIDSCHENDAM – Voor Bart Theelen uit Venlo is het sprookje afgelopen. Na zijn zeer goede prestatie in de eerste drie ronden, waarin hij enkele hoger geplaatste spelers wist uit te schakelen, moest hij tegen de grote favoriet voor de titel, de Brabander Menno Oosting aantreden. In de vorige wedstrijden liet hij zich niet beinvloeden door de reputatie van zijn tegenstanders. Nu had hij in het geheel niets in te brengen. Theelen verloor met twee maal 6-0.

Wielrenner Fernandez verongelukt

ARANDO DE DUERO – De Spaanse wielrenner Alberto Fernandez is gisterenverongelukt. De 29-jarige wielrenner en zijn echtgenote waren betrokken bij een auto-ongeluk nadat hij de prijs voor de Spaanse wielrenner van het jaar in ontvangst had genomen. Ook de vrouw van Fernandez kwam om het leven. Fernandez eindigde in de Ronde van Spanje als tweede. In 1983 werd hij zowel in de Ronde van Italië als in de Ronde van Spanje derde.

Nienhaus kwam er karig van af

KARACHI – De enige Nederlandse arbiter, Jos Nienhaus uit Weert, is er tijdens het toernooi om de Champions Trophy in Karatsji nogal karig van af gekomen. Hij mocht van de vijftien wedstrijden er slechts twee leiden, Groot-Brittannië-Australië en Pakistan-Groot-Brittannië. Verder fungeerde de 42-jarige scheidsrechter drie maal als reserve, onder meer bij de slotwedstrijd tussen Pakistan en Australië.

Stayerzesdaagse

Uitslag tweede manche stayerzesdaagse: 1. Cees Priem 2. Fred Rompelberg 3. Rene Kos 4. Voegeli 5. Martin Venix. Stand na twee dagen: 1. Cees Priem 9 punten; 2. Rene Kos 8; 3. Voegeli 5; 4. Fred Rompelberg 5 5. Martin Venix 3.

Programma betaald voetbal

Fortuna-Roda JC

Morgen 14.30 uur
Scheidsrechter: Geurds

Fortuna Sittard (selectie): Van Gerven, Korver, Maessen, Dekker, Koevermans, Eleveld, Boessen, Thijssen, Suvrijn, Reijners, Van Well, Evers, Schrijnemakers, Houtackers, Holverda, Hoyer.

Roda JC (opstelling): Smits, Hanssen, Caderwood, Klein, Trost, Marijnissen, Van Geel, Van de Ven, Gorter, Hofman, Grassi.

MVV-FC Twente

Morgen 14.30 uur
Scheidsrechter: Mulder

MVV (selectie): Baetsen, Delahaye, Van Merwijk, Dijkstra, Van Staveren, Maas, Bennett, Driessen, Van der Luer, Nanninga, Vermeulen, Spa, Thal, Quaden, Linders en Merk.

FC Twente (opstelling): Snelders, Rutten, Koopman, Scheve, Pouls, Van Benthem, Sørensen, Vreysen, Sanchez Torres, Carbo en Bleuming. Wisselspelers: Ashcroft en Birkedal.

Eindhoven-FC VVV

Morgen 14.30 uur
Scheidsrechter: Hobé

Eindhoven (opstelling): Zoetmulder, Nederlof, Bruinen, De Wert, Van der Hurk, Jonkers, Bastiaansen, Van Kessel, Elewoud, Van der Heijden, Maas.

FC VVV (opstelling): Rooks, Nijssen, van Berge-Henegouwen, Rutten, Bours, Valkx, Reinierse, Rosmale, Verbeek, Verlijsdonk, Janssen.

EREDIVISIE
Vandaag 19.30 uur
AZ'67-Volendam
Go Ahead Eagles-FC Utrecht
NAC-FC Groningen
Morgen 14.30 uur
Sparta-PEC Zwolle
Excelsior-Haarlem
Ajax-PSV
FC Den Bosch-Feyenoord

EERSTE DIVISIE
Vandaag 19.30 uur
Heerenveen-NEC
Helmond Sport-De Graafschap
Morgen 14.30 uur
FC Den Haag-Vitesse
DS'79-RKC
Telstar-Cambuur
Willem II-SVV
Heracles-RBC
Veendam-Wageningen

RESERVETEAMS
Vandaag 14.30 uur
FC Twente-MVV
Roda JC-Fortuna Sittard
FC VVV-Eindhoven

Kwantum-kopman heeft accu weer opgeladen

Jan Raas: 'Ik rijd met schrik in de benen rond'

door bennie ceulen

Zesdaagse 6 Maastricht

MAASTRICHT - Jan Raas heeft het niet gemakkelijk in de Zesdaagse van Maastricht. De klassiekerkoning, voor de gelegenheid gekoppeld aan zijn voormalige ploegmakker Gerrie Knetemann, heeft nog veel te weinig kilometers in de benen om op het houten ovaal in de Eurohal een hoofdrol te kunnen vertolken. „In de eerste koppelkoers van de openingsavond had ik ontzettende dikke benen. Wat heb ik daarin afgezien!", riep Jan Raas gisteravond uit voordat hij de voetriempjes voor een nieuwe slopende koppelrit aantrok.

Het deert de Zeeuw echter niet dat hij en Gerrie Knetemann niet zijn opgewassen tegen de overmacht van de geroutineerde pistiers. „Ik ben niet naar Maastricht gekomen om te winnen. Dat kan ook helemaal niet met dit sterke rennersveld. Gerrie en ik zijn pure wegrenners. Na het seizoen heb ik vrijwel twee maanden niets gedaan. Twee weken geleden heb ik de training pas hervat. Elke dag heb ik op de weg getraind en slechts twee keer had ik de gelegenheid om op de wielerbaan in Rotterdam achter de derny te rijden. Eigenlijk een slechtere voorbereiding dan andere jaren, maar toen reed ik in een winter ook drie of vier zesdaagsen. Nu start ik alleen in Maastricht".

Jan Raas heeft geen zin meer om nog meer zesdaagsen te rijden. Hij steekt niet onder stoelen of banken dat hij een hekel heeft aan het werk op de winterbanen. Raas: „Ik doe dit niet graag. Ik heb het karakter niet om gedurende de hele winter elke dag tegen dezelfde gezichten aan te kijken. Het leventje in zo'n hal bevalt me niet. Er is te weinig ruimte en de lucht is niet al te gezond. Bovendien heb ik op de baan steeds veel schrik voor valpartijen". De kopman van de Kwantum-formatie merkt op dat hij aan zijn ongelukkige val in Milaan-San Remo van dit jaar een angstcomplex heeft overgehouden. „Ik heb de angst voor het vallen nog steeds niet van me kunnen afzetten. Dat heeft zijn tijd nodig. Gerrie Knetemann zit met hetzelfde probleem. Die tuimelpartij in Milaan-San Remo heeft me het hele seizoen parten gespeeld. Om er nog iets van te maken heb ik voor de start van Tour de France te zeer geforceerd. Het kampioenschap van Nederland en de ritzege in de Tour waren slechts pleisters op de wonde. Ik was nooit meer de oude Jan Raas. Ik kon er echter geen donder aan doen. Met uitzondering van mijn eerste twee profseizoenen, heb ik het slechtste jaar van mijn carrière achter de rug. Daarom wilde ik na dat tegenvallende wegseizoen in de huiselijke sfeer even alles van me af zetten. Vandaar dat ik voor Maastricht aan geen andere zesdaagse heb deelgenomen".

Intussen heeft Jan Raas de accu weer opgeladen. In 1985 wil hij het verloren terrein weer goedmaken. „Ik doe mijn uiterste best om volgend jaar weer mijn vroegere nivo te bereiken. In deze zesdaagse ben ik mijn voorbereidingen gestart. Op deze manier ben je tenminste nog bezig tijdens de winter. Bovendien betaalt het goed", lacht de Nederlandse wielermaestro.
Toch gaat de inmiddels 32-jarige Jan Raas niet overhaast te werk.


● *Jan Raas en Gerrie Kneteman vormen in Maastricht een geducht koppel* Foto: JOHN BAAN

Na afloop van de six-jours in de Eurohal zet hij zijn racekarretje immers weer voor twee weken op stal. „Volgende week vrijdag vertrekken Cees Priem en ik met onze gezinnetjes naar Oostenrijk. Daar gaan we le[illegible] langlaufen en skien. Het is de [illegible] zijn", aldus Raas. de skilatten ga onderbinden. Ik ben benieuwd. De vierde of vijfde januari komen we terug. Daarna begin ik meteen met de wegtraining. Ik hoop dat ik een klassieker zal winnen; dan is mijn seizoen geslaagd. Maar het zal niet eenvoudig zijn", aldus Raas.

Koersuren in Eurohal

MAASTRICHT – Het programma van de Zesdaagse van Maastricht voor dit weekeinde is als volgt: 20.00-2.00 uur profs. Morgen: 14.00-21.00 uur amateurs en profs.

Gisteravond om 23.00 uur had het koppel Gert Frank-Horst Schutz nog steeds de leiding in de Zesdaagse van Maastricht. De inleidende koppelkoers werd gewonnen door het Westduitse tandem Kristen-Rinklin. de stand om 23.00 uur was als volgt: 1. Frank-Schutz 93 punten; 2. op 1 ronde Pijnen-Clark 79; 3. Doyle-Wiggins 74; 4. Thurau-Fritz 73; 5. Tourne-Dewilde 48; 6. Kristen-Rinklin 39; 7. op 2 ronden Knetemann-Raas 56; 8. op 3 ronden Oosterbosch-Hermann 37; 9. op 5 ronden Groen-Elshof 45; 10. op 7 ronden Debosscher-Dill Bundi 50.

Wim Velis de grote winnaar

SCHAESBERG – Negen gegadigden waren er gisteravond voor de Brandsbierbrouwerijprijs, het hoogtenummer op de Draf- en Renbaan Schaesberg.

Vanaf de start name Wim Velis met Veitch du Bois de leiding, om het tempo zo hoog mogelijk te houden. Umienwill (Wim Duivenvoorden) volgde geruime tijd in tweede positie. Met nog een halve baan te gaan, ondernam de met twintig meter handicap gestarte White Shadow van Guus Knijnenburg een aanval op de leiders. Haar eindsprint bleek niet sterk genoeg om Veitch du Bois van de zege, goed voor ƒ 3.000,-, af te houden.

1e Koers 1.:nr. 4 Zeres Albo (J. Wagener) 2.08.3;, km 1.20.2; 2: nr. 8 Zamajo Star(S. van Dooyeweerd); 3: nr. 7 Zlverstar W (F.J. Stalman); winnend ƒ 2,10, plaats ƒ 2,20, 1,60, 1,40; koppel ƒ 5,10; trio ƒ 27,30.
2e Koers:1.:nr. 9 Ytze Zuidvelde (Mej. Y. Wagenaar) 2.58.7; km. 1.23.5; 2 nr. 1: Yggdrasil (H.J.W. Grift); 3 nr. 7 Yilma Star (C.P.M. Roodenrijs); winnend ƒ 4,--; plaats ƒ 1,80, 1,50, 1,50; koppel ƒ 19,40; trio ƒ 138,70.
3e Koers: 1:nr. 11 Yukon Cede (G.W. van Eykelenborg) 3.02.8; km. 1.25.4; 2:nr. 2 Ybert Eik (H.J.W. Grift); 3:nr. 4 Yrus du Bois (W.C.M. Duivenwoorden);winnend ƒ 3,10;plaats ƒ 1,90, 2,10, 1,90; koppel ƒ 5,50; trio ƒ 64,10.
4e Koers:1:nr. 1 Wagram d'Almere (J.J. Hendrikx) 3.40.9; km. 1.25.0; 2: nr. 8 Yester P (G.W. van Eykelenborg) 3:nr. 3 Yonka Corosa (T. Schoutrop); winnend ƒ 11,70;plaats ƒ 4,--, 1,60, 3,70; koppel ƒ 8,70; trio ƒ191,80.
5e Koers:1: nr. 2 Ulco (J.H.M. v.d Pijl) 2.10.1; km. 1.20.9; 2:nr. 5 Yeggy Girl (A.H. Post); 3:nr. 9 Yline (W.A.M. van Buytene); winnend ƒ 8,90;plaats ƒ 1,40, 1,20, 1,30; koppel ƒ 16,80; trio ƒ 171,80.
zesde koers: 1.: nr. 6: Wendy N (T.Schoutrop) 2.55.0; km. 1.21.8; 2: nr. 5: Valiant C (W.C.M. Duivenvoorden); 3: nr. 4: Tenno W (J.H.M. v.d. Pijl); winnend ƒ 7,10; plaats ƒ 2,50, 4,40, 1,70; koppel:ƒ 10,90; trio ƒ 114,80.
zevende koers: 1: nr. 5 Ubi Bene (P.M. van Klaveren) 2.07.1; km. 1.19.0; 2: nr. 9:Udet Brian (G. de Jong); 3:nr. 2:Yeaning Boshoeve (A.T. Krijnenburg); winnend ƒ 31,60; plaats ƒ 2,10, 3,60, 1,80; koppel niet geraden; trio ƒ 902,--.
achtste koers: 1: nr. 3: Waldi Lebejos (L. Boonen) 2.53.2;km. 1.20.9; 2: nr. 2:Vandy Volann (Mw. M. de Rijk); 3:nr. 9 Velis (R.J.F. Dijkstra); winnend ƒ 2,20; plaats ƒ 1,30, 2,90, 3,80; koppel ƒ 12,20; trio ƒ 351,30.
negende koers: 1: nr. 1: Veitch du Bois (W.A.J. Velis) 2.54.8; km. 1.21.7; 2: nr. 9:White Shadow (A.T. Krijnenborg); 3:nr. 3:Vryo Buitenzorg (H.J.W. Grift); winnend ƒ 2,60; plaats ƒ 1,20, 1,30, 2,60; koppel ƒ 2,50; trio ƒ 33,70.


● De Fortuna-delegatie die bij de loting in Zürich aanwezig was, bezocht gisteren op de terugweg naar Sittard de redactie van het LIMBURGS DAGBLAD. Reisleider Paul Crombag geeft instructies aan Joop Castenmiller die het beeldscherm even wilde proberen, terwijl de heren Schmeitz en Pfennings geamuseerd toekijken.
Foto: THEO GIJZEN

JOSTEN IN DIENST HANDBALVERBOND

Belangrijke duels in Beek en Sittard

Van onze sportredactie

BEEK/SITTARD – Zowel vanavond als morgenmiddag vindt in Limburg een belangrijke confrontatie plaats in de eredivisie zaalhandbal voor heren. Koploper Sittardia, de belagers Hermes en Aalsmeer, alsmede het op de vierde plaats geklasseerde NCR Blauw-Wit zijn hierbij betrokken. Zij hebben respectievelijk 19, 16, 16 en 14 punten.

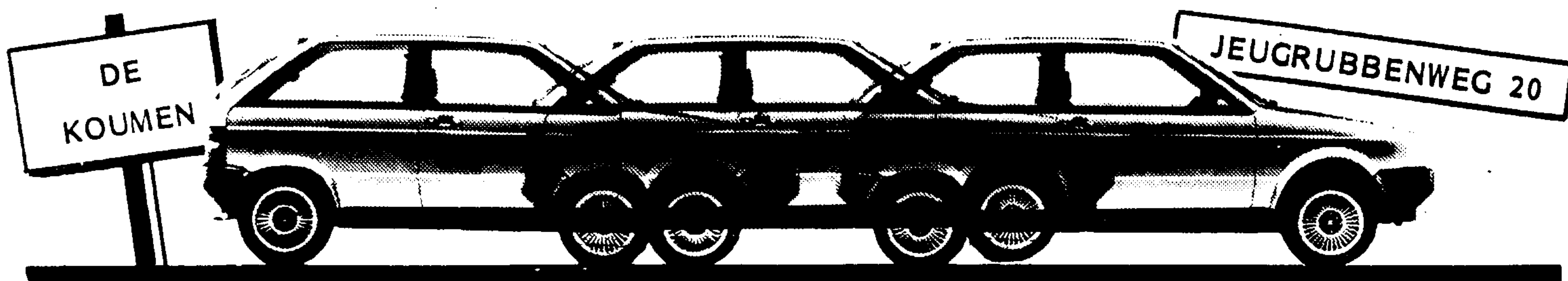
Vanavond (20.45 uur, sporthal Beek) staan NCR Blauw Wit en Aalsmeer tegenover elkaar. Voor de thuisclub is winst noodzakelijk om in de race te blijven, zeker indien 's anderendaags Sittardia thuis (14.30 uur) wint van Hermes. Overigens zal Sittardia, indien het zelf inderdaad zegeviert, toch het meest gebaat zijn bij een overwinning van NCR Blauw Wit, want in dat geval bedraagt de kloof tussen lijstaanvoerder en de drie achtervolgers vijf punten. Een prachtige positie met dán nog elf wedstrijden voor de boeg.


● *Keeper Jacq Josten van NCR Blauw-Wit heeft een vast dienstverband bij het Nederlands Handbal Verbond gekregen. Hij wordt medewerker van de afdeling competitiezaken.*

De huidige landskampioen Herschi Vlug en Lenig heeft morgen (14.30 uur) een uitwedstrijd tegen het Utrechtse Attila op het programma. Enzico Swift uit Roermdond probeert het thuisspelende Hercules in Hengelo twee punten afhandig te maken. Erg belangrijk met het oog op de (fatale) voorlaatste plaats in de rangschikking.

Overigens treedt keeper Jacq Josten van NCR Blauw-Wit per 1 januari in dienst van het Nederlands Handbal Verbond. Hij wordt medewerker op de afdeling competitiezaken. Zijn standplaats zal Zaltbommel (bondsbureau) worden. Voorlopig blijft Josten de job zeker nog combineren met zijn keepersloopbaan.
In de dames-eredivisie zijn dit weekeinde geen competitiewedstrijden.

Heden zaterdag én zondag



AUTOSHOW BIJ Automobielbedrijf A.C.H.

Jeugrubbenweg 20 - Hoensbroek - 045-222455

SEAT

Openingstijden:
zaterdag 15/12 .... 9.30-17.00 uur
zondag 16/12 .... 11.00-18.00 uur

SUBARU

MEPHISTO

De schoen met de schokbreker

WIJ ZIJN DE ECHTE — NAMAAK IS SLECHTS NAMAAK

•Het schuimrubber in de zool voorkomt moeheid, spaart energie, en geeft U het aangename gevoel alsof U op een dik tapijt loopt.

Habets schoenen b.v.
Nuth. Stationsstraat 224
Tel.: 045-241286
Wyckerbrugstraat 38A
6221 ED Maastricht
Tel. 043-10426

Donderdag koopavond tot 8 uur
's maandags tot 1 uur gesloten

KWALITEITSPROFIJT

Telefoontafel *met lade.*
Surpriseprijs **78,-**

Videokastje
Eiken met massief front, uitschuifbaar pick-up-vak en platenvak. Breed 80 cm, hoog 72 cm en diep 43 cm. Surpriseprijs **298,-**

Massief eiken theekastje
40 x 65 x 77 cm hoog.
Surpriseprijs **258,-**

Lektuurbak
Surpriseprijs **58,-**

Bloemtafel
Noten bloemtafel met zware voet. Hoogte 52 cm, diam. 34 cm.
Surpriseprijs **38,-**

Kapstokken
Keuze uit 15 modellen.
Uitzoeken voor de Surpriseprijs vanaf **38,-**

Spiegels
Keuze uit 12 modellen.
Uitzoeken voor de Surpriseprijs van **88,-**

Aanbiedingen geldig van 15 t/m 24 december 1984

Käller-Schunck

in goede kwaliteit goedkoop

Käller-Schunck
Oranje Nassaustraat 3
Heerlen. Tel. 045-7143

FEESTELIJKE KERST&OUD JAAR AANBIEDINGEN

Ook wij wensen U prettige dagen en een goed '85

Samsonite Attaché Prestige
~~215,-~~ 119,- ~~189,-~~ 109,-

40% KORTING

40% KORTING

Damesbeurs met rits
zwart, bruin, bordeaux, blauw, grijs
~~46,00~~ 27.50

Autopapieren etui
zwart, bruin, bordeaux, blauw, grijs
~~46,90~~ 27.50

echt leder

Byouterie doos
Bordeaux
~~214~~ 128,-

40% KORTING

40% KORTING

Alle artikelen zijn verkrijgbaar zolang de voorraad strekt.

Truman
LEDERWAREN
GELEENSTRAAT 16 HEERLEN

P.G.C. HAJENIUS
AMSTERDAM

sigaren & tabak exclusief in heerlen

bour

tabakspecialist-wijnkoperij
saroleastr. 73 - t.o. station

RESTAURANT KASTEEL DOENRADE

In ons klein, maar romantisch kasteel nodigen wij u uit voor ons kerstdiner in een goedverzorgde en gezellige sfeer. Ons restaurant zal op beide kerstdagen geopend zijn via reservering vanaf 12.00 uur.
Kerstmenu à ƒ 57,50 en het kindermenu à ƒ 19,75

Kerstdiner met de keuze uit: cocktail van rijnkreeftstaartjes of fijne wildpâté, heldere venkelsoep met pernod, zeetongrolletjes in een dilleroomsaus met worteltjes en gekookte aardappeltjes, hazerug met kruidige wildsaus, schorseneren, spruiten, halve appel gevuld met preiselberen, rauwkostsalade, pommes croquettes en pommes duchèsse of gesauteerde kalfsbiefstuk met een verrassende roomsaus, schorseneren, spruiten, halve appel met preisselberen, rauwkostsalade, pommes croquettes en pommes duchèsse, citroenijs geserveerd in de vrucht.

Wij zijn ervan overtuigd dat het geheel naar uw smaak zal zijn en aan uw wensen voldoet. Inlichtingen/reservering directie restaurant Kasteel Doenrade. Telefoon 04492-3232.

Duizend antieke klokken tweeduizend schilderijen

19e - 18e - 17e eeuws; ikonen; alles met garantiecertificaat; oude losse lijsten, eigen import, zeer gunstige prijzen. Groothandel Carpe Diem, Markt 26, Meerssen. Alleen 's zaterdags 10-17 uur, andere dagen afspraak, tel. 043-641408 of 642173. 250 staande klokken extra voordelig.
Zondag 16 december geopend van 13.00-17.00 uur.

STAATSPRAKTIJKDIPLOMA VOOR BEDRIJFSADMINISTRATIE S.P.D.

Eind januari as. beginnen weer onze

avondopleidingen S.P.D. II

Examens af te leggen in april 1986
Cursusplaats: Sittard.
Te Heerlen, Maastricht en Roermond wordt thans opgeleid voor SPD-1a en 1b

Inl. en aanm. bij:
LIMBURGSE S.P.D.-OPLEIDINGEN
Dir.: drs. S.J.M. Brouwers
Gloriët 9, 6247 BB Gronsveld. Tel. 04408-2304

Pijnloos skiën nu mogelijk

dankzij **SUPERFEET zolen en Foamsysteem**

De Superfeet-zolen worden individueel aangepast en vervaardigd. Met Superfeet in uw ski- of sportschoenen

★ **geen** pijnlijke voeten
★ **geen** drukplaatsen
★ **geen** slapende of branderige voeten
★ **geen** verkrampingen
★ **geen** koude voeten

Het Foamsysteem zorgt voor een
★ **op maat gemaakte pasvorm**
★ **optimale aanpassing bij voetproblemen**
★ **perfekte warmte-isolering.**

Introduktie vandaag van 10-17 uur
door een gespecialiseerd team (voetspecialist Koflach en Oostenrijkse ski-leraar) **bij:**

G EN E SPORTSWEAR

Oranje Nassaustraat 26-28 Heerlen

G & E Sportswear is Limburgs best gesorteerde ski-speciaalzaak!

★ **Alle topmerken voor ski, langlauf en ski-kleding**
★ **Montage, klaar terwijl u wacht**
★ **Reparatie door eigen vakkundig team**
★ **Verhuur en inruil van uw ski's**
★ **Bij koop: niet goed – inruil mogelijk met aftrek van huurprijs.**

SKI-SERVICE:

Wij halen en bezorgen uw ski's voor onderhoudsbeurt

BEL: 045-718086

KADOTIP

Lampa Rosa

Fira Vleeshouwers-Hermans

Exclusieve bronzen verlichting
uit eigen atelier

bronzen wandlampen nu vanaf **95,-**

tevens groot assortiment
antieke kasten

Burg. v. Boxtelstraat 4, Limbricht, telefoon 04490-15502

REVOLUTIONAIRE VINDING ZORGT VOOR BETAALBARE WARMTE WAAR EN WANNEER U DAT WENST.

Zibro-Kamin introduceert de elektronische bestuurde verplaatsbare warmtebron.
Hij is er! Naast de Zibro-Kamin Turbo modellen, die als enige verplaatsbare petroleumkachels zijn uitgerust met een uniek, gepatenteerd dubbelverbrandingssysteem, is er nu ook de Zibro-Kamin Laser Clean.
De kachel van het jaar 2000 kan deze winter al uw kamer verwarmen en hoe.
Ingebouwde elektronika zorgen voor:

- elektronische ontsteking
- automatisch aan- en uitschakelen
- regelbare thermostaat voor warmte naar behoefte
- waarschuwingssignalen voor juiste brandstof (heldere petroleum), brandstoftoevoer, zuurstoftoevoer, temperatuuraanduiding en omvalbeveiliging

De Laser Clean is een warmtebundeling, waarbij de brandstof volledig wordt verbrand.
De kachel is moeiteloos te verplaatsen naar elk vertrek in uw huis. Schoorsteen of afvoer zijn totaal overbodig, dus ook geen installatiekosten.
Ook deze Zibro-Kamin geeft 100% rendement en gerichte warmte. De ingebouwde geruisloze ventilator zorgt voor een snelle warmtecirculatie

zibro kamin — LASER CLEAN ONNAVOLGBAAR IN RENDEMENT EN TECHNIEK

Uw open haard weer goud waard

Door Renda en Victoria inzetkachel met ventilator met maximaal rendement

Leverbaar in:
Front, Ronda, Hoek l/r, Panorama.
Hoogte 50 cm, max. 56 cm; diepte 36 cm; breedte 53-65 cm.
Voorzetkachels:
• Morso • Victoria • Renda • Dovre

Ook uw adres voor alle hout- en kolenkachels

Safy®

Dank zij de samenwerking tussen het Safy-systeem en de PTT kan deze unieke vinding u veel ongemak besparen.

De vernuftige sleutelhanger die bij verlies snel en veilig bij u terugkomt!

Een veilig idee!

Verkrijgbaar met opschrift van alle automerken, sportafbeeldingen, initialen, sterrenbeelden enz.

UIT VOORRAAD LEVERBAAR

EW **energieke winkel**

MINLI BV
Schelsberg 167
Heerlen. Tel. 045-723596
Op de Heugden 10
Schaesberg. Tel. 045-318170

Op zondag 23 december is onze zaak in Schaesberg geopend van 13.00 tot 17.00 uur

Openingstijden: ma. 13.30-18.00 uur; di. t/m vr. 9.00-18.00 uur; za. 9.00-17.00 uur; do. koopavond.
Kerstkoopavonden: di. 18 dec. t/m vrijdag 21 dec., 24 dec. geopend tot 17.00 uur.

Muziekcentrale Hanssen, een begrip in hout-, koper- en slaginstrumenten.

(mogelijkheid tot huur van instrumenten)

Alle beroemde wereldmerken o.a.:
KING, CONN, HOLTON, BENGE, V.BACH, SCHILKE, MIRAPHONE, WILLSON, BOOSEY & HAWKES, SELMER, BLESSING, YAMAHA, HOYER, KNOPF, SCHERZER, BUFFET CRAMPON, LEBLANC, MÖNNIG, HAMMIG, PREMIER, LUDWIG, ROYAL, IMPERATOR, etc.

- Meer dan 5000 instrumenten in voorraad op hout-, koper- en slagwerkgebied.
- Uw keuze begeleiden wij gaarne met vakkundig advies.
- Elk instrument wordt verkocht onder garantie.
- Onze service verrichten wij in eigen ateliers met vakkundig geschoolde vaklui.
- Een muziekinstrument koopt U bij de vakman.

HANSSEN *muziekcentrale*
Akerstraat 96-98, Kerkrade W.
Tel. 045 - 413438

Munstergeleense hardloopster maakt kennis met Amerikaanse atletiek

Desiree Heynen:

„Ook andere atleten kregen ongeoorloofd medicijn"

HEERLEN/CLEMSON – „We hebben wel eventjes raar opgekeken toen een aantal politie-agenten afgelopen zondag een grootscheepse actie ondernam op de universiteit. Iedereen die iets met atletiek te maken heeft, werd uitvoerig ondervraagd over het verstrekken en het gebruik van ongeoorloofde middelen. Wie, wat, waar enzovoort. Alles werd op band opgenomen en na afloop moesten we zweren dat we de waarheid gezegd hadden". Aan het woord is de 18-jarige atlete Desiree Heynen uit Munstergeleen, die momenteel aan de Clemson-university studeert, waar op 19 oktober de atleet Stijn Jaspers in zijn slaapkamer overleed.

In de Verenigde Staten is heel wat opschudding ontstaan naar aanleiding van de dood van Jaspers. Bij een bloedananalyse werden namelijk sporen van het pijnstillende medicijn fenylbutazone ontdekt. Ofschoon deze pijnstiller totaal niets uit te staan heeft met de natuurlijke dood van Jaspers (hartdefect), kwam aan het licht dat twee atletiekcoaches van de Clemson-universiteit, het medicijn zonder een recept van een arts verstrekten. Het tweetal werd vervolgens op staande voet ontslagen en hangt nu een gerechtelijke procedure boven het hoofd. Desiree Heynen uit Munstergeleen, die aan dezelfde universiteit een studie toerisme is begonnen, kreeg zelf weliswaar niet het preparaat, maar hoorde wel van vier team-collega's dat zij het middel hadden ontvangen.

„De zaak wordt hoog gespeeld in Amerika. Het vermoeden bestaat namelijk dat er op meerdere scholen en in meerdere sporttakken ongeoorloofde middelen worden verstrekt.

Het betreft geen doping, maar echte medicijn, die de pijn wegneemt van blessures. Stijn Jaspers had bijvoorbeeld last van zijn knie. Voor grote wedstrijden kreeg hij het middel van zijn coach, zodat hij geen last zou hebben van pijn tijdens het lopen.

Enkele meisjes uit mijn team hebben het ook gekregen, maar de coaches zeiden er niet bij wat het was. Wel dat de meisjes hun mond moesten houden en tegen niemand iets mochten zeggen", vertelt Desiree Heynen vanuit South-Carolina.

Dat de geheimzinnigheid rond de 'medicijnen' niet eerder werd ontdekt, is eigenlijk onverklaarbaar. „De politie en de justitie gaan nu alles haarfijn uitzoeken en zullen ongetwijfeld nog andere dingen op het spoor komen. Niet alleen de naam van Clemson is aangetast, ook wij, de atleten, worden vreemd aangekeken. 'Jullie kunnen alleen maar presteren met drugs' wordt ons vaak nageroepen. Het gedrag van de dames- en herenhoofdcoach is natuurlijk nooit goed te praten. Dat mijn eigen coach Sam Colsom is ontslagen, vind ik daarom zeer terecht".

Studie

Desiree Heynen studeert al vier maanden toerisme aan de universiteit. Het doel van de Munstergeleense hardloopster is echter tweeledig. Behalve het diploma hoopt ze zich in Amerika verder te ontplooien in de middenlange afstand-atletiek. „Je kunt hier het trainen veel beter combineren met de studie dan in Nederland. De atletiekbaan ligt op het terrein van de universiteit en daar kan ik op elk tijdstip terecht. Desondanks train ik vrij weinig op de baan. De meeste uren maken we in de bossen, op de weg of op de grasvelden. Het grote pluspunt is dat de temperatuur 's middags altijd schommelt rond de twintig graden".

„Ik train momenteel elke dag", vervolgt Desiree. 's Morgens sta ik om zes uur op, kijk wat huiswerk na, ga dan rennen en vervolgens naar school. In het begin was dat eventjes wennen, maar het bevalt me nu prima. De trainingsschema's zijn overigens vrij soepel. In Sittard moest je bij wijze van spreken de 200 meter in 32 seconden lopen. Hier in Amerika wordt gezegd: van die boom tot die boom in zoveel seconden. Overigens proef je tijdens wedstrijden echt iets van dat chauvinisme. Elke sportieve ontmoeting wordt enorm opgeblazen met een grote show en veel muziek erom heen. Als toeschouwer is dat best wel leuk, maar als je zelf actief deelneemt, merk je daar weinig van".


● Desiree Heynen is in Amerika volop in training voor het NK veldlopen in Schaesberg. Foto: PETER ROOZEN

Schoolteam

Desiree Heynen maakt thans deel uit van het schoolteam en traint dagelijks twee uur met een klein gezelschap. „De ploeg bestaat uit twee Noorse, een Deense, een Duitse, een Schotse, een Canadese, enkele Amerikaanse meisjes en mij. We trainen erg intensief. Het belangrijkste voor mij is echter dat de meisjes gelijkwaardig zijn aan mij. Je doet enorm veel ervaring op en het werkt stimulerend als je je aan iemand kunt optrekken".

Inmiddels heeft de Munstergeleense al zes crosswedstrijden achter de rug. „Met het damesteam van Clemson hebben we zelfs beslag gelegd op de vijfde plaats tijdens de National Championships; een wedstrijd waaraan alle Amerikaanse universiteiten deelnemen. Persoonlijk werd ik daarin 74e", aldus de eerste jaars seniore.

tekst: **FRANS DREISSEN**



„Het cross-seizoen is nu overigens afgelopen. In januari trekken we de zaal in en dan ga ik me richten op de 3000 en 5000 meter. Daarnaast blijf ik gewoon doortrainen met gewichten. In eerste instantie ga ik me richten op de snelheid. Via de baan en de cross wil ik uiteindelijk weer terecht komen in de wegatletiek, want die spreekt me nog het meeste aan. Over een vijf tot zestal jaren wil ik tenslotte een poging wagen op de marathon".

Of de Amerikaanse aanpak succes zal opleveren, zal in maart al moeten blijken tijdens de Nederlandse kampioenschappen veldlopen in Schaesberg. „Ik kom daar speciaal voor naar Nederland, omdat de mogelijkheid bestaat dat we met het team van Unitas kampioen kunnen worden. Ik denk dat ik nu al sterker ben geworden, maar dat kan ik pas testen in Nederland. Daarom is die titelstrijd ook erg belangrijk voor me", besluit Desiree Heynen.

HEERLEN/CLEMSON – De handelswijzen van een groot aantal trainers en coaches zijn de laatste weken erg in opspraak gekomen in de Verenigde Staten. Sommige universiteiten, die de sport tot religie hebben verheven, maken namelijk van allerlei ongeoorloofde middelen gebruik om het eigen aanzien op te vijzelen. „De naam van een school staat of valt vaak bij de prestaties in de sport", aldus Desiree Heynen, studente aan de Clemson-university. Het is dan ook niet vreemd dat de universiteiten in een onderlinge concurrentieslag de beste (buitenlandse) atleten en de beste coaches proberen aan te trekken. Presteert het team niks, dan is dat de schuld van de coach, die dan onmiddelijk wordt ontslagen. Zijn de prestaties goed, dan wordt hij beter betaald. Vandaar ook dat een trainer er alles aan gelegen is om de atleten en atletes fit te houden. Blessures moeten ten koste van alles voorkomen worden en prestaties verbeterd. Omdat de fysiotherapeuten niet erg goed zijn, moeten de atleten en hun prestaties op een andere manier opgevijzeld worden: met medicijnen en - ofschoon nog niet bewezen - zeer waarschijnlijk ook met doping, met alle nare gevolgen vandien. De keerzijde van de sportieve medaille.

De eeuwige strijd tegen de degradatie

Coriovallum zit in de overgangsjaren

Van onze medewerker
LEO JASPERS

HEERLEN – Of Coriovallum een blijvertje in de vierde klasse is staat vooralsnog in de sterren geschreven. Maar het blijft een feit dat het 4e-klasse jasje de club tot nu toe in ieder geval bepaald niet prettig zit. Drie keer zaten de mannen met de Romeinse clubbenaming al in de heen-en-weer-boot die de pendeldienst tussen afdeling en 4e klasse verzorgt. Eenmaal in de 4e klasse ontscheept verscheen de denkbeeldige boot nimmer uit het blikveld.

Dit voor Coriovallum zilveren seizoen lijkt het al niet anders. Coriovallum heeft alleen nog de FC Gracht in nog penibeler vaarwater. Moet de club maar leven met dit heen-en-weer trauma, of openbaren zich gunstiger perspectieven?

Trainer Sjef Quaedvlieg: „We zitten in een soort overgangsfase. In het verleden was Coriovallum vaak het toevluchtsoord van clubontheemde spelers. Nu streven we ernaar een gezonde doorstroming uit eigen gelederen vanuit de jeugd te realiseren en daarvoor hebben we Robie Ramaekers van Voerendaal aangetrokken."

Sjef: „Dat lange-termijn-beleid begint toch reeds vruchten af te gooien. De 15-jarige Hans Franssen is daar een uitstekend voorbeeld van. Hij ontwikkelt zich uitstekend, zit in de Limburgse jeugdselectie en moet in de tweede competitiehelft voor Coriovallum 1 veel gaan betekenen. En dat is nodig ook want we hebben een te smalle basis om enige continuïteit in ons prestatief te kunnen bewerkstelligen".

Aanvoerder André Hall en Coriovallum-monument Willem Schmetz beamen de visie van hun trainer en vullen aan: „We spelen redelijk tot goed voetbal, creëren voldoende kansen maar falen nog in de afwerking. We werken er hard aan ook dat euvel te bestrijden en dat moet lukken ook. Dankzij de inbreng van onze trainer is er een eenheid en sterke sfeer gegroeid. Dat alles staat borg voor toekomstig lijfsbehoud".

De man die verantwoordelijk is voor de lange termijnplanning bij Coriovallum, trainer Sjef Quaedvlieg, ventileert als zijn korte termijnvisie: „Ik weet dat er dit seizoen één ploeg degradeert in 4C, maar wij zijn dat in ieder geval niet".


● *Op de voorgrond (v.l.n.r.): Sjef Quaedvlieg, Hans Franssen, Andre Hall en Willem Schmetz. De rest van Coriovallum figureert.* Foto: FRANS RADE

Veldwerk

Onder redactie van Arno Römgens


● *De ontwikkeling van de jeugd staat voorop bij Kolonia. Onze fotograaf FRANS RADE zette vier talenten van de Schaesbergse club op de foto.*

Coy Koopal: „De speelvreugde straalt van de gezichten af"

Kolonia: de jeugd krijgt voorrang

Van onze medewerker
FRANS DE CROON

LANDGRAAF – De Schaesbergse voetbalvereniging Kolonia staat er dan voor het oog niet zo florissant in 2A voor, ze hebben in ieder geval al zeven punten meer dan rode lantaarndrager Walram. Trainer van de club is Coy Koopal, die via Voerendaal, SVN en Born tenslotte bij Kolonia terecht is gekomen.

„Ik heb nog nooit van mijn leven zo'n prettige vereniging als Kolonia meegemaakt. De speelvreugde straalt hier van de gezichten af en dit is een prettige bijkomstigheid. Alleen het feit al dat het derde tot en met het zevende elftal van Kolonia op de eerste plaats staat, wijst op een geweldige geestdrift binnen de club".

„Toen ik hier met secretaris Jan Kicken kennis maakte, wist ik het zeker. Ik tekende bij Kolonia voor vier jaar. Twee jaar geleden promoveerde Kolonia naar 2A. Het wordt de hoogste tijd om te bekijken of de club niet de eerste klasse kan halen, al is mij van te voren duidelijk gemaakt dat dit geen moetertje is. We staan nu vierde van onderen. Op kopleider SCG staan we slechts vier punten achter. Na de winterstop speelt Kolonia misschien een rol van betekenis", grapt de altijd opgewekte Coy.

Secretaris Jan Kicken is met de komst van Coy Koopal, twee jaar geleden, duidelijk in zijn sas. „De vereniging is in een tijdsbestek van drie jaar gegroeid van 210 tot een dikke vierhonderd leden. De groei van de club betekent wel dat we ook op bestuurlijk vlak moesten meegroeien. Medisch gezien lijkt het hier wel betaald voetbal. We beschikken over een arts, John Gielen, die de fysiotherapie behartigt en hij is daardoor ook onmisbaar. Masseur Paul Moone zorgt ervoor dat 's zondags de spieren optimaal fungeren".

„Het beleid van Kolonia is erop gericht om de jonge lui een kans te geven: René Smeets, Marcel Quaedvlieg, Rien Dautzenberg en Leo Muermans. Rien Aerts, die vóór Coy Koopal het eerste trainde, zorgt voor de jeugdcoördinatie. Hij zit in de commissie, die moet zorgen dat de jeugd de voorrang krijgt".

RKONS wacht een zware klus

HEERLEN - De laatste wedstrijden voor de winterstop staan voor de deur. Bijna halverwege de competitie kunnen de clubs de balans gaan opmaken van een toch wel merkwaardig verlopend seizoen, waar de krachtsverschillen toch wel enigszins genivelleerd blijken te zijn.

RKONS - WILHELMINA '08. „Een vreemde gewaarwording zo'n laatste plaats," meent Pierre Winkelmolen. „De oorzaken zijn m.i. toch een onvoldoende loopvermogen een een niet aangepaste snelheid van handelen. In ieder geval proberen we zeker vuurwerk te maken. Afgelopen zondag hebben we de beste eerste helft van het seizoen gespeeld. Dat biedt misschien perspectief."

LIMBURGIA - VOERENDAAL. Limburgia schijnt het goede spoor weer gevonden te hebben, maar van Wijk en Hoffland (geschorst) zijn er nog niet bij. Jan Lauers' ploeg heeft wat goed te maken. „Zo'n dreun kan hard aankomen," zegt hij. „We proberen in ieder geval zeker niet te verliezen." Consten (blessure) en Olthof (schorsing) spelen niet mee.

HALSTEREN - EHC. De Hoensbroekse ploeg draait in uitwedstrijden nog steeds uitstekend. „Ik hoop dat die lijn zich met deze gehavende ploeg zal voortzetten," vertelt Karel Bauling. Mitrovic (scheur in het bot van de kleine teen), van Wijnen, Quaedackers en Ehlen zijn niet van de partij.

GELDROP - CAESAR. „We proberen Sparta te volgen. Als wij ons normale nievau spelen, ben ik er zeker van dat we niet hoeven te verliezen," antwoordt Harry van Wijlick. Titaley is op vakantie.

Amateurs aan de bal

Eerste klasse F
Helden - Heerlen
Venray - Heer
Almania - Meerssen
Blerick - Sittard
Waubach - Maasbracht
SVN - Tiglieja
Veritas - Roermond

Tweede klasse A
Heerlen Sp. - Sweijkh. B.
SCG - Eijsden
SVM - MKC
Kolonia - Leonidas
Walram - RKBSV
WVV - RKVVL

Derde klasse A
Scharn - Rapid
Caberg - Haslou
RKUVC - RVU
Kluis - RKVVM
Minor - RKVCL
Schimmert - Stadbroek

Derde klasse B
Hopel - Heilust
Heksenberg - Vaesrade
Abdissenb. - Miranda
Bekkerv. - Schuttersv.
Wit Groen - Laura
KEV - Groene Ster

Vierde klasse B
Simpelveld - Berg
Sportclub - Vijlen
RKMVC - Amicitas
Keer - Banholtia
Gulpen - Zwart Wit
Vilt - Nijswiller

Vierde klasse C
RKTSV - Coriovallum
SVK - RKHBS
Chevremont - Rimburg
Waub. Boys - Hulsberg
Schinveld - Sylvia
FC Gracht - Weltania

Vierde klasse D
De Leeuw - Kaspora
Hoensbroek - Bunde
DVO - Treebeek
Mariarade - Langeberg
Nieuw Einde - Urmondia
Schinnen - Sanderbout

Hardplasticplaat van weleer 'mooi bij de tijd'

'Oude' formica met nieuwe, eigentijdse mogelijkheden

Een van de eerste kunststofmaterialen voor afwerking van terieur, meubels enz. die kort na de Tweede Wereldoorlog t 'plastic tijdperk' inluidden, was formica. Een produkt t, ondanks de verschijning van talrijke fabrikaten onder dere merknamen, hardnekkig als 'formica' bleef aangeid, welke andere naam er dan ook op de achterkant geukt mocht zijn. De algemene soortnaam is 'hardplasticaat'; ingewijden spreken over melamineformaldehyde... en wonder dat het makkelijk klinkende 'formica' het in de lksmond, ook onder vakmensen, glansrijk gewonnen eft.

et produkt is al tientallen jaren l. Het is opgebouwd uit een dwich van papierachtige vellen onder toevoeging van hoogkwatieve kunstharsen onder grote k en bij hoge temperaturen wor- samengeperst tot een dunne at, aan de decorkant voorzien een kras- en slijtbestendig opvlak in vrijwel lichtbestendige ur.

ariaties

r zijn in de loop der jaren tallovariaties op gemaakt, met het de hardplastic-bekledingsat goedkoper of voor de doezelver makkelijker verwerkr te maken. Daar was, eerlijk egd, een hoop rommel bij, die ook weer geruisloos verdween.

os, krasgevoelig hardplastic... consument was er al heel gauw uitgekeken. Imitaties in de veel dkopere kunststofsoort polyseen bleken doodgeboren kind-. En hoe staat het dan nu met het te formica? Dat hebben we de rikant van dit produkt eens geagd.

n de 'gewone' uitvoeringen, onde naam Colorama, zijn zo'n tig effen kleuren verkrijgbaar. Er is ook een reeks 'Houtreprodukties', plus een serie imitaties van diverse andere natuurlijke produkten (textielweefsels, pleister, tegels) en nieuw is ook een grappig assortiment met strepen-, ruitjes- en noppenmotief.

Dan is er ook nog Formica Solid, een dikke hardplastic plaat, in 3, 6, 8, 10, 12 en 16 mm. Dit spul kan als 'zelfdragend' materiaal worden toegepast en het heeft aan beide kanten een decorlaag, dus tweezijdig decoratief.

Gekleurd

De allerjongste formicageneratie is Colorcore, dat door en door gekleurd is. Randen geven dus geen problemen, en je kunt er reliëfs in frezen. Naamborden, huisnummers, 'sculpturen' enz., het kan allemaal, omdat het materiaal over de hele dikte de oppervlakkleur heeft.

Dat oude formica biedt dus talrijke nieuwe, eigentijdse mogelijkheden. De doe-het-zelf-winkel zal het niet allemaal in huis hebben. Wie echt geïnteresseerd is, kan zijn licht opsteken bij Formica Nederland in Voorschoten, tel. 01717-4444.

● *Het volgen van lessen in elektronische tekstverwerking en microcomputerwerk leverde een aantal van deze werkloze jongelui direct een baan op. En voor de overigen is de opgedane kennis ook niet verloren.*

WIE ER MEER OVER WIL WETEN: BEL OF SCHRIJF!

Jonge werklozen aan de slag na gratis computerles

Bijna de helft van de jonge werklozen die een gratis computeropleiding volgden kreeg direct daarna een baan. De lessen in elektronische tekstverwerking en microcomputerwerk, bij wijze van experiment op touw gezet door het Rotterdams Centrum voor administratieve vakopleiding, het Gewestelijk Arbeidsbureau en uitzendbureau Start, waren toegankelijk voor mensen met minimaal mavo-opleiding.

Van de 48 deelnemers kregen er 41 de materie onder de knie, en 21 van hen vonden meteen werk. Want er is vraag naar mensen die met kleine computers overweg kunnen.

Het is voor het ministerie van Sociale Zaken en Werkgelegenheid, dat het Centrum voor administratieve opleiding voor volwassenen (CAVV) onder zijn hoede heeft, wellicht een stimulans om dergelijke initiatieven ook elders in het land op te zetten.

Wie er meer over wil weten, kan het CAVV in Rotterdam om inlichtingen vragen, een briefje naar Westblaak 134, 3012 KM Rotterdam, of een telefoontje: 010-114594.

● *De afkortzaagmachine, afgestemd op de profsector van de doe-het-zelvers.*

Afkortzaagmachine voor de 'betere' doe-het-zelver

De afkortzaagmachine is een professioneel werkplaatsgereedschap. Zij bestaat uit een voetplaat (vast op een werkbank te monteren) en een daarop verticaal kantelbaar machinehuis met zaagblad. De bereikbaarheid van zo'n vakmansgereedschap voor doe-het-zelvers die hoge eisen aan hun werkplaatsuitrusting stellen is een stukje dichterbij gekomen door de verschijning van de SR 700 Plus.

Met dit apparaat (vermogen 1050 Watt) kunnen hout, kunststoffen, zachte metalen, hardplastic enz. exact worden afgekort, niet alleen haaks maar ook onder elke gewenste hoek tussen 0 en 90 graden.

Nieuwe serie

'Dubbel verstek' is eveneens instelbaar, dus zagen onder een hoek ten opzichte van de dikte én van de breedte van het te bewerken materiaal. Die mogelijkheid zit ook in de radiaalzaagmachine, maar die is dan wel bijna drie keer zo duur. Toegegeven: de radiaalzaagmachine heeft een groter bereik (bredere materialen bewerken) dan de afkortzaagmachine. Dit pas verschenen gereedschap is opgenomen in de nieuwe serie 'Plus' van Black & Decker, een programma van machines dat afgestemd is op de profsector en de toplaag van de doe-het-zelvers.

In die Pluslijn zijn ook vele andere machines opgenomen die voor de fijnproever nét iets meer hebben dan het gemiddelde doe-het-zelf-gereedschap. De nieuwe reeks is dan ook alleen in speciaalzaken verkrijgbaar.

redaktie
max schmeetz
heerlen
postbus 3100
6401 DP
tel. 045-739266

Hypotheekrente 11 december 1984.

De stabiele situatie op de rentemarkt duurt voort. De kans op een (kleine) daling blijft aanwezig.

Naam bank	rente vast gedur.	afsluitpr. in pct.	rentepercentages met gem.-garantie: opgave bank	met gem.-garantie: werkelijk	zonder gem.-garantie: opgave bank	zonder gem.-garantie: werkelijk
ANNUÏTEITENHYPOTHEKEN						
A.B.N.	1 jaar 1)	1,5	7,2	7,61	7,4	7,82
	3 jaar 1)	1,5	7,9	8,36	8,1	8,58
	5 jaar 1)	1,5	8,3	8,80	8,5	9,02
Plushypotheek	7 jaar 1)	1,5	8,5	9,02	8,7	9,24
Amrobank	var. 1)	1,5	7,2	7,61	7,4	7,82
	2 jaar 1)	1,5	7,8	8,25	8,0	8,47
	5 jaar 1)	1,5	8,3	8,80	8,5	9,02
Bouwf. Limb. Gem.	5 jaar 1)	1,5	8,1	8,68	8,1	8,68
	renterust 1)	1,5	8,3	8,90	8,3	8,90
	30 jaar 1)	1,5	8,5	9,12	8,5	9,12
Centrale Volksbank	2 jaar 1	1	7,4	7,77	7,6	7,98
	5 jaar 1	1	7,9	8,31	8,1	8,52
Direktbank/NCB-bank	1 jaar 1)	1,5	7,3	7,81	7,5	8,03
	3 jaar 1)	1,5	7,7	8,25	7,9	8,46
	5 jaar 1)	1,5	8,1	8,68	8,3	8,90
Ned. Midd. Bank	1 jaar 1)	1,5	7,2	7,61	7,4	7,82
	3 jaar 1)	1,5	7,9	8,36	8,1	8,58
	5 jaar 1)	1,5	8,3	8,80	8,5	9,02
Pancratiusbank	var./5 jr. 1)	1,5	8,0	8,47	8,2	8,69
Postgiro en Rijkspostspaarbank	2 jaar 1)	1	7,5	7,87	7,7	8,09
	5 jaar 1)	1	8,1	8,52	8,3	8,74
	7 jaar 1)	1	8,3	8,74	8,5	8,96
Rabo (adviesrente)	var. 1)	1,25	7,6	8,01	7,8	8,23
	3 jaar 1)	1,25	7,95	8,39	8,15	8,60
	5 jaar 1)	1,25	8,15	8,60	8,35	8,83
	stabiel 1)	1,25	8,3	8,77	8,5	8,99
	var. 3)	1,25	7,8	8,09	8,0	8,30
	3 jaar 3)	1,25	8,15	8,46	8,35	8,67
	5 jaar 3)	1,25	8,35	8,67	8,55	8,88
	stabiel 3)	1,25	8,5	8,82	8,7	9,04
Rabo Hypotheekbank	3 jaar 1)	1,5	7,95	8,42	8,15	8,64
	5 jaar 1)	1,5	8,15	8,64	8,35	8,86
	3 jaar 3)	1,5	8,15	8,49	8,35	8,70
	5 jaar 3)	1,5	8,35	8,70	8,55	8,91
Spaarbank Limburg	1 jaar 1)	1	6,9	7,23	7,1	7,44
	3 jaar 1)	1	7,5	7,87	7,7	8,09
	5 jaar 1)	1	7,9	8,31	8,1	8,52
Westland-Utrecht						
standaard	2 jaar 2)	1,5	7,5	8,10	7,7	8,32
standaard	5 t/m 9 jr. 2)	1,5	8,3	8,98	8,5	9,21
standaard	10/15 jaar 2)	1,5	8,6	9,32	8,8	9,54
no-risk	5 jaar 2)	1,5	op aanvraag		op aanvraag	
interim	1 jaar 2)	1,5	7,5	8,10	7,5	8,10
4e kw. 1984 budget	var. 4)	1,5	8,7	9,43	8,7	9,43
LEVENHYPOTHEKEN						
Levensverz. aangesl.	5/10 jaar 4)	–	xxxx	xxxx	8,1	8,35
bij N.V.L.	5/10 jaar 1)	–	8,0	8,30	8,0	8,30

1) Maandbetaling achteraf
2) Maandbetaling vooraf
3) Halfjaarbetaling achteraf
4) Kwartaalbetaling achteraf

Tegelvoegen waterdicht afwerken

In natte ruimten gebeurt het vaak dat vocht via de voegen van wand- of vloertegels doorsijpelt. Niet zo best voor de 'fysiek' van het huis, soms zelfs tot doorlekken naar een verdieping lager.

Er bestonden tot dusver al wel middeltjes en methoden om tegelvoegen af te dichten, maar die leveren lang niet altijd een waterdichte afwerking op. Vooral in badkamer of doucheruimte is dit toch wel van belang.

Een nieuw produkt om de voegen (die overigens wel in goede staat moeten zijn, dus niet uitgebrokkeld) volkomen waterdicht te maken is 'Voegen waterdicht', dat zojuist in de handel is gebracht. Het is een dunne, heldere vloeistof die met een bijgeleverd kwastje over de voegen wordt gestreken. Het is kleurloos, dus aan het gezicht van de tegelwand of -vloer wordt niets gewijzigd.

Een goed waterdichte afwerking wordt bereikt door twee behandelingen. Met een busje van dit nieuwe spul, dat f 8,90 kost, kan zo'n drie vierkante meter tegeloppervlak behandeld worden.

Doe-het-zelf-zaken, gereedschappenwinkels, verfzaken, bouwmarkten enz. zullen het intussen wel in huis hebben.

Wat doen we in de tuin?

door Sante Brun
Tel. 045 - 73 92 62

Mijn eigen man in Palemig, Thej Ernste, heeft me dezer dagen, nog wel in mijn afwezigheid, een smakelijke verrassing bezorgd: een zakje vruchten van de *Actinidia sinensis*, beter bekend als *kiwi*. De kiwi is een vrucht die de laatste jaren het land stormenderhand heeft veroverd, en bijna burgerrecht heeft gekregen. Zelfs in een slecht seizoen als we achter de rug hebben worden de vruchten weliswaar niet helemaal rijp, maar toch genietbaar; zachtzuur als een halfrijpe kruisbes, hetgeen meteen de Amerikaanse naam *Chinese kruisbes* verklaart. Ik denk dat deze vruchten het uitstekend zullen doen als onderdeel van een fruitvla. Als de winters zacht blijven zal de kiwi-vla binnen niet al te lange tijd een heel gewone Limburgse lekkernij zijn.

Ernste heeft al een paar jaar een flinke boom die enkele keren behoorlijk gedragen heeft. Nog even kort de regels: de kiwi is tweehuizig, dat wil zeggen dat er 'mannetjes' en 'vrouwtjes' zijn. De vrouwelijke planten worden groot en dragen de vruchten, de mannelijke zorgen voor de bestuiving. U moet zorgen dat u bij elkaar passende exemplaren hebt, want ze moeten wel tegelijk bloeien. U kunt per mannelijke plant enkele vrouwelijke zetten. Wanneer u na enkele jaren nog geen vruchten ziet moet u toch eens proberen de bloemen met een kwastje te bestuiven. De snoei van de kiwi is vergelijkbaar met die van de druif.

We praten nog over de oogst van afgelopen herfst, maar de eerste voorbereidingen voor die van volgend jaar zijn al te zien. De *Kerstroos* bloeit, uiteraard op tijd, zoals vaak de laatste jaren. Veel planten beginnen een beetje uit te lopen, zoals de *Ribes*, maar daarover hoeft u zich geen zorgen te maken. De knoppen zullen heus nog wel tot stilstand komen als het half januari flink koud wordt (schat ik). De eigenlijke bloemen en bladeren zijn dan nog lang niet uit. Het zachte weer is wel gunstig voor de bloei van veel winterbloeiende gewassen, zoals *Viburnum*soorten en de bekende *Prunus subhirtella autumnalis* (waarvan een bloeiend exemplaar als voorbeeld van 'de natuur is in de war' dezer dagen werd opgevoerd op de voorpagina van een Limburgse krant; er zijn hele volksstammen die het nooit leren).

Nu we het toch over misverstanden hebben: de handel in *Bonsaiboompjes* is de laatste jaren met grote sprongen gegroeid. En daarmee gelijke tred houdt de mate van mishandeling. Menigeen zet het vaak zeer oude gewas in een duistere hoek van de flink warm gestookte kamer te pronken, geeft het veel water en Pokon, en staat dan raar te kijken als het ding dood gaat, of rare lange scheuten maakt.

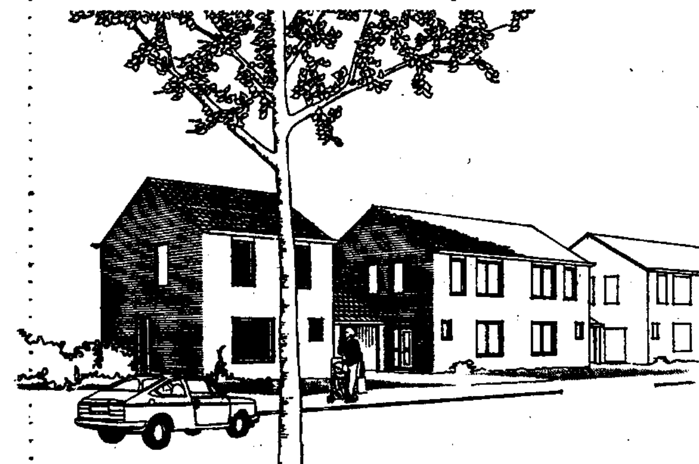
Vorige week was ik twee dagen in Berlijn en bezocht het *Bonsai Center* in de Budapester Strasse. Alleen al de ligging van het 'Center' duidt aan dat de oprichter er van weet hoe het hoort. Het ligt in een kale, tochtige gang tussen twee vrij hoge gebouwen. De planten staan opgesteld op banken en op 'boekenplanken' langs de wanden. Er is een koude kas voor iets gevoelige planten, en een kasje dat licht gestookt wordt voor de subtropische *Bonsais*, maar de rest staat gewoon buiten. Prachtige exemplaren staan erbij, zoals een compleet beukebos, dat dan ook DM 2.500 moest kosten.

Bonsai schijnt een filosofische of zo u wilt religieuze achtergrond te hebben, zoals vele uitingen van Japanse kunst; gelukkig kunnen wij westerlingen die filosofie niet doorgronden, en ons dus beperken tot de natuurverschijnselen die zich aan ons voordoen. En wat is *Bonsai* dan? *Bonsai* maakt gebruik van het verschijnsel dat zolang er een evenwicht is tussen een aantal elementen, hun hoeveelheid tot een uiterste minimum kunnen worden teruggebracht. Dat is tevens de sleutel tot een goede verzorging van *Bonsai*-gewassen: weinig grond, kleine pot, karig voedsel, weinig warmte maar ook weinig kou, weinig wind, maar ook weinig beschutting. Dat alles levert niet, zoals je theoretisch zou verwachten, een armetierig plantje op. Nee, in heel die arme, maar harmonische sfeer groeit een in al zijn minimaliteit weelderig gewasje op. Dat de Japanner daarnaast een geweldig arsenaal aan kunstgrepen heeft ontwikkeld om het gewasje in te tomen en te snoeien is eigenlijk het enige 'onmatige' er aan, al zal de echte *Bonsai*kweker juist dat arsenaal weer heel spaarzaam toepassen.

In Berlijn zag ik prachtige vuurdoornstruiken vol bessen, 20 cm hoog. En een *Malus*soort met flink wat donkerrode vruchten er aan. Het is dat het me te veel moeite is, anders begon ik er direct aan...

Onroerend goed

Hoensbroek-West premie-A



Aan de Leesjongenstraat worden 7 fraaie halfvrijstaande woningen met garage gebouwd op een prachtige ligging. Door de verbeterde A-premieregeling kunt u hier wonen (afh. v. belastbaar inkomen) voor ca. ƒ 600,–* per maand 30 jr. vast. De staat neemt ƒ 50.000,– hypotheek voor haar rekening. Laat deze unieke kans niet liggen, bel meteen voor dokumentatie.

Aquina Makelaardij BV
Venak - Hilhorst
045-715566/220522

Nieuwenhagen, Heigank 56

Ruim, luxe afgewerkt en zeer goed onderhouden halfvrijst. woonhuis met serre, bijkeuken, gar. en hobbyruimte. De mooi aangelegde tuin biedt veel privacy. Indeling: woonkamer, ruime eetkamer met open keuken waarin uitgebreide aanbouwinstallatie, 3 slaapkamers, luxe badk. met ligb. en 2e toilet, zolder met geïsoleerde vloer, c.v.-gas. Perceelsopp. 554 m². Aanvaarding in overleg.
Vraagprijs ƒ 139.000,– k.k.

Taxatie- en bemiddelingsbureau
N.V. Laura & Vereeniging
Torenstraat 28, 6471 JX Eygelshoven
Tel. 045-468888, tst. 407 of 242118

Te koop te **KERKRADE**, Kasperstraat: groot café met woonruimte, voor diverse doeleinden geschikt of geschikt te maken v. o.a. café, buurtwinkel met bovenwoning. Het linkergedeelte te verbouwen tot bovenwoning met tuin, kamerverhuur etc. Vraagprijs ƒ 90.000,- k.k. Direct te aanvaarden. Voor bemiddeling gevraagd: woningen in alle prijsklassen, vooral altijd vrijblijvend advies. Inl. Euveko ass. en onr.goed BV, Rijksweg-Zuid 1E, tel. 04494-49450 (zaterdag van 10.00 tot 14.00 uur).

Vaesrade-Nuth

Vaesraderwienweg. Rustig gel. halfvrijst. bungalow met tuin, inpandige gar. en c.v. gas. Ind.: hal m. plavuizen, toil. m. font., woonk. met open haard en dubb. beglazing, ruime woonkeuken m. aanbouwkeuken, 3 slpk. en badk. m. douche en v.w. Het pand verkeert in goede staat, is geheel onderkelderd, voorzien van maranti binnendeuren en rolluiken. Opp. 245 m2. Inh. 600 m3. Vraagpr. ƒ 169.000,– k.k.

Ubach over Worms

Hekelweg. Ruim halfvrijst. woonh. m. kelder, gar., tuin, c.v. gas en zolder. Ind.: woonk. en grote woonkeuken, 4 slpk. en douchecel. Vraagpr. ƒ 104.000,– k.k.

Hoensbroek

Wolfshoofdplein. tussenwon. m. tuin, schuur, kelder, zolder en c.v. gas. Ind.: woonk. m. open keuken, badk. m. douche en toil. 1e verd.: 3 slpk. en 3 bergkasten. Vraagpr. ƒ 85.000,– k.k.

Inl.: Steens Assurantiën c.v.
Tel. 045-241534.

Open Huis te Klimmen

Ruim woonhuis met c.v., berging en tuin. Ind.: hal; prov.kelder, L-kamer met parket, luxe keuken, tuinkamer. Verd.: overloop, 3 slpk., luxe badk., zolder. Beslist een bezoek waard. U bent vandaag welkom tot 4 uur. Dr. Schoenmaekerstraat 1 Klimmen.

HOENSBROEK te k. mooie vrijst. woning met gar. en grote tuin. Ind.: kamer ensuite, hal, keuken, bijkeuken, toilet, 4 slpk. en zolder. Koopr. ƒ 170.000,– k.k. Aanv. direct. Inl. v. Oost Ass. b.v. tel. 045-224241.

Te k. aangeb. vrijst. **WOONHUIS** met c.v.-gas, gar., stal en tuin. Tot. opp. 730 m2 gel. te Spekholzerheide-Kerkrade, Groene Kruisstr. 29 tel. 413939. Te bevr. na 18 uur.

HOENSBROEK: groot woonh. m. inpand. gar., speelse architectuur (iets aparts) met o.a. ruime woonk. met vide, luxe eiken keuken, gr. badk., 4 slpk., hobbyruimte, tuin m. alle privacy. Vraagpr. ƒ 175.000,– k.k. Bel Bovass b.v. 045-414242.

SIMPELVELD: schitterend gel. bungalow m. gar., gr. living (43 m2) m. op. haard, moderne keuken, 3 slpk., gr. badk., prov.- en wijnkelder, grote tuin met alle privacy. Pr. n.o.t.k. 045-414242 Bovass b.v. te Kerkrade.

Te k. goed onderh. oude **WONING** in het centr. v. Voerendaal. Ind.: woonk., woonkeuken, bijkeuken, opkamer, 3 slpk., 2 zolders, 2 bergingen, douche + toil., c.v.-inst. Opp. perc. 217 m2. Tel. 045-750820.

Nieuwenhagen

Te k. in rustige omg. vrijst. bungalow, pr. in overleg. Tel. 045-314117.

EYS-WITTEM te k. landel. gel. goed onderh. halfvrijst, woonhuis met garage en tuin met rijkssubs. (bwj. 1981) opp. 275 m2, Lodewijk XIV str. 4, tel. 04451-2216.

Te k. AMSTENRADE woonhuis, tot.opp. 1045 m2, vraagpr. ƒ 123.000,–. Tel. 04492-3515.

Te k. halfvrijst. huis te **SITTARD** Overhoven. Ind. ruime w.k., ruime keuken, 3 slpk., badk. m. ligb. Pr. op aanvr. Tel. 04490-14123.

Ouder huis

Gulpen. Met achterom, 6 kamers, badk., zold., keld.

Makko
makelaardij B.V.
(dir. W. Timmermans, mak.-tax. o.g. lid NVM). Rijksweg 67, Gulpen, tel. 04450-2182.

Vaesrade

halfvrijst. mod. woonhuis, 4 slaapk., L-vorm. living, badk., gar., gas-c.v., kelder.

Makko
makelaardij B.V.
(dir. W. Timmermans, mak.-tax. o.g. lid NVM). Rijksweg 67, Gulpen, tel. 04450-2182.

Bungalow

Simpelveld. Vrijstaand, 850 m² grond, L-vormige woonkamer, 5 slaapk., inpand. garage, prov.kelder, gas-c.v.

Makko
makelaardij B.V.
(dir. W. Timmermans, mak.-tax. o.g. lid NVM). Rijksweg 67, Gulpen, tel. 04450-2182.

SITTARD: Keurig onderhouden, tussengelegen woonhuis met berging en tuin. Ind. b.g.: gang, toilet, ruime L-vormige woonkamer met open haard, mooie volledig geïnstall. eetkeuken. Verd.: 3 slaapkamers en badkamer met douche en VW. Vaste trap naar zolder, c.v. kelder. Prijs ƒ 87.000,- k.k. Livac B.V., Brugstraat 19, Sittard. Tel. 04490-10855.

Te koop: **OIRSBEEK**, In den Daal: zeer goed onderh. halfvrijst. woonhuis met garage en tuin. Indeling: bet. hal - toilet, woonk. met parket, keuken met modern keukenblok, ruime serre; 1e verd.: 3 slaapk. met zeer ruime douchecel, vliezotrap naar geh. besch. zolder. Het pand is voorzien van rolluiken en dubb. begl. Vraagprijs ƒ 140.000,- k.k. Inlichtingen De Bruyn Assurantiën, 04494-40955.

Te koop Heerlen

Schandelerstraat 70. Groot woonhuis met tuin en enig achterstallig onderhoud. Direct leeg te aanvaarden. Koopprijs ƒ 63.000,- kosten koper. Inlichtingen en bezichtingen: B.V. makelaardij onroerende goederen Peter van Bruggen, Heerlerbaan 50, 6418 CH Heerlen, tel. kant. 045-417085.

BOCHOLTZ: te k. drive-in-woning m. eiken aanb. keuken, badk. m. ligb., 3 slaapk. Vr.pr. ƒ 115.000,- k.k. Tel. 045-412631.

Te k. **MECHELEN** in mooie bosrijke omgeving, ruim en rustig geleg. woonhuis m. gar., c.v., en binnenplaats. Te bezicht. na tel. afspraak. 04455-1495.

HULSBERG: In Arensgenhout een aan pleintje gesitueerd, ouder halfvrijstaand woonhuis met grote tuin (490 m2). Ind. b.g.: gang, toilet, bad-, woonkamer eetkeuken, bijkeuken, kelder. Verd.: 3 vertrekken, zolder, c.v. Prijs ƒ 69.000,- k.k. Livac BV Brugstraat 19, Sittard. Tel. 04490-10855.

HEERLEN: Tussengeleen ruim woonhuis c.q. winkel-/woonhuis nabij centrum. Ind.: hal, toilet, 4 kamers, keuken, binnenplaats, grote kelder. Verd.: 3 slaapkamers, douche, 2e verd.: 3 kamers, c.v. Vraagprijs ƒ 92.000,- k.k. Livac B.V. Brugstraat 19, Sittard, 04490-10855.

Weg. vertrek te k.: De Heeg, **MAASTRICHT**, eengezinswoning, bwj. '77, woonk./open keuken (52 m2), 3 slpk., zolder m. vaste trap, tuin met berging. Vraagpr. ƒ 122.000,– k.k. Tel. 043-611263.

Hallo

Ik ben een halfvrijstaand huis
in een hele rustige buurt in:

Eygelshoven

en bijna helemaal geïsoleerd met m'n Z-vormige woonkamer, 3 slaapkamers, inpandige garage en het ruime balkon op het Z.O. sta ik in een heerlijke tuin. Over de prijs worden we het wel eens, ondanks m'n vele extra's. Tel. 045-353606.

Geleen - Mauritslaan 57

In het centrum te koop geheel opgeknapt herenhuis. Indeling parterre: hal, toilet, woonkamer, grote moderne keuken; 1e verd.: 3 slaapkamers (20, 15 en 10 m²), badkamer met ligbad, douche en toilet; 2e verd.: zolderkamer (28 m²). Voorts zijn er in het pand 3 kelders, aangelegde tuin met terrassen. Het pand is ook geschikt als kantoor- of praktijkpand. Opp. 335 m². Vraagprijs ƒ 155.000,- k.k. Tel. 04494-49267.

HOENSBROEK te k. patiobungalow, pr.n.o.t.k. Tel. 045-216647.

HOENSBROEK. Te koop halfvrijst. drive-inwoning. Bwj. 1977. Ind.: begane grond hal, garage, berging, c.q. waskeuken, toilet, bergruimte en tuin. 1e etage: woonkamer, keuken. 2e etage: 3 slaapkamers, badkamer, bergruimte + toilet. Gehele woning in goede staat. Aanv. januari 1985. Pr. ƒ 119.000,– k.k. Bezichtiging na tel. afspr. Tel. 045-221386.

Te koop appartement

centrum Heerlen

Ind. woonk., eiken aanbouwkeuken, ± 50 m2, 2 slpk., hobbykamer, badk. + ligb., v.w., toilet geh. betegeld 14 m2, balkon, lage stookkosten, ± ƒ 70,– p. mnd. Ook ruilen tegen gezinswoning. Pr. n.o.t.k. Br.o.nr. HK 185 Limburgs Dagblad, postbus 3100, 6401 DP Heerlen.

BUCHTEN/Born: Havenweg, halfvr.st. huis voor- en achter vrij uitzicht woonk., aangeb. gr. keuken + gar., 3 slpk., badk., vaste trap, zolderkamer. Vr.pr. ƒ 135.000,- k.k. Tot. opp. ± 300 m2. Tel. 045-251637.

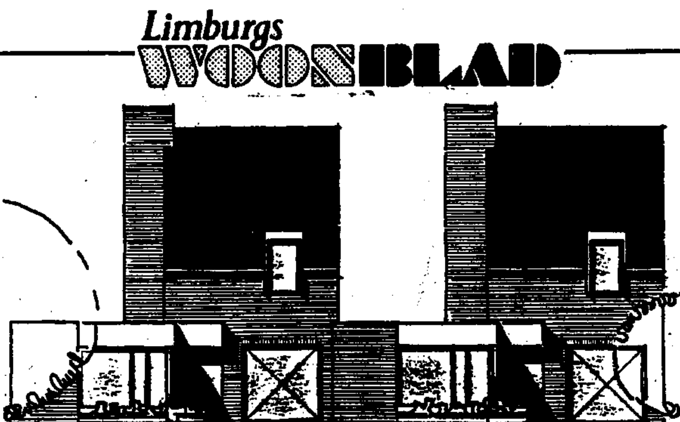
Voor bemiddeling te k. gevr. liefst vrijst. woonh. te **HEERLEN** of omg. Gr. woonk., 2 à 3 slpk., garage + tuin, ca. ƒ 200.000,-. Aanbieden mak. Hendriks Heerlen, tel. 045-412430.

Ik zoek **BOUWGROND** voor vrijst. huis te Voerendaal of Heerlen-Zuid. Tel. 045-713835. Na 18.00 uur.

Te k. vrijst. woonhuis. Ind.: grote hal, woonk. met open keuken, 3 grote slaapk. met ingeb. muurkasten, gr. badkamer m. 2e toilet, zold. + gar. (30 m²). Heuvelstr. 25, **MEERS-STEIN**, tel. 04495-5959.

Gevr. een rustig gelegen **BOUWTERREIN** of alleenstaande oudere woning. Liefst omgeving Vaals. Tel. 045-441738.

Te k. in aanbouw zijnde **LANDHUIS** te Hoensbroek. Pr. va. ƒ 250.000,– k.k. Inl. tel. 045-210719.



Schaesberg
Unieke kans

Op een uitstekende ligging a.d. Honigmanstraat worden 2 prachtige type vrijstaande landhuizen gebouwd op bouwkavels van ca. 400 m2. De prijzen zijn ƒ 183.500,– en ƒ 185.900,– v.o.n.

Bel meteen voor dokumentatie!
Aquina Makelaardij b.v.
045-715566

Klimmen

Halfvrijstaand woonhuis met garage en tuin. Rustige ligging in de dorpskern. Ind.: hal, toilet, provisiekeld., L-vorm. woonkamer (31 m²), keuken met luxe install. Verd.: overloop, 3 slaapkamers, badkamer met ligbad en douche, zolder met vliezotrap. Bez. na tel. afspraak. Koopsom ƒ 119.000,- k.k. Inl. 045-750610.

In Schaesberg aan de Baan kunnen wij u nog één interessante hoekwoning met de oude hoge rijksbijdrage-A aanbieden. Ind.: L-vorm. woonk. (9 m), open keuken met moderne keukeninr., 3 slpk., luxe badk., vaste trap n. flinke zolder, ruime berging. 1e jaars maandlast va. ƒ 225,–. De woning is op korte termijn te aanvaarden. Via een bezoek aan ons Open Huis kunt u uzelf overtuigen; maandag 17 dec. as. van 14.00-16.00 uur.

Volg de borden
bij het projekt-a/d Baan
Inl.: Stienstra Heerlen,
tel. 045-712255.

KERKRADE te koop zeer fraai gel. geschakeld woonh., met pr. aangelegde tuin, gas-c.v., goed geïsoleerd, inp. garage, royale hal, woonk. met parket, luxe keuken, 3 slaapk., met parket, luxe badk., groot souterrain. Vr.pr. ƒ 165.000,–. Tel. 04755-1597.

Te koop of te huur **FRITURE-CAFETARIA** m. bovenwoning. Te bevr. br.o.nr. BR 191 LD, Rumpenerstr. 81, 6443 CC Brunssum.

LANDHUIS te h. aangeb. nabij grens, circa 20 km v. M'str. en 2 km v. Hrl., Aken. Met garage, ongemeub. of gemeub. Living 60 m2, open woonkeuken met inbouw cv. en kabel tv, 3 slpks. + 1 studievertrek, grote badkamer met ligbad en douchecabine, geheel onderkelderd, beloopbare zolder met vaste trap, geh. rondom tuin, h.n.o.t.k. Te bevr. 04450-1659, b.g.g. 09-3287687548.

T.K. FOON telefonisch adverteren, ook voor koop/verkoop auto's en motoren, bel 04493-4588 (di 16-21 u., do 18-21 u., do-za 9.30-11.30 u.).

Hoensbroek

Koestr. Zeer mooie woning met c.v., tuin en garagemogelijkheid. O.a. 3 slpk., fraaie badk. en zolder, prijs ƒ 105.000,– k.k.

Bocholtz

Zeer goed onderh. halfvrijst. woonh. met garage, berging en tuin. Ind.: woonk., keuken, 3 slpk., mooie badk., hardhouten en kunststof kozijnen met thermopane-beglazing. Pr. ƒ 115.000,– k.k.

Brunssum

Haansberg. Nostalgische, halfvr. woning met c.v., tuin en garage. Zeer goed onderhouden prijs ƒ 115.000,– k.k.

Hoensbroek

Zeer goed onderh. halfvrijst. woonh. met c.v., garage, en grote tuin, o.a. 3 slpk., pr. ƒ 135.000,– k.k.

Hoensbroek

Ruime halfvrijst. woning met c.v., tuin en garage, o.a. fraaie eiken keuken, grote living, kelders, en 4 slpk., prijs ƒ 150.000,– k.k.

Info en/of afspraken voor vrijblijvende bezichtiging:
Troost Onroerend Goed Heerlen
Tel. 045-717976

KERKRADE-CHEVREMONT halfvrijst. woonh. m. gar., c.v., 2/3 slpk., badk., L-woonk., hobbyruimte, mooie tuin. Vraagpr. ƒ 95.000,– k.k. Bel Bovass b.v. 045-414242.

BUNGALOW in bosrijke omg. Inl. 09-32-11-763891 te Maasmechelen.

Te koop Eygelshoven

Wimmerstraat 22: vrijstaand woonhuis met grote tuin. O.a. sousterrain, 4 slaapkamers, badkamer. Direct leeg te aanvaarden. Koopprijs ƒ 119.000,- kosten koper. Inlichtingen en bezichtingen: B.V. makelaardij onroerende goederen Peter van Bruggen, Heerlerbaan 50, 6418 CH Heerlen.

KONINGSBOSCH: nog te bouwen vrijst. woonhuis op een perceel van ca. 800 m2. Pr. ƒ 158.000,–; V.o.n. Inl. Makelaardij v. Pol b.v. Montfort, tel. 04744-1726.

BRUNSSUM: buitenkans voor ƒ 98.000,- k.k. Geheel verbouwd woonhuis met vrije achterom, garage, tuin, grote L-vormige woonkamer, luxe woonkeuken, provisiekeuken, 3 slaapkamers, badkamer. Schaesberg: zeer groot ouder woonhuis: ideaal voor vele doeleinden. Indeling o.a. 6 slaapkamers, 2 keukens, zeer grote parketwoonkamer, serre, grootse tuin met vrije achterom, bouwmogelijkheden voor garage aanwezig. Vraagprijs voor snelle beslissers: ƒ 109.000,- k.k. Merkelbeek: stijlvolle villa op ca. 1000 m² grond/tuin, met salon, 2 woonkamers (ensuite), eetkamer, keuken, 5 slaapkamers, 2 zolders, 2 kelders, garage voor 2 auto's, c.v. Uitstekend onderhouden. Prijs op aanvraag. Schinveld: leuk gelegen, geheel vrijstaande bungalow met veel woon- en vrijetijdsruimte: volledig onderkelderd, grote woonkamer, grote ingerichte keuken, 3 slaapkamers, royale badkamer, rondom tuin en garage. Prijs op aanvraag. Makelaardij Van Pol & Dohmen BV., Wilhelminaplein 23, Roermond, tel. 04750-30661. Open: ma/vr 9.00-12.30 uur en van 13.30-17.30 uur, za. 10.00-12.00 uur. Privé: dhr. Van Pol 04750-31281, dhr. Dohmen 04740-2775, dhr. Van Lierop 04746-3091.

Taxaties
A.J.H. Leenaers

Beëdigd taxateur en makelaar
Lid N.V.M.

Onroerend goed t.b.v. aan- en verkoop; financiering hypotheek; assurantiën; successie; rechtbank enz. Indien nodig op korte termijn.
Pater Romboutslaan 2, Heerlen, tel. 045-717237.

Te k. in **MUNSTERGELEEN,** Burg. Dondersstr. 49, halfvrijst. woonh. met garage, gr. tuin. Vr.pr. ƒ 125.000,–. Inl. 04493-1552 of 04490-21164.

NIEUWENHAGEN, Apollolaan 11: huis te k. 2-onder-1-kap. Ind.: hal, garderobe + toilet, ruime keuken (eiken inb.), grote woonkamer met parket en open haard; 1e verd.: 4 slaapkamers, grote badk., kl. kelder, groot terras, bijgeb. kantoor, geh. voorz. van gas-c.v., kunststof ramen, dubb. beglaz., rolluiken, voor- en achtertuin. Prijs n.o.t.k. Tel. 045-323250.

WIJLRE te k. vrijstaande bungalow, veel privacy, uitst. st. v. onderh. Br.o.no. HK 183 Limburgs Dagblad Postbus 3100 6401 DP Heerlen.

Te k. ruim vrijst. woonh. m. gar. en tuin in centr. **ULESTRATEN** dir. te aanv. Tel. 043-643032.

HEERLEN Tempsplein, ruime woning met cv. en kl. tuin, vraagpr. ƒ 139.000,– aanv. i. overl. Tel. 045-715906.

Te k. mooi **APPARTEMENT** met gar. en lift in centr. Hoensbroek. Vraagpr. ƒ 86.000,– k.k. 045-224861.

St. Odiliënberg

prachtig halfvrijstaand woonhuis met grote L-vormige woonkamer met open haard, aparte eetkeuken, inpandige garage, tuin op het zuid-oosten. 1e verdieping: 3 grote slaapkamers, badkamer met ligbad, vaste wastafel en 2e toilet. Het geheel is zeer goed onderhouden, gedeeltelijk voorzien van rolluiken en blijvend vrij gelegen t.o. bos. Prijs ƒ 119.500,– k.k. Wolthers Onroerend Goed b.v. Tel. 04754-5400, na kant.uren 04759-1820.

Te k. **BOERDERIJ** met weiland tot.opp. 2320 m2, te Trintelen, pr.n.o.t.k. Tel. 045-222022/045-440532.

Spaubeek

Merelstraat 13. Halfvrijstaande luxe bungalow op uitstekende stand, bj. 1978. Inhoud 436 m³. Indeling: hal, garderobe, toilet, Z-vormige woonkamer (ca. 38 m²), met open haard; moderne luxueuze keuken; iets verhoogd slaapgedeelte met 3 ruime slaapkamers, voorzien van rolluiken, badkamer met ligbad, toilet en aparte doucheruimte; onderverdieping: gang, c.v.-ruimte, berging, hobbyruimte met buitentrap, garage. Alles c.v. verwarmd. Scherpe vr.pr. ƒ 225.000,-. Tel. 04493-2803.

Te k. woonhuis te **KUNRADE-VOERENDAAL,** bj. 1977, zeer gunstige ligging, Bautseplein 39, i.z.g.st. Ind.: hal, toilet, woonk. m. open keuken m. berging, garage, aangel. tuin m. veel privacy; 1e verd.: 3 ruime slaapk., waarvan 1 met vaste wastafel, badk. m. douche, 2e toilet en vaste wastafel, vaste trap naar 2e verd. met grote slaapk. en met veel bergruimte. Prijs ƒ 139.000,- k.k. Spoedig te aanvaarden. Tel.045-752192.

UBACH OVER WORMS. Woonh. v. en achtertuin, gar. en smeerput, berging, 3 slpk., badk. m. douche, keld., zolder, c.v., rolluik. Vraagpr. ƒ 119.000,–

BRUNSSUM: Landelijk gesitueerd halfvrijst. woonhuis met garage en grote tuin. Ind. b.g.: 3 kamers, hal, kelder. Verd.: 3 slaapk., badkamer, cv. Prijs ƒ 98.000,- k.k. Livac B.V., Brugstraat 19, Sittard, Tel. 04490-10855.

Nuth

Vrijst. woonh. met praktijkruimte. Bouwj. 1965. Riante tuin. Uitstekende staat van onderhoud. Inh. ± 950 m³. Grondopp. 730 m². Fraaie hal en living met open haard. Uitstekend afgewerkt met goede materialen. Vier slaapk. Badk. met ligbad en 2e toilet. Geschikt voor woonhuis met praktijk of kantoor. Vraagpr. ƒ 355.000,–.

Hoensbroek

Halfvrijst. geschakelde woning met gar., voor- en achtertuin. Woonk. met openhaardpartij, vier slaapk., badk. met ligbad en toilet, zolder. Benedenhuis ramen voorzien van rolluiken. Bouwjaar 1974. Grondopp. 209 m², inh. 470 m³, gar. 50 m³. Vraagprijs ƒ 143.000,–.

Schimmert

Vrijst. bungalow met inpandige garage en weiland. Uitstekende staat van onderhoud. Ind.: woonkam., L-vormige tuinkam., 2 keukens, badkam. en 3 slp.kam. Grondopp. 2.835 m², inhoud 540 m³. Gehele huis is voorzien van rolluiken. Vr.prijs ƒ 199.000,–.

Inlichtingen:
Makelaardij Fons Heuts B.V.
Beëdigd taxateur
Tel. 045-242316

BELGIË: Rekem 7 km van Maastricht bungalow op Ned. park met c.v. open hrd., 3 slpk., enz., inkl. inv. ƒ 59.000,– k.k. 050-347066.

Schitterend appartement met blijvend vrij uitzicht te

Heerlen-Noord

Zeer veel fraaie extra's. Grote woonk., 2 slpk., bwj. '79, prijs ƒ 110.000,– k.k. (ruim ƒ 50.000,– onder kostprijs).

Info: Troost Onroerend Goed
Heerlen. Tel. 045-717976

Hoensbroek

aan Vijverplan gelegen!

Nog één royaal halfvrijst. woonhuis met gar. en een tuin van maar liefst ca. 40 m diep aansluitend an de vijvers (Heerlerweg). Ind. o.a.: hal, woonk. ca. 30 m2, keuken, garage/berging; 1e verd.: 3 flinke slaapk., badk. 2e verd.: zolder. Prijs ƒ 154.938,– v.o.n.

Rijksbijdrage 3x ƒ 5000,–!!
045-715566
Aquina Makelaardij b.v.
Deken Nicolayestr. 1 Heerlen

Is uw smaak gericht op
zwart, wit, ruim en modern
dan kunnen wij u aanbieden in

Kerkrade

één riant landhuis met c.v., tuin en gar. Plavuizen, schoonmetselwerk, zitkuil etc. Pr. ƒ 200.000,-
Info en/of afspraken voor vrijblijvende bezichtig
Troost Onroerend Goed
Heerlen. Tel. 045-717976

HEERLEN
Welten

Drive-in woning met tuin. Ind.: entree, bet. toilet, ruimte en tuinkamer naar terras en tuin ca. 10 m die verd.: woonk., dichte keuken met verlaagd schrote fond en ingebouwde verl. en keukeninstall.; 2e ver slaapk., badk. m. ligb., vw. en 2e toilet. NB: het pa aan de achterzijde aan speelterrein met zandbak gen. Aanv.: i.o.
Koopprijs ƒ 112.500,- k.k.

Heksenberg

Tussenliggend woonhuis met tuin en royale be Ind.: kelder, woonk. in L-vorm met gashaard, open ken, geh. vernieuwde badk. met ligb., 3 slaapk., ov me huurgarage mogelijk. Aanv. i.o.
Koopprijs ƒ 85.000,- k.k.

Beersdal

Halfvrijst. woonhuis met garage en tuin. Ind.: hal, w in Z-vorm, open keuken met eetbar en aanrechtc 1e verd.: 3 slaapk., badk. met douche en vw., grot der met mogelijkh. voor 4e slaapk., bereikb. via trap. Aanv.: 2 mnd. na koop.
Vraagprijs ƒ 120.000,- k.k.

In rustige woonstraat

gelegen woonhuis. Ind.: kelders, gezellige woonk mogelijkh. voor open haard, dichte keuken met inst slaapk. en doucheruimte. Pand is goed onderhoude heeft nieuwe electra en dak. Aanv.: i.o.
Koopprijs ƒ 99.000,- k.k.

De Erk

Hoekwoning met tuin en garage. Ind. woonk. met haardpartij 33 m², dichte keuken met aangeb. se slaapk., compl. badk. Doucheruimte is seperaat gen. Aanv.: i.o.
Koopprijs ƒ 170.000,- k.k.

Schaesbergerveld

Gezellig halfvrijst. pand met garage en berging. I ving 30 m² met parket en open haard, leuke keuke install. voorz. v. apparatuur, 3 slaapk. en zolder. i.o.
Vraagprijs ƒ 109.000,- k.k.

Welten

Patiobungalow met inpandige garage. Ind.: ruim met tegelvl. en schrotenplafond, L-vorm. woonk. met schrotenpl. en deur naar patiotuin, bet. keuke aanrechtcomb., 2e hal/gang n. slaapvleugel en naar patio, bet. toilet, 3 slaapk., ruime badk. me che, vw. en toilet. Aanv.: i.o.
Vraagprijs ƒ 258.000,- k.k.

Brunssummerheide

Mooigelegen vrijst. bungalow met inpandige ga Ind. part.: overdekte entree, hal, bet. toilet, living m zellige ged. vide-plafond, grote schuifpui naar zon ras, open verbinding naar eetged. met keukennis m stall., bet. zonneterras op zuiden gelegen ca. 4 sout.: hal n. div. ruimten: doucheruimte met vw. e chebak, kleedr., 3 roy. slaapk., toegang n. roy. g NB: de gebruikte materialen v.h. pand zijn van kwaliteit, koz. zijn uitgev. in meranti en van dubbe voorz. Aanv.: i.o.
Vraagprijs ƒ 179.000,- k.k.

Centrum

Goedgelegen ruim woonhuis met kelder, e woonk., keuken met app., serre en achtertuin; 1e 3 ruime slaapk., 2e toilet, bet. badk. met ligb., douc 2 vw.; 2e verd.: 2 slaapk., zolder. Aanv.: evt. direk
Koopprijs ƒ 155.000,- k.k.

Heerlen-Zuid

Halfvrijst. woonhuis met garage en tuin. Ind.: hal m gelvl., sierpl.wanden en schrotenplaf., bet. woonk., grote keuken met aanrechtcomb.; 1e ve slaapk., bet. badk. m. ligb. en toilet, grote zolder be via vliezotrap. Aanv.: i.o.
Prijs n.o.t.k.

Centrum

Halfvrijst. herenhuis met berging. Ind.: kelder, ha toilet, woonk. m. parketvl. en open haard, eetk. keuken met luxe aanb.keuken; 1e verd.: toilet, 2 sla luxe badk. m. ligb., douche, 2 vw., bidet; 2e ve slaapk. Aanv.: vrijwel direkt.
Prijs n.o.t.k.

Welten

Drive-in woning met tuin. Ind.: entree, hal, hobbyk m. vw., bet. toilet, garage, berging; 1e verd.: woon sierpl.wanden, keuken m. aanrechtcomb. en deur tuin; 2e verd.: 3 slaapk., badk. m. ligb., 2 vw. en Aanv.: i.o.
Koopprijs ƒ 118.000,- k.k.

Oliemolenstraat

Herenhuis met berging en tuin. Ind.: 2 kelders, hal, woonk., eetk., keuken; 1e verd.: 4 slaapk.; 2e ver vaste trap bereikb. met mogelijkh. voor 2 kamer schikt voor kamerverhuur. Aanv.: direkt.
Koopprijs ƒ 85.000,- k.k.

KLIMMEN
Ter Maar

Halfvrijst. woonhuis met garage en tuin. Ind.: ha schrotenplaf., bet. toilet, ruime woonk., bet. keuke aanrechtcomb.; 1e verd.: 4 slaapk., bet. badk. me che, vw. en toilet; 2e verd.: grote zolder bereikb. vli zotrap. Aanv.: 2 mnd. na koop.
Koopprijs ƒ 139.000,- k.k.

Ransdaal

Halfvrijst. woonhuis met garage en tuin. Ind.: ha toilet, L-vorm. woonk., keuken met aanrechtcom verd.: 4 slaapk., bet. badk. met ligb., toilet en v verd.: zolder bereikb. via vliezotrap. Aanv.: jan. '8
Koopprijs ƒ 139.000,- k.k.

VOERENDAAL
Kunrade

Vrijst. bungalow met garage en tuin. Ind.: 3 ke part.: ruime hal met travertin tegelvl., bet. toilet, L- woonk. met open haard, ruime keuken met aan comb., 3 slaapk., bet. badk. m. ligb., vw. en toilet op zuiden, berging. Aanv.: i.o.
Vraagprijs ƒ 245.000,- k.k.

Halfvrijst. woonhuis

met berging en tuin. Ind.: kelder, entree, woonk., keuken met eetbar, aanbouwkeuk., badk. m. lig vw., berging, serre; 1e verd.: 3 slaapk.; 2e verd.: vi te trap grote zolder met mogelijkh. slaapk. te m Aanv.: i.o.
Koopprijs ƒ 125.000,- k.k.

Vrijst. woonhuis

met berging en tuin. Ind.: ruime hal met vide, sierp den en open trap, bet. toilet, L-vorm. woonk. 47 m open haard, dubb. deur n. tuin, keuken met ged. tenwand en schoonmetselwerk, berging, hobby- kamer; 1e verd.: 3 slapak., bet. badk. met ligb., v 2e toilet; 2e verd.: via vaste trap bereikb.: 4e sl zolder te bereiken via vliezotrap. Objekt is evenee schikt als praktijkruimte. Aanv.: i.o.
Koopprijs ƒ 229.000,- k.k.

Stienstra Heerlen Makelaardij B
Tel. 045-712255

NEDERLAND MOET REPUTATIE VAN PROPER LANDJE WEER WAARMAKEN

1985 'Jaar van de schoonmaak'

N HAAG – Onder het tto 'Nederland oon!!' heeft het bestuur de Ondernemersorga- atie Schoonmaak- en rijfsdiensten (OSB) 5 uitgeroepen tot het ar van de Schoonmaak'.

t OSB-bestuur is tot zijn tiatief gekomen omdat n zich ernstig zorgen akt over de verwaarlo- g en slechte staat van derhoud van leef-, woon- werkklimaat zowel bin- als buiten gebouwen.

n is van mening dat de zorging van het leefkli- at en hygiëne in onze sa- nleving van groot be- g is. Daarom is het goed nneer Nederland zijn utatie van schoon land r waar zou maken. Alle derlanders kunnen daar s aan doen, meent de B.

oor de actie heeft OSB contact cht met de Nederlandse Ver- ing van Reinigingsdirecteuren RD), de Vereniging van Neder- se Particuliere Reinigingsbe- drijven (VNPR), de Vereniging Schoonmaak Research (VSR) en de Nederlandse Vereniging van Wasserijen (NVW). Al deze organisaties hebben inmiddels steun toegezegd.



● *'Octopoetsie', beeldmerk bij de actie '1985 Jaar van de Schoonmaak'.*

Het initiatief van OSB wordt door minister Winsemius (Vrom) van harte toegejuicht. In een brief aan het OSB-bestuur dankt de bewindsman voor 'de inspanning van ver over de 100.000 mensen om 1985 als 'Jaar van de Schoonmaak' tot een succes te maken'.

Activiteiten

In de loop van het 'Jaar van de Schoonmaak' wordt een groot aantal activiteiten ontplooid. Deze zullen worden begeleid met een beeldmerk onder de naam 'Octopoetsie'.

Zo zal maandelijks aandacht worden gevraagd voor verschillende aspecten van schoonmaak en hygiëne.

Aan leden van de deelnemende organisaties, scholen, gemeenten en andere instanties zullen pakketten informatiemateriaal ter beschikking worden gesteld.

Er komt onder meer een lesdag voor mbo- en hbo-docenten, maar ook de verkiezing van 'De schoonste stad van het land'. In september zullen op alle bureaus en werkplekken die door OSB-personeel worden onderhouden, attenties worden achtergelaten onder het motto 'Schoonmakers groeten Nederland'.

Drie nieuwe fotoboeken

otoboeken horen tot de st populaire boekensoor- Grofweg kunnen ze in categorieën verdeeld den: technische fotoboe- kijkboeken en combina- daarvan. Een aantal we uitgaven van laatst- emde soort vermelden ieronder.

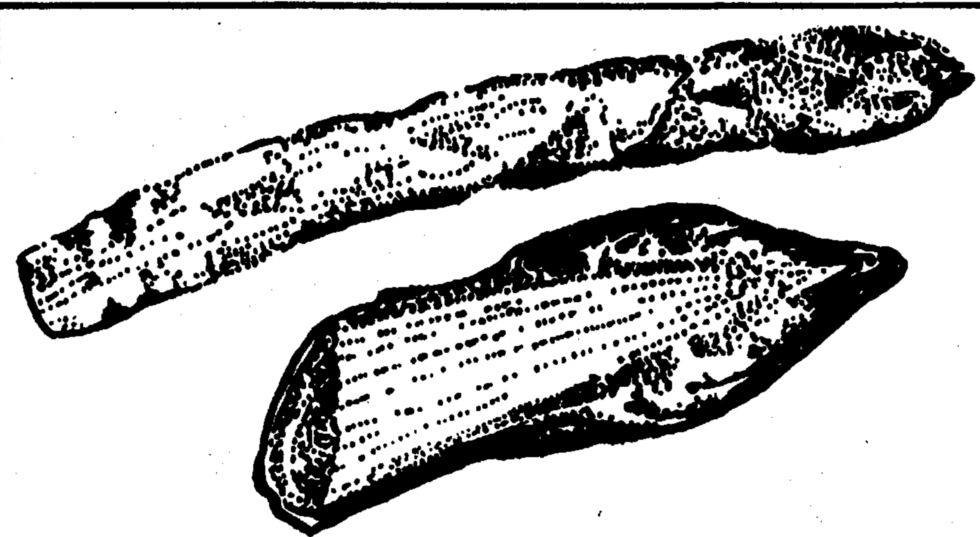
otografie van opname tot '. Langford heeft een grote n op het gebied van foto- e-onderwijs in Engeland. boeken zijn nu ook ver- baar in de Nederlandse . Dit boek is een werkboek inspirerende foto's die dui- k laten zien hoe u zelf fo- kunt afwerken, van opna- tot afdruk. Tegelijkertijd t u iets op over het 'kij- , de basis voor het maken een goede foto. Uitgever is us Elsevier, prijs f 26.

delfotografie

andboek modelfotogra- De fotograaf John Kelly is end om zijn fraaie model- grafie. In dit boek laat hij hoe hij te werk gaat. Alle ten van het fotograferen modellen komen ter spra- Het is dan ook een dikke r beslist geen bittere pil. uurlijk wordt de nodige dacht besteed aan de tech- , maar ook in dit boek het kijken voorop. Door naar foto's te kijken leert uten te vermijden en doet ieuwe ideeën op. Het bijzondere van dit boek is dat foto's besproken worden, en dat u aan de hand van werkopnamen kunt zien hoe bijvoorbeeld de verlichting is geweest. Deze uitgave zal de groeiende belangstelling voor de modelfotografie zeker kunnen bevredigen. Het is verkrijgbaar via de fotohandel en kost f 59,95.


● *Ook bij het fotograferen van landschappen komt nog wel het een en ander kijken.*

'Fotograferen in het landschap'. Landschappen hebben altijd de aandacht gehad van fotografen. Een mooie landschapsfoto doet het altijd goed als wanddecoratie. Dat er ook bij het fotograferen van landschappen nog wel wat komt kijken, blijkt duidelijk uit dit boek. Het is dus niet alleen leuk om door te bladeren, u steekt er ondertussen ook nog wat van op. Zo snijdt het mes aan twee kanten. Deze Focus-Elsevier-uitgave heeft een prijs van f 15,65.


● *Goede asperges hebben alleen bij het topje wat schubben.*

Verse asperges met de Kerst?

Het is soms wat verwarrend, maar meestal toch heel aardig dat allerlei vaste regels van vroeger in onze tijd niet meer gelden. Neem nou asperges, die blanke groente uit mei en juni, waar niet alleen de oude Romeinen van hielden. Lodewijk XIV, de Zonnekoning, was er verzot op. Sinds zijn tijd worden er in Europa asperges geteeld. De stengels groeien ondergronds het beste in zand en blijven daarom zo mooi wit. Als in het voorjaar de temperatuur stijgt, beginnen ze te groeien. De oogst valt daarom vooral in mei en in juni. De techniek van de tuinbouw stelde kwekers weliswaar in staat om het seizoen wat te vervroegen, maar eerder dan februari of maart waren er tot voor kort toch geen (in kassen gekweekte) asperges te koop.

Maar de techniek staat voor niets, en staat niet stil. Vooral niet als geld geen enkele rol speelt. En asperges waren altijd al duur, daar heeft die oude Lodewijk het zijne toe bijgedragen. De kunst en de moeite om asperges te telen die rond de kerstdagen al geoogst zouden kunnen worden, zou daarom zeker lonend zijn. Wel, de geleerden van de tuinbouw zijn er in geslaagd.

Temperatuur

Net als met witlof wordt gedaan, kunnen asperges bij een temperatuur van rond de 23 graden Celcius in donkere ruimten worden geforceerd. De jonge bladstengels groeien bij die temperatuur wel 5 centimeter per uur. Het ongelooflijke kan zo worden waar gemaakt: verse asperges met de Kerst!

De wortelstok put zijn kracht uit een laagje potgrond, al worden de asperges niet zo dik als bij teelt in de openlucht. Er is echter absoluut geen sprake van enige vezeligheid, een euvel waar asperges die op de klassieke manier worden geteeld nog wel eens aan lijden.

Badwater

Niet alleen in een laagje potgrond lukt het. Er worden nu ook prima resultaten bereikt in bakken met stromend water. Badwater, dat wel, het is 25 graden warm. Kennelijk heeft de wortelstok van de aspergeplant in de zomer voldoende reservestoffen verzameld om tegen een dergelijke 'krachtsexplosie' rond de kerstdagen bestand te zijn. De waterasperge dus. Lang en lekker. Heel wat smakelijker dan de (ook nogal dunne) soortgenoten die ons ingeblikt uit Taiwan bereiken.

Hoe Egyptenaren, Grieken en Romeinen hun asperges hebben toebereid weten we niet meer. En waarom er met die groente in later eeuwen toch vaak zo is geknoeid is nog veel onbegrijpelijker. Oude Nederlandse kookboeken bevelen een kooktijd van wel drie kwartier aan. Ze nemen de moeite er bij te schrijven dat te lang koken de smaak nadelig beïnvloedt! Hoe is het toch mogelijk dat zelfs een dergelijke tere groente zo werd mishandeld. Tegenwoordig kookt geen zinnig mens ze meer zo lang. Twintig minuten vinden we meestal voldoende voor heel dikke exemplaren, en dat houdt dus in dat geforceerde winterasperges aan een kooktijd van 10 tot 15 minuten genoeg hebben.

Asperges vragen om een mollige wijn, een witte natuurlijk. Een heel droge of frisse wijn combineert minder goed met dit 'witte goud'. De keus staat ieder natuurlijk vrij, maar een Vouvray of Saumur uit het Loire-district is een goede keuze. Maar wie zijn asperges wil opdienen met veel eieren, of met een nogal zure vinaigrettesaus, kan beter een slok water drinken ter begeleiding. Eieren en wijn, of azijn en wijn, zijn beslist geen goede combinaties.

Nu lijkt mij een feestelijk menukaart waarop u in fraaie krulletters aankondigt dat u 'waterasperges met water' zult serveren niet zo'n heel groot succes tijdens de kerstdagen. Houd het daarom bij asperges met een mollige botersaus, de klassieke sauce hollandaise bijvoorbeeld, waar desnoods een scheutje sinaasappelsap doorheen is geklopt.

Waterkonijn

Misschien wilt u wel konijn eten met de feestdagen. Ook dat is heel klassiek. Nu we het toch over waterasperges hebben had u al gehoord van die Belgische waterkonijnen? Ze maken beslist furore bij onze zuiderburen. Toch zijn het helemaal geen familieleden van die andere beroemde Belgische konijnen, de Vlaamse reuzen. Waterkonijnen zijn namelijk muskusratten. De dieren die ook in ons land op grote schaal worden gevangen omdat ze de dijken ondermijnen.

Wie durft moet het zeker eens proberen, maar met Kerst eet ik beslist geen waterasperges met waterkonijn.

vragen van lezers

Kapotte lamp zit vast in fitting: en wat nu dan?

Een lezer stelt ons een vraag waarvoor menigeen zich wel eens gesteld zal zien: hoe krijg je een gloeilamp die doorgebrand is veilig en wel uit de fitting als hij rotsvast blijkt te zitten? Daar zijn we dus even ingedoken.

De huidige trend in lampentechniek gaat naar lampen die weinig energie gebruiken, die ten opzichte van het stroomverbruik veel licht geven en die veel (wel vijfmaal) langer meegaan dan de gloeilamp. Het zijn zgn. ontladingslampen, dus eigenlijk TL-lampen in de vorm van een gloeilamp, voorzien van een 'voetje' met schroefspiraal.

Allemaal heel gunstig, maar als het huwelijk tussen lampvoet en fitting zo lang standhoudt, wordt de kans dat een noodzakelijke scheiding problemen oplevert nog veel groter dan bij een gewone gloeilamp. De oorzaak is: inwerking van vocht, dus lichte corrosie in het koper van lampvoet en fitting, en 'vastroesten'. Geen enkele lamp heeft het eeuwige leven. Als hij doorgebrand is, wil je hem eruit schroeven, en wat gebeurt er dan: je draait de glazen ballon uit de lampvoet en dat voetje blijft in de fitting zitten. Je kunt daarbij ook nog een lelijke snee in je vingers oplopen.

Lakfilmpje

In tropische landen zijn lampen verkrijgbaar waarvan de voet bespoten is met een elektrisch geleidende lak...hier niet! We zouden lampenfabrikanten hierbij toch eens in overweging willen geven hun nieuwe, lang levende types ook na jaren (in vochtige omstandigheden, buiten, badkamer, keuken enz.) makkelijk uitschroefbaar te maken. Dus zo'n geleidend lakfilmpje op het voetje.

Terug naar de vraag van onze lezer: doe het zelf! Twee mogelijkheden: het voetje van de nieuwe lamp, voor het indraaien, insmeren met een vetgrafietkrijtje, of licht bespuiten met Emralon, dat is een glijlak op basis van teflon, officieel polytetrafluoretheen (PTFE), helaas niet in elke winkel op de hoek verkrijgbaar. Probeer het beslist niet met olieprodukten; die gaan door de warmte juist extra vast bakken.

Nog een slottip: als je een lampvoet met grafiet of spuit-teflon behandelt, schroef hem dan enkele malen heen en weer (vast, los, weer vast, enz.) in de fitting. In 1990, als hij eindelijk de geest heeft gegeven, draai je hem dan waarschijnlijk weer zonder problemen uit de fitting.

postzegels

Nogmaals postzegelboekjes

Er zijn ernstige misverstanden ontstaan door het stukje 'postzegels en politiek' in onze rubriek van verleden week.

Daarin werd melding gemaakt van postzegelboekjes met toeslagzegels , die niet in de automaat zijn te krijgen omdat zij 3,40 gulden kosten. Ten onrechte heb ik daarin vermeld dat het ging om een boekje met kinderzegels. De kritiek richtte zich echter op de verschenen boekjes met Rode Kruiszegels en Zomerzegels van afgelopen jaar, maar niet op Kinderzegels, want die zijn nog steeds alleen los en per velletje te krijgen. Door deze omissie zijn heel wat filatelisten in verwarring gebracht en zoals loketmedewerker G. Janssen van de PTT Brunssum mij schreef, hebben heel wat mensen tevergeefs bij hem aangeklopt. Excuses voor deze onzorgvuldigheid en de daaruit ontstane overlast.

Overigens staan in de nieuwe NVPH-catalogus dit tweetal boekjes ook onder de gewone frankeerwaarden opgenomen en blijft het gewoon vreemd dat automatenboekjes worden uitgegeven die niet in de automaten passen.

Rommelen

Het rommelt in de postzegelwereld. Steeds meer commercie dringt binnen in deze verzamelaarswereld, en binnen de organisaties van verzamelaars maakt men zich daar toch enige zorgen over. Van oudsher hebben die organisaties het standpunt ingenomen dat elke verzamelaar vrij is te verzamelen wat hij wil. Het streven van de commercie om steeds nieuwe dingen uit te denken die geld opbrengen, maar die eigenlijk weinig van doen hebben met het echte 'postgebeuren' wordt niet in dank aangenomen. Geld uit de zak klopperij, maar nogmaals iedereen moet weten wat hij in zijn verzameling doet.

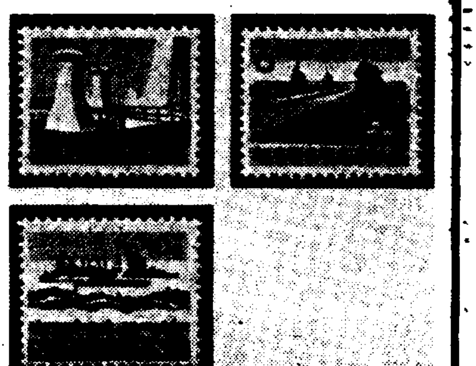
Duidelijk is wel dat zegels met reclametab en andere uitvindingen op de officiële exposities en tentoonstellingen geweerd worden. Of zoals de Bond van Filatelistenvereniging zegt: 'Het gaat in de filatelie toch in de eerste plaats om de postzegels en om alles wat de post er mee doet'. Een stelling die alleen maar onderschreven kan worden.

Braille

De eerste postzegel die de PTT in 1985 uitgeeft, is een zeer bijzondere zegel omdat de letters van de Stichting Koninklijk Nederlands Geleidehonden Fonds in verhoogd brailleschrift aangebracht zullen worden op deze zegel met een afbeelding van de eerste geleidhond, die in 1935 door de KNGF werd opgeleid.

Ongeldig

Per 1 januari 1986 worden weer een aantal zegels van voor 1977 ongeldig verklaard. Dat wil zeggen dat het vanaf dat moment niet meer toegestaan is die zegels voor frankering te gebruiken. Deze verboden zegels, regelmatig maakt de PTT die zegels bekend, worden ondanks alles toch nog regelmatig geplakt en bij een goede afstempeling kan een aardige verzameling worden opgebouwd van zegels die ongeldig verklaard toch nog worden geplakt en ...afgestempeld, want meestal laat de PTT die poststukken gewoon doorgaan. De zegels die eruit moeten: cijfers 1946-1957; landschapszegels 1962; Juliana en profil, en alle bijzondere zegels tussen 1968 en 1976, alsmede de luchtpostzegel 'vliegende kraai'.


● *Deze zegels waaronder de koeltorens van de Staatsmijnen mogen per 1 januari 1986 niet meer geplakt worden.*

Postzegelrubriek Limburgs Dagblad, Postbus 3100 ,6401 DP Heerlen.

Rob Peters

BERG EN TERBLIJT – ƒ 189.000,-
Servaashof. Rustig gelegen halfvrijstaand herenhuis met dubbele garage en cv. Ind. o.a.: fraaie hal, L-vormige living ca. 40 m² met plavuizen en open haard, keuken m. compl. installatie, fraaie tuin. 1e verd.: 3 slpks., bet. badkamer m. ligbad en 2e toilet. Dakterras. 2e verd.: 4e slaap-/hobbykamer. Bwj. '75, perc.opp. 345 m², aanv. in overleg.

BRUNSSUM – ƒ 115.000,-
Klingelsberg. Ruim woonhuis met carport en c.v. Ind.: hal, toilet, L-vormige living ca. 35 m² met plavuizenvloer, keuken met plavuizenvloer, tuin, berging. 1e verd.: 3 ruime slaapk., betegelde badk. met ligb., v.w. en 2e toilet. 2e verd.: flinke zolder. Bwjr. 1978. Aanv. direct.

BRUNSSUM – ƒ 128.000,-
Tegenover plantsoen gelegen halfvrijstaand woonhuis met gar. en c.v. Ind.: sout.: garage, 3 kelder en serre. Beg.gr.: hal, woonkamer m. parketvloer, keuken met kunststof installatie. 1e verd.: 3 slpk., badk. met ligb., v.w., 2e toilet. Zolder. Bwj. 1964. Aanv. in overleg.

EYGELSHOVEN – ƒ 159.000,-
Waubacherveld, rustig aan bosrand gel. geschakelde bungalow met garage en c.v. Ind. o.a.: hal m. plavuizenvloer, toilet, L-vormige woonk., patiotuin op zuiden, keuken, betegelde badk. met ligb., v.w. en 2e toilet, 3 slpk., waskeuken. Bwj. 1974. Aanv. in overleg.

EYGELSHOVEN – ƒ198.000,-
Riant vrijstaand woonhuis met garage, c.v. en tuin. Ind.: fraaie hal, woonkamer met parketvloer, keuken met luxe aanbouwkeukens, berging met aansl. voor wasmachine, 1e verd.: 3 slaapkamers, alle met parketvloer en schrotenplafond, geheel betegelde badkamer met douche, v.w. en 2e toilet. 2e verd.: zolder via vaste trap. De woning is voorzien van isolatie. Bouwj. 1978, aanv. in overleg.

HEERLEN – ƒ 59.000,-
Meezenbroek. Mooi appartement op de 2e verdieping. Ind.: entree, woonk. m. balkon en open keuken, betegelde badk. met douche, v.w., toilet, slpk., berging. Bwj. 1977. Aanv. in overleg.

ATTENTIE:
Netto maandlast
ƒ 350,-* (30 j. vaste rente)

HEERLEN – ƒ 85.000,-
Schaesbergerweg, royaal woonhuis met tuin, ca. 26 m diep. Ind. o.a.: kelder, voor- en achterkamer, keuken, bijkeuken, 4 slaapkamers en vaste trap naar grote zolder.

VOOR DIVERSE CLIENTEN ZOEKEN WIJ WONINGEN TUSSEN 90.000,- en 300.000,-
[illegible]
GEEN VERKOOP, GEEN KOSTEN

HEERLEN – ƒ 115.000,- k.k.
Heerlerbaan. Ruim woonhuis met c.v., garage en tuin. Ind. o.a.: hal, woonkamer (ca 31 m²), keuken, bijkeuken, 4 royale slaapkamers en badkamer met douche, vaste wastafel en 2e toilet. Gedeeltelijk stoffering aanwezig.

HEERLEN – ƒ 129.000,-
Nabij centrum gel. halfvr. woonhuis met c.v. Ind. o.a.: kelder, hal, toilet, woonkamer, keuken m. tegelvloer, berging. 1e verd.: 3 slaapk., badk. m. ligb. en vaste wast. 2e verd.: vaste trap berging, mansardekamer.

HEERLEN – ƒ 129.000,-
Beersdal, rustig gelegen halfvrijstaand woonhuis met c.v., garage en tuin van ca. 400 m² op het zuidwesten gelegen. Bouwjr. 1981. Ind. o.a.: woonkamer, keuken, 3 slaapk., badkamer en vaste trap naar zolder met mogelijkheid voor 4e slaapk. Ged. overname van subsidie mogelijk.

HEERLEN – ƒ 255.000,-
Akerstraat: ruim herenhuis met c.v. (bijzonder geschikt als bedrijfs-/praktijkpand voor advocaat, ass.kant., tandarts). Ind. o..a: 3 kelders, beg.gr. 2 praktijkruimten ca. 80 m² en tuin. 1e verd.: L-vorm. living 65 m² m. parket en open haard, balkon, keuken m. zeer luxe inrichting. 2e verd.: 3 slaapks., luxe badkamer. Aanv. in overleg.

HEERLEN – ƒ [illegible]
Douve[illegible]. [illegible] gelegen vrijstaand landhuis. Ind. o.a.: [illegible], 3 slaapkamers, fraaie badkamer, wasruimte, [illegible] ruimte, berging, ruime garage. Beg. grond: hal met marmervloer, toilet, living 55 m², met openhaardpartij, keuken m. luxe aanbouwinstallatie, ruime slaapkamer met compl. luxe badkamer, terras op zuiden ca. 30 m², fraaie tuin. Bwj. 1980. Aanv. in overleg.

SCHAESBERG – ƒ 108.000,-
Aan de Slagboom, rustig aan woonerf gelegen woonhuis met garage en c.v. Ind.: hal, L-vormige woonkamer m. plavuizenvloer, keuken m. plavuizen, bergkast, tuin, gar. 1e verd.: geheel parket, 4 slaapkamers, badk. m. douche, v.w. en 2e toilet. Bwj. 1976. Aanv. in overleg.

SCHAESBERG
ƒ 139.000,- k.k.
Kennedyplantsoen. Halfvrijstaand woonhuis met c.v., garage en tuin. Ind. o.a.: ruime provisiekelder, beg. grond, hal, royale woonkamer (ca. 38 m²) met open haard, open keuken met inrichting, inpandige berging/wasruimte, studeer-/slaapkamer. 1e verd.: 3 slaapkamers en badkamer.

[illegible]

NIEUWSTADT – ƒ 2[illegible],- k.k.
Riant vrijstaand landhuis met c.v., garage en tuin en blijvend vrij uitzicht aan de voorkant. Ind. o.a.: geheel onderkelderd, hal met fraaie vide, woonkamer (ca. 58 m²) met Boly-open haard, royale keuken met luxe inrichting, bijkeuken, overdekt terras me barbecue, 4 slaapkamers en fraaie badkamer. Het pand heeft diverse extra's, een uitstekende afwerking en volledige isolatie.

UBACH OVER WORMS – ƒ 99.500,-
Rustig gel. drive-in-woning met tuin, gar. en c.v. Ind.: hal, waskeuken, slaap-/hobbykamer, L-vormige woonk., keuken, 3 slpk., badk. m. douche, vaste wastafel, 2e toilet. Aanv. in overleg.

VALKENBURG A/D GEUL – ƒ 245.000,-
Royaal vrijstaand woonhuis met garage en tuin op zuiden, tevens geschikt als kantoor en/of praktijkruimte. Gelegen nabij station. Ind. o.a.: souterrain met eigen ingang, waskelder, hobbykelder, badcel, zaalruimte 50 m², beg. gr.: woonkamer, eetkamer, keuken, groot dakterras op zuiden. 1e verd.: 4 slpks. + badk. 2e verd.: 2 slpks. + bergruimte.

VOERENDAAL – ƒ 147.000,-
Fraai gelegen halfvr. woonhuis met gar. en c.v. voor- en achtertuin. Ind. o.a.: hal, woonkamer, bergkast, royale dichte keuken. 1e verd.: 3 slaapks., badkamer. 2e verd.: vaste trap, 4e slaapkamer/hobbykamer, berging. Bwj. 1974. Aanv. direct.

aquina Makelaardij B.V.
Makelaardij o.g., Taxaties, Hypotheken en Verzekeringen
Deken Nicolayestraat 1, 6411 CL Heerlen
045-715566 óók zaterdags van 10.00-13.00 uur

Onroerend goed

BUNGALOW te k. 130 m2. Nadere inl. K. Lafar p.a. fam. Mertens, Hertestr. 22 Maria-Hoop gem. Echt. Tel. 04743-1487.

Landelijk gel. **BOERDERIJTJE** te k. te Gr. Genhout met ca. 4030 m2 boomgaarde. Tel. te bevragen onder nr. 04494-46438. Daalstraat 13.

Schaesberg
ƒ 179.000,– k.k.
Ruim en zeer goed onderhouden herenhuis met c.v., garage en tuin. Ind.: 2 kelders, gr. woonk., eetkamer, keuken, studeerkamer, luxe badk., 4 slpk., en zolder. Informatie:
Troost onroerend goed Heerlen, tel. 045-717976.

SCHAESBERG te k. bungalow gr. 900 m3 in uitst. st. v. onderh., 4 slpk., dubb. gar., hobbyruimte, tot. opp. 1100 m2. Vraagpr. ƒ 269.000,– 045-324591.

BOUWGROND te k. te Koningsbosch. Opp. ca. 800 m2. Pr. ƒ 35.000,– k.k. Inl. Makelaardij v. Pol b.v. Montfort, tel. 04744-1726.

Te koop Eijsden
Luxe herenhuis met o.a. 12 kamers en geheel onderkelderd. Bouwjaar 1908, grondoppervlakte 3303 m². Voor vele doeleinden geschikt. Koopprijs ƒ 435.000,- kosten koper. Inlichtingen en bezichtingen: B.V. makelaardij onroerende goederen Peter van Bruggen, Heerlerbaan 50, 6418 CH Heerlen, tel. kant. 045-417085.

GREVENBICHT
Notaris Palmen te Klimmen/Voerendaal
zal op dinsdag 18 dec. 1984 om 15.00 uur in café 't Trefpunt, Aan de Greune Poal 24 te Grevenbicht, in het openbaar krachtens artikel 1223 lid 2 B.W., bij opbod verkopen:

CAFÉ - WOONHUIS
met achterbouw, garage, parkeerplaats en tuin, gelegen Boulevard 17 te Grevenbicht, kadastraal bekend gem. Grevenbicht, sectie B nr. 3836, groot 9.90 are.
Indeling:
beg. grond:
cafélokaal, zitkamer, keuken, kleine kamer, gang, toiletten, (ged. onderkelderd) en achterbouw met kelder en zolder.
1e verd.:
5 slaapkamers, badkamer met bad en toilet.
Het pand is gedeeltelijk voorzien van gas-c.v.
Aanvaarding in eigen gebruik en genot, vrij van huur en/of andere gebruiksrechten na betaling koopsom, uiterlijk 29-1-1985.
Nadere inlichtingen omtrent bezichtiging e.d. ten kantore van de notaris, Drossaert de Limpensplein 27 te Klimmen, gem. Voerendaal, tel. 04405-1214.
191085

Heerlen
Notaris J.J. van Riet
te
Hoensbroek-Heerlen
zal op **woensdag 19 december aanstaande om 14.00 uur in café Bijsmans**, Akerstraat 7 te Heerlen, ex artikel 1223 B.W. in het openbaar bij opbod verkopen:

het winkel-woonhuis
Heerenweg 68 te Heerlen, kadastraal bekend gemeente Heerlen, sectie B nummers 5605 en 5606, in totaal groot 4 are 61 centiare,
omvattende:
Parterre: winkelruimte met magazijn, 2 garageboxen, keuken, kantoor, toiletten, aparte opgang naar bovenwoning;
1e etage: hal, grote woonkamer met balkon, 3 slaapkamers en keuken.
2e etage: overloop, badkamer met ligbad, 3 kleine kamers.
Het pand is gedeeltelijk onderkelderd en deels voorzien van centrale verwarming (gas). [illegible]
Aanvaarding: na betaling van de koopsom uiterlijk per 1 februari 1985 vrij van huur.
Gegadigden dienen op de veiling desgewenst een verklaring van hun bankrelatie te kunnen overleggen betreffende hun financiële gegoedheid.
Bezichtiging: op de zaterdagen 8 en 15 december aanstaande, telkens van 13.00 uur tot 14.00 uur.
Nadere inlichtingen: ten notariskantore, Juliana-Bernhardlaan 118 te Hoensbroek, Heerlen, tel. 045-213639.

APPARTEMENTSRECHT TE HEERLEN
DE NOTARISSEN MR. A.N.J.M. JANSSENS EN DR. A.FI. GEHLEN TE HEERLEN
zullen op **dinsdag 18 december 1984** om 15.00 uur, in café "de Kroon", Gravenstraat 2 te Heerlerheide-Heerlen, in het openbaar ex artikel 1223 lid 2 B.W. bij opbod in een zitting verkopen:

Het appartementsrecht Ganzeweide 64, Heerlen
rechtgevende op het uitsluitend gebruik van 2 slaapkamers, muurkast, badkamer met ligbad, toilet en vaste wastafel, gang, open keuken, grote zitkamer met 2 balkons, gelegen op de 3e verdieping en berging op de begane grond, kad. bek. als gemeente Heerlen, sektie A nr. 5192A-7.
Aanvaarding: terstond, in eigen gebruik, na betaling koopprijs en kosten, eventueel met behulp van de grosse van de akte van veiling. Het appartement is niet verhuurd.
Betaling koopprijs: uiterlijk 30-1-1985.
Bezichtiging en nadere inlichtingen: resp. te regelen met en te verkrijgen bij genoemd notariskantoor, Valkenburgerweg 19 te Heerlen (045-719430).
191080

ABAZ
advies-bemiddelings-assurantiekantoor zoethout

HYPOTHEKEN
WAAROM HEEFT U NOG NIET GEBELD?
Als u nú de telefoon pakt en ons nummer draait, kunt u
HONDERDUIZEND GULDEN
besparen op uw huidige hypotheeklasten.
Stel u heeft een hypotheek van ƒ 100.000,- tegen een rente van 10,5% met gemeentegarantie en een restantlooptijd van 27 jaar. Door nú uw hypotheek om te zetten, rekenen wij u zwart op wit voor dat u ƒ 100.000,– bespaart.
Is uw huidige rente lager. bijv. 9,5%, dan is uw besparing toch minimaal ƒ 50.000,–.
Laat ons u voorrekenen hoeveel voordeel in uw persoonlijke situatie te behalen is.
ABAZ de hypotheekspecialist bij uitstek.
Verdien vandaag
TIENDUIZENDEN GULDENS
door nú te bellen
[illegible] De Doom 23 6419 CW Heerlen
045-718731

Schinnen
De notarissen mr. E.M. Huyben en mr. A.H.G. Wagemans
te Geleen, zullen op woensdag 19 december 1984 om 15.00 uur in café 't Schöpke aan de Nagelbeek 4 te Schinnen, ex-artikel 1223 B.W. bij opbod in het openbaar verkopen:

gemeente Schinnen:
kavel 1: bouwland nabij Breinder-Hoeververld, kad. bek. sectie D nummers 4155, 4156, 4157, 4158 en 4159 te zamen groot 3.26.30 ha;
kavel 2: bouwland, deels als toegangsweg, voorzien van klinkerbestrating, nabij Breinder-Hoeververld, kad. bek. sectie D nummers 4150, 4151, 4224, 4225 en 4253 te zamen groot 1.82.08 ha;
kavel 3: de massa van de kavels 1 en 2.
Aanvaarding: vrij van huur en/of pacht, na betaling der koopsom, welke betaling moet geschieden uiterlijk op 30 januari 1985.
De percelen zijn grotendeels voorzien van deugdelijke afrastering; aan de oostelijke zijde van de kavel 1 is drainage aangebracht.
Nadere inlichtingen bij het notariskantoor; een kadastrale schets wordt na telefonisch verzoek toegezonden.

Notarissen Huyben & Wagemans
Kummenaedestraat 60 te Geleen
04494-47175.

Born
Notaris mr. W.B.J.M. Nelissen
te
Sittard
zal op woensdag 19 december 1984 's- middags om 3 uur in het café Marktzicht, Kerkstraat 33 te Born, ex art. 1223 lid 2 B.W. en artikel 57 Fail.wet, in het openbaar **bij opbod verkopen:**

gemeente Born
het horeca-pand **(voormalig café-restaurant „La Provence")**, met 2 wooneenheden, garage, berg-, containerruimte en parkeerplaats, aan de Sittarderweg 2-4 te Born, kad.sectie C nr. 2077, groot 5,40 are.
Het pand nr. 2 bevat:
beneden: hal-garderobe, restaurant, toiletten, keuken en kamer;
boven: overloop, muurkast, 4 slaapkamers, badkamer met ligbad en 2e toilet, zolder, c.v.-ruimte, en vliering;
het pand is gedeeltelijk onderkelderd. Het perceel Sittarderweg 4, bestaande uit een woonkamer, slaapkamer, gang, zolder, toilet, en medegebruik van berging, toegangspad naar berging en openbare weg, is belast met een zakelijk recht van gebruik en bewoning, (leeftijd van de zakelijk gerechtigde is 88 jaar).
Betaling: uiterlijk op 30 januari 1985.
Aanvaarding: de koper kan zich onder eerbiediging van gemeld zakelijk recht het genot verschaffen na betaling van de koopprijs.
Bezichtiging: na telefonische afspraak met voornoemde notaris.
Desgewenst dienen gegadigden een verklaring van gegoedheid te overleggen.
Nadere inlichtingen ten kantore van voornoemde notaris, Wilhelminastraat 53 te Sittard, tel. 04490-17373.

VALKENBURG AAN DE GEUL
Notaris L.L.M. Haanen
te
Beek-Limburg
zal op donderdag 20 december a.s. om drie uur 's-middags in Pension Scheepers, St. Pieterstraat 18 te Valkenburg, krachtens het bepaalde in art. 1223 lid 2 van het Burgerlijk Wetboek, in het openbaar bij opbod verkopen:
Appartementsrecht op de derde verdieping en berging op de [illegible], gelegen te Valkenburg, plaatselijk bekend als Trianon 29, kadastraal bekend als gemeente Valkenburg, sektie A, nummer 2721 A-29 en nummer 2721 A-93;
Indeling:
hal met meterkast, berging, toilet, slaapkamer, woonkamer met open keuken en balcon, badkamer.
Het appartement is voorzien van een gasgestookte c.v.-installatie met warmwatervoorziening.
Koper kan het gekochte aanvaarden, vrij van huur, na betaling van de koopprijs, welke betaling uiterlijk zal dienen te geschieden 20 februari 1985.
Bezichtiging:
dinsdag 11 december, donderdag 13 december en dinsdag 18 december a.s. tussen 14.00 en 16.00 uur na afspraak via het kantoor van notaris Haanen.
Inlichtingen:
ten kantore van notaris Haanen voornoemd,
Maastrichterlaan 45,
tel. 04402-72454.
191094

Te koop BORN
Vrijstaand woonhuis in perfecte staat van onderhoud, 4 slk., garage. Gehele pand v.v. aluminium kozijnen, nieuwe c.v.-ketel. Gelegen Prins Bisdomstraat 14, Born. Vraagprijs ƒ 135.000,- k.k. Inl. 04498-53132.
190174

JAGO PARKET KERKRADE
LAMELPARKET VANAF ƒ 59,–
Showroom geop. van 10-18 u. Zat. 10-16 u.
Schaesbergerstraat 104 Kerkrade-Terwinselen.
Tel. 045-414270
187555

te koop
SCHAESBERG, Ruiterstraat 22
Hlfvrijst. woonhuis met c.v., kelder, tuin en ruimte voor garage (12 m frontbreedte) tot. oppervl. 258 m2. Ind.: r. hal, grote woonk., keuken, bijkeuken en badk. Verd.: 3 slpk. vaste trap n. zolder. Vr.prijs ƒ 98.000,- k.k. Aanv. direct.

HOENSBROEK (nabij zwembad), Komerd 22
Ruim tussengel. woonhuis m. carport en berging, bwj. '76. Ind.: hal, woonkamer 32 m2, open mod. keuken. Verd.: 3 r. slpks., badk. m. ligb. 2e toilet. Vaste trap n. zolder waarop 4e slpk. en berging, ged. isolatie. Vr. prijs ƒ 105.000,- k.k. Aanv. direct.

SPAUBEEK, Merelstraat 16
Rustig gel. vrijst. bungalow bwj. '78 met inp. garage en leuke siertuin tot. oppervl. 750 m2. Ind.: hal, woonkamer met open haard ± 36 m2. Mod. aanb.keuken met app., 3 ruime slpks., badk. m. ligb. en douche, parterre met kantoor, hobby- en c.v.-ruimte. Vr.prijs ƒ 225.000,- k.k.

GEVRAAGD:
Voor onze relaties zoeken wij op korte termijn woningen in de prijsklasse tot ƒ 150.000,-

MARINUS KRIJNTJES
onroerend goed b.v.
Kummenaedestraat 72, 6165 BX Geleen. Tel. 04494-51544

Mr. C.J. Leussink
kand. not., waarnemende het vakante kantoor van notaris P.H. Sleven te Heerlen,
zal op 19 december 1984 des namiddags om 15.00 uur in café-bar 't Wieltje, Akerstraat 36 te Kerkrade – ex artikel 1223 B.W. – in het openbaar en bij opbod verkopen:

Bedrijfspand
met bovenliggend woonhuis, tuin en verdere aanhorigheden, staande en gelegen te Kerkrade, aan de Kaalheidersteenweg 5-7, kadaster gemeente Kerkrade, sektie H nummer 281, groot 3 aren en 55 centiaren.
Indeling:
b.g.: hal, garage, keuken, bergruimte, betegelde binnenplaats, tuin, grote bedrijfsruimte, toiletten, trap naar boven;
1e verd.: overloop, slaapkamer, badkamer, 2 platte daken, toilet, grote slaapkamer;
2e verd.: trap, overloopje, 3 zolderkamers.
Aanvaarding vrij van huur na betaling van de kooppenningen op uiterlijk 30 januari 1985.
Bezichtiging in overleg met voornoemd notariskantoor.
Inlichtingen: kantoor notaris P.H. Sleven, Kruisstraat 16, 6411 BT Heerlen, tel. 045-714428.
191087

WOONHUIZEN
BORN — **Barthelomeusstraat 33**
Zeer mooi verb. halfvrijstaand woonhuis met garage. Ind.: o.a. L-vormige woonkamer met studiehoek, openhaardpartij, merantihouten vloeren, 4 slaapkamers. Pand moet u beslist van binnen zien. Vraagprijs ƒ 139.000,– k.k.

GREVENBICHT — **Dijk 15a**
Rustig gelegen aan de maasdijk een in 1976 gerenoveerd woonhuis met garage voorzien van o.a.: woonkamer met leisteenvloer, oudhollandsplafond en openhaardpartij, aanbouwkeuken, 2 slaapkamers. Vraagprijs ƒ 127.500,– k.k.

GREVENBICHT — **Kuppelkovenderstraat 23**
Rustig gelegen, vrijstaand woonhuis met garage, L-vormige woonkamer met plavuizenvloer en balkenplafond, wit eiken aanbouwkeuken met apparatuur, 3 slaapkamers en complete badkamer. Onderhoudsarm door het gebruik van o.a. hardhouten kozijnen, schoonmetselwerkwanden, schrootjesplafonds etc. Vraagprijs ƒ 185.000,– k.k.

ILLIKHOVEN — **Illikhoven 61, gem. Roosteren**
Romantisch verbouwd boerderijtje met schuur en erf, gelegen aan de oever van de Maas. Ind.: o.a. L-vormige woonkamer met plavuizen, openhaardpartij, open trap, keuken met o.a. eiken aanrechtblad, badkamer met ligbad, douche, vaste wastafel en 2e toilet, 3 slaapkamers, 2 hobbyruimtes en grote zolderruimte. Het pand is geheel voorzien van c.v. en is geïsoleerd. Koopsom ƒ 140.000,– k.k.

NIEUWSTADT — **Gouv. Houbenstraat 36**
Ruim halfvrijstaand woonhuis met garage en tuin. Ind.: o.a. woonkamer met serre 56 m2, keuken, 4 slaapkamers. Vraagprijs ƒ 138.000,– k.k.

OBBICHT — **Vonderstraat 13 (voorheen [illegible])**
Degelijk gebouwd vrijstaand woonhuis met o.a. entree met tegelvloer en lambrizering, woonkamer v/h kamer ensuite, keuken, 3 slaapkamers, badkamer, zolder. Perc.opp.: 443 m2.
Vraagprijs ƒ 1[illegible]5.000,– k.k.

SITTARD — **Kolleberg**
Bungalow met garage op 950 m2 grond. Ind.: o.a. grote entree/hal met travertin tegelvloer, woonkamer van 50 m2, 4 slaapkamers. Vraagprijs ƒ 300.000,– k.k.

SITTARD — **Engelenkampstraat 17**
Nabij centrum gelegen woonhuis met o.a. kamer ensuite, keuken, berging c.q. bijkeuken, 3 slaapkamers, badkamer met ligbad, zolder met 2 kamers en bergruimte. Vraagprijs ƒ 129.000,– k.k.

SITTARD — **Kloosterplein 8**
Statig herenhuis, voorgevel valt onder beschermd stadsgezicht met o.a. 2 woonkamers, keuken, 12 slaapkamers waarvan 8 voorzien van warm en koud water. Doucheruimte en vaste trap naar zolder. Prijs op aanvraag.

SPAUBEEK — **Dorpsstraat 51**
Zeer mooi en goed onderhouden woonhuis met L-vormige woonkamer met schoorsteenpartij, 3 slaapkamers, douche en berging, uitbouw met keuken, badkamer met ligbad, zolder met 2 dakkapellen te bereiken middels vaste trap. Vraagprijs ƒ 98.000,– k.k.

BEDRIJFSPANDEN
Te koop of te huur:
GELEEN — **Groenseykerstraat/hoek Jupiterstraat**
Kantoorpand met parkeerruimte, kelder en archief. Vloeropp.: ca. 280 m2. Prijs op aanvraag.

SITTARD — **Rijksweg Zuid 170**
Te koop: dubbel woonhuis met bedrijfsruimte (voormalig cafépand met dubbele garage en grote tuin. Koopsom ƒ 180.000,–.

SITTARD — **Wilhelminastraat 40**
Te huur: 80 m2 kantoorruimte op 1e stand. Huurprijs ƒ 1050,– p.m. incl. verwarming, water en licht.

SITTARD — **Rijksweg Noord**
Te huur: kantoorruimte, tot.opp.: 200 m2, gesplitst in 2 lagen van elk 100 m2.

Schreurs Ruber
SITTARD: Ophoven 1, Tel. 04490-21601
GREVENBICHT: Staai 15, Tel. 04497-1900
MAKELAARS EN TAXATEURS O.G./b.v.
191270

BRUNSSUM-Direkt grenzend aan het centrum:



Nog slechts 3 royale premie A-woningen met c.v.-gas en c[illegible] Hypotheek ca. ƒ 95.000,- (Zonder eigen geld). Nagenoeg stijgende lasten. Maandlast ca. ƒ 525,-*. *Afhankelijk van u[illegible] men. Ind. o.a.; kelder/berging, keuken, woonkamer, 3 sl[illegible] mers, badkamer, zolder. De uitgebreide dokumentatie ligt [illegible] klaar. Bel meteen!
BRUNSSUM: Rustig gelegen luxe terraswoning met c.v.-g[illegible] berging. Ind. o.a.; woonkamer, keuken, slaapkamer, bad[illegible] Groot terras. Bouwjaar 1979. Geheel geïsoleerd. Uitsteke[illegible] derhouden. Koopprijs ƒ 79.000,- k.k.
BRUNSSUM: Rustig gelegen, goed onderhouden, halfvrij[illegible] woonhuis met c.v.-gas, garage en tuin. Ind. o.a.; kelder, w[illegible] mer, luxe keukeninstallatie met apparatuur, 4 slaapkamers[illegible] uitgevoerde badkamer, zolder (vaste trap). Vraagprijs ƒ 9[illegible] k.k.
EYGELSHOVEN: Rustig gelegen woonhuis met c.v.-gas en[illegible] tuin. Het pand is geheel onderkelderd. Ind. o.a.; woonkame[illegible] keukeninstallatie met apparatuur, 3 slaapkamers, badkame[illegible] der (te bereiken via een vaste trap). Koopprijs ƒ 85.000,- k[illegible]

TE KOOP GEVRAAGD
Heerlen-Zuid of Terwinselen
Vrijstaand of halfvrijstaand woonhuis met extra bergr[illegible] te (b.v. grote garage) en c.v.-gas. Goed onderhoude[illegible] deling verder: kelder, woonkamer, goed uitgevoerde [illegible] ken, drie slaapkamers, badkamer, zolder. Prijsklasse ca. ƒ 150.000,- k.k. Aanbiedingen telefonisch bij on[illegible] staand adres.

HEERLEN: Rustig gelegen (in de nabijheid van het Aambo[illegible] staande bungalow met c.v.-gas, grote garage en rondom tui[illegible] o.a.; kelder, royale L-vormige woonkamer (ca. 41 m2) met[illegible] haard en parketvloer, keuken met een kunststof keukenins[illegible] met apparatuur, werkruimte, hobbykamer, 4 slaapkamers, [illegible] mer met o.a. ligbad en douche. Koopprijs ƒ 198.000,- k.k.
HEERLEN-Welten:
Halfvrijstaand woonhuis [illegible] A-type) met c.v. en tuin. Ind.[illegible] royale hal, woon- eetkame[illegible] studeerkamer (totaal ca. 5[illegible] incl. een kastenwand en m[illegible] ketvloer, royale eetkeuke[illegible] luxe keukeninstallatie met [illegible] ratuur, bijkeuken/bergin[illegible] slaapkamers, allen met [illegible] badkamer. Koopprijs ƒ 15[illegible] k.k.
HEERLEN-Centrum; Woonhuis met berging. Ind. o.a.; [illegible] woonkamer, werkkamer, keuken, 3 slaapkamers, badkame[illegible] der. Mogelijkheid voor 't bouwen van een garage. Ko[illegible] ƒ 69.500,- k.k.
HEERLEN: Geheel gerenoveerd, verbouwd en uitstekend o[illegible] houden woonhuis met c.v.-gas, berging en tuin. Een pand dat[illegible] slist van binnen moet zien. Ind. o.a.; kelder, royale living met[illegible] haard, plavuizenvloer en schroten plafond, eetkeuken me[illegible] komplete keukeninstallatie met apparatuur, badkamer met o.[illegible] bad en douche, 3 slaapkamers. Koopprijs ƒ 109.500,- k.k.

Profiteer nu van de lage rente
8% 15 jaar vast
8½% 30 jaar vast
Ook mogelijk bij 'omzetten' van uw hypotheek.

HEERLEN-Centrum; Te koop of te huur. Winkelpand met [illegible] bovenwoning. Ind. o.a.; Het pand is geheel onderkelderd. W[illegible] ruimte (ca. 45 m2), kantoortje, royale woonkamer-ensuite, k[illegible] 3 slaapkamers, badkamer, mansardekamer, zolder. Prijs op [illegible] vraag.
HEERLEN-Nabij centrum; Halfvrijstaand woonhuis met c.[illegible] garage en mooie tuin. Ind. o.a.; kelders, gezellige L-vormige [illegible] kamer, serre, keuken, bijkeuken, 3 slaapkamers, zolder. Ko[illegible] ƒ 138.000,- k.k.
KERKRADE-West; halfvrijstaande drive-in woning met c.v[illegible] inpandige garage en tuin (op 't zuiden gelegen). Goed onde[illegible] den. Ind. o.a.; woonkamer met parketvloer, eetkeuken met pl[illegible] zenvloer, 4 slaapkamers, badkamer. Vraagprijs ƒ 117.000,- k[illegible]

KERKRADE-Centrum; Grupellostraat
Goed gelegen appartement [illegible] c.v.-gas en berging. Lift is [illegible] wezig. Ind. o.a.; woonkamer, [illegible] kamer, keukenis, slaapk[illegible] badkamer. Koopprijs ƒ 79.[illegible] De totale (overdraagbare) [illegible] premie bedraagt ƒ 18.000,-

KERKRADE: Rustig gelegen geschakelde bungalow met c.v[illegible] ruime garage en patio. Ind. o.a.: Woonkamer, keuken, 3 sla[illegible] mers, badkamer. Vraagprijs ƒ 145.000,- k.k.
NIEUWENHAGEN: Vrijstaand woonhuis met c.v.-gas, be[illegible] hobbyruimte en tuin. Het pand is gedeeltelijk van dubbele [illegible] zing en ged. van rolluiken voorzien. Ind. o.a.; woonkamer m[illegible] vuizenvloer, luxe kunststof keukeninstallatie, bijkeuken, s[illegible] slaapkamers, badkamer, zolder (te bereiken via vaste trap). [illegible] prijs ƒ 119.000,- k.k.
NIEUWENHAGEN: Rustig gelegen halfvrijstaand woonhu[illegible] c.v.-gas, garage en tuin. Ind. o.a.; woonkamer, luxe keuken[illegible] latie met apparatuur, 3 slaapkamers, badkamer, zolder. Vra[illegible] ƒ 105.000,- k.k.

NIEUWENHAGEN:
Rustig gelegen gescha[illegible] woonhuis met c.v.-gas, ca[illegible] berging en tuin. Bouwjaar 1[illegible] Goed geïsoleerd en goed o[illegible] houden. Ind. o.a.; hal, woo[illegible] mer, keuken, 3 slaapkam[illegible] badkamer, zolder. Premie is [illegible] ledig overdraagbaar, 1e jaar [illegible] ximaal ƒ 10.900,- Maandlast [illegible] jaar ƒ 267,-. Koop[illegible] ƒ 129.000,- k.k.

SCHAESBERG-Nabij centrum: Tussengelegen woonhu[illegible] c.v.-gas, garage (achterom bereikbaar) en tuin. Ind. o.a.; w[illegible] mer, eetkeuken, berging, 3 slaapkamers, badkamer, zolder [illegible] trap). Vraagprijs ƒ 87.500,- k.k.
SCHAESBERG: Halfvrijstaande souterrainwoning met c.[illegible] grote L-vormige garage en tuin. Nabij centrum en N.S.-statio[illegible] ren en dak zijn geïsoleerd, gedeeltelijk van dubbele be[illegible] voorzien. Ind. o.a.; T-vormige woonkamer, luxe keukenin[illegible] met apparatuur, 3 slaapkamers, badkamer, zolder. Ko[illegible] ƒ 119.000,- k.k. De totale (overdraagbare) rijkspremie is ƒ 1[illegible]
SCHAESBERG: Goed gelegen vrijstaand woonhuis met c.v[illegible] grote garage en rondom tuin. Ind. o.a.; kelders, woonkam[illegible] open haard, keuken, 3 slaapkamers, badkamer, vliering. Ko[illegible] ƒ 168.000,- k.k.
SCHAESBERG-Centrum: Goed gelegen appartement me[illegible] gas en berging. Geheel voorzien van dubbele beglazing, rui[illegible] doende parkeergelegenheid. Goed onderhouden. Ind. o.a.; [illegible] kamer (ruim 30 m2), keukeninstallatie met apparatuur, 2 sl[illegible] mers, badkamer. Koopprijs ƒ 75.000,- k.k.
SCHAESBERG-Centrum: Vrijstaand woonhuis met c.v., be[illegible] grote hobbyruimte (ook geschikt als praktijk of kantoorruim[illegible] een grote tuin (ca. 500 m2). Ind. o.a.; kelder, woonkamer m[illegible] ketvloer en open haard, royale keuken, 8 slaapkamers, bad[illegible] zolder met 2 mansardekamers. Koopprijs ƒ 129.000,- k.k.
SCHAESBERG-Nabij ce[illegible] en toch rustig gelegen h[illegible] staand woonhuis met c.v[illegible] berging en tuin. Ind. o.a.; [illegible] woonkamer, keuken, bijk[illegible] berging, 4 slaapkamers, [illegible] mer, zolder te bereiken v[illegible] vaste trap. Koopprijs ƒ 9[illegible] k.k.
SCHAESBERG: Goed gelegen halfvrijstaand woonhuis me[illegible] gas garage en tuin. Zeer goed onderhouden. Ind. o.a.; woo[illegible] met open haard, keuken, 3 slaapkamers, badkamer, vl[illegible] Vraagprijs ƒ 125.000,- k.k.
SIMPELVELD: Goed gelegen vrijstaand woonhuis met c.v[illegible] garage en tuin. Het pand is geheel onderkelderd. Ind. o.a.; L-v[illegible] ge woonkamer, eetkeuken met een luxe keukeninstallatie m[illegible] paratuur, kantoorruimte, provisieruimte, 4 slaapkamers, b[illegible] mer, zolder. Koopprijs ƒ 220.000,- k.k.
UBACH OVER WORMS: Geheel en goed gerenoveerde bo[illegible] met binnenplaats en aangelegde tuin (totale perc. opp. ca. [illegible] m2). Ind. o.a.; kelder, woon- eetkamer (ruim 40 m2) met [illegible] haard, studio, keuken, 3 slaapkamers, luxe badkamer, do[illegible] ruimte, grote, goed afgewerkte hobbyruimte. Zolderruimte. V[illegible] prijs ƒ 285.000,- k.k.
UBACH OVER WORMS: Royaal, geheel gerenoveerd en [illegible] bouwd halfvrijstaand woonhuis met c.v.gas en grote tuin. Ind. [illegible] Het pand is geheel onderkelderd, royale hal, L-vormige wo[illegible] mer (ruim 40 m2) met parketvloer, royale eetkeuken met luxe [illegible] keukeninstallatie met apparatuur, badkamer met o.a. douch[illegible] ligbad, 3 slaapkamers, zolder (via vaste trap). Vraa[illegible] ƒ 149.000,- k.k.
VOERENDAAL: Vrijstaand landhuis met c.v.-gas, garag[illegible] mooie tuin met veel privacy en blijvend vrij uitzicht. Geheel g[illegible] leerd. Luxe afwerking. Ind. o.a.; wijnkelder, grote hobbyru[illegible] royale hal, L-vormige woonkamer met open haard, studeerk[illegible] luxe keukeninstallatie met apparatuur, bijkeuken, 4 slaapka[illegible] badkamer met o.a. ligbad en douche, zolder. Vraa[illegible] ƒ 369.000,- k.k.

Taxaties
Koop en verkoop
Hypotheken
Pickée makelaardij b[illegible]
045-414819
van Itersonstraat 15, Postbus 31193, 6370 AD. Scha[illegible]
Ook 's zaterdags geopend van 9.00 tot 17.[illegible]

Landbouw

Te k. 1e kwal. WEIDEHOOI en alle soorten stro. Claessen b.v. Nuth; tel. 045-242900.

POOTAARDAPPELEN, Kooij Limburg b.v. Tel. 043-620996.

Te k. jonge HENNEN en scharrelhokjes. Zilstr. 20, Dieteren. Tel. 04499-1341.

DRIJFMEST met subsidie mestbank Limburg. Schuimaarde en zuiveringsslib. Mestrecycling Stassen. Tel. 04493-2083.

Te k. rode VELDWORTELEN, tel. 04744-1772.

RTV/muziek

Te k. electr. ORGEL Viscount 2 man. van elk 5 octaven, als nw. 30-tonig pedaal. ƒ 3000,-. Tel. 04492-2221.

Te k. PIANO DTS. Kruissn. d.noten in perf. st. vraagpr. ƒ 2600,–, tel. 04494-50314.

Te k. gevraagd KNOPORGEL, compleet m. standaard. Tel. 045-411159.

Te k. portable HAMMONDORGEL B 300, 2 jr. oud. Als nieuw. Pr. helft v.d. nieuwprijs. Kast. Malborghstr. 15, Roermond. Tel. 04750-27106. Na 17 uur.

Org. Hammond TOONWIELORGEL L 122 (nw.pr. ƒ 8000,–) m. org. Hammond r.box (nw.pr. ƒ 3000,–) te k. v. ƒ 5750,–. Tel. 045-242562.

Te k. DYNACORD Echo, super met nw. koppen ƒ 650,–, versterker, 8 ing. 80W ƒ 250,–, tel. 045-257782.

Te k. gebruikte en nieuwe PIANO'S en vleugels stem. en rep. verhuur en transport. Tel. 043-479509.

Te k. YAMAHA ORGEL m. ritmic en lesley, bankje en lesboekje. Pr.n.o.t.k. Irisstr. 5, Kerkrade-W. Na 12.00 uur.

U moet ze gezien hebben onze prachtige Duitse gebruikte PIANO'S. Pianorevisiebedrijf Klavier, Veestr. 26, Sittard, tel. 04490-26426.

PIANOREPARATIES, stemmen, in- en verkoop. Tel. 04490-26426.

Diversen

Was u al in onze geheel vernieuwde zaak? Kom kijken en luisteren naar Onkyo en B&O Electro Bemelmans, Wannerstraat 12 in het centrum van Heerlerheide.

Wij bouwen TUINHUISJES, schuurtjes enz. Tel. 045-725788.

BEVEILIGINGEN. Ja maar dan volgens een goed beveiligingsadvies Electro Bemelmans Uneto. Erkend beveiligingsbedrijf Wannerstr. 12, Heerlerheide. Tel. 045-212330.

Miele WASAUTOMATEN, stofzuiger met 5 jaar garantie, wij repareren zelf onderdelen, voorradig Electro Bemelmans, Wannerstraat 12, Heerlerheide, tel. 045-212330.

SNUFFELMARKT voor particulieren zondag 16 december 11-18 uur, centrum Cocarde Valkenburg, inl. 045-213386.

STOELVLECHTERSBEDRIJF repareert biezen en rieten stoelen. Tel. 045-216592.

Inlijstwerk
Pr. Irenestr. 2, Brunssum.

Sony VIDEOSNELSERVICE repar. v. alle Sony videorec. Vicaf, Stationstr. 31, Sittard, tel. 04490-10987.

HELDERZIENDE, magnetiseuse. Uitslt. na tel. afspraak. Tel. 04492-1240.

Uw KOELKAST, diepvries of bedr. koelvriesapp. defect? Vriesko komt direct. Tel. 045-727342.

VERHUIZINGSOPRUIMING. I.v.m. verhuizing van ons bedrijf moeten wij een belangrijk deel van de voorraad verminderen. Daarom ruimen wij op sensationele wijze diverse restantpartijen op. Zoals diverse soorten tegels, plavuizen, sanitair (-accessoires), keukens, keukenkasten, aanrechtbladen, stalen binnendeurkozijnen, showroomkeukens en -badkamers en diverse andere artikelen. Een unieke kans voor koopjeszoekers. Alles moet weg. Stevens Bouwmaterialen BV, Mauritslaan 111, Geleen. Geopend: werkdagen tot 18.00 uur, zaterdag tot 17.00 uur.

Personeel

Stichting Pedagogisch Sociaal Werk
Midden-Limburg

roept ten behoeve van de

sociaal pedagogische dienst

sollicitanten op voor de functie van

maatschappelijk werker (m/v)

Betrokkene wordt belast met de behartiging van belangen van geestelijk gehandicapten in de regio Weert.

De stichting behartigt de belangen van geestelijk gehandicapten in Midden-Limburg, een regio met ca. 230.000 inwoners. Naast de sociaal-pedagogische dienst ressorteren onder de stichting kinderdagverblijven, dagverblijven voor ouderen en gezinsvervangende tehuizen.

De te benoemen functionaris zal zijn/haar werkzaamheden verrichten in nauwe samenwerking met andere instanties op het terrein van de zorg voor geestelijk gehandicapten.

Gezien de inhoud van de functie en de vereiste verantwoordelijkheid en zelfstandigheid bij de vervulling daarvan, wordt voorkeur gegeven aan kandidaten met ervaring in het maatschappelijk werk.

Opleiding: HBO-MW. Diploma VSID-M.W.G.G. strekt tot aanbeveling.

Van toepassing is de CAO Welzijnswerk.

Schriftelijke sollicitaties te richten aan het bestuur van de stichting, Ch. Ruysstraat 25-27, 6042 CB Roermond.

Inlichtingen desgewenst bij dhr. J.W.J. Kuijk, hoofd sociaal-pedagogische dienst, tel. 04750-18551.

195385

THOMAS REGOUT NV

Thomas Regout NV te Maastricht is een zelfstandige, financieel sterke en goed renderende produktie- en verkooporganisatie in de metaalverwerkende industrie. De onderneming telt ruim 400 medewerkers, vervaardigt kwalitatief hoogwaardige produkten en neemt een vooraanstaande nationale en internationale marktpositie in.

De in de afgelopen jaren toegenomen omzet en de commerciële verwachtingen voor de toekomst vragen om een uitbreiding van het verkoopapparaat. Binnen dit apparaat is er plaats voor een

HEAO'er - CE (m/v)

die een tweeledige taak zal hebben. Enerzijds op basis van marktonderzoek verzorgen van commerciële beleidsinformatie ten behoeve van de verkoopleiding en (in het verlengde daarvan) initiëren van commerciële activiteiten. Anderzijds het onderhouden en uitbreiden van de commerciële contacten op in eerste instantie de Franstalige markt.
Kandidaten dienen in staat te zijn tot analytisch en innoverend denken en te beschikken over initiatief en doorzettingsvermogen. Een perfecte beheersing van met name de Frans taal is vereist. Enige ervaring in een direct commerciële functie en technisch inzicht strekken tot aanbeveling. Leeftijd 25-30 jaar.

Daarnaast zoekt de onderneming een

commercieel medewerker binnendienst (m/v)

die zal worden belast met de commerciële en administratieve ondersteuning van de verkopers, alsmede met de bewaking van offertes en de begeleiding van diverse projecten.
Kandidaten van minimaal MEAO-niveau hebben een gezonde, vasthoudende commerciële instelling, technisch inzicht en enige ervaring in soortgelijke werkzaamheden. Leeftijd circa 25 jaar.

Voorts bestaat binnen de verkoopafdeling de vacature voor een

data entrytypist (m/v)

die daarnaast de diverse administratieve werkzaamheden op de afdeling mede zal verzorgen.

Kandidaten hebben een Mavo-diploma, een goede kennis van de moderne talen en ervaring in soortgelijke werkzaamheden.

Schriftelijke sollicitaties kunnen worden gericht aan het hoofd personeel & organisatie van Thomas Regout NV, Industrieweg 40, 6219 NR Maastricht.

195454

---

huize gabriël

orthopedagogisch instituut voor moeilijk lerende kinderen

Huize Gabriël is een orthopedagogisch instituut voor 105 moeilijk lerende kinderen en jeugdigen.

Op zeer korte termijn ontstaan enkele vakatures

Groepsopvoeder voor 30 uur

In een van onze leefgroephuizen, waar 7 meisjes wonen in de leeftijd van 14-21 jaar.
Van hem wordt verwacht dat hij samen met 3 vrouwelijke collega's zorg draagt voor een huiselijk en dynamisch leefklimaat van waaruit hij mede begeleidt naar een optimale zelfstandigheid.
Onze voorkeur gaat uit naar iemand van minimaal 23 jaar met een christelijke levensinstelling. Ervaring in de omgang met kinderen en werken in teamverband is een vereiste. Bovendien: een afgeronde beroepsopleiding (MBO IW, Z, SA-II). Gezien de samenstelling van het team gaat onze uitgesproken voorkeur uit naar mannelijke kandidaten.

Gezinsbegeleider m/v voor 24 uur

Taak:
Vanuit de eigen specifieke invalshoek werken aan verbetering van verstoorde pedagogische en/of emotionele relaties binnen het gezin waarvan het kind opgenomen is. Deze gezinsbegeleiding vormt een geïntegreerd onderdeel van de begeleiding aan kind en gezin vanuit het behandelingsteam. Van dit team maken verder deel uit groepswerkers, unitleidster en orthopedagoog.
Het gaat hier om 5 groepen van in totaal 33 kinderen in de leeftijd van 7-15 jaar.

Vereisten:
min. leeftijd 25 jaar;
diploma HBO-MW;
ruime ervaring in het begeleiden van gezinnen;
ervaring in het omgaan met moeilijk lerende kinderen strekt tot aanbeveling;
in het bezit van rijbewijs BE en te beschikken over eigen vervoer;
een chriselijke levensinstelling.

Sollicitaties met uitgebreide levensloop en motivatie voor de functie binnen 2 weken richten aan de directie, Kloosterstraat 70, 6369 AE Simpelveld.

---

nlw bedrijven

Het Werkvoorzieningsschap NLW draagt zorg voor de uitvoering van de wet sociale werkvoorziening ten behoeve van 11 gemeenten in westelijk Noord-Limburg. Binnen dit schap zijn 700 medewerkers in W.S.W.-verband en 90 ambtelijke medewerkers werkzaam.

Het Werkvoorzieningsschap omvat twee industriële bedrijven, cultuurtechnische diensten en een administratief dienstencentrum, gevestigd in de regio's Helden en Venray.

Het bestuur van het Werkvoorzieningsschap NLW roept sollicitanten op voor de funktie van:

bedrijfsleider (m/v)

ten behoeve van het industriële bedrijf te Venray.
Binnen dit bedrijf werken ca. 240 medewerkers aan een gevarieerd werkpakket, o.a. bestaande uit verpakkings- en montagewerkzaamheden, leerbewerking en kartonnage.

Funktie-informatie:
- rapporteert rechtstreeks aan de technisch direkteur.
- geeft direkt leiding aan ca. 15 medewerkers (werkmeesters e.a.).
- organiseert en coördineert de produktiewerkzaamheden en houdt toezicht op de uitvoering daarvan.
- draagt mede verantwoordelijkheid voor het technisch, commercieel en economisch beleid.
- wordt hierbij ondersteund door centrale stafdiensten.
- adviseert de direktie bij het te voeren beleid binnen het bedrijf.
- struktureert en bevordert de communicatie, zowel in- als extern.

Funktie-eisen:
- opleiding H.T.S. werktuigbouwkunde, met aanvullende opleidingen op het gebied van management en/of bedrijfskunde.
- ervaring in leidinggeven aan een middelgrote en gedifferentiëerde werkeenheid.
- belangstelling voor de specifieke aspecten van de sociale werkvoorziening.
- goede organisatorische en contactuele eigenschappen.
- leeftijd, bij voorkeur boven 35 jaar.
- bereidheid zich in of in de nabijheid van de standplaats te vestigen.

Arbeidsvoorwaarden:
- een aanstelling waarbij het arbeidsvoorwaardenpakket van de gemeente Venray van toepassing is.
- een salaris, afhankelijk van opleiding en ervaring, tot maximaal ƒ 5.534,- bruto per maand.

Sollicitaties binnen 10 dagen te richten aan de direktie van het Werkvoorzieningsschap NLW, postbus 29, 5800 AA Venray, tel. 04780-[illegible]48. Voor nadere informatie kunt u zich wenden tot het hoofd personeelszaken.

195440

VLIETJONGE

Voor onze Staalservice-afdeling te Heerlen, een produktiegroep voor toelevering van geknipt, gesneden en gezet plaatmateriaal vragen wij voor het bedrijfsbureau een

TECHNISCH KALKULATOR (m/v)

Funktie-inhoud: onder leiding en in samenspraak met de chef bedrijfsbureau zal zijn dagelijkse taak bestaan uit het maken van technische begrotingen en analyses.

Wij denken aan een jong enthousiast persoon met een opleiding H.T.S.-Werktuigbouw, goede kontaktuele eigenschappen en uitdrukkingsvaardigheid. Leeftijd tot 30 jaar.

Een medische keuring en eventueel een psychologisch onderzoek maken deel uit van de selektieprocedure.

Belangstellenden nodigen wij uit hun schriftelijke sollicitatie te zenden aan onze afdeling personeelszaken.

Vlietjonge, Voskuilenweg 85, Postbus 2546, 6401 DA Heerlen.

VLIETJONGE

divisie van Van Leer Nederland B.V.

Binnen ons bedrijf is plaatsingsmogelijkheid voor

A) ervaren koelmonteur

Gevraagd wordt: ervaring in koeltechnische montage en serviceverlening; bereidheid hebben om te worden ingeschakeld in het rouleerschema van de serviceverlening in avonduren en weekenden; [illegible]

Geboden wordt: goede salariëring; prima secundaire arbeidsvoorwaarden; prettige werkkring.

B) hulp-koelmonteur

Gevraagd wordt: opleiding MTS-elektro; bereidheid hebben om middels (avond)cursus zich verder te bekwamen in de koeltechniek; rijbewijs BE; enige bekendheid met de koeltechniek is een pre.

Geboden wordt: goede salariëring; prima secundaire arbeidsvoorwaarden; prettige werkkring.

Uitsluitend schriftelijke sollicitaties te zenden aan:

Willems koeltechniek B.V.
t.a.v. dhr. J.J.G.M. Willems, Daelderweg 21, 6361 HK Nuth

Binnen de aktiviteitendienst van Huize St. Anna te Heel is de vakature te vervullen van

werkleid(st)er

taken:
- het begeleiden van de pupillen bij het verrichten van uiteenlopende arbeidsactiviteiten
- het zorgdragen voor de materiële voorziening
- het stimuleren en ontwikkelen van het arbeidsvermogen van de pupillen

vereisten:
- diploma MBO-A.T. of MBO-A.B. of gelijkwaardige opleiding
- ervaring binnen de zwakzinnigenzorg strekt tot aanbeveling

Salaris afhankelijk van leeftijd en ervaring. Alle overige arbeidsvoorwaarden zijn konform de C.A.O. voor het Ziekenhuiswezen.

Voor nadere informatie betreffende deze funktie kan telefonisch kontakt worden opgenomen met de Heer M. van Ingen, Hoofd Aktiviteitendienst (tel. 04747-1641).

Schriftelijke sollicitaties binnen 10 dagen na het verschijnen van dit blad te richten aan de Algemeen Direkteur van onderstaande Stichting, Postbus 5001, 6097 ZG Heel.

Stichting "St. Anna"
Centra voor zwakzinnigenzorg
Huize "St. Anna", Heel

ROCKWOOL® LAPINUS

Rockwool Lapinus B.V. is de grootste producent van steenwol-isolatiematerialen in de Benelux. Rockwool Lapinus B.V. heeft haar hoofdkantoor, produktiecentrum en marketingafdeling gevestigd in Roermond; daarnaast heeft zij verkoopkantoren in Rotterdam en Brussel.
Rockwool Lapinus B.V. is een onderdeel van de Deense Rockwool International organisatie met vestigingen in 7 Europese landen en heeft een omzet van 750 miljoen gulden.

Wij zoeken op korte termijn voor onze afdeling EDP een

systeemanalist/ programmeur m/v

Functie
De afdeling automatisering, gehuisvest in ons kantoor te Roermond, werkt ten behoeve van de automatische informatieverwerking met een Sperry 1100 computer. Voor de groep systeemontwikkeling, belast met het ontwikkelen, programmeren en implementeren van systemen zoeken wij ter versterking van het bestaande team van 6 medewerkers een systeemanalist/programmeur.
Deze te benoemen functionaris krijgt als taak het geheel zelfstandig ontwerpen, programmeren en implementeren van geautomatiseerde informatiesystemen. Dit gebeurt in de vorm van projectgroepen waar, naast de systeemanalist(en), ook de eindgebruikers deel uitmaken.

Functie-eisen
Voor deze functie zoeken wij kandidaten op HBO-niveau, aangevuld met minimaal 3 jaar programmeer-ervaring (COBOL).
Gegadigden dienen over goede contactuele eigenschappen te beschikken en een goede verbale en schriftelijke uitdrukkingsvaardigheid.
Leeftijd tot 35 jaar.

Uw schriftelijke sollicitatie kunt u richten aan:
Rockwool Lapinus B.V., afdeling Personeel & Organisatie, Postbus 1160, 6040 KD Roermond.
Telefonische informatie kan worden ingewonnen bij het Hoofd van de afdeling EDP, dhr. G. Willems, tel. 04750-88237.

De Regionale Vereniging »Het Groene Kruis Centraal Zuid-Limburg«

vraagt:

twee full-time Hoofdwijkverpleegkundigen m/v

De Regionale Vereniging bestaat uit de plaatselijke verenigingen Brunssum, Hulsberg, Klimmen, Nuth, Schinveld, Simpelveld, Ubachsberg, Voerendaal, Wijlre en Wijnandsrade.

WIJ VERWACHTEN:
dat de hoofdwijkverpleegkundigen
- met een kollega-hoofdwijkverpleegkundige en de direkteur/administrateur de dagelijkse leiding van de instelling op zich nemen;
- leiding en begeleiding geven aan de wijkverpleegkundigen en wijkziekenverzorgenden zowel groepsgericht als individueel;
- de samenwerking in de teams, in de basiseenheden stimuleren en verder uitbouwen;
- belangstelling hebben voor bestuurlijke zaken en een positieve bijdrage leveren aan beleidsvorming binnen de instelling;
- nieuwe ontwikkelingen in de thuisgezondheidszorg kritisch volgen en daarop inspelen, zodat dit de kwaliteit van de zorg bevordert.

WIJ BIEDEN AAN:
- een organisatie die gekozen heeft voor een management-struktuur, in welke de staf bestaat uit de direkteur/administrateur en de hoofdwijkverpleegkundigen. Ieder heeft een eigen werkpakket en verantwoordelijkheid. De staf heeft in het stafgebeuren een gezamenlijke verantwoordelijkheid naar het bestuur toe;
- werkbegeleiding vanuit de Provinciale Vereniging;
- basiseenheden, waarin een goed werkklimaat heerst en die bereid zijn tot een optimale samenwerking.

FUNKTIE-EISEN:
- ruime werkervaring in de Maatschappelijke Gezondheidszorg;
- opleiding M.G.Z. of H.B.O.-V en bereid of genegen zijn de kaderopleiding te volgen;
- bij voorkeur ervaring in leidinggeven;
- in bezit van rijbewijs B-E.

STANDPLAATS:
Klimmen.

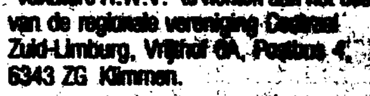
ARBEIDSVOORWAARDEN:
Volgens de C.A.O. Kruiswerk en Tuberculosebestrijding.

PENSIOENREGELING:
P.G.G.M.

SELEKTIEPROCEDURE:
Het personeel maakt deel uit van de selektiekommissie.
Een medische keuring maakt deel uit van de sollicitatieprocedure.
Een psychologisch onderzoek is mogelijk.

INLICHTINGEN:
worden desgewenst verstrekt door Mevr. M. Nekimans, verpleegkundige in algemene dienst, telefonisch bereikbaar onder nummer 04490-16161.

SOLLICITATIES:
Binnen 14 dagen schriftelijk met vermelding 'Vakature H.W.V.' te richten aan het bestuur van de regionale vereniging Centraal Zuid-Limburg, Vrijthof 6A, Postbus 4, 6343 ZG Klimmen.



6,9%

Een hypotheek waarbij u in de laatste twee jaar zelf het moment kiest waarop de rente wordt aangepast.

Voor al onze hypotheken geldt, dat u bij afloop van de rentevaste periode beslist of de rente opnieuw moet worden vastgezet vóór – naar keuze – 1, 3, 5 of 7 jaar, dan wel variabel dient te blijven. Dit kost u niets.

Rente en aflossing betaalt u per maand achteraf. De afsluitprovisie is 1%. De kosten voor het aanvragen van de gemeentegarantie zijn voor rekening van de bank. Rijkssubsidie nemen wij desgewenst mee in de hypotheek.

Hypotheekrente	met gemeente-garantie	zonder gemeente-garantie
1 jaar vast	6,9%	7,1%
3 jaar vast	7,5%	7,7%
5 jaar vast	7,9%	8,1%
7 jaar vast	8,1%	8,3%

* Vergelijk zelf: wekelijks overzicht Vereniging Eigen Huis in uw krant.

Bel voor meer informatie: 043-841222, toestel 500.

Hoofdkantoor: Markt 17-18 Maastricht, tel. 043-841222. Distriktskantoor: Prinsenhofstraat 3 Venlo, tel. 077-11555. Bijkantoren: Maastricht (18), Amby, Beek, Berg en Terblijt, Blerick (3), Borgharen, Bunde, Cadier en Keer, Eijsden, Gronsveld, Heer (3), Meerssen, Roermond, Sittard (3), Tegelen, Vaals, Valkenburg, Velden, Venlo (3), Venray

CARBO KUNSTSTOF RAMEN
ZORGELOZE PERFEKTIE!



Blijvend mooi, komfortabel, perfekt isolerend, onderhoudsvrij. Met minder hoeft u geen genoegen te nemen! CARBO biedt u 15 jaar ervaring met eigen produktie en montage, gedegen voorlichting, optimale kwaliteitsbewaking, soepele nazorg, ondubbelzinnige 10-jarige garantie en de zekerheid van een vertrouwd bedrijf.

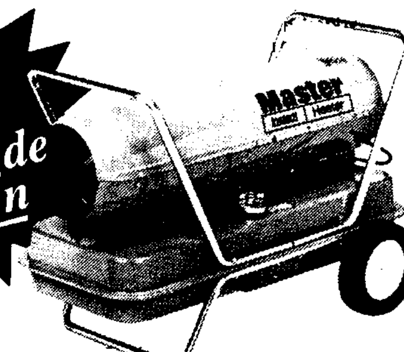
CARBO: dat is maatwerk in alle denkbare types ramen en deuren.

Bel of schrijf voor onze gratis uitgebreide dokumentatiemap. Transcarbo BV, Antwoordnummer 51, 6400 WC Heerlen. Of maak een afspraak voor gratis advies aan huis.

CARBO
kunststof ramen/deuren
Heel Limburg is onze showroom
Transcarbo BV
Koolkoelenweg 38 6414 XP Heerlen
Tel. 045-219393*

Master

heteluchtkanon uw naaste medewerker in koude/vochtige jaargetijden



service en verkoop

Collé SITTARD (NL)
Nusterweg 90
ind.park Noord
6136 KV Sittard
Tel. 04490-19980

'n huis koopt u bij Stienstra

BORN
Goed gesitueerd halfvr. woonhuis met veel hardhout, woonkamer, ged. open keuken met tuinkontakt, 2 ruime slpk., luxe badk. met ligbad, douche en 2e toilet, c.v.-ruimte en ruime zolderberging. Aanvaarding in overleg.
f 129.000,– k.k. 8653

BRUNSSUM
Zeer mooi tussengelegen woonhuis met tuin, kelder, woonkamer met open haard, bet. keuken met luxe eiken install., badk. met ligbad, douche en v.w., 2 slpk., vaste trap naar zolder, mogelijkh. voor 3e slpk. Aanvaarding in overleg.
f 96.000,– k.k. 8737

BRUNSSUM
Halfvr. woonhuis met inpandige garage, tuin, hobbyruimte, prov.kelder, woonkamer met open haard, keuken met install., 3 slpk., badk. met ligbad en v.w., zolder. Aanvaarding direkt.



f 137.500,– k.k. 8768

BRUNSSUM, Centrum.
Halfvr. woonhuis met tuin, inpandige garage, 2 prov.kelders, L-vormige woonkamer met parket, keuken, 4 slpk. en grote zolder. Alg.: ged. hardhouten kozijnen en dubb. beglazing. Aanvaarding direkt.
f 139.000,– k.k. 8794

BRUNSSUM
Centraal gelegen vrijst. woonhuis met garage, kelder, sfeervolle woonkamer met luxe keuken, 3 slpk., badk. met ligbad, douche, v.w. en 2e toilet, vliering. Aanvaarding direkt.
f 189.000,– k.k. 8698

EYGELSHOVEN, Waubacherveld.
Geschakeld woonhuis met garage, tuin, hal, woonkamer 39 m2, keuken, 3 slpk., badk. en bergruimte. Aanvaarding 3 mnd. na koop.
Koopprijs f 105.000,– k.k. 8619

EYGELSHOVEN
Goed onderhouden ruim halfvr. woonhuis met grote kelder, woonkamer 33 m2 met parket, keuken met inr., 3 grote slpk., badk. met ligbad, v.w., zolder.
f 110.000,– k.k. 8621

HOENSBROEK
Goed onderhouden vrijst. woonhuis met garage, 2 stallen op 900 m2 grond. Ind.: kelder, hal, L-vormige woonkamer met open haard, keuken met compl. inr., serre, wasruimte, tuin 40 m. diep, 3 slpk., badk. met ligbad, vliering. Bouwjr. '60. Aanvaarding in overleg.
f 169.000,– k.k. 8715

HOENSBROEK
Ruim halfvr. woonhuis met tuin 20 m. diep, kelder, living 50 m2, keuken, royaal terras, grote tuinberging, 2 slpk., balkon, badk. met ligbad, toilet. 2e verd. 3 slpk. 3e verd. vliering. Bwjr. 1958. Aanvaarding in overleg.
f 125.000,– k.k. 8742

HOENSBROEK
Uitst. onderhouden woonhuis met carport, fraaie woonkamer 31 m2 met luxe open haardpartij, keuken met aanbouwcomb., 3 royale slpk., badk. met ligbad, v.w. en 2e toilet, vaste trap naar zolder met 4e slpk./hobbykamer, bergzolder. Bwjr. 1976. Aanvaarding in overleg.



f 125.000,– k.k. 8758

HOENSBROEK
Rustig gelegen woonhuis met garage, groot terras op zuiden, 2 kelders, riante woonkamer 44 m2, keuken met aanbouwcomb., 2 grote slpk. (mogelijkh. voor 3e), badk. met ligbad, v.w., 2e toilet, aparte doucheruimte, vaste trap naar zolder. Aanvaarding in overleg
f 119.000,– k.k. 8817

HULSBERG
Op goede woonstand, halfvr. woonhuis met garage, tuin met veel privacy, woonkamer, eenv. keuken, 3 slpk., badk. met douche en v.w., vliezotrap naar zolder. Aanvaarding in overleg.
f 142.000,– k.k. 8633

KERKRADE, Stationstraat.
Zeer luxe vrijst. villa met vele extra's. Sout.: 2 grote kantoorruimtes, bar en kitchenette. Part.: hal 15 m2, eetkamer met keuken, compl. ingericht. tot. 30 m2, woonkamer 50 m2, 4 slpk., luxe ingerichte badk. 1e verd. 1 slpk. van 50 m2 met eigen badk., grote zolder, 2 bergzolders. Aangelegde tuin. 100% financiering bespreekbaar. Aanvaarding direkt.
f 350.000,– k.k. 7733

KERKRADE, Centrum.
Ouder woonhuis met berging, kelder, woonkamer, keuken, 4 slpk., douche, zolder. Aanvaarding in overleg.
f 63.000,– k.k. 8082

KERKRADE
Geschakeld woonhuis met tuin en carport. Ind.: hal met plav. vloer, woonkamer met houten vloer en open haard. Geheel in rustieke stijl uitgevoerd, keuken met inricht. 1e verd. 3 slpk., badk. (bah. beige). 2e verd. 4 slpk. en div. bergruimtes. Goed onderhouden.
f 119.000,– k.k. 8327

KERKRADE
Vrijst. woning met garage, tuin, ruime kelder, woonkamer 45 m2 met houten vloer en schuifdeuren naar balkon, keuken met compl install., 4 slpk. en badk. Bwjr. '82. Bijzondere architektuur met alle kozijnen in hardhout, dubb. begl. en spouwmuurisolatie.
f 185.000,– k.k. 8354

KERKRADE
In mooie woonomgeving, ruime bungalow met grote aangelegde tuin, garage, ruime entree, woonkamer 53 m2 met parket, open haard en sierpleister, keuken met ingebouwde app., 3 ruime slpk., grote bet. badk. met v.w. en 2e toilet (gekl. sanitair), berging. Aanvaarding 3 mnd. na koop.
f 199.000,– k.k. 8612

KERKRADE, Terwinselen.
Goed onderhouden halfvr. woonhuis met garage, tuin, Z-vormige woonkamer 36 m2 met open haard en plavuizen, open keuken met Bruynzeel install., 3 slpk., badk. met o.a. ligbad 2e verd.: 4e slpk.



f 155.000,– k.k. 8816

LEMIERS
Tussengelegen woonhuis, geh. onderkelderd, mogelijkheid voor garage, tuin ca. 20 m. diep, woonkamer, 2 kamers, keuken 1e verd. 4 slpk., keuken, douche. 2e verd. grote zolder met 3 kamers. Voorgevel in veldbrand.
f 99.000,– k.k. 8822

LIMBRICHT
Zeer goed gelegen halfvr. hoekbungalow met garage, uitst. aangelegde tuin met veel privacy ruim souterrain, ruime entree, woonkamer met plavuizen, dichte keuken, 3 slpk., badk. met ligbad en v.w. Onderhoud goed. Aanvaarding in overleg.
f 179.000,– k.k. 8806

MAASTRICHT,
Herenhuis met berging, zeer ruime woonkamer met kambala parket, zeer luxe eiken keuken, 3 slpk., badk. met douche, v.w. en 2e toilet, vaste trap naar 2e verd. met mogelijkheid voor hobbyruimte of 4e slpk. Pand is geïsoleerd en uitstekend onderhouden. Aanvaarding in overleg.
f 135.000,– k.k. 8781

MAASTRICHT, Oud-Caberg.
Landelijk gelegen halfvr. woonhuis met zeer ruime garage, woonkamer ca. 35 m2 met parket en oud.holl. plafond, woon-/eetkeuken, bijkeuken, 3 slpk., 2 mansardekamers, badk. met ligbad, v.w. en 2e toilet. Perc.opp. 265 m2. Vrij uitzicht aan voorzijde.
Koopprijs f 85.000,– k.k. 8835

NIEUWENHAGEN, Hoefveld.
Zeer goed onderhouden halfvr. woonhuis met garage, hobbyruimte 20 m2, woonkamer 33 m2, keuken 12 m2, 3 slpk., badk. met ligbad. Alg.: dubb. beglazing en spouwmuurisolatie. Aanvaarding in overleg.
f 139.000,– k.k. 8408

NIEUWENHAGEN, Kleikoelenweg.
Groot vrijst. woonhuis met voortuin, 2 kelders, woonkamer met veldbr. open haard, dichte keuken met kunststof install., 3 slpk., badk. met ligbad, balkon 23 m2, vliezotrap naar zolder. Achterhuis: woonkamer 81 m2, 1 slpk., luxe badk. met ligbad, douche, v.w. en toilet. Aanvaarding in overleg.



f 129.000,– k.k. 8719

SCHAESBERG
Tussenwoning met hal, berging, toilet met fontein, woonk. met open keuken, terras, 2 ruime slpk., badk. met douche, werkkast. 2e verd.: 3e slpk. en gr. bergkast.
f 98.000,– k.k. 8522

SCHAESBERG
Halfvr. woonhuis met garage en tuin, prov. kelder, woonkamer 40 m2 met open hrd., bet. keuken met eethoek, berging, 3 slpk., bet. badk. met ligbad en v.w. Aanvaarding in overleg.
f 145.000,– k.k. 8701

SCHAESBERG
Luxe appartement, uitstekend onderhouden met hal, woonkamer met open keuken en balkon, 2 slpk. en ruime badk., balkon met electrisch rolluik. Aanvaarding in overleg.
f 85.000,– k.k. 8709

SCHAESBERG
Geschakelde sout.woning met tuin, garage, T-vormige woonkamer 31 m2 met parket, open keuken met kunststof install., 3 slpk., badk. met douche en 2e toilet, zolder. Pand is goed geïsoleerd. Rijksbijdrage f 18.000,–.
f 125.000,– k.k. 8748

UBACH OVER WORMS
Goed onderhouden vrijst. woonhuis met tuin en garage. Ind.: grote hal, badk. met ligbad, 2 grote slpk., waarvan 1 met tuindeuren, toilet. 1e verd. badk. met douche, L-vormige woonkamer, keuken met groot balkon.
f 139.000,– k.k. 8359

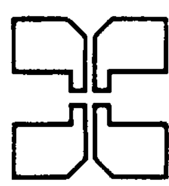
VALKENBURG, Nabij Ravensbos.
Horecapand ook geschikt als woonhuis met bedrijfsruimte. Pand is onderkelderd: inpandige garage, werkkamer, div. bergruimten, badk. met douche en toilet. Part.: sfeervolle conversatieruimte, t.v.-kamer, royale zaal, eetkamer, keuken. 1e verd. 9 slpk. Onderhoud zeer goed, pand voldoet aan brandpreventie. Aanvaarding in overleg.
f 259.000,– k.k. 8448

bon
o Stuur mij informatie over het pand:..................
....
o Ik kan nog niet vinden wat ik zoek, wilt u een selektie voor mij maken via uw computer. mijn wensen zijn:
Plaats:..................
Type:..................
Aantal slpk..................
Prijsklasse.:..................

Naam:..................
Straat:..................
Postcode/plaats:..................
Tel.:..................

In ongefrankeerde envelop zenden aan:
Stienstra Heerlen Makelaardij BV,
Antwoordnr. 40, 6400 VB Heerlen.

L.D. 11.412



Makelaardij onroerend goed, Hypotheken, Verzekeringen

stienstra

Stienstra Heerlen Makelaardij BV, Kruisstraat 56,
6411 BW Heerlen.

045-712255*

Wij zijn van maandag t/m zaterdag
geopend van 9.00-21.00 uur.

Te koop

BEEK, Langweide •
Vrijst., zeer luxe afgewerkte woning, leistenenvloer, grote luxe keuken, vloerverw. en radiatoren, open haard, schuifpui. Geheel onderkelderd en goed afgewerkt met tegelvloer. De woning bevat 7 slaapkrs., 2 douches en luxe badkr. De woning is zeer geschikt als woonhuis met praktijk en/of kantoorruimte. Vraagpr. ƒ 349.000,– k.k.

BERG a.d. MAAS, Veerweg •
Prachtig gel. vrijst. landh. met c.v., inp. garage en tuin rondom. Het pand is geheel onderkelderd. Ind. o.a.: grote woonkr. met plavuizenvloer, open keuken, bijkeuken, slaapkr. met aansl. badkr. met ligbad, dubbele v.w., kantoorruimte. Eerste verd.: 4 slaapkrs., badkr. met ligbad, douche, v.w., 2e toilet. Aanv.: n.o.t.k. Vraagpr. ƒ 295.000,– k.k.

ELSLOO •



Leuk halfvrijst. woonh. met mogelijkh. voor overname rijkssubsidie. Ind.: hal/entree, woonkr. met mod. open keuken, berging. Eerste verd.: 2 slaapkrs., badkr. met zitbad en v.w. Tweede verd.: te ber. via vaste trap met hobbykr./mogelijkh. v. slaapkr. E.e.a. goed afgewerkt en geïsol. Kooppr. ƒ 120.000,– k.k.

EYGELSHOVEN, Molenweg •
Bouwkavel, groot 415 m². Vraagpr.: ƒ 25.000,– k.k.

GELEEN, Napoleonbaan N. •
Halfvrijst. woonh. met c.v., garage en tuin. Ind.: o.a. kelder, Z-vorm. living met open haard, luxe eiken keuken, douche, 4 slaapkrs. Aanv.: n.o.t.k. Vraagpr. ƒ 79.000,– k.k.

GREVENBICHT, Boulevard •
Goed onderh. monumentaal herenh. met c.v., vrijst. garage en tuin. Pand is voor div. doeleinden geschikt. Ind. o.a.: hal, grote living met open haard, keuken, study, 2e hal met toilet. Eerste verd.: overloop, 4 grote slaapkrs., luxe badkr. met ligbad, douche, v.w., 2e toilet. Tweede verd.: vaste trap naar zolder. Aanv.: direct. Vraagpr. ƒ 225.000,– k.k.

KERKRADE, Kaffebergweg ••
Uitst. gelegen vrijst. woonh. met c.v., garage en tuin. Ind. o.a.: 2 kelders. Beg.gr.: woonkr. (±26 m²), zitkr. met open haard (±26 m²), keuken met app., bijkeuken. Eerste verd.: 3 ruime slaapkrs., luxe badkr. Tweede verd.: vaste trap naar zolder. Het geheel verkeert in goede staat van onderh. en is voorzien van rolluiken. Aanv.: i.o. Prijs ƒ 169.000,– k.k.

MARGRATEN, Scheulder ••
Goed gelegen halfvrijst. woonh. met garage en grote tuin (± 350 m² perc.opp.). Ind. o.a.: kelder, woonkr., keuken, serre, 3 slaapkrs. badkr., zolder. Aanv.: i.o. Prijs: ƒ. 130.000,– k.k.

MEERSSEN, Parallelweg ••
Royaal woonh. met bedrijfsruimte. Ind. woonh.: royale hal, studeerkr., grote woonkr., ruime keuken met bijkeuken. Eerste verd.: 3 slaapkrs., badkr., toilet. Tweede verd.: slaapkr. en grote zolder. Bedrijfsr.: betonskeletbouw in 2 lagen, elk 330 m² vloeropp. Aanv.: i.o. Vraagpr. ƒ 295.000,– k.k.

MHEER-BANHOLT ••
Ruim vrijst. herenh. Ind.: o.a. hal met garderobe, toilet, ruime woonkr., keuken, garage met extra bergruimte en c.v.-ruimte. Mooi aangelegde tuin met serre. Eerste verd.: 2 ruime slaapkrs., badkr. met ligb., v.w. en 2e toilet. Prijs n.o.t.k.

MUNSTERGELEEN •
Bouwgronden te koop. Bestemming: bungalows, landhuizen en vrijst. woningen. Fraaie ligging, aan de rand van bebouwde kom. Kaveloppervl. vanaf 665 m².

NIEUWENHAGEN, Schanserweg •
Geheel gemodern. tussenwoning met c.v. en vrij uitzicht. Ind.: hal, woonkr., keuken, bijkeuken, serre, berging, douche, badkr. met ligbad, 5 slaapkrs., grote kelder. Vraagpr. ƒ 115.000,– k.k.

NIEUWSTAD, Cremerstraat •
Groot vrijst. herenhuis met c.v., garage en tuin. Ind. o.a.: woonkr. met mog. voor open haard, aparte eetkr. met luxe eiken keuken met app., study en berging. Eerste verd.: 4 slaapkrs., badkr. met ligbad, v.w., 2e toilet, waskr. Tweede verd.: vliezotrap naar zolder. Aanv.: n.o.t.k. Kooppr.: ƒ 155.000,– k.k.

NIEUWSTADT, Sleedoornstraat •
Aantr. tussenwoning met garage aan woonerf. Pand goed afgewerkt o.a. parketvloeren en schrootjesplafonds, hal, toilet, Z-vorm. woonkr., open keuken, 3 slaapkrs., ruime badkr. met ligbad, mogelijkheid voor zolder. Opp. 155 ² m. Prijs: ƒ 109.500,– k.k.

PUTH •
Bouwkavels, gelegen in nieuwbouwplan "Achter Einder Coolhoff". Bestemming: bungalows, landhuizen en vrijst. woningen. Kavels van 350 m².

PUTH, Panoramaweg •



Gunstig gelegen halfvrijst. woonh. met c.v. en garage. Ind.: hal, z-vorm. woonkr., keuken, grote serre, 3 slaapkrs., badkr. met douche en v.w., zolder te bereiken middels vliezotrap. Aanv.: i.o. Vraagpr. ƒ 135.000,– k.k.

SCHAESBERG, Aan de Slagboom •
Vrijst. landh. met c.v., inp. garage en tuin. Perc. opp. 495 m². Het pand is geheel onderkelderd. Ind. o.a.: grote living (±50 m²) met open haard, eetkr., luxe keuken met app. Eerste verd.: 4 slaapkrs., waarvan 2 met balkon, luxe bet. badkr. met ligb., douche, dubb. v.w. en 2e toilet. Tweede verd.: vliezotrap naar zolder. Aanv.: i.o. Vraagpr.: ƒ 295.000,– k.k.

SCHIMMERT, Klein Haasdal ••
Gezellig modern café-pand met twee bovenwoningen. De café omvat o.a. een ruime bargelegenheid en een aparte feestzaal, keuken, koelcel en berging. Er zijn twee bovenwoningen. Een bovenwoning is in gebruik bij café en een bovenwoning is verhuurd. Het geheel is direct vrij te aanvaarden. Vraagpr. ƒ 195.000,– k.k.

SCHINNEN, Nagelbeek •
Landelijk gelegen vrijst. bungalow met c.v., inpand. garage, kelder en prachtige tuin met achtergelegen weiland (perc. opp. ±3000 m²) en schuur. Ind. o.a.: hal, royale living met tuincontact, keuken met compl. uitr., 4 ruime slaapkrs., luxe badkr., aparte douche. Uitst. isolatie en afw. Vraagpr. ƒ 325.000,– k.k.

SCHIN OP GEUL ••
Gunstig gelegen horeca(pension)bedrijf met o.a. 16 kamers. Het geheel voldoet aan de brandpreventie. Pand is ook geschikt om te splitsen in twee woonhuizen met pensionbedrijf. Direct te aanvaarden. Vraagpr.: ƒ 295.000,– k.k.

SIMPELVELD, Hulsveld •
Vrijst. patiobungalow met garage en schitterend uitzicht. Ruime hal, toilet, L-vorm. woonkr. met open haard, parketvloer en direct tuincontact middels schuifpui, compl. inger. keuken, bijkeuken, 2 slaapkrs., waarvan een met kastenwand en tuincontact, badkr. met ligbad, douche en 2 v.w., berging, garage, dubbele beglazing. Prijs: ƒ 179.000,– k.k.

SITTARD, Ross. v. Lenneplaan •
Fraai gelegen groot vrijst. landh. met c.v., inp. garage en tuin rondom (perc. opp. 1.065 m²). Ind. o.a. hal, woonkr., keuken, kantoor, 6 slaapkrs., badkr., totale onderkeldering. Aanv.: direct. Vraagpr. ƒ 270.000,– k.k.

SITTARD, Leyenbroekerweg •
Luxe vrijst. landh. met garage en zeer fraaie grote tuin met tuinhuisje. Het geheel is uitst. geïsol. Prijs n.o.t.k.

THORN, Vlasaardstraat •
Goed gel. halfvrijst. woonh. met c.v. en garage. Ind.: L-vorm. woonkr. met parketvloer, luxe keuken met app. en bijkeuken. Eerste verd.: 3 slaapkrs., badkr. met douche en v.w. Tweede verd.: vaste trap naar zolder. De woning is goed onderhouden en ged. voorzien van rolluiken. Aanv.: i.o. Kooppr.: ƒ 129.500,– k.k.

Te huur

ROERMOND •
Maisonette met c.v. en berging Ind. o.a.: woonkr., keuken, 4 slaapkrs., badkr. met ligbad. Huurpr. ƒ 751,30 per mnd.

AMSTENRADE

Koopprijs ƒ 139.800,– v.o.n.
30 Jaar lang een vast bedrag van ƒ 625,– per maand*.
Rijksbijdrage max. ƒ 50.000,– v.o.n. + ƒ 2000,– belastingvrij.



* Afhankelijk van het (gezamenlijk) belastbaar inkomen.

INFORMATIE-COUPON
Ik wil graag geïnformeerd worden over de woningen in Amstenrade
Naam ______
Adres ______
Postcode/plaats ______
Telefoon ______
Inzenden, in gesloten envelop zonder postzegel, aan Makelaarskantoor Drs. Ruijters B.V., Antwoordnummer 5, 6130 VB SITTARD L.D.15.12

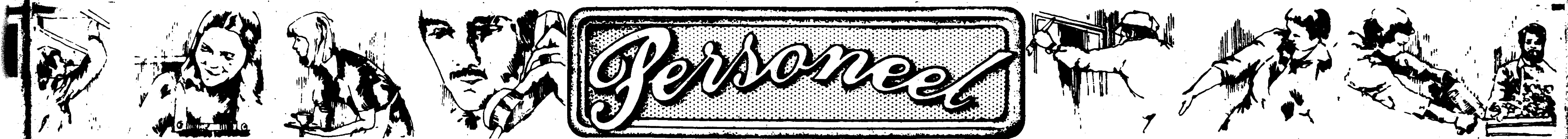
• Inlichtingen Kantoor Sittard
•• Inlichtingen Kantoor Maastricht

Taxaties Verzekeringen
Hypotheken Financieringen



DRS. RUIJTERS
makelaardij onroerend goed · sittard maastricht venlo
6131 AS sittard stationsplein 1 · tel 04490-19151*
6221 ED maastricht wycker brugstraat 62 · tel 043-18941*

Openingstijden Sittard: Op werkdagen van 08.30-18.00 uur. Zaterdag van 11.00-13.00 uur.
Maastricht: Op werkdagen van 09.00-18.00 uur. Zaterdag van 11.00-13.00 uur.





Districtsgezondheidsdienst Zuidelijk Zuid-Limburg

Bij deze dienst, die in zuidelijk Zuid-Limburg voor ruim 175.000 inwoners als basisgezondheidsdienst werkzaam is, vaceren door uitbreiding van de taken op het gebied van de algemene gezondheidszorg de functies van

a. ARTS (M/V)
(vacature nr. 2613)

b. DOKTERSASSISTENT(E)
(vacature nr. 2614)

Taken

De arts zal hoofdzakelijk belast worden met de verdere ontwikkeling van taken op het terrein van de epidemiologie, waaronder ook infectieziektenbestrijding en sociaal-medische advisering.
De doktersassistent(e) ondersteunt in hoofdzaak de arts bij bovengenoemde werkzaamheden, doch zal daarnaast ook met andere, meer administratief gerichte taken belast worden.

Vereisten

De arts dient in het bezit te zijn van een in Nederland erkend artsdiploma. Daarnaast wordt op het vakgebied betrekking hebbende interesse en specifiek medische kennis, alsmede belangstelling voor automatische informatieverwerking op prijs gesteld.
Van de assistent(e) wordt verwacht dat hij/zij naast de opleiding tot doktersassistent(e), beschikt over uitstekende contactuele eigenschappen, redactionele vaardigheid en goed kan typen.

Salariëring

De aanstelling zal afhankelijk zijn van opleiding en ervaring, doch zal voor functie a ten minste *f* 4277,– en voor functie b ten minste *f* 1937,– bruto per maand bedragen.

Inlichtingen

Nadere inlichtingen kunnen worden ingewonnen bij de directeur c.q. administrateur van de D.G.D., telefoon 043-611515.

Sollicitaties

Belangstellenden worden verzocht hun sollicitatie binnen 14 dagen te richten aan de directeur Centrale Personeelsdienst, postbus 166, 6200 AD Maastricht, onder vermelding van het vacaturenummer in de linkerbovenhoek van de sollicitatiebrief.

196068

lowlock B.V. te Ulestraten

abriceert afdichtingsprodukten voor edrijfsgebouwen in heel Europa en zoekt een

administratief medewerkster

aak: **orderverwerking**
uittypen van correspondentie
uitzenden van telexberichten
beantwoorden van de telefoon

ereist: **belangstelling voor het werk, eigen vervoer**

eboden: **een prettige werkkring, voldoende groeimogelijkheden**

ollicitaties zien wij gaarne tegemoet bij:
lowlock B.V. Dorpstraat 44a postbus 1002
35 ZG Ulestraten t.a.v. de heer A. Horeman

Staalbouw Leunissen b.v.

heeft plaatsingsmogelijkheid voor

2 part-time medewerksters.

Deze worden afwisselend belast met de werkzaamheden als receptioniste/telefoniste/administratief medewerkster.
Tot aanbeveling strekt kennis van de Nederlandse, Duitse en Engelse taal in schrift en woord; typdiploma wordt vereist.
Niveau minimaal Havo of MEAO.

Sollicitaties schriftelijk, vergezeld van pasfoto, binnen 8 dagen aan:

Staalbouw Leunissen B.V.
postbus 21028, 6369 ZG Simpelveld

Romboutscollege
r.-k. scholengemeenschap
atheneum – Havo

ch 0olstraat 16, postbus 260,6440 AG Brunssum
Telefoon 045-258616

vraagt voor zo spoedig mogelijk ter vervanging wegens ziekte een

DOCENT(E) SCHEIKUNDE

1e-graads, 28 uren

196089

Schriftelijke sollicitaties onder opgave van opleiding, behaalde bevoegdheid, staat van dienst en referenties aan de rector, drs. H.M. Disco.



Door uitbreiding van onze kapaciteit in onze nieuwbouw, bestaat er op **korte termijn** behoefte aan

twee micro-/macro-vlakdrukmonteurs

In de afdeling doka/filmmontage/plaatvervaardiging (totaal 6 personen) zullen zij voornamelijk bezig zijn met de vierkleurenvoorbereiding voor onze een-, twee- en vierkleurenoffsetpersen.
Uitsluitend geschoolde en/of ervaren kandidaten komen in aanmerking voor beide funkties.
Schriftelijke sollicitaties richten aan Valkdruk BV, t.a.v. Loek Pluymaekers, postbus 808, 6300 AV Valkenburg L.

Stichting Katholiek Onderwijs voor Midden-Limburg

Bisschoppelijk College te Echt

(atheneum - havo)

vraagt met ingang van 7 januari 1985 ter vervanging:

docent(e) Nederlands
1e graads voor 18 lesseenheden

docent(e) tekenen
1e graads voor ca. 20 leseenheden

assistente
ten behoeve van de schoolbibliotheek voor ca. 16 uur

In het kader van het werkgelegenheidsprojekt onderwijs (WPO-regeling):

docent(e) natuurkunde
1e of 2e graads met kennis van informatica voor 23 leseenheden.
Ook naar een deel van deze vacature kan worden gesolliciteerd.

computerassistent(e)
Op HTS-niveau met kennis en ervaring op het gebied van de informatica voor 32 uur per week.

Om in aanmerking te komen voor plaatsing in het kader van de WPO-regeling dient aan de volgende voorwaarden te zijn voldaan:
- leeftijd 32 jaar of jonger.
- reeds één jaar of langer werkeloos en ingeschreven bij GAB.
- geheel werkeloos.

Schriftelijke sollicitaties onder opgave van referenties (met telefoonnummer) te richten aan de rector, Ir. G.L.H. Ritzen, Populierlaan 1, 6101 BA Echt.
De sollicitanten worden verzocht een telefoonnummer te vermelden, waarop men te bereiken is.
Telefonische inlichtingen zijn tijdens kantooruren te verkrijgen bij de rector (telefoon 04754-2424).

196191

De Jongh en co (sedert 1842) is een toonaangevende leverancier van kleinvak, mode-accessoires en handwerkartikelen.

Door de voortdurende groei van het bedrijf is uitbreiding van ons 11-man sterke verkoopteam nodig.

Wij zoeken voor het rayon Limburg een

AKTIEVE VERTEGENWOORDIGER

die in het rayon woont, en zelfstandig opererend zijn rayon kan uitbouwen. Hij dient de klanten het advies en de aandacht te geven die zij van De Jongh gewend zijn. Branchebekendheid is een voordeel, maar niet noodzakelijk.

Schriftelijke sollicitaties richten aan:

I. DE JONGH EN CO B.V.
t.a.v. de direktie
postbus 29073
3001 GB Rotterdam

195429

ARWALL B.V. is een snelgroeiend bedrijf, gespecialiseerd in binnenafbouw en -renovatie, verplaatsbare scheidingswanden en systeemplafonds.

Ter versterking van onze administratie zoeken wij, voorlopig voor 20-25 uur per week – uitgroeiend naar een volledige dagtaak, op korte termijn een

administrateur

die onder verantwoordelijkheid van het hoofd administratie wordt belast met:
- de dagelijkse boekhouding
- de voorraad-, debiteuren- en crediteurenadministratie
- de projektenadministratie, nakalkulatie en budgetkontrole

Voor de vervulling van deze funktie is noodzakelijk:
- opleiding mavo/havo
- boekhoudkundige kennis op MBA-niveau
- leeftijdsindicatie 25-35 jaar

Tevens zoeken wij voorlopig voor 20 uur per week, op korte termijn, een

typiste/receptioniste

Voor de vervulling van deze funktie is noodzakelijk:
- opleiding mavo/havo,
- enige jaren ervaring in soortgelijke funktie.

Wij verzoeken u uw met de hand geschreven sollicitatie voorzien van een recente pasfoto te sturen naar:

195423

ARWALL B.V.
t.a.v. de direktie - postbus 197 - 6130 AD Sittard



Gemeente Voerendaal

In verband met de benoeming van de huidige functionaris tot gemeentesecretaris, roepen burgemeester en wethouders sollicitanten op voor de functie van

hoofd afdeling financiën c.a./comptabele (m/v)

Algemene informatie:
De gemeentesecretarie is opgebouwd uit 4 hoofdafdelingen:
– algemene en bestuurlijke zaken;
– financiën en economische zaken;
– welzijn en interne organisatie;
– openbare werken.

Afdeling financiën en economische zaken in 3 secties, te weten:
– financieel beleid en belastingen;
– comptabiliteit, inclusief de administratie van het gemeentelijk grond- en woningbedrijf;
– sociale zaken.

Functie-inhoud:
Van de aan te stellen functionaris wordt verwacht dat hij/zij:
– als lid van het management-team een wezenlijk aandeel levert in de totale beleidsvoorbereiding;
– op stimulerende wijze leiding geeft aan 12 medewerkers;
– richting geeft aan de financiële planning op middellange termijn;
– belangstelling heeft voor de ontwikkelingen op het gebied van de gemeentelijke automatisering (minicomputer P 4500);
– in staat is de gemeente ook extern te vertegenwoordigen op het door de afdeling bestreken terrein.

De mogelijkheid bestaat dat betrokkene wordt aangewezen als:

loco-secretaris

Functie-eisen:
afgeronde hogere beroepsopleiding, blijkende uit het bezit van de diploma's G.F. I en II, HFBA, SPD I en II danwel een afgeronde economische opleiding op academisch niveau en ervaring in een beleidsadviserende functie.

Bezoldiging:
salariëring geschiedt naar de gemeenteklasse 8.000-14.000 inwoners, niveau 11 (max. *f* 5.534,- per maand).

Een psychologisch onderzoek kan deel uitmaken van de selectieprocedure.

Inlichtingen kunnen worden ingewonnen bij het huidige hoofd van de afdeling, de heer G.A.G. Biemans, tel. 045-753399.

Sollicitaties met uitvoerige inlichtingen vóór 1 januari 1985 te zenden aan burgemeester en wethouders van Voerendaal, postbus 23000, 6367 ZG Voerendaal.

195407



Bij de gemeentepolitie Maastricht zijn plaatsingsmogelijkheden voor:

A sectorchef m/v)

die leiding moet geven aan het BUREAU TEKSTVERWERKING, REPRODUKTIE EN EXPEDITIE van de administratieve dienst.

De werkzaamheden van het bureau bestaan uit het typen van dienstcorrespondentie, processen-verbaal, rapporten, notulen enz. met behulp van moderne tekstverwerkende apparatuur. Verdere taken zijn de reproduktie, in- en externe bodewerkzaamheden, alsmede aankoop en uitgifte van kantoorbenodigdheden. Er zijn 12 medewerk(st)ers.

De gezochte kandidaat dient ervaring te hebben in een leidinggevende funktie en in staat te zijn de werktoevoer vanuit meerdere disciplines adequaat te plannen, te begeleiden en te controleren, waarbij de mogelijkheid van uitbreiding der tekstverwerkingsprojecten steeds aktueel blijft.

Naast een afgeronde H.A.V.O.-opleiding dienen kandidaten in het bezit te zijn van een adequate beroepsopleiding, waarbij gedacht wordt aan B.A. + S.O.D. I of H.E.A.O.

B archief-medewerker m/v)

voor het BUREAU REGISTRATIE, DOCUMENTATIE EN ARCHIEF.

Een ruime ervaring en de diploma's S.O.D. I en II zijn voor deze funktie vereist.

C 2 medewerkers m/v) parkeerpolitie

te belasten met preventief en repressief toezicht op de juiste naleving van parkeer- en stopverboden en daaruit voortvloeiende werkzaamheden.

Kandidaten dienen ten minste in het bezit te zijn van een diploma M.A.V.O. L.B.O. C-niveau. Qua leeftijd wordt gedacht aan ten minste 20 en maximaal 30 jaar.

Voor alle funkties geldt, dat het aanvangssalaris afhankelijk is van opleiding, ervaring en leeftijd. De funktierangen zijn bepaald op commies 1e klas (*f* 3.274,– - *f* 3.802,–) voor A, commies (*f* 2.762,– - *f* 3.274,–) voor B, en salarisklas 10 (*f* 1.977,– - *f* 2.834,–) voor C.

Een funktiegericht psychologisch en een medisch onderzoek kunnen van de selectieprocedure deel uitmaken.

Uitsluitend schriftelijke sollicitaties kunnen binnen 10 dagen worden gericht aan de commissaris van gemeentepolitie, postbus 3, 6200 AA Maastricht.

196056

GEMEENTEPOLITIE

De Regionale Groene Kruisvereniging Sittard-Swentibold heeft op korte termijn behoefte aan een part-time

consultatiebureau-arts m/v

in een arbeidsovereenkomst

Op het terrein van de jeugdgezondheidszorg neemt het consultatiebureau voor zuigelingen en kleuters een belangrijke plaats in vanwege zijn bijdrage aan de begeleiding van de groei en de ontwikkeling van kinderen.

Omdat de jeugdgezondheidszorg op het consultatiebureau wordt uitgevoerd in een team, bestaande uit wijkverpleegkundigen en een arts, wordt een op samenwerking gerichte attitude zeer op prijs gesteld.

Gevraagd wordt: bij voorkeur een arts die ervaring heeft als consultatiebureau-arts en de applicatiecursus voor CB-arts heeft gevolgd en bereid is in Munstergeleen en/of Limbricht te werken.

Gezien de samenstelling van het team gaat de voorkeur uit naar een jonge, energieke arts.

Geboden wordt: een arbeidsovereenkomst waarop de CAO voor het Kruiswerk en de Tuberculosebestrijding van toepassing is, dan wel een overeenkomst tot het verrichten van enige diensten.

Nadere informatie? Dhr. H. Smals, manager van de regionale vereniging, verstrekt desgewenst nadere informatie. Hij is bereikbaar via 04490-23440. Ook mw. A. Kremers, districtsarts, is gaarne bereid nadere informatie te verstrekken. Haar telefoonnummer is 04490-16161.

Sollicitaties: Schriftelijke sollicitaties kunt u binnen een termijn van 9 dagen richten aan het bestuur van de Regionale Groene Kruisvereniging Sittard-Swentibold, t.a.v. dhr. Smals, postbus 5, 6130 AA Sittard.

196170

Het Gezondheidscentrum Hoensbroek-Noord

vraagt op korte termijn

een doktersassistente

met erkend diploma. Voor donderdagmiddag en voor vervanging bij ziekten. Salariëring volg. richtlijnen KNMG. Schrift. soll. kunnen voor 22 dec. worden gericht aan: Gezondheidscentrum Hoensbroek-Noord, Akerstr.-Nrd. 74, 6431 HN Hoensbroek.

196195

Het bestuur van de Stichting Katholiek Onderwijs Valkenburg a/d Geul e.o.

vraagt m.i.v. 1 augustus 1985 voor de onder zijn bestuur staande basisschool „H. Hart", Schoolstraat 2 te Sibbe

een direkteur m/v

Sollicitaties vóór 1 januari a.s. te richten aan bovengenoemd bestuur p/a Postbus 25, 6230 AA Meerssen.

195420

GEMEENTE BRUNSSUM

De gemeente Brunssum exploiteert een overdekt en een openluchtzwembad.

Gezocht worden

oproepkrachten (m/v)

om bij voorkomende gelegenheden op uurbasis in te vallen als hulpzweminstructeur.

De werkzaamheden omvatten onder meer:
– het assisteren bij zwemonderricht;
– het houden van toezicht, zowel bij de bassins als in de garderoberuimten;
– het meewerken bij het opruimen en schoonmaken van de badinrichtingen.

Gegadigden dienen in het bezit te zijn van het diploma (hulp)zweminstructeur.

Salariëring vindt plaats overeenkomstig de Wet Minimumloon en Minimumvakantietoeslag.

Schriftelijke sollicitaties worden tot tien dagen na het verschijnen van deze advertentie ingewacht bij burgemeester en wethouders, postbus 250, 6444 AG Brunssum.

Het Algemeen burgerlijk pensioenfonds te Heerlen zoekt voor de afdeling Leningen en Effecten een



Hoofd Onderafdeling Economische en Juridische Zaken

mnl./vrl.

taken:
- het leiding geven aan de onderafdeling en als lid van het beleidskaderoverleg participeren in de vorming van het beleggingsbeleid van de afdeling;
- het volgen, analyseren en interpreteren van de voor de afdeling relevante (inter)nationale ontwikkelingen op economisch-, maatschappelijk- en juridisch terrein, in het bijzonder met betrekking tot de diverse deelmarkten en beleggingsonderdelen waarin de afdeling opereert;
- het adviseren van de afdelingsleiding bij de beleidsvoorbereiding en beleidsvorming, het concipiëren van nota's en rapportages met betrekking tot het te voeren beleggingsbeleid en het evalueren van het gevoerde beleggingsbeleid

eisen:
- academische opleiding (bedrijfseconomie of algemene economie) of een niveau dat door opleiding en ervaring daarmee overeenkomt;
- leidinggevende kwaliteiten;
- kennis en ervaring met betrekking tot financieringsproblematieken en financiële analysetechnieken;
- belangstelling voor de commerciële- en juridische beleggingsproblematiek en voor geautomatiseerde dataverwerking op beleggingsgebied;
- goede communicatieve- en redactionele vaardigheden

Standplaats: Heerlen

Salaris: het aan deze functie verbonden salaris bedraagt maximaal *f* 6364,– per maand (exclusief vakantietoelage).

Een psychologisch onderzoek kan deel uitmaken van de selectieprocedure.

Het Algemeen burgerlijk pensioenfonds behartigt de pensioenbelangen van bijna 1 miljoen deelnemers en ruim 350.000 gepensioneerden uit de overheidssfeer en het onderwijs.
Het directoraat Beleggingen draagt zorg voor een zodanige belegging, dat de daaruit voortvloeiende opbrengst een zo groot mogelijke bijdrage blijft leveren aan de dekking van de op welvaartsvastheid gebaseerde pensioenverplichtingen.

Binnen het directoraat Beleggingen is de afdeling Leningen en Effecten verantwoordelijk voor het verzorgen van de beleggingen in leningen op korte, middellange en lange termijn; in schuldbrieven, pandbrieven, obligaties en aandelen. Het belegd vermogen op dit terrein bedroeg ultimo 1983 circa *f* 90 miljard. Ter ondersteuning van deze operationele activiteiten is de onderafdeling EJZ belast met onderzoek en analyse van de voor de diverse beleggingsmogelijkheden relevante ontwikkelingen in binnen- en buitenland. Daarnaast is deze onderafdeling ondermeer belast met het vervaardigen van bedrijfsanalyses en het analyseren van en adviseren over leningsaanvragen van het bedrijfsleven.



Nadere informaties kunnen desgewenst telefonisch worden ingewonnen bij het hoofd van de afdeling Leningen en Effecten, tel. 045-791800.

Schriftelijke sollicitaties kunnen voor 12 januari 1985 gericht worden aan het hoofd van de afdeling personeelszaken, postbus 4476, 6401 CZ Heerlen onder vermelding van het vacaturenummer 4-4097/1172

algemeen burgerlijk pensioenfonds

Woonwensen op maat in de gemeente LANDGRAAF

U koopt rechtstreeks van de aannemer, dus duizenden guldens voordeel voor de koper.

Premie-B-woningen in het B-plan „Aan de Baan" te Schaesberg

WAAROM DEZE WONING VOOR U?

Omdat de woningen:
- gebouwd worden op ruime kavels;
- efficiënt zijn ingedeeld;
- een hoog afwerking en een optimale isolatie hebben;
- passen binnen de kostengrens voor het verkrijgen van een hoge rijksbijdrage;
- rechtstreeks van de aannemer door u worden gekocht;
- incl. renteverlies worden gekocht.

Wilt u meer weten over deze woningen, bel dan voor een afspraak.

Van maandag t/m vrijdag van 9.00-17.00 uur en volgens afspraak. 's Zaterdags volgens afspraak.

Prijzen ƒ 160.000,- v.o.n.
Inclusief renteverlies
Rijkspremie 4x ƒ 5000,-

stichting garantie instituut woningbouw

Inlichtingen/verkoop

RIKSEN

HYPOTHEEKRENTE

5 jaar	7,4%
30 jaar	8,5%

175493

Edisonstraat 9 6370 AB Schaesberg Telefoon (045) 31 62 22

---

j.w. offermans makelaardij o.g. bv

Telefoon: 043 - 624200*

Te koop in Voerendaal

Winkel - woonhuis

Oppervlakte winkel 135 m².
Oppervlakte magazijn 30 m².

Prijs n.o.t.k.
Aanvaarding direkt.

Voor nadere bijzonderheden en/of bezichtiging gelieve u kontakt op te nemen met ons kantoor.

j.w. offermans makelaardij o.g. bv
Kantooradres:
Koningsplein 2 Maastricht.
Tel.: 043 - 624200*; telex: 56232
Korresp.adres: Postbus 22 - 6336 ZG Hulsberg
Bezoek alleen op afspraak.

Diversen

Rubber MATTEN in diverse uitvoeringen voor alle doeleinden. Industrie - Werkplaats - Huis. Autobanden Sampermans, Willemstr. 80, Heerlen. Tel. 045-725910.

De Limburgse SPREUKENKALENDER 1985 nu weer verkrijgbaar. Een pracht cadeau.

Voor het kopen of huren van SNEEUWBANDEN en -kettingen. Autobanden Sampermans, Willemstr. 80 Heerlen, tel. 045-725910.

GEBIT gebroken? Klaar terwijl u wacht. Borsboom en Moers, Streeperstr. 29, Schaesberg. Tel. 045-315921.

ONTSTOPPEN en reinigen van uw riool of afvoer? Voor snel en vakkundig werk tegen redelijke prijzen: Riarex. Tel. 045-716425. doorlopend bereikbaar.

Alle huwelijksplechtigheden met ROLLS ROYCE en videoreportage v.a. ƒ 450,–, tel.: 04495-2451.

TV-reparatie zonder voorrijkosten. Z.-Limburg. TV-SERVICE. Tel. 045-314122.

Meubelen STOFFEREN. Wij komen u vrijblijvend bezoeken. J. v.d. Zwaag, Kantstr. 35, Ubach o. Worms. Tel. 045-314522/-724303.

Vrijblijvend prijsopgave

MICA ZONWERING

ROLLUIKEN
JALOEZIEËN
ZONNESCHERMEN

Showroom
Sitterderweg 116, Heerlen
Telefoon 045-721658

WOONKAMER-PLAVUIZEN

Speciaal voor eiken interieurs

30×30 cm 3 prachtige kleuren	25,— p. m2
30×30 cm berberkleur	30,— p. m2
25×25 cm 2 topkleuren	30,— p. m2

Speciaal voor grenen interieurs

30×30 cm honingkleur	25,— p. m2
25×25 cm balikleur	30,— p. m2

Speciaal voor moderne interieurs

30×30 cm krijtwit	27,50 p. m2
30×30 cm marmergrijs	35,— p. m2
34×34 cm travertino	47,50 p. m2

Verder nog leuke aanbiedingen om uw roostervrije dagen door te komen

EUROTEGEL

Laanderstraat 47, Heerlen
Tel. 045-715544 (buurt Eikenderveld)

---

weru

RAMEN EN DEUREN

weru Fenster·Türen — RAL geprüfte Qualität

KRINGS

Open:
ma. t/m vrij. 13.00-18.00 uur
za. van 10.00 tot 15.00 uur

Roermond:
Zwartbroekstraat 5
tel. 04750-32777

Hoensbroek:
Akerstraat N. 128
tel. 045-224581
en 04402-74739

KEUKENCENTRUM

Muyrers & Wijnen

Markt 11, Simpelveld. Tel. 045-441800.

Onze ***tegeltoonkamer wordt geheel gemoderniseerd.***

Tijdens deze verbouwing bieden wij tegen zeer speciale prijzen aan:

1e keus vloer- en wandtegels

in formaten 15x15 cm - 15x20 cm - 20x20 cm - 25x25 cm - 30x30 cm, van o.a. **Sphinx - Mosa - Gail - De Valk** - e.d.

Nog circa 1000 m2 uit bestaande voorraad, **zeer scherp geprijsd!!**

De nieuwste collectie vloer- en wandtegels is reeds in onze toonkamer, kom ze vrijblijvend bewonderen.

Geopend: ma-vrij. 8.30-17.30 uur, zaterdag 8.30-12.30 uur
Donderdag tot 21.00 uur, andere tijden op afspraak.

193646

IN DE WINTER NOG GENIETEN VAN UW TUIN?

Dat lukt met een Veranda!

Laat de tuinmeubelen maar gerust "buiten" staan meneer...

...Uw koffievisite maar ook nu nog "in de tuin" zitten, mevrouw...

...Meer huis en meer plezier van uw tuin(meubelen)...

De Beste veranda's komen uit Best. Van Verandalux.

Verandalux is: vakwerk en maatwerk, montage ter plekke door rijdende werkplaatsen, vormgeving en uitvoering naar UW wens, betaling na aflevering, keuze uit hout of aluminium. Een veranda is: een prima isolatiebuffer en een verwarmd terras d.m.v. één enkel zonnestraaltje.

KOM VERANDA'S KIJKEN IN BEST:
maandag t/m vrijdag: 10 - 17 uur,
zaterdag: 10 - 15 uur.

BON Vertel mij alles over terrasoverdekking. WT/LO

naam:
adres:
postkode: woonplaats:
telefoon:

In gesloten envelop zenden aan: Verandalux bv. Postbus 324. 5680 AH Best. 04998-99099

VERANDALUX BV,
Bedrijfsweg 21, Postbus 324,
5680 AH Best, 04998-99099.

Brunssum, Rumpenerstr., ƒ 98.000,- k.k.
Brunssum, Leenheerstr. 62, ƒ 126.000,- k.k.
Heerlen, Hofstr. 23, ƒ 104.000,- k.k.
Heerlen, Hofstr. 18, vrijstaand luxe woonhuis, ƒ 160.00,- k.k.
Brunssum, Klingbemden 46, vrijstaand pand
Brunssum, Bijvoet 8, ƒ 160.000,- k.k.
Koningsbosch, Koestr. 58, zeer luxe bungalow met zwembad, dubbele badkamer met ligbad tevens bar, pr. n.o.t.k.
Brunssum-Heerlen e.o. ruim aanbod in bestaande woningen in alle prijsklassen vraag onze INFO-folder op kantoor. Tevens woningen te koop gevraagd. Let op onze nieuwe verkoopborden.

Wij zéggen niet alleen dat wij de beste hypotheek en de laagste rente hebben, maar wij hébben ook de beste hypotheek en de laagste rente.

Van Oppen B.V.

Lindeplein 5, Brunssum, 045-254543.

Tevens 's zaterdags tot 12.00 uur open alsmede 's donderdagsavonds.

195399

Rente nu: 7,2%

(met gemeentegarantie)

Voor wie een nieuwe hypotheek zoekt heeft de Amro Bank de Vrije Hypotheek met drie pluspunten:
- Extra lage, meegaande rente.
- Omzetten naar vaste rente (2 of 5 jaar) altijd nog mogelijk.
- Geen kosten bij extra aflossingen.

Amro Bank.
De bank waar je wat aan hebt.

---

uniek

wonen in Schinveld naast het Burgemeester Adams-park.



Op deze prachtig gelegen plek is gestart met de bouw van 13 komfortabele huizen, onderverdeeld in 3 vrijstaande- en 10 halfvrijstaande huizen, allen met grote achtertuinen.

Deze huizen bieden veel ruimte en komfort en zijn uitstekend afgewerkt en geïsoleerd. Voor diegenen die veel waarde hechten aan groot woongenot is dit een fantastische mogelijkheid.

Heeft u een eigen huis?
Informeer dan naar de mogelijkheden om risicoloos een ander huis te kopen!

- *Royale L-vormige woonkamer van ca. 34 m2 (excl. keuken),*
- *verscholen keuken met aansluitend de eethoek,*
- *3 fijne slaapkamers,*
- *luxe badkamer met ligbad en 2e toilet,*
- *ruime zolder met vaste trap,*
- *flinke garage van 7 meter lengte.*

Verkoopprijzen van f 154.934,- tot f 164.934,- v.o.n. (exclusief renteverlies).

Bovendien is er op deze huizen nog een rijksbijdrage van toepassing van maximaal f 20.000,-.

Makelaardij onroerend goed · Hypotheken · Verzekeringen

stienstra

Stienstra Heerlen Makelaardij BV,
Kruisstraat 56, 6411 BW Heerlen

045-712255

Wij zijn geopend van maandag t/m zaterdag van 9.00 tot 21.00 uur.

BON *Stuur mij vrijblijvend volledige informatie over de woningen te Schinveld.*

Naam:
Straat:
Plaats/postcode:
Telefoon:

In portvrije envelop zenden aan: Stienstra Heerlen Makelaardij BV, Antw. nr. 40, 6400 VB Heerlen.

KEUKENCENTRUM

Muyrers & Wijnen

Markt 11, Simpelveld. Tel. 045-441800

Tijdens onze kerstshow bieden wij u uiterst aantrekkelijke nettoprijzen voor onze kwalitatief zeer hoogstaande aanbouwkeukens.

U vindt bij ons de volgende topmerken keukenmeubilair.

„SIEMATIC", toonaangevend en marktleider in Europa.

„CESA", trendsetter in Frankrijk

„K - M", robuuste kwaliteit voor iedere beurs.

INBOUWAPPARATUUR - Atag - AEG - ETNA - Gaggenau - Imperial - Siemens - Zanussi.

ALS EXTRA KERSTCADEAU:
uw droomkeuken gratis gemonteerd!!!

Komt u vrijblijvend verbazen over onze sublieme kwaliteit en exclusieve keukendessins. De koffie is klaar!!!

Openingstijden:
ma. - vr. 8.30-17.30 uur; zaterdag 8.30-12.30 uur;
elke donderdag koopavond tot 21.00 uur;
op afspraak ook 's avonds.

196085

"KERSTMEUBELSHOW"

OPENDEURDAGEN BIJ WARSON MEUBELEN IN MAASMECHELEN

geopend zaterdag 15 december van 10.00 tot 18.00 uur en zondag 16 december van 10.00 tot 17.00 uur.



Prachtig klassiek noten bankstel met echt aneline lederen bekleding, bestaand uit een 3-zitsbank en 2 fauteuils.

Warson de specialist in klassieke, eiken en moderne meubelen.

De katalogus (zowel klassieke als moderne meubelen) kunt u gratis afhalen bij Warson Meubelen.

Leveren en plaatsen franco huis.

Warson is bereikbaar vanuit de autoweg E-39 richting Antwerpen. Afslaan 1ste afrit na de grens. Maasmechelen ± 500 meter rechts.



musterring · CLASSIC COLLECTION

4 etages vol elegante meubelstijlen.

Warson meubelen

MAASMECHELEN
België, Rijksweg 397,(Markt)
Telefoon 09-32.11.764159
Openingstijden: dagelijks van 9.00-12.00 uur en van 13.00-18.30 uur.
's-Zaterdags doorlopend van 10.00-18.00 uur
's-Zondags van 10.00-12.00 uur.
Parkeerruimte aanwezig.

Auto's en motoren

...UTO LANDGRAAF ...dt aan tegen spec. win...prijzen met 3 mnd. ...ftelijke garantie op ...ote beurt: Daihatsu Mini...s pers.verv. '83 15.000 km ...9950,-; BMW 733 I autom. ...alle mog. extra's, kl. ...auwmet. i.nw.st. ...13.750,-; Ford Taunus ...GL kl. goudmetal. 4-drs. ...'80 f 7950,-; Opel Senator ...S autom. '81 kl. roodme...ll., lpg. stereo enz. zeer ...ooie auto f 19.450,-; Mer...des 250 6 cyl. m. schuif...uurbekr. W 123 klein mo...el kl. groen f 9950,-; Hon...a Prelude 5-speed dec. '81, ...lauwmetal. i.nw.st. ...14.750,-; Ford Taunus 2.3 ...hia goudmetall. 4-drs, ...980, z. mooie auto f 8250,-; ...pel Rekord 2.0S 4-drs, ...9, kl. bordeaux rood ...11.750,-; Mitsubishi Ga...ant GL 4-drs. '82 kl. blauw...metall. i.nw.st. f 12.750,-; ...Mitsubishi Celeste ST '81, ...kl. antraciet grijsmetal. m. ...spec. design f 10.950,-; ...Ford Taunus 1.6 Bravo '81, ...kl. blauwmetall. f 9750,-; ...Opel Kadett nw. model ...uinmetall. 5-drs. '80 ...9750,-; Toyota Tercel cou...pé '80, duurste uitv. ...8250,-; Volvo 343 DL '81 ...bruinmetal. in z. mooie ...staat f 9950,-; Honda Ac...cord EX '80 4-drs. m. stuur...bekr., Pullman bekl. kl. zil...ver f 9750,-; Honda Accord ...drs. coupé autom. '80 kl. ...eige f 8950,-; Ford Grana...a 2.3GL '80 m. stuurbekr. ...stereo, zeer mooi f 9750,-; Ford Taunus 1.6GL '80 kl. ...kopermetall. met zw. vinyl ...ak, z. mooi f 8250,-; Re...ault 5TS autom., type ...'80, kl. wit f 7950,-; ...Audi 80 6 cyl. kl. groen...metall. z. goede cond. ...8950,-; Honda Civic 1200 ...drs. 66.000 km, kl. groen ...5950,-; Opel Ascona 19 ...unior bwj. '79 kl. groen, ...f 5950,-; Renault 14TS ...'9 kl. goud, div. acc. ...5950,-; Zastava 65 GTL ...'81 kl. oranje mooie auto ...4950,-; VW Polo extra lc ...en. 42.000 km, kl. beige ...950,-; Audi 100 Avant 5S ...'79 kl. roodmetall. met ...chuif-kanteldak enz. ...950,-; Peugeot 504 GL ...amiliale '76, kl. groenmet. ...2250,-; diverse inr.auto's, ...a. Opel Ascona 19N 4-drs. ...78 m. schuifd. enz. Be...alve T.S.auto's; Toyota Hi-Ace ...erlengd bwj. '78, mooie ...us met schuifd. laadt... ...androver 109, benz. '70, ...verlengd; Renault 4F6 bwj. ...'82, kl. wit; Opel Blitz ...ul trekpaard; Ford Transit die...el, verlengd, verhoogd '79 ...et geïsoleerde laadr. ...ond. Alle bedrijfswagens ...xclusief BTW, financie...ring, inruil van uw auto, ...inruil, uw auto's gebracht, ...ook eventueel bijbetaling. ...garantie boven f 5000,-. ...en werkplaats en servi...ce, Beukenlaan 74-76, Heerlen, ...l. 045-424268.

...e k. LANDROVER type ...i.z.g.st., te bevr. tel. ...455-1237.

...e k. OPEL Kadett 1200, bj. ...f 3500,-. St. Pieterstr. ...Valkenburg.

...e k. STATIONWAGEN ...rd Taunus 1600 L, bwj. ...km 83.000 met trekh. en ...ng. zw. vr.pr. f 4900,-. ...Pres. Kennedystr. ...Schinveld, tel. 045-...

...e k. SCIROCCO 1600, bwj. ...i.z.g.st. Groesweg 35, ...Schinveld.

...e k. VW Kever, bwj. '72 ...k.rapp., VW-pers.bus ...BMW 1502, '77. Maas...chterweg 2, Bingelrade, ...

...OLVO 66 L 1e eig. '78, ...km, i.z.g.st. Tel. ...3750,-. 04402-72940.

...ITROEN 2 CV 6 club '80; ...troën 2 CV 6 special '81; ...troën AK Dyane bestel...end '79; Citroën Visa super ...82; Citroën GSA X 1 '83; ...nault 5 TL '82; Ford Tau...us 1.6 '78, Chrysler Aven...ger '78. Autobedrijf van ...en, Strijthagenweg ...Kerkrade. Tel. 045-...

...stactie bij AUTOSE...sterk verlaagde prij...'82, Mitsubishi Galant ...GL met LPG ...11.900,-; '82, Talbot Hori...on 1100 LS 5-drs. f 8950,-; ...'79, Ford Taunus auto...tic f 11.500,-, '81 en ...Honda Prelude vanaf ...; '81, Honda Civic ...Luxe f 9350,-; '81, VW ...Citroën CX 2000 reflex ...'80, Ford Taunus 1600 ...LPG f 8850,-; ...'80, Renault 5 GTL ...'81 Fiat Ritmo ...5 GTL, diverse ...'80, Datsun Blue...1800 stationwagen met ...ford Taunus 1600 L ...6950,-; '80, Peugeot ...GLS 47.000 km ...'80, Toyota Carina ...'80, Honda Accord ...4-drs. f 8950,-; '80, Opel ...2000 S automatic ...'79, Opel Senator ...12.400,-; '79, Ford ...Granada 2300 S f 8950,-; '79, ...Mustang f 7850,-; '79, ...Pony f 5850,-; ...'79, Lada Niva ter...wagen f 6950,-; '79, ...Peugeot Caprice aut., wel...relopen f 6950,-; '79, ...Datsun Cherry 1200 coupé ...'79, Alfa Alfetta ...'78, Toyota Celica LT ...'78, VW Golf GL ...XT vanaf f 6850,-; '79, ...'78, Ford Escort ...'78, 318 met LPG ...'78, Volvo 244 DL ...; Wij hebben diver...inruilauto's vanaf ...zoals '78, Toyota ...'78, Fiat 128 special ...Celica LT, Lada ...GL en Fiat 132. Garan...in eigen werkplaats, in...Gegarandeerd goed en ...gegarandeerd: Auto...Trichterweg 109, ...(bij Shell-benzi...tation).

...ALFASUD Sprint ...tel. 1.g.st., vr.pr. f 6000,-. ...Eikenderweg 37, ...

...LADA 1500 station...'78, i.g.st. Tel. 045-...

...mooie BMW 320, bj. ...zonderuitvoering ...Pr. Bisdomstr. 32, ...

...C CREMLIN, iets ap...kleine 6-cyl., vr.pr. ...Kleine Kloosterstr. ...nwenhagen.

Te k. VW GOLF Diesel, vr.pr. f 7000,-, bwj. '79. Tel. 045-719068.

VOLVO 142 de Luxe, bj. '71, gekeurd voor verz. Cronovallumstr. 38A, Heerlen.

HONDA 400 CMT, bwj. '81, i.z.g.st. Na 18.00 uur tel. 045-425214.

Demonstratieauto's CITROEN Visa 11 RE, juli '84, 7500 km, groenmet., f 15.250,-; Citroen Visa 17 RD diesel, sept. '84, 9500 km, rood, f 19.000,-; Citroen BX 19 diesel juli '84, 16.000 km blauw f 26.000,-; Citroen CX 2.0, juli '84, 16.000 km, wit, f 29.500,-. Occasions, Citroen 2 CV 6 club, '83, Citroen Dyane 6 comm., '83; Citroen GS special, '82, Citroen GSA Club Break, 5 versn., '80, Citroen GS speciaal '80, Citroen GSX 2 '78, Citroen Basalt GS, zwart, schuifdak, '78, Talbot Horizon 1.5 GLS '79, Renault R4 L, '82, f 8000,-. Bedrijfswagens: Citroen HY benz., laadvloer 4.50 m, '79, f 6000,-, Citroen HY benz. '81, f 8000,-; Citroen HY met alum. bak, laadvloer, 4.50 m. '76, f 2500,-. Bedford benz. '71, orig. 45.000 km f 1250,-. Goedkope occasions: Citroen Dyane 4, '75, f 800,-, Citroen GS Club '78, f 1750,-; Citroen GS Break '74, f 750,-, Citroen CX 2000, '77, f 3000,-, Citroen CX 2400 '76, f 3000,-; Citroen DS Special '73, f 1000,-; Chrysler 1308 GT, '76, f 1350,-; Simca 1000, '76, f 500,-; Ford Escort, '74, f 1000,-; Renault 20 TL, '77, gerev. motor, trekhaak, f 3000,-. Autobedrijf Nizet B.V., Industriestr. 14, Sittard. Tel. 04490-11051.

Te k. VOLVO 142 de luxe, type '75 m. radio-cass. m. trekh., i.g.st. Haesenstr. 44, Schaesberg.

2900: Ford Taunus 1.6 L, '77. Garage Schoenmakers, Geerweg 14, Sittard. 04490-12814.

Voor al uw AUTO-ONDERDELEN moet u zijn bij autosloperij Rapie. Tevens schade- en gebruikte automobielen. In- en verkoop. Locht 70, Kerkrade-West. Tel. 045-423425. 1 km v. grensovergang Locht.

Talbot Samba LS '82; Ford Granada 2800 Ghia automatic '78; BMW 525 '78; Mazda 323 '78; Mazda 616 '75; Passat Variant GL '83; Audi 80 LS '75; Renault R6 TL '76; Peugeot 304 '76; Mercedes 240 5 cil. diesel '75; Honda Accord '78; Honda Quintet 5-drs. de luxe '83; VW Scirocco TS '75; Ford Fiesta '79; Citroen 2CV '78. Garantie inr. en finc. mogelijk. JO VAN MIL, Sportstr. 10, Kerkrade-West. 045-410826.

Te k. Opel KAPITEIN, 1968, goed lopend, pr. n.o.t.k., zwart Wilhelminastr. 6, H'broek, t/o oude gem.huis.

Jan van Cruchten exclusieve auto's: MERCEDES 190 D, '84, 2.3 16 kepper, Mercedes 500 S, '84, 9500, alle acc.; Mercedes 380 SE, '82, coupé, veel acc.; Mercedes 280 SE, '84, petrol, 15.000 km; Mercedes 280 SE, '84, blauw, 16.000 km; Mercedes 280 SE, '84, grijs, 29.000 km; Mercedes 280 S, '80, fant. mooi; Mercedes 230 CE, '84, schuifd.; Mercedes 200 D, '84, wit, nieuw; Mercedes 300 TD, '84, turbo combi; Mercedes 300 TD, '84, combi, 4000 km; Mercedes 240 TD, '84, combi, 5000 km; Mercedes 230 TE, '84, Combi, 4000 km; Mercedes 230 E, '84, groen, 6000 km; Mercedes 280 SE, '79, zilverbl., schuifd.; Mercedes 300 D, '84, terreinauto. Tel. 045-722844 of 727529. Schandelerstr. 2-4, Heerlen.

Mercedes

190 D, nieuw, '85, zilvermet.
190 D, demonstr.auto
3 mnd., 4.000 km
190 E Aut., demo
190 E, '83, rood
280 SE Aut., '83
230 CE Coupé, '83
230 E, '83, 30.000 km
300 TD Turbo (combi), '82
300 D Aut., '82, met gr.
200 D, '82, champagne
200 D, '79, beige
200 D, Aut., '82, blauw
300 D, type '81, ruilmotor
280 Aut., '76, met. bl.

Jurgen B.V.

Langheckweg 40
industrieterrein
Dentgenbach-Kerkrade
Tel. 045-452570
Goede garantie, inruil, leasing, snelle financiering, taxatie, autotransport, carrosserie- en spuitwerk, wasplaats en optimale service in moderne werkplaats.
Showroom ook 's zaterdags geopend.

G.G. auto.s, Heerensweg 286, Heerlen biedt aan: Audi 100 cc, duurste uitvoering '83, Audi 80 GL 4-drs. '81, Audi 80 LS 4-drs. '78, Golf diesel, '80, Golf GLD type '78, Volvo 343 DL, '82 in nieuw staat, Volvo 66 autom. '78, Datsun Sunny bwj. '83, 8000 km, lopenm 4-drs., Toyota Starlet '81, Honda Civic 3-drs. '79, Mini 850 Clubman, '79, Mitsubishi Colt GLX '79, Talbot Solara 4-drs. '80, Opel Ascona '78, Ford Fiesta 1.1 luxe jubileumuitvoering '79, Ford 1600 4-drs., bwj. '78, Lada 1200 met LPG, '79, Toyota Corolla '76, VW bus geïsoleerd, '79, garantie, inruil, financiering. G.G. Auto's, Heerenweg 286, Heerlen. (Grote weg Heerlen-Brunssum).

Te k. of te ruil RENAULT 18 combi met lpg, bwj. '79, vraagpr. f 5500,-. 04490-11087.

Te k. FIAT Ritmo 65L 3-drs. m. lpg, bwj. '81, pr. f 7250,-. 04754-5019.

Te k. PEUGEOT 104 in zeer goede staat, tel. 04742-1226.

Te koop
Manta I 200
bwj. '83, Kant 37, Kerkrade

Te k. RENAULT 5 z.g.a.n. bwj. '79, aug., nw. type, 50.000 km, vraagpr. f 5700,-. Daalstr. 15, Geleen.

Te k. CITROEN Visa 2 club bwj. '81, pr. f 7250,-. 04754-5019.

Mercedes 200 D nov. '82
groen, div. extra's. Niet van nieuw te onderscheiden.
f 27.500,-
Autobedrijf van Leeuwen, Strijthagenweg 129, Kerkrade. Tel. 045-453355.

Garage SCHAEPKENS biedt te koop aan: BMW 316, '80, groenmet., f 10.500,-; Ford Sierra, nov. '83, 2.0 L, 5-drs., f 19.500,-; Opel Ascona, '82, le eig., f 14.900,-; Ford Taunus Ghia, '82, f 12.400,-; BMW 529, le eig., '79, f 9900,-; Ford Escort, 5-drs., '81, groenmet., f 12.250,-; Toyota Celica, '81, 2000 XT, f 12.500,-; Opel Kadett, '81, 5-drs., 1.3, f 11.750,-; Renault Fuego GTL, '81, f 11.500,-; Opel Kadett station-car 1.2 S, nov. '80, f 9900,-; Mazda 323, '78, f 4550,-; Jaguar 4.2, '78, f 9250,-; Toyota Carina, '81, f 8900,-; Opel Ascona, '81, f 8750,-; Renault 5 GTL, '81, f 8500,-; Opel Rekord stat.car, '79, f 7900,-; VW Golf diesel, MX, rood, 5-drs., f 7400,-; Mitsubishi Colt, '79, f 6750,-; BMW 316, '76, met LPG, f 5250,-; Volvo 343 DL, '79, f 5500,-; Fiat Ritmo, '81, met LPG, f 6750,-; Honda Civic, '80, f 7700,-; Ford Taunus, '79, LPG, f 4750,-; Citroen 2 CV6, '80, f 4250,-; Ford Escort, '77, f 3450,-. Klimmenderstraat 110, Klimmen, tel. 04405-2896.

Schadeauto's: BMW 323 I, '81; BMW 320/6, '82-'81-'78; BMW 318, '80; Ascona 4-drs., '84; Kadett, '81 en '79; diesel, '83; Fiat Ritmo 105 TC, '82; Escort 1100, '81. Haefland 20, Brunssum, tel. 045-254482.

Te k. VOLVO 340 sedan GL, wit, jan. '84, pr. f 16.500,-, km.st. 9000, te aanv. 2 jan. 1985. Tel. 04498-52259.

Te k. VOLVO 343 GLS, 5 versn., nov. '82, le eig., 40.000 km, nw. banden, inruil mog., met Bovag-garantie. L+L Autoservice Born, tel. 04498-54656.

6750: Volvo 343 DL Automaat, '78. Garage Schoenmakers, Geerweg 14, Sittard. Tel. 04490-12814.

Te k. MERCEDES diesel, bwj. '76, i.g.st. Tel. 045-218149.

FIAT 127 sport (zw.) m. sunroof, trekh. en sportv., i.g.st. f 4750,-. Tel. 045-217307.

Te k. OPEL Kadett '79, 1200S i.z.g.st. Cronjestr. 28, Heerlen.

Te k. VW Golf 1100, bj. '76, i.z.g.st., pr. f 2200,-. Past. Huppertzstr. 23, Ubach over Worms, tel. 045-315421.

Te k. FORD 1600 L, i.z.g.st. Thorbeckestr. 36, Heerlen.

Te k. zeer mooie HONDA Accord automatic EX, bj. '80. Tel. 045-425212/452213.

BMW 320, bj. '77, veel acc. BBS-uitvoer., kl. grijsmetallic, f 7950,-. Tel. 045-460399.

Te k. RENAULT 5 TL, St. Leonardusstr. 18, Kerkrade.

Te k. SAAB 99 GL, 4-drs., '77, 109.000 km, d.groen, zeer mooi, voor de liefhebber. Tel. 04499-2501.

Te k. TOYOTA Corolla, bj. febr. '83, kl. blauwmet., sunroof, km.st. 27.000, pr. f 9000,-. Tel. 045-217223.

Te k. MAZDA 1000, bj. '78. Heerlerweg 26, Hoensbroek.

BMW 316, juli '78, f 7950,-; VW Derby LS, '78, f 4250,-; VH City GL, 3-drs., blauwmet., f 2750,-; Opel Record autom., f 2750,-; Mazda 818 coupé, '77, f 2250,-; Saab 99 GL, t. '77, f 2250,-. Garantie, inruil. Autobedrijf Math Brals, Hoofdstraat 200, Hoensbroek, tel. 045-227395.

Te k. CITROEN CX 2400 Pallas, 5-bak, bj. '79, nw. banden, uitlaat, electr. schuifd. Pastorystr. 12, Nuth, tel. 045-242117.

Te k. FORD Escort 1300 L type autom., '78, pr. f 2750,-. Bovendeveonstr. 4, Zeswegen, Heerlen.

Officieel SUBARU-DEALER. Subaru 4 wd. autom. '83; Subaru 1300 DL '84; Subaru Mini Jumbo '84; Subaru minibus '84; VW Golf diesel 5-drs. '80; Subaru 1600 DL '79; Opel Ascona diesel 4-drs. '80; Subaru 1600 Station '79, Audi 80 LS 4-drs. m. LPG '79. Bovag-garantie. Garage J. Coenen, Prinsenbaan 65, Koningsbosch. Tel. 04743-1574.

RENAULT 5 TL, bj. 13-10-'78, kl. rood, goed en gaaf, f 3450,-. Te bevr. Spoorstr. 92, Geleen.

Aparte, SPEC. CARS!! Alfa Junior 2000 GTV '73 2×. Vr.pr. f 5500,-; VW Scirocco 1.6 TS '75 f 2500,-; Alfa Spider 2000 '76 f 5750,-; Volvo 164 E benzine-LPG tevens 74 0.z. motor m. LPG '70 f 3000,-; Alfa Alfetta 2000 '78 m. LPG '80 f 6900,-; Alfa Alfetta 1.8 '79 m. air.cond. + LPG f 5250,-; Alfa Gulia 1.6 Luxe '70 f 4000,-. Dat alles is te zien, te bewonderen en te koop!!! Autohandel Jan Baenen, Schoolstr. 20, Heerlen. Tel. 04750-32934.

Te k. RENAULT 5, bj. '79, kl. grijsmetallic. Vr.pr. f 4750,-. Tel. 045-710662.

Te k. div. onderdelen v. JEEPS, o.a. Willy Toyota Landrover Minerva enz. Terschuurenstr. 9, Brunssum.

Te k. TOYOTA Landcruiser, '81, bj. nov. '80, i.st.v.nw., vr.pr. f 25.500,-. Tel. 045-7190x?.

MAZDA 323, bj. '78, mooie auto, vr.pr. f 3350,-. Tel. 04406-15812.

Autobedrijf M. HOGENHOUT biedt te koop aan: Opel Kadett '79 bruinmet.; Opel Kadett '78 bordeaux rood; Opel Kadett City '78 oranje; Opel Manta 1900 S Berlina Autom. oranje, zwart leren dak '78; Oldsmobile Starfire Coupé Autom. stuurbekr. 6 cyl. zilver '78; Daf Volvo 66 Combi Autom. groen '76; Opel Kadett Autom. '72; Renault 16 TL bruin '78; Mazda 818 blauwmet. '78; Datsun Cherry 1200 Bertel met lpg grijs kent. '80. Garantie, finc., inr. mog. Wilhelminastr. 146, Hoensbroek.

Te k. mooie OPEL Rekord 20 N de Luxe, 4-drs., bwj. 10-'79, schadevrij, i.z.g.st., km. 58.000, leren dak. Pr. f 9.200,-. Tel. 045-424838.

Te k. OPEL Kadett 13.5, 1979, N-type, spoiler, sportvelgen enz. V.p. f 8250,-. Tel. 045-324498.

Te k. zeer mooie OPEL Kadett Hatchback 13 N, bwj. '80, f 8750,-. Te bevr. Elisagracht 13, Kerkrade-W.

Seat- en Subaru-dealer ACH
Jeugrubbenweg 20, Hoensbroek
Tel. 045-222455/222472

Mitsubishi 2300 GLX turbo diesel, '82; Peugeot 505 GRS, '81; Peugeot 305 SR+GR, '80 en '79; Opel Ascona 1600 S, 2-drs., '79; Fiat Ritmo 85, '82; Citroen Reflex, '82; Citroen GS, '79; Lancia Beta Berlina 2000, '80; Lancia Prisma 1600, '84; Lancia A112, '80. KOMPIER B.V., Een begrip in Geleen: Akerstraat 149, Heerlen, tel. 045-717755, Galjoenweg 45, Maastricht, tel. 043-632547. Alléén bij Kompier is een 2e-hands Saab ook een Saab. Donderdagavond koopavond.

Te k. DIANA 6, bwj. '79, tel. 045-414938.

Te k. BMW 520, bwj. '77, LPG en trekh., kl. blauw, vr.pr. f 5900,-, inr. mog. 04490-23125.

Te k. BMW 320/6, a. extras, f 12.000,-, tel. 045-751384.

Te k. LPG-INSTALLATIE, f 250,-. Tel.: 045-315498.

Te k. LANDROVER 88, grijs kent. op gas, lier, trekh., enz. Bwj. '67, f 3250,-, Akerstr. 86, Brunssum, tel. 271998.

Te k. CAMARO LS 8 cyl., f 3500,-, bwj. 1976, Europalaan 319, Brunssum.

Te k. YAMAHA crossmotor 125 cc YZ, bwj. '81, vr.pr. f 1500,-. Tel. 04450-3061.

Te k. RENAULT 16 TL, bwj. '77, met LPG, i.g.st. Tel. 04450-3307.

FORD Taunus 1600 Bravo, '82 en '81, 2- en 4-drs.; Ford Granada 2300 Bravo, '81; Opel Rekord 2000 S, '81, met gas; Renault R18 TL, '81; Talbot 1510, '80 en '79; Toyota Carina 1600 L, '80; Volvo 343, '80; R14 TS, '80; Peugeot 305, '80; Triumph Acclaim HL, '82; Mazda 626 coupé, '80, '79; Mazda Legato, 4-drs., '80; Mitsubishi Galant 1600 GL, '81; Peugeot 305, '78, f 3500,-; Suzuki 400 GS motor, '83, 6-bak, 11.000 km, f 3250,-. Inruil, financieren, Bovag-garantie. Autobedrijf P. van Dijk en Zoon, Hompertsweg 33, Schaesberg-Kakert. Tel. 045-311729.

FORD Escort Bravo, '82; Ford Sierra 16 GL, '83; Fiat Panda, '83; Ford Escort 1300 L de L, 5-drs., '81; Toyota Corolla, '79; Mitsubishi Colt GL, 5-drs., '80; Honda Civic, 3-drs. de L, '83; Opel Manta 20 GTE, '83; Corsa 12 TR, '83; Corsa 1.2 S Luxe, '83; Mazda 626 coupé, '80; Opel Manta 19 S Hatchback, '79; Toyota Corolla 1600 DX, '81; VW Golf 1600 GLS, '81; VW Derby LS, '80; Suzuki 1000 GX Luxe, '81; Ford Fiesta '77, '80, 2e eig.; Opel Kadett 1200 S luxe, '81; Daf 66 GL, '78; VW Golf diesel '81, '82, '80; Ford Capri 1600 L, '77; Honda Accord 4-drs. '75, f 1650,-. Garantie, financ. en inruil mogelijk. Autobedrijf B.J. Thijssen, Heerlen. Tel. 045-725806. Na 18 uur 721406.

Te k. onder garantie en service BMW 318 I, div. extra's, '84; BMW 318, '80; BMW 320/6, '79; BMW 315, '82; Opel Kadett 1200, '82; Volvo 343, '80, Renault 5 TL, '81; Opel Ascona 16 S, '78 en '76; Kadett 12 S, '79 en '77; Rekord 20 N, '80. Bedrijfswagens. Eigen werkplaats. Tel. 045-216475.

HONDA Civic automaat, 1978; Renault 4 GTL, 1982; Renault 5 TL, 1981; Mini Clubman 1100, 1977; Datsun Cherry 100 A, 1976. Autobedrijf Bos Heerlen B.V., Grasbroekerweg 67, Heerlen. Tel. 045-724545.

Te koop aangeboden: PEUGEOT 205 GR, '84; Peugeot 305 GL, '79; Peugeot 504 SR, '80; Peugeot 504, '73. AUTOBEDRIJF NELKEN Industrieweg 25, Hoensbroek. Tel. 045-225444.

Te k. BEDFORD CF 2300 diesel, bwj. 1980. Prijs f 7000,-. 045-210719.

VOLVO 144 DL, z.g.st., 1970. Tel. 04494-48629.

Te k. MERCEDES Benz 250, i.z.g.st. kl. model. Tel. 045-221637.

Te k. Opel Kadett 1200, bj. 1980, zeer mooi. Inruil mog. Tel. 045-460734.

Te k. prima LANCIA HPE 2000, bwj. '80. Tel. 045-319037.

VW GOLF diesel, bwj. okt. '79, radio, trekh., i.z.g.st. vr.pr. f 7200,-. Tel. 045-719908.

Te k. DATSUN 120 AF II, bwj. '77. Tel. 045-711610.

AUTO'S. Hallo opgelet. Wij betalen f 300,- tot f 3000,- voor uw auto of bus. Tel. 045-411572.

Te k. CARAVAN Knaus Zuidwind 3.70 mtr f 2500,-; Adria 4.50 mtr f 4500,-; luxe home 503 GL f 8000,-. Div. motorhomes Bedford + VW's va. f 10.500,-. Handelsstraat 37, Sittard, tel. 04490-14711.

Te k. FORD Escort 4-drs. 1600 Ghia autom. met lpg, bwj. dec. '79 04754-5019.

MITSUBISHI Galant 1600 stationwagon 5-drs. 10e mnd. '79, n. banden, trekhaak f 5900,-, 043-10527.

Te k. v. part. OPEL Ascona 1600 met lpg, stereo, radio-cass.rec. Tel. 043-642494.

CITROEN D super 5 1973 f 1900,-. 043-10527.

RENAULT 12 TS stationcar, f 1000,-. Tel. 04406-14267.

Te k. zeer mooie BMW 320, bj. '78, rosedagroen. Tel. 04450-2310.

Te k. SUBARU, bj. '84, Mini Jumbo, f 7900,-. Hoefveld 26, Nieuwenhagen.

Te k. OPEL Record autom. in red. staat. Vr.pr. f 475,-, tel. 04494-44603.

Te k. BMW 320, type '79, i.z.g.st. 04945-1459.

Te k. TOYOTA Carina 1600 DL, bwj. '80, kl. rood, met LPG-inst., auto 100% in orde. Reiserkuilenstr. 10, Hoensbroek.

RENAULT R5 TL groen, 50.000 km, bwj. '79 f 4900,-. Inruil bromfiets of motor mogelijk. Kouvenderstr. 181, Hoensbroek, tel. 045-212537.

T.k. YAMAHA XS 500 i.st.v.nw. f 2350,-. Tel. 045-416612. Na 11 u.

Saab 900 HLS met.grijs '82
met schuif-kanteldak. Automobiel- en garagebedrijf L.W.M. Houtvast, Valkenburgerweg 13, Voerendaal. Tel. 045-752999.

Te k. FORD Escort Ghia, bj. '75, i.z.g.st. Tel. 045-421447.

Te k. gevraagd AUTO, tel. 045-316940.

Te k. MOTORRIJWIEL Honda CB 750 F2, bj. '79, f 2500,-. Tel. 045-254241.

BMW 320 4 cyl., '77, radio-cass., trekh., voorspoiler, dubb. koplamp, i.z.g.st., elke keur. mog., pr. f 5250,-. Tel. 04494-55144.

Te k. zeer exclusieve BMW 320 I, dec. '83, nieuw model, nieuwpr. f 49.400,- vr.pr. f 29.500,-, km.st. 20.000. Te bevr. tel. 04498-42645.

Let op, let op. INRUILERS van gerenommeerde zaak te koop voor weggeefprijzen. Kijk en vergelijk in prijs en kwaliteit. Vraag niet hoe het kan maar profiteer ervan. BMW 730 Aut. gas '78 f 9.750,-; Opel Commodore Berlina '80 Autom. m. lpg f 10.750,-; Citroen CX '80 f 3.500,-; Peugeot 604 '78 met lpg f 2.750,-; Oldsmobile Cutlass Supreme 6 cil. Aut. lpg bj. '80 f 4.750,-; Ford Escort aug. '78 f 3.750,-; Opel Kadett Coupé bj. 1964 i.nw.st. f 2.750,-; Toyota Corolla '78 f 2.650,-; Opel Commodore lpg bj. '77 f 2.950,-; Fiat Mirafiori '80 lpg f 3.250,-; Opel Manta Aut. '75 f 1.750,-; Mazda 818 Combi '77 f 1.750. Diverse goedkope inruilers vanaf f 500,-. Inruil en financiering mogelijk. Crombacherstr. 7 Kerkrade (Gracht), laatste str. links voor grensovergang Locht.

Te k. weg. vertr. zakenauto MITSUBISHI Galant GLX Turbo D, aug. '81, duurste uitv., kl. donkergrijsmet., pr. n.o.t.k. Tel. 04494-43933.

Te k. VOLVO 244 GLE, bj. '79, gas, trekh., stereo, schuifdak, kl. goudmet., i.z.g.st., vr.pr. f 7750,-. Raafstr. 21, Geleen.

FORD Taunus combi 1295T pr.n.o.t.k. Bwj.'79, te bevr. 045-4233774.

MAZDA 323 bwj. '79 pr.n.o.t.k. Te bevr. 045-319534.

Te k. SIMCA Horizon, 5-drs., km.st. 45.000, i.pr. st. pr. f 4950,-. 045-16573.

Te k. CHRYSLERMOTOR 2 ltr. t.e.a.b. Tel. 045-416573.

KOOPJE! Subaru sport coupé '77 vele extra's f 1450,-, inr. mog. Fr. Erensln. 85, Schaesberg, 045-322481.

TOYOTA Tercel DL '79, VE Jetta C '80, Citroen GSA Dallas '81, Mazda 323 '81, Honda Civic autom., '79, Datsun Cherry 1200 GL '80, BMW 320 '79, Opel Rekord 20 L '80, Opel Ascona 1900 S '78, Opel Kadett 1200 coupé '77, Ford Capri II 1600 GL '76, Ford Escort 1300 GL '78, Toyota Corolla 1300 L '78, Honda Civic '76 i.z.g.st., Mini Estate '78, Volvo 242 DL '76, Jeep Lada Niva '79, Peugeot 504 '76, Fiat 127 '76, garantie 3 mnd. of 10.000 km, elke keuring toegestaan. Auto John Vermeeren, Schelsberg 31, Heerlen. Tel. 045-720536-750531.

Audi 100 C, '83
wit, 1e eig.; Ford Sierra 1600 L, '83, 35.000 km; BMW 318 I '83, nieuw type, bronszit metall.; BMW 323 I, met. blauw, spec. uitvoering, type '80; Suzuki Jeep LJ 410 Q, type '84, 10.000 km; Opel Ascona 1.6 S, 4-drs., '82, zilver; Opel Kadett Special, '83, zilver, 17.000 km; Toyota Carina 1600 GL, '81; Ford Sierra 1600 L, '83; Honda Prelude, '80, met. zilver; Audi 80 LS, type '80; Datsun Cherry Coupé, '80; Opel Rekord Stationcar, '80; Triumph Stag Cabriolet, liefhebberauto; Jaguar XJS Sport '80, coupé, 1e eig., nieuwstaat; BMW 733 Aut., '79.

Jurgen Autocentrum
Langheckweg 36, ind.terr. Dentgenbach-Kerkrade. Tel. 045-462353. Goede garantie, inruil, snelle financiering, taxatie, autotransport, carrosserie- en spuitwerk, optimale service in moderne werkplaats. Showroom ook 's zaterdags geopend.

RANGEROVER, 4-drs., 5 speed, met aircond., kl. arctic-white, km.st. 30.000, bouwjr. 1982; Landrover 90 County diesel demo, slate grey, bj. 1984; div. Landrovers 88 hardtop diesel/benz. af bj. 1973 t/m 1983. Div. Landrovers 109 Stationwagon diesel/benz/gas af 1978; Rangerover 1978/1979; Rangerover 4-drs., met gas, met div. extra's, 1981; Masai red. Autogarage mobielcentrale De Uiver B.V., Prov.weg Noord 85-87, Doenrade (Lb), tel. 04492-1931.

ROVER 2.3S, met gas, kleur zilver, km.st. 62.500, bj. 1982. De Uiver Car B.V., Prov.weg-Nrd. 85, Doenrade (Lb), tel. 04492-1931.

MINI 1000, kl. oranje, km.st. 52.500, bj. 1980. De Uiver Car B.V., Prov.weg-Nrd. 85, Doenrade (Lb), tel. 04492-1931.

AUSTIN Metro 1.3 S, kl. zilver, km.st. 41.500, bj. 1981. De Uiver Car B.V., Prov.weg-Nrd. 85, Doenrade (Lb), tel. 04492-1931.

ASCONA 16, '75, i.g.st., f 1100,-. Ger. Bruningstr. 1, Heerlen, tel. 045-710257.

Te k. ASCONA 1.6 S hatchback, '81; Escort 1.3 L, '81; Kadett 1.2 Caravan, '81; Kadett stationcar, '80; Ascona 16 S, '78 en '76; Kadett 12 S, '79 en '77; Rekord 20 N, '80. Bedrijfswagens. Eigen werkplaats. Tel. 045-216475.

Van part. te k. HONDA Prelude autom., bj. eind '79, weg. zonder vervoer, elke keuring toegest. Haansbergh 7, Brunssum.

Te k. EENDJE 2 CV 4, bj. '75, vr.pr. f 1250,-. Tel. 045-410241. Tuss. 18 en 20 u.

Te k. OPEL Manta SR uitgev., bj. '80, i.z.g.st., Vr.pr. f 5200,-. Techn. 016905, ber. 8 u.

Te k. zeer mooie SUBARU Sedan 1100, f 6600,-. Tel. 045-725227.

Te k. mooie OPEL Kadett 1200 automaat, kl. geel, gave auto, vr.pr. f 2950,- i.g.st. Tel. 045-254423.

Te k. zeer mooie CITROEN GS Club, 1974 i.z.g.st. 1 jr. APK, f 1000,-. Tel. 045-724538.

Te k. FORD Escort 1300 Laser, i.z.g.st., bwj. '84. Tel. 045-254478.

Te k. 2 CV 6, bwj. '78, i.g.st. Tel. 045-411725.

Te k. VAUXHALL Chevette, bwj. juli '77, chassis prima, mech. goed. Tel. 045-312743.

Te k. KADETT 1200, bwj. '80, zeer mooi, f 5900,-. Tel. 045-317147.

QUATTRO Audi 80 4 wheel drive, alle extra's, '83. Tel. 045-720536-750531.

Te k. voor liefhebber compl. gedemonteerd Simca 1000 motor ponton 1960 motor gereviseerd. f 250,-, incl. tel. 045-220346.

Te k. FORD Escort, '76, kl. goudmet., i.z.g.st. Tel. 045-424484.

Te k. oldtimer PEUGEOT 202 Cabriolet, bwj. 1946. Molan, Houtstr. 6, Klimmen. Tel. 04405-3172.

Te k. EEND 2 CV 6, bwj. '78, m. mech. def., f 150,-. Tel. 045-723962.

FIAT Panda 45, kleur bruin, km.st. 24.000, bouwjaar 1982. „De Uiver Car" B.V., Prov.weg Nrd. 85, Doenrade (Lb.). Tel. 04492-1931.

Te k. MAZDA RX 7, bwj. '79, m. div. access., i.z.g.st. Tel. 045-2019.

Te k. TOYOTA Carina, bwj. '77 op gas, sportwielen f 2600,-, Past. Jos Petersstr. 11, Ubach over Worms.

Te k. CV 6, bj. '77, inruil mogelijk. Parallelweg 38, tel. 045-14500.

Te k. v. 1e eig. MAZDA 323, 3-drs., '80, verk. i.nw.st., f 4500,-, iedere keuring toegest. Tel. 045-10140.

FORD stationcar, bj. '79, f 1600,-; Daf 66 stationcar, bj. '75, f 700,-; Daf 46, bj. '76, f 900,-; Simca 1100, bj. '76, f 750,-; BMW 520, bj. '73, f 1500,-. Mariagewandenstr. 4, Hoensbroek (Steenberg).

Te k. BMW 525, blauwmet. bj. eind '76, 4 nw. banden en uitlaat, Weyenbergstr. 118, Hoensbroek.

Te k. TOYOTA K 30, bj. 1976, pr. n.o.t.k., tevens compl. gasinstall. 82 + 5 velg. + banden Audi 100. Tel. 045-219874.

Te k. v. part. mooie PEUGEOT 504 GL, bj. '76. Dr. M.L. Kinglaan 83, Hoensbroek.

V. part. MINI Clubman Estate, z. mooi, f 3950,-. Tegert 7, Voerendaal.

V. part. KADETT City autom., bwj. '78, pr. f 5750,-, Lauriersstr. 40, Passart.

HONDA Accord, '81, f 8950,-; Golf LS, '79, f 5250,-; Mitsubishi Sapporo, '79, f 5250,-, Fiat Florino, '82, f 7850,-; Ford Sierra, 2x, resp. f 2750,- en f 4250,-; Chevrolet Monza autom., '79, f 3250,-; VW Golf LS, '79, f 4750,-; Opel Ascona, '80, f 4250,-; Datsun Cherry, '79, f 3450,-; Renault 5 TL, '79, f 3450,-; Opel Manta, '74, f 950,-; VW Golf LS, '74, f 950,-; Ford Escort 4-drs., f 4250,-; Citroen Dyane, '76, f 950,-; Citroen Pallas '80, f 4950,-; Ford Taunus, '79, f 3950,-; Kadett City '79, f 3950,-. Inruil mog. Ganzeweide 146, Heerlerheide.

Te k. Talbot LOTUS, bj. '80, km.st. 55.000, sportvelgen, get. glas, stereo, sunroof, kl. zwart, extra zwarte bekl. 155 pk, zeer snel, i.z.g.st. Inruil mog. Tel. 045-459904.

Te k. ALFA Romeo Guilia 1.6 super, '73, kl. grijs, i.g.st., incl. reserve-onderd. Te bevr. Stationsstr. 12, Kerkrade, tel. 045-464314.

Autobedrijf G. Simons biedt te koop aan o.a.: FORD Escort 1.6 Luxe automaat, antracietmet., mei '84; Escort 1.1 Luxe, groenmet., juli '84; Escort 1.1 Luxe, champagnemet., mei '84; Escort 1.1 Luxe, rood, '81; Sierra 1.6 Luxe, blauwmet., mei '84; Opel Corsa 1.2 TR, groen, '83; Kadett Flash 1.2 S, zilver, '83; Kadett 1.2 N Special, 3-drs., zilvermet., '81; Kadett 1.2 N, groen, '80; Kadett 1.2 S Luxe, geel, '78; Ascona 1.6 S, zilvermet., '79; Toyota Carina, rood, '79; VW Golf, rood, '78. Tevens uit voorraad leverbaar de nieuwe Opel Kadett (model '85), Opel Corsa, Opel Corsa TR en alle Opel personen- en bedrijfsauto's. G. Simons, Nieuwstr. 127, Hoensbroek. Tel. 045-215691.

MITSUBISHI Galant, zeldz. mooi, LPG, type '78, f 2800,-. Inl. 04457-1196.

Te k. weg. omst. FIESTA 1100, okt. '82, km.st. 23.000, kl. bruin/rood, spec. bekledinge, 2 nw. breedbanden, stereo, sportvelgen, dimming, V+A veiligheidsgordels, spec. striplinie. Tel. 045-458729 na 17 uur.

Te k. BMW 528, bj. '76, sportvelgen, i.g.st., tel. 045-420042, na 19 uur 413221.

Te k. OPEL Rekord, bj. '74, i.z.g.st. Te bevr. Bingelrade 19, Bingelrade.

Te k. GOLF L, f 850,-. Inruil mog. Keizerstr. 48, Brunssum-Nrd.

Autom. Scirocco TS
i.st.v.nw. f 4400,-. Inr. mog. Tel. 045-252501, Europalaan 43, Brunssum.

Nieuw auto cash en carry. Plm. 25 inruilauto's tot f 4000,-, met 3 wkn. omruilgarantie. FORD, '78, 1.3 L, in spec. uitvoer., zilver/blauwmet., f 2750,-; Fiat 131 super M, zeer veel extra's, f 1500,-; Ford Taunus 1.6 GL automatic, kl. goudmet., m. super stereoinstall., f 2950,-; Opel Kadett 1200 automatic, kl. zilver, f 2750,-; Datsun Cherry FII hardtop coupé, lichtmet. velgen, bwj. '77, f 1850,-; Mazda 929 hardtop coupé, blauwmet., '78, f 2250,-; Kadett 1200 de luxe, kl. oker, '77, f 1850,-; Renault 12 TL, f 1350,-; Renault 12 TL, '78, f 1650,-; Renault 12 TS, '78, f 1550,-; Datsun 120 A '76, f 1850,-; Opel Ascona 1200 automatic, kl. geel, gave auto, '77, f 1850,-; Austin Allegro 1500 (zwart) '77, f 2250,-; Renault 4 GTL, '78, f 1850,-; Mini 1000, '78, f 1850,-; Ford Taunus 1.6 GL (zilver), f 2250,-; Datsun Cherry 120A, '77, f 1750,-; Datsun 120 Y '76, f 1650,-; Ford Escort 1100 L, '77, f 1550,-; Opel Kadett 1200 automatic, '77, f 1850,-; Fiat 131 Mirafiori, '77, f 1850,-; Honda Civic automatic, f 1650,-, VW Variant, met LPG, in voorn. staat, f 950,-; Renault 5, '77, f 1250,-. Inruil en finc. Tevens Onderwater, Mercator, bromfiets, motors. Neuweg 8, Geleen, tel. 045-316786.

6950: Toyota Corolla 30 Spec., '79. Garage Schoenmakers, Geerweg 14, Sittard. 04490-12814.

Te k. MITSUBISHI Sapporo 2000 GSR, duurste uitv., sportvelgen, get. glas, 5-bak, elektr. ramen enz., bj. '81. Rimburgerweg 32, Kerkrade-Bleijerheide.

Te k. HONDA Civic bwj. '75, kl. oranje, tel. 045-424122.

Wegens oph. bedrijf te k. OPEL Record 1.9 bwj. '79, stationcar. Grachtstr. 55, Oirsbeek, 04492-1817.

Te koop aangeb. zeldz. mooie VW KEVER bwj. '74, 045-459345.

Te k. HONDA Civic bwj. '77 i.nw.st. Michielstr. 1. Sittard.

RENAULT 4TL eind '76, gewoon goed f 850,-. Jos Klijnenlaan 449, Geleen.

Te k. RENAULT 4F6 bwj. '82, kmst. 31.000, i.z. mooie staat, geel kenteken, pr. f 7950,-. te bevr. V. Goudoeverstr. 10, tel. 42645 in Geleen.

Te koop Mitsubishi
Sapporo 2L GSR
metal. zilver m. v. extra's bwj. '81, nw. model pr. 9900,- Linderweg 20, Eckelrade, tel. 04408-2212.

Te k. VW SCIROCCO 1.6GT 3 jr., kmst. 76.000 m. sportv. + ANWB-rapp. 045-228357.

Te k. CITROEN Dyane bwj. '77. tel. 04454-1318.

Te k. VW SCIROCCO GT type '78, pr. f 5750,-, inruil voor R5, Fiesta of Honda Civic mogel. Gouverneurstr. 61, Heerlen.

BMW 318 I, bj. '81, veel extra's. in nieuwst. Ed Lemmens automob., Koningsstraat 37, Kerkrade, tel. 045-455432.

Volvo 360 GLE Sedan
Als nieuw, april '84, km.st. 8000, kleur beigemetal., + accessoires. 04499-1829.

Te k. GOLF diesel, bj. '77, met nieuwe motor. Inlichtingen: Rolandsweg 38, Sittard, tel. 04490-10867.

Te k. FORD Taunus 2.0 L, bj. '78, bl.met., snelle 6 cyl., z.g.st., f 3400,-, Bruggenstr. 59, Sittard, tel. 04490-20181.

Koopje: HONDA Civic, km.st. 43.000, nieuwstaat, f 3300,-. P. Breughelstr. 34, Brocksittard, tel. 11363.

Te k. GEVRAAGD Toyota Celica coupé, bj. '80-'79. Tel. 04490-26030.

Te k. FORD Taunus Bravo 1600, nov. '81, alle keur. toegest. Spoordamstr. 15, Heerlen (nabij glasmaatschap).

Te k. BMW 520, bj. '73, schuifd., trekh., i.g.st., f 1150,-. Dorpsstr. 18, Brunssum.

Te k. DATSUN 120 AF II de luxe, i.g.st., met radio-cass., bwj. '77, vr.pr. f 1950,-. Tel. 04490-21201.

Te k. DATSUN 100 A, bj. eind '77, km.st. 71.000, zeer mooi. Tel. 045-219092.

Te k. FIAT 127 Special, bj. '76, vr.pr. f 850,-. Tel. 045-224735.

Te k. VOLVO 343 DL, bj. juli '79, km.st. 65.000, autom. uitv. Tel. 04494-48841.

T.K. FOON telefonisch adverteren, ook voor koop-/verkoop auto's en motoren. Bel 045-4588 (6) 16-12, do. 18-21 u., do.za. 9.30-11.30 u.).

Te k. RENAULT 4 GTL, bj. '81, km.st. 42.000. Spronkmannstr. 32. Nuth. Tel. 045-713200 of 5466, tussen 9 en 12 uur.

Te k. FORD Capri 1600 GT, elke keur. toegest., vr.pr. n.o.t.k. Tel. 04409-1561 na 16 uur.

Te k. MAZDA 323, 5-drs., bj. '78, met alle acc. Swier 31, Wijnandsrade.

6250: Datsun 120 AFII Coupé, '79. Garage Schoenmakers, Geerweg 14, Sittard. 04490-12814.

Autobedrijf FRANS VAN HAUTEN, hoek Nieuwstraat-Kokelestraat Kerkrade tel. 045-456288. Ford Escort L 1.1 Bravo f 13.500,-; Opel Kadett 5-drs. Luxe f 12.400,-; BMW 315 '82 f 14.200,-; Renault 5 TS '82 f 11.200,-; Renault 18 TS automaat f 7.500,-; Ford Escort Bravo 1300 '81 f 11.500,-; Mini 1000 automaat '79 f 3.900,-. Diverse inruilers van f 500,- tot f 3000,-. Inruil en financiering, garantie, fin., gar.

Voor een nieuwe SKODA naar garage Piet de la Roy en Zn., Hoofdstr. 114, H'broek. Tel. 045-212896.

Te k. aangeb. SKODA 120 LS '83 en 120 L '79. FSO Polonez '81. Alle 79. Garage Piet de la Roy en Zn., Hoofdstr. 114, H'broek. Tel. 045-212896.

Mercedes 280 S, zilvermet., '77
Automobiel- en garagebedrijf L.W.M. Houtvast, Valkenburgerweg 13, Voerendaal. Tel. 045-752999.

Te k. DAF 66 bwjr. '75 i.g.st. dev. Honda Motor type CX 500. Boog 13, Sittard.

Te k. HONDA Accord, bj. dec. '81, mooie auto. Dr. M.L. Kinglaan 83 Hoensbroek.

MERC. 813 D. Merc. 407 d '80 bestel; Merc. 307 D bestel. Merc. 307 D bestel; Merc. 608 D diepvriesauto; VW LT 35 D '80; Ford Transit FT 100 bus; VW LT 28 benz. bestel; Merc. 240 TD '79 W.W. Feijts Auto's Vaesrade 61-63 Vaesrade tel. 045-243317.

Te k. RENAULT 5 TL, bj. '79 van part. m. schade(?), tel. 045-310880.

Te k. Datsun Cherry, '78 vraagpr. f 6900,-; te bevr. Hoogstr. 17 Hoensbroek.

Te k. per opbod AMAZONE 122S '67. Bod vóór 16 dec. Zie eisen. Of ruilen. 045-210847.

Alleen voor LIEFHEBBER Ford 17M coupé 1.8 L bwj. '65, i.z.g.st. Tel. 045-724857 na 19.00 uur.

T.k. PONTIAC Firebird bwj. '77 V8 lpg i.st.v.nw. tel. 045-456487.

Te k. RENAULT 5 TL, bwj. 1980, f 3500,-. Tel. 045-311213 (Ubach o. Worms).

Te k. HONDA Civic automaat, bj. eind '78, 1 jr. APK. Inl. 045-455483.

Te k. Mini 1100 diesel bwj. '83, Olmenplein 1, Heerlen 045-452725.

DATSUN 260Z 2+2 bwj. '79, special painted, vraagpr. 13.000,-. tel. 463064 b.g.g. 456289.

Te k. MINI Innocenti bwj. '79 60.000 km, i.z.g.st. Vraagpr. f 4750,-. te bevr. na 6 uur. Tel. 311997.

Automaterialen
Radiateuren, accu's, cilinderkopreviesies, etc.
Limb. Accu Centrale B.V.
Grasbroekerweg 67, Heerlen, tel. 045-724700.

Autobedrijf LOVEN B.V., Mazda-dealer, Palemigerboord 401, Heerlen, tel. 045-722451. Mazda 626 Coupé Aut. '79; Alfa Giulietta 1.8 '80; Ford Escort '80 (2×); Honda Civic '76; Honda Accord 3-drs. '80; Mitsubishi Lancer F12 GL '83; Opel Ascona 16 N '82; Peugeot 504 '77; Peugeot 305 GLD '80; Renault 5 GTL 5-drs '80; Renault 4 GTL '81; Toyota Tercel '79. Goedkope inruilauto's: Mazda 616 '78 f 3.500,-; Mazda 929 Aut. '78 f 2.500,-; Peugeot 504 '75 f 1.000,-; Simca Chrysler 1308 GT '76 f 1.000,-; Skoda 120 L '78 f 1.950,-; Austin Allegro '78 f 1.750,-; Audi 80 LS + lpg '78 f 1.000,-; DAF 66 '75 f 1.600.

Ingeruild op HONDA: Honda Quintet Aut. '82; Honda Accord 3-drs. '80; Honda Civic 3-drs. en 5-drs. Luxe en Aut. va. '77. Bovengenoemde Honda's zijn geen les- of leaseauto's. Suzuki Alto v.a. '81; Suzuki Alto Aut. '83; Suzuki SJ410Q '84; Suzuki Swift Luxe '84 (demoauto); Volvo 264 '77; Opel Kadett '77; Opel Kadett Stat.car '80; Ford Fiesta '81; Suzuki-motor type GSX 400E '83. Diverse goedkope inruilers. Inruil en financiering mogelijk. Honda-dealer. Auto Heral B.V., Haefland 15, Brunssum. Tel. 045-252244.

2900: Ford Taunus 2.0 L, '77. Garage Schoenmakers, Geerweg 14, Sittard. 04490-12814.

Te k. MITSUBISHI Galant GL, bruinmetallic, vr.pr. f 4250,-. Tel. 045-421222 na 17.00 uur.

T.k. RENAULT 14 TL, bj. eind. '77, 1e lak. Pr. f 2250,-. 04754-2667.

T.k. sportw. in nw. st. TRIUMPH TR 7 '77 f 6500,-. Inr. mog. 043-10140.

T.k. BMW 315 6-'82 33.000 km i.z.g.st. Tel. 045-792796 of 415537.

T.k. VOLKSWAGEN Pick-up '77 i.g.st. Pr. f 2850,-. Tunnelweg 54, Industrieter. Dentgenbach Kerkrade.

T.k. MERCEDES 220D bj. '78, met nw. motor, elke keuring toegest. Pr. f 11.750,-. Inr. mog. Hyacinthstr. 44, Kerkrade-West.

7500: Renault 14 TL, '80. Garage Schoenmakers, Geerweg 14, Sittard. 04490-12814.

Te k. DATSUN 120 AF II de luxe, i.g.st., met radio-cass., bwj. '77, vr.pr. f 1950,-. Tel. 04490-21201.

Te k. VW GOLF, bj. '76, i.z.g.st. Tel. 04454-4968.

Te k. RENAULT 5 GTL bj. '76, vr.pr. f 2500,-. Tel. 045-425579.

AUSTIN Allegro '76, trekhaak, motor 100%, f 450,-. 045-410522.

HONDA Civic '76, metallic-blauw, 1 jr. APK, vr.pr. f 1900,-. 045-410522.

SUZUKI Cross 500 dec. '83, f 2200,-. Tel. 045-719263.

Te k. ASCONA 16N zeer goed, vraagpr. f 850,-. Fr. Margrietstr. 28, Kerkrade-W.

Te k. RENAULT 5 GTL, bwj. '78, iedere keuring toegest. Vraagpr. f 4750,-. Tel. 045-459440.

Te k. OPEL Ascona 16 bwj. '77, in perf. st. Heiliuststr. 65, Hoensbroek.

Te k. FORD Capri II 2.0 S 6 cil., zilv.met. in st. v. nieuw, '78, f 10.000,-, inr. mog. Salviapl. 31, Kerkrade-W.

Te k. OPEL Ascona 1.6 i.z.g.st. '74. vr.pr. f 1250,-. Voorterstr. 303, (flat) Bleijerheide.

Te k. GOLF GTI, bj. '78 m. veel acc. Hilleshagerweg 33, Mechelen.

Te k. AANHANGWAGEN afm. 1.30×4 m. Tel. 04454-4098.

Fietsen/bromfietsen

Aanbieding HONDA MT van f 2990,- nu voor f 2390,-. Bromfietsspecialist Math Salden Limbricht.

24, 27, 28, 29 december 1984
reserveer vast één van deze data voor de
oudejaarsshow bij Jo Cabo te Meerssen
Het adres voor perfecte gebruikte motoren en-bromfietsen. Tel. 043-647365 of 642638, Meerssen. P.s. Nu inruilaktie op Honda motoren.

Te koop KREIDLER RMC-S, bwj. '81, i.z.g.st. Pr. f 675,-. Bevr. Mr. Froweinweg 51, Eys.

Te k. ZUNDAPP KS 50. Tel. 04490-20471.

Te k. PUCH Maxi, zwart, in st. v. nw. Vaste prijs f 425,-. Tel. 045-226977.

Te k. ZUNDAPP KS 50. Pannenberg 61, Hoensbroek.

Te k. Peugeot RACEFIETS 1½ jr., 12 versn. van f 650,- voor f 375,-. Tel. 045-225593.

Te k. YAMAHA RD 50 spec. bwj. '84, z.g.a.n. Pr.n.o.t.k. Montfortstr. 11, Schaesberg, tel. 045-319686, na 18.00 uur.

Te k. weg. omst. prachtige SNORFIETS, als nieuw, gelijk. koopje, 045-457219.

OMAFIETS, crossfiets, damens- en herenfiets met + 3 versn. 045-257371.

Te k. PUCH Maxi als nw. Kerkraderweg 166 Heerlen.

Te k. ZUNDAPP. Te bevr. 045-1744.

Te k. HONDA MT 5 met ver. bwj. '83, en helm. Koopje. Diepenbrockstr. 1, Heerlen.

Te k. YAMAHA DT 50 MX, tel. 045-410882.

Te k. YAMAHA DTMX kl. zwart. Tel. 045-320257.

Nieuwe HONDA-bromfiets met hoge kortingen: MTX rood f 2.995,-; MT f 2.595,-; Camino autom. STD f 999,-; Camino autom. SP Luxe f 1.299,-. Rekers Tweewielers, Brunssum, Rumpenerstr. 40. Tel. 252361. Hoensbroek, Kouvenderstr. 183. Tel. 212537. Heerlen Willemstr. 85. Tel. 726840.

Te k. HONDA MT Parijs-Dakar, bj. '84, en snelmaatset. Tel. 045-464261.

Te k. gebr. ZUNDAPP KS, Kreidler, Puch Maxi en Vespa. Tevens voor elke bromfiets gebr. onderdelen. Daytonashop, Maasstr. 3, Beersdal-Heerlen.

Te k. 3-VERSNELLINGS-FIETS i.z.g.st. Prijs in overleg. Tel. 045-316607.

Te k. SUZUKI TS m. verz., bj. '81, i.z.g.st. Kapelweien 17, Ubach over Worms.

Te k. HONDA MT 5, bj. '83, vr.pr. f 1200,-. Horenweg 4, Nuth.

Te k. MAXI Puch met sterwielen. bwj. '84, koopje. Honda MT 5 bwj. '83, als nieuw met acc. koopje. Kampstr. 35, Heerlerheide-Heerlen.

Te k. YAMAHA Enduro, bwj. '82, km.st. 4000, pr. f 1200,-. Tel. 04405-1988.

Te k. a. YAMAHA DT 50 MX, bwj. '82, pr. f 1125,-. Tel. 04405-3604.

Te k. YAMAHA DT 50 m. verz., pr. n.o.t.k. Tel. 04402-75944.

Te k. meisjesfiets. Vrouenraetslaan 24 Nieuwenhagen. Tel. 315096.

Contacten/clubs

NIEUW Manuela va. 11.00 ook zat. + zond. Tel. 045-721759.

PRIVÉ en escort in Roermond. Tel. 04750-31693.

24 uurs **ESCORT** met Silvia, Melanie en Bonny. Tel. 045-316900.

CLASS-ESCORT met Silvia Mara en Iris, tel. 045-322440.

MAGDA privé en escort tel. 045-219954. Tevens meisjes gevraagd.

ESCORTSERVICE voor dag en nacht. Tel. 045-425579.

Privé en **ESCORTSERVICE** van dag en nacht, m. nwe. meisjes. Tel. 045-424987.

KATJA'S escort. Ook privé tot 23.00 uur. Tel. 045-422564.

Club **AU-REVENEZ-Y** Sandy, Lyndsay, Rosie, Bianca, open v. 14.00-2.00 u. Zat. + zond. v. 20.00-2.00 u. Pr. Hendriklaan 180, Brunssum.

LINDA, privé, iedere dag ook zat. en zond. 045-228431.

NANCY, Claudia, Ellen, Gaby en Rosy, dag. v. 10 tot 23 u., zat. tot 6 u. Tel. 04494-54314. Tev. meisjes gevraagd.

BARMEISJE gevr. Tel. 09-3211765789, Maasmechelen.

ANDREA en Fati, privé en escort, dag en zondag. 04494-55082.

RED-HOUSECLUB, Gaby, Britta, Anja, Tine, Bella ontvangen u. Dag geop. v. 20 u. tot za. v. 14 uur, 2e kerstdag geopend. Tel. 045-425101, Drievogelstr. 4, Kerkrade-West.

Contactburo **PRIVÉ** Mary-An Schilla-Alexandra. Ook 's zaterdags, tel. 043-623416.

Nieuw. **PRIVÉ-FLAT.** Bianca. Ook in weekends. Tel. 045-727731. Tevens escort.

VIDEOCLUB Heerlen, Laila, Angela en Anja. Parallelweg 71A. Tel. 045-718067.

ESCORTSERVICE met Eva, Ria en Christa. Bel nu dag en nacht tel. 045-226700.

CITY ESCORT en privé bij Paul, Fred, Mark, Roger. Nieuw! Harry en Roberto. 045-717670.

ESCORTSERVICE Chantal, Silvia e.a. Bel ook 's nachts 045-226761.

TAMARA en Brigitte ontvangen u privé, ook escort, v. dag en nacht. Tel. 043-431440.

ANDREA ontvangt u privé, dag en nacht, ook escort. Tel. 043-435259.

JEANETTE ontvangt u privé tot 3.00 uur, ook zondag. Tel. 045-444471.

ESCORTSERVICE, dag en nacht. Ook zaterdag en zondag 045-226700.

PRIVÉFLAT Angelique van maand. t/m zat. en escort. 04494-52591.

Nieuwe Subaru 13 DL Sedan
Speciale aanbieding – f 2000,- onder nieuwprijs. Garage J. Coenen, Prinsenbaan 65, Koningsbosch. Tel. 04743-1574.

MAZDA 323 bwj. '78, 72.000 km, i.z.g.st. Vraagpr. f 3200,-; 04406-14080.

Kerstkado?
Voor de auto hebben wij een groot assortiment wielsierdoppen, keuze uit ± 35 soorten per set van 4 f 75,-. G.G. Auto's, Heerensweg 284, Heerlen.

Uitlaat kapot?
Bel voor snelle service 045-725507, of het adres Auto Sport Schelsberg 175, Heerlen, dealer van originele Romax-uitlaten. Ook voor kapotte schokbreker. Ook 's zaterdags geopend van 10.00-17.00 uur.